



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 10c PRYS
OVERSEAS 15c OORSEE
POST FREE — POSVRY

As 'n Nuusblad by die Postkantoor Geregistreer

VOL. 34.]

PRETORIA, 26 APRIL 1968.
26 APRIL 1968.

[No. 2055.

PROCLAMATIONS

by the Acting State President of the
Republic of South Africa.

No. 97, 1968.

AMENDMENT OF PROCLAMATION No. 232 OF
1960 AND DECLARATION OF GROUP AREAS IN
TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT
MIDDELBURG, DISTRICT OF MIDDELBURG,
PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Under the powers vested in me—

A. by section 23 of the Group Areas Act, 1966
(Act No. 36 of 1966), I hereby declare—

(i) that the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and

(ii) that the area defined in paragraph (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

B. by section 33 of the said Act, I hereby declare that Proclamation No. 232 of 1960 is amended—

(i) by the deletion of paragraph (ii) thereof and paragraph (b) of the Schedule thereto; and

(ii) by the excision from paragraph (a) of the Schedule thereto of the area defined in paragraph (b) of the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Fifth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

J. F. NAUDÉ,
Acting State President.

By Order of the Acting State President-in-Council.

C. P. C. DE WET.

1—25900

PROKLAMASIES

van die Waarnemende Staatspresident van die
Republiek van Suid-Afrika.

No. 97, 1968.

WYSIGING VAN PROKLAMASIE No. 232
VAN 1960 EN VERKLARING VAN GROEPSGE-
BIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGE-
BIEDE, 1966, TE MIDDELBURG, DISTRIK
MIDDELBURG, PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen—

A. by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966
(Wet No. 36 van 1966), verklaar ek hierby—

(i) dat die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

(ii) dat die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

B. by artikel 33 van genoemde Wet, verklaar ek hierby dat Proklamasie No. 232 van 1960 gewysig is—

(i) deur die skrapping van paragraaf (ii) daarvan en paragraaf (b) van die Bylae daarvan; en

(ii) deur die uitsluiting uit paragraaf (a) van die Bylae daarvan van die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyfde dag van April Eenduisend Negehonderd Agt-en-sestig.

J. F. NAUDÉ,
Waarnemende Staatspresident.

Op las van die Waarnemende Staatspresident-in-rade.

C. P. C. DE WET.

1—2055

SCHEDULE.

(a) Beginning at beacon lettered A on Diagram A3826/10 of Portion (Cantonments) of the farm Middelburg Town and Townlands 287 JS; thence north-eastwards along boundary A-B on the said Diagram to the point where it intersects boundary L-A on General Plan A4256/62 of Middelburg Township Extension 2; thence north-eastwards along the said boundary L-A and the prolongation thereof to the point where it intersects the southern boundary of the road to the farm Rietfontein 286 JS; thence generally south-eastwards along the southern boundary of the said road to the point where it is intersected by the middle of the Merrie Spruit; thence generally south-westwards along the middle of the said Merrie Spruit to the point where it intersects boundary O-A on the said Diagram of Portion (Cantonments) of the farm Middelburg Town and Townlands 287 JS; thence north-westwards in a straight line to the beacon first named.

(b) Beginning at the point where the prolongation north-eastwards of that portion of the eastern boundary of Provincial Road P49-1 adjacent to boundary K-J on Diagram A5339/63 of Portion 99 of the farm Middelburg Town and Townlands 287 JS intersects boundary K-L on Diagram A1115/06 of the said farm; thence south-eastwards along the boundaries of the said farm, so as to include it in this area, to the point where the south-eastern boundary thereof is intersected by the eastern boundary thereof of the said Provincial Road P49-1; thence generally northwards along the eastern boundary of the said road to the point first named.

No. 98, 1968.

AMENDMENT OF PROCLAMATION No. 233 OF 1960 WHEREBY CERTAIN PROVISION OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, WERE MADE APPLICABLE IN AREAS AT MIDDELBURG, DISTRICT OF MIDDELBURG, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Under the powers vested in me by section *fifty-one* of the Community Development Act, 1966 (Act No. 3 of 1966), I hereby amend paragraph (a) of the Schedule to Proclamation No. 233 of 1960, by the deletion from that area of the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Third day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

J. F. NAUDÉ,
Acting State President.

By Order of the Acting State President-in-Council.
W. A. MAREE.

SCHEDULE.

Beginning at the point where the prolongation north-eastwards of that portion of the eastern boundary of Provincial Road P49-1 adjacent to boundary K-J on Diagram A5339/63 of Portion 99 of the farm Middelburg Town and Townlands 287 JS intersects boundary K-L on Diagram A1115/06 of the said farm; thence south-eastwards along the boundaries of the said farm, so as to include it in this area, to the point where the south-eastern boundary thereof is intersected by the eastern boundary of the said Provincial Road P49-1; thence generally northwards along the eastern boundary of the said road to the point first named.

BYLAE.

(a) Begin by baken geletter A op Kaart A3826/10 van Gedeelte (Cantonments) van die plaas Middelburgdorp en -dorpsgrond 287 JS; daarvandaan noordooswaarts langs grens A-B op gencemde Kaart tot by die punt waar dit grens L-A op Algemene Plan A4256/62 van Middelburgdorp-uitbreiding 2 kruis; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde grens L-A en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit die suidelike grens van die pad na die plaas Rietfontein 286 JS kruis; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die suidelike grens van genoemde pad tot by die punt waar dit gekruis word deur die middel van die Merriespruit; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die middel van genoemde Merriespruit tot by die punt waar dit grens O-A op genoemde Kaart van Gedeelte (Cantonments) van die plaas Middelburgdorp en -dorpsgrond 287 JS kruis; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde baken.

(b) Begin by die punt waar die verlenging noordooswaarts van daardie gedeelte van die oostelike grens van Provinciale Pad P49-1 aangrensend aan grens K-J op Kaart A5339/63 van Gedeelte 99 van die plaas Middelburgdorp en -dorpsgrond 287 JS grens K-L op Kaart A1115/06 van genoemde plaas kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde plaas, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die suidoostelike grens daarvan gekruis word deur die oostelike grens van genoemde Provinciale Pad P49-1; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die oostelike grens van genoemde pad tot by eersgenoemde punt.

No. 98, 1968.

WYSIGING VAN PROKLAMASIE No. 233 VAN 1960 INGEVOLGE WAARVAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING 1966, OP GEBIEDE TE MIDDELBURG, DISTRIK MIDDELBURG, PROVINSIE TRANSVAAL, VAN TOEPASSING GEMAAK IS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een-en-vyftig* van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet No. 3 van 1966), wysig ek hierby paragraaf (a) van die Bylae tot Proklamasie No. 233 van 1960 deur die gebied omskryf in die Bylae hiervan uit die gebied in die Bylae daarvan uit te sluit.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Derde dag van April Eenduisend Negehonderd Agt-en-sestig.

J. F. NAUDÉ,
Waarnemende Staatspresident.

Op las van die Waarnemende Staatspresident-in-rade.

W. A. MAREE.

BYLAE.

Begin by die punt waar die verlenging noordooswaarts van daardie gedeelte van die oostelike grens van Provinciale Pad P49-1 aangrensend aan grens K-J op Kaart A5339/63 van Gedeelte 99 van die plaas Middelburgdorp en -dorpsgrond 287 JS grens K-L op Kaart A1115/06 van genoemde plaas kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde plaas, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die suidoestelike grens daarvan gekruis word deur die oostelike grens van genoemde Provinciale Pad P49-1; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die oostelike grens van genoemde pad tot by eersgenoemde punt.

No. 99, 1968.

INCORPORATION OF AN EXISTING AREA WITH AN EXISTING AREA IN TERMS OF ACT No. 24 OF 1963, AS AMENDED BY ACT No. 75 OF 1967.

By virtue of the powers vested in me in terms of section 5 of the Rural Coloured Areas Act, 1963 (Act No. 24 of 1963), as amended by Act No. 75 of 1967, I declare the existing area of Cystergrond as defined in the Schedule to Proclamation No. 32 of 1963, and situate in the Division of Paarl, Province of the Cape of Good Hope, as from the date of publication hereof incorporated with the adjoining existing area of Pniel as defined in Schedule A to Proclamation No. 78 of 1915, situate as above; but not subject to the terms and reservations embodied in Schedule B to the latter Proclamation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Fourth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

J. F. NAUDÉ,
Acting State President.

By Order of the Acting State President-in-Council.

M. VILJOEN.

No. 100, 1968.

INCORPORATION OF AN INCORPORATED AREA WITH AN EXISTING AREA IN TERMS OF ACT No. 24 OF 1963, AS AMENDED BY ACT No. 75 OF 1967.

By virtue of the powers vested in me in terms of section 5 of the Rural Coloured Areas Act, 1963 (Act No. 24 of 1963), as amended by Act No. 75 of 1967, I declare the incorporated area of Rietfontein as defined in the Schedule to Proclamation No. 366 of 1966, and situate in the Division of Gordonia, Province of the Cape of Good Hope, as from the date of publication hereof incorporated with the adjoining existing area of Mier as defined in the Schedule to Proclamation No. 108 of 1965, and situate as above.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Fourth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

J. F. NAUDÉ,
Acting State President.

By Order of the Acting State President-in-Council.

M. VILJOEN.

No. 101, 1968.

DECLARATION THAT THE PROVISIONS OF THE RENTS ACT, 1950, SHALL APPLY ALSO IN RESPECT OF THE BUSINESS PREMISES IN A SPECIFIC BUILDING.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1A) of section *thirty-three* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), I do hereby declare that all the provisions of the said Act shall as from the 30th day of November 1967, apply *mutatis mutandis* in respect of—

the business premises in the building known as Annan House on Stands 140 and 141, Marshalltown, situate in Commissioner Street, Johannesburg, in the District of Johannesburg;

No. 99, 1968.

INLYWING VAN 'N BESTAANDE GEBIED BY 'N BESTAANDE GEBIED KRAGTENS DIE BEPALINGS VAN WET No. 24 VAN 1963, SOOS GEWYSIG BY WET No. 75 VAN 1967.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5 van die Wet op Landelike Kleurlinggebiede, 1963 (Wet No. 24 van 1963), soos gewysig by Wet No. 75 van 1967, verklaar ek die bestaande gebied Cystergrond wat in die Bylae van Proklamasie No. 32 van 1963 omskryf is en geleë is in die afdeling Paarl, provinsie die Kaap die Goeie Hoop, met ingang van die datum van publikasie hiervan ingelyf by die aangrensende bestaande gebied Pniel wat in Bylae A van Proklamasie No. 78 van 1915 omskryf is en geleë is soos vermeld; maar nie onderworpe aan die voorwaardes en voorbehoude vervat in Skedule B van laasgenoemde Proklamasie nie.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vierde dag van April Eenduisend Negehonderd Agt-en-sestig.

J. F. NAUDÉ,
Waarnemende Staatspresident.

Op las van die Waarnemende Staatspresident-in-rade.

M. VILJOEN.

No. 100, 1968.

INLYWING VAN 'N INGELYFDE GEBIED BY 'N BESTAANDE GEBIED KRAGTENS DIE BEPALINGS VAN WET No. 24 VAN 1963, SOOS GEWYSIG BY WET No. 75 VAN 1967.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5 van die Wet op Landelike Kleurlinggebiede, 1963 (Wet No. 24 van 1963), soos gewysig by Wet No. 75 van 1967, verklaar ek die ingelyfde gebied Rietfontein wat in die Bylae van Proklamasie No. 366 van 1966 omskryf is en geleë is in die afdeling Gordonia, provinsie die Kaap die Goeie Hoop, met ingang van die datum van publikasie hiervan ingelyf by die aangrensende bestaande gebied Mier wat in die Bylae van Proklamasie No. 108 van 1965 omskryf is en geleë is soos vermeld.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vierde dag van April Eenduisend Negehonderd Agt-en-sestig.

J. F. NAUDÉ,
Waarnemende Staatspresident.

Op las van die Waarnemende Staatspresident-in-rade.

M. VILJOEN.

No. 101, 1968.

VERKLARING DAT DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP HUURGELDE, 1950, OOK VAN TOEPASSING SAL WEES TEN OPSIGTE VAN DIE BESIGHEIDSPERSELE IN 'N SPESIFIEKE GEBOU.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1A) van artikel *drie-en-dertig* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), verklaar ek hierby dat al die bepalings van genoemde Wet vanaf die 30ste dag van November 1967 *mutatis mutandis* van toepassing is ten opsigte van—

die besigheidspersele in die gebou bekend as Annan House op Standplase 140 en 141, Marshalltown, geleë aan Commissionerstraat, Johannesburg, in die distrik Johannesburg;

occupied or used for the first time after the twentieth day of October 1949, and before the first day of June 1966.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-sixth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

J. F. NAUDÉ,
Acting State President.

By Order of the Acting State President-in-Council.

W. A. MAREE.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE.

No. 701. 26 April 1968.

Notice is hereby given that a portion of agricultural land in the District of Durban is offered for lease.

Further particulars are obtainable from the Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure, Private Bag 118, Pretoria (telephone 82781, extension 136), or the Airport Manager, Louis Botha Airport, Durban.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 676. 26 April 1968.

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE TOYANE TRIBE AND TRIBAL AUTHORITY, UMLAZI DISTRICT.

The Acting State President has been pleased in terms of the powers vested in him by section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and sections 2 (3) and 3 (1) of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to approve the amendment of Government Notice No. 1386 dated 4 September 1959, in accordance with the accompanying Annexure.

F.53/1692/1.

ANNEXURE.

1. Substitute for paragraph (1) the following paragraph:—

“(1) in terms of section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a tribal authority in respect of the Toyane Tribe under Chief Charles Hlengwa and in respect of the area as defined in the accompanying Schedule, to be known as the Toyane Tribal Authority;”;

2. Insert after paragraph (1) the following new paragraph:—

“(2) in terms of section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the boundaries of the area of the Toyane Tribe in accordance with the accompanying Schedule; and”;

3. Substitute for paragraph (2) the following paragraph:—

“(3) in terms of section 3 (1) of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Tribal Authority shall, in addition to the Chief of the said tribe, consist of not more than 12 councillors.”.

wat vir die eerste keer na die twintigste dag van Oktober 1949 en voor die eerste dag van Junie 1966 geokkupeer of gebruik is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Ses-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Agt-en-sestig.

J. F. NAUDÉ,
Waarnemende Staatspresident.

Op las van die Waarnemende Staatspresident-in-rade.

W. A. MAREE.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT.

No. 701.

26 April 1968.

Kennis word hiermee gegee dat 'n gedeelte landbougrond in die distrik Durban te huur aangebied word.

Verdere besonderhede is verkrybaar van die Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit, Privaatsak 118, Pretoria (telefoon 82781, uitbreiding 136), of die Lug-hawebestuurder, Louis Bothalughawe, Durban.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 676.

26 April 1968.

BEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE TOYANESTAM EN STAMOWERHEID, DISTRIK UMLAZI.

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en artikels 2 (3) en 3 (1) van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), sy goedkeuring te heg aan die wysiging van Goewermentskennisgewing No. 1386 van 4 September 1959 ooreenkomstig bygaande Aanhelsing.

F.53/1692/1.

AANHANGSEL.

1. Vervang paragraaf (1) deur die volgende paragraaf:—

„(1) om kragtens artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ten opsigte van die Toyanestam onder kaptein Charles Hlengwa, en ten opsigte van die gebied soos omskryf in bygaande Bylae, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Toyanestamowerheid;”;

2. Voeg na paragraaf (1) die volgende nuwe paragraaf in:—

„(2) om kragtens artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die grense van die gebied van die Toyanestam te bepaal ooreenkomstig bygaande Bylae; en”;

3. Vervang paragraaf (2) deur die volgende paragraaf:—

„(3) om kragtens artikel 3 (1) van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid, benewens die kaptein van genoemde stam, uit hoogstens 12 raadsmanne bestaan.”.

SCHEDULE.

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE TOYANE TRIBAL AUTHORITY, UMLAZI DISTRICT.

Area 1.

From a point where the southern boundary of the Imfume Mission Reserve intersects the Umbolombo Stream; thence downstream along the Umbolombo Stream in a southerly direction to a point below an Umgonswana tree and in a direct line between that tree and an Umgwenya tree on the opposite bank of the Umbolombo Stream; thence in a north-westerly direction to an Umgwenya tree (cairn 2); thence in a north-westerly direction to an Umkiwane tree (cairn 1) situated on the edge of the Sinye pond at the Umkomaas River; thence downstream along the Umkomaas River in a south-easterly direction to the confluence of the Umkommaas River and an unnamed tributary on the north-eastern bank of the Umkomaas River and directly below the south-eastern beacon of the Magabeni Township cemetery; thence upstream along that tributary in a northerly direction to its source; thence in a straight line to the south-easterly beacon of the said cemetery; thence in a northerly direction along the eastern boundary of the Magabeni Township cemetery (so as to include the said cemetery) to the north-eastern beacon of the cemetery; thence in a straight line in a northerly direction to beacon C of the Imfume Mission Reserve, situated at a tree on top of the escarpment overlooking the Magabeni Township; thence in a straight line in a north-easterly direction to beacon B; thence in a northerly direction along the boundary of the Imfume Mission Reserve to beacon A, being the north-easterly beacon of the Imfume Mission Reserve and situated in the Ngundweni Stream; thence downstream along the Ngundweni Stream in an easterly direction to its confluence with the Umzimbazi River; thence downstream along the Umzimbazi River in an easterly direction to the point where it intersects the south-western boundary of Lots 14 and 16 No. 2865 situated in the municipal area of Kingsburgh; thence in a north-easterly direction along the prolongation of the north-western boundaries of Lots 14 and 16 No. 2865, Lot 15 No. 7773 and the farm Kuroki 10199, so as to exclude them from this area, to the south-eastern boundary of the farm Smithfield 10173; thence in a north-westerly direction along the south-western boundary of the farm Smithfield 10173, so as to exclude it from this area, to the confluence of the Sibulubulu River and an unnamed tributary on the south-western boundary of the farm Smithfield (this tributary is situated between the kraal of Elliot Mbonambi and the kraal of Mtangala Mseleku); thence upstream along the said unnamed tributary of the Sibulubulu River in a north-westerly direction to its source; thence in a straight line to cairn 1 A on the fringe of the existing bush; thence in a straight line along the fringe of the bush to an Amboti tree (cairn 2 A), so as to exclude Malima's gardens; thence down along a dry gully which divides Sibulwana's and Baba Mzulwini's gardens to an Umnyamate tree (cairn 3 A) on the ridge; thence in a straight line to the first knoll on the other side of the Ndwangwana Stream (cairn 4 A); thence to the second knoll (cairn 5 A); thence to the source of the easternmost tributary of the Ngodi Stream (cairn 6 A); thence downstream along this tributary to the Ngodi Stream (cairn 7 A); thence up along a ridge to the edge (cairn 8 A) so as to exclude Sijula's garden

BYLAE.

BEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE TOYANESTAMOWERHEID, DISTRIK UMLAZI.

Gebied No. 1.

Begin by die punt waar die suidelike grens van die Imfume-sendingreservaat en die Umbolombospruit mekaar kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting met die Umbolombospruit af tot by 'n plek onderkant 'n Umgonswanaboom en in 'n reguit lyn tussen dié boom en 'n Umgwenyaboom op die oorkantste oewer van die Umbolombospruit; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting tot by 'n Umgwenyaboom (klipstapel 2); daarvandaan in 'n noordwestelike rigting tot by 'n Umkiwaneboom (klipstapel 1) geleë op die kant van die Sinyepan by die Umkomaasrivier; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting met die Umkomaasrivier af tot by die samevloeiing van die Umkomaasrivier en 'n naamlose takrivier aan die noordoostelike oewer van die Umkomaasrivier en onmiddellik onderkant die suidoostelike baken van die Magabendorp se begraafplaas; daarvandaan met dié takrivier op in 'n noordelike rigting tot by sy oorsprong; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van genoemde begraafplaas; daarvandaan in 'n noordelike rigting met die oostelike grens van die Magabendorp se begraafplaas langs (sodat genoemde begraafplaas ingesluit word, tot by die noordoostelike baken van die begraafplaas; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n noordelike rigting tot by baken C van die Imfume-sendingreservaat, geleë by 'n boom op die rant van die plato waardvandaan 'n uitsig oor die Magabendorp verky kan word; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n noordoostelike rigting tot by baken B; daarvandaan in 'n noordelike rigting al met die grens van die Imfume-sendingreservaat langs tot by baken A wat in die Ngundwensispruit geleë is en wat dan ook die noordoostelike baken van die Imfume-sendingreservaat is; daarvandaan met die Ngundwensispruit af in 'n oostelike rigting tot by sy samevloeiing met die Umzimbazirivier; daarvandaan met die Umzimbazirivier af in 'n oostelike rigting tot by die punt waar dit die suidwestelike grens van Persele 14 en 16 No. 2865 geleë in die munisipale gebied van Kingsburgh, kruis; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting met die verlenging van die noordwestelike grense langs van Persele 14 en 16 No. 2865, Perseel 15 No. 7773 en die plaas Kuroki 10199, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidoostelike grens van die plaas Smithfield 10173; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting met die suidwestelike grens langs van die plaas Smithfield 10173, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die samevloeiing van die Sibulubulurivier en 'n naamlose takrivier op die suidwestelike grens van die plaas Smithfield (hierdie takrivier is tussen die kraal van Elliot Mbonambi en die kraal van Mtangala Mseleku geleë); daarvandaan met genoemde naamlose takrivier van die Sibulubulurivier op in 'n noordwestelike rigting tot by sy oorsprong; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by klipstapel 1 A aan die kant van die bestaande bos; daarvandaan in 'n reguit lyn met die kant van die bos langs tot by 'n Ambotiboom (klipstapel 2 A), sodat Malima se tuine uitgesluit word; daarvandaan met 'n droë kloof, wat Sibulwana en Baba Mzulwini se tuine skei, af tot by 'n Umnyamateboom (klipstapel 3 A) op die rant; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die eerste bult aan die ander kant van die Ndwangana-stroom (klipstapel 4 A); daarvandaan tot by die tweede bult (klipstapel 5 A); daarvandaan tot by die oorsprong van die oostelike tak van die Ngodispruit (klipstapel 6 A); daarvandaan met hierdie tak af tot by die Ngodispruit (klipstapel 7 A); daarvandaan met 'n rif op, sodat Sijula se tuin uit die gebied uitgesluit word, tot op die rant

from the area; thence along the watershed to the summit of the Mcazi Hill (cairn 9 A); thence down the Mcazi precipice to point B.X. in the Nungwana River; thence downstream along the Nungwana River to its confluence with the Illovo River; thence upstream along the Illovo River in a westerly direction to its confluence with the Mgoqozi Stream; thence upstream along the Mgoqozi Stream in a northerly direction to a point A.1 situated in the bed of the Mgoqozi Stream immediately between and in line with a large solitary rock showing itself prominently in the bush on the left bank and the neck (between the mainland and the Manjobo Knoll) on the right bank of the said stream; thence up along a small gully over the neck between the Manjobo Knoll and Mtshekulana's new kraal and down along another gully to the bed of the Mhlonhlo Stream; thence upstream along that stream to an Umdoni tree (cairn 28) standing at its source; thence to cairn 27 (on a ridge 85 yards away in between the gardens of Mzikali and Mawewe); thence along this ridge to an Umdoni tree (cairn 26) and further down the ridge to another Umdoni tree (cairn 25) standing on the bank of a tributary of the Mbuzikane Stream; thence upstream along that tributary to a small bush (cairn 24) at its source; thence to a sledge track (cairn 23) 100 yards away, between the gardens of Tim Ogle and Mzikali; thence along the sledge track to cairn 22; thence in a straight line to cairn 21; thence in a straight line to cairn 20; thence back to the sledge track (so as to include the late Chief George Ogle's old homestead and garden lands in the Toyane tribal area); thence further along the said track to a spot, marked B, immediately above and 40 yards from an Indubu tree standing at the source of an unnamed tributary of the Umzimpunzi Stream; thence down that tributary to the ford below Mhahlo's kraal; thence up the hill to a dead stump (cairn 17) and down the said hill to an Umdoni tree (cairn 16) on another unnamed tributary of the Umzimpunzi Stream; thence along this unnamed tributary of the Umzimpunzi Stream to a ford below Somveli's kraal; thence along a footpath round a hill (on which Somveli's old abandoned potato gardens were situated) to an Umtole tree (cairn 15); thence in a straight line down the hill to an Umkuhlu tree (cairn 14) on a gully leading to another unnamed tributary of the Umzimpunzi Stream; thence down the centre of this gully and the said tributary to a spot immediately below Somveli's kraal near an Umlolo tree (cairn 13); thence up the Ihewu Hill in a straight line to an Mtote tree (cairn 12); thence up to a Mkwane tree (cairn 11) on the brink of the Ihewu precipice; thence down the precipice and along a gully to below an Mgwenya tree (cairn 10); thence in a straight line to an Mkwane tree (cairn 9); thence in a straight line to an Mzilanyoni tree (cairn 8); thence in a straight line to an Mpambate tree (cairn 7); thence in a straight line to an Mhlube tree (cairn 6); thence in a straight line to an Mdakana tree (cairn 5); thence in a straight line to an Mzilanyoni tree (cairn 4); thence up a gully, so as to include the existing gardens of Nyokana, Makubalo and Umbaso, to an Mnyamati tree (cairn 3); thence in a straight line to the Sibunda bush; thence along the fringe of the said bush to a footpath; thence down the Sibunda hill and following this footpath to Umkuzo's garden (near his old kraal site); thence along a gully leading to the Illovo River to an Umzimbiti tree (cairn 2); thence up another small gully, so as to include Mkuzo's garden, to

(klipstapel 8 A); daarvandaan met die waterskeiding langs tot by die top van die Mcaziheuwel (klipstapel 9 A); daarvandaan met die Mcazi afgrond af tot by punt B.X. in die Nungwanarivier; daarvandaan met die Nungwanarivier af tot by sy samevloeiing met die Illovorivier; daarvandaan met die Illovorivier op in 'n westelike rigting tot by sy samevloeiing met die Mgoqozispruit; daarvandaan met die Mgoqozispruit op in 'n noordelike rigting tot by 'n punt A.1 geleë in die bedding van die Mgoqozispruit en regstreeks tussen, en in lyn met 'n groot afgesonderde rots wat in 'n bos op die linkeroewer duidelik waarneembaar is, en die nek (tussen die vasteland en die Manjoboheuwel) op die regteroewer van genoemde spruit; daarvandaan in 'n klofie op en oor die nek tussen die Manjoboheuwel en Mtshekulana se nuwe kraal en met 'n ander kloof af tot in die bedding van die Mhlonhlospruit; daarvandaan met hierdie spruit op tot by 'n Umdoniboom (klipstapel 28) by sy oorsprong; daarvandaan tot by klipstapel 27 (op 'n rug 85 jaarts verder tussen die tuine van Mzikali en Mawewe); daarvandaan met hierdie rug langs tot by 'n Umdoniboom (klipstapel 26) en verder met die rug af tot by 'n ander Umdoniboom (klipstapel 25) op die wal van 'n tak van die Mbuzikanespruit; daarvandaan met dié tak op tot by 'n klein bos (klipstapel 24) by sy oorsprong; daarvandaan tot by 'n sleepad (klipstapel 23) 100 jaarts verder tussen die tuine van Tim Ogle en Mzikali; daarvandaan met die sleepad langs tot by klipstapel 22; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by klipstapel 21; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by klipstapel 20; daarvandaan na die sleepad terug (sodat die ou woonhuis en tuine van wyle kaptein George Ogle in die Tonyanestamgebied ingesluit word); daarvandaan verder met genoemde sleepad tot by 'n plek, gemerk B, reg bokant en 40 jaarts van 'n Indububoom af by die oorsprong van 'n naamlose tak van die Umzimpunzispruit; daarvandaan met die tak af tot by die drif onderkant Mhahlo se kraal; daarvandaan teen die heuwel op tot by 'n dooie stomp (klipstapel 17) en met genoemde heuwel af tot by 'n Umdoniboom (klipstapel 16) op nog 'n naamlose tak van die Umzimpunzispruit; daarvandaan met hierdie naamlose tak van die Umzimpunzispruit langs tot by 'n drif onderkant Somveli se kraal; daarvandaan met 'n voetpad om 'n heuwel (waarop Somveli se ou aartappeltuin geleë was) langs tot by 'n Umtoleboom (klipstapel 15); daarvandaan in 'n reguit lyn met die heuwel af tot by 'n Umkuhluboomb (klipstapel 14) in 'n kloof wat na nog 'n naamlose tak van die Umzimpunzispruit lei; daarvandaan met die middel van die kloof en genoemde takstroom af tot by 'n plek reg onderkant Somveli se kraal naby 'n Umaloloboom (klipstapel 13); daarvandaan reguit teen die Ihewuheuwel op tot by 'n Mtoteboom (klipstapel 12); daarvandaan tot by 'n Mkwaneboom (klipstapel 11) op die rand van die Ihewu afgrond; daarvandaan met die afgrond af en al met 'n kloof langs tot onderkant 'n Mgwenyaboom (klipstapel 10); daarvandaan in 'n reguit lyn tot by 'n Mkwaneboom (klipstapel 9); daarvandaan in 'n reguit lyn tot by 'n Mzilanyoniboom (klipstapel 8); daarvandaan in 'n reguit lyn tot by 'n Mpambateboom (klipstapel 7); daarvandaan in 'n reguit lyn tot by 'n Mhlubeboom (klipstapel 6); daarvandaan in 'n reguit lyn tot by 'n Mdakanaboom (klipstapel 5); daarvandaan in 'n reguit lyn tot by 'n Mzilanyoniboom (klipstapel 4); daarvandaan in 'n kloof op, sodat die bestaande tuine van Nyokana, Makubalo en Umbaso ingesluit word, tot by 'n Mnyamatiboom (klipstapel 3); daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die Sibundabos; daarvandaan met die kant van hierdie bos langs tot by 'n voetpad; daarvandaan met die Sibundaheuwel af en met die voetpad aan tot by Umkuzo se tuin (naby sy ou kraalperseel); daarvandaan in die rigting van die Illovorivier met 'n kloof langs tot by 'n Umzimbitiboom (klipstapel 2); daarvandaan met 'n ander klofie op, sodat

an Umpata tree (cairn 1); thence in a straight line through a stony scrubby bush to the Umbamanzi Stream; thence downstream along this stream to the Illovo River; thence downstream along the Illovo River in an easterly direction to its confluence with the Sukwini Stream, at a point being the north-western beacon (beacon F) of the Imfume Mission Reserve; thence in a straight line in a southerly direction to beacon E of the Imfume Mission Reserve; thence in a southerly direction to beacon D being the south-westerly beacon of the Imfume Mission Reserve; thence in a straight line in an easterly direction along the southern boundary of the Imfume Mission Reserve to the point of beginning.

Area 2.

From the confluence of the Little Amanzimtoti River and the Gudugazi Stream; thence upstream along the Gudugazi Stream to its source; thence to a syringa tree (cairn 5B) 50 yards away; thence across a tributary to an Umgamanzi tree (cairn 6 B); thence through the gardens of Budhlini and Cona to an Umhlonhlobo (Euphorbia) tree (cairn 7 B); thence to the source of a small tributary of the Magatshu Stream; thence 100 yards away to a young fig tree (cairn 8 B); thence downstream along the Magatshu Stream to its confluence with the Amanzimtoti River; thence downstream along the Amanzimtoti River in a south-easterly direction to where it intersects the boundary of the municipal area of Amanzimtoti; thence in a south-westerly direction along the prolongation of the boundaries of the municipal areas of Amanzimtoti and Kingsburgh, so as to exclude them from this area, to the north-eastern boundary of Lot 28 No. 9375; thence in a north-westerly direction along the north-western boundary of the said Lot 28, so as to exclude it from this area to the junction of the said boundary with the boundary of farm Smithfield 10173; thence in a north-westerly direction along the north-eastern boundary of the said farm Smithfield, so as to exclude it from this area, to a point where this boundary intersects the Little Amanzimtoti River; thence upstream along the Little Amanzimtoti River to the point of beginning.

Area 3.

From the confluence of the Umtafiya and Mbiji Streams; thence downstream along the Mbiji Stream in an easterly direction to its confluence with the Amanzimtoti River; thence upstream along the Amanzimtoti River in a north-westerly direction to where it intersects the south-eastern boundary of the Amanzimtoti Mission Reserve; thence in a south-westerly direction along the boundary of the Amanzimtoti Mission Reserve, so as to exclude it from this area, to where the said boundary intersects the Umtafiya Stream; thence downstream along the Umtafiya Stream in a south-easterly direction to the point of beginning.

No. 677.

26 April 1968.

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE KONI (SEOPELA) TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE KONI (SEOPELA) TRIBAL AUTHORITY IN THE SEKHUKHUNELAND AREA, LYDENBURG DISTRICT.

The Acting State President has been pleased, in terms of—

(1) section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the boundaries of the area of the Koni (Seopela) Tribe in accordance with the accompanying Schedule;

Mkuzo se tuin ingesluit word, tot by 'n Umpataboom (klipstapel 1); daarvandaan in 'n reguit lyn deur 'n klipperige, ruie bos tot by die Umbamanzispruit; daarvandaan met hierdie spruit af tot by die Illovorivier; daarvandaan in 'n oostelike rigting met die Illovorivier af tot by sy samevloeeling met die Sukwinispruit op 'n plek wat die noordwestelike baken (baken F) van die Imfume-sendingreservaat is; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n suidelike rigting tot by baken E van die Imfume-sendingreservaat; daarvandaan in 'n suidelike rigting tot by baken D, die suidwestelike baken van die Imfume-sendingreservaat; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n oostelike rigting met die suidelike grens van die Imfume-sendingreservaat langs tot by die beginpunt.

Gebied No. 2.

Begin by samevloeeling van die Klein-Amanzimtotirivier en die Gudugazispruit; daarvandaan met die Gudugazispruit op tot by sy oorsprong; daarvandaan tot by 'n seringboom (klipstapel 5 B) 50 jaarts verder; daarvandaan oor 'n takrivier tot by 'n Umgamanziboom (klipstapel 6 B); daarvandaan deur die tuine van Budhlini en Cona tot by 'n Umhlonhloboom (Euphorbia) (klipstapel 7 B); daarvandaan tot by die oorsprong van 'n klein tak van die Magatshuspruit; daarvandaan 100 jaarts verder tot by 'n jong vyeboom (klipstapel 8 B); daarvandaan met die Magatshuspruit af tot by sy samevloeeling met die Amanzimtotirivier; daarvandaan met die Amanzimtotirivier af in 'n suidoostelike rigting tot waar dit die grens van die munisipale gebied van Amanzimtoti kruis; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting met die verlengde grense van die munisipale gebiede van Amanzimtoti en Kingsburgh langs, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordoostelike grens van Perseel 28 No. 9375; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting met die noordwestelike grens van genoemde Perseel 28 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot waar hierdie grens by die grens van die plaas Smithfield 10173 aansluit; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting met die noordoostelike grens van genoemde plaas Smithfield langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by 'n punt waar hierdie grens die Klein-Amanzimtotirivier kruis; daarvandaan met die Klein-Amanzimtotirivier op tot by die beginpunt.

Gebied No. 3.

Begin by die samevloeeling van die Umtafiya- en Mbiji-spruit; daarvandaan in 'n oostelike rigting met die Mbiji-spruit af tot by sy samevloeeling met die Amanzimtotirivier; daarvandaan met die Amanzimtotirivier op in 'n noordwestelike rigting tot waar dit die suidoostelike grens van die Amanzimtoti-sendingreservaat kruis; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting met die grens van die Amanzimtoti-sendingreservaat langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot waar genoemde grens die Umtafiyaspruit kruis; daarvandaan met die Umtafiyaspruit af in 'n suidoostelike rigting tot by die beginpunt.

No. 677.

26 April 1968.

BEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE KONI (SEOPELA)-STAM EN INSTELLING VAN DIE KONI (SEOPELA)-STAMOWERHEID IN DIE GEBIED SEKHUKHUNELAND, DISTRIK LYDENBURG.

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om kragtens—

(1) artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die grense van die gebied van die Koni (Seopela)-stam te bepaal ooreenkomsdig bygaande Bylae;

(2) section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a tribal authority in respect of the aforesaid Tribe under Chief Kgoloko Frans Seopela and in respect of the area as defined in the aforesaid Schedule, to be known as the Koni (Seopela) Tribal Authority;

(3) section 3 (1) of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Tribal Authority shall, in addition to the Chief of the said Tribe, consist of not more than 34 councillors.

File No. F.53/1608/22.

SCHEDULE.

AREA OF THE KONI (SEOPELA) TRIBE IN THE LYDENBURG DISTRICT.

The portions of the farms Schoonoord 326 KT; Diamond 845 KS; Avontuur 814 KS; Government Ground 503 KS and Government Ground (Magneetshoogte) in the Lydenburg District, which are used by the members of the Koni (Seopela) Tribe under Chief Kgoloko Frans Seopela.

No. 678.

26 April 1968.

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE MATHLALA (DITSHWEUNG) TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE MATHLALA (DITSHWEUNG) TRIBAL AUTHORITY IN THE SEKHUKHUNELAND AREA, LYDENBURG DISTRICT.

The Acting State President has been pleased, in terms of—

(1) section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the boundaries of the area of the Mathlala (Ditshweung) Tribe in accordance with the accompanying Schedule;

(2) section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a tribal authority in respect of the aforesaid Tribe under Acting Chief Lehlagare Magale Mathlala and in respect of the area as defined in the aforesaid Schedule, to be known as the Mathlala (Ditshweung) Tribal Authority;

(3) section 3 (1) of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Tribal Authority shall, in addition to the Chief of the said Tribe, consist of not more than 19 councillors.

File No. F.53/1608/20.

SCHEDULE.

AREA OF THE MATHLALA (DITSHWEUNG) TRIBE IN THE LYDENBURG DISTRICT.

The portions of the farms Duizend Annex 816 KS; Lordskraal 810 KS and Goedgemeend 815 KS, which are used by the members of the Mathlala (Ditshweung) Tribe under Acting Chief Lehlagare Magale Mathlala.

No. 679.

26 April 1968.

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE MAROTA (MARULANENG) TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE MAROTA (MARULANENG) TRIBAL AUTHORITY IN THE SEKHUKHUNELAND AREA, DISTRICT OF LYDENBURG.

The Acting State President has been pleased, in terms of—

(1) section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the boundaries of the area of the Marota (Marulaneng) Tribe in accordance with the accompanying Schedule;

(2) artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ten opsigte van voornoemde stam onder kaptein Kgoloko Frans Seopela en ten opsigte van die gebied soos omskryf in voornoemde Bylae, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Koni (Seopela)-stamowerheid;

(3) artikel 3 (1) van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid, benewens die kaptein van genoemde stam, uit hoogstens 34 raadsmanne bestaan.

Lêer No. F.53/1608/22.

BYLAE.

GEBIED VAN DIE KONI (SEOPELA)-STAM IN DIE DISTRIK LYDENBURG.

Die gedeeltes van die plase Schoonoord 326 KT; Diamond 845 KS; Avontuur 814 KS; Government Ground 503 KS en Goewermentsgrond (Magneetshoogte) in die distrik Lydenburg, wat deur die lede van die Koni (Seopela)-stam onder kaptein Kgoloko Frans Seopela benut word.

No. 678.

26 April 1968.

BEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE MATHLALA (DITSHWEUNG)-STAM EN INSTELLING VAN DIE MATHLALA (DITSHWEUNG)-STAMOWERHEID IN DIE GEBIED SEKHUKHUNELAND, DISTRIK LYDENBURG.

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om kragtens—

(1) artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die grense van die gebied van die Mathlala (Ditshweung)-stam te bepaal ooreenkomsdig bygaande Bylae;

(2) artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ten opsigte van voornoemde stam onder waarnemende kaptein Lehlagare Magale Mathlala en ten opsigte van die gebied soos omskryf in voornoemde Bylae, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Mathlala (Ditshweung)-stamowerheid;

(3) artikel 3 (1) van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid, benewens die kaptein van genoemde stam, uit hoogstens 19 raadsmanne bestaan.

Lêer No. F.53/1608/20.

BYLAE.

GEBIED VAN DIE MATHLALA (DITSHWEUNG)-STAM IN DIE DISTRIK LYDENBURG.

Die gedeeltes van die plase Duizend Annex 816 KS; Lordskraal 810 KS en Goedgemeend 815 KS wat benut word deur stamlede van die Mathlala (Ditshweung)-stam onder waarnemende kaptein Lehlagare Magale Mathlala.

No. 679.

26 April 1968.

BEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE MAROTA (MARULANENG)-STAM EN INSTELLING VAN DIE MAROTA (MARULANENG)-STAMOWERHEID IN DIE GEBIED SEKHUKHUNELAND, DISTRIK LYDENBURG.

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om kragtens—

(1) artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die grense van die gebied van die Marota (Marulaneng)-stam te bepaal ooreenkomsdig bygaande Bylae;

(2) section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a tribal authority in respect of the aforesaid Tribe under Chief Phetedi Thulare and in respect of the area as defined in the aforesaid Schedule, to be known as the Marota (Marulaneng) Tribal Authority;

(3) section 3 (1) of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Tribal Authority shall, in addition to the Chief of the said Tribe, consist of not more than 25 councillors. File No. F.53/1608/19.

SCHEDULE.

AREA OF THE MAROTA (MARULANENG) TRIBE AND TRIBAL AUTHORITY IN THE LYDENBURG DISTRICT.

The portions of the farms Groenland 813 KS, Lordskraal 810 KS, Goedgemeend 815 KS and Korenvelde 812 KS, in the District of Lydenburg, which are used by the members of the Marota (Marulaneng) Tribe under Chief Phetedi Thulare.

No. 680.

26 April 1968.

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE TSWAKO(MAEPA) TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE TSWAKO(MAEPA) AUTHORITY IN THE SEKHUKHUNELAND AREA, LYDENBURG DISTRICT.

The Acting State President has been pleased, in terms of—

(1) section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the boundaries of the area of the Tswako(Maepa) Tribe in accordance with the accompanying Schedule;

(2) section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a tribal authority in respect of the aforesaid Tribe under Chief Piet Shorane Maepa and in respect of the area as defined in the aforesaid Schedule, to be known as the Tswako(Maepa) Tribal Authority;

(3) section 3 (1) of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Tribal Authority shall, in addition to the Chief of the said Tribe, consist of not more than 20 councillors.

File No. F.53/1608/27.

SCHEDULE.

AREA OF THE TSWAKO(MAEPA) TRIBE AND THE TSWAKO(MAEPA) TRIBAL AUTHORITY IN THE LYDENBURG DISTRICT.

The portions of the farms Aapjesboom 884 KS; Steelpoortdrift 365 KT; Ironstone 847 KS; Drooghoek 882 KS and Driehoek 883 KS in the Lydenburg District, which are used by the members of the Tswako(Maepa) Tribe under Chief Piet Shorane Maepa.

No. 681.

26 April 1968.

REDETERMINATION OF THE NUMBER OF COUNCILLORS OF THE SHIKUNDU TRIBAL AUTHORITY, SIBASA DISTRICT.

The Acting State President has been pleased in terms of the powers vested in him by section 3 (1) of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to approve the amendment of Government Notice No. 408 dated 5 March 1954, as amended by Government Notice No. 1333 dated 24 August 1962, in accordance with the accompanying Schedule.

F53/1616/4.

(2) artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ten opsigte van voornoemde stam onder kaptein Phetedi Thulare, en ten opsigte van die gebied soos omskryf in voornoemde Bylae, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Marota (Marulaneng)-stamowerheid;

(3) artikel 3 (1) van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid, benewens die kaptein van genoemde stam, uit hoogstens 25 raadsmanne bestaan.

Leer No. F.53/1608/19.

BYLAE.

GEBIED VAN DIE MAROTA (MARULANENG)-STAM EN -STAMOWERHEID IN DIE DISTRIK LYDENBURG.

Die gedeeltes van die plase Groenland 813 KS, Lordskraal 810 KS, Goedgemeend 815 KS en Korenvelde 812 KS, in die distrik Lydenburg, wat deur die stamlede van die Marota (Marulaneng)-stam onder kaptein Phetedi Thulare benut word.

No. 680.

26 April 1968.

BEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE TSWAKO(MAEPA)-STAM EN INSTELLING VAN DIE TSWAKO(MAEPA)-STAMOWERHEID IN DIE GEBIED SEKHUKHUNELAND, DISTRIK LYDENBURG.

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om kragtens—

(1) artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die grense van die gebied van die Tswako(Maepa)-stam te bepaal ooreenkomsdig bygaande Bylae;

(2) artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ten opsigte van voornoemde stam onder kaptein Piet Shorane Maepa en ten opsigte van die gebied soos omskryf in voornoemde Bylae, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Tswako(Maepa)-stamowerheid;

(3) artikel 3 (1) van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid, benewens die kaptein van genoemde stam, uit hoogstens 20 raadsmanne bestaan.

Leer No. F.53/1608/27.

BYLAE.

GEBIED VAN DIE TSWAKO(MAEPA)-STAM EN DIE TSWAKO(MAEPA)-STAMOWERHEID IN DIE DISTRIK LYDENBURG.

Die gedeeltes van die plase Aapjesboom 884 KS; Steelpoortdrift 365 KT; Ironstone 847 KS; Drooghoek 882 KS en Driehoek 883 KS in die distrik Lydenburg, wat deur die stamlede van die Tswako(Maepa)-stam onder kaptein Piet Shorane Maepa benut word.

No. 681.

26 April 1968.

HERBEPALING VAN DIE GETAL RAADSMANNE VAN DIE SHIKUNDUSTAMOWERHEID, DISTRIK SIBASA.

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 3 (1) van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), sy goedkeuring te heg aan die wysiging van Goewermentskennisgewing No. 408 van 5 Maart 1954 soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1333 van 24 Augustus 1962, ooreenkomsdig bygaande Bylae.

F53/1616/4.

SCHEDULE.

In paragraph (2) substitute the words "not more than twenty-two" for the words "not less than twelve and not more than eighteen".

No. 682.

26 April 1968.

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE MALELE TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE MALELE TRIBAL AUTHORITY IN THE BUSHBUCKRIDGE AREA, PILGRIM'S REST DISTRICT.

The Acting State President has been pleased, in terms of—

(1) section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the boundaries of the area of the Malele Tribe in accordance with the accompanying Schedule;

(2) section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a tribal authority in respect of the aforesaid Tribe under Acting Chief Willias Malele and in respect of the area as defined in the aforesaid Schedule, to be known as the Malele Tribal Authority;

(3) section 3 (1) of the Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Tribal Authority shall, in addition to the Chief of the said Tribe, consist of not more than 23 councillors.

File No. F.53/1080/10.

SCHEDULE.**AREA OF THE MALELE TRIBE AND MALELE TRIBAL AUTHORITY, PILGRIM'S REST DISTRICT.**

From the beacon common to the farms Maviljan 252 KU and Dwarsloop 248 KU on the boundary of the farm London 249 KU; thence in a northerly direction along the boundaries of the farms London 249 KU and Dwarsloop 248 KU to the beacon common to the farms London 249 KU, Violetbank 232 KU, Orinoco 233 KU and Dwarsloop 248 KU; thence in an easterly direction along the boundaries of the farms Orinoco 233 KU and Dwarsloop 248 KU to the beacon common to the farms Orinoco 233 KU, Dwarsloop 248 KU, New Forest 234 KU and Arthurstone 247 KU; thence in a southerly direction along the boundaries of the farms Dwarsloop 248 KU and Arthurstone 247 KU to the Ngwanelala River; thence in a westerly direction along the said river to the provincial road; thence in a southerly direction along the road to the boundaries of the farms Dwarsloop 248 KU and Maviljan 252 KU; thence in a westerly direction along the boundaries of the said farms to the point of beginning.

No. 683.

26 April 1968.

REDETERMINATION OF THE NUMBER OF COUNCILLORS OF THE TSHIVHASE TRIBAL AUTHORITY: SIBASA DISTRICT.

The Acting State President has been pleased in terms of the powers vested in him by sections 2 (3) and 3 (1) of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to approve the amendment of Government Notice No. 2168, dated 28 October 1955, in accordance with the accompanying Schedule.

F53/1616/9.

BYLAE.

Vervang in paragraaf (2) die woorde „minstens twaalf en hoogstens agtien” deur die woorde „hoogstens tweentwintig”.

No. 682.

26 April 1968.

BEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE MALELESTAM EN INSTELLING VAN DIE MALELESTAMOWERHEID IN DIE GEBIED BOSBOKRAND, DISTRIK PELGRIMSRUS.

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om kragtens—

(1) artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die grense van die gebied van die Malelestam te bepaal ooreenkomsdig bygaande Bylæ;

(2) artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ten opsigte van voornoemde stam onder waarnemende kaptein Willias Malele en ten opsigte van die gebied soos omskryf in voornoemde Bylæ, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Malelestamowerheid;

(3) artikel 3 (1) van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid, benewens die kaptein van genoemde stam, uit hoogstens 23 raadsmanne bestaan.

Lêer No. F.53/1080/10.

BYLAE.**GEBIED VAN DIE MALELESTAM EN MALELESTAMOWERHEID, DISTRIK PELGRIMSRUS.**

Begin by die gemeenskaplike baken van die plase Maviljan 252 KU en Dwarsloop 248 KU, op die grens van die plaas London 249 KU; daarvandaan in 'n noordelike rigting met die grense langs van die plase London 249 KU en Dwarsloop 248 KU tot by die gemeenskaplike baken van die plase London 249 KU, Violetbank 232 KU, Orinoco 233 KU en Dwarsloop 248 KU; daarvandaan in 'n oostelike rigting met die grense langs van die plase Orinoco 233 KU en Dwarsloop 248 KU tot by die gemeenskaplike baken van die plase Orinoco 233 KU, Dwarsloop 248 KU, New Forest 234 KU en Arthurstone 247 KU; daarvandaan in 'n suidelike rigting met die grense langs van die plase Dwarsloop 248 KU en Arthurstone 247 KU tot by die Ngwanelarivier; daarvandaan in 'n westelike rigting met genoemde rivier langs tot by die provinsiale pad; daarvandaan in 'n suidelike rigting met die pad langs tot by die grense van die plase Dwarsloop 248 KU en Maviljan 252 KU; daarvandaan in 'n westelike rigting met die grense van genoemde plase langs tot by die beginpunt.

No. 683.

26 April 1968.

HERBEPALING VAN DIE GETAL RAADSMANNE VAN DIE TSHIVHASESTAMOWERHEID, DISTRIK SIBASA.

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels 2 (3) en 3 (1) van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), sy goedkeuring te heg aan die wysiging van Goewersmentskennisgewing No. 2168 van 28 Oktober 1955 ooreenkomsdig bygaande Bylæ.

F53/1616/9.

SCHEDULE.

Government Notice No. 2168, dated 28 October 1955, is amended by—

(1) substituting the words "Tshivhase Tribal Authority" for the words "Sibasa Tribal Authority" in the heading; and

(2) substituting the words "not more than thirty-five" for the words "not less than eighteen and not more than thirty-six" in paragraph 2.

No. 684.

26 April 1968.

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE MAROTA(MADIBONG) TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE MAROTA(MADIBONG) TRIBAL AUTHORITY IN THE SEKHUKHUNELAND AREA, LYDENBURG DISTRICT.

The Acting State President has been pleased, in terms of—

(1) section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the boundaries of the area of the Marota(Madibong) Tribe in accordance with the accompanying Schedule;

(2) section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a tribal authority Morewane John Kgoloko and in respect of the area as defined in the aforesaid Schedule, to be known as the Marota(Madibong) Tribal Authority;

(3) section 3 (1) of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Tribal Authority shall, in addition to the Chief of the said Tribe, consist of not more than 20 councillors.

File No. F.53/1608/28.

SCHEDULE.**AREA OF THE MAROTA(MADIBONG) TRIBE IN THE LYDENBURG DISTRICT.**

The portions of the farms Lordskraal 810 KS; Duizend Annex 816 KS; Mooihoeuk 808 KS; Groenland 813 KS; Goedgemeend 815 KS and Diamand 845 KS, in the Lydenburg District, which are used by the members of the Marota(Madibong) Tribe under Acting Chief Morewane John Kgoloko.

No. 685.

26 April 1968.

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE RÖKA(MAŠIŠI) TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE RÖKA(MAŠIŠI) TRIBAL AUTHORITY IN THE SEKHUKHUNELAND AREA, LYDENBURG DISTRICT.

The Acting State President has been pleased, in terms of—

(1) section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the boundaries of the area of the Röka(Mašiši) Tribe in accordance with the accompanying Schedule;

(2) section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a tribal authority in respect of the aforesaid Tribe under Chief Makgammalo Mašiši and in respect of the area as defined in the aforesaid Schedule, to be known as the Röka(Mašiši) Tribal Authority;

(3) section 3 (1) of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Tribal Authority shall, in addition to the Chief of the said Tribe, consist of not more than 15 councillors.

File No. F.53/1608/21.

BYLAE.

Goewermentskennisgewing No. 2168 van 28 Oktober 1955 word gewysig deur—

(1) in die opskrif die woord „Sibasastamowerheid“ deur die woord „Tshivhastesamowerheid“ te vervang; en

(2) in paragraaf 2 die woorde "minstens agtien en hoogstens ses-en-dertig" deur die woorde "hoogstens vyf-en-dertig" te vervang.

No. 684.

26 April 1968.

BEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE MAROTA(MADIBONG)-STAM EN INSTELLING VAN DIE MAROTA(MADIBONG)-STAMOWERHEID IN DIE GEBIED SEKHUKHUNELAND, DISTRIK LYDENBURG.

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om kragtens—

(1) artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die grense van die gebied van die Marota(Madibong)-stam te bepaal ooreenkomsdig bygaande Bylæ;

(2) artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ten opsigte van voornoemde stam onder waarnemende kaptein Morewane John Kgoloko en ten opsigte van die gebied soos omskryf in voornoemde Bylæ, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Marota(Madibong)-stamowerheid;

(3) artikel 3 (1) van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid, benevens die kaptein van genoemde stam uit hoogstens 20 raadsmanne bestaan.

Lêer No. F.53/1608/28.

BYLAE.**GEBIED VAN DIE MAROTA(MADIBONG)-STAM IN DIE DISTRIK LYDENBURG.**

Die gedeeltes van die plase Lordskraal 810 KS; Duizend Annex 816 KS; Mooihoeuk 808 KS; Groenland 813 KS; Goedgemeend 815 KS en Diamand 845 KS, in die distrik Lydenburg, wat deur die stamlede van die Marota(Madibong)-stam onder waarnemende kaptein Morewane John Kgoloko benut word.

No. 685.

26 April 1968.

BEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE RÖKA(MAŠIŠI)-STAM EN INSTELLING VAN DIE RÖKA(MAŠIŠI)-STAMOWERHEID IN DIE GEBIED SEKHUKHUNELAND, DISTRIK LYDENBURG.

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om kragtens—

(1) artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die grense van die gebied van die Röka(Mašiši)-stam te bepaal ooreenkomsdig bygaande Bylæ;

(2) artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ten opsigte van voornoemde stam onder kaptein Makgammalo Mašiši en ten opsigte van die gebied soos omskryf in voornoemde Bylæ, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Röka(Mašiši)-stamowerheid;

(3) artikel 3 (1) van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid, benevens die kaptein van genoemde stam, uit hoogstens 15 raadsmanne bestaan.

Lêer No. F.53/1608/21.

SCHEDULE.**AREA OF THE RÖKA(MAŠIŠI) TRIBE AND THE RÖKA(MAŠIŠI) TRIBAL AUTHORITY IN THE LYDENBURG DISTRICT.**

The portions of the farms Forest Hill 117 KT; Clapham 118 KT and Croydon 120 KT in the Lydenburg District, which are used by the members of the Röka(Mašiši) Tribe under Chief Makgamatho Mašiši.

No. 686.

26 April 1968.

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE RÖKA(MAKGALANOTHO) TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE RÖKA(MAKGALANOTHO) TRIBAL AUTHORITY IN THE SEKHUKHUNELAND AREA, LYDENBURG DISTRICT.

The Acting State President has been pleased, in terms of—

(1) section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the boundaries of the area of the Röka(Makgalanotho) Tribe in accordance with the accompanying Schedule;

(2) section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a tribal authority in respect of the aforesaid Tribe under Acting Chief Sepadi Phaša and in respect of the area as defined in the aforesaid Schedule, to be known as the Röka(Makgalanotho) Tribal Authority;

(3) section 3 (1) of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Tribal Authority shall, in addition to the Chief of the said Tribe, consist of not more than 18 councillors.

File No. F.53/1608/23.

SCHEDULE.**AREA OF THE RÖKA(MAKGALANOTHO) TRIBE IN THE LYDENBURG DISTRICT.**

The portions of the farms Waterkop 113 KT (tribal portion); Wismar 96 KT; De Paarl 97 KT; Schwerin 95 KT and Mecklenburg 112 KT, in the Lydenburg District, which are used by the members of the Röka(Makgalanotho) Tribe under Acting Chief Sepadi Phaša.

No. 687.

26 April 1968.

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE HLAKWANA(RANTHO) TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE HLAKWANA(RANTHO) TRIBAL AUTHORITY IN THE SEKHUKHUNELAND AREA, LYDENBURG DISTRICT.

The Acting State President has been pleased in terms of—

(1) section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the boundaries of the area of the Hlakwana (Rancho) Tribe in accordance with the accompanying Schedule;

(2) section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a tribal authority in respect of the aforesaid Tribe under Acting Chief Mmogeng Piet Rancho and in respect of the area as defined in the aforesaid Schedule, to be known as the Hlakwana (Rancho) Tribal Authority;

(3) section 3 (1) of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Tribal Authority shall, in addition to the Chief of the said Tribe, consist of not more than 38 councillors.

File No. F.53/1608/24.

BYLAE.**gebied van die plase Forest Hill 117 KT; Clapham 118 KT en Croydon 120 KT in die distrik Lydenburg, wat deur die lede van die Röka(Mašiši)-stam onder kaptein Makgamatho Mašiši benut word.**

Die gedeeltes van die plase Forest Hill 117 KT; Clapham 118 KT en Croydon 120 KT in die distrik Lydenburg, wat deur die lede van die Röka(Mašiši)-stam onder kaptein Makgamatho Mašiši benut word.

No. 686.

26 April 1968.

BEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE RÖKA(MAKGALANOTHO)-STAM EN INSTELLING VAN DIE RÖKA(MAKGALANOTHO)-STAMOWERHEID IN DIE GEBIED SEKHUKHUNELAND, DISTRIK LYDENBURG.

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om kragtens—

(1) artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die grense van die gebied van die Röka(Makgalanotho)-stam te bepaal ooreenkomsdig bygaande Bylae;

(2) artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ten opsigte van die voornoemde stam onder waarnemende kaptein Sepadi Phaša en ten opsigte van die gebied soos omskryf in voornoemde Bylae, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Röka(Makgalanotho)-stamowerheid;

(3) artikel 3 (1) van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid, benewens die kaptein van genoemde stam, uit hoogstens 18 raadsmanne bestaan.

Leer No. F.53/1608/23.

BYLAE.**gebied van die plase Waterkop 113 KT (stamgedeelte); Wismar 96 KT; De Paarl 97 KT; Schwerin 95 KT en Mecklenburg 112 KT, in die distrik Lydenburg, wat deur die stamlede van die Röka(Makgalanotho)-stam onder waarnemende kaptein Sepadi Phaša benut word.**

No. 687.

26 April 1968.

BEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE HLAKWANA(RANTHO)-STAM EN INSTELLING VAN DIE HLAKWANA(RANTHO)-STAMOWERHEID IN DIE GEBIED SEKHUKHUNELAND, DISTRIK LYDENBURG.

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om kragtens—

(1) artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die grense van die gebied van die Hlakwana(Rancho)-stam te bepaal ooreenkomsdig bygaande Bylae;

(2) artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ten opsigte van voornoemde stam onder waarnemende kaptein Mmogeng Piet Rancho en ten opsigte van die gebied soos omskryf in voornoemde Bylae, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Hlakwana(Rancho)-stamowerheid;

(3) artikel 3 (1) van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid, benewens die kaptein van genoemde stam, uit hoogstens 38 raadsmanne bestaan.

Leer No. F.53/1608/24.

SCHEDULE.**AREA OF THE HLAKWANA (RANTHO) TRIBE IN THE LYDENBURG DISTRICT.**

The portions of the farms Aapjesboom 884 KS; Steelpoortdrift 365 KT; Ironstone 847 KS; Droogehoek 882 KS and Driehoek 883 KS, in the Lydenburg District, which are used by the members of the Hlakwana (Rancho) Tribe under Acting Chief Mmogeng Piet Rancho.

No. 688.

26 April 1968.

MODIFICATION OF THE AREA AND REDETERMINATION OF THE NUMBER OF MEMBERS OF THE INDLOVU REGIONAL AUTHORITY, MAPUMULO AND NDWEDWE DISTRICTS.

The Acting State President has been pleased, in terms of the powers vested in him by sections 2 (3) and 3 (1) of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to approve the amendment of Government Notice No. 2086, dated 23 December 1960, in accordance with the accompanying Schedule.

F.55/8/3.

SCHEDULE.

1. Substitute for the words "Mapumulo District" in the heading the words "Mapumulo and Ndwedwe Districts".

2. Substitute for the words and numerals "680 of 8 May 1959;" in paragraph 1 (a) the words and numerals "658 of 5 May 1961;".

3. Insert after paragraph 1 (e) the following subparagraphs:—

"(f) The Zubane Tribal Authority, as defined by Government Notice No. 1285 of 26 August 1960;

(g) the Mthulini Tribal Authority, as defined by Government Notice No. 126 of 1 February 1963;

(h) the Amaqadi Tribal Authority, as defined by Government Notice No. 458 of 26 March 1964;

(i) the Hohoza No. 2 Tribal Authority, as defined by Government Notice No. 178 of 10 February 1967;

(j) the Mkonto Tribal Authority, as defined by Government Notice No. 176 of 10 February 1967;

(h) the Qwabe Tribal Authority, as defined by Government Notice No. 136 of 2 February 1968; and".

4. Substitute for the numeral "15" in paragraph (2) the numeral "24".

No. 689.

26 April 1968.

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE AMANGWE TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE AMANGWE TRIBAL AUTHORITY IN THE ESTCOURT DISTRICT.

The Acting State President has been pleased, in terms of—

(1) section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the boundaries of the area of the Amangwe Tribe in accordance with the accompanying Schedule;

(2) section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a tribal authority in respect of the aforesaid Tribe under Acting Chief Siphiwo Mazibuko and in respect of the area as defined in the aforesaid Schedule, to be known as the Amangwe Tribal Authority;

(3) section 3 (1) of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Tribal Authority shall, in addition to the Chief of the said Tribe, consist of not more than 15 councillors.

File No. F.53/1187/6.

BYLAE.**GEBIED VAN DIE HLAKWANA(RANTHO)-STAM IN DIE DISTRIK LYDENBURG.**

Die gedeeltes van die plase Aapjesboom 884 KS; Steelpoortdrift 365 KT; Ironstone 847 KS; Droogehoek 882 KS en Driehoek 883 KS, in die distrik Lydenburg, wat deur die stamlede van die Hlakwana(Rancho)-stam onder waarnemende kaptein Mmogeng Piet Rancho benut word.

No. 688.

26 April 1968.

VERANDERING VAN DIE GEBIED EN HERBEPALING VAN DIE GETAL LEDE VAN DIE INDLOVUSTREEKSOWERHEID. — DISTRIKTE MAPUMULO EN NDWEDWE.

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels 2 (3) en 3 (1) van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), sy goedkeuring te heg aan die wysiging van Goewermentskennisgewing No. 2086 van 23 Desember 1960 ooreenkomsdig bygaande Bylae.

F.55/8/3.

BYLAE.

1. Vervang die woord „distrik Mapumulo” in die opschrift deur die woord „distrikte Mapumulo en Ndewedwe”.

2. Vervang die woord en syfers „680 van 8 Mei 1959;” in paragraaf 1 (a) deur die woord en syfers „658 van 5 Mei 1961;”.

3. Voeg na paragraaf 1 (e) die volgende subparagrawe in:—

„(f) Die Zubanestamowerheid soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 1285 van 26 Augustus 1960;

(g) die Mthulinistamowerheid soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 126 van 1 Februarie 1963;

(h) die Amaqadistamowerheid soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 458 van 26 Maart 1964;

(i) die Hohoza No. 2-stamowerheid soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 178 van 10 Februarie 1967;

(j) die Mkontostamowerheid soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 176 van 10 Februarie 1967;

(k) die Qwabestamowerheid soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 136 van 2 Februarie 1968; en”.

4. Vervang die syfer „15” in paragraaf (2) deur die syfer „24”.

No. 689.

26 April 1968.

BEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE AMANGWESTAM EN INSTELLING VAN DIE AMANGWESTAMOWERHEID IN DIE DISTRIK ESTCOURT.

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om kragtens—

(1) artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die grense van die gebied van die Amangwestam te bepaal ooreenkomsdig bygaande Bylae;

(2) artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ten opsigte van voornoemde stam onder waarnemende kaptein Siphiwo Mazibuko en ten opsigte van die gebied soos omskryf in voornoemde Bylae, 'n stamowerheid in te s'el wat bekend sal staan as die Amangwestamowerheid;

(3) artikel 3 (1) van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid, benewens die kaptein van genoemde stam, uit hoogstens 15 raadsmanne moet bestaan.

Leer No. F.53/1187/6.

SCHEDULE.**THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE AMANGWE TRIBE AND THE AMANGWE TRIBAL AUTHORITY, ESTCOURT DISTRICT.**

The area in the Estcourt District consisting of—

- (i) the Drakensberg Location No. 2 (excluding the Amangweni Mission Station); and
- (ii) the South African Bantu Trust farms Scottfield 2958 and Glenora 6655; and
- (iii) the farms Maritzdam 1256, Assegaihoek 1410, Moodie (Moodie's Grant) 2153 and Subdivision A of Subdivision B of the farm Solferino 2127, known as the "Putili Trust Lands."

No. 690.

26 April 1968.

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE MVUNDLA TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE MVUNDLA TRIBAL AUTHORITY IN THE PORT SHEPSTONE DISTRICT.

The Acting State President has been pleased—

- (1) in terms of section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the boundaries of the area of the Mvundla Tribe in accordance with the accompanying Schedule;
- (2) in terms of section 2 of the Bantu Authorities Act 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a tribal authority in respect of the aforesaid Tribe under Chief Samuel Mvundla and in respect of the area as defined in the aforesaid Schedule, to be known as the Mvundla Tribal Authority;
- (3) in terms of section 3 (1) of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Tribal Authority shall, in addition to the Chief of the said Tribe, consist of not more than 13 councillors; and
- (4) to withdraw the paragraph marked "Ward of the AmaVundla Tribe" of Government Notice No. 666 dated 19 April 1926.

File No. F.53/1542/9.

SCHEDULE.**THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE MVUNDLA TRIBE AND MVUNDLA TRIBAL AUTHORITY, PORT SHEPSTONE DISTRICT.**

The whole of that portion of Location 5, situate in the District of Port Shepstone, lying to the south of the Port Shepstone-Harding narrow-gauge railway line which traverses the said location.

No. 691.

26 April 1968.

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE MNGOMEZULU TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE MNGOMEZULU TRIBAL AUTHORITY IN THE INGWAVUMA DISTRICT.

The Acting State President has been pleased, in terms of—

- (1) section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927, (Act No. 38 of 1927), to define the boundaries of the area of the Mgomezulu Tribe in accordance with the accompanying Schedule;

BYLAE.**DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE AMANGWESTAM EN DIE AMANGWESTAMOWERHEID, DISTRIK ESTCOURT.**

Die gebied in die distrik Estcourt bestaande uit—

- (i) die Drakensberglokasie No. 2 (uitgesonerd die Amangweni-sendingstasie); en
- (ii) die Suid-Afrikaanse Bantoetrustplose Scottfield 2958 en Glenora 6655; en
- (iii) die plose Maritzdam 1256, Assegaihoek 1410, Moodie (Moodie's Grant) 2153 en Onderverdeling A van Onderverdeling B van die plaas Solferino 2127, bekend as die „Putili-Trustgrond”.

No. 690.

26 April 1968.

BEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE MVUNDLASTAM EN INSTELLING VAN DIE MVUNDLASTAMOWERHEID IN DIE DISTRIK PORT SHEPSTONE.

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om—

- (1) kragtens artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die grense van die gebied van die Mvundlastam te bepaal ooreenkomsdig bygaande Bylæ:

(2) kragtens artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ten opsigte van voornoemde stam onder kaptein Samuel Mvundla en ten opsigte van die gebied soos omskryf in voornoemde Bylæ, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Mvundlastamowerheid;

(3) kragtens artikel 3 (1) van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid, benewens die kaptein van genoemde stam, uit hoogsrens 13 raadsmanne moet bestaan; en

(4) die paragraaf gemerk „Wyk van die AmaVundla Stam” van Goewermentskennisgiving No. 666 van 19 April 1926 hierby in te trek.

Leer No. F.53/1542/9.

BYLAE.**DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE MVUNDLASTAM EN DIE MVUNDLASTAMOWERHEID, DISTRIK PORT SHEPSTONE.**

Die hele gedeelte van daardie gedeelte van lokasie 5, in die distrik Port Shepstone, geleë aan die suide van die Port Shepstone-Harding-smalspoorlyn wat genoemde lokasie deurkruis.

No. 691.

26 April 1968.

BEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE MNGOMEZULUSTAM EN INSTELLING VAN DIE MNGOMEZULUSTAMOWERHEID IN DIE DISTRIK INGWAVUMA.

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om kragtens—

- (1) artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die grense van die gebied van die Mgomezulustam te bepaal ooreenkomsdig bygaande Bylæ;

(2) section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a tribal authority in respect of the aforesaid tribe under Acting Chief Majaheni Mngomezulu and in respect of the area as defined in the aforesaid Schedule, to be known as the Mngomezulu Tribal Authority;

(3) section 3 (1) of the Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Tribal Authority shall, in addition to the Chief of the said Tribe, consist of not more than 20 councillors.

File No. F.53/1297/4.

SCHEDULE.

BOUNDARIES OF THE AREA OF THE MNGOMEZULU TRIBE AND THE MNGOMEZULU TRIBAL AUTHORITY, INGWAVUMA DISTRICT.

From the beacon at the head of the Sinkole Valley on the Swaziland border; thence downstream along the Sinkhole stream to its confluence with the Tshololo stream; thence upstream along the Tshololo stream to its source; thence to a beacon on the nek between the Tshololo stream and the Bomvini stream; thence from that beacon to the source of the Bomvini stream; thence downstream along the Bomvini stream to its confluence with the Nkwambane (or Nyoni) stream; thence downstream along the Nkwambane (or Nyoni) stream to its confluence with the Ingwavuma River; thence upstream along the Ingwavuma River to the point where the old wagon road to Ndumu crosses the Ingwavuma River; thence along the old wagon road to the crossroad; thence along the valley to its head where the old wagon road to Ndumu leaves the Ubombo-Ingwavuma road; thence upstream along the Mlambongwenya stream to its confluence with the Ntunja stream; thence upstream along the Ntunja stream to the point where the said stream crosses the Swaziland border; thence in a northerly direction along the Swaziland border to the point of beginning.

No. 692.

26 April 1968.

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE ABASEMA-QANYINI TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE QAMU TRIBAL AUTHORITY IN THE MSINGA DISTRICT.

The Acting State President has been pleased, in terms of—

(1) section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the boundaries of the area of the Abasema-Qanyini Tribe in accordance with the accompanying Schedule;

(2) section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a tribal authority in respect of the aforesaid Tribe under Chief P. G. Majozzi and in respect of the area as defined in the aforesaid Schedule, to be known as the Qamu Tribal Authority;

(3) section 3 (1) of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the tribal authority shall, in addition to the Chief of the said Tribe, consist of not more than 9 councillors.

File No. F.53/1681/6.

(2) artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ten opsigte van voorname stam onder waarnemende kaptein Majaheni Mngomezulu, en ten opsigte van die gebied soos omskryf in voornoemde Bylae, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Mngomezulustamowerheid;

(3) artikel 3 (1) van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid, benewens die kaptein van genoemde stam, uit hoogstens 20 raadsmanne moet bestaan.

Lêer No. F.53/1297/4.

BYLAE.

GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE MNGOMEZULUSTAM EN DIE MNGOMEZULUSTAMOWERHEID, DISTRIK INGWAVUMA.

Begin by 'n baken by die bo-ent van die Sinkolevallei aan die Swazilandgrens; daarvandaan met die Sinkolestroom af tot by sy sameloop met die Tshololostroom; daarvandaan met die Tshololostroom op tot by sy oorsprong; daarvandaan tot by 'n baken op die nek tussen die Tshololostroom en die Bomvinistroom; daarvandaan van daardie baken af tot by die oorsprong van die Bomvinistroom; daarvandaan met die Bomvinistroom af tot by sy sameloop met die Nkwambane (of Nyoni)-stroom; daarvandaan met die Nkwambane (of Nyoni)-stroom af tot by sy sameloop met die Ingwavumarivier; daarvandaan met die Ingwavumarivier op tot by die punt waar die ou wapad na Ndumu die Ingwavumarivier kruis; daarvandaan met die ou wapad langs tot by die kruispad; daarvandaan met die vallei langs tot by sy bo-ent waar die ou wapad na Ndumu van die Ubombo-Ingwavuma pad afdraai; daarvandaan met die Mlambongwenyastroom op tot by sy sameloop met die Ntunjastroom; daarvandaan met die Ntunjastroom op tot by die punt waar genoemde stroom die Swazilandgrens kruis; daarvandaan in 'n noordelike rigting met die Swazilandgrens langs tot by die beginpunt.

No. 692.

26 April 1968.

BEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE ABASEMA-QANYINISTAM EN INSTELLING VAN DIE QAMUSTAMOWERHEID IN DIE DISTRIK MSINGA.

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om kragtens—

(1) artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die grense van die gebied van die Abasema-Qanyinistam te bepaal ooreenkomsdig bygaande Bylae;

(2) artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951, (Wet No. 68 van 1951), ten opsigte van voorname stam onder kaptein P. G. Majozzi en ten opsigte van die gebied soos omskryf in voornoemde Bylae, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Qamu-stamowerheid;

(3) artikel 3 (1) van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid, benewens die kaptein van genoemde stam, uit hoogstens 9 raadsmanne moet bestaan.

Lêer No. F.53/1681/6.

SCHEDULE.

THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE ABASEMA-QANYINI TRIBE AND THE QAMU TRIBAL AUTHORITY, MSINGA DISTRICT.

Beginning at the north-eastern beacon on the Buffalo River (point 1); thence downstream along the Buffalo River to its confluence with the Mngeni Stream (point 2); thence upstream along the Mngeni Stream to its confluence with the Ntebeni Stream (point 3); thence upstream along the Ntebeni Stream to its source (point 4); thence in a south-westerly direction in a straight line to a beacon on Radebe's Nek (point 5); thence in a northerly direction in a straight line to the Magobongo beacon (point 6); thence in a westerly direction in a straight line to a beacon near the Cwaka-Msinga road (point 7); thence in a westerly direction in a straight line to a beacon on the Cwaka Stream near the Tugeia Ferry-Pomeroy road (point 8); thence downstream along the Cwaka Stream to a beacon on the right bank of that stream before the point where it is crossed by the Sundays River road (point 9); thence in a straight line in a westerly direction to a beacon behind Radebe's Kraal (point 10); thence in a westerly direction in a straight line to a beacon in the area known as Sikaleni kwaMabunu (point 11); thence in a westerly direction in a straight line to the southern trigonometrical beacon on Big Macanco Hill (point 12); thence in a westerly direction in a straight line to a beacon on the nek between the 2 Macanco peaks (point 13); thence in a westerly direction in a straight line to a beacon on Little Macanco Hill (point 14); thence in a westerly direction in a straight line to a beacon on the nek between Little Macanco Hill and Magobela Hill (point 15); thence in a westerly direction in a straight line to a beacon on Magobela Hill (point 16); thence in a westerly direction in a straight line to a beacon on the Mkamo Stream (point 17); thence in a westerly direction in a straight line to a beacon at Sidwadweni (point 18); thence in a westerly direction in a straight line to a beacon at the foot of the Mzweni Hill (point 19); thence in a westerly direction in a straight line to a beacon on the eastern ridge of Mzweni Hill (point 20); thence in a westerly direction in a straight line along the top of Mzweni Hill to a beacon on the western slope overlooking the Sundays River (point 21); thence in a westerly direction in a straight line to a beacon at the confluence of the Spiliti Stream and the Sundays River (point 22); thence upstream along the Sundays River to its junction with a black donga about half a mile above the bridge over the Sundays River (point 23); thence up the said donga to a stone beacon in the bed of the donga known as Jantoni's stone (point 24); thence in a straight line in a north-westerly direction to a beacon on the edge of the cliff overlooking the Sundays River (point 25); thence in the same north-westerly direction in a straight line to the beacon on the south-easterly point of the Dlomodlomo ridge (point 26); thence in a northerly direction along the Dlomodlomo ridge to the Dolo Stream (point 27); thence upstream along the Dolo Stream to its source (point 28); thence in a north-westerly direction in a straight line to a stone beacon on the south-eastern side of Job's Kop (point 29); thence in a north-westerly direction in a straight line to the beacon on the north-western slope of Job's Kop (point 30); thence in a straight line in a northerly direction to a beacon half-way down the side of Job's Kop (point 31); thence in a northerly direction in a straight line to a beacon on the boundary line between the location and the farm Fairview (point 32); thence in an easterly direction along the district boundary so as to exclude the farms Sunset and Ellesmere and Pomeroy Township from this area; thence to the point of beginning.

BYLAE.

DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE ABASEMA-QANYINISTAM EN DIE QAMUSTAM-OWERHEID, DISTRIK MSINGA.

Begin by die noordoostelike baken op die Buffelsrivier (punt 1); daarvandaan met die Buffelsrivier af tot by sy sameloop met die Mngenispruit (punt 2); daarvandaan met die Mngenispruit op tot by sy sameloop met die Ntebenispruit (punt 3); daarvandaan met die Ntebenispruit op tot by sy oorsprong (punt 4); daarvandaan suid-weswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken op Radebesnek (punt 5); daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by die Magobongobaken (punt 6); daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken naby die Cwaka-Msingapad (punt 7); daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken by die Cwakaspruit naby die Tugela Ferry-Pomeroypad (punt 8); daarvandaan met die Cwakaspruit af tot by 'n baken op die regteroewer van daardie spruit voor die punt waar dit deur die Sondagsrivierpad gekruis word (punt 9); daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken in die gebied bekend as Sikaleni kwaMabunu (punt 11); daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelike trigonometriese baken op die Groot-Macancoheuwel (punt 12); daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken op die nek tussen die 2 Macancopieke (punt 13); daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken op Klein-Macancoheuwel (punt 14); daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken op die nek tussen Klein-Macanco- en Magobelahuwel (punt 15); daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken op Magobelahuwel (punt 16); daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken op die Mkamospruit (punt 17); daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken te Sidwadweni (punt 18); daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken aan die voet van die Mzweniheuwel (punt 19); daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken op die oostelik rug van die Mzweniheuwel (punt 20); daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn met die top van die Mzweniheuwel langs tot by 'n baken aan die westelike hang wat op die Sondagsrivier uitkyk (punt 21); daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken by die sameloop van die Spilitispruit en die Sondagsrivier (punt 22); daarvandaan met die Sondagsrivier op tot by sy aansluiting met 'n swart donga ongeveer 'n halfmyl bokant die brug oor die Sondagsrivier (punt 23); daarvandaan in gemelde donga op tot by 'n klipbaken in die loop van die donga bekend as Jantoni se klip (punt 24); daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken op die rand van die krans wat op die Sondagsrivier uitkyk (punt 25); daarvandaan in dieselfde rigting in 'n reguit lyn noordweswaarts tot by die baken op die suidoostelike punt van die Dlomodlomorug (punt 26); daarvandaan in 'n noordelike rigting met die Dlomodlomorug langs tot by die Dolospruit (punt 27); daarvandaan met die Dolospruit op tot by sy oorsprong (punt 28); daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n klipbaken aan die suidoostelike kant van Jobskop (punt 29); daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die baken op die noordwestelike hang van Jobskop (punt 30); daarvandaan in 'n reguit lyn noordwaarts tot by 'n baken halfpad langs die hang van Jobskop af (punt 31); daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken op die grens tussen die woongebied en die plaas Fairview (punt 32); daarvandaan ooswaarts met die distriksgrens langs, sodat die plase Sunset en Ellesmere en Pomeroydorpsegebied uit hierdie gebied uitgesluit word; daarvandaan tot by die aanvangspunt.

No. 693.

26 April 1968.

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE ABASEMA-CUNWINI TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE CUNU TRIBAL AUTHORITY IN THE MSINGA DISTRICT.

The Acting State President has been pleased, in terms of—

(1) section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the boundaries of the area of the Abasema-Cunwini Tribe in accordance with the accompanying Schedule;

(2) section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a tribal authority in respect of the aforesaid Tribe under Chief S. Mcunu and in respect of the area as defined in the aforesaid Schedule, to be known as the Cunu Tribal Authority;

(3) section 3 (1) of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Tribal Authority shall, in addition to the Chief of the said Tribe, consist of not more than 9 councillors.

File No. F.53/1681/7.

SCHEDULE.

THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE ABASEMA-CUNWINI TRIBE AND CUNU TRIBAL AUTHORITY, MSINGA DISTRICT.

From the point where the district boundary crosses the Ngongolo ridge (point 1); thence in a westerly direction to the beacon at the end of the Ngongolo ridge (point 2); thence in a south-easterly direction in a straight line to a beacon at the head of the Matinta gorge (point 3); thence in a south-westerly direction in a straight line to a beacon on the western end of the Mduna hill (point 4); thence along the northern edge of the Mduna plateau to a beacon overlooking the Mhlangana gorge (point 5); thence in a south-westerly direction in a straight line across the Mhlangana gorge to a beacon on the Mbuyisa hill (point 6); thence along the crest of the range of hills overlooking the Tugela River to a beacon on the Mhlakazi hill at the head of a dry gully down the Sangixana krans (point 7); thence down the said gully to its junction with the Sibumba stream (point 8); thence upstream along the Sibumba stream for about 100 yards to a beacon (point 9); thence in a south-easterly direction in a straight line to a beacon on the crest of the Mhlambankosi ridge (point 10); thence in an easterly and a northerly direction along the tops of the hills overlooking the Manyiseni valley to a beacon on the Zizi hill (point 11); thence in a straight line to a beacon at the confluence of the Hoyihoyi stream and the Tugela River (point 12); thence in a south-easterly direction in a straight line to a beacon on the Mpumulwana hill (point 13); thence in a south-westerly direction in a straight line to the source of the Ncapayi stream (point 14); thence downstream along the Ncapayi stream to its confluence with the Mooi River (point 15); thence upstream along the Mooi River to its junction with the south-western boundary of the Etembeni Mission Reserve (point 16); thence along the district boundary to the point of beginning.

No. 693.

26 April 1968.

BEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE ABASEMA-CUNWINISTAM EN INSTELLING VAN DIE CUNUSTAMOWERHEID IN DIE DISTRIK MSINGA.

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om kragtens—

(1) artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927, (Wet No. 38 van 1927), die grense van die gebied van die Abasema-Cunwinistam te bepaal ooreenkomsdig bygaande Bylae;

(2) artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ten opsigte van voornoemde stam onder kaptein S. Mcunu en ten opsigte van die gebied soos omskryf in voornoemde Bylae, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Cunu-stamowerheid;

(3) artikel 3 (1) van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid, benewens die kaptein van genoemde stam, uit hoogstens 9 raadsmanne bestaan.

Leer No. F.53/1681/7.

BYLAE.

DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE ABASEMA-CUNWINISTAM EN CUNUSTAMOWERHEID, DISTRIK MSINGA.

Begin by die punt waar die distriksgrens die Ngongolrug kruis (punt 1); daarvandaan in 'n westelike rigting tot by die baken waar die Ngongolrug eindig (punt 2); daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n suidoostelike rigting tot by 'n baken by die bopunt van die Matintakloof (punt 3); daarvandaan in 'n suidwestelike rigting in 'n reguit lyn tot by 'n baken aan die westekant van die Mdunaheuwel (punt 4); daarvandaan met die noordelike kant van die Mdunaplate langs tot by 'n baken wat op die Mhlanganakloof uitkyk (punt 5); daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n suidwestelike rigting oor die Mhlanganakloof tot by 'n baken op die Mbuyisaheuwel (punt 6); daarvandaan met die kruin langs van die heuwelreeks wat op die Tugelarivier uitkyk tot by 'n baken op die Mhlakaziheuwel by die bopunt van 'n droë loop teen die Sangixanakrans (punt 7); daarvandaan in gemelde droë loop af tot waar dit by die Sibumbaspruit aansluit (punt 8); daarvandaan oor 'n afstand van ongeveer 100 jaar's met die Sibumbaspruit op tot by 'n baken (punt 9); daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n suidoostelike rigting tot by 'n baken op die kruin van die Mhlanbanksorisirug (punt 10); daarvandaan ooswaarts en noordwaarts met die heuweltoppe langs wat op die Manyisenivallei uitkyk tot by 'n baken op die Ziziheuwel (punt 11); daarvandaan in 'n reguit lyn tot by 'n baken by die samevloeeling van die Hoyihoyispruit en die Tugelarivier (punt 12); daarvandaan in 'n reguit lyn suidooswaarts tot by 'n baken op die Mpumulwanahewel (punt 13); daarvandaan in 'n reguit lyn suidweswaarts tot by die oorsprong van die Ncapayispruit (punt 14); daarvandaan met die Ncapayispruit af tot by sy samevloeeling met die Mooirivier (punt 15); daarvandaan met die Mooirivier op tot waar dit by die suidwestelike grens van die Etembeni-sendingreservaat aansluit (punt 16); daarvandaan met die distriksgrens langs tot by die beginpunt.

No. 694.

26 April 1968.

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AEA OF THE ABASEMATHENJINI TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE MTHEMBU TRIBAL AUTHORITY IN THE MSINGA DISTRICT.

The Acting State President has been pleased, in terms of—

(1) section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the boundaries of the area of the Abasemathenjini Tribe in accordance with the accompanying Schedule;

(2) section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a tribal authority in respect of the aforesaid Tribe under Acting Chief K. Mvelase and in respect of the area as defined in the aforesaid Schedule, to be known as the Mthembu Tribal Authority;

(3) section 3 (1) of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Tribal Authority shall, in addition to the Chief of the said Tribe, consist of not more than 9 councillors.

File No. F.53/1631/4.

SCHEDULE.

THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE ABASEMATHENJINI TRIBE AND THE MTHEMBU TRIBAL AUTHORITY, MSINGA DISTRICT.

Beginning at the beacon where the Ngongolo ridge intersects the district boundary (point 1); thence in a westerly direction to the beacon at the end of the Ngongolo ridge (point 2); thence in a south-easterly direction in a straight line to a beacon at the head of the Matinta gorge (point 3); thence in a south-westerly direction in a straight line to a beacon on the western end of the Mduna hill (point 4); thence along the northern edge of the Mduna Plateau to a beacon overlooking the Mhlangana gorge (point 5); thence in a south-westerly direction in a straight line across the Mhlangana gorge to a beacon on the Mbuya hill (point 6); thence along the crest of the range of hills overlooking the Tugela River to a beacon on the Mhlakazi hill at the head of a dry gully down the Sangixana Krans (point 7); thence down this gully to its junction with the Sibumba stream (point 8); thence along the Sibumba stream for about 100 yards to a beacon (point 9); thence in a south-easterly direction in a straight line to a beacon on the brow of the Mhlambankosi Ridge (point 10); thence in an easterly and northerly direction along the brow of the hills overlooking the Manyiseni valley to a beacon on the Zizi hill (point 11); thence in a straight line to a beacon at the confluence of the Hayihoyi stream and the Tugela River (point 12); thence along the Tugela River to its confluence with the Sampofu river (point 13); thence along the Sampofu river to a beacon at its confluence with the Cwaka stream (point 14); thence along the Cwaka stream to a beacon just beyond where the road to Sundays river crosses it (point 15); thence in a straight line in a westerly direction to a beacon behind Radebe's kraal (point 16); thence in a westerly direction in a straight line to a beacon in the area known as Sikaleni kwaMabunu (point 17); thence in a westerly direction in a straight line to the southern trigonometrical beacon on Big Macanco hill (point 18); thence in a westerly direction in a straight line to a beacon in the nek between the two Macanco peaks (point 19); thence in a westerly direction in a straight line to a beacon on Little Macanco (point 20); thence in a westerly direction in a straight line to a beacon in the nek between Little Macanco and Magobela hill (point 21); thence in a westerly direction in a straight line to a beacon on the Magobela hill

No. 694.

26 April 1968.

BEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE ABASEMATHENJINISTAM EN INSTELLING VAN DIE MTHEMBUSTAMOWERHEID IN DIE DISTRIK MSINGA.

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om kragtens—

(1) artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die grense van die gebied van die Abasemathenjinistam te bepaal ooreenkomsdig bygaande Bylae;

(2) artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ten opsigte van voornoemde stam onder waarnemende kaptein K. Mvelase en ten opsigte van die gebied soos omskryf in voornoemde Bylae, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Mthembustamowerheid;

(3) artikel 3 (1) van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid, benevens die kaptein van genoemde stam, uit hoogstens 9 raadsmanne moet bestaan.

Leer No. F.53/1631/4.

BYLAE.

DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE ABASEMATHENJINISTAM EN DIE MTHEMBUSTAMOWERHEID, DISTRIK MSINGA.

Begin by 'n baken waar die Ngongolorug die distriks-grens kruis (punt 1); daarvandaan weswaarts tot by die baken waar die Ngongolorug eindig (punt 2); daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken aan die bopunt van die Matintakloof (punt 3); daarvandaan suid-weswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken aan die westekant van die Mdunheuwel (punt 4); daarvandaan met die noordekant van die Mdunaplate langs tot by 'n baken wat op die Mhlanganakloof uitkyk (punt 5); daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn oor die Mhlanganakloof tot by 'n baken op die Mbuyaheuwel (punt 6); daarvandaan met die kruin langs van 'n heuwelreeks wat op die Tugelarivier uitkyk tot by 'n baken op die Mhlakaziheuwel by die bopunt van 'n droë loop teen die Sangianakrans (punt 7); daarvandaan met hierdie loop af tot waar dit by die Sibumbaspruit aansluit (punt 8); daarvandaan met die Sibumbaspruit langs oor 'n afstand van ongeveer 100 tree tot by 'n baken (punt 9); daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken bo-op die Mhlambankosirug (punt 10); daarvandaan oos- en noordwaarts met die kruin langs van die heuwels wat oor die Manyisenivallei uitkyk tot by 'n baken op die Ziziheuwel (punt 11); daarvandaan in 'n reguit lyn tot by 'n baken by die samevloeeling van die Hayihoyispruit en die Tugelarivier (punt 12); daarvandaan met die Tugelarivier langs tot by sy samevloeeling met die Sampofurivier (punt 13); daarvandaan met die Sampofurivier langs tot by 'n baken, by sy samevloeeling met die Cwakaspruit (punt 14); daarvandaan met die Cwakaspruit langs tot by 'n baken net anderkant die punt waar die pad na die Sondagsrivier dit kruis (punt 15); daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n westerlike rigting tot by 'n baken agter Radebe se kraal (punt 16); daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken in die gebied bekend as Sikaleni kwaMabunu (punt 17); daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelike trigonometriese baken op die Groot-Macancoheuwel (punt 18); daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken in die nek tussen die twee Macancoheuwels (punt 19); daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken op Klein-Macanco (punt 20); daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken in die nek tussen Klein-Macanco en Magobelaheuwel (punt 21); daarvan-

(point 22); thence in a westerly direction in a straight line to a beacon on the Makamo stream (point 23); thence in a westerly direction in a straight line to a beacon at Sidwadweni (point 24); thence in a westerly direction in a straight line to a beacon at the foot of the Mzweni hill (point 25); thence in a westerly direction in a straight line to a beacon on the eastern crest of the Mzweni hill (point 26); thence in a westerly direction in a straight line along the top of Mzweni hill to a beacon on the western crest overlooking the Sundays river (point 27); thence in a westerly direction in a straight line to a beacon at the confluence of the Spili stream and the Sundays river (point 28); thence down the Sundays river to the northern beacon of the farm Mountainside (point 29); thence along the northern, eastern and southern boundaries of the farms Mountainside, Creepe and Chipping so as to include them in the tribal area (point 30); thence in a southerly direction along the district boundary to the point of beginning.

No. 695.

26 April 1968.

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE ABAKWA MABASO TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE BASO TRIBAL AUTHORITY IN THE MSINGA DISTRICT.

The Acting State President has been pleased, in terms of—

(1) section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the boundaries of the area of the Abakwa Mabaso Tribe in accordance with the accompanying Schedule;

(2) section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a tribal authority in respect of the aforesaid Tribe under Acting Chief S. Mntungwa and in respect of the area as defined in the aforesaid Schedule, to be known as the Baso Tribal Authority;

(3) section 3 (1) of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the tribal authority shall, in addition to the Chief of the said Tribe, consist of not more than 9 councillors.

File No. F.53/1681/5.

SCHEDULE.

THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE ABAKWA MABASO TRIBE AND THE BASO TRIBAL AUTHORITY, MSINGA DISTRICT.

From the beacon at the confluence of the Sampofu River and the Cwaka Stream (point 1); thence upstream along the Cwaka Stream to a beacon near the point where it is crossed by the Sundays River road (point 2); thence upstream along the Cwaka Stream to a beacon just beyond the Tugela Ferry-Pomeroy road (point 3); thence in an easterly direction in a straight line to a beacon near the Cwaka-Msinga road (point 4); thence in an easterly direction to the Maqobongo beacon (point 5); thence in a southerly direction in a straight line to the beacon on Radebe's Nek (point 6); thence in a southerly direction along the high points of the Penduka Ridge to the beacon on the Nyonyana Hill (point 7); thence in a southerly direction in a straight line to the source of the Mgolweni Stream (point 8); thence downstream along the Mgolweni Stream to its confluence with the Tugela River (point 9); thence upstream along the Tugela River to its confluence with the Sampofu River (point 10); thence upstream along the Sampofu River to the point of beginning.

daan weswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken op die Magobelahuwel (punt 22); daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken by die Mkamospruit (punt 23); daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken by Sidwadweni (punt 24); daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken aan die voet van die Mzweniheuwel (punt 25); daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken op die oostelike kruin van die Mzweniheuwel (punt 26); daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn met die kruin van die Mzweniheuwel langs tot by 'n baken op die westelike kruin wat oor die Sondagsrivier uitkyk (punt 27); daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken by die samevloeiing van die Spili spruit en die Sondagsrivier (punt 28); daarvandaan met die Sondagsrivier af tot by die noordelike baken van die plaas Mountainside (punt 29); daarvandaan met die noordelike, oostelike en suidelike grenslyne langs van die plase Mountainside, Creepe en Chipping sodat hulle in die stamgebied ingesluit word (punt 30); daarvandaan suidwaarts met die distriksgrens langs tot by die beginpunt.

No. 695.

26 April 1968.

BEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE ABAKWA MABASOSTAM EN INSTELLING VAN DIE BASOSTAMOWERHEID IN DIE DISTRIK MSINGA.

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om kragtens—

(1) artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die grense van die gebied van die Abakwa Mabasostam te bepaal ooreenkomsdig bygaande Bylae;

(2) artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ten opsigte van voorname stam onder waarnemende kaptein S. Mntungwa en ten opsigte van die gebied soos omskryf in voorname Bylae, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Basostamowerheid;

(3) artikel 3 (1) van gencemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid, benevens die kaptein van genoemde stam, uit hoogstens 9 raadsmanne moet bestaan.

Lêer No. F.53/1681/5.

BYLAE.

DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE ABAKWA MABASOSTAM EN DIE BASOSTAMOWERHEID, DISTRIK MSINGA.

Vanaf die baken by die aansluiting van die Sampofurivier en die Cwakaspruit (punt 1); daarvandaan met die Cwakaspruit op tot by 'n baken naby die punt waar dit deur die Sondagsrivierpad gekruis word (punt 2); daarvandaan met die Cwakaspruit op tot by 'n baken net oorkant die Tugela Ferry-Pomeroypad (punt 3); daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken naby die Cwaka-Msingapad (punt 4); daarvandaan ooswaarts tot by die Maqobongobaken (punt 5); daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die baken op Radebenek (punt 6); daarvandaan suidwaarts met die hoogste pieke van die Pendukabergrug langs tot by die baken op die Nyonyanaheuwel (punt 7); daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die oorsprong van die Mgolwenispruit (punt 8); daarvandaan met die Mgolwenispruit af tot waar dit by die Tugelarivier aansluit (punt 9); daarvandaan met die Tugelarivier op tot waar dit by die Sampofurivier aansluit (punt 10); daarvandaan met die Sampofurivier op tot by die beginpunt.

No. 696.

26 April 1968.

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE ABASEMANGWENI TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE INGWE TRIBAL AUTHORITY IN THE MSINGA DISTRICT.

The Acting State President has been pleased, in terms of—

(1) section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the boundaries of the area of the AbasemaNgweni Tribe in accordance with the accompanying Schedule;

(2) section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a tribal authority in respect of the aforesaid Tribe under Chief M. Zwane and in respect of the area as defined in the aforesaid Schedule, to be known as the Ingwe Tribal Authority.

(3) section 3 (1) of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the tribal authority shall, in addition to the Chief of the said Tribe, consist of not more than 9 councillors.

File No. F.53/1681/3.

SCHEDULE.

THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE ABASEMANGWENI TRIBE AND INGWE TRIBAL AUTHORITY, MSINGA DISTRICT.

From the point where the Mhlwazimamba stream intersects the southern boundary of the farm Baviaanstrap (point 1); thence down the eastern brow of the Mhlwazimamba Gorge to a beacon at the end of that slope (point 2); thence in a straight line in an easterly direction to a beacon at the end of the Kwesimnyama Ridge (point 3); thence in a straight line in an easterly direction through the Nkolovu Gorge to a beacon at the end of the Dlukula Ridge (point 4); thence along the curved edge of the slope to a beacon on the southern end of the Xotshiyake Bluff (point 5); thence along the Xotshiyake slope in a northerly direction to the Nkwindi Falls (point 6); thence down the Sidibe stream in a southerly direction to a beacon at the junction of this stream and a dry donga (point 7); thence up this dry donga in an easterly direction to a beacon at Nkundla in the Mbondwane Nek (point 8); thence in a straight line in a south-easterly direction to a beacon at the junction of the Manawayadaonga and another dry donga (point 9); thence down the Manawayadaonga to its confluence with the Sundays River (point 10); thence upstream along the Sundays River in a westerly direction to its junction with the boundary of the farm Baviaanstrap (point 11); thence in a north-easterly and northerly direction along the boundary of this farm to the point of beginning (point 1).

No. 697.

26 April 1968.

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE MPUKUNYONI TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE MPUKUNYONI TRIBAL AUTHORITY IN THE HLABISA DISTRICT.

The Acting State President has been pleased, in terms of—

(1) section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the boundaries of the area of the Mpukunyoni Tribe in accordance with the accompanying Schedule;

No. 696.

26 April 1968.

BEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE ABASEMANGWENISTAM EN INSTELLING VAN DIE INGWESTAMOWERHEID IN DIE DISTRIK MSINGA.

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om kragtens—

(1) artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die grense van die gebied van die AbasemaNgwenistam te bepaal ooreenkomstig bygaande Bylae;

(2) artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ten opsigte van voornoemde stam onder kaptein M. Zwane en ten opsigte van die gebied soos omskryf in voornoemde Bylae, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Ingwestamowerheid;

(3) artikel 3 (1) van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid, benevens die kaptein van genoemde stam, uit hoogstens 9 raadsmanne moet bestaan.

Leer No. F.53/1681/3.

BYLAE.

DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE ABASEMANGWENISTAM EN DIE INGWESTAMOWERHEID, DISTRIK MSINGA.

Vanaf die punt waar die Mhlwazimambaspruit die suidelike grens van die plaas Baviaanstrap kruis (punt 1); daarvandaan met die oostelike bergrand van die Mhlwazimambakloof af tot by 'n baken aan die einde van hierdie helling (punt 2); daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n oostelike rigting tot by 'n baken aan die einde van die Kwesimnyamarug (punt 3); daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n oostelike rigting deur die Nkolovukloof tot by 'n baken aan die einde van die Dlukularug (punt 4); daarvandaan met die kronkelende rand van die helling langs tot by 'n baken op die suidelike kant van die Xotshiyakevoorgebergte (punt 5); daarvandaan met die Xotshiyakehelling langs in 'n noordelike rigting tot by die Nkwindiwaterval (punt 6); daarvandaan met die Sidibespruit af in 'n suidelike rigting tot by 'n baken by die aansluiting van hierdie spruit en 'n droë donga (punt 7); daarvandaan met hierdie droë donga op in 'n oostelike rigting tot by 'n baken by Nkundla in die Mbondwanenek (punt 8); daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n suidoostelike rigting tot by 'n baken by die aansluiting van die Manawayadonga en 'n ander droë donga (punt 9); daarvandaan met die Manawayadonga af tot waar dit by die Sondagsrivier aansluit (punt 10); daarvandaan met die Sondagsrivier op in 'n westelike rigting tot waar dit die grens van die plaas Baviaanstrap kruis (punt 11); daarvandaan noordooswaarts en noordwaarts met die grens van hierdie plaas langs tot by die beginpunt (punt 1).

No. 697.

26 April 1968.

BEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE MPUKUNYONISTAM EN INSTELLING VAN DIE MPUKUNYONISTAMOWERHEID IN DIE DISTRIK HLABISA.

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om kragtens—

(1) artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die grense van die gebied van die Mpukunyoni te bepaal ooreenkomstig bygaande Bylae;

(2) section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a tribal authority in respect of the aforesaid Tribe under Acting Chief N. Mkwani and in respect of the area as defined in the aforesaid Schedule, to be known as the Mpukunyoni Tribal Authority;

(3) section 3 (1) of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Tribal Authority shall, in addition to the Chief of the said Tribe, consist of not more than 35 councillors.

F.53/1448/4.

SCHEDELE.

THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE MPUKUNYONI TRIBE AND MPUKUNYONI TRIBAL AUTHORITY; HLABISA DISTRICT.

From where the Inyalazi River flows into False Bay on St. Lucia Lake; thence upstream along the Inyalazi River in a south-westerly direction to a point where the said river suddenly alters its course in a westerly direction on the western boundary of the farm U. 100; thence in a south-westerly direction along the western boundaries of farms U. 101, U. 102, U. 103, 68, 60, 58, 57, 56, 55, 54 and 53 to the Umfolozi River; thence upstream along the Umfolozi River in a westerly and north-westerly direction to the confluence of the White and Black Umfolozi Rivers; thence in a northerly direction in a straight line to the beacon on the highest point of the Sitole hill; thence in a straight line in a north-easterly direction to the beacon on the highest point of the Mtolo Hill; thence in an easterly direction in a straight line to the beacon on the Nkonjane hill; thence northwards in a straight line along the eastern boundary of the State-owned land "Triangle" to where it meets the Hluhluwe River; thence downstream along the Hluhluwe River in an easterly and north-easterly direction to where it flows into False Bay; thence along the western and southern shores of False Bay to where the Inyalazi River flows into the said Bay, the point of beginning.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT.

No. 669.

26 April 1968.

RENTS ACT, 1950.—WITHDRAWAL OF A NOTICE BY WHICH A RENT BOARD HAS BEEN DIS-SOLVED IN SO FAR AS ITS JURISDICTION OVER BUSINESS PREMISES IS CONCERNED.

By virtue of section 4 (2) (b) of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), the Minister of Community Development hereby withdraws paragraph (d) of Government Notice No. 573 of 11 April 1968, whereby the Johannesburg Central Rent Board was dissolved in so far as its jurisdiction over business premises is concerned, but only in respect of the business premises in the building known as Annan House on Stands 140 and 141, Marshalltown, situated in Commissioner Street, Johannesburg, in the District of Johannesburg.

No. 671.

26 April 1968.

RESTRICTIONS ON THE SUBDIVISION OF LAND OR STANDS OR THE ERECTION, ALTERATION OR USE OF BUILDINGS OR STRUCTURES IN FURTHERANCE OF A SLUM CLEARANCE AND URBAN RENEWAL SCHEME IN A CERTAIN AREA AT JEPPE/FAIRVIEW/MALVERN, DISTRICT OF JOHANNESBURG, PROVINCE OF TRANSVAAL.

It is hereby notified for general information that the Community Development Board established in terms of

(2) artikel (2) van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ten opsigte van voornoemde stam onder waarnemende kaptein N. Mkwani en ten opsigte van die gebied soos omskryf in voornoemde Bylae, in stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Mpukunyonistamowerheid;

(3) artikel 3 (1) van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid, benewens die kaptein van genoemde stam, uit hoogstens 35 raadsmanne moet bestaan.

F.53/1448/4.

BYLAE.

DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE MPUKUNYONISTAM EN DIE MPUKUNYONISTAM-OWERHEID, DISTRIK HLABISA.

Begin by die binnevloeiing van die Inyalazirivier in Valsbaai op St. Lucia-meer; daarvandaan met die Inyalazirivier op in 'n suidwestelike rigting tot by die punt waar genoemde rivier skielik swenk in 'n westelike rigting op die westelike grens van die plaas U. 100; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die westelike grense van die plase U. 101, U. 102, U. 103, 68, 60, 58, 57, 56, 55, 54, en 53 tot by die Umfolozirivier; daarvandaan met die Umfolozirivier op in 'n westelike en noordwestelike rigting tot by die samevloeiing van die Wit- en die Swart Umfolozirivier; daarvandaan in 'n noordelike rigting in 'n reguit lyn tot by die baken op die hoogste punt van die Sitole-heuwel; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n noordoostelike rigting tot by die baken op die hoogste punt van die Mtolo-heuwel; daarvandaan in 'n oostelike rigting in 'n reguit lyn tot by die baken op die Nkonjaneheuwel; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn met die oostelike grens langs van die staatsgrond „Driehoek” waar dit die Hluhluwerivier ontmoet; daarvandaan met die Hluhluwerivier af in 'n oostelike en noordoostelike rigting tot waar dit in Valsbaai vloe; daarvandaan langs die westelike en suidelike kus van Valsbaai tot waar die Inyalazirivier daarin vloe, die beginpunt.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU.

No. 669.

26 April 1968.

WET OP HUURGELDE, 1950.—INTREKKING VAN KENNISGEWING WAARDEUR 'N HUURRAAD ONTBIND IS VIR SOVER DIT SY REGSBEVOEGDHEID OOR BESIGHEIDSPESEL BETREF.

Kragtens artikel 4 (2) (b) van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), trek die Minister van Gemeenskapsbou hierby paragraaf (d) van Goewerments-kennisgewing No. 573 van 11 April 1968, waarby die Johannesburg Sentraal Huurraad onbind is vir sover dit sy regsbevoegdheid oor besigheidspele betref, in, maar slegs ten opsigte van die besigheidspele in die gebou bekend as Annan House op Standplaas 140 en 141, Marshalltown, geleë aan Commissionerstraat, Johannesburg, in die distrik Johannesburg.

No. 671.

26 April 1968.

BEPERKINGS OP DIE ONDERVERDELING VAN GROND OF STANDPLASE OF DIE OPRIGTING, VERANDERING EN GEBRUIK VAN GEBOUE TER BEVORDERING VAN SLUMOPRUIMING EN 'N STADSHERNUWINGSKEMA IN 'N SEKERE GEBIED TE JEPPE/FAIRVIEW/MALVERN, DISTRIK JOHANNESBURG, PROVINSIE TRANSVAAL.

Hiermee word vir algemene inligting bekend gemaak dat die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel kragtens

section two of the Community Development Act, 1966 (Act No. 3 of 1966), as amended, has, with a view to the furtherance of slum clearance, and an urban renewal scheme, in terms of the provisions of paragraph (e) of subsection (2) of section fifteen of the aforesaid Act, within the area defined in the Schedule hereto, prohibited for a period of 9 years, the subdivision, except with the prior written approval of the said Board, of land or stands within the area or the erection or alteration, except with such approval, of any building or structure within the area, or the use, except with such approval, of any building or structure within the area for a purpose other than the purpose for which such building or structure was being used on the date of publication of this notice.

Attention is also invited to the fact that any owner of immovable property in the area referred to in the said Schedule, who wishes to dispose of such property should, as has been laid down in paragraph (a) of subsection (5) of section fifteen of the said Act, offer such property for sale to the said Board, when the further provisions of the said paragraph (a) are applicable to such transactions.

SCHEDULE.

Stands 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192 and 193 Fairview.

Stands 1836, 1837 and 1838 Malvern.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

No. 699.

26 April 1968.

AREAS FOR CONDUCTING MILITARY EXERCISES BY MEMBERS OF THE SOUTH AFRICAN DEFENCE FORCE.

The Acting State President has been pleased in terms of the provisions of section 79 (1) (a) of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), as amended, to appoint the Magisterial Districts in the Annexure hereto as areas for conducting military exercises by members of the South African Defence Force.

ANNEXURE.

AREAS FOR CONDUCTING MILITARY EXERCISES.

Magisterial District.	Defined in Government Notice.	Number.	Year.
Transvaal			
Barberton.....	1727	1948	
Brits.....	Proc. 235	1928	
Carolina.....	1834	1963	
Ermelo.....	Proc. 98	1920	
Lichtenburg.....	1744	1964	
Messina.....	1471	1963	
Oberholzer.....	1716	1953	
Piet Retief.....	Proc. 56	1908	
Pilgrim's Rest.....	929	1948	
Rustenburg.....	1105	1963	
Sibasa.....	105	1929	
Soutpansberg.....	1471	1963	
Thabazimbi.....	1105	1963	
Ventersdorp.....	1744	1964	
White River.....	1859	1964	
Wolmaransstad.....	2005	1947	
Cape Province			
Alexandria.....	Proc. 187	1931	
Barkly East.....	Proc. 206	1931	
Bredasdorp.....	Act 12	1857	
Caledon.....	1258	1964	
Ceres.....	1259	1966	
Clanwilliam.....	Act 20	1856	
Calitzdorp.....	Proc. 125	1945	
Herschel.....	750	1939	
Kenhardt.....	Proc. 148	1937	
Kirkwood.....	547	1960	

artikel twee van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling 1966 (Wet No. 3 van 1966), soos gewysig, met die oog op die bevordering van slumopruiming en 'n stadshernuwing-skema kragtens die bepalings van paragraaf (e) van subartikel (2) van artikel vyftien van die gemelde Wet, binne die gebied in die Bylae hiervan omskryf, die onderverdeling, behalwe met die voorafgaande skriftelike goedkeuring van die gemelde Raad, van grond op standplase binne daardie gebied, of die oprigting of verandering, behalwe met sodanige goedkeuring, van 'n gebou of bouwerk binne daardie gebied vir 'n ander doel as die doel waarvoor so 'n gebou of bouwerk op die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing gebruik was, verbied vir 'n tydperk van 9 jaar.

Aandag word voorts daarop gevvestig dat enige eienaar van onroerende eiendom in die gebied in die Bylae gemeld, wat so 'n eiendom van die hand wil sit, dit soos in paragraaf (a) van subartikel (5) van artikel vyftien van die gemelde Wet uiteengesit, aan die Gemeenskapsontwikkelingsraad te koop moet aanbied, wanneer die verdere bepalings van die gemelde paragraaf (a) op sodanige transaksie van toepassing sal wees.

BYLAE.

Persele 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192 en 193 Fairview.

Persele 1836, 1837 en 1838 Malvern.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

No. 699.

26 April 1968.

GEBIEDE VIR DIE HOU VAN MILITÈRE OEFENINGE DEUR LEDE VAN DIE SUID-AFRIKAANSE WEERMAG.

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 79 (1) (a) van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), soos gewysig, die Landdrostdistrikte in die Bylae hiervan genoem as gebiede vir die hou van militêre oefeninge deur lede van die Suid-Afrikaanse Weermag te bepaal.

BYLAE

GEBIEDE VIR DIE HOU VAN MILITÈRE OEFENINGE.

Landdrostdistrik.	Omskrywe in Goewerments-kennisgewing.	Nommer.	Jaar.
Transvaal			
Barberton.....	1727	1948	
Brits.....	Prok. 235	1928	
Carolina.....	1834	1963	
Ermelo.....	Prok. 98	1920	
Lichtenburg.....	1744	1964	
Messina.....	1471	1963	
Oberholzer.....	1716	1953	
Piet Retief.....	Prok. 56	1908	
Pelgrimsrus.....	929	1948	
Rustenburg.....	1105	1963	
Sibasa.....	105	1929	
Soutpansberg.....	1471	1963	
Thabazimbi.....	1105	1963	
Ventersdorp.....	1744	1964	
Witrivier.....	1859	1964	
Wolmaransstad.....	2005	1947	
Kaapprovinsie			
Alexandria.....	Prok. 187	1931	
Barkly-Oos.....	Prok. 206	1931	
Bredasdorp.....	Wet 12	1857	
Caledon.....	1258	1964	
Ceres.....	1259	1966	
Clanwilliam.....	Wet 20	1856	
Calitzdorp.....	Prok. 125	1945	
Herschel.....	750	1939	
Kenhardt.....	Prok. 148	1937	
Kirkwood.....	547	1960	

<i>Magisterial District.</i>	<i>Defined in Government Notice. Number.</i>	<i>Year.</i>	<i>Landdrosdistrik.</i>	<i>Omskrywe in Goewerments-kennisgiving. Nommer.</i>	<i>Jaar.</i>
Kuruman.....	1314	1964	Kuruman.....	1314	1964
Laingsburg.....	Proc. 264	1905	Laingsburg.....	Prok. 264	1905
Ladismith.....	Proc. 124	1945	Ladismith.....	Prok. 124	1945
Mafeking.....	Proc. 148	1896	Mafeking.....	Prok. 148	1896
Malmesbury.....	728	1957	Malmesbury.....	728	1957
Montagu.....	Proc. 744	1954	Montagu.....	Prok. 744	1954
Mossel Bay.....	Proc. 635	1954	Mosselbaai.....	Prok. 635	1954
Namakwaland.....	Proc. 195	1925	Namakwaland.....	Prok. 195	1925
Peddie.....	298	1928	Peddie.....	298	1928
Piketberg.....	Proc. 331	1904	Piketberg.....	Prok. 331	1904
Port Elizabeth.....	1515	1963	Port Elizabeth.....	1515	1963
Prince Albert.....	Proc. 387	1905	Prins Albert.....	Prok. 387	1905
Riversdale.....	Proc. 233	1946	Riversdal.....	Prok. 233	1946
Robertson.....	Proc. 743	1954	Robertson.....	Prok. 743	1954
Swellendam.....	Proc. 233	1941	Swellendam.....	Prok. 233	1941
Tulbagh.....	Proc. 266	1904	Tulbagh.....	Prok. 266	1904
Uniondale.....	Proc. 72	1876	Uniondale.....	Prok. 72	1876
Vanrhynsdorp.....	1362	1964	Van Rhynsdorp.....	1362	1964
Vredendal.....	1362	1964	Vredendal.....	1362	1964
Willowmore.....	Proc. 147	1906	Willowmore.....	Prok. 147	1906
Orange Free State			Oranje-Vrystaat		
Clocolan.....	Proc. 22	1939	Clocolan.....	Prok. 22	1939
Ficksburg.....	Proc. 24	1939	Ficksburg.....	Prok. 24	1939
Fouriesmith.....	Proc. 299	1925	Fouriesburg.....	Prok. 299	1925
Harrismith.....	Proc. 244	1938	Harrismith.....	Prok. 244	1938
Ladybrand.....	Proc. 111	1949	Ladybrand.....	111	1949
Thaba Nchu.....	Proc. 111	1949	Thaba Nchu.....	111	1949
Wepener.....	2435	1953	Wepener.....	2435	1953
Zastron.....	2435	1953	Zastron.....	2435	1953
Natal			Natal		
Bergville.....	Proc. 177	1938	Bergville.....	Prok. 177	1938
Estcourt.....	1259	1964	Estcourt.....	1259	1964
Klip River.....	Proc. 113	1947	Kliprivier.....	Prok. 113	1947
Matatiele.....	Proc. 1649	1957	Matatiele.....	Prok. 1649	1957
Mount Currie.....	1348	1953	Mount Currie.....	1348	1953
Mount Fletcher.....	1649	1957	Mount Fletcher.....	1649	1957
Mpendle.....	Proc. 43	1894	Mpendle.....	Prok. 43	1894
Underberg.....	1675	1946	Underberg.....	1675	1946
Weenen.....	1259	1964	Weenen.....	1258	1964

DEPARTMENT OF HIGHER EDUCATION.

26 April 1968.

APPOINTMENT OF THE MEMBERS OF THE NATIONAL ADVISORY EDUCATION COUNCIL.

Notice is hereby given, in terms of section 4 (6) of the National Education Policy Act, 1967 (Act No. 39 of 1967), that the Minister of National Education has, under the powers conferred on him by sections 4 (1) and 5 (1) of the said Act, appointed the undermentioned persons members of the National Advisory Education Council for a period of 5 years as from 1 January 1968, with the exception of Prof. Bingle who has been appointed for a period of 1 year:—

(a) Members of the Executive Committee appointed and designated in terms of section 4 (1) (a) of the said Act:—

Chairman: Prof. C. H. Rautenbach.

Vice-chairman: Prof. G. J. Jordaan.

Members: Prof. H. J. J. Bingle, Mr L. J. T. Biebuyck, Miss E. C. Steijn.

(b) Members appointed in terms of section 4 (1) (b) of the said Act, in respect of:—

(i) The Province of the Transvaal: Dr A. L. Kotzee, Mr H. A. Whitecross.

DEPARTEMENT VAN HOËR ONDERWYS.

26 April 1968.

AANSTELLING VAN DIE LEDE VAN DIE NASIONALE ADVISERENDE ONDERWYSRAAD.

Ingevolge die bepalings van artikel 4 (6) van die Wet op die Nasionale Onderwysbeleid, 1967 (Wet No. 39 van 1967), word hierby kennis gegee dat die Minister van Nasionale Opvoeding kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels 4 (1) en 5 (1) van genoemde Wet, ondergenoemde persone as lede van die Nasionale Adviserende Onderwysraad vir 'n tydperk van 5 jaar met ingang van 1 Januarie 1968 aangestel het, met uitsondering van prof. Bingle wat vir 'n tydperk van 1 jaar aangestel is:—

(a) Lede van die Uitvoerende Komitee ingevolge artikel 4 (1) (a) van bogenoemde Wet aangestel en aangewys:—

Voorsitter: Prof. C. H. Rautenbach.

Ondervoorsitter: Prof. G. J. Jordaan.

Lede: Prof. H. J. J. Bingle, mnr. L. J. T. Biebuyck, mej. E. C. Steijn.

(b) Lede ingevolge artikel 4 (1) (b) van bogenoemde Wet aangestel ten opsigte van:—

(i) Die provinsie Transvaal: Dr. A. L. Kotzee, mar. H. A. Whitecross.

(ii) The Province of the Cape of Good Hope: Prof. P. S. du Toit, Mr P. S. Meyer.

(iii) The Province of Natal: Prof. R. G. MacMillan, Mr E. Stumpf.

(iv) The Province of the Orange Free State: Prof. J. J. Fourie, Mr A. K. Volsteedt.

(v) The Territory of South West Africa: Dr J. T. van Wyk.

(c) Members designated in terms of section 4 (1) (c) of the said Act: Prof. R. E. Lighton, Mr L. C. Bruwer.

(d) Members appointed in terms of section 4 (1) (d) of the said Act: Adv. N. C. Gracie, Mr S. C. M. Naudé, Miss V. C. Paver.

(ii) Die provinsie die Kaap die Goeie Hoop: Prof. P. S. du Toit, mnr. P. S. Meyer.

(iii) Die provinsie Natal: Prof. R. G. MacMillan, mnr. E. Stumpf.

(iv) Die provinsie Oranje-Vrystaat: Prof. dr. J. J. Fourie, mnr. A. K. Volsteedt.

(v) Die gebied Suidwes-Afrika: Dr. J. T. van Wyk.

(c) Lede ingevolge artikel 4 (1) (c) van bogenoemde Wet aangewys: Prof. R. E. Lighton, mnr. L. C. Bruwer.

(d) Lede ingevolge artikel 4 (1) (d) van bogenoemde Wet aangestel: Adv. N. C. Gracie, mnr. S. C. M. Naudé, mej. V. C. Paver.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 664. 26 April 1968.

WAGE ACT, 1957.

WAGE BOARD INVESTIGATION—MEAT TRADE, SMALLER TOWNS.

CORRECTION TO GOVERNMENT NOTICE.

Government Notice No. 543, dated 5 April 1968, is hereby amended as follows:—

In the English version insert the word "Lichtenburg" after "Klerksdorp" where it appears in the definition of "Transvaal".

No. 673. 26 April 1968.

WAGE ACT, 1957.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—FOOD INDUSTRY, CERTAIN AREAS.

The Wage Board will meet at the places, dates and times stated below for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-mentioned investigation, the reference for which was published under Government Notice No. 195 in the *Government Gazette* of the 16th February 1968.

(a) *Cape Town*.—In the Board Room, Room 213, Department of Labour, Thomas Boydell Building, Parade Street, at 2.15 p.m. on the 7th May 1968.

(b) *Durban*.—In the Board Room, Room 317, New Government Building, Masonic Grove, at 9.15 a.m. on the 10th May 1968.

(c) *Johannesburg*.—In the Board Room, Room 616, Department of Labour, Labour Building, 180 Bree Street, Newtown, at 10 a.m. on the 4th June 1968.

W. H. HECHTER,
Secretary, Wage Board.

No. 666. 26 April 1968.

WAGE ACT, 1957.

COMMERCIAL DISTRIBUTIVE TRADE, PRINCIPAL AREAS.

By direction of the Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of section 13 (1) (a) of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections in writing with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within 45 days after publication of this notice.

(ii) Die provinsie die Kaap die Goeie Hoop: Prof. P. S. du Toit, mnr. P. S. Meyer.

(iii) Die provinsie Natal: Prof. R. G. MacMillan, mnr. E. Stumpf.

(iv) Die provinsie Oranje-Vrystaat: Prof. dr. J. J. Fourie, mnr. A. K. Volsteedt.

(v) Die gebied Suidwes-Afrika: Dr. J. T. van Wyk.

(c) Lede ingevolge artikel 4 (1) (c) van bogenoemde Wet aangewys: Prof. R. E. Lighton, mnr. L. C. Bruwer.

(d) Lede ingevolge artikel 4 (1) (d) van bogenoemde Wet aangestel: Adv. N. C. Gracie, mnr. S. C. M. Naudé, mej. V. C. Paver.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 664. 26 April 1968.

LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK—VLEISBEDRYF, KLEINER DORPE.

VERBETERINGS VAN GOEWERMENTS- KENNISGEWING.

Goewermentskennisgewing No. 543 van 5 April 1968 word hierby soos volg gewysig:—

In die Engelse teks, voeg die woord „Lichtenburg” in na „Klerksdorp” waar dit in die woordomskrywing van „Transvaal” verskyn.

No. 673. 26 April 1968.

LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK.—VOEDSELNYWER- HEID, SEKERE GEBIEDE.

Die Loonraad sal op ondervermelde plekke, datums en tye vergader om mondelinge vertoe van belanghebbende partye aan te hoor oor bovermelde ondersoek waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing No. 195 in die *Staatskoerant* van 16 Februarie 1968 gepubliseer is.

(a) *Kaapstad*.—In die Raadskamer, Kamer 213, Departement van Arbeid, Thomas Boydellgebou, Paradestraat, om 2.15 nm. op 7 Mei 1968.

(b) *Durban*.—In die Raadskamer, Kamer 317, Nuwe Goewermentsgebou, Masonic Grove, om 9.15 vm. op 10 Mei 1968.

(c) *Johannesburg*.—In die Raadskamer, Kamer 616, Departement van Arbeid, Arbeidsgebou, Breestraat 180, Newtown, om 10 vm. op 4 Junie 1968.

W. H. HECHTER,
Sekretaris, Loonraad.

No. 666. 26 April 1968.

LOONWET, 1957.

KOMMERSIELLE DISTRIBUTIEBEDRYF, VER- NAAMSTE GEBIEDE.

In opdrag van die Minister van Arbeid word almal wie se belang regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomsdig artikel 13 (1) (a) van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomsdig die aanbeveling, daardie besware binne 45 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

Should the above-mentioned recommendation of the Wage Board, after consideration of any objection that may be submitted be published by the Minister as a wage determination the Minister, in terms of section 16 of the Wage Act, intends to cancel Wage Determination No. 223, which presently applies to this trade, as from the date on which the new wage determination becomes binding. Any person who desires to comment on the proposed cancellation must also submit such comments within 45 days after publication hereof to the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria.

Note.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Johannesburg, Pretoria, Durban, Cape Town, Port Elizabeth, East London, George, Kimberley and Bloemfontein. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish 7 copies of their statement of objections and 7 copies of any accompanying documents.

SCHEDULE.

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION A OF THE WAGE BOARD.

COMMERCIAL DISTRIBUTIVE TRADE, PRINCIPAL AREAS.

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION.

This Determination shall apply in the following areas, namely:—

Cape Province.—The Magisterial Districts of Bellville (excluding the municipal areas of Durbanville and Kraaifontein), the Cape, Simonstown and Wynberg and the municipal areas of East London and Port Elizabeth;

Natal.—The Magisterial Districts of Durban, Pietermaritzburg and Pinetown;

Orange Free State.—The municipal areas of Bloemfontein and Welkom and the village management board area of Sasolburg;

Transvaal.—(1) The municipal areas of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Carletonville, Edenvale, Elsburg, Germiston, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Orkney, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Stilfontein, Vanderbijlpark, Vereeniging, Verwoerdburg and Westonaria and the Magisterial Districts of Johannesburg;

(2) The village council area of Bedfordview, and the townships areas of Berario, Blackheath, Blackheath Extension 1, Fairland, Northcliff Extension 1, Northcliff Extension 2, Northcliff Extension 4 and Valeriedene, situated within the area of the Western Johannesburg Local Area Committee of the Peri-Urban Areas Health Board;

to all employees in the Commercial Distributive Trade and to the employers of such employees: Provided that it shall not apply to—

(a) employees, the major portion of whose time is spent on—

(i) hairdressing, haircutting, shaving, curling, cleaning, singeing, shampooing, bleaching, dyeing, colouring, tinting, styling, permanent waving marcel or water waving, or any other treatment of the hair of the head or the face; or

(ii) the massage or other stimulative treatment of the face, scalp or neck; or

(iii) manicuring, eyebrow plucking, board work, trichological treatment or beauty culture;

whether or not any apparatus, appliance, preparation or substance is used in any of these operations;

(b) employees wholly or mainly employed in Bantu areas as defined in section 1 (1) of the Industrial Conciliation Act, 1956;

(c) employees in an establishment which is registered or liable to registration as a factory in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, and in which their employer manufactures (which expression includes blending)

Indien bogenoemde aanbeveling van die Loonraad, na oorweging van enige beswaar wat ingedien mag word deur die Minister as 'n loonvasstelling gepubliseer word, is die Minister van voorname om kragtens artikel 16 van die Loonwet Loonvasstelling No. 223 wat tans op hierdie bedryf van toepassing is in te trek vanaf die datum waarop die nuwe loonvasstelling van krag word. Enige persoon wat kommentaar oor die voorgestelde intrekking wil lewer moet sodanige kommentaar ook binne 45 dae na publikasie hiervan aan die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, voorlê.

Opmerking.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Johannesburg, Pretoria, Durban, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, George, Kimberley en Bloemfontein. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om 7 afskrifte van hulle besware en 7 afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

BYLAE.

AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID DEUR AFDELING A VAN DIE LOONRAAD.

KOMMERSIELE DISTRIBUTIEBEDRYF, VERNAAMSTE GEBIEDE.

1. GEBIED EN OMVANG VAN DIE VASSTELLING.

Hierdie Vasstelling is van toepassing in die volgende gebiede, naamlik:—

Kaapprovincie.—Die landdrosdistrikte Bellville (uitgesonderd die munisipale gebiede van Durbanville en Kraaifontein), Die Kaap, Simonstad en Wynberg en die municipale gebiede van Oos-Londen en Port Elizabeth.

Natal.—Die landdrosdistrikte Durban, Pietermaritzburg en Pinetown.

Oranje-Vrystaat.—Die municipale gebiede van Bloemfontein en Welkom en die dorpsbestuursraadgebied van Sasolburg.

Transvaal.—(1) Die munisipale gebiede van Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Carletonville, Edenvale, Elsburg, Germiston, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Orkney, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Stilfontein, Vanderbijlpark, Vereeniging, Verwoerdburg en Westonaria en die landdrosdistrik Johannesburg.

(2) Die dorpsraadgebied van Bedfordview, en die dorpsgebied Berario, Blackheath, Blackheath-uitbreiding 1, Fairland, Northcliff-uitbreiding 1, Northcliff-uitbreiding 2, Northcliff-uitbreiding 4 en Valeriedene geleë binne die gebied van die Wes-Johannesburgse Plaaslike Gebiedskomitee van die Gesondheidstraad vir Buitestedelike Gebiede; op alle werknemers in die Kommersiële Distribusiebedryf en op die werkgewers van sodanige werknemers: Met dien verstande dat dit nie van toepassing is nie op—

(a) werknemers wie se tyd grotendeels in beslag geneem word deur—

(i) die knip, kap, skeer, krul, reinig, skroei, was, bleik, verf, kleur, tint, stileer, permanente kartel, marcel-kartel of waterkartel of enige ander behandeling van die kop of die gesigbare; of

(ii) die massering of ander stimulerende behandeling van die gesig, kopvel of nek; of

(iii) naelversorging, winkbroue pluk, haarwerk, trichologiese of skoonheidsbehandeling; hetsoy by enigeen van hierdie werksaamhede enige apparaat, toestel, preparaat of stof gebruik word al dan nie;

(b) werknemers wat uitsluitlik of hoofsaaklik werksaam is in Bantoegebiede soos omskryf in artikel 1 (1) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956;

(c) werknemers in 'n bedryfsinrigting wat geregistreer is of onderworpe is aan registrasie as 'n fabriek ingevolge die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, en waarin hul werkewer 'n deel van of al sy eie drank vervaardig (en hierdie uitdrukking sluit ook vermenging in) en benewens sy

some or all of his own liquor and sells or distributes or sells and distributes liquor acquired by him from other sources in addition to his own liquor, if and for so long as—

(i) the employer so sells or distributes or sells and distributes only in wholesale quantities and solely to persons licensed to sell liquor;

(ii) he so sells or distributes or sells and distributes from such establishment; and

(iii) the major portion of his business is the sale or distribution or sale and distribution of his own products reckoned on a gallonage basis;

(d) employees in an establishment in which motor vehicles are assembled and from which establishment motor spare parts or accessories, whether manufactured therein or acquired from other sources, are sold or distributed or both sold and distributed, if and for so long as such spare parts or accessories are sold or distributed or sold and distributed solely to employers in the Motor Garage Trade;

(e) employees selling ice-cream, sherbet or frozen delicacies of a similar nature from any conveyance; and

(f) employees who are employed as unskilled labourers in the trades of scrap metal dealing and second hand bottle dealing and to whom either Wage Determination No. 268, published under Government Notice No. R. 1819 of the 19th November 1965; Wage Determination No. 269, published under Government Notice No. R. 2003 of the 17th December 1965; Wage Determination No. 270, published under Government Notice No. R. 136 of the 28th January 1966; Wage Determination No. 272, published under Government Notice No. R. 377 of the 11th March 1966; or Wage Determination No. 274, published under Government Notice No. R. 621 of the 22nd April 1966, is applicable.

2. DEFINITIONS.

(a) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

(1) "alteration hand" means an employee who is engaged in altering or repairing any articles of men's, women's or children's wearing apparel incidental to the sale of such articles from an establishment; (67)

(2) "alteration hand, qualified" means an alteration hand who has had not less than 4 years' experience; (68)

(3) "alteration hand, unqualified," means an alteration hand who has had less than 4 years' experience; (69)

(4) "alteration milliner" means an employee who is engaged in altering women's or girls' hats incidental to the sale of such hats from an establishment; (20)

(5) "alteration milliner, qualified," means an alteration milliner who has had not less than 4 years' experience; (21)

(6) "alteration milliner, unqualified," means an alteration milliner who has had less than 4 years' experience; (22)

(7) "assembler" means an employee, other than a bicycle assembler or an assistant bicycle assembler, who is engaged in assembling mechanical or electrical devices or appliances or any component parts thereof in whole or in part from ready-made parts; (36)

(8) "assistant bicycle assembler" means an employee who is engaged in any one or more of the following duties or operations—

(a) assembling perambulators, go-carts, scooters, express wagons, pedal cars or any other similar children's wheeled vehicles or toys propelled by hand or foot, where such assembling does not involve the adjustment of precision bearings, chains or built-up wheels or the setting and tightening of spokes, or

(b) performing, under general supervision, any of the duties of a bicycle assembler, other than the trueing of bicycle wheels, the final adjustment of an assembled bicycle, the adjustment of precision bearings, chains or built-up wheels or the setting and tightening of spokes; (4)

(9) "bag mender" means an employee who is engaged in mending bags or sacks by machine where such mending is incidental to the sale of the bags or sacks or goods to be contained therein; (45)

eie drank ook drank wat hy van ander bronne verkry het, verkoop of versprei of verkoop en versprei, indien en vir solank as wat—

(i) die werkewer aldus verkoop of versprei of verkoop en versprei slegs in groothandelshoeveelhede en slegs aan persone wat gelisensieer is om drank te verkoop;

(ii) hy aldus verkoop of versprei of verkoop en versprei vanuit sodanige bedryfsinrigting; en

(iii) sy besigheid grotendeels die verkoop of verspreiding of verkoop en verspreiding van sy eie produkte, bereken op 'n gellingmaatgrondslag, is;

(d) werkemers in 'n bedryfsinrigting waarin motorvoertuie gemonteer en waaruit motoronderdele of bybehorens, hetsy daarin vervaardig of uit ander bronne verkry, verkoop of versprei word, of sowel verkoop as versprei word, indien en vir solank as wat sodanige onderdele of bybehorens verkoop of versprei word of verkoop en versprei word slegs aan werkewers in die Motorgaragebedryf;

(e) werkemers wat roomys, sorbet of bevrore lekkernye van 'n soortgelyke aard van enige vervoermiddel af verkoop;

(f) werkemers wat as ongeskoolde arbeiders in diens is in die bedrywe vir die handel in ou metaal en die handel in tweedehandse bottels en op wie of Loonvasstellung No. 268, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1819 van 19 November 1965; Loonvasstellung No. 269, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 2003 van 17 Desember 1965; Loonvasstellung 270, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 136 van 28 Januarie 1966; Loonvasstellung No. 272, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 377 van 11 Maart 1966; of Loonvasstellung No. 274, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 621 van 22 April 1966, van toepassing is.

2. WOORDOMSKRYWING.

(a) Tensy uit die samehang anders blyk, het iedere uitdrukking wat in hierdie Vasstellung gesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in daardie Wet en, tensy onbestaanbaar met die samehang, beteken—

(1) „afleweringswerkemmer, graad A,” 'n werkemmer wat brieve, boodskappe of goedere aflewer of vervoer deur middel van 'n motoraangedrewe fiets of hulpmotorfiets met 'n enjin wat 'n vermoë van hoogstens 50 c.c. het; (25)

(2) „afleweringswerkemmer, graad B,” 'n werkemmer wat brieve, boodskappe of goedere te voet of deur middel van 'n fiets, driewielier of ander hand- of voetaangedrewe voertuig aflewer of vervoer; (26)

(3) „algemene werkér” 'n werkemmer wat 1 of meer van die volgende werksaamhede verrig of in 1 of meer van die volgende hoedanighede werksaam is:—

(a) Posseels plak op brieve, pakkette of ander artikels wat gepos moet word, of 'n handfrankeermasjiën bedien;

(b) gedrukte of klaar geadresseerde etikette plak op bottels, bale, kaste of ander pakke;

(c) kissies van kasplante met die hand inmekarsit;

(d) op afleweringsvoertuie behulpzaam wees;

(e) afvalmetaal opbrek, waarby inbegrepe is afvalmetaal met enige middel in stukke sny;

(f) goedere dra, skuif of opstapel, uitgesondert met 'n mobiele houestel, of goedere uitpak;

(g) wiele omruil of lekke heelmaak;

(h) persele of voertuie, meubels, gerei, filterperse, masjinerie, implemente, gereedskap of ander artikels op sy werkewer se perseel skoonmaak;

(i) pluumvee skoonmaak of pluk;

(j) vis skoonmaak, krap of in mochties of stukkend sny;

(k) invordering van kontantgelde in die geval van k.b.a.-verkoop of aanneme van skriftelike bestellings;

(l) met betrekking tot goedere wat in die bedryfsinrigting verkoop word, papier, monsters, linoleum, gordynstange, ogiesdraad, draad of ander artikels of goedere met die hand sny volgens afgemerkte afmetings;

(m) afleweringswerkemmer, graad B;

(n) in vate, tenks of ander houers voer of daaruit tap;

(o) outomatiiese of halfoutomatiiese masjiene, bewegende vervoerband of platform voer of daarvan af neem;

(p) bottels of ander houers met die hand of 'n nie-kragaangedrewe masjiene vul, of dit van doppies, proppe of etikette voorseen;

(10) "bicycle assembler" means an employee who is engaged in any one or more of the following duties or operations:—

(a) Assembling bicycles or any component parts thereof in whole or in part from ready-made parts;

(b) trueing bicycle wheels or making final adjustments to an assembled bicycle;

(c) adjusting precision bearings, chains or built-up wheels or setting and tightening spokes;

and for the purpose of this definition and that of assistant bicycle assembler, the expression "bicycle", without in any way limiting its ordinary meaning, includes a tricycle and a delivery tricar and also includes a perambulator, a go-cart, a scooter, an express wagon, a pedal car and any other similar children's wheeled vehicle or toy propelled by hand or by foot; (15)

(11) "casual employee" means an employee who is employed by the same employer on not more than 3 days in any week, except in a week during which the end of a month falls on a work day in which event such an employee may in that week work for the same employer for up to 3 days to and including the last day of that month and for up to 3 days in the next month; (33)

(12) "Catering Trade" means the trade in which employers and employees are associated for the purpose of preparing or serving to order meals or refreshments (whether liquid or otherwise) or both such meals and refreshments in or from any establishment or portion thereof, whether permanent, temporary, indoors or in the open air and this includes such activities when carried on in or from one or more classes of premises or portions thereof—

(a) which are used as public restaurants, cafés or tearooms;

(b) on which meals or non-alcoholic drinks or both such meals and drinks are served;

(c) on which aerated or mineral waters are supplied in glasses or other containers for consumption on the premises;

(d) on which the above-mentioned activities are carried on in or in connection with any theatre, bioscope, bioscope-tearoom or any other entertainment or function;

and also includes the supply of liquor in any such establishments or on any such premises in terms of a liquor licence under the Liquor Act, 1928, held by such employers, but it does not include hotels, establishments trading exclusively under a wine and malt liquor licence, boarding houses or premises or portions of premises on which meals or refreshments or both such meals and refreshments are provided for consumption away from the premises; and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities; (71)

(13) "chauffeur" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle designed to carry passengers and used for the conveyance of his employer, personnel, clients or visitors; (10)

(14) "clerk" means an employee who is engaged in writing, typing or any other form of clerical work and includes a cashier, a telephone switchboard operator and an operator of an adding, calculating or punch card machine, but does not include any other class of employee elsewhere defined in this clause notwithstanding the fact that clerical work may form a portion of such employee's work; (24)

(15) "clerk, female, qualified," means a female clerk who has had not less than 4 years' experience; (25)

(16) "clerk, female, unqualified," means a female clerk who has had less than 4 years' experience; (26)

(17) "clerk, male, qualified," means a male clerk who has had not less than 5 years' experience; (27)

(18) "clerk, male, unqualified," means a male clerk who has had less than 5 years' experience; (28)

(19) "coal" includes coke and charcoal; (47)

(20) "Coal Trade" means the trade in which employers and employees are associated for the sale, distribution and preparation for sale of coal or firewood or both, or for any one or more of these activities; (48)

(21) "Commercial Distributive Trade" means the trade in which employers and employees are associated for the purpose

(q) pos opvou of in koeverte plaas;

(r) ciers volgens grootte gradeer;

(s) roerende eiendom gedurende die besigheidsure van 'n bedryfsinrigting bewaak;

(t) voertuie laai of aflaai;

(u) vuurmaak of vure aan die brand hou of afval of as verwyder;

(v) tee of dergelike dranken maak vir, of tee of dergelike dranken bedien aan werknemers of sy werkewer of gaste;

(w) bale, blikke, kaste of ander pakke met die hand merk, brandmerk of sjabloner;

(x) afvallood smelt;

(y) sakke met die hand heelmaak;

(z) voorafgeweegde of andersins bepaalde bestanddele van diere- of pluimveevoer met die hand meng;

(aa) kaste met die hand toespyker of kaste of kratte heelmaak;

(ab) masjinerie of voertuie, uitgesonderd motorvoertuie, olie of smeer;

(ac) deure of vensters of bale, kaste of ander pakke oop- of toemaak;

(ad) 'n goederehyser of -hystoestel, uitgesonderd 'n mobiele hystoestel, bedien;

(ae) artikels van gelyke grootte en getal pak in houers wat spesial vir sulke artikels bedoel is, of artikels of besondere groep artikels pak in houers wat spesial vir sulke artikels of groep artikels bedoel is, of artikels in oop houers pak vir plaaslike aflewering, of vis verpak;

(af) herhaaldelik weeg volgens voorafbepaalde gewig of herhaaldelik meet volgens voorafbepaalde maat;

(ag) rifel- of veselborddose of soortgelyke houers met die hand inmekarsit en uitmekaar haal;

(ah) leë sakke, bottels of ander houers sorteer;

(ai) pakke, pakette of sjablone sorteer of pakette toedraai;

(aj) bande of drade om kaste sit;

(ak) diere oppas, skoonmaak, voer, inspan of uitspan;

(al) rubber- of ander stempels gebruik, waar daar geen onderskiddingsvermoë nodig is nie;

(am) oorpakke, uniforms of beskermende klere was; (39)

(5) "bediener van 'n mobiele hystoestel" 'n werknemer wat werk met 'n kragaangedrewe mobiele hystoestel wat by die laai, aflaai, versit of opstapel van goedere gebruik word; (52)

(6) "bedryfsinrigting" 'n perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in die Kommersiële Distribusiebedryf in diens is; (37)

(7) "bestuurder" 'n werknemer wat deur sy werkewer belas is met die algemene—

(a) toesig oor,

(b) verantwoordelikheid vir, en

(c) leiding van,

die werkzaamhede van 'n bedryfsinrigting en die werknemers wat daarin werkzaam is; (48)

(8) "bestuurder van 'n motorvoertuig" 'n werknemer wat 'n motorvoertuig bestuur, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing omvat die uitdrukking „'n motorvoertuig bestuur" alle tydperke wat hy bestuur, alle tyd wat hy bestee aan werk in verband met die voertuig of die vrag en alle tydperke wat hy verplig is om op sy pos gereed te bly om te bestuur; (34)

(9) "buitewinkelassistent" 'n werknemer wat vir en namens 'n kleinhandelbedryfsinrigting gedurende die gewone werkure in klousule 5 vir 'n winkelassistent voorgeskryf van kantoor tot kantoor of van private huis tot private huis gaan om bestellings van persone te vra, aan te vra of te werk vir die verskaffing van goedere aan hulle vir hul eie gebruik of verbruik, en wat geld namens sy bedryfsinrigting kan insamel; (57)

(10) "chauffeur" 'n werknemer wat 'n motorvoertuig bestuur wat vir die vervoer van passasiers bedoel is en wat gebruik word vir die vervoer van sy werkewer of van personeel, klante of besoekers; (13)

(11) "deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig" 'n werknemer wat in die reël ander werk doen as om 'n motorvoertuig te bestuur maar wat op meer as 2 dae in 'n week 'n motorvoertuig vir altesaam hoogstens 3 uur op enige sodanige dag bestuur, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing omvat die uitdrukking „'n motorvoertuig bestuur" alle tydperke wat hy bestuur en alle tyd wat die bestuurder, terwyl hy in beheer van die voertuig is, aan werk in verband met die voertuig of die vrag bestee; (60)

of conducting a shop and includes all operations incidental thereto carried on by such employers and their employees but does not include—

(i) that section of the trade in which is carried on—

(a) the sale or distribution or the sale and distribution by manufacturers (including cereal millers) of the goods manufactured by them; provided that this exclusion shall not apply—

(aa) in respect of the sale or distribution or the sale and distribution of goods from premises situated away from the factory premises and in respect of which one or both of the licences specified in the undermentioned items of Part I of the Second Schedule to the Licences Act, 1962 (Act No. 44 of 1962), are required to be held—

(i) Item 10.—Fresh Produce Dealers;

(ii) Item 11.—General Dealer; and

(bb) to a manufacturer's representative through whose activities goods of a manufacturer are sold or distributed or sold and distributed;

(b) the sale or distribution or the sale and distribution of the products of a bake-house from the premises thereof;

(c) the sale or distribution or the sale and distribution of stone, gravel, sand, road material or other similar products; or

(d) the business of a quarry master;

(ii) the business carried on under a wine and malt liquor licence or under the off-consumption privileges of a hotel liquor licence;

(iii) the Catering Trade;

(iv) the Coal Trade;

(v) the Dairy Trade;

(vi) the Liquid Fuel and Oil Trade;

(vii) the Meat Trade;

(viii) the Motor Garage Trade;

(ix) the Newspaper Publishing Trade;

(x) the Eating-house Keeper Trade;

(xi) the Timber Trade; and

(xii) the Wool, Mohair, Hides and Skins Trade; (29)

(22) "commission work" means any system under which a traveller's remuneration is calculated on the value or number of orders submitted by him to and accepted by his employer; (30)

(23) "dairy produce" means, without limiting the ordinary meaning of the term, cream, butter, cheese, buttermilk, skimmed milk, separated milk, cultured milk, sour milk, eggs, honey and ice-cream; (52)

(24) "Dairy Trade" means the trade in which employers and employees are associated for the sale or distribution or the sale and distribution of—

(a) whole milk; and

(b) any or all of the articles included in the definition of dairy produce if such sale or distribution or sale and distribution is in association with the sale or distribution or sale and distribution of whole milk;

and further includes all work incidental thereto; (51)

(25) "delivery employee, Grade A," means an employee who is engaged in delivering or conveying letters, messages or goods by means of a motor-driven or assisted bicycle with an engine of a capacity not exceeding 50 cc; (1)

(26) "delivery employee, Grade B," means an employee who is engaged in delivering or conveying letters, messages or goods on foot or by means of a bicycle, tricycle or other hand or foot propelled vehicle; (2)

(27) "despatch clerk" means an employee who is responsible for receiving goods into or from a store or warehouse or from departments for despatch, and who may supervise and check the duties of a store assistant or an unqualified shop assistant employed in despatch work; (63)

(28) "displayer" means an employee who is wholly or mainly engaged in drawing, painting, making or preparing posters, placards, backgrounds, set-pieces or window, interior or exterior displays; (55)

(29) "displayer, female, qualified," means a female display who has had not less than four years' experience; (56)

(30) "displayer, female, unqualified," means a female display who has had less than four years' experience; (57)

(31) "displayer, male, qualified," means a male display who has had not less than 5 years' experience; (58)

(32) "displayer, male, unqualified," means a male display who has had not less than 5 years' experience; (59)

(12) "deeltydse werknemer" 'n versteller, hoedeverteller, skoonmaker van persele, klerk, uitstaller of 'n winkelassistent wat as sodanig by die week of maand in diens is vir hoogstens 25 gewone werkure in 'n week; (59)

(13) "Eethuisherbedryf" die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om die bedryf te beoefen ten opsigte waarvan die lisensie gespesifiseer in item 9 van Deel I van die Tweede Bylae van die Wet op Lisensies, 1962 (Wet No. 44 van 1962), gehou moet word en omvat dit aile werksaamhede wat daar mee in verband staan of daaruit voortspruit; (35)

(14) "faktotum" 'n werknemer wat kleinere herstelwerk of verstellings doen aan masjinerie, installasie of ander uitrusting wat die eiendom van sy werkgever is, uitgesonderd goedere waarin hy handel dryf, en wat ook kleinere herstelwerk of opknappings of onderhoudwerk mag doen aan geboue wat deur sy werkgever geokkupeer word maar wat geen werk verrig wat gewoonlik deur 'n ambagsman gedoen word nie; (42)

(15) "fietsmonteur" 'n werknemer wat een of meer van die volgende pligte of werksaamhede verrig:

(a) Fietse of enige onderdele daarvan in die geheel of gedeeltelik van klaarvervaardigde onderdele inmekaa sit;

(b) fietswiele regstel of finale verstellings aan 'n gemonteerde fiets doen;

(c) presisielaers, kettings of opgeboude wiele verstel of speke aansit of stywer stel;

en by die toepassing van hierdie woordomskrywing en dié van assistent-fietsmonteur, omvat die uitdrukking "fiets", sonder om sy gewone betekenis enigerwyse te beperk, 'n 3-wiel en 'n aflewingsdriewieler en ook 'n kinderwaentjie, 'n stootaentjie, 'n bromponie, 'n snelwa, 'n trapkarretjie en enige ander dergelike kindervoertuig met wiele of speelgoed wat met die hand of voet aangedryf word; (10)

(16) "handelsreisiger" 'n werknemer, uitgesonderd 'n buite-winkelassistent of 'n versorger-bestellingnemer, wat as 'n reisende verteenwoordiger van 'n bedryfsinrichting vir so 'n inrichting bestellings werf, vra of sock en wat geld mag invorder; (78)

(17) "handelsreisiger, gekwalificeerd," 'n handelsreisiger met minstens 4 jaar ondervinding; (79)

(18) "handelsreisiger, ongekwalificeerd," 'n handelsreisiger met minder as 4 jaar ondervinding; (80)

(19) "handelsreisiger se hulp" 'n werknemer wat 'n handelsreisiger vergesel en hom help met die inpak, uitpak of vertoon van sy monstres en wat die motorvoertuig mag bestuur wat die handelsreisiger in die uitvoering van sy werk gebruik; (81)

(20) "hoedeverteller" 'n werknemer wat vroue- of meisie-hoede verstel as deel van die verkoop van sodanige hoede vanuit 'n bedryfsinrichting; (4)

(21) "hoedeverteller, gekwalificeerd," 'n hoedeverteller met minstens 4 jaar ondervinding; (5)

(22) "hoedeverteller, ongekwalificeerd," 'n hoedeverteller met minder as 4 jaar ondervinding; (6)

(23) "hyserbediende" 'n werknemer wat 'n passasiershyser bedien; (45)

(24) "klerk" 'n werknemer wat skryf, tik of enige ander soort klerklike werk verrig en omvat dit ook 'n kassier, telefoonskakelbordoperateur en 'n bediener van 'n optel-, reken- of ponskaartmasjiën maar geen ander klas werknemer wat elders in hierdie klousle omskryf word nie, al maak klerklike werk ook deel uit van so 'n werknemer se werk; (14)

(25) "klerk, vrou, gekwalificeerd," 'n vroulike klerk met minstens 4 jaar ondervinding; (15)

(26) "klerk, vrou, ongekwalificeerd," 'n vroulike klerk met minder as 4 jaar ondervinding; (16)

(27) "klerk, man, gekwalificeerd," 'n manlike klerk met minstens 5 jaar ondervinding; (17)

(28) "klerk, man, ongekwalificeerd," 'n manlike klerk met minder as 5 jaar ondervinding; (18)

(29) "Kommersiële Distribusiebedryf" die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om 'n winkel te dryf en omvat dit alle werksaamhede wat daarmee gepaard gaan wat deur sodanige werkgever en hul werknemers verrig word, maar omvat dit nie die volgende nie:

(i) daardie gedeelte van die bedryf waarin die volgende uitgeoefen word:

(a) Die verkoop of verspreiding of verkoop en verspreiding deur vervaardigers (met inbegrip van graanmeulenaars) van die goedere wat hulle vervaardig: Met dien verstande dat hierdie uitsluiting nie van toepassing is nie—

(aa) ten opsigte van die verkoop of verspreiding of verkoop en verspreiding van goedere vanuit persele weg van die fabrieksperselle geleë en ten opsigte waarvan 1 of albei van die

(33) "displayer's assistant" means an employee who, under the direction and in accordance with the specific detailed instructions of a display, is engaged in any one or more of the following activities:—

(a) ground painting to outlines or other demarcated limits indicated by a display on posters, placards or other displays;

(b) cutting out or assembling posters, placards or other materials comprising set pieces or other displays designed by the display; (60)

(34) "driver of a motor vehicle" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle, and for the purpose of this definition "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver on work connected with the motor vehicle or the load and all periods during which he is obliged to remain at his post in readiness to drive; (8)

(35) "Eating-house Keeper Trade" means the trade in which employers and employees are associated for the purpose of carrying on the trade in respect of which the licence specified in item 9 of Part I of the Second Schedule to the Licences Act, 1962 (Act No. 44 of 1962), is required to be held and includes all activities incidental thereto or consequent thereon; (13)

(36) "emergency work" means—

(a) any work which, owing to unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence, theft or a breakdown of plant or machinery, must be done without delay;

(b) any work in connection with the loading or unloading of—

(i) trucks or vehicles of the South African Railways and Harbours; or

(ii) vehicles used by a cartage contractor in the fulfilment of his contract as such with the South African Railways and Harbours; or

(c) any work in connection with the provisioning of ships; or

(d) any work in connection with the guarding of premises or property for security reasons during building operations or structural alterations; (39)

(37) "establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in the Commercial Distributive Trade; (6)

(38) "experience" means—

(a) in relation to an alteration hand, the total period or periods of employment which an employee has had in any trade as an alteration hand, dressmaker, tailor or invisible mender;

(b) in relation to an alteration milliner, the total period or periods of employment which an employee has had in any trade as an alteration milliner or milliner;

(c) in relation to a clerk, display or shop assistant, the total period or periods of employment which an employee has had in any trade or in the service of the State as a clerk, display or a shop assistant: Provided—

(i) that any period or periods of employment in excess of 3 years in any 1 or 2 of these occupations in the aggregate shall not be reckoned as employment in any other of these occupations;

(ii) that any period or periods of employment which an employee has had as a supervisor shall be deemed as employment as a shop assistant;

(iii) that any period or periods of employment not exceeding 2 years which an employee has had as a store assistant shall be deemed as employment as a shop assistant; and

(iv) that only one half of the period or periods of employment which an employee has had as a part-time employee shall be reckoned as employment as an alteration hand, alteration milliner, clerk, display or shop assistant, as the case may be;

(d) in relation to a service supply salesman or traveller the total period or periods of employment which an employee has had in any trade as a service supply salesman or traveller, respectively;

and includes in the case of an employee of any of the classes mentioned in (a) to (d), who as an employer performed the work of such class, the total period or periods during which such

licenses gespesifieer in die onderstaande items van Deel I van die Tweede Bylae van die Wet op Licensies, 1962 (Wet No. 44 van 1962), gehou moet word—

(i) Item 10.—Handelaar in Vars Produkte;

(ii) Item 11.—Algemene Handelaar, en

(bb) op 'n vervaardigersverteenvoerder deur wie se aktiwiteite goedere van 'n vervaardiger verkoop of versprei of verkoop en versprei word;

(b) die verkoop of verspreiding of verkoop en verspreiding van die produkte van 'n bakkery vanuit die perseel daarvan;

(c) die verkoop of verspreiding of verkoop en verspreiding van klip, gruis, sand, padmateriaal of ander soortgelyke produkte; of

(d) die besigheid van 'n steengroefbaas;

(i) die besigheid wat kragtens 'n wyn- en bierlisensie of die buiteverbruikvoorrige van 'n hoteldranklisensie gedryf word;

(iii) die Verversingsbedryf;

(iv) die Steenkoolbedryf;

(v) die Suiwelbedryf;

(vi) die Vloeibare Brandstof- en Oliebedryf;

(vii) die Vleisbedryf;

(viii) die Motorgaragebedryf;

(ix) die Nuusbladuitgewersbedryf;

(x) die Eethuisherbedryf;

(xi) die Timmerhouerbedryf; en

(xii) die Wol, Angorahaar-, Huid- en Velbedryf; (21)

(30) „kommissiewerk” 'n stelsel waarvolgens 'n handelsreisiger se besoldiging bereken word volgens die getal of waarde van die bestellings wat hy aan sy werkgever voorlê en wat laasgenoemde aanvaar; (22)

(31) „lewende hawe” enige bul, jong bul, koei, vers, os, tollie, kalf, skaap, lam, bok, vark, perd, donkie, wildsbok of enige ander viervoetige dier bedoel vir menslike verbruik, en sluit pluimvee in; (47)

(32) „loon” die bedrag wat ingevolge klosule 3 (1) aan 'n werkneemster betaalbaar is ten opsigte van sy gewone werkure soos by klosule 5 voorgeskryf: Met dien verstande—

(i) dat, as 'n werkgever 'n werkneemster ten opsigte van sodanige gewone werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié in klosule 3 (1) voorgeskryf, dit sodanige hoër bedrag beteken;

(ii) dat die eerste voorbehoudbepaling nie so uitgelê mag word nie dat dit besoldiging bedoel of omvat wat 'n werkneemster wat in diens is op enige grondslag waarvoor daar in klosule 9 voorsiening gemaak word, ontvang bo en behalwe die bedrag wat hy sou ontvang het as hy nie op sodanige grondslag in diens was nie; (84)

(33) „los werkneemster” 'n werkneemster wat hoogstens 3 dae in 'n week by dieselfde werkgever in diens is, behalwe in 'n week waarin die einde van 'n maand op 'n werkdag val, in welke geval so 'n werkneemster in daardie week vir dieselfde werkgever vir soveel as 3 dae tot en met die laaste dag van daardie maand en vir soveel as 3 dae in die volgende maand kan werk; (11)

(34) „maandelikse werkneemster” 'n werkneemster wat by die maand besoldig word; (53)

(35) „magasynman” 'n werkneemster wat beheer het oor voorrade en wat daarvoor verantwoordelik is om goedere in 'n magasyn of pakhuis te ontvang, op te berg, te versamel, te verpak of uit te pak en om goedere uit 'n magasyn of pakhuis aan afdelings of vir versending te lever; (73)

(36) „monteur” 'n werkneemster, uitgesonderd 'n fietmonteur of 'n assistent-fietsmonteur wat meganiese of elektriese toestelle of apparate of enige onderdele daarvan in die geheel of gedeeltelik van klaarvervaardigde onderdele inmekarsit; (7)

(37) „Motorgaragebedryf” die besigheid wat beoefen word deur 'n werkgever in 'n winkel—

(a) ten opsigte waarvan daar van hom vereis word om 'n motorgaragelisensie ingevolge item 15 van Deel I van die Tweede Bylae van die Wet op Licensies, 1962 (Wet No. 44 van 1962), te hou, of 'n algemene handelaarslisensie ingevolge item II van Deel I van die Tweede Bylae van gemelde Wet te hou, en waar in die werkgever uitsluitlik of hoofsaaklik een of meer van of al die volgende artikels of ware verkoop, naamlik motorvoertuie, bybehore vir motorvoertuie, onderdele en reserwedele vir motorvoertuie, of dit nuut is of nie, of petrol of olie;

employee as an employer performed the work of such class: Provided that for the purpose of this definition the expression "employment" shall be deemed to include any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice and also any period or periods during which an employee is absent—

- (i) on leave in terms of clause 6;
- (ii) on sick leave in terms of clause 7;
- (iii) on the instructions or at the request of his employer;
- (iv) with the consent or condonation of his employer;
- (v) for any other reason not being in breach of the contract of employment;
- (vi) undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957;

amounting in the aggregate in any period of 12 months to not more than 10 weeks in respect of items (i), (ii), (iii), (iv) and (v), plus up to 4 months of any military training undergone in that period of 12 months; (42)

(39) "general worker" means an employee who is engaged in any one or more of the following activities or capacities:—

- (a) Affixing postage stamps on letters, parcels or other articles for posting or using a manually operated franking machine;
- (b) affixing printed or ready addressed labels onto bottles, bales, boxes or other packages;
- (c) assembling boxes from shooks by hand;
- (d) assisting on delivery vehicles;
- (e) breaking up scrap metal, including cutting scrap metal by any means;
- (f) carrying, moving or stacking goods, other than by mobile hoist, or unpacking goods;
- (g) changing wheels or repairing punctures;
- (h) cleaning premises or vehicles, furniture, utensils, filter presses, machinery, implements, tools or other articles, on his employer's premises;
- (i) cleaning or plucking poultry;
- (j) cleaning, scaling, filleting, cutting or slicing fish;
- (k) collecting cash in the case of C.O.D. sales or accepting written orders;
- (l) cutting, by hand to predetermined mark in relation to goods sold in the establishment, paper, samples, linoleum, curtain rods, netting wire, wire or other articles or commodities;
- (m) delivery employee, Grade B;
- (n) feeding into or drawing off from vats, tanks or other containers;
- (o) feeding or taking off from automatic or semi-automatic machines, moving belt or platform;
- (p) filling, capping, corking or labelling bottles or other containers by hand or non-power-driven machines;
- (q) folding or enveloping mail;
- (r) grading eggs according to size;
- (s) guarding movable property during the business hours of an establishment;
- (t) loading or unloading vehicles;
- (u) making or maintaining fires or removing refuse or ashes;
- (v) making tea or similar beverages for, or serving tea or similar beverages to, employees or his employer or guests;
- (w) marking, branding or stencilling bales, tins, boxes or other packages by hand;
- (x) melting scrap lead;
- (y) mending bags or sacks by hand;
- (z) mixing previously weighed or otherwise determined ingredients of animal or poultry foods by hand;
- (aa) nailing boxes by hand or repairing boxes or crates;
- (ab) oiling or greasing machinery or vehicles, other than motor vehicles;
- (ac) opening or closing doors or windows or bales, boxes or other packages;
- (ad) operating a goods lift or hoist, other than a mobile hoist;
- (ae) packing articles of uniform size and number into containers specially designed to contain such articles, or packing articles or specific groups of articles into containers specially designed to contain such articles or groups of articles, or packing articles into open containers for local delivery, or packing fish;
- (af) repetition weighing to predetermined weight or repetition measuring to predetermined measure;
- (ag) setting-up or dismantling, by hand, corrugated or fibre board boxes or similar containers;
- (ah) sorting empty bags, bottles or other containers;

(b) wat uitsluitlik of hoofsaaklik gebruik word vir die kleinhandelverkoop van petrol of olie of albei;

(c) waarin of waaruit hy gebruikte reserwedele verkoop wat verkry is van gebruikte voertuie wat hy uitmekaar gehaal het, afgesien daarvan of sulke gebruikte reserwedele alleen verkoop word of saam met nuwe reserwedele of bybehore; (54)

(38) „motorvoertuig” uitgesonderd in die woordomskrywing van „chauffeur” en „handelsreisiger se assistent”, enige kragaangedrewe voertuig met 'n masjienvermoë van meer as 50 c.c. wat gebruik word vir die vervoer van goedere en omvat dit ook 'n voorhaker maar nie 'n mobiele hystoestel nie; (55)

(39) „noodwerk”—

(a) enige werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos 'n brand, storm, ongeluk, epidemie, gewelddaad, diefstal, of 'n onklaarraking van installasie of masjinerie sonder versuim gedoen moet word;

(b) enige werk in verband met die laai of aflaai van—

(i) spoorwaens of voertuie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens; of

(ii) voertuie wat deur 'n vervoerkontrakteur gebruik word in die nakoming van sy kontrak as sodanig met die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens; of

(c) enige werk in verband met die proviandering van skepe; of

(d) enige werk in verband met die bewaking van persele of eiendom vir veiligheidsredes tydens bouwerksaamhede of verbouings; (36)

(40) „Nuusbladuitgewersbedryf” die bedryf ten opsigte waarvan 'n werkewer 'n nuusbladuitgewerslisensie moet hou ingevolge item 5 van die Eerste Bylae van die Wet op Licensies, 1962 (Wet No. 44 van 1962); (56)

(41) „onbelaste gewig” die gewig van 'n motorvoertuig of sleepwa soos aangegee in 'n lisensie of sertikaat wat ten opsigte van so 'n motorvoertuig of sleepwa uitgereik is deur 'n owerheid wat by wet gemagtig is om lisensies ten opsigte van motorvoertuie uit te reik: Met dien verstande dat, in die geval van 'n twee- of driewielige motorfiets, bromponie of bromfiets of trapfiets met hulpmotor waarvan die enjinvermoë hoogstens 50 c.c. is, die onbelaste gewig geag word hoogstens 1,000 lb. te wees; (83)

(42) „ondervinding”—

(a) met betrekking tot 'n versteller, 'n werkewer se totale dienstydperk of -tydperke in enige bedryf as 'n versteller, kleremaakster, kleremaker, of fynstopper;

(b) met betrekking tot 'n hoedevertsteller, 'n werkewer se totale dienstydperk of -tydperke in enige bedryf as 'n hoedevertsteller of hoedemaker;

(c) met betrekking tot 'n klerk, uitsteller, of winkelassistent, 'n werkewer se totale dienstydperk of -tydperke in enige bedryf of in diens van die Staat as 'n klerk, uitsteller of 'n winkelassistent. Met dien verstande dat—

(i) enige dienstydperk of -tydperke van langer as 3 jaar altesaam in 1 of 2 van hierdie beroepe nie as diens in enige ander van hierdie beroepe gereken word nie;

(ii) 'n werkewer se dienstydperk of -tydperke as opsigter, as diens as 'n winkelassistent geag word;

(iii) hoogstens 2 jaar van 'n werkewer se dienstydperk of -tydperke as pakhuisassistent, as diens as 'n winkelassistent geag word; en

(iv) slegs 1 helfte van 'n werkewer se dienstydperk of -tydperke as deeltydse werkewer as 'n versteller, hoedevertsteller, klerk, uitsteller of winkelassistent, na gelang van die geval, as diens gereken word.

(d) met betrekking tot 'n versorger-bestellingnemer of handelsreisiger, 'n werkewer se totale dienstydperk of -tydperke in enige bedryf onderskeidelik as versorger-bestellingnemer of as handelsreisiger;

en omvat dit ook in die geval van 'n werkewer in enige van die klasse in (a) tot (d) genoem, wat as 'n werkewer die werk van sodanige klas verrig het, die totale tydperk of tydperke waarin sodanige werkewer as 'n werkewer die werk van sodanige klas verrig het: Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie woordomskrywing die uitdrukking „diens” geag word enige tydperk in te sluit ten opsigte waarvan

(ai) sorting packages, parcels or stencils or wrapping parcels;

(aj) strapping or wiring boxes;

(ak) tending, cleaning, feeding, harnessing or unharnessing animals;

(al) using rubber or other stamps, involving no discretion;

(am) washing overalls, uniforms or protective clothing; (3)

(40) "Grade I employee" means an employee who is engaged in any one or more of the following activities or capacities:—

(a) Bicycle assembler;

(b) cask testing;

(c) driving, only, hoops onto casks;

(d) entering tanks or vats to clean them;

(e) lift attendant;

(f) mobile hoist operator;

(g) operating a portable pump;

(h) operating any power-driven machine not specifically otherwise mentioned in this clause;

(i) pulp filter attendant;

(j) repetitive marking of uniform prices on goods by means of a rubber stamp or other marking device, under supervision;

(k) sighting or light testing in the liquor trade;

(l) shortening hoops; (77)

(41) "Grade II employee" means an employee who is engaged in any one or more of the following activities or capacities:—

(a) addressograph operator;

(b) assembler;

(c) assistant bicycle assembler;

(d) bag mender;

(e) delivery employee, grade A;

(f) driver of an animal-drawn vehicle;

(g) duplicating machine operator;

(h) packer;

(i) watchman;

(j) weighing up for stock, other than a general worker; (78)

(42) "handymán" means an employee who is engaged in making minor repairs or adjustments to machinery, plant or other equipment being the property of his employer, other than goods dealt in by him, and who may effect minor repairs or renovations to or maintenance work on buildings occupied by his employer but who does not do work normally performed by an artisan; (14)

(43) "ironer" means an employee who is engaged in ironing;

(49)

(44) "law" includes the common law; (79)

(45) "lift attendant" means an employee who is engaged in operating a passenger lift; (23)

(46) "Liquid Fuel and Oil Trade" means the trade in which employers and employees are associated for the purpose of receiving, packing, filling, storing, delivering, distributing or selling by wholesale or in bulk, as the case may be, of—

(a) any form of liquid fuel used for the purpose of driving internal combustion engines;

(b) any form of lubricating oil or grease;

(c) any form of oil, grease or product derived from oil if distributed by an employer engaged in (a);

and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities but does not include any of the activities specified if carried on on the same premises by an employer in conjunction with some other trade or trades in which his employees on such premises, taken collectively, are mainly engaged; (74)

(47) "livestock" means any bull, bullock, cow, heifer, steer, tollie, calf, sheep, lamb, goat, pig, horse, donkey, game or other quadruped intended for human consumption and includes poultry; (31)

(48) "manager" means an employee who is charged by his employer with the overall—

(a) supervision over;

(b) responsibility for; and

(c) direction of,

the activities of an establishment and the employees engaged therein; (7)

'n werkgever, ingevolge klousule 12, 'n werknemer betaal in plaas van kennis te gee, en ook enige tydperk of tydperke waarin 'n werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge klousule 6;

(ii) met siekteverlof ingevolge klousule 7;

(iii) op las of op versoek van sy werkgever;

(iv) met die toestemming of kondonering van sy werkgever;

(v) om enige ander rede wat nie 'n verbreking van die dienskontrak meebring nie;

(vi) terwyl hy militêre opleiding ondergaan ingevolge die Verdedigingswet, 1957;

en wat in enige tydperk van 12 maande altesaam hoogstens 10 weke ten opsigte van items (i), (ii), (iii), (iv) en (v) beloop, plus hoogstens 4 maande militêre opleiding wat gedurende daardie tydperk van 12 maande ondergaan is; (38)

(43) „opsigter” 'n werknemer wat toesighoudende beheer uitoefen oor minstens 6 winkelassisteente en wat daarvoer verantwoordelik is dat hulle hul pligte behoorlik nakom; (75)

(44) „pakhuisassistent” 'n werknemer wat onder toesig van en onderworpe aan nagaan deur 'n winkelassisteente of versendingsklerk voorrade aantel en merk of goedere versamel of versend, en wat goedere vir versending of aflewing kan verpak of weeg of pakke merk of adresseer of goedere ontvang wat by die bedryfsinrigting aangelever word, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing beteken die uitdrukking „goedere versamel” om goedere ooreenkomsdig 'n skriftelike bestelling, lys of opdrag byeen te bring en kan die gee van mondelinge bevele aan 'n algemene werker om sulke goedere te gaan haal, te dra, te laai of op te stapel, insluit; (71)

(45) „sakheelmaker” 'n werknemer wat sakke met 'n masjien heelmaak waar sodanige heelmaak deel is van die verkoop van die sakke of goedere wat daarin verpak word; (9)

(46) „sleepwa” 'n vervoermiddel wat deur 'n motorvoertuig getrek word; (77)

(47) „steenkool” ook kooks en houtskool; (19)

(48) „Steenkoolbedryf” die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die verkoop, verspreiding en voorbereiding vir verkoop van steenkool of brandhout of albei, of vir een of meer van hierdie werksaamhede; (20)

(49) „stryker” 'n werknemer wat strykwerk verrig; (43)

(50) „stukwerk” 'n stelsel waarvolgens 'n werknemer se besoldiging gegronde word op die hoeveelheid werk wat verrig is; (61)

(51) „Suiwelbedryf” die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die verkoop of verspreiding of die verkoop en verspreiding van—

(a) volmelk; en

(b) enigeen of al die artikels wat in die omskrywing van suiwelprodukte ingesluit is, indien die verkoop of verspreiding of verkoop en verspreiding saam met die verkoop of verspreiding of verkoop en verspreiding van volmelk geskied;

en verder omvat dit alle werk wat daarnee in verband staan; (24)

(52) „suiwelprodukte” sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking te beperk, room, botter, kaas, karringmeel, afgeroomde melk, afgeskeide melk, plantjiemeel, suurmelk, eiers, heuning en roomys; (23)

(53) „Timmerhoutbedryf” die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir een of meer van of vir al die volgende doeleindes, naamlik die verkoop, verspreiding en voorbereiding vir verkoop van een of meer of van al die volgende artikels, naamlik timmerhout, hout en afvalprodukte van die bewerking van timmerhout of hout, of albei; (76)

(54) „uniform” 'n kledingstuk of kledingstukke van bepaalde kleur of ontwerp; (82)

(55) „uitsteller” 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik in diens is vir die teken, verf, maak of voorbereiding van aanklakbiljette, plakkate, agtergrond, décorstukke of venster-, binne- of buite-uitstellings; (28)

(56) „uitsteller, vrou, gekwalifiseerd,” 'n vroulike uitsteller met minstens 4 jaar ondervinding; (29)

(57) „uitsteller, vrou, ongekwalifiseerd,” 'n vroulike uitsteller met minder as 4 jaar ondervinding; (30)

(58) „uitsteller, man, gekwalifiseerd,” 'n manlike uitsteller met minstens 5 jaar ondervinding; (31)

(59) „uitsteller, man, ongekwalifiseerd,” 'n manlike uitsteller met minder as 5 jaar ondervinding; (32)

(49) "manufacturer's representative" means any person, other than an employee of a manufacturer, who as the agent of, or otherwise on behalf of, a manufacturer—

(a) stores, displays or keeps for sale, goods manufactured by the manufacturer, or stores, displays or keeps samples of such goods;

(b) obtains or receives, in any manner whatsoever, orders from persons for the purchase by them of the manufacturer's goods;

(c) executes the orders referred to in paragraph (b) or transmits such orders to the manufacturer for acceptance or otherwise; (70)

(50) "meat" means meat intended for human consumption and includes game, horse meat, donkey meat, rabbit meat and poultry; (72)

(51) "Meat Trade" means—

(a) the slaughtering of livestock;

(b) the handling, preparation, preservation, sale or distribution of meat by any person who, in terms of a proclamation published in terms of section 22 of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), is required to be registered with the Livestock and Meat Industries Control Board or who is required to hold a wholesale or retail butcher's licence in terms of item 6 of Part I of the Second Schedule to the Licences Act, 1962 (Act No. 44 of 1962);

and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities; (73)

(52) "mobile hoist operator" means an employee who is engaged in operating a mobile power-driven hoist used in the loading, unloading, moving or stacking of goods; (5)

(53) "monthly employee" means an employee who is paid by the month; (34)

(54) "Motor Garage Trade" means the business carried on by an employer in a shop—

(a) in respect of which he is required to hold a motor garage licence under item 15 of Part I of the Second Schedule to the Licences Act, 1962 (Act No. 44 of 1962), or a general dealer's licence under item 11 of Part I of the Second Schedule to the said Act and in which business the employer is wholly or mainly engaged in selling one or more or all of the following articles or commodities, namely, motor vehicles, motor vehicle accessories, parts or spares, whether new or not, or petrol or oil;

(b) which is used wholly or mainly for the retail sale of petrol or oil or both;

(c) in which or from which he sells used spare parts obtained from used motor vehicles broken up by him, whether or not such used spare parts are sold alone or in conjunction with new spare parts or accessories; (37)

(55) "motor vehicle" except in the definitions "chauffeur" and "traveller's assistant", means any powerdriven vehicle with an engine capacity exceeding 50 cc used for conveying goods and includes a mechanical horse but does not include a mobile hoist; (38)

(56) "Newspaper Publishing Trade" means the trade carried on by an employer in respect of which he is required to hold a newspaper publisher's licence under item No. 5 of the First Schedule to the Licences Act, 1962 (Act No. 44 of 1962); (40)

(57) "outside shop assistant" means an employee who, for and on behalf of a retail establishment, is engaged, during the ordinary hours of work prescribed for a shop assistant in clause 5, in an office-to-office or private house-to-house round, inviting, soliciting or canvassing orders from persons for the supply of goods for their own use or consumption and who may collect money on behalf of his establishment; (9)

(58) "packer" means an employee who is engaged in packing goods for transport or delivery, other than the packing referred to in the definition "general worker"; (62)

(59) "part-time employee" means an alteration hand, alteration milliner, cleaner of premises, clerk, displayman or a shop assistant who is employed as such by the week or month for not more than 25 ordinary hours of work in any week; (12)

(60) "part-time driver of a motor vehicle" means an employee who is ordinarily engaged on duties other than driving a motor vehicle but who on more than 2 days in any week is engaged in driving a motor vehicle for not more than 3 hours in the aggregate on any such day, and for the purpose of this definition the

(60) "uitsteller se assistent" 'n werknemer wat, onder die leiding en ooreenkomsdig die spesifieke gedetailleerde opdragte van 'n uitsteller, een of meer van die volgende werkzaamhede verrig:—

(a) grondverf aansit volgens buitylene of ander afgabakende perke wat 'n uitsteller op aanplakbiljette, plakkate of ander uitstellings aangedui het;

(b) die uitsny van aannekaarsit van aanplakbiljette, plakkate of ander stof wat dêrdecorakte omvat of ander uitstellings uitmaak wat deur 'n uitsteller ontwerp is; (33)

(61) „verblyftoelae" 'n toelae wat bedoel is om die addisionele lewensonkoste te bestry wat 'n werknemer vanweë sy afwesigheid van sy huis of woonplek aangaan; (74)

(62) „verpakker" 'n werknemer wat goedere vir vervoer of aflewering verpak, uitgesonder die verpakking in die woordomskrywing „algemene werker" vermeld; (58)

(63) „versendingsklerk" 'n werknemer wat verantwoordelik is vir die ontvangs van goedere in of vanuit 'n magasyn of pakhuis of van afdelings vir versending, en wat oor die pligte van 'n pakhuisassistent of 'n ongekwalificeerde winkelassistent in diens in versendingswerk toesig kan hou en dit kan nagaan; (27)

(64) „versorger-bestellingnemer" 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik implemente, masjinerie, uitrusting of toestelle van sy werkewer se klante olie, smeek, skoonmaak of stel, en wat daarbenewens—

(a) bestellings kan neem vir die verskaffing van sodanige implemente, masjinerie, uitrusting of toestelle of bybehore of materiaal wat gebruik word in verband met sodanige implemente, masjinerie, uitrusting of toestelle;

(b) sodanige implemente, masjinerie, uitrusting of toestelle op die klant se perseel kan heelmaak; of

(c) geld kan invorder; (62)

(65) „versorger-bestellingnemer, gekwalificeerd," 'n versorger-bestellingnemer met minstens 4 jaar ondervinding; (63)

(66) „versorger-bestellingnemer, ongekwalificeerd," 'n versorger-bestellingnemer met minder as 4 jaar ondervinding; (64)

(67) „versteller" 'n werknemer wat enige mans-, vroue- of kinderkledingstukke verstel of heelmaak as deel van die verkoop van sodanige artikels vanuit 'n bedryfsinrichting; (1)

(68) „versteller, gekwalificeerd," 'n versteller met minstens 4 jaar ondervinding; (2)

(69) „versteller, ongekwalificeerd," 'n versteller met minder as 4 jaar ondervinding; (3)

(70) „vervaardigersverteenwoordiger" enige persoon, uitgesonder 'n werknemer van 'n vervaardiger, wat as die agent van andersins namens 'n vervaardiger—

(a) goedere wat deur die vervaardiger vervaardig is, bêre, uitstal of hou vir verkoop, of monsters van sodanige goedere bêre, uitstal of hou;

(b) op enige wyse hoegenaamd bestellings van persone verkry of ontvang vir die koop deur hulle van die vervaardiger se goedere;

(c) die bestellings in paragraaf (b) genoem uitvoer, of sodanige bestellings aan die vervaardiger oordra vir aanname of andersins;

(71) „Verversingsbedryf" die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om etes of verversings (hetys in die vorm van vloeistowwe of in ander vorms), of beide sodanige etes en verversings volgens bestelling te berei of te bedien in of vanuit enige bedryfsinrichting of gedeelte daarvan, hetys permanent, tydelik, binnens- of buitenshuis, en dit sluit sodanige bedrywighede in wanneer uitgeoefen in of vanuit een of meer klasse persele of gedeeltes daarvan—

(a) wat as openbare restaurants, kafees of teekamers gebruik word;

(b) waar etes of nie-alkoholiese dranke of beide sodanige etes en dranke bedien word;

(c) waar spuit- of mineraalwaterdranke in drinkglase of ander houers vir gebruik op die perseel verskaf word;

(d) waarin bogenoemde bedrywighede uitgeoefen word in of in verband met enige teater, bioskoop, bioskoopteekamer of ander onthaal van funksie;

en sluit ook in die verskaffing van alkoholiese drank in al sulke bedryfsinrichtings of op al sulke persele ooreenkomsdig 'n dranklisensie wat ingevolge die Drankwet, 1928, deur sulke werkgewers gehou word, maar dit sluit nie hotelle, inrigtings wat uitsluitlik kragtens 'n wyn- en bierlisensie handel dryf, losieshuise of persele of gedeeltes van persele waar etes of verversings of beide

expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver, while in charge of the vehicle, on work connected with the vehicle or the load; (11)

(61) "piece-work" means any system under which an employee's remuneration is based on the quantity of work done; (50)

(62) "service supply salesman" means an employee who is wholly or mainly engaged in oiling, greasing, cleaning or adjusting implements, machinery, equipment or appliances of his employers' customers, and who may in addition—

(a) take orders for the supply of any such implements, machinery, equipment or appliances or accessories or material for use in connection with such implements, machinery, equipment or appliances;

(b) repair any such implements, machinery, equipment or appliances on the customer's premises; or

(c) collect money; (64)

(63) "service supply salesman, qualified," means a service supply salesman who has had not less than 4 years' experience; (65)

(64) "service supply salesman, unqualified," means a service supply salesman who has had less than 4 years' experience; (66)

(65) "shop" means—

(a) any premises or any portion of any premises to which persons are invited or admitted for the purpose of purchasing, otherwise than by public auction, the goods displayed or offered therein or thereon for sale, or goods of the type so displayed or offered for sale;

(b) any premises or portion thereof in which or from which the goods referred to in paragraph (a) are stored, unpacked or packed, delivered or despatched to persons referred to in paragraph (a) purchasing such goods;

(c) any premises in which goods are stocked and from which wholesale orders are executed for the supply of such goods to customers whether for re-sale or otherwise;

(d) any premises in which goods are stocked and from which retail orders for the supply of such goods are executed;

(e) any immovable premises in or on which a manufacturer's representative carries on his business as such and in which the goods for sale or samples of such goods are stored, displayed or kept;

but it does not include the business of a hawker or pedlar as carried on by persons who are required to hold a licence in terms of items 12 and 19, respectively, of Part I of the Second Schedule to the Licences Act, 1962 (Act No. 44 of 1962); (80)

(66) "shop assistant" means an employee who is engaged in one or more of the following duties, namely:—

(a) Attending to customers in an establishment;
 (b) displaying goods;
 (c) keeping and controlling stock; or
 (d) assembling orders;

and who may supervise a store assistant and includes a demonstrator, a despatch clerk, an outside shop assistant, a storeman, a store detective and a ticket writer and it further includes an employee in a self-service establishment who is responsible for the stocking of gondolas and for requisitioning for stocks for such stocking; and for the purpose of this definition the expression "assembling orders" means the bringing together of goods in the execution of a customer's order where this involves a discretion in the selection of the goods according to quality or the customer's descriptioin; (81)

(67) "shop assistant, female, qualified," means a female shop assistant who has had not less than 4 years' experience; (82)

(68) "shop assistant, female, unqualified," means a female shop assistant who has had less than 4 years' experience; (83)

(69) "shop assistant, male, qualified," means a male shop assistant who has had less than 5 years' experience; (84)

(70) "shop assistant, male, qualified," means a male shop assistant who has had less than 5 years' experience; (85)

(71) "store assistant" means an employee who, under the supervision of and subject to checking by a shop assistant or despatch clerk, replenishes and marks stocks or assembles or despatches goods, and who may pack or weigh goods for despatch or delivery or mark or address packages or receive goods on delivery to the establishment, and for the purpose of this definition the expression "assembles goods" means the bringing together of goods in accordance with a written order, list or instruction and may include the giving of verbal orders to a general worker to fetch, carry, load or stack such goods; (44)

(72) "store detective" means an employee who during hours of business keeps watch on the goods within an establishment for pilfering, who follows the movements of any suspected persons, who detains and interrogates such persons and who investigates the circumstances; (86)

sodanige etes en verversings verskaf word vir gebruik weg van die persele, in nie; en omvat dit alle werksaamhede wat met enige van voormalde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit; (12)

(72) „vleis" vleis wat vir menslike verbruik bedoel is, en sluit in wilds-, perde-, donkie- en konyenvleis asook pluimvee; (50)

(73) „Vleisbedryf"—

(a) die slag van lewende hawe;

(b) die hantering voorbereiding, preservering, verkoop of verspreiding van vleis deur enige persoon van wie ingevolge 'n proklamasie gepubliseer ingevolge artikel 22 van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937) vereis word om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede geregistreer te wees van wie dit vereis word om 'n groothandel- of kleinhandelslagterslisensie ingevolge item 6 van Deel I van die Tweede Bylae van die Wet op Licensies, 1962 (Wet No. 44 van 1962) te hou;

en omvat dit alle werksaamhede wat met enige van voormalde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit; (51)

(74) „Vloeibare Brandstof- en Oliebedryf" die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die ontvang, verpakking, vul, opberging, aflevering, verspreiding of verkoop in die groothandel of by die groot maat, na gelang van die geval, van—

(a) enige vorm van vloeibare brandstof wat gebruik word vir die aandrywing van binnebrandmotore;

(b) enige vorm van smeeroolie of ghries;

(c) enige vorm van olie, ghries of 'n produk wat uit olie verkry word, indien versprei deur 'n werkewer betrokke by (a);

en omvat dit alle werksaamhede wat met enige van voormalde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit, maar omvat dit nie enige van genoemde werksaamhede nie, indien deur 'n werkewer op dieselfde perseel uitgeoefen saam met enige ander bedryf of bedrywe waarin sy werkewer op sodanige persele, as geheel geneem, hoofsaaklik werksaam is; (46)

(75) „wag" 'n werkewer, uitgesonderd 'n algemene werker, wat persele of ander vaste of roerende eiendom bewaak; (85)

(76) „weeklike werkewer" 'n werkewer wat by die week betaal word; (86)

(77) „werkewer, graad I," 'n werkewer wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig of in een of meer van die volgende hoedanighede in diens is:—

(a) Fietsmonteur;

(b) vate toets;

(c) slegs hoepels om vate sit;

(d) tenks van vate binnegaan om hulle skoon te maak;

(e) hyserbediende;

(f) bediener van 'n mobiele hystoestel;

(g) 'n draagbare pomp bedien;

(h) enige kragaangedrewe masjien bedien wat nie andersins spesifiek in hierdie klousule vermeld word nie;

(i) pulpfilterbediener;

(j) onder toesig, met 'n rubberstempel of ander toestel eeniformige prysse herhaaldelik op goedere aanbring;

(k) in die drankbedryf met die oog of met lig toets;

(l) hoepels korter maak; (40)

(78) „werkewer, graad II," 'n werkewer wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig of in een of meer van die volgende hoedanighede in diens is:—

(a) Adresseermasjienbediener;

(b) monteur;

(c) assistent-fietsmonteur;

(d) sakheelmaker;

(e) afleweringswerkewer, graad A;

(f) drywer van 'n dierevoertuig;

(g) dupliseermasjienbediener;

(h) verpakker;

(i) wag;

(j) vir voorraad afweeg, uitgesonderd 'n algemene werker; (41)

(79) „Wet" ook die gemene reg; (44)

(80) „winkel"—

(a) enige perseel of enige gedeelte van 'n perseel waarheen persone uitgenooi of waarin persone toegelaat word vir die koop, uitgesonderd per openbare veiling, van die goedere wat daaroor vir verkoop uitgestal of aangebied word, of goedere van die soort wat aldus vir verkoop uitgestal of aangebied word;

(73) "storeman" means an employee who is in charge of stores and who is responsible for receiving, storing, assembling, packing or unpacking goods in a store or warehouse and for delivering goods from a store or warehouse to departments or for despatch; (35)

(74) "subsistence allowance" means an allowance which is intended to defray the additional living expenses incurred by an employee by reason of his absence from his home or place of residence; (61)

(75) "supervisor" means an employee who is in supervisory control of at least 6 shop assistants and who is responsible for the efficient performance by them of their duties; (43)

(76) "Timber Trade" means the trade in which employees and employers are associated for any one or more or all of the following purposes, namely the sale, distribution and preparation for sale of any one or more or all of the following articles, namely, timber, wood and waste products from the processing of timber or wood, or both; (53)

(77) "trailer" means any conveyance drawn by a motor vehicle; (46)

(78) "traveller" means an employee, other than an outside shop assistant or a service supply salesman, who as a travelling representative of an establishment invites, canvases or solicits orders on behalf of such establishment and who may collect money; (16)

(79) "traveller, qualified," means a traveller who has had not less than 4 years' experience; (17)

(80) "traveller, unqualified," means a traveller who has had less than 4 years' experience; (18)

(81) "traveller's assistant," means an employee who accompanies a traveller and assists him in packing, unpacking or displaying his samples and who may drive the motor vehicle used by the traveller in the performance of his duties; (19)

(82) "uniform" means any article or articles of wearing apparel of specified colour or design; (54)

(83) "unladen weight" means the weight of any motor vehicle or trailer as recorded in a licence or certificate issued in respect of such motor vehicle or trailer by any authority empowered by law to issue licences in respect of motor vehicles; provided that in the case of a 2 or 3-wheeled motor cycle, motor scooter or autocycle or cycle fitted with an auxiliary engine with an engine capacity exceeding 50 cc the unladen weight shall be deemed not to exceed 1,000 lb; (41)

(84) "wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided—

(i) that, if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount;

(ii) that the first proviso shall not be construed so as to refer to or include any remuneration which an employee who is employed on any basis provided for in clause 9 receives over and above the amount which he would have received if he had not been employed on such a basis; (32)

(85) "watchman" means an employee, other than a general worker, who is engaged in guarding premises or other immovable or movable property; (75)

(86) "weekly employee" means an employee who is paid by the week; (76)

(87) "Wool, Mohair, Hides and Skins Trade," means the trade in which employers and employees are associated in or in connection with the activities carried on by woolbrokers, woolbuyers, woolshippers or dealers in hides or skins and includes any one or more of the following activities, viz.—

Receiving, sorting, grading, weighing, cataloguing, marketing, closing, pressing, storing or shipping of wool, hides, skins or mohair; curing or preserving of hides or skins; shearing or pulling off wool, hair or mohair from hides or skins; and further includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities. (87)

(b) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

3. REMUNERATION.*

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:

(a) Employees other than those referred to in (b) and (c)

* As indicated in paragraph 194 of the Board's report, the recommendation in respect of wages is based on the assumption that the Honourable the Minister of Labour will suspend the Cost of Living Allowance Regulations framed under War Measure No. 43 of 1942.

(b) enige perseel of gedeelte daarvan waarin of vanwaar die goedere in paragraaf (a), genoem gebêre, uit- of ingepak, afgelewer of versend word aan die persone in paragraaf (a) bedoel wat sulke goedere koop;

(c) enige perseel waarin goedere in voorraad gehou word en vanwaar groothandelbestellings uitgevoer word vir die levering van sulke goedere aan klante vir herverkoop of andersins;

(d) enige perseel waarin goedere in voorraad gehou word en vanwaar kleinhandelbestellings vir die levering van sulke goedere uitgevoer word;

(e) enige vaste perseel waarin of waarop 'n vervaardigersverteenvoerder sy besigheid as sodanig beoefen en waarin die goedere vir verkoop of monsters daarvan gebêre, uitgestal of gehou word;

maar dit sluit nie die besigheid van 'n marskramer of venter soos uitgeoefen deur persone van wie dit vereis word om 'n lisensie ingevolge item 12 en 19, onderskeidelik, van Deel I van die Tweede Bylae van die Wet op Lisensies, 1962 (Wet No. 44 van 1962), te hou, in nie; (65)

(81) „winkelassistent” 'n werknemer wat een of meer van die volgende pligte vervul, naamlik:—

(a) Klante in 'n bedryfsinrigting bedien;

(b) goedere uitstal;

(c) voorraad hou en beheer; of

(d) bestellings opmaak;

en wat toesig oor 'n winkelassistent kan hou, en omvat 'n demonstrateur, 'n versendingsklerk, 'n buitewinkelassistent, 'n magasynman, 'n winkelspeurder en 'n kaartjieskrywer, en dit sluit verder ook 'n werknemer in 'n selfbedieningsbedryfsinrigting in wat verantwoordelik is vir die aanvrae en plasing van voorrade in eilanddrakte („gondolas”); en by die toepassing van hierdie woordeomskrywing beteken die uitdrukking „bestellings opmaak” die byeenbring van goedere deur 'n werknemer wat klante se bestellings uitvoer waar dit 'n onderskeidingsvermoë insluit by die uitsoek van die goedere volgens die gehalte of die klant se beskrywing; (66)

(82) „winkelassistent, vrou, gekwalifiseerd,” 'n vroulike winkelassistent met minstens 4 jaar ondervinding; (67)

(83) „winkelassistent, vrou, ongekwalifiseerd,” 'n vroulike winkelassistent met minder as 4 jaar ondervinding; (68)

(84) „winkelassistent, man, gekwalifiseerd,” 'n manlike winkelassistent met minstens 5 jaar ondervinding; (69)

(85) „winkelassistent, man, ongekwalifiseerd,” 'n manlike winkelassistent met minder as 5 jaar ondervinding; (70)

(86) „winkelspeurder” 'n werknemer wat gedurende besigheidseure oog hou oor die goedere binne 'n bedryfsinrigting om steler te voorkom, wat die bewegings van verdagte persone volg, wat sulke persone aanhou en ondervra en wat die omstandighede ondersoek; (72)

(87) „Wol-, Angorahaar-, Huid- en Velbedryf” die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is in of in verband met die werksaamhede verrig deur wolmakaelaars, wolkopers, wolverskepers of handelaars in huide of velle, en omvat dit ook een of meer van die volgende werksaamhede, naamlik:—

Die ontvangs, sorterings, gradering, weeg, katalogisering, bemarking, toemaak, pers, berging of verskaping van wol, huide, velle of angorahaar; die droogmaak of preservering van huide of velle; die skeer of aftrek van wol, hare of angorahaar van huide of velle;

en omvat dit verder alle werksaamhede wat met enige van voormalde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit; (87)

(2) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitlik of hoofsaaklik werksaam is.

3. BESOLDIGING.*

(1) Die minimum loon wat 'n werkewer aan elke lid van ondergenoemde klasse werknemers in sy diens moet betaal, is dié hieronder uiteengesit:—

(a) Werknemers uitgesonderd dié in (b) en (c) genoem.

* Soos in paragraaf 194 van die Raad se verslag gemeld, rus die aanbeveling oor lone op die veronderstelling dat Sy Edele die Minister van Arbeid die Regulasies op Lewenskosteloëls, uitgevaardig kragtens Oorlogsmaatreëls No. 43 van 1942, sal opskort.

(i)

	In all areas	
	Per month R	Per week R
Alteration hand.....} qualified.....	82.00	18.92
Alteration milliner.....} unqualified—		
during first year of experience.....	48.00	11.08
during second year of experience.....	56.50	13.04
during third year of experience.....	65.00	15.00
during fourth year of experience.....	73.50	16.96
Chauffeur.....	52.00	12.00
Clerk, female.....} qualified.....	82.00	18.92
Shop assistant, female.....} unqualified—		
during first year of experience.....	48.00	11.08
during second year of experience.....	56.50	13.04
during third year of experience.....	65.00	15.00
during fourth year of experience.....	73.50	16.96
Clerk, male.....} qualified.....	128.00	29.54
Shop assistant, male.....} unqualified—		
during first year of experience.....	52.00	12.00
during second year of experience.....	67.00	15.46
during third year of experience.....	82.00	18.92
during fourth year of experience.....	97.00	22.38
during fifth year of experience.....	112.00	25.85
Displayer, female, qualified.....	86.00	19.85
Displayer, female, unqualified—		
during first year of experience.....	52.00	12.00
during second year of experience.....	60.50	13.96
during third year of experience.....	69.00	15.92
during fourth year of experience.....	77.50	17.88
Displayer, male, qualified.....	133.00	30.69
Displayer, male, unqualified—		
during first year of experience.....	57.00	13.15
during second year of experience.....	72.00	16.62
during third year of experience.....	87.00	20.08
during fourth year of experience.....	102.00	23.54
during fifth year of experience.....	117.00	27.00
Driver of a motor vehicle, other than a steam wagon, the unladen weight of which together with the unladen weight of any trailer or trailers drawn by such vehicle—		
(i) does not exceed 1,000 lb.....	49.84	11.50
(ii) exceeds 1,000 lb but not 6,000 lb.....	69.76	16.10
(iii) exceeds 6,000 lb but not 10,000 lb.....	86.67	20.00
(iv) exceeds 10,000 lb.....	104.00	24.00
Driver of a steam wagon.....	104.00	24.00
Handyman.....	91.00	21.00
Manager.....	150.00	34.62
Part-time driver of a motor vehicle.....	49.84	11.50
Service supply salesman, qualified.....	150.00	34.62
Service supply salesman, unqualified—		
during first year of experience.....	100.00	23.08
during second year of experience.....	112.50	25.96
during third year of experience.....	125.00	28.85
during fourth year of experience.....	137.50	31.73
Supervisor, female.....	95.00	21.92
Supervisor, male.....	138.00	31.85
Traveller, female, qualified.....	138.00	31.85
Traveller, female, unqualified—		
during first year of experience.....	85.00	19.62
during second year of experience.....	97.00	22.38
during third year of experience.....	111.00	25.62
during fourth year of experience.....	124.00	28.62
Traveller, male, qualified.....	175.00	40.38
Traveller, male, unqualified—		
during first year of experience.....	130.00	30.00
during second year of experience.....	141.00	32.54
during third year of experience.....	152.00	35.08
during fourth year of experience.....	163.00	37.62
Traveller's assistant—		
Where the motor vehicle used by the traveller whom the traveller's assistant accompanies has an unladen weight of—		
Under 4,000 lb.....	52.00	12.00
4,000 lb or more.....	56.33	13.00

Per week	Per maand	In alle gebiede
Versatile..... {gekwallifiseerd.....	R 18,92	
Hedelvretelleer..... {ongekwallifiseerd.....	R 82,00	
Winkelassistent, vrou..... {ongekwallifiseerd.....	R 48,00	11,08
Winkelassistent, man..... {ongekwallifiseerd.....	R 48,00	11,08
Klerk, vrou..... {gekwallifiseerd.....	R 82,00	18,92
Winkelassistent, man..... {ongekwallifiseerd.....	R 48,00	11,08
Klerk, man..... {gekwallifiseerd.....	R 128,00	11,08
Klerk, man..... {gekwallifiseerd.....	R 56,50	13,04
Klerk, man..... {gekwallifiseerd.....	R 65,00	13,04
Gebedurende eerste jarar onderwinning.....	R 73,50	15,00
Gebedurende eerste jarar onderwinning.....	R 52,00	16,96
Gebedurende eerste jarar onderwinning.....	R 12,00	15,46
Gebedurende eerste jarar onderwinning.....	R 67,00	15,46
Gebedurende eerste jarar onderwinning.....	R 82,00	18,92
Gebedurende eerste jarar onderwinning.....	R 97,00	18,92
Gebedurende eerste jarar onderwinning.....	R 112,00	22,38
Gebedurende eerste jarar onderwinning.....	R 127,50	25,62
Gebedurende eerste jarar onderwinning.....	R 142,00	28,62
Gebedurende eerste jarar onderwinning.....	R 157,00	30,00
Gebedurende eerste jarar onderwinning.....	R 172,00	32,54
Gebedurende eerste jarar onderwinning.....	R 187,00	35,08
Gebedurende eerste jarar onderwinning.....	R 202,00	37,62
Hedelvretelleer..... {ongekwallifiseerd.....	R 12,00	13,00
Hedelvretelleer..... {ongekwallifiseerd.....	R 52,00	56,33
Hedelvretelleer..... {ongekwallifiseerd.....	R 12,00	4,000 lb of meer is....
Hedelvretelleer..... {ongekwallifiseerd.....	R 12,00	Onnder 4,000 lb is....

(ii)

	In the Magisterial Districts of Bellville, the Cape, Simonstown, and Wynberg		In the Magisterial District of Johannesburg		In the Municipal Areas of Bloemfontein and East London and the Magisterial District of Pinetown		In the Magisterial District of Pietermaritzburg		In the Municipal Areas of Klerksdorp, Orkney, Stilfontein and Welkom and the Village Management Board Area of Sasolburg		In all other areas	
	Per month	Per week	Per month	Per week	Per month	Per week	Per month	Per week	Per month	Per week	Per month	Per week
Displayers assistant.....	R 46.58	R 10.75	R 45.50	R 10.50	R 39.00	R 9.00	R 37.70	R 8.70	R 36.62	R 8.45	R 42.25	R 9.75
General worker, female.....	36.40	8.40	35.53	8.20	30.33	7.00	29.25	6.75	28.38	6.55	32.93	7.60
General worker, male—												
Under 18 years of age.....	34.23	7.90	33.37	7.70	28.38	6.55	27.52	6.35	26.65	6.15	30.98	7.15
18 years of age or over.....	45.50	10.50	44.42	10.25	37.92	8.75	36.62	8.45	35.53	8.20	41.17	9.50
Grade I employee.....	50.92	11.75	50.27	11.60	43.77	10.10	42.47	9.80	41.38	9.55	47.02	10.85
Grade II employee.....	47.67	11.00	47.02	10.85	40.52	9.35	39.22	9.05	38.13	8.80	43.77	10.10
Ironer.....	46.58	10.75	45.50	10.50	39.00	9.00	37.70	8.70	36.62	8.45	42.25	9.75
Store assistant.....	58.50	13.50	58.50	13.50	52.00	12.00	50.70	11.70	49.62	11.45	55.25	12.75
Employee not elsewhere in this subclause specifically mentioned.....	47.67	11.00	47.02	10.85	40.52	9.35	39.22	9.05	38.13	8.80	43.77	10.10

(ii)

	In die landdrosdistrikte Bellville, Die Kaap, Simonstad en Wynberg		In die landdrosdistrik Johannesburg		In die munisipale gebiede van Bloemfontein en Oos-Londen en die landdrosdistrik Pinetown		In die landdrosdistrik Pietermaritzburg		In die munisipale gebiede van Klerksdorp, Orkney, Stilfontein en Welkom en die dorpsbestuursraadgebied van Sasolburg		In alle ander gebiede	
	Per maand	Per week	Per maand	Per week	Per maand	Per week	Per maand	Per week	Per maand	Per week	Per maand	Per week
Uitsteller se assistent.....	R 46.58	R 10.75	R 45.50	R 10.50	R 39.00	R 9.00	R 37.70	R 8.70	R 36.62	R 8.45	R 42.25	R 9.75
Algemene werker, vrou.....	36.40	8.40	35.53	8.20	30.33	7.00	29.25	6.75	28.38	6.55	32.93	7.60
Algemene werker, man—												
Onder die ouderdom van 18 jaar.....	34.23	7.90	33.37	7.70	28.38	6.55	27.52	6.35	26.65	6.15	30.98	7.15
18 jaar of ouer.....	45.50	10.50	44.42	10.25	37.92	8.75	36.62	8.45	35.53	8.20	41.17	9.50
Werknemer graad I.....	50.92	11.75	50.27	11.60	43.77	10.10	42.47	9.80	41.38	9.55	47.02	10.85
Werknemer graad II.....	47.67	11.00	47.02	10.85	40.52	9.35	39.22	9.05	38.13	8.80	43.77	10.10
Stryker.....	46.58	10.75	45.50	10.50	39.00	9.00	37.70	8.70	36.62	8.45	42.25	9.75
Pakhuisassistent.....	58.50	13.50	58.50	13.50	52.00	12.00	50.70	11.70	49.62	11.45	55.25	12.75
Werknemer wat nie elders in hierdie subklousule vermeld word nie.....	47.67	11.00	47.02	10.85	40.52	9.35	39.22	9.05	38.13	8.80	43.77	10.10

(b) *Casual employee.*—A casual employee shall be paid in respect of the total period worked on any day at a rate of not less than $1\frac{1}{2}$ times the hourly wage prescribed in subclause (1) (a), read with subclause (4) (d), for an employee in the same area and of the same sex who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that—

(i) where an employer requires a casual employee to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed the expression "hourly wage" shall mean the hourly wage prescribed for a qualified employee of that class;

(ii) where a casual employee is required to work for less than 4 hours on any day, he shall be deemed to have worked for 4 hours.

(c) *Part-time employee.*—A part-time employee shall be paid not less than $66\frac{2}{3}$ per cent of the wage prescribed for an employee in the same area of the same class and sex and with the same experience, having due regard to the definition "experience".

(2) *Basis of contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be on a weekly basis, and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in subclause (1), read with subclause (3), for an employee of his class in the area in which he works, whether he has in that week worked the maximum number of ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Differential wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than 1 hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which either—

(a) a wage higher than that of his own class, or

(b) a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class,

is prescribed in subclause (1), shall pay to such employee in respect of that day—

(i) in the case referred to in paragraph (a), not less than the daily wage calculated at the higher rate, and

(ii) in the case referred to in paragraph (b), not less than the daily wage calculated on the notch in the rising scale immediately above the wage which the employee was receiving for his ordinary work;

Provided—

(i) that the provisions of this subclause shall not apply where the difference between classes in terms of subclause (1) is based on age, experience or sex;

(ii) that this subclause shall not apply to a shop assistant who does the work of a displayman;

(iii) that if a part-time employee is required so to do the work of such another class, his entitlement shall be not less than $66\frac{2}{3}$ per cent of that of a full-time employee of such other class.

(4) *Calculation of wages.*—(a) The daily wage of an employee shall be his weekly wage divided by—

(i) 5, in the case of an employee who works a 5-day week;

(ii) 6, in the case of any other employee.

(b) The monthly wage of an employee shall be $4\frac{1}{2}$ times his weekly wage.

(c) The weekly wage of an employee shall be his monthly wage divided by $4\frac{1}{2}$.

(d) The hourly wage of an employee shall be his weekly wage divided by the number of the weekly ordinary hours of work prescribed for such an employee in clause 5 (1).

(5) *Transport allowance and expenses.*—In addition to paying any other remuneration due to—

(a) a traveller or a service supply salesman who uses his employer's motor transport or who is required to travel by train or any other means of conveyance than his own, his employer shall reimburse him all the reasonable expenses incurred by him in connection with such transport in the performance of his duties, and for the purpose of this subclause the cost of overnight garaging of motor transport shall be deemed to be a transport expense;

(b) *Los werknemer.*—'n Los werknemer moet ten opsigte van die totale typerk gewerk op 'n dag minstens $1\frac{1}{2}$ maal betaal word van die uurloon voorgeskryf in subklousule (1) (a), gelees met subklousule (4) (d), vir 'n werknemer in dieselfde gebied en van dieselfde geslag, wat dieselfde klas werk verrig as dié wat van die los werknemer vereis word: Met dien verstande dat—

(i) waar die werkgewer van 'n los werknemer vereis om die werk te verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking "uurloon" die uurloon beteken wat vir 'n gekwalificeerde werknemer van daardie klas voorgeskryf word;

(ii) waar van 'n los werknemer vereis word om vir minder as 4 uur op 'n dag te werk, hy geag word vir 4 uur te gewerk het.

(c) *Deeltydse werknemer.*—'n Deeltydse werknemer moet minstens $66\frac{2}{3}$ persent van die loon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied, van dieselfde klas en geslag en met dieselfde ondervinding, betaal word, met die nodige inagneming van die woordomskrywing "ondervinding".

(2) *Kontrakgrondslag.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op 'n weeklikse grondslag berus en moet 'n werknemer, behoudens die bepaling van klousule 4 (6), vir 'n week minstens die volle weekloon wat in subklousule (1), gelees met subklousule (3), voorgeskryf word vir 'n werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk, betaal word, afgesien daarvan of hy in so 'n week die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, of minder, gewerk het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat van 'n lid van een klas van sy werknemers vereis is hom toelaat om vir langer as altesaam een uur op 'n dag of benewens sy eie werk of in die plek daarvan werk van 'n ander klas te verrig waarvoor of—

(a) 'n hoër loon as dié van sy eie klas, of

(b) 'n stygende loonskaal wat uitloop op 'n hoër loon as dié van sy eie klas,

in subklousule (1) voorgeskryf word, moet ten opsigte van daardie dag aan sodanige werknemer betaal—

(i) in die geval in paragraaf (a) bedoel, minstens die dagloon bereken teen die hoër tarief; en

(ii) in die geval in paragraaf (b) bedoel, minstens die dagloon bereken op dié kerf in die stygende skaal onmiddellik bokant die loon wat die werknemer vir sy gewone werk ontvang het:

Met dien verstande dat—

(i) die bepaling van hierdie subklousule nie geld nie wanneer die verskil tussen die klasse ingevolge subklousule (1) op ouderdom, ondervinding of geslag berus;

(ii) hierdie subklousule nie van toepassing is op 'n winkel-assistent wat die werk van 'n uitsteller verrig nie;

(iii) indien daar van 'n deeltydse werknemer vereis word om die werk van sodanige ander klas aldus te verrig, hy op minstens $66\frac{2}{3}$ persent van die loon van 'n voltydse werknemer van sodanige ander klas geregtig is.

(4) *Berekening van lone.*—(a) Die dagloon van 'n werknemer is sy weekloon gedeel deur—

(i) 5, in die geval van 'n werknemer wat 5 dae in 'n week werk;

(ii) 6, in die geval van alle ander werknemers.

(b) Die maandloon van 'n werknemer is $4\frac{1}{2}$ maal sy weekloon.

(c) Die weekloon van 'n werknemer is sy maandloon gedeel deur $4\frac{1}{2}$.

(d) Die uurloon van 'n werknemer is sy weekloon gedeel deur die getal weeklikse gewone werkure wat in klousule 5 (1) vir so 'n werknemer voorgeskryf word.

(5) *Vervoertoelae en -uitgawes.*—Benewens die betaling van enige ander besoldiging verskuldig—

(a) aan 'n handelsreisiger of 'n versorger-bestellingnemer wat van sy werkgewer se motorvoertuig gebruik maak of van wie vereis word om per trein of met enige ander vervoermiddel as sy eie te reis, moet sy werkgewer hom alle redelike uitgawes vergoed wat hy in die uitvoering van sy pligte in verband met sodanige vervoer aangegaan het, en by die toepassing van hierdie subklousule word die koste verbonde aan die stalling van 'n motorvoertuig oornag, geag 'n vervoeruitgawe te wees;

(b) a traveller or a service supply salesman who is required to provide motor transport for the performance of his duties, his employer shall pay him a transport allowance for each mile travelled in the performance of his duties of not less than—	
(i) where the engine capacity of the vehicle in which the employee so travelled does not exceed 200 cc.....	2·00 cents;
(ii) where the engine capacity of such vehicle exceeds 200 cc but not 1,250 cc.....	7·25 cents;
(iii) where the engine capacity of such vehicle exceeds 1,250 cc but not 2,500 cc.....	8·50 cents;
(iv) where the engine capacity of such vehicle exceeds 2,500 cc.....	11·00 cents.

(6) *Subsistence allowance and expenses.*—In addition to paying any other remuneration due to—

(a) a traveller or a service supply salesman who, on any journey undertaken in the performance of his duties, is absent from his place of residence and his employer's establishment for any period in excess of 6 consecutive hours, his employer shall—

(i) reimburse him all expenses reasonably incurred by him for any meals and teas for himself during each such period of absence not extending over a night;

(ii) pay him a subsistence allowance of not less than R4.50 for each night where such absence extends over one or more nights;

(b) a traveller's assistant or a general worker who, accompanying a traveller or a service supply salesman on any journey undertaken by the traveller or the service supply salesman in the performance of his duties, is absent from the place of his residence and his employer's establishment for any period in excess of 6 consecutive hours, his employer shall—

(i) reimburse him all expenses reasonably incurred by him for any meals and teas for himself during each such period of absence not extending over a night,

(ii) pay him a subsistence allowance of not less than R1.20 for each night where such absence extends over one or more nights:

Provided that for the purpose of this subclause the expression "night" means the period between 11 o'clock p.m. and 4 o'clock a.m.

(7) (a) Any allowances and expenses payable to an employee in terms of subclauses (5) and (6) shall be paid by an employer within 7 days of the employee's written claim therefor: Provided that an employee shall submit any such claims within 1 month of entitlement but shall not submit more than 1 claim in any 1 week.

(b) An employer may require his traveller or service supply salesman to frame any claim so that it shall reflect—

(i) in respect of any claim in terms of subclause (5) (a), the mode of travel employed and the transport expenses incurred or the nature of any other expense for which reimbursement is claimed;

(ii) in respect of any claim in terms of subclause (5) (b), the mileage travelled each day, the points of call and, except in municipal areas, the route followed;

(iii) in respect of any claim in terms of subclause (6), the times of commencement and ending of each period of absence;

and to enable such employee to comply with such a requirement, his employer shall, before any such journey is undertaken by such employee, provide him with a suitable book or forms in or on which to maintain suitable records.

(8) The provisions of subclauses (5) (b) and (7) shall *mutatis mutandis* apply to an outside shop assistant and his employer if and when the employer require or permits such assistant to use his own motor transport in the performance of his duties.

(9) *Bicycle allowance.*—An employer who requires or permits an employee to use his own bicycle in the performance of his duties shall pay him, in addition to any other remuneration due to him, an allowance of not less than 50c per week, or, if he is a casual employee, not less than 10c per day.

(10) *Incremental date.*—Where an employee in terms of sub-clause (1) becomes entitled to an increment on or before the fifteenth day of the month such increment shall be deemed to accrue on the first day of that month, but if such entitlement arises after the fifteenth day of the month the increment shall be deemed to accrue on the first day of the next succeeding month.

(b) aan 'n handelsreisiger of 'n versorger-bestellingnemer van wie vereis word om 'n motorvoertuig vir die uitvoering van sy pligte te verskaf, moet sy werkewer hom vir elke myl wat hy in die uitvoering van sy pligte afgelê het, 'n vervoer-toelae betaal van minstens die volgende—

(i) waar die enjinvermoë van die voertuig waarin die werkewer aldus gereis het hoogstens 200 c.c. is.....	2·00 sent;
(ii) waar die enjinvermoë van die voertuig waarin die werkewer aldus gereis het meer as 200 c.c. maar hoogstens 1,250 c.c. is.....	7·25 sent;
(iii) waar die enjinvermoë van sodanige voertuig meer as 1,250 c.c. maar hoogstens 2,500 c.c. is.....	8·50 sent;
(iv) waar die enjinvermoë van sodanige voertuig meer as 2,500 c.c. is.....	11·00 sent.

(6) *Onderhoudstoelae en -uitgawes.*—Benewens die betaling van enige ander besoldiging verskuldig—

(a) aan 'n handelsreisiger of 'n versorger-bestellingnemer wat op enige reis wat hy in die uitvoering van sy pligte onderneem, vir 'n langer tydperk as 6 agtereenvolgende ure van sy woonplek en sy werkewer se bedryfsinrigting afwesig is—

(i) moet sy werkewer hom alle redelike uitgawes vergoed wat hy in iedere sodanige tydperk van afwesigheid wat nie oor 'n nag strek nie, aan etes en tee vir homself aangegaan het;

(ii) moet sy werkewer hom 'n onderhoudstoelae van minstens R4·50 vir iedere nag betaal as so 'n afwesigheid oor een of meer nage strek;

(b) aan 'n handelsreisiger se hulp of 'n algemene werker wat, wanneer hy 'n handelsreisiger of 'n versorger-bestellingnemer vergesel op enige reis wat die handelsreisiger of versorger-bestellingnemer in die uitvoering van sy pligte onderneem, vir 'n langer tydperk as 6 agtereenvolgende ure van sy woonplek en sy werkewer se bedryfsinrigting afwesig is—

(i) moet sy werkewer hom alle redelike uitgawes vergoed wat hy in iedere sodanige tydperk van afwesigheid wat nie oor 'n nag strek nie, aan etes en tee vir homself aangegaan het;

(ii) moet sy werkewer hom 'n onderhoudstoelae van minstens R1·20 vir elke nag betaal as so 'n afwesigheid oor een of meer nage strek:

Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie subklou-sule die uitdrukking „nag“ die tydperk tussen 11-uur nm. en 4-uur vm. beteken.

(7) (a) 'n Werkewer moet alle toelaes en uitgawes wat ingevolge subklousules (5) en (6) aan 'n werkewer betaalbaar is, aan hom betaal binne 7 dae nadat die werkewer dit skriftelik geëis het: Met dien verstande dat 'n werkewer iedere sodanige eis binne 1 maand vanaf die tydstip waarop hy daarop geregty geword het, moet indien maar dat hy nie meer as 1 eis in 'n week mag indien nie.

(b) 'n Werkewer kan van sy handelsreisiger of versorger-bestellingnemer vereis om iedere eis so op te stel dat dit weer-gee—

(i) in die geval van 'n eis ingevolge subklousule 5 (a), die soort vervoer en die vervoerkoste aangegaan of die aard van alle ander uitgawes waarvoor hy vergoeding eis;

(ii) in die geval van 'n eis ingevolge subklousule 5 (b), die mylafstand wat hy elke dag afgelê het, die plekke wat besoek is en, uitgesonderd in munisipale gebiede, die roete wat gevolg is;

(iii) in die geval van 'n eis ingevolge subklousule (6), die tyd waarop elke tydperk van afwesigheid begin en geëindig het, en ten einde aan so 'n vereiste te kan voldoen, moet sy werkewer, voordat sodanige reis deur sodanige werkewer onderneem word, aan hom 'n geskikte boek of vorms verskaf waarin of waarop gepaste aantekeninge gehou kan word.

(8) Die bepalings van subklousules (5) (b) en (7) is *mutatis mutandis* van toepassing op 'n buitewinkelassistent en sy werkewer indien en wanneer die werkewer van so 'n assistent eis of hom toelaat om sy eie motorvervoer gebruik te in die uitvoering van sy pligte.

(9) *Fietstoelae.*—'n Werkewer wat van 'n werkewer vereis of hom toelaat om in die uitvoering van sy pligte sy eie fiets te gebruik, moet hom, benewens enige ander besoldiging aan hom verskuldig, 'n toelae van minstens 50 cent per week of, as hy 'n los werkewer is, minstens 10 cent per dag betaal.

(10) *Verhogingsdatum.*—Indien 'n werkewer ingevolge subklousule (1) voor of op die vyftiende dag van die maand op 'n verhoging geregty word, word daar geag dat sodanige verhoging hom toelaat op die eerste dag van daardie maand, maar as hy na die vyftiende dag van die maand op die verhoging geregty word, word daar geag dat hom op die eerste dag van die eersvolgende maand toeval.

(1) An employee, who is employed as an unqualified employee in any class for which wages on a rising scale calculated on experience are prescribed and who fails to provide his employer within 3 months from the date of commencement of his employment with proof of any period of employment in that class which he has had with another employer, shall be deemed not to have had such period of employment in that class with the other employer and the expression "that class" shall include any class in which employment is reckonable as experience in the class in which he is employed.

4. PAYMENT OF REMUNERATION.

(1) *Employees other than casual employees.*—Save as provided in clauses 3 (7) and 6 (4), any amount due to an employee, other than a casual employee, shall be paid weekly or monthly in cash or, with the consent of the employee, by cheque during the hours of work on the usual pay day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay day, and such amount shall be contained in a sealed envelope or container on which shall be recorded or which shall be accompanied by a statement showing—

- (a) the employer's name;
- (b) the employee's name or his number on the pay roll and his occupation;
- (c) the number of overtime hours worked by the employee;
- (d) the number of hours worked by the employee on a Sunday or a public holiday;
- (e) the employee's wage;
- (f) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;
- (g) the details of any deductions made;
- (h) the actual amount paid to the employee; and
- (i) the period in respect of which payment is made;

and such envelope or container on which these particulars are recorded or such statement shall become the property of the employee: Provided that information in respect of time worked need not be furnished in the case of employees who are excluded from the hours of work provisions by virtue of clause 5 (9) (a) and (f).

(2) *Casual employee.*—An employer shall pay the remuneration due to a casual employee in cash on termination of his employment but at least once per week.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and lodging.*—Save as provided in the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and loge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employees' remuneration: Provided that he may make the following:—

(a) With the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds, or subscriptions to a trade union or to a welfare organisation registered in terms of the Welfare Organization Act, 1947;

(b) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instruction or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;

(c) a deduction of any amount which an employer by any law or order of any competent court is required or permitted to make;

(d) whenever an employee agrees, or is required in terms of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder—

	<i>Per week</i>	<i>Per month</i>
	R	R
(i) Board.....	0.80	3.47
(ii) Lodging.....	0.40	1.73
(iii) Board and lodging.....	1.20	5.20

(1) Indien 'n werknemer as 'n ongekwalificeerde werknemer in diens geneem word vir enige klas werk waarvoor lone voorgeskryf word ooreenkomsdig 'n stygende skaal wat volgens ondervinding bereken word, en hy versuim om binne 3 maande na die datum waarop hy diens aanvaar het aan sy werkgever bewys te lever van enige diens wat hy in daardie klas by 'n ander werkgever gelewer het, word daar geag dat hy nie sodanige dienstdyperk in daardie klas by die ander werkgever gehad het nie, en die uitdrukking "daardie klas" omvat enige klas waarin diens bereken kan word as ondervinding vir die klas werk wat hy verrig.

4. BETALING VAN BESOLDIGING.

(1) *Werknemers uitgesonder los werknemers.*—Behoudens die bepalings van klosules 3 (7) en 6 (4), moet iedere bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonder 'n los werknemer, weekliks of maandeliks in kontant, of, as die werknemer daaroor instem, per tyek betaal word gedurende die werkure op die dag waarop die bedryfsinrigting so 'n werknemer gewoonlik betaal, of by diensbeëindiging, as dit voor die gewone betaaldag geskied, en sodanige bedrag moet in 'n verseëldde koevert of houer wees waarop of wat vergesel gaan van 'n staat waarop gemeld word—

- (a) die werkgever se naam;
- (b) die werknemer se naam of sy nommer op die betaalstaat en sy beroep;
- (c) die getal ure wat die werknemer oortyd gwerk het;
- (d) die getal ure wat die werknemer op 'n Sondag of 'n openbare vakansiedag gwerk het;
- (e) die werknemer se loon;
- (f) besonderhede van enige ander besoldiging wat uit die werknemer se diens voortspruit;
- (g) besonderhede van enige bedrag wat afgetrek is;
- (h) die werklike bedrag wat aan die werknemer betaal word; en
- (i) die tydperk waarvoor die betaling geskied;

en sodanige koevert of houer waarop hierdie inligting aangegeteken is of sodanige staat word die eiendom van die werknemer: Met dien verstande dat inligting in verband met tyd wat daar gwerk is nie verstrekkend hoef te word in die geval van werknemers wat uit hoofde van klosule 5 (9) (a) en (f) van die werkuurbepalings uitgesluit is nie.

(2) *Los werknemer.*—'n Werkgever moet die besoldiging wat aan 'n los werknemer verskuldig is, by die beëindiging van sy diens in kontant aan hom betaal, maar minstens een maal per week.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks vir die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgever betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgever mag nie van sy werknemer vereis om van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangeweert te koop nie.

(5) *Kos en huisvesting.*—Behoudens die bepalings van die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgever nie van sy werknemer vereis om van hom of van enigemand anders of op 'n plek deur hom aangeweert, kos of huisvesting of kos en huisvesting aan te neem nie.

(6) *Aftrekkings.*—'n Werkgever mag sy werknemer geen boetes ople of bedrae van sy werknemer se besoldiging aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek—

(a) met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir 'n vakansie-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorgs- of pensioenfonds, of vir ledegelede van 'n vakvereniging of van 'n welsynsorganisasie geregistreer ingevolge die Wet op Welsynsorganisasies, 1947;

(b) behoudens andersluidende bepalings in hierdie Vasselling, telkensanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgever van sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op grondslag van die loon wat sodanige werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid ten opsigte van sy gewone werkure ontvang het;

(c) iedere bedrag wat 'n werkgever regtens of kragtens of ingevolge 'n bevel van 'n bevoegde hof mag of moet aftrek;

(d) wanneer 'n werknemer daaroor instem of daar ingevolge die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, van hom vereis word om kos en huisvesting of kos of huisvesting van sy werkgever aan te neem, 'n bedrag van hoogstens—

	<i>Per week</i>	<i>Per maand</i>
	R	R
(i) Kos.....	0.80	3.47
(ii) Huisvesting.....	0.40	1.73
(iii) Kos en huisvesting.....	1.20	5.20;

(e) with the written consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid to any municipal council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location or Bantu village under the control of such council or other local authority.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME.

(1) *Ordinary hours of work.*—An employer shall not require or permit an employee to work more ordinary hours of work than—

(a) in the case of a general worker and an employee wholly or mainly engaged in the receipt, despatch or delivery of goods—

(i) 46 in any week, and

(ii) subject to subparagraph (i) hereof, 9 hours and 12 minutes on any day, in the case of an employee who works a 5-day week, or, in the case of an employee who works a 6-day week, 8 hours on any day, unless the hours on 1 day do not exceed 5, in which case the hours on the other days shall not exceed $8\frac{1}{2}$ on any day;

(b) in the case of a part-time employee—

(i) 25 in any week, and,

(ii) subject to subparagraph (i) hereof, 5 on any day;

(c) in the case of a casual employee, 8 on any day;

(d) in the case of every other employee—

(i) 45 in any week, and

(ii) 9 hours on any day, in the case of an employee who works a 5-day week, or, 8 hours on 5 days in any week and 5 hours on 1 day in such week, in the case of an employee who works a 6-day week:

Provided that where an employee is required to attend to a customer after the completion of the ordinary hours of work referred to in subparagraphs (b) (ii), (c) or (d) (ii) the said ordinary hours of work may be exceeded by not more than 15 minutes on any day and by not more than 1 hour in any week.

(2) *Meal intervals.*—An employer shall not require or permit an employee to work for more than 5 hours continuously without a meal interval of not less than 1 hour during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall not form part of the ordinary hours of work or overtime: Provided that—

(i) an employer may agree with his employee to reduce the period of such interval to not less than half-an-hour, and in that event, and after the employer has informed the Divisional Inspector, Department of Labour, for his area, in writing of such agreement, the interval may be so reduced;

(ii) periods of work interrupted by intervals of less than 1 hour, except when proviso (i) or (vii) applies, shall be deemed to be continuous;

(iii) in the case of a chauffeur or a lift attendant, if such interval be longer than 2 hours any period in excess of 2 hours shall be deemed to be ordinary hours of work or overtime;

(iv) in the case of an employee who is wholly or mainly engaged in cleaning premises or opening or closing shops, if such interval be longer than 3 hours, any period in excess of 3 hours shall be deemed to form part of the ordinary hours of work or overtime;

(v) if such interval be longer than 1 hour, except when proviso (iii) or (iv) applies, any period in excess of $1\frac{1}{2}$ hours shall be deemed to be time worked;

(vi) only one such interval during the ordinary hours of work of an employee on any day shall not form part of the ordinary hours of work;

(vii) when on any day by reason of overtime work an employer is required to give an employee a second meal interval, such interval may, at the request of the employee, be reduced to 30 minutes;

(viii) a driver of a motor vehicle who during such interval does no work other than being or remaining in charge of the vehicle shall be deemed for the purposes of this subclause not to have worked during such interval.

(3) *Rest intervals.*—An employer shall grant to each of his employees a rest interval of not less than 10 minutes as near as practicable in the middle of each morning and afternoon work

(e) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, iedere bedrag wat 'n werkgever aan 'n munisipale raad of ander plaaslike owerheid betaal het aan die huur van 'n huis of aan huisvesting in 'n tehuus wat die werknemer in 'n lokasie of Bantedorp onder die beheer van so 'n raad of ander plaaslike owerheid bewoon.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD-, EN BETALING VIR OORTYDWERK.

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgever mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om meer gewone werkure te werk nie as—

(a) in die geval van 'n algemene werker en 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik goedere ontvang, versend of aflewer—

(i) 46 in 'n week; en

(ii) behoudens die bepalings van subparagraph (i) hiervan, 9 uur en 12 minute op 'n dag, in die geval van 'n werknemer wat 5 dae per week werk of, in die geval van 'n werknemer wat 6 dae per week werk, 8 uur op 'n dag, tensy die ure op 1 dag hoogstens 5 is, wanneer die ure op die ander dae hoogstens $8\frac{1}{2}$ op 'n dag mag wees;

(b) in die geval van 'n deeltydse werknemer—

(i) 25 in 'n week, en

(ii) behoudens paragraaf (i) hiervan, 5 op 'n dag;

(c) in die geval van 'n los werknemer, 8 op 'n dag;

(d) in die geval van alle ander werknemers—

(i) 45 in 'n week, en

(ii) 9 uur op 'n dag, in die geval van 'n werknemer wat 5 dae per week werk of, 8 uur op 5 dae in 'n week en 5 uur op 1 dag in sodanige week, in die geval van 'n werknemer wat 6 dae per week werk:

Met dien verstande dat ingeval van 'n werknemer vereis word om 'n klant te bedien na die voltooiing van die gewone werkure in subparagraphs (b) (ii), (c) of (d) (ii) genoem, genoemde gewone werkure met hoogstens 15 minute op 'n dag en met hoogstens 1 uur in 'n week oorskry mag word.

(2) *Etenspouses.*—'n Werkgever mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om meer as 5 uur aaneen sonder 'n etenspouse van minstens 1 uur te werk nie, en gedurende sodanige pouse mag daar nie van sodanige werknemer vereis word of mag hy nie toelaat word om enige werk te verrig nie, en sodanige pouse maak nie deel van die gewone werkure of oortydure uit nie: Met dien verstande dat—

(i) 'n werkgever met sy werknemer ooreen mag kom om die duur van sodanige pouse tot uiterst 'n halfuur te verkort, en in dié geval en nadat die werkgever die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, vir sy gebied skriftelik in kennis gestel het van sodanige ooreenkoms, kan die pouse aldus verkort word;

(ii) werktydperke wat onderbreek word deur pouses van minder as 1 uur, uitgesonderd waar voorbeholdsbeplaging (i) of (vii) van toepassing is, geag word aaneenlopend te wees;

(iii) in die geval van 'n chauffeur of 'n hyserbediende, indien sodanige pouse langer as 2 uur is, enige tydperk bo en behalwe 2 uur geag word gewone werkure of oortyd te wees;

(iv) in die geval van 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik persele skoonmaak of winkels oop- of toesluit, indien sodanige pouse langer as 3 uur is enige tydperk bo en behalwe 3 uur geag word deel van die gewone werkure of oortyd te wees;

(v) as sodanige pouse langer as 1 uur is, behalwe waar voorbeholdsbeplaging (iii) of (iv) van toepassing is, enige tyd wat $1\frac{1}{2}$ uur te bowe gaan, geag word werktyd te wees;

(vi) alleenlik een sodanige pouse gedurende die gewone werkure van 'n werknemer op 'n dag nie deel van die gewone werkure mag uitmaak nie;

(vii) wanneer daar, vanweë oortyd wat gwerk is, van 'n werkgever vereis word om op 'n dag 'n tweede etenspouse aan 'n werknemer toe te staan, sodanige pouse op versok van die werknemer tot 30 minute verkort mag word;

(viii) 'n bestuurder van 'n motorvoertuig wat gedurende sodanige pouse geen ander werk verrig as om in die beheer van die voertuig te wees of te bly nie, by die toepassing van hierdie subklousule geag word nie gedurende sodanige pouse te gwerk het nie.

(3) *Ruspouses.*—'n Werkgever moet, so na as doenlik aan die middel van elke werktydperk in die voor- en die namiddag, aan elkeen van sy werknemers 'n ruspose van minstens 10 minute

period, and during such interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed to be part of the ordinary hours of work of such employee: Provided that a part-time employee shall only be entitled to 1 such rest interval on any day, which shall be granted as near as practicable in the middle of his work period.

(4) *Hours of work to be consecutive.*—Save as provided in subclause (2), all hours of work of an employee on any day shall be consecutive.

(5) *Overtime.*—All time worked, other than on a Sunday, in excess of the number of ordinary hours of work prescribed in subclause (1) shall be overtime.

(6) *Limitation of overtime.*—An employer shall not require or permit an employee to work overtime for more than—

(a) in the case of an employee who is wholly or mainly engaged in the delivery, despatch or receipt of goods—

(i) 3 hours on any day;

(ii) 6 hours in any week;

(b) in the case of every other employee—

(i) 3 hours on any day;

(ii) 6 hours in any week;

(iii) 30 hours in any year:

Provided that for the purpose of stocktaking the daily limitation prescribed in paragraph (b) (i) may be exceeded by not more than 1 hour on not more than 2 days per week and the weekly limitation prescribed in paragraph (b) (ii) may be exceeded by not more than 2 hours, and provided further that during the period eighth to thirty-first December, inclusive, in respect of the trade carried on by the holder of bottle liquor licences, and during the period first to twenty-fourth December, inclusive, in respect of all other trades, the limitation of overtime prescribed in this sub-clause may be exceeded by not more than a total of 15 hours but so that the daily limitations prescribed are not exceeded.

(7) *Payment for overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(a) in the case of a casual employee, $1\frac{1}{2}$ times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee on any day;

(b) in the case of a part-time employee, $1\frac{1}{2}$ times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee in any week.

(c) in the case of any other employee, $1\frac{1}{2}$ times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee in any week.

(8) *Female employees.*—Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer shall not require or permit a female employee—

(a) to work after 1 o'clock p.m. on more than 5 days in any week;

(b) under the age of 18 years to work after 6.30 o'clock p.m. on any day;

(c) to work overtime after completion of her ordinary hours of work for more than 1 hour on any day unless he has paid such employee not less than 35 cents in sufficient time to enable her to obtain and have a meal before the overtime work is due to commence and such payment shall be in addition to payment for overtime work in terms of sub-clause (7).

(9) *Savings.*—(a) The provisions of this clause shall not apply to any employee if and for so long as such employee is in receipt of a regular wage at a rate of not less than R200 per month or to a service supply salesman, a traveller or a traveller's assistant, or to a general worker who accompanies a service supply salesman, if and for so long as such general worker is in receipt of a regular wage at a rate of not less than R11.15 per week.

(b) The provisions of subclauses (2), (3), (4) and (6) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

(c) The provisions of subclauses (2), (3) and (4) shall not apply to—

(i) an employee who is engaged in the sale, installation, repair or demonstration of radios, refrigerators or other electrical appliances;

(ii) an employee who is engaged in the sale or demonstration of non-electrical appliances such as knitting or sewing machines or musical instruments on the premises of the customer.

(d) The provisions of subclause (3) shall not apply to a chauffeur or to an employee engaged in delivering goods or in assisting on delivery vehicles, or to an outside shop assistant.

(e) The provisions of subclause (6) shall not apply to an employee engaged in tending, cleaning, feeding, harnessing or unharnessing animals.

toestaan waarin daar nie van die werknemer vereis is dat hy nie toegelaat mag word om werk te verrig nie, en so 'n pose word geag deel van die gewone werkure van so 'n werknemer uit te maak: Met dien verstande dat 'n deeltydse werknemer slegs op een sodanige responsie op enige dag geregtig sal wees en so 'n pose moet so na as doenlik aan die middel van sy werktydperk toegestaan word.

(4) *Werkure moet agtereenvolgend wees.*—Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet alle werkure van 'n werknemer op iedere dag agtereenvolgend wees.

(5) *Oortydwerk.*—Alle tyd, uitgesonderd dié op 'n Sondag, wat 'n werknemer langer werk as die getal gewone werkure wat in subklousule (1) voorgeskryf word, is oortydwerk.

(6) *Beperking van oortydwerk.*—'n Werkewer mag nie van 'n werknemer vereis is hom toelaat om langer oortyd te werk nie as—

(a) in die geval van 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik goedere aflewer, versend of ontvang—

(i) 3 uur op 'n dag;

(ii) 6 uur in 'n week;

(b) in die geval van alle ander werknemers—

(i) 3 uur op 'n dag;

(ii) 6 uur in 'n week;

(iii) 30 uur in 'n jaar:

Met dien verstande dat vir doeleindes van voorraadopname die daagliks beperking voorgeskryf in paragraaf (b) (i) met hoogstens 1 uur op hoogstens 2 dae per week oorskry kan word en die weeklikse beperking voorgeskryf in paragraaf (b) (ii) met hoogstens 2 uur oorskryf kan word: en voorts met dien verstande dat gedurende die tydperk 8 tot en met 31 December, ten opsigte van die bedryf wat uitgeoefen word deur die houer van botteldranklisensies, en gedurende die tydperk 1 tot en met 24 Desember ten opsigte van alle ander bedrywe, die beperkings van oortyd in hierdie subklousule voorgeskryf met 'n totaal van hoogstens 15 uur oorskryf kan word maar op so 'n wyse dat die daagliks beperkings wat voorgeskryf is nie te bowe gegaan word nie.

(7) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkewer moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen minstens—

(a) in die geval van 'n los werknemer, $1\frac{1}{2}$ maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer op 'n dag gewerk;

(b) in die geval van 'n deeltydse werknemer, $1\frac{1}{2}$ maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer op 'n dag gewerk;

(c) in die geval van 'n ander werknemer, $1\frac{1}{2}$ maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer in 'n week gewerk.

(8) *Vroulike werknemers.*—Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klosule, mag 'n werkewer nie van 'n vroulike werknemer vereis is haar toelaat om—

(a) op meer as 5 dae in 'n week na 1-uur nm. te werk nie;

(b) op enige dag na 6.30 nm. te werk indien sy onder die ouderdom van 18 jaar is nie;

(c) na voltooiing van haar gewone werkure meer as 1 uur op 'n dag oortyd te werk nie tensy hy sodanige werknemer minstens 35 sent betyds betaal het om haar in staat te stel om 'n ete te verkry en te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin, en sodanige betaling moet geskied benewens betaling vir oortydwerk ingevolge subklousule (7).

(9) *Voorbeholdsbepalings.*—(a) Die bepalings van hierdie klosule is nie op 'n werknemer van toepassing nie indien en solank so 'n werknemer gereeld 'n loon teen minstens R200 per maand ontvang of op 'n versorger-bestellingnemer, 'n handelsreisiger of 'n handelsreisiger se hulp of op 'n algemene werker wat 'n versorger-bestellingnemer vergesel indien en solank so 'n algemene werker gereeld 'n loon teen minstens R11.15 per week ontvang.

(b) Die bepalings van subklousules (2), (3), (4) en (6) is nie op 'n werknemer van toepassing nie terwyl hy noodwerk verrig.

(c) Die bepaling van subklousules (2), (3) en (4) is nie van toepassing nie—

(i) op 'n werknemer wat radio's, koekaste of ander elektriese toestelle verkoop, installeer, herstel of demonstreer;

(ii) op 'n werknemer wat nie-elektriese toestelle soos breif of naaimasjiene of musiekinstrumente op die klant se perseel verkoop of demonstreer.

(d) Die bepalings van subklousule (3) is nie op 'n chauffeur of op 'n werknemer wat goedere aflewer of wat op 'n aflewerringsvoertuig help, of op 'n buitewinkelassistent van toepassing nie.

(e) Die bepalings van subklousule (6) is nie op 'n werknemer wat diere oppas, skoonmaak, voer, inspan of uitspan van toepassing nie.

(f) The provisions of this clause shall not apply to a watchman whose employer grants him a day off of 24 consecutive hours in respect of every week of employment: Provided that—

(i) he makes no deduction from his watchman's wage in respect thereof;

(ii) an employer may, in lieu of granting his watchman any such day off, pay such watchman the wage which he would have received if he had not worked on such day, plus an amount of not less than double his daily wage in respect of such day not granted.

6. ANNUAL LEAVE.

(1) Subject to the provisions of subclause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, in respect of each completed period of 12 months of employment with him—

- (a) in the case of a traveller, traveller's assistant or watchman, 21 work days' leave,
- (b) in the case of every other employee, 18 work days' leave,

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee referred to in paragraph (a), an amount of not less than $3\frac{1}{2}$ times the weekly wage which he was receiving immediately before the commencement of the leave;

(ii) in the case of an employee referred to in paragraph (b), an amount of not less than 3 times the weekly wage which he was receiving immediately before the commencement of the leave:

Provided that for the purpose of this clause the weekly wage of an employee who is employed on any basis provided for in clause 9 shall be calculated by dividing the total remuneration payable to him by virtue of clause 9 in respect of the 12 months immediately preceding the date of the accrual of his leave by 52 or if he has had less than 12 months of such employment, by dividing the total remuneration so payable to him during his period of such employment by the number of completed weeks in such period.

(2) The leave prescribed in subclause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided that—

(i) if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in subclause (3), be granted so as to commence within 4 months after the completion of the 12 months of employment to which it relates or, if the employer and employee have agreed thereto in writing before the expiration of the said period of 4 months, the employer may grant such leave to the employee as from a date not later than 2 months after the expiration of the said period of 4 months;

(ii) the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor, unless the employee so requests and the employer agrees in writing, with any period of military training under the Defence Act, 1957;

(iii) an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at such employee's written request during the period of 12 months of employment to which the period of leave relates;

(iv) when an employer requires his employee to take leave before the expiry of the 12 months of employment to which it relates, the employer shall grant such employee the full period of leave accruable for 12 months of employment and, with due regard to the accrual of any increments in terms of clause 3, shall pay such employee in respect of such leave an amount not less than that which the employee would be entitled to at the date on which the leave would normally accrue: Provided that where an employee's employment terminates before the expiration of the 12 months in respect of which the leave was granted in terms of this proviso, the employer may set-off, against any remuneration due to the employee at the termination of employment, the difference between the amount paid to the employee in terms hereof and the amount to which he would have been entitled at termination in terms of sub-clause (5), if the leave had not been granted to him.

(3) (a) At the written request of his employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than 24 months of employment: Provided—

(i) that the request is made by such employee not later than 4 months after the expiry of the first period of 12 months of employment to which the leave relates, and

(f) Die bepalings van hierdie klousule is nie op 'n wag wie se werkgever hom 'n dag van 24 agtereenvolgende ure ten opsigte van elke week diens vry afgee, van toepassing nie: Met dien verstande dat—

(i) hy geen bedrag van sy wag se loon ten opsigte daarvan af trek nie;

(ii) 'n werkgever, in plaas daarvan dat hy sodanige dag vry af aan sy wag gee, sodanige wag die loon mag betaal wat hy sou ontvang het indien hy nie op sodanige dag gewerk het nie, plus 'n bedrag van minstens 2 maal sy dagloon ten opsigte van sodanige dag wat nie toegestaan is nie.

6. JAARLIKSE VERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgever aan sy werknemer, uitgesonder 'n los werknemer, ten opsigte van iedere voltooide tydperk van 12 maande diens by hom verlof verleen van—

(a) in die geval van 'n handelsreisiger, 'n handelsreisiger se hulp of 'n wag, 21 werkdae;

(b) in die geval van iedere ander werknemer, 18 werkdae; en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van sodanige verlof betaal—

(i) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (a) vermeld, 'n bedrag van minstens $3\frac{1}{2}$ maal die weekloon wat hy onmiddellik voor die aanvang van die verlof ontvang het;

(ii) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (b) bedoel, 'n bedrag van minstens 3 maal die weekloon wat hy onmiddellik voor die aanvang van die verlof ontvang het:

Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie klousule die weekloon van 'n werknemer wat in diens is ooreenkomsdig die bepalings van klousule 9, bereken word deur die totale besoldiging wat uit hoofde van klousule 9 aan hom betaalbaar is ten opsigte van die 12 maande onmiddellik voor die datum waarop die verlof hom toekom, deur 52 te deel of, indien hy minder as 12 maande aldus gewerk het, deur die totale besoldiging wat aldus vir sodanige dienstydperk aan hom betaalbaar is, deur die getal voltooide weke in sodanige tydperk te deel.

(2) Die verlof in subklousule (1) voorgeskryf, moet verleent word op 'n tyd wat die werkgever bepaal: Met dien verstande dat—

(i) as sodanige verlof nie eerder verleent is nie, dit behoudens die bepalings van subklousule (3) so verleent moet word dat dit begin binne 4 maande na voltooiing van die 12 maande diens waarop dit betrekking het, of dat, as die werkgever en sy werknemer voor die verstryking van genoemde tydperk van 4 maande skriftelik daartoe ooreengekom het, die werkgever sodanige verlof aan die werknemer moet verleent met ingang van 'n datum uiterlik 2 maande na die verstryking van genoemde tydperk van 4 maande;

(ii) die tydperk van verlof nie met siekterverlof wat ingevolge klousule 7 verleent is of, tensy die werknemer dit versoek en die werkgever skriftelik daartoe instem, met 'n tydperk van militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957, mag saamval nie;

(iii) 'n werkgever al die dae geleenthedsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom verleent is gedurende die tydperk van 12 maande diens waarop die verloftydperk betrekking het, van sodanige verloftydperk kan aftrek;

(iv) wanneer 'n werkgever van sy werknemer vereis om verlof te neem voor die verstryking van die 12 maande diens waarop dit betrekking het, die werkgever aan sodanige werknemer die volle verloftydperk ooplobaar vir 12 maande diens, moet toestaan, en, met behoorlike inagneming van die toeval van enige verhogings ingevolge klousule 3, sodanige werknemer ten opsigte van sodanige verlof 'n bedrag betaal van minstens dié waarop die werknemer geregtig sou gewees het op die datum waarop die verlof in gewone omstandighede sou toeval: Met dien verstande dat waar 'n werknemer se diens eindig voor die verstryking van die 12 maande ten opsigte waarvan die verlof ingevolge hierdie voorbehoudsbepaling toegestaan is die werkgever die verskil tussen die bedrag aan die werknemer betaal ingevolge hiervan, en die bedrag waarop hy geregtig sou gewees het by diensbeëindiging ingevolge subklousule (5), indien die verlof nie aan hom toegestaan was nie, van die besoldiging aan die werknemer veruskuldig by die diensbeëindiging kan aftrek.

(3) (a) Op die skriftelike versoek van sy werknemer kan 'n werkgever die verlof oor 'n tydperk van hoogstens 24 maande diens laat ooploop: Met dien verstande—

(i) dat sodanige werknemer so 'n versoek doen binne 4 maande na verstryking van die eerste tydperk van 12 maande diens waarop die verlof betrekking het, en

(ii) that the date of the receipt of the request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain the request until at least after the expiration of the period of leave.

(b) The provisions of subclause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this subclause.

(4) The remuneration in respect of the leave prescribed in subclause (1), read with subclause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave or, upon the written request of an employee, not later than the first pay day for such employee after the expiration of the leave.

(5) An employee whose employment terminates during any period of 12 months of employment before the period of leave prescribed in subclause (1) in respect of that period has accrued shall, upon such termination and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

(a) in the case of an employee referred to in paragraph (a) of subclause (1), seven twenty-fourths; and

(b) in the case of an employee referred to in paragraph (b) of subclause (1), one-fourth;

of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that—

(i) if an employee's contract of employment terminates after he has had not less than 6 months' employment during any such period of 12 months at a time when he has had more than 2 weeks of employment but not a completed month such uncompleted month shall be deemed for the purpose of this subclause to be a completed month;

(ii) an employee whose contract of employment terminates before he has completed 12 months' employment with his employer shall not be entitled to more than one-fourth of the said weekly wage, in the case of an employee mentioned in paragraph (a) of subclause (1), and five twenty-fourths of the said weekly wage, in the case of any other employee, in respect of each completed month of employment;

(iii) an employee, who leaves his employment without having given and served the period of notice prescribed in clause 12, unless in failing to give such notice or to work during such period he was acting within his legal rights, shall not be entitled to any payment by virtue of this subclause;

(iv) an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the third proviso to subclause (2).

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in subclause (1), read with subclause (3), and whose employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave, had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include—

(a) any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice;

(b) any period during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of this clause;

(ii) on sick leave in terms of clause 7;

(iii) on the instructions or at the request of his employer;

(iv) with the consent or condonation of his employer;

(v) for any other reason not being in breach of the contract of employment;

amounting in the aggregate in any year to not more than 10 weeks; and

(c) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than 4 months of any one period of such training.

and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before the coming into force of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(ii) dat die werkewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek tot minstens na die verstryking van die tydperk van verlof bewaar.

(b) Die bepalings van subklousule (2) is *mutatis mutandis* van toepassing op die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) Die besoldiging ten opsigte van die verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word of, op die skriftelike versoek van die werknemer uiterlik op die eerste betaaldag van sodanige werknemer na die verstryking van die verlof.

(5) Aan 'n werknemer wie se diens gedurende enige dienstermyn van 12 maande eindig voordat die verloftydperk voorgeskryf in subklousule (1), ten opsigte van so 'n termyn oopgegaan het, moet daar by sodanige diensbeëindiging, benewens ander besoldiging wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooide maand van sodanige dienstermyn 'n bedrag betaal word van minstens—

(a) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (a) van subklousule (1) bedoel, sewe vier-en-twintigste van die weekloon; en

(b) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (b) van subklousule (1) bedoel, een kwart van die weekloon wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat—

(i) as 'n werknemer se dienskontrak eindig nadat hy minstens 6 maande diens gedurende enige sodanige tydperk van 12 maande gehad het op 'n tyd wanneer hy meer as 2 weke diens maar nie 'n voltooide maand gehad het nie, so 'n onvoltooide maand by die toepassing van hierdie subklousule geag word 'n voltooide maand te wees;

(ii) 'n werknemer wie se dienskontrak eindig voordat by 12 maande diens by sy werkewer voltooi het, nie geregtig is op meer as een kwart van genoemde weekloon nie, in die geval van 'n werknemer in paragraaf (a) van subklousule (1) genoem, en vyf vier-en-twintigste van genoemde weekloon in die geval van alle ander werknemers, ten opsigte van elke voltooide maand diens;

(iii) 'n werknemer wat sy diens verlaat sonder om die kennis te gee en die kennisgewingstermyn uit te dien wat by klosule 12 voorgeskryf word, tensy hy by versuim om sodanige kennis te gee of om gedurende sodanige kennisgewingstermyn te werk, regtens handel, op geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie;

(iv) 'n werkewer 'n eweredige aftrekking kan maak ten opsigte van enige verloftydperk aan 'n werknemer toegestaan ingevolge die derde voorbehoudsbepaling van subklousule (2).

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het op 'n tydperk van verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se diens eindig voordat sodanige verlof verleen is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom verleent was.

(7) By die toepassing van hierdie klosule word die uitdrukking „diens“ geag ook te omvat—

(a) enige tydperk ten opsigte waarvan 'n werkewer 'n werknemer ingevolge klosule 12 betaal in plaas van kennis te gee;

(b) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge hierdie klosule;

(ii) met siekterverlof ingevolge klosule 7;

(iii) op las of versoek van sy werkewer;

(iv) met die toestemming of kondonering van sy werkewer;

(v) om enige ander rede wat nie 'n verbreking van die dienskontrak is nie,

en wel tot 'n totaal, in enige jaar, van hoogstens 10 weke; en

(c) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om meer as 4 maande van een sodanige opleidingstydperk as diens te eis nie,

en word diens geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat, voor die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling kragtens enige wet op 'n tydperk van jaarlike verlof geregtig geword het, op die datum waarop sodanige werknemer laas kragtens sodanige wet op verlof geregtig geword het;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling in diens was en op wie enige wet wat vir jaarlike verlof voorsiening maak, van toepassing was maar wat nog nie daarkragtens op 'n tydperk van verlof geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in the case of any other employee, on the date on which such employee entered his employer's service or on the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

7. SICK LEAVE.

(1) Subject to the provisions of subclause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, who is absent from work through incapacity—

(a) in the case of an employee who works a 5-day week, not less than 30 work days, and

(b) in the case of every other employee, not less than 36 work days,

sick leave in the aggregate during each cycle of 36 consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this subclause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided that—

(i) in the first 12 consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than, in the case of an employee who works a 5-day week, 1 work day in respect of each completed period of 5 weeks of employment and, in the case of every other employee, 1 work day in respect of each completed month of employment;

(ii) this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for 30 or 36 work days, as the case may be, in each cycle of 36 months of employment;

(iii) where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees in respect of any incapacity the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work for a period covering more than 2 consecutive days, require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner stating the nature and duration of the employee's incapacity: Provided that when an employee has during any period of up to 8 weeks received payment in terms of this clause on 2 or more occasions without producing such a certificate his employer may during the period of 8 weeks immediately succeeding the last such occasion require him to produce such a certificate in respect of any absence from work.

(3) For the purpose of this clause the expression—

(a) "employment" shall be deemed to include—

(i) any period during which an employee is absent—

(aa) on leave in terms of clause 6;

(bb) on the instructions or at the request of his employer;

(cc) on sick leave in terms of sub-clause (1);

(dd) with the consent or condonation of his employer;

(ee) for any reason not being in breach of the contract of employment;

amounting in the aggregate, in any year, to not more than 10 weeks, and

(ii) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than 4 months of any 1 period of such training,

and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into force of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(iii) in die geval van 'n ander werknemer, op die datum waarop sodanige werknemer by sy werkgever in diens getree het of op die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstellung, en wel op die jongste van d'e 2 datums.

7. SIEKTEVERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgever aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, siekteverlof verleen van—

(a) in die geval van 'n werknemer wat 'n werkweek van 5 dae het, altesaam minstens 30 werkdae, en

(b) in die geval van iedere ander werknemer, altesaam minstens 36 werkdae,

gedurende elke tydkring van 36 agtereenvolgende maande diens by hom, en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van elke tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende sodanige tydperk gewerk het: Met dien verstande dat—

(i) gedurende die eerste 12 agtereenvolgende maande diens, 'n werknemer nie op meer siekteverlof met volle betaling geregtig is nie as, in die geval van 'n werknemer met 'n werkweek van 5 dae, een werkdag ten opsigte van elke voltooide tydperk van 5 weke diens en, in die geval van alle ander werknemers, een werkdag ten opsigte van elke voltoide maand diens;

(ii) hierdie klousule nie van toepassing is nie op 'n werkgever op wie se skriftelike versoek 'n werkgever bydrae wat minstens gelyk is aan dié wat die werknemer self bydra, betaal aan 'n fonds of organisasie wat die werknemer aanwys en wat die werknemer waarborg dat, in geval van sy ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir 30 of 36 werkdae, na gelang van die geval, in elke tydkring van 36 maande diens aan hom betaal sal word;

(iii) waar 'n werkgever ingevolge 'n wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal en sodanige geldel wel betaal ten opsigte van enige ongeskiktheid, die bedrag wat aldus betaal is, afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(iv) indien daar by 'n ander wet van 'n werkgever vereis word om 'n werknemer sy volle loon te betaal ten opsigte van 'n tydperk van ongeskiktheid waaroor hierdie klousule voor-siening maak, die bepalings van hierdie klousule nie van toepassing is nie.

(2) 'n Werkgever mag, as 'n opskortende voorwaarde vir die betaling deur hom, van 'n bedrag wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van enige afwesigheid van sy werk vir 'n tydperk van langer as 2 agtereenvolgende dae, van die werknemer vereis om 'n sertifikaat voor te lê wat deur 'n geregistreerde mediese praktisyen onderteken is en wat die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid meld: Met dien verstande dat, wanneer 'n werknemer gedurende enige tydperk van hoogstens 8 weke by 2 of meer geleenthede betaling ingevolge hierdie klousule ontvang het sonder om so 'n sertifikaat voor te lê, sy werkgever gedurende die tydperk van 8 weke onmiddellik na die laaste sodanige geleenthede van hom mag vereis om so 'n sertifikaat ten opsigte van enige afwesigheid van werk voor te lê.

(3) By die toepassing van hierdie klousule—

(a) word die uitdrukking „diens“ geag ook te omvat—

(i) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(aa) met verlof ingevolge klousule 6;

(bb) op las of versoek van sy werkgever;

(cc) met siekteverlof ingevolge subklousule (1);

(dd) met die toestemming of kondonering van sy werkgever;

(ee) om enige rede wat nie 'n verbreking van die dienskontrak is nie;

en wat in enige jaar altesaam hoogstens 10 weke beloop, en

(ii) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om meer as 4 maande van een sodanige opleidingstydperk as diens te eis nie,

en word enige tydperk van diens by dieselfde werkgever onmiddellik voor die datum van inwerkingtreding van hierdie vasstellung by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vasstellung te wees, en word alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende sodanige tydperk verleen is, geag ingevolge hierdie Vasstellung verleen te wees;

(b) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than sickness or injury caused by an employee's own misconduct: Provided that any such inability to work caused by an accident for which compensation is payable under the Workmen's Compensation Act, 1941, shall only be regarded as incapacity during any period in respect of which no disablement payment is payable in terms of that Act.

8. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS.

(1) Subject to the provisions of clauses 4 (6) and 6 (2), if an employee does not work on a public holiday, his employer shall pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage.

(2) Whenever an employee works on a public holiday his employer shall, save as provided for in clause 4 (6), pay him for the week in which such public holiday falls not less than his weekly wage and pay him—

(a) an amount calculated at a rate of not less than his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such holiday or his daily wage, whichever is the greater; or

(b) an amount calculated at a rate of not less than one-third of his ordinary wage for the total period worked by him on such public holiday, and grant him within 14 days of such public holiday 1 day's leave and pay him in respect thereof not less than his daily wage.

(3) Whenever an employee works on a Sunday, his employer shall either—

(a) pay the employee—

(i) if he so works for a period not exceeding 4 hours, not less than his daily wage;

(ii) if he so works for a period exceeding 4 hours, at a rate not less than double his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, or not less than double his daily wage, whichever is the greater; or

(b) pay him at a rate not less than $1\frac{1}{2}$ times his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, and grant him within 14 days of such Sunday 1 day's leave and pay him in respect thereof not less than his daily wage: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than 4 hours on such Sunday he shall be deemed to have worked for 4 hours.

(4) This clause shall not apply—

(a) to a casual employee, a traveller, a traveller's assistant or a watchman;

(b) to any employee if and for so long as such employee is in receipt of a regular wage at a rate of not less than R200 per month.

9. PIECE-WORK, COMMISSION WORK AND COMMISSION ON SALES.

(1) An employer may, after at least 1 week's notice to his employee, other than a traveller, introduce any piece-work system and, save as provided in clause 4 (6), the employer shall pay such employee, who is employed on such piece-work system, remuneration at the rates applicable under such system: Provided that, irrespective of the quantity of work done, the employer shall pay such employee not less than—

(a) in the case of an employee, other than a casual employee, in respect of each week in which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that week had he been remunerated on the basis of time worked;

(b) in the case of a casual employee, in respect of each day on which piece-work is performed the amount which he would have been required to pay such employee for that day had he been remunerated on the basis of time worked.

(2) An employer shall keep posted up in a conspicuous place in his establishment a schedule of the rates referred to in sub-clause (1) or he may in lieu thereof supply every employee engaged on piece-work with a letter signed by himself, or on his behalf, setting out the said rates.

(3) An employer who intends to cancel or amend any piece-work system in operation or the rates applicable thereunder shall give his employee employed on such system not less than 1 month's notice of such intention: Provided that an employer and his employee may agree on a longer period of notice, in which case the employer shall give not less than the period of notice agreed upon.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, an employer need not give a casual employee notice of his intention to introduce any piece-work system or to cancel or amend it.

(b) beteken „ongeskiktheid” onvermoë om te werk weens siekte of 'n besering, uitgesonderd siekte of besering veroorsaak deur 'n werknemer se eie wangedrag: Met dien verstande dat werkvermoë wat veroorsaak is deur 'n ongeluk waarvoor vergoeding ingevolge die Ongevallewet, 1941, betaalbaar is, geag word ongeskiktheid te wees slegs ten opsigte van 'n tydperk van werkvermoë waarvoor geen bedrag in verband met ongeskiktheid kragtens daardie Wet betaalbaar is nie.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAE.

(1) Behoudens die bepalings van klousule 4 (6) en 6 (2), moet 'n werkgever aan sy werknemer, indien die werknemer nie op 'n openbare vakansiedag werk nie, vir die week waarin so 'n openbare vakansiedag val, minstens sy weekloon betaal.

(2) Wanneer 'n werknemer op 'n openbare vakansiedag werk, moet sy werkgever hom, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), vir die week waarin so 'n dag val, minstens sy weekloon betaal en moet hy hom daarbenewens betaal—

(a) 'n bedrag bereken teen minstens sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk deur hom op so 'n openbare vakansiedag gwerk, of sy dagloon, watter ook al die grootste is; of

(b) 'n bedrag bereken teen minstens een-derde van sy gewone loon vir die totale tydperk deur hom op so 'n openbare vakansiedag gwerk en hom binne 14 dae na so 'n openbare vakansiedag een dag verlof verleen en hom ten opsigte daarvan minstens sy dagloon betaal.

(3) Wanneer 'n werknemer op 'n Sondag werk, moet sy werkgever of—

(a) die werknemer—

(i) indien hy aldus vir 'n tydperk van hoogstens 4 uur werk, minstens sy dagloon betaal;

(ii) indien hy aldus vir 'n tydperk van meer as 4 uur werk, teen minstens 2 maal sy gewone loon ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige Sondag werk of minstens 2 maal sy dagloon betaal, en wel die bedrag wat die grootste is, of

(b) hom teen minstens $1\frac{1}{2}$ maal sy gewone loon betaal ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige Sondag werk en hom binne 14 dae vanaf sodanige Sondag een dag verlof verleen en hom ten opsigte daarvan minstens sy dagloon betaal: Met dien verstande dat, waar daar van sodanige werknemer vereis of hy toegelaat word om minder as 4 uur op sodanige Sondag te werk, hy geag word 4 uur te gwerk het.

(4) Hierdie klousule is nie van toepassing nie—

(a) op 'n los werknemer, 'n handelsreisiger, 'n handelsreisiger se hulp of 'n wag.

(b) op enige werknemer indien en solank sodanige werknemer gereeld 'n loon teen minstens R200 per maand ontvang.

9. STUKWERK, KOMMISSIEWERK EN KOMMISSIE OP VERKOPE.

(1) 'n Werkgever mag, nadat hy minstens een week vooraf kennis aan sy werknemer, uitgesonderd 'n handelsreisiger, gegee het, 'n stukwerkstelsel invoer en sodanige werkgever moet, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), sy werknemer wat volgens sodanige stukwerkstelsel werk, teen die besoldiging betaal wat ooreenkoms sodanige stelsel van toepassing is: Met dien verstande dat die werkgever, ongeag die hoeveelheid werk wat verrig is, die werknemer moet betaal—

(a) in die geval van 'n ander werknemer as 'n los werknemer, vir elke week waarin stukwerk verrig word, minstens die bedrag wat hy so 'n werknemer vir daardie week sou moet betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het;

(b) in die geval van 'n los werknemer, vir elke dag waarop stukwerk verrig word, minstens die bedrag wat hy so 'n werknemer vir daardie dag sou moet betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het.

(2) 'n Werkgever moet 'n lys van die besoldiging bedoel in subklousule (1), op 'n opvallende plek in sy bedryfsinrigting opgeplak hou of hy kan in plaas daarvan alle werknemers wat stukwerk verrig voorsien van 'n brief deur of namens hom onder teken waarin genoemde besoldiging aangegee word.

(3) 'n Werkgever wat voornemens is om 'n bestaande stukwerkstelsel of die besoldiging wat daarvolgens van toepassing is, af te skaf of te wysig, moet aan sy werknemers wat volgens sodanige stelsel werk, minstens een kalendermaand kennis van sodanige voorneme gee: Met dien verstande dat 'n werkgever en sy werknemer oor 'n langer kennissgewingstermyn ooreen kan kom, en in so 'n geval mag die werkgever nie vir 'n korter termyn as dié waaroor daar ooreengekom is, kennis gee nie.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, hoof 'n werkgever nie 'n los werknemer kennis te gee van sy voorneme om 'n stukwerkstelsel in te voer of af te skaf of te wysig nie.

(5) A traveller who by agreement with his employer undertakes commission work shall be supplied by his employer, before such work is commenced, with a true copy of the agreement or a statement setting out the terms of the agreement, which shall include—

(a) the weekly or monthly wage payable to the traveller, where such wage is higher than that prescribed in clause 3 (1) for such traveller, and the rate or rates of the commission and the conditions of entitlement thereto;

(b) the day of the week or month on which commission earned is due and payable;

(c) the area in which the traveller is required or permitted to work;

(d) the type, description, number, quantity or value of orders (individual, weekly, monthly or otherwise) which the employer is from time to time prepared to accept; and

(e) the day of payment of commission in respect of orders accepted by the employer before termination of the contract of employment: Provided that such day of payment shall be not later than the last work day of the month succeeding the month during which employment was terminated.

(6) The terms of the agreement referred to in subclause (5) shall be financially not less favourable to the traveller than this Determination: Provided that the due date of payment of remuneration to a traveller on commission work shall be in accordance with the agreement and in this respect the provisions of clause 4 (1) shall not apply to such payment.

(7) Save as provided in clause 4 (6), an employer shall pay to his traveller who is employed on commission work remuneration at not less than the rate agreed upon between them: Provided that, irrespective of the number or value of orders accepted by the employer, the remuneration of such traveller in respect of any period shall be not less than that which would be due to him for that period in terms of clause 3 (1).

(8) An employer or a traveller, who intends to cancel, or to negotiate for an alteration of, an agreement in regard to commission work, shall give written notice of such intention and the period of such notice shall be not less than that required to terminate the contract of employment of such traveller in terms of clause 12.

(9) An employer may agree with his employee, other than a traveller, to pay to such employee, in addition to the wage prescribed for such employee in clause 3 (1), read with clause 5 (7), commission on sales effected by such employee: Provided that the employer shall, before the agreement comes into operation, supply the employee with a copy of the agreement, which agreement shall include—

(a) the rate or rates of the commission and the conditions of entitlement;

(b) the day of the week or month when commission earned is due and payable;

(c) the period of notice, which shall be not less than that required to terminate the contract of employment of such employee in terms of clause 12 and which notice shall be in writing, to be given by the employer or his employee to cancel, or to negotiate for an alteration of, the agreement.

(10) The provisions of clause 4 (1) shall not apply to commission due in terms of subclause (9), but the payment of such commission shall be made in accordance with the agreement.

10. RATIO.

(1) *Alteration hand and alteration milliner.*—An employer shall not employ an unqualified alteration hand or alteration milliner unless he has in his employ a qualified alteration hand or alteration milliner, respectively, and for each qualified alteration hand or alteration milliner in his employ he shall not employ more than 1 unqualified alteration hand or alteration milliner, respectively.

(2) *Female shop assistant.*—An employer shall not employ an unqualified female shop assistant unless he has in his employ a qualified female or male shop assistant and for each qualified female or male shop assistant or supervisor in his employ he shall not employ more than 1 unqualified female shop assistant.

(3) *Male shop assistant.*—An employer shall not employ an unqualified male shop assistant unless he has in his employ a

(5) 'n Handelsreisiger wat kommissiewerk onderneem, volgens 'n ooreenkoms met sy werkewer, moet voordat sodanige werk begin, deur sy werkewer voorsien word van 'n juiste kopie van die ooreenkoms of 'n verklaring wat die bepalings van die ooreenkoms bevat en wat moet insluit—

(a) die week- of maandloon aan die handelsreisiger betaalbaar, indien sodanige loon hoër is as dié wat in klosule 3 (1) vir so 'n handelsreisiger voorgeskryf word, asook die kommissietarief of -tariewe en die voorwaardes waarop hy die reg daarop verkry;

(b) die dag van die week of maand waarop die verdiende kommissie verskuldig en betaalbaar is;

(c) die gebied waarin daar van die handelsreisiger vereis word of hy toegelaat word om te werk;

(d) die tipe, beskrywing, getal, hoeveelheid of waarde van die bestellings (individueel, weekliks, maandeliks of hoe ook al) wat die werkewer van tyd tot tyd bereid is om te aanvaar; en

(e) die dag waarop die kommissie op bestellings wat die werkewer voor die beëindiging van die dienskontrak aanvaar het, betaal moet word: Met dien verstande dat sodanige betaaldag uiterlik die laaste werkdag moet wees van die maand wat volg op die maand waarin die diens beëindig is.

(6) Die bepalings van die ooreenkoms wat in subklosule (5) bedoel word, mag vir die handelsreisiger geldelik nie minder voordeelig wees as hierdie Vasselling nie: Met dien verstande dat die besoldiging van 'n handelsreisiger wat kommissiewerk verrig, betaalbaar is op die dag wat in die ooreenkoms bepaal word, en in hierdie oopsig is die bepalings van klosule 4 (1) nie op sodanige betrekking van toepassing nie.

(7) Behoudens die bepalings van klosule 4 (6), moet 'n werkewer sy handelsreisiger wat kommissiewerk verrig, minstens die besoldiging betaal waaroor hulle oorengerek het: Met dien verstande dat, ongeag die getal of waarde van die bestellings wat die werkewer aanvaar, die besoldiging van so 'n handelsreisiger vir iedere tydperk nie minder mag wees nie as dié wat ingevolge klosule 3 (1) vir daardie tydperk aan hom verskuldig sou wees.

(8) 'n Werkewer of 'n handelsreisiger wat voorneems is om 'n ooreenkoms in verband met kommissiewerk op te sê of oor 'n wysiging daarvan te onderhandel, moet van sodanige voorneme skriftelik kennis gee en die termyn van sodanige kennisgewing mag nie korter wees nie as dié wat by klosule 12 vir die beëindiging van die dienskontrak van so 'n handelsreisiger vereis word.

(9) 'n Werkewer kan met sy werkewer, uitgesonderd 'n handelsreisiger, ooreenkomen sodanige werkewer benewens die loon vir sodanige werkewer in klosule 3 (1), gelees met klosule 5 (7), voorgeskryf, kommissie te betaal op verkoop deur sodanige werkewer gedaan: Met dien verstande dat die werkewer die werkewer, voordat die ooreenkoms in werking tree, moet voorsien van 'n kopie van die ooreenkoms wat die volgende moet omvat—

(a) Die kommissietarief of -tariewe en die voorwaardes waarop hy daarop geregtig word;

(b) die dag van die week of maand waarop kommissie wat verdien is, verskuldig en betaalbaar is;

(c) die tydperk wat die werkewer of sy werkewer vooraf kennis moet gee wat minstens so lank moet wees as dié vir die beëindiging van die dienskontrak van sodanige werkewer ingevolge klosule 12 en wat skriftelik moet geskied, om die ooreenkoms te kanselleer, of om oor 'n wysiging daarvan te onderhandel.

(10) Die bepalings van klosule 4 (1) is nie van toepassing op kommissie verskuldig ingevolge subklosule (9) nie, maar die betaling van sodanige kommissie moet ooreenkonsig die ooreenkoms geskied.

10. GETALSVERHOUDINGS.

(1) *Versteller en hoedeverteller.*—'n Werkewer mag nie 'n ongekwalifiseerde versteller of hoedeverteller in diens neem nie tensy hy onderskeidelik 'n gekwalifiseerde versteller of hoedeverteller in sy diens het, en vir elke gekwalifiseerde versteller of hoedeverteller in sy diens mag hy hoogstens onderskeidelik een ongekwalifiseerde versteller of hoedeverteller in diens neem.

(2) *Vroulike winkelassistent.*—'n Werkewer mag nie 'n ongekwalifiseerde vroulike winkelassistent in diens neem nie tensy hy 'n gekwalifiseerde vroulike of manlike winkelassistent in sy diens het en vir elke gekwalifiseerde vroulike of manlike winkelassistent opsigter in sy diens mag hy hoogstens 1 ongekwalifiseerde vroulike winkelassistent in diens neem.

(3) *Manlike winkelassistent.*—'n Werkewer mag nie 'n ongekwalifiseerde manlike winkelassistent in diens neem nie tensy

qualified male shop assistant and for each qualified male shop assistant or male supervisor in his employ he shall not employ more than 1 unqualified male shop assistant.

(4) Part-time employee.—(a) An employer shall not employ a part-time employee as a shop assistant unless he has at least 2 full-time shop assistants in his employ and for each 3 or part of 3 full-time shop assistants additional to the first 3 in his employ he shall not employ more than 1 part-time employee as a shop assistant.

(b) An employer shall not employ a part-time employee as an alteration hand or alteration milliner unless he has at least 2 full-time alteration hands or alteration milliners, respectively, in his employ and for each 3 or part of 3 full-time alteration hands or alteration milliners additional to the first 3 in his employ he shall not employ more than 1 part-time alteration hand or alteration milliner, as the case may be.

(5) Subclauses (2) and (3) shall apply *mutatis mutandis* to part-time employees but part-time employees shall not be reckoned in computing the number of full-time unqualified shop assistants who may be employed.

(6) For the purpose of this clause—

(a) an employer or a manager who is wholly or mainly engaged in the work of any particular class of employee may be deemed to be a qualified employee in such class: Provided that an employer or a manager may not be so deemed in more than 1 establishment;

(b) the expression "shop assistant" shall be deemed to include a clerk and a displayman and these 3 classes of employees shall be interchangeable with one another;

(c) an unqualified employee who is receiving a wage of not less than the wage prescribed for a qualified employee of his class may be deemed to be a qualified employee in that class;

(d) a female shop assistant or a female supervisor who is receiving a wage of not less than the wage prescribed for a qualified male shop assistant may be deemed to be a qualified male shop assistant.

(7) Nothing in this clause shall be construed so as to permit of the employment of both an unqualified female in terms of sub-clause (2) and an unqualified male in terms of subclause (3) for the same qualified employee.

(8) This clause shall apply separately to each establishment of an employer.

(9) During the period 1st to 31st December, inclusive, the provisions of subclauses (1), (2), (3) and (4) shall not apply in respect of scholars or university students employed as unqualified employees.

11. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING.

(1) An employer shall supply and maintain in clean and good condition free of charge at least 2 overalls or washing coats per year to his employee who is directly engaged in the selling of foodstuffs, confectionery or groceries to the public.

(2) An employer shall in wet weather provide his employee, who in the performance of his duties is regularly exposed to the weather, free of charge with serviceable waterproof protection for the head and legs and a waterproof cape and such articles shall remain the property of the employer: Provided that an employer may in lieu of providing such articles pay to such employee, in addition to any other remuneration due to such employee, an allowance of not less than R0.35 per month.

(3) An employer shall supply his traveller's assistant free of charge with at least 1 serviceable dust coat per year.

(4) An employer shall provide his general worker, who scrubs or washes floors by hand, with serviceable kneepads free of charge.

(5) An employer who requires an employee to wear any form of non-washable protective clothing such as waterproof capes, overalls or protective boots or aprons, shall supply and maintain in clean and serviceable condition such protective clothing free of charge.

(6) Save as provided in subclause (8), an employer who requires his employee to wear a uniform, overall, washing coat, apron or cap shall provide and launder or clean such garment or article free of charge and maintain it in proper condition and such garment or article shall remain the property of the employer.

(7) Save as provided in subclause (8), an employer and his employee may agree that, in lieu of maintaining and laundering or cleaning any garment or article referred to in subclauses (1) and (6), the employer shall pay to his employee, in addition to any other remuneration due to the employee, an allowance of not less

hy 'n gekwalifiseerde manlike winkelassistent in sy diens het, en vir elke gekwalifiseerde manlike winkelassistent of manlike opsigter in sy diens mag hy hoogstens 1 ongekwalifiseerde manlike winkelassistent in diens neem.

(4) *Deeltydse werknemer*.—(a) 'n Werkewer mag nie 'n deeltydse werknemer as 'n winkelassistent in diens neem nie tensy hy minstens 2 voltydse winkelassistente in sy diens het, en vir elke 3 of gedeelte van 3 voltydse winkelassistente benewens die eerste 3 in sy diens mag hy hoogstens 1 deeltydse werknemer as winkelassistent in diens neem.

(b) 'n Werkewer mag nie 'n deeltydse werknemer as 'n versteller of hoedevertsteller in diens neem nie tensy hy minstens onderskeidelik 2 voltydse versteller of hoedevertsteller in diens het, en vir elke 3 of gedeelte van 3 voltydse versteller of hoedevertsteller benewens die eerste 3 in sy diens, mag hy hoogstens 1 deeltydse versteller of hoedevertsteller, na gelang van die geval, in diens neem.

(5) Subklousules (2) en (3) is *mutatis mutandis* op deeltydse werknemers van toepassing, maar deeltydse werknemers word nie ingerekken by die berekening van die getal voltydse ongekwalifiseerde winkelassistente wat in diens geneem mag word nie.

(6) By die toepassing van hierdie klousule—

(a) kan 'n werkewer of 'n bestuurder wat uitsluitlik of hoofsaaklik die werk van enige besondere klas werknemer verrig, as 'n gekwalifiseerde werknemer in so 'n klas geag word: Met dien verstande dat 'n werkewer of bestuurder nie in meer as 1 bedryfsinrigting aldus geag kan word nie;

(b) word die uitdrukking "winkelassistent" geag 'n klerk en 'n uitsteller in te sluit, en hierdie 3 klasse werknemers mag onder mekaar uitgeru word;

(c) kan 'n ongekwalifiseerde werknemer wat 'n loon ontvang van minstens die loon voorgeskryf vir 'n gekwalifiseerde werknemer van sy klas as 'n gekwalifiseerde werknemer in dié klas geag word;

(d) kan 'n vroulike winkelassistent of 'n vroulike opsigter wat 'n loon van minstens die loon voorgeskryf vir 'n gekwalifiseerde manlike winkelassistent ontvang, as 'n gekwalifiseerde manlike winkelassistent geag word.

(7) Niks in hierdie klousule moet so vertolk word dat dit die indiensneming van sowel 'n ongekwalifiseerde vrou ingevolge subklousule (2) en 'n ongekwalifiseerde man ingevolge subklousule (3) vir dieselfde gekwalifiseerde werknemer toelaat nie.

(8) Hierdie klousule is afsonderlik op elke bedryfsinrigting van 'n werkewer van toepassing.

(9) Gedurende die tydperk 1 Desember tot en met 31 Desember is die bepalings van subklousules (1), (2), (3) en (4) nie op skoliere of universiteitstudente wat as ongekwalifiseerde werknemers in diens is van toepassing nie.

11. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE.

(1) 'n Werkewer moet minstens 2 oorpakke of wasbare jasse per jaar kosteloos verskaf aan sy werknemer wat voedsel, lekkergoed of kruideniersware regstreeks aan die publiek verkoop, en dit kosteloos skoon en in goeie toestand hou.

(2) In reënweer moet 'n werkewer sy werknemer wat in die uitvoering van sy pligte gereeld aan die weer blootgestel is, kosteloos voorsien van diensbare waterdigte beskerming vir die kop en bene en 'n waterdigte mantel, en sulke artikels bly die eiendom van die werkewer: Met dien verstande dat 'n werkewer in plaas van sulke artikels aan so 'n werknemer te verskaf, benewens enige ander besoldiging aan sodanige werknemer veruskuldig aan hom 'n toelae van minstens R0.35 per maand kan betaal.

(3) 'n Werkewer moet sy handelsreisiger se hulp kosteloos van minstens 1 diensbare stofjas per jaar voorsien.

(4) 'n Werkewer moet sy algemene werker wat vloere met die hand skrap of was gratis van diensbare kniekussings voorsien.

(5) 'n Werkewer wat van sy werknemer vereis om enige vorm van nie-wasbare beskermende klere soos bv. waterdigte mantels, oorpakke of beskermende stewels of voorskote te dra, moet sodanige beskermende klere kosteloos verskaf en in 'n skoon en diensbare toestand hou.

(6) Behoudens die bepalings van subklousule (8) moet 'n werkewer wat van sy werknemer vereis om 'n uniform, corpak, wasbare jas, voorskoot of pet of mus te dra, sodanige kledingstuk of artikel gratis verskaf en was en stryk of skoonmaak en dit in 'n behoorlike toestand hou, en sodanige kledingstuk of artikel bly die eiendom van die werkewer.

(7) Behoudens die bepalings van subklousule (8), kan 'n werkewer en sy werknemer ooreenkome dat in plaas van die versorging en was en stryk of skoonmaak van enige kledingstuk of artikel in subklousules (1) en (6) genoem, die werkewer aan sy werknemer, benewens enige ander besoldiging aan 'n werknemer

than 15 cents per week per garment or article in which event the employee shall be responsible for the maintenance, other than major repairs, and the laundering or cleaning of the garment or article.

(8) (a) An employer may offer to supply his female employee with 1 or more specified outfits per annum on conditions not less favourable to the employee than the following:—

(i) the price to be paid by the employee for any such outfit shall not exceed the cost thereof to the employer;

(ii) the employer may require the employee to wear any such outfit at all times while on duty: Provided that if only 1 outfit has been supplied this requirement shall not apply while the outfit is being cleaned or repaired;

(iii) the employer shall not restrict the employee from wearing any such outfit when she is off duty;

(iv) the employer shall permit the employee to pay for each outfit supplied to her by way of at least 4 equal monthly deductions from her remuneration: Provided that the employer may, in the event of termination of employment before the full amount due by the employee for any such outfit has been paid, deduct in 1 sum the balance due to him from any remuneration due to the employee at such termination;

(v) the employee shall be responsible for the cleaning and maintenance in good order and proper condition of any such outfit supplied.

(b) After acceptance by an employee of an offer made to her in terms of paragraph (a) hereof, any such outfit shall on delivery thereof to her, become her property.

(c) The provisions of subclauses (6) and (7) shall not apply in respect of any such outfits supplied.

(9) For the purpose of subclause (8), "specified outfit" or "outfit" means any outer garment or garments (excluding shoes, caps, hats, stockings, aprons, overalls and washing coats) of specified colour, shade, design or style or any combination of specified colours, shades, designs or styles.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT.

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(a) during the first 4 weeks of employment, not less than 1 work day's notice;

(b) in the case of a weekly employee, 1 week's notice after the first 4 weeks of employment;

(c) in the case of a monthly employee, 2 weeks' notice after the first 4 weeks of employment;

of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

(i) in the case of 1 work day's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;

(ii) in the case of a week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination;

(iii) in the case of 2 weeks' notice, double the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination:

Provided—

(i) that this shall not affect—

(a) the right of an employer or an employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(b) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;

(c) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts;

(ii) that payment in lieu of notice shall not be permitted during an employee's absence—

(a) on leave in terms of clause 6;

(b) on sick leave in terms of clause 7; or

(c) undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957.

verskuldig, 'n toelae van minstens R0.15 per kledingstuk of artikel per week moet betaal, en die werknemer is dan verantwoordelik vir die versorging uitgesonderd groot herstelwerk, en die was en stryk of skoonmaak van die kledingstuk of artikel.

(8) (a) 'n Werkewer kan aanbied om sy vroulike werknemer van een of meer bepaalde uitrusting per jaar te voorsien op voorwaardes wat vir die werknemer nie minder gunstig is nie as die volgende:—

(i) die prys wat die werknemer vir sodanige uitrusting moet betaal, mag nie hoër wees as die prys wat die werkewer daarvoor betaal het nie;

(ii) die werkewer mag van die werknemer vereis om te eniger tyd solank sy op diens is so 'n uitrusting te dra: Met dien verstande dat, indien slegs 1 uitrusting verskaf word, hierdie vereiste nie sal geld solank die uitrusting skoongemaak of herstel word nie;

(iii) die werkewer mag nie die werknemer belet om enige sodanige uitrusting te dra wanneer sy van diens af is nie;

(iv) die werkewer moet die werknemer toelaat om vir elke sodanige uitrusting te betaal by wyse van minstens 4 gelyke maandelikse aftrekksels van haar besoldiging: Met dien verstande dat 'n werkewer, vir geval die dienskontrak beëindig word voordat die volle bedrag deur 'n werknemer vir sodanige uitrusting verskuldig betaal is, die saldo aan hom verskuldig in een bedrag kan aftrek van enige besoldiging wat by sodanige beëindiging aan die werknemer verskuldig is;

(v) die werknemer is daarvoor verantwoordelik om so 'n uitrusting wat aan haar verskaf word, te laat skoonmaak en in goeie en behoorlik toestand te hou.

(b) Nadat 'n werknemer 'n aanbod aanvaar het wat ooreenkomsdig paragraaf (a) hierbo aan haar gemaak is, word enige sodanige uitrusting by aflewing aan haar, haar eiendom.

(c) Die bepalings van subklousules (6) en (7) is nie van toepassing ten opsigte van enige sodanige uitrustings wat verskaf word nie.

(9) By die toepassing van subklousule (8), beteken „bepaalde uitrusting“ of „uitrusting“ enige buitekledingstuk of -kledingstukke (uitgesonderd skoene, pette, hoede, kouse, voorskote, oorpakke en wasbare jasse) van bepaalde kleur, skakering, ontwerp of styl of enige kombinasie van bepaalde kleure, skakerings, ontwerpe of style.

12. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK.

(1) 'n Werkewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat die dienskontrak wil beëindig, moet—

(a) gedurende die eerste 4 weke diens, minstens 1 werkdag,

(b) in die geval van 'n weeklikse werknemer, 1 week na die eerste 4 weke diens,

(c) in die geval van 'n maandelikse werknemer, 2 weke na die eerste 4 weke diens,

vooraf kennis van die beëindiging van die kontrak gee of 'n werkewer of 'n werknemer kan die kontrak sonder kennisgewing beëindig deur, in plaas van sodanige kennisgewing, aan die werknemer of die werkewer, na gelang van die geval, te betaal—

(i) in die geval van 1 werkdag kennisgewing, minstens die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

(ii) in die geval van 1 week kennisgewing, minstens die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

(iii) in die geval van 2 weke kennisgewing, 2 maal die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang:

Met dien verstande dat—

(i) (a) die reg van 'n werkewer of 'n werknemer om die kontrak op 'n regsgeldige grond sonder kennisgewing te beëindig;

(b) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n kennisgewingstermy wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat in hierdie klousule voorgeskryf word;

(c) die werking van 'n verbeuring of boete wat regtens van toepassing mag wees op 'n werknemer wat dros; nie hierdeur geraak word nie;

(ii) betaling in plaas van kennis nie mag geskied nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid—

(a) met verlof ingevolge klousule 6;

(b) met siekterverlof ingevolge klousule 7; of

(c) terwyl hy ingevolge die Verdedigingswet, 1957, militêre opleiding ondergaan;

(iii) that where an employee, had he been given notice of termination of employment instead of being paid in lieu of notice, would have become entitled during such period of notice to an increment in terms of clause 3 or to an extra period of leave in terms of clause 6, his employer shall pay him in addition to all other amounts due to him, the amount which would have accrued to him in respect of such increment or leave, had he been given such notice.

(2) Where there is an agreement in terms of the first proviso to subclause (1), the payment in lieu of notice shall be commensurate with the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in subclause (1) shall be given—

(a) in the case of a weekly employee, on or before the usual pay day of the establishment for such employee and shall run from the day after such pay day;

(b) in the case of a monthly employee, on or before the first or the fifteenth day of a month and shall run from such first or fifteenth day:

Provided—

(i) that the period of notice shall not run concurrently with, nor shall notice be given during, an employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of military training which an employee is undergoing in pursuance of the Defence Act, 1957;

(ii) that notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7; and

(iii) that where only 1 work day's notice is required to be given such notice may be given on any work day.

(4) The notice prescribed in subclause (1) shall be in writing, except in the case of an employee who is unable to read and write.

(5) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, where an employee terminates his contract of employment by leaving his employment without having given and served the required period of notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may appropriate to himself, from any moneys which he owes to such employee by virtue of any provisions of this Determination, an amount of not more than that which such employee would have had to pay him in lieu of notice.

13. CERTIFICATE OF SERVICE.

Except where a contract of employment of an employee is terminated on the ground of desertion or where the employee is a casual employee, the employer shall upon termination of any contract of employment furnish the employee with a certificate of service substantially in the form prescribed in the Schedule to this Determination, showing the full names of the employer and of the employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the weekly or monthly wage of the employee on the date of such termination.

14. PROHIBITION OF EMPLOYMENT.

An employer shall not employ any person under the age of 15 years.

15. LOG-BOOK.

(1) An employer shall provide his driver of a motor vehicle or his part-time driver of a motor vehicle with a log-book as nearly as practicable in the following form:—

DAILY LOG.

Name of employer		
Name of driver		
Date	Registration number of the vehicle	
Time of starting work	a.m./p.m.	a.m./p.m.
Time of finishing work	a.m./p.m.	a.m./p.m.
Number of hours worked		
Meal hours from	a.m./p.m.	to a.m./p.m.
Particulars of any accident or delay		
Name(s) of employee(s) accompanying driver		

Signature of Driver.

Date 19

(iii) waar 'n werknemer, ingeval hy kennisgewing van diensbeëindiging ontvang het in plaas van betaling in die plek van kennisgewing, gedurende sodanige tydperk van kennisgewing geregtig sou geword het op 'n verhoging ingevolge klousule 3 of op 'n ekstra verloftydperk ingevolge klousule 6, sy werkgever hom benewens alle ander bedrae aan hom verskuldig, die bedrag moet betaal wat hom sou toeval ten opsigte van sodanige verhoging of verlof as hy sodanige kennisgewing sou ontvang het.

(2) Indien daar 'n ooreenkoms ingevolge die eerste voorbehoudsbepaling van subklousule (1) bestaan, moet die betaling in plaas van kennisgewing eweredig wees aan die kennisgewingstermyn waaraan daar ooreengekom is.

(3) Die kennisgewing in subklousule (1) voorgeskryf, moet geskied:—

(a) in die geval van 'n weeklikse werknemer, voor of op die gewone betaaldag van die bedryfsinrichting vir sodanige werknemer, en dit loop vanaf die dag na sodanige betaaldag;

(b) in die geval van 'n maandelikse werknemer, voor of op die eerste of die vyftiende dag van 'n kalendermaand en dit loop vanaf sodanige eerste of vyftiende dag;

Met dien verstaan dat—

(i) die kennisgewingstermyn nie mag saamval nie met, en die kennisgewing nie mag geskied nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof ingevolge klousule 6 of enige tydperk van militêre opleiding wat 'n werknemer ingevolge die Verdedigingswet, 1957, ondergaan;

(ii) daar nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekterverlof ooreenkomsdig klousule 7 kennis gegee mag word nie;

(iii) waar slegs 1 werkdag se kennisgewing vereis word, sodanige kennisgewing op enige werkdag kan geskied.

(4) Die kennisgewing in subklousule (1) voorgeskryf, moet skriftelik geskied, behalwe in die geval van 'n werknemer wat nie kan lees en skryf nie.

(5) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasselling, mag 'n werkgever, in die geval waar 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens te verlaat sonder om kennis te gee en sonder om die vereiste kennisgewingstermyn uit te dien of sonder om sy werkgever te betaal in plaas van kennis te gee, uit enige geld wat hy sodanige werknemer uit hoofde van enige bepaling van hierdie Vasselling skuld, aan homself 'n bedrag toeëien van hoogstens dié wat sodanige werknemer hom sou moes betaal het in plaas van kennis te gee.

13. DIENSSERTIFIKAAT.

Behalwe waar 'n werknemer se dienskontrak op grond van diensverlating beëindig word of waar die werknemer 'n los werknemer is, moet die werkgever by beëindiging van enige dienskontrak die werknemer van 'n dienssertifikaat voorsien wat wesenlik die vorm het soos in die Bylae van hierdie Vasselling voorgeskryf en wat die volle name van die werkgever en die werknemer, die beroep van die werknemer, die aanvangsdatum en die datum van beëindiging van die kontrak en die weekloon of maandloon van die werknemer op die datum van sodanige beëindiging vermeld.

14. VERBOD OP INDIENSNEMING.

'n Werkgever mag niemand onder die leeftyd van 15 jaar in diens neem nie.

15. LOGBOEK.

(1) 'n Werkgever moet sy bestuurder van 'n motorvoertuig of sy deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig voorsien van 'n logboek wat sover doenlik die volgende vorm het:—

DAAGLIKSE LOG.

Naam van werkgever		
Naam van bestuurder van motorvoertuig		
Datum	Registrasienummer van die voertuig	
Tyd waarop werk begin het	vm./nm.	vm./nm.
Tyd waarop werk opgehou het	vm./nm.	vm./nm.
Getal ure gewerk		
Etensure van	vm./nm.	tot vm./nm.
Besonderhede omtrent enige ongeluk of vertraging		
Naam/Name van werknemer(s) wat motorvoertuigbestuurder vergesel		

Handtekening van bestuurder van motorvoertuig.

Datum 19

(2) Every driver of a motor vehicle or part-time driver of a motor vehicle shall, in the log-book referred to in subclause (1), keep a daily log in duplicate in respect of each day's work and shall within 24 hours of the completion of the day's work to which it relates deliver a copy thereof to his employer, and for the purpose of this clause the expression "work" in relation to a part-time driver of a motor vehicle shall refer only to "driving a motor vehicle" as defined in the definition of this class of employee.

(3) Every employer shall retain the copy of the daily log, which in terms of subclause (2) has been delivered to him, for a period of not less than 3 years subsequent to such delivery.

(4) The provisions of subclauses (1), (2) and (3) shall not apply in respect of a motor vehicle which is fitted with a mechanical device which automatically records the starting and stopping times for the whole period during which the vehicle is being driven and the mileages performed; Provided—

(i) that the employer keeps a record showing, with full continuity, the names of the drivers or part-time drivers of such vehicle and the times during which each driver or part-time driver was in charge of the vehicle;

(ii) that the said record shows the registration number of the vehicle; and

(iii) that the said record is signed by each driver or part-time driver confirming the time when he takes charge of the vehicle and the time when he ceases to be in charge of the vehicle.

(5) An employer shall retain every record referred to in subclause (4) for a period of not less than 3 years after the date of the last entry therein or thereon.

16. ATTENDANCE REGISTER.

(1) Every employer shall provide in his establishment 1 or more attendance registers in which provision is made for the entries which an employee is, in terms of subclause (3), required to make: Provided that in lieu of such attendance register an employer may provide a semi-automatic time recorder with the necessary cards as nearly as practicable in the following form:—

No. _____ Name. _____

Week ending 19 _____

	Day.	In.	Out.	In.	Out.	Total.
Sunday	a.m.					
	p.m.					
Monday	a.m.					
	p.m.					
Tuesday	a.m.					
	p.m.					
Wednesday	a.m.					
	p.m.					
Thursday	a.m.					
	p.m.					
Friday	a.m.					
	p.m.					
Saturday	a.m.					
	p.m.					

(2) An employer shall day by day keep a record in such attendance register of the name and occupation of every employee, or, where he has provided a semi-automatic time recorder, he shall provide every employee with a card, in the form prescribed in the proviso to subclause (1), which card shall reflect the name of the employee and the date of the termination of the week in respect of which it should be used.

(2) Iedere bestuurder van 'n motorvoertuig of deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig moet in die logboek in subklousule (1) bedoel, oor elke dag se werk 'n daagliks log in duplo' hou en binne 24 uur na voltooiing van die dag se werk waarop dit betrekking het, 'n kopie daarvan by sy werkgever indien, en by die toepassing van hierdie klosule slaan die uitdrukking „werk" ten opsigte van 'n deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig slegs op „n motorvoertuig bestuur" soos dit in die woordomskrywing van hierdie klas werknemer omskryf word.

(3) Elke werkgever moet die kopie van die daagliks log wat ingevolge subklousule (2) by hom ingedien is, minstens 3 jaar lank na sodanige indiening bewaar.

(4) Die bepalings van subklousules (1), (2) en (3) is nie van toepassing nie ten opsigte van 'n motorvoertuig wat toegerus is met 'n meganiese toestel wat outomatis die aanvangs- en die ophoutjie vir die hele tydperk wat die voertuig bestuur word en die getal myle afgelê, aanteken: Met dien verstande dat—

(i) die werkgever 'n register hou wat sonder onderbreking die name van die bestuurders of deeltydse bestuurders van sodanige voertuig en die tyd waarop elke bestuurder of deeltydse bestuurder vir die voertuig verantwoordelik was, meld;

(ii) genoemde register die registrasienommer van die voertuig meld; en

(iii) genoemde register deur elke bestuurder of deeltydse bestuurder onderteken word om die tyd te bevestig waarop hy verantwoordelikheid vir die voertuig oorneem en waarop hy ophou om vir die voertuig verantwoordelik te wees.

(5) 'n Werkgever moet elke register soos in subklousule (4) vermeld, bewaar vir 'n tydperk van minstens 3 jaar na die datum van die laaste inskrywing daarin of daarop.

16. BYWONINGSREGISTER.

(1) Elke werkgever moet in sy bedryfsinrigting een of meer bywoningregisters verskaf waarin voorsiening gemaak word vir die inskrywings wat 'n werknemer ingevolge subklousule (3) vereis word om te doen: Met dien verstande dat 'n werkgever in plaas van sodanige bywoningregister, 'n halfautomatiese tydregistreerder kan verskaf met die nodige kaarte so na as doenlik in die volgende vorm:—

No. _____ Naam. _____

Week geëindig 19 _____

Dag.	In.	Uit.	In.	Uit.	Totaal.
Sondag	vm.				
	nm.				
Maandag	vm.				
	nm.				
Dinsdag	vm.				
	nm.				
Woensdag	vm.				
	nm.				
Donderdag	vm.				
	nm.				
Vrydag	vm.				
	nm.				
Saterdag	vm.				
	nm.				

(2) 'n Werkgever moet daagliks in sodanige bywoningregister aantekeninge hou van die naam en beroep van elke werknemer, of, waar hy 'n halfautomatiese tydregistreerder verskaf het, moet hy aan elke werknemer 'n kaart verskaf in die vorm voorgeskryf in die voorbehoudsbepaling van subklousule (1), en hierdie kaart moet die naam van die werknemer en die datum van die einde van die week ten opsigte waarvan dit gebruik moet word, aandui.

(3) Unless precluded from doing so by unavoidable cause, every employee shall in respect of each day worked by him and on that day—

(a) record in such attendance register—

(i) his signature;

(ii) the time he commenced work;

(iii) the time of commencement and termination of each meal or other interval, which is not reckonable as ordinary hours of work; and

(iv) the time of finishing work for the day; or

(b) in an establishment in which a semi-automatic time recorder is provided, make entries by means of such recorder on a card provided in terms of subclause (2) to show—

(i) the time he commenced work;

(ii) the time of commencement and termination of each meal or other interval, which is not reckonable as ordinary hours of work; and

(iii) the time of finishing work for the day:

Provided that if an employee is unable to read and write, his employer shall on his behalf make and sign the necessary entries in respect of items (a) (ii) to (a) (iv), inclusive.

(4) An employer shall retain such attendance register or cards, as the case may be, for a period of not less than 3 years after the date of the last entry therein or thereon.

(5) Every entry in an attendance register shall be made in ink or indelible pencil.

(6) The provisions of this clause shall not apply to employees referred to in clause 5 (9) (a) or to a chauffeur, a driver of a motor vehicle or a part-time driver of a motor vehicle.

SCHEDULE.

I/We (a).....carrying
on trade as (b).....
at.....

hereby certify that Mr/Mrs/Miss (a).....
was employed by me/us from theday
of19.....to theday
of19.....in the occupation of
(c)At the termination
of employment his/her (a) wage was.....rand
.....cents per week/month (a).

.....
Signature of Employer or
Authorised Representative.

Date.....

(a) Delete whichever inapplicable.

(b) State nature of the trade, e.g. jeweller, hardware merchant, bottle store keeper, general dealer.

(c) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g., clerk, shop assistant, general worker.

H. W. TINDALE, *Chairman.*

P. R. VIVIERS, *Member.*

I. J. DE VILLIERS, *Additional Member.*

W. H. HECHTER, *Secretary.*

Pretoria, 12 February 1968.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 662.

26 April 1968.

REMOVAL FROM THE REGISTER OF CONTROLLED MINES.

In terms of section 44 (7) of the Pneumoconiosis Compensation Act, 1962 (Act No. 64 of 1962), it is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Mines, under the powers vested in him by section 44 (6) of the said Act, has directed that Kromdraai Colliery worked by Coronation Collieries, Limited on the farms Kromdraai 279 JS, Nooitgedacht 300 JS, Hartebeestspruit 281 JS, Kleinwater 301 JS, Grootvallei 258 JS and Elandsfontein 309 JS in the Magisterial District of Middelburg, Transvaal Province, shall cease to be a controlled mine with effect from 1 May 1968.

M.M. 60/224.

(3) Tensy hy deur 'n onvermydelike oorsaak verhinder word om dit te doen, moet elke werknemer ten opsigte van elke dag wat gewerk het en op dié dag—

(a) in sodanige bywoningregister—

(i) sy handtekening;

(ii) die tydstip waarop hy begin werk het;

(iii) die aanvangstyd en ophouwyd van elke etens- of ander pouse, wat nie as gewone werkure gereken kan word nie; en
(iv) die aflooptyd van die werk vir die dag aanteken; of
(b) in 'n bedryfsinrichting waarin 'n halfautomatiese tyd-regstreerder verskaf word, inskrywings deur middel van sodanige regstreerder op 'n kaart maak wat ingevolge subklousule (2) verskaf word om die volgende aan te ton:

(i) die tydstip waarop hy begin werk het;

(ii) die tydstip waarop elke etens- of ander pouse wat nie as gewone werkure gereken kan word nie, 'n aanvang neem en eindig; en

(iii) die aflooptyd van die werk vir die dag:

Met dien verstande dat, indien 'n werknemer nie kan lees en skryf nie, sy werkewer namens hom die nodige inskrywings ten opsigte van items (a) (ii) tot en met (a) (iv) moet maak en onderteken.

(4) 'n Werkewer moet so 'n bywoningregister of kaarte, na gelang van die geval, vir 'n tydperk van minstens 3 jaar na die datum van die laaste inskrywing daarin of daarop bewaar.

(5) Alle inskrywings in 'n bywoningregister moet in ink of inkpotlood geskied.

(6) Die bepalings van hierdie klousule is nie op werknemers in klousule 5 (9) (a) bedoel of op 'n chauffeur, 'n bestuurder van 'n motorvoertuig of 'n deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig van toepassing nie.

BYLAE.

Ek/Ons (a).....
wat die (b).....
bedryf beoefen te.....
verklaar hierby dat mnr./mnr./mej. (a).....
in my/ons (a) diens was van die.....dag van
.....19.....tot die.....dag van.....19.....in die beroep van
(c).....By diensbeëindiging
was sy/haar (a) loon.....rand.....sent
per week/maand (a).

Handtekening van werkewer of gemagtigde
verteenwoordiger.

Datum.....19.....

(a) Skrap wat nie van toepassing is nie.

(b) Vermeld aard van die bedryf, bv. juwelier, ysterwarehandelaar, drankwinkelbestuurder, algemene handelaar.

(c) Vermeld beroep waarin 'n werknemer uitsluitlik of hoofsaaklik in diens was, bv. klerk, winkelassistent, algemene werker.

H. W. TINDALE, *Voorsitter.*

P. R. VIVIERS, *Lid.*

I. J. DE VILLIERS, *Bykomende Lid.*

W. H. HECHTER, *Sekretaris.*

Pretoria, 12 February 1968.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 662.

26 April 1968.

SKRAPPING VAN DIE REGISTER VAN BEHEERDE MYNE.

Hierby word ooreenkomsdig artikel 44 (7) van die Pneumokoniosvergoedingswet, 1962 (Wet No. 64 van 1962), vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Mynwese kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 44 (6) van vermelde Wet, gelas het dat Kromdraai Colliery wat deur Coronation Collieries, Limited gewerk word op die please Kromdraai 279 JS, Nooitgedacht 300 JS, Hartebeestspruit 281 JS, Kleinwater 301 JS, Grootvallei 258 JS en Elandsfontein 309 JS, in die landdrostdistrik Middelburg, Provincie Transvaal, met ingang van 1 Mei 1968 nie meer 'n beheerde myn is nie.

M.M. 60/224.

No. 672.

26 April 1968.

LAND DECLARED OPEN FOR THE PEGGING OF CLAIMS.

The Minister of Mines, under the powers vested in him by section 41 (1) of the Mining Rights Act, 1967 (Act No. 20 of 1967), has declared that the land previously held as claims, details of which appear in the attached Schedule, shall be open for the pegging of previous metal claims or base mineral claims according to whether the land is proclaimed for precious metals or for base minerals, in accordance with the provision of Chapter VI of the said Act, as from 9 a.m. on the 15th of May 1968.

M. M. 22/5/12/67.
M. M. 22/1/10/67.
M. M. 22/1/11/67.
M. M. 22/1/12/67.
M. M. 22/1/1/68.

No. 672:

26 April 1968.

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOP VERKLAAR.

Die Minister van Mynwese het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 41 (1) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet No. 20 van 1967), verklaar dat die grond wat voorheen gehou is as kleims, waarvan besonderhede in bygaande Bylae gemeld word, vanaf 9 vm. op die 15de dag van Mei 1968 oop is vir die afpenning, ooreenkomsdig die bepalings van Hoofstuk VI van genoemde Wet, van edelmetaalkleims of onedele mineralekleims, na gelang die grond vir edelmetale of vir onedele minerale geproklameer is.

M. M. 22/5/12/67.
M. M. 22/1/10/67.
M. M. 22/1/11/67.
M. M. 22/1/12/67.
M. M. 22/1/1/68.

SCHEDULE.—BYLAE.

MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.—MYNDISTRIK PIETERSBURG.

PRECIOUS METAL CLAIMS.—EDELMETAALKLEIMS.

Lic. No. Lis. no.	Distinctive Numbers of Claims. Onderskeidingsnommers van kleims.	No. of Claims. Getal kleims.	Diagram No. Kaart-no.	Name of Last Registered Holder, Farm and Number. Naam van laaste geregistreerde houer, plaas en nommer.	Owner of Farm. Eienaar van plaas
7657	Unnumbered/Ongenummer	2	—	H. J. Oosthuizen, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
7658	Unnumbered/Ongenummer	4	—	H. J. Oosthuizen, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings Limited.
7677	Unnumbered/Ongenummer	10	—	G. E. Oosthuizen, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings Limited.
7682	Unnumbered/Ongenummer	6	—	E. J. Louw, Vrischgewaagd No. 33 K.S.....	Geyser and/en Nel.
7683	Unnumbered/Ongenummer	1	—	F. S. Mocke, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings Limited.
7647	Unnumbered/Ongenummer	6	—	C. G. Walkinshaw, Vrischgewaagd No. 33 K.S.	T. J. J. Geyser and/en A. J. Nel.
7648	Unnumbered/Ongenummer	8	—	J. A. P. Truter, Waterval No. 18 K.S.....	S. W. Burger and/en Lovegrove.
7659	Unnumbered/Ongenummer	4	—	H. J. Oosthuizen, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings Limited.
7661	Unnumbered/Ongenummer	50	—	A. W. Reyneke, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings Limited.
7662	Unnumbered/Ongenummer	2	—	H. J. Oosthuizen, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings Limited.
7664	Unnumbered/Ongenummer	4	—	H. J. Oosthuizen, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings Limited.
7667	Unnumbered/Ongenummer	10	—	H. J. Oosthuizen, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings Limited.
7691	Unnumbered/Ongenummer	1	—	F. J. Rabe, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings Limited.
7696	Unnumbered/Ongenummer	2	—	F. J. Rabe, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings Limited.
7697	Unnumbered/Ongenummer	2	—	F. J. Rabe, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings Limited.
7699	Unnumbered/Ongenummer	2	—	C. G. Walkinshaw (Jnr.), Vrischgewaagd No. 33 K.S.	H. W. Alberts.
7701	Unnumbered/Ongenummer	8	—	G. E. Oosthuizen, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings Limited.
7676	Unnumbered/Ongenummer	1	—	F. J. Rabe, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings Limited.
7693	Unnumbered/Ongenummer	12	—	C. J. Steyn, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings Limited.

BASE MINERAL CLAIMS.—ONEDELE MINERALE-KLEIMS.

23308	Unnumbered/Ongenummer	25	—	J. H. Grobler, Baderoukwe No. 11 L.U.....	Government/Goewerment.
26782	Unnumbered/Ongenummer	40	—	W. F. Uys, Mörelag No. 5 K.U.....	Government/Goewerment.
27534	Unnumbered/Ongenummer	33	—	P. J. Uys, Mörelag No. 5 K.U.....	Government/Goewerment.
28653	Unnumbered/Ongenummer	25	—	B. M. Crosby, Cavan No. 508 M.S.....	Government/Goewerment.
29209	Unnumbered/Ongenummer	100	—	J. A. J. Pretorius, Islington No. 163 K.T.....	Government/Goewerment.
29486	Unnumbered/Ongenummer	10	—	P. J. Pelser, Lekkergoed No. 160 K.T.....	Government/Goewerment.
29510	Unnumbered/Ongenummer	100	—	T. J. de Jager, Unsurveyed land/ <i>Onopgemete grond</i> , Klein Letaba Area/-gebied	South African Bantu Trust/Suid-Afrikaanse Bantoetrust.
29511	Unnumbered/Ongenummer	100	—	H. M. P. Ehlers, Unsurveyed land/ <i>Onopgemete grond</i> , Klein Letaba Area/-gebied	South African Bantu Trust/Suid-Afrikaanse Bantoetrust.
29512	Unnumbered/Ongenummer	100	—	J. C. Ehlers, Unsurveyed land/ <i>Onopgemete grond</i> , Klein Letaba Area/-gebied	South African Bantu Trust/Suid-Afrikaanse Bantoetrust.

Lic. No. Lis. no.	Distinctive Numbers of Claims. <i>Onderskeidingsnommers van kleims.</i>	No. of Claims. <i>Getal kleims.</i>	Diagram No. <i>Kaart- no.</i>	Name of Last Registered Holder, Farm and Number. <i>Naam van laaste geregistreerde houer, plaas en nommer.</i>	Owner of Farm. <i>Eienaar van plaas</i>
29686	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	8	—	H. F. W. Ketelby, Inyoku No. 159 K.T.....	Government/ <i>Goewerment</i> .
29695	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	I. H. Lagrange, Inyoku No. 159 K.T.....	Government/ <i>Goewerment</i> .
29711	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	15	—	Z. J. Pretorius, Unsurveyed land/ <i>Onopgemete grond</i> , Klein Letaba Area/-gebied	South African Bantu Trust/-Suid Afrikaanse Bantoetrust.
29733	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	62	—	G. Menicanti, Leeuwspruit No. 18 L.U.....	Government/ <i>Goewerment</i> .
29819	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	15	—	M. M. Venter, Islington No. 163 K.U.....	Government/ <i>Goewerment</i> .
18436	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	5	—	S. E. Ferreira, Eton No. 89 K.T.....	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
18463	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	5	—	D. F. W. Bell, Cork No. 64 K.T.....	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
18968	173742/749.....	8	971	C. W. Winterbach, Cork No. 64 K.T.....	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
18971	173750/757.....	8	971	H. S. Pelser, Cork No. 64 K.T.....	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
18972	173739/741.....	3	971	E. C. Pelser, Cork No. 64 K.T.....	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
18980	173731/34.....	4	971	W. J. Stoke, Cork No. 64 K.T. and/en Eton No. 89 K.T.	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
18981	173735/38, 173758/759....	6	971	M. A. Verster, Cork No. 64 K.T.....	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
29025	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	J. L. Pretorius, Lekkergoed No. 160 K.T.....	Government/ <i>Goewerment</i> .
29026	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	E. J. Pretorius, Lekkergoed No. 160 K.T.....	Government/ <i>Goewerment</i> .
29177	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	15	—	P. J. Meyer, Lekkergoed No. 160 K.T.....	Government/ <i>Goewerment</i> .
29266	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	6	—	G. N. van der Berg, Islington No. 163 L.T....	Government/ <i>Goewerment</i> .
29426	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	J. P. N. Duvenhage, Unsurveyed land/ <i>Onop- gemete grond</i> , Pafuri Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
29427	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	F. Fogwell, Unsurveyed land/ <i>Onopgemete grond</i> , Pafuri Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
29428	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	H. Fogwell, Unsurveyed land/ <i>Onopgemete grond</i> , Pafuri Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
29429	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	B. Vosloo, Unsurveyed land/ <i>Onopgemete grond</i> , Pafuri Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
29430	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	M. C. Vosloo, Unsurveyed land/ <i>Onopgemete grond</i> , Pafuri Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
29431	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	P. A. F. le Roux, Unsurveyed land/ <i>Onopge- mete grond</i> , Pafuri Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
29432	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	M. Schechter, Unsurveyed land/ <i>Onopgemete grond</i> , Pafuri Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
29664	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	M. A. Venter, Inyoku No. 159 K.T.....	Government/ <i>Goewerment</i> .
29711	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	30	—	W. V. M. Fowler, Mahalali No. 167 K.T...	Government/ <i>Goewerment</i> .
A					
29733	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	18	—	G. Menicanti, Leeuwspruit No. 18 L.U.....	Government/ <i>Goewerment</i> .
29785	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	N. Goosen, Unsurveyed land/ <i>Onopgemete grond</i> , Klein-Letaba Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
29801	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	30	—	P. J. Meyer, Islington No. 163 K.T.....	Government/ <i>Goewerment</i> .
21030	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	3	—	G. J. van Dyk, Inyoku No. 159 K.T.....	Government/ <i>Goewerment</i> .
26684	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	R. V. Wenman, Appingadam No. 805 LR..	Government/ <i>Goewerment</i> .
27049	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	10	—	H. J. Lombard, Unsurveyed land/ <i>Onopgemete grond</i> , Klein-Letaba Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
27451	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	14	—	H. C. van der Lith, Unsurveyed land/ <i>Onop- gemete grond</i> , Klein-Letaba Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
27727	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	12	—	B. P. Oosthuizen, Unsurveyed land/ <i>Onop- gemete grond</i> , Klein-Letaba Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
29436	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	C. J. Strydom, Unsurveyed land/ <i>Onopgemete grond</i> , Klein-Letaba Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
29438	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	J. Meyer, Unsurveyed land/ <i>Onopgemete grond</i> , Klein-Letaba Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
29439	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	J. B. Cornelius, Unsurveyed land/ <i>Onopgemete grond</i> , Klein-Letaba Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
29442	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	A. M. Blaine, Unsurveyed land/ <i>Onopgemete grond</i> , Klein-Letaba Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
29443	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	S. R. Forbes, Unsurveyed land/ <i>Onopgemete grond</i> , Klein-Letaba Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
29445	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	J. P. Steytler, Unsurveyed land/ <i>Onopgemete grond</i> , Klein-Letaba Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
29446	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	B. Meyer, Unsurveyed land/ <i>Onopgemete grond</i> , Klein-Letaba Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
29461	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	70	—	P. J. de Bruyn, Unsurveyed land/ <i>Onopgemete grond</i> , Klein-Letaba Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
A					
29463	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	50	—	H. J. Meyer, Shobi No. 161 K.T.....	Government/ <i>Goewerment</i> .
29557	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	4	—	G. C. Meyer, Lekkergoed No. 160 K.T.....	Government/ <i>Goewerment</i> .
29610	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	15	—	G. C. Meyer, Lekkergoed No. 160 K.T.....	Government/ <i>Goewerment</i> .
29730	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	E. S. van der Linde, Baderoukwie No. 11 L.U....	Government/ <i>Goewerment</i> .
29731	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	T. J. van der Merwe, Baderoukwie No. 11 L.U....	Government/ <i>Goewerment</i> .
29732	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	L. J. le Roux, Baderoukwie No. 11 L.U.....	Government/ <i>Goewerment</i> .
29733	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	20	—	G. Menicanti, Leeuwspruit No. 18 L.U.....	Government/ <i>Goewerment</i> .
29761	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	F. A. van der Berg, Unsurveyed land/ <i>Onop- gemete grond</i> , Klein-Letaba Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
29770	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	J. H. Snyman, Unsurveyed land/ <i>Onopgemete grond</i> , Klein-Letaba Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .
29771	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	W. P. Pretorius, Unsurveyed land/ <i>Onop- gemete grond</i> , Klein-Letaba Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid- Afrikaanse Bantoetrust</i> .

Lic. No. Lis. no.	Distinctive Numbers of Claims. <i>Onderskeidingsnummers van kleims.</i>	No. of Claims. <i>Getal kleims.</i>	Diagram No. <i>Kaart-no.</i>	Name of Last Registered Holder, Farm and Number. <i>Naam van laaste geregistreerde houer, plaas en nommer.</i>	Owner of Farm. <i>Eienaar van plaas</i>
29772	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	W. P. Pretorius, Unsurveyed land/ <i>Onopgemete grond</i> , Klein-Letaba Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid-Afrikaanse Bantoetrust</i> .
29773	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	J. H. Snyman, Unsurveyed land/ <i>Onopgemete grond</i> , Klein-Letaba Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid-Afrikaanse Bantoetrust</i> .
29774	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	C. J. Pretorius, Unsurveyed land/ <i>Onopgemete grond</i> , Klein-Letaba Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid-Afrikaanse Bantoetrust</i> .
29775	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	D. A. J. J. Pretorius, Unsurveyed land/ <i>Onopgemete grond</i> , Klein-Letaba Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid-Afrikaanse Bantoetrust</i> .
25421	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	4	—	M. A. Alberts, Lekkergoed No. 160 K.T. and/en Islington No. 163 K.T.	Government/ <i>Goewermann</i> .
		48	—	G. Engelbrecht, Try No. 153 K.T.....	Government/ <i>Goewermann</i> .
28190	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	C. S. P. Breedt, Natorp No. 227 L.T.....	South African Bantu Trust/ <i>Suid-Afrikaanse Bantoetrust</i> .
28660	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	40	—		Government/ <i>Goewermann</i> .
28801	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	M. C. Jacobs, Thankerton No. 144 K.T.....	South African Bantu Trust/ <i>Suid-Afrikaanse Bantoetrust</i> .
29160	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	R. M. van Wyk, Môrelag No. 5 K.V.....	Government/ <i>Goewermann</i> .
29161	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	I. M. van Wyk, Try No. 153 K.T.....	Government/ <i>Goewermann</i> .
29531	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	34	—	J. C. Sauer, Begin No. 765 L.T.....	Government/ <i>Goewermann</i> .
29550	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	20	—	J. P. J. Bouwer, Selati Ranch No. 143 K.T.....	Government/ <i>Goewermann</i> .
29661	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	E. E. Bassano, Islington No. 163 K.T.....	Government/ <i>Goewermann</i> .
29689	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	90	—	M. C. Lotter, Unsurveyed land/ <i>Onopgemete grond</i> , Klein-Letaba Area/-gebied	South African Bantu Trust/ <i>Suid-Afrikaanse Bantoetrust</i> .
29807	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	10	—	S. A. Bouwer, Selati Ranch No. 143 K.T.....	Government/ <i>Goewermann</i> .
29910	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	12	—	N. J. Erasmus, Lot 358 Haenertsburg.....	Government/ <i>Goewermann</i> .
29945	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	C. Glanville, Appingendam No. 805 L.R.....	Government/ <i>Goewermann</i> .
29946	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	L. Glanville, Appingendam No. 805 L.R.....	Government/ <i>Goewermann</i> .
29971	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	S. E. Glanville, Appingendam No. 805 L.R.....	Government/ <i>Goewermann</i> .
29972	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	A. D. Frizelle, Appingendam No. 805 L.R....	Government/ <i>Goewermann</i> .

MINING DISTRICT OF BARBERTON.—MYNDISTRIK BARBERTON.
BASE MINERAL CLAIMS.—ONEDELE MINERALE-KLEIMS.

9143	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	3	—	H. S. Webb, Barberton.....	Government/ <i>Goewermann</i> .
10168	28341, 28371, 2838./2, 28413	5	R.M.T. 456	D. Gilfillan, Barberton.....	Government/ <i>Goewermann</i> .
12932	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	25	—	R. C. Smith, Barberton.....	Government/ <i>Goewermann</i> .
13063	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	50	—	W. F. Spence, Kaapdiehoop	Government/ <i>Goewermann</i> .
13287	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	J. R. McGuire, Barberton.....	Government/ <i>Goewermann</i> .
13719	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	C. J. M. Joubert, Steynsdorp.....	Government/ <i>Goewermann</i> .
13816	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	H. von Johnston, Barberton.....	Government/ <i>Goewermann</i> .
13817	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	100	—	J. M. Vermeulen, Barberton.....	Government/ <i>Goewermann</i> .

PRECIOUS METAL CLAIMS.—EDELMETAALKLEIMS.

17931	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	1	—	J. J. Coetser, Natalshoop No. 151 J.T. F.W.G.	Vos and others/ <i>en andere</i> .
18301	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	2	—	J. D. Nel, Natalshoop No. 151 J.T.F.W.G....	Vos and others/ <i>en andere</i> .
18302	Unnumbered/ <i>Ongenummer</i>	2	—	J. H. Swanepoel, Natalshoop No. 151 J.T.F. W.G.	Vos and others/ <i>en andere</i> .

No. 663.

26 April 1968.

DECLARATION AS CONTROLLED MINE.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Mines, under the powers vested in him by section 44 (3) of the Pneumoconiosis Compensation Act, 1962 (Act No. 64 of 1962), has declared the following mine to be a controlled mine with effect from 1st June, 1968:—

Bank Colliery which is being worked by the Coronation Collieries, Limited, Private Bag Meerlus, Transvaal, on the farms Bankfontein 340 JS, Blesbokvlakte 24 IS and Wolvenfontein 471 JS, in the Magisterial District of Middelburg, Transvaal Province.

M.M. 60/224.

No. 667.

26 April 1968.

RESERVATION OF LAND FOR PURPOSES OF A TOWNSHIP.

The Acting State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act No. 20 of 1967), reserved for purposes of a township a portion of

No. 663.

26 April 1968.

VERKLARING TOT BEHEERDE MYN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Mynwese kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 44 (3) van die Pneumokoniosevergoedingswet, 1962 (Wet No. 64 van 1962), die volgende myn met ingang van 1 Junie 1968 tot 'n beheerde myn verklaar het:—

Bank Colliery wat deur die Coronation Collieries, Limited, Privaatsak Meerlus, Transvaal, gewerk word op die plase Bankfontein 340 JS, Blesbokvlakte 24 IS en Wolvenfontein 471 JS, in die landdrosdistrik Middelburg, Provincie Transvaal.

M.M. 60/224.

No. 667.

26 April 1968.

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP.

Die Waarnemende Staatspresident het kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet No. 20 van 1967), 'n stuk geproklameerde grond ongeveer 0·9792

proclaimed land, approximately 0·9792 morgen in extent, situate on the farm Leeupoort 113 IR, District of Boksburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited and as shown on a sketch plan, copies of which have been filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. 2589.

M.M. 17/4092.

No. 668.

26 April 1968.

RESERVATION OF LAND FOR PURPOSES OF A TOWNSHIP.

The Acting State President has in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act No. 20 of 1967), reserved for the purposes of a township a portion of proclaimed land, approximately 1·09 morgen in extent, situate on the farm Weltevreden 118 IR, District of Brakpan, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of Rand Selection Corporation Limited and shown on a sketch plan, copies of which have been filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. 2701.

M.M. 17/4062.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 608.

19 April 1968.

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT NO. 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT NO. 71 OF 1965.

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Sand-Vet Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter dated 5 March 1968 on the registered owner and the said rights shall vest in the State 3 months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land.—Remainder of Goedgeluk 145, District of Bultfontein, measuring 192·7 morgen held by Deed of Transfer 5194, dated 26 October 1953.

Rights expropriated or appropriated.—Servitude of aqueduct.

No. 698.

26 April 1968.

CROCODILE RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICTS OF BELFAST, LYDENBURG, NELSPRUIT AND BARBERTON, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.**ISSUING OF PERMITS IN TERMS OF SECTION 62 (2) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT NO. 54 OF 1956), FOR THE ABSTRACTION OF FLOOD-WATER.**

The attention of all owners of properties riparian to public streams within the Crocodile River Government Water Control Area, who are in possession of permits

morg groot, vir die doel van 'n dorp uitgehou op die plaas Leeupoort 113 IR, distrik Boksburg, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. 2589 bewaar word.

M.M. 17/4092.

No. 668.

26 April 1968.

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP.

Die Waarnemende Staatspresident het kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet No. 20 van 1967), 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 1·09 morg groot, vir die doel van 'n dorp uitgehou op die plaas Weltevreden 118 IR, distrik Brakpan, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Rand Selection Corporation Limited, en aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. 2701 bewaar word.

M.M. 17/4062.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 608.

19 April 1968.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEËIENING VAN REGTE KAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET NO. 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET NO. 71 VAN 1965.

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Sand-Vet staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief gedateer 5 Maart 1968 aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan 3 maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond.—Restant van die plaas Goedgeluk 145, distrik Bultfontein, groot 192·7 morg gehou kragtens Transportakte 5194 gedateer 26 Oktober 1953.

Regte onteien of toeëeien.—Serwituit van waterleiding.

19-26-3

No. 698.

26 April 1968.

KROKODILRIVIER - STAATSWATERBEHEERGEBIED, DISTRIKTE BELFAST, LYDENBURG, NELSPRUIT EN BARBERTON, PROVINSIE TRANSVAAL.**UITREIKING VAN PERMITTE INGEVOLGE ARTIKEL 62 (2) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET NO. 54 VAN 1956), VIR DIE ONTTREKKING VAN VLOEDWATER.**

Die aandag van alle eienaars van oewereindomme aan openbare strome binne die Krokodilrivier-staatswaterbeheerbied, wat in besit is van permitte uitgereik

issued in terms of the provisions of section 62 of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), for the abstraction of public water, is invited to the fact that the Honourable the Minister of Water Affairs has approved that additional permits in terms of section 62 (2) of the said Act for the abstraction of flood-water during the months November to July be considered upon application by registered owners. The additional allocation in respect of any particular property will be based on sixty per cent (60%) of the existing permit allocation in respect of such property, subject to the additional irrigable area being available and subject further to certain conditions which will be specified in such permits.

This notice is in substitution of Government Notice No. 1389 published in the *Government Gazette* of the 17th September 1965.

J. M. JORDAAN,
Secretary for Water Affairs.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 242 OF 1968.

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUBSECTION (2) (a) OF SECTION 33 OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966 (ACT NO. 3 OF 1966, AS AMENDED), WHOSE ADDRESSES ARE UNKNOWN.

Owners and mortgagees of the undermentioned properties are hereby notified that the provisional basic values thereof have been determined as indicated in the Schedule to this Notice.

Attention is invited to the provisions of sections 33 (2) (b) and 33 (3) read with section 33 (6) of the Act. In terms of section 33 (2) (b) any objection to the provisional valuation may be lodged with the Minister of Community Development, in writing, within 21 days from the 26 April 1968 or within such further period not exceeding a further period of sixty days, as the Minister may on application allow.

Any objections or representations you may wish to submit must be lodged in triplicate c/o The Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 9045, Pietermaritzburg in accordance with the provisions of regulation 12 (1) of the regulations published in Government Notice No. R. 1247, dated 19 August, 1966.

ingevolge die bepalings van artikel 62 van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), vir die onttrekking van openbare water, word daarop gevëstig dat Sy Edele die Minister van Waterwese goedkeur het dat bykomende permitte ingevolge die bepalings van artikel 62 (2) van genoemde Wet vir die onttrekking van vloedwater gedurende die maande November tot Julie op aansoek van die geregistreerde eienaars oorweeg sal word. Die addisionele toekenning ten opsigte van 'n bepaalde eiendom sal gebaseer word op sestig persent (60%) van die bestaande permittoekenning ten opsigte van sodanige eiendom, mits die addisionele besproeibare oppervlakte beskikbaar is, en verder behoudens sekere voorwaardes wat in sodanige permitte uiteengesit sal word.

Hierdie kennisgewing vervang Goewermentskennisgewing No. 1389 wat in die *Staatskoerant* van 17 September 1965 verskyn het.

J. M. JORDAAN,
Sekretaris van Waterwese.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 242 VAN 1968.

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBANDHOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) (a) VAN ARTIKEL 33 VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966 (WET NO. 3 VAN 1966 SOOS GEWYSIG), WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS.

Eienaars van en verbandhouers oor die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die voorlopige basiese waardes daarvan bepaal is soos aangegetekן teenoor die betrokke eiendomme in die Bylae tot hierdie kennisgewing.

Aandag word gevëstig op die bepalings van artikels 33 (2) (b) en 33 (3) saamgelees met artikel 33 (6) van die Wet. Ingenvolge artikel 33 (2) (b) mag die Minister van Gemeenskapsbou binne 21 dae vanaf 26 April 1968 of binne die verdere tydperk wat nie 'n tydperk van 'n verdere sestig dae oorskry nie, wat die Minister op aansoek toelaat, skriftelik enige beswaar teen die voorlopige waardasie ingedien word.

Enige sodanige besware of vertoe wat wens gemaak te word moet in drievoud per adres Die Streekverteenvoerder, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 9045, Pietermaritzburg, ingedien word soos voorgeskryf in regulasie 12 (1) van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1247 van 19 Augustus 1966.

SCHEDULE—BYLAE

GROUP AREA/GROEPSGEBIED WASBANK (WHITE)/(BLANK)

Description of Property Beskrywing van Eiendom	Area Grootte	Owner Eienaar	Provisional Basic Value Voorlopige basiese waarde
Lot/Perseel 9.....	1 acre.....	(1) Gilbert Whitfield Xala (2) Priscilla E. Maya.....	R 100.00
Lot/Perseel 11.....	1 acre.....	Christian E. Mtembu.....	200.00
Lot/Perseel 15.....	1 acre.....	Paul Mhlokwa.....	250.00
Lot/Perseel 21.....	31·661 perches.....	(1) S. I. Mall & Sons (2) Hawa Mall.....	80.00
Lot/Perseel 22.....	2 rds/rde + 4·345 perches.....	S. I. Mall & Sons.....	200.00
Lot/Perseel 24.....	1 rds/rde + 13·657 perches.....	Sakena.....	355.50
Lot/Perseel 28.....	2 rds/rde.....	Estate Late/Boedel wyle Abdool Rahman.....	205.00
Lot/Perseel 29.....	2 rds/rde.....	Estate Late/Boedel wyle Abdool Rahman.....	2,512.00

WASBANK INDIAN/INDIËR

Rem. of Lot/ <i>Rest. van perseel</i> 42.....	1 rds/rde 10·136 perches.....	Lawrence Matthew Smith.....	1,450.00
Lot/ <i>Perseel</i> 101.....	1 acre.....	William Henry Tatham.....	850.00
Lot/ <i>Perseel</i> 123.....	1 acre.....	John Mazibuko.....	726.00
Lot/ <i>Perseel</i> 130.....	1 acre.....	Thomas Vuzumuzi Diamini.....	100.00

(26 April 1968.)

26-3-10

NOTICE No. 243 OF 1968.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 12th day of April 1968.

LIABILITIES.	R	C	ASSETS.	R	C
Capital.....	2,000,000-00		Gold (of which R118,217,793-84 is held outside the Republic).....	560,436,303-58	
Reserve Fund.....	11,247,701-00		Foreign:		
Notes in Circulation.....	370,817,605-00		Bills.....	25,795,002-91	
Deposits:			Investments.....	942,906-78	
Government.....	224,278,245-61		Other Assets.....	52,796,181-06	
Provincial Administrations.....	21,340,005-04		Total Gold and Foreign Assets.....	639,970,394-33	
Bankers.....	131,387,356-53		Domestic:		
Other.....	8,076,170-96		Bills discounted.....	940,000-00	
Other Liabilities.....	132,637,938-90		Loans and Advances:		
			Government.....		
			Other.....	12,475,480-83	
			Securities:		
			Government.....	107,897,564-96	
			Other.....	6,436,130-22	
			Other Assets.....	134,065,452-70	
				R901,785,023-04	

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 81·3 per cent.

Pretoria, 18 April 1968.

H. O. DE VILLIERS, General Manager.

KENNISGEWING No. 243 VAN 1968.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 12de dag van April 1968.

LASTE.	R	C	BATES.	R	C
Kapitaal.....	2,000,000-00		Goud (waarvan R118,217,793-84 buite die Republiek gehou word).....	560,436,303-58	
Reservefonds.....	11,247,701-00		Buitelandse:		
Note in Omloop.....	370,817,605-00		Wissels.....	25,795,002-91	
Depositos:			Beleggings.....	942,906-78	
Regering.....	224,278,245-61		Ander Bates.....	52,796,181-06	
Provinciale Administrasies.....	21,340,005-04		Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	639,970,394-33	
Bankiers.....	131,387,356-53		Binnelandse:		
Andere.....	8,076,170-96		Gediskonterde Wissels.....	940,000-00	
Ander Laste.....	132,637,938-90		Lenings en Voorskotte:		
			Regering.....		
			Andere.....	12,475,480-83	
			Sekuriteite:		
			Regering.....	107,897,564-96	
			Andere.....	6,436,130-22	
			Ander Bates.....	134,065,452-70	
				R901,785,023-04	

Verhouding van goudreserwe tot verpligte teenoor die publiek min buitelandse bates 81·3 persent.

Pretoria, 18 April 1968.

(26 April 1968.)/(26 April 1968.)

H. O. DE VILLIERS, Hoofbestuurder.

NOTICE No. 244 OF 1968.

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.
LIST No. 466.

The following representations concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

Increase in the duty on:—

Synthetic rubber latex, excluding polychloroprene latex, containing not less than 90 per cent polychloroprene in the rubber solids, from duty-free to 5 cents per lb. (B.T.I. Ref. No. 116/9/4.)

Applicant: The Synthetic Latex Company (Pty) Ltd, P.O. Box 20, Sasolburg.

Rebate of the duty on:—

1. P-toluolsulphonylmethylurethane, for the manufacture of tolbutamide powder. (B.T.I. Ref. No. 86/10/14.)

Applicant: Hoechst Pharmaceuticals (Pty) Ltd, P.O. Box 8692, Johannesburg.

2. Anti-jackknife devices, for the manufacture of trailers and similar vehicles. (B.T.I. Ref. No. 60/10/10.)

Applicant: J. H. Plane & Co. Ltd, P.O. Box 5793, Johannesburg.

Drawback of the duty on:—

1. Choline chloride, used in the manufacture of animal feed supplements for export. (B.T.I. Ref. No. 154/13/1.)

Applicant: A. S. Ruffel (Pty) Ltd, P.O. Box 7824, Johannesburg.

2. Woven fabrics of cellulosic fibres, used in the manufacture of impregnated or coated fabrics for export. (B.T.I. Ref. No. 123/9/8.)

Applicant: Eureka Rubber Co. (North) Ltd, P.O. Box 475, Johannesburg.

For List No. 465 see General Notice No. 217 of 11 April 1968.

(26 April 1968.)

NOTICE No. 245 OF 1968.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION.

I, Philippus Lodewicus Scholtz, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of section 4 (2) of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for registration of the South African Air Conditioning Equipment Manufacturers' Association particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered employers' organisation having objections to such registration, is hereby invited to submit such objections, in writing, to me c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within 1 month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of employers' organisation.—South African Air Conditioning Equipment Manufacturers' Association.

Date on which application was lodged.—21 February 1968.

Interests in respect of which application is made.—Employers engaged in the Air Conditioning Equipment Manufacturing Industry.

KENNISGEWING No. 244 VAN 1968.

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.
LYS No. 466.

Onderstaande vertoe betreffende die Doeane- en Aksynstarie is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

Verhoging van die reg op:—

Sintetiese rubberlateks, uitgesonderd polichloropreenlateks, bevattende minstens 90 persent polichloropreen in die soliede vorm, van vry van reg tot 5 sent per lb. (R.H.N.-verw. No. 116/9/4.)

Applicant: Die Kunslateks Maatskappy (Edms.) Bpk., Posbus 20, Sasolburg.

Korting van die reg op:—

1. P-tolueensulfoniëlmetyluretaan, vir die vervaardiging van tolbutamiedpoeier. (R.H.N.-verw. No. 86/10/14.)

Applicant: Hoechst Pharmaceuticals (Pty) Ltd, Posbus 8692, Johannesburg.

2. Dubbelvouwerende toestelle, vir die vervaardiging van sleepwaens en dergelyke voertuie. (R.H.N.-verw. No. 60/10/10.)

Applicant: J. H. Plane & Co. Ltd, Posbus 5793, Johannesburg.

Teruggawe van die reg op:—

1. Cholienchloried, gebruik by die vervaardiging van dierebyvoere vir uitvoer. (R.H.N.-verw. No. 154/13/1.)

Applicant: A. S. Ruffel (Pty) Ltd, Posbus 7824, Johannesburg.

2. Weefstowwe van sellulosiese vesels, gebruik by die vervaardiging van geimpregneerde of bestrykte stowwe vir uitvoer. (R.H.N.-verw. No. 123/9/8.)

Applicant: Eureka Rubber Co. (North) Ltd, Posbus 475, Johannesburg.

Kyk Algemene Kennisgewing No. 217 van 11 April 1968 vir Lys No. 465.

(26 April 1968.)

KENNISGEWING No. 245 VAN 1968.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE.

Ek, Philippus Lodewicus Scholtz, Nywerheidsregisseur, maak hierby ingevolge artikel 4 (2) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om registrasie van die South African Air Conditioning Equipment Manufacturers' Association, waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat beswaar teen so 'n registrasie het, word hierby versoek om sodanige beswaar binne 1 maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p.a. die Departement van Arbeid, Laboriegebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van werkgewersorganisasie.—South African Air Conditioning Equipment Manufacturers' Association.

Datum waerop aansoek ingedien is.—21 Februarie 1968.

Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Werkgewers betrokke by die Nywerheid vir die Vervaardiging van Lugversorgingsuitrusting.

"Air Conditioning Equipment Manufacturing Industry" means the Industry in which employers and employees are associated for the purpose of manufacturing and/or assembling air conditioning equipment.

Area in respect of which application is made.—The Magisterial Districts of Johannesburg, Pretoria, the Cape, Germiston and Benoni.

Office address of applicant.—Metal Industries House, corner of Marshall and Simmonds Streets, Johannesburg.

Postal address of applicant.—P.O. Box 1338, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:—

(a) The representativeness of any objecting employers' organisation must in terms of subsection (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

P. L. SCHOLTZ,
Industrial Registrar.

(26 April 1968.)

NOTICE No. 246 OF 1968.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION.

I, Philippus Lodewicus Scholtz, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of section 4 (2) of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for registration of the Port Elizabeth and Uitenhage Tyre and Rubber Manufacturers Employers' Association, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered employers' organisation having objections to such registration, is hereby invited to submit such objections, in writing, to me, c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within 1 month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of employers' organisation.—Port Elizabeth and Uitenhage Tyre and Rubber Manufacturers Employers' Association.

Date on which application was lodged.—8 February 1968.

Interests and areas in respect of which application is made.—Employers engaged in the Tyre and Rubber Manufacturing Industry in the Magisterial Districts of Port Elizabeth and Uitenhage. "Tyre and Rubber Manufacturing Industry" means the industry in which employers undertake in establishments registered or liable for registration in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, any or all of the following activities:—

The manufacture and/or reclaiming of rubber; the manufacture of any article consisting wholly or mainly of rubber; the manufacture of rubber solution; the manufacture in the establishment concerned of any one or more of the following articles:—

Tyres, tubes, belting whether conveyor or power transmission, hosepipe, camelback or other retreading materials, battery cases, flaps, air bags, abrasion and

„Nywerheid vir die Vervaardiging van Lugversorgingsuitrusting" beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om lugversorgingsuitrusting te vervaardig en/of te monteer.

Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Die landdrosdistrikte Johannesburg, Pretoria, die Kaap, Germiston en Benoni.

Kantooradres van applikant.—Metal Industries House, hoek van Marshall- en Simmondsstraat, Johannesburg.

Posadres van applikant.—Posbus 1338, Johannesburg.

Die aandag word gevëstig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:—

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormalde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.

(b) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) moet gevölg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

P. L. SCHOLTZ,
Nywerheidsregister.

(26 April 1968.)

KENNISGEWING No. 246 VAN 1968.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE.

Ek, Philippus Lodewicus Scholtz, Nywerheidsregister, maak hierby ingevolge artikel 4 (2) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om registrasie van die Port Elizabeth en Uitenhage Tyre and Rubber Manufacturers Employers' Association waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat beswaar teen so 'n registrasie het, word hierby versoek om sodanige beswaar binne 1 maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p.a. die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van werkgewersorganisasie.—Port Elizabeth and Uitenhage Tyre and Rubber Manufacturers Employers' Association.

Datum waarop aansoek ingedien is.—8 Februarie 1968.

Belange en gebiede ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Werkgewers in die Buiteband- en Rubbervervaardigingsnywerheid in die landdrosdistrikte Port Elizabeth en Uitenhage. „Buiteband- en Rubbervervaardigingsnywerheid" beteken die nywerheid waarin werkgewers in bedryfsinrigtings wat geregistreer is of geregistreer moet word ingevolge die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, enigeen van of al ondergenoemde werkzaamhede onderneem:—

Die vervaardiging en/of herwinning van rubber; die vervaardiging van enige artikel wat uitsluitlik of hoofsaaklik uit rubber bestaan; die vervaardiging van rubberlym; die vervaardiging in die betrokke bedryfsinrigting van een of meer van ondergenoemde artikels:—

Buitebande, binnebande, vervoer- of dryfbande, rubber-slang, loopvlakrubber of ander versoekmateriaal, battery-kaste, klappe, vormbinnebande, slyt- en korrosiebestande

corrosion resistant liners for pumps and the like, dock fenders, flexible mountings for engines or machinery and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities but does not include the manufacture of footwear.

Postal address of applicant.—P.O. Box 2221, Port Elizabeth.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:—

(a) The representativeness of any objecting employers' organisation must in terms of subsection (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

P. L. SCHOLTZ,
Industrial Registrar.

(26 April 1968.)

NOTICE No. 247 OF 1968.

DEPARTMENT OF CULTURAL AFFAIRS.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION.

The undermentioned institution has applied in terms of section 2 of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for registration of its uniform.

Anyone affected or likely to be affected by the grant of the application is hereby invited to lodge details of his objection in the prescribed form within 3 months of the date of publication of this notice with the State Herald, Private Bag 236, Union Buildings, Pretoria, from whom copies of the form referred to are obtainable:—

Name of applicant.—Hoërskool Framesby, Port Elizabeth (H.4/3/1/2135.)

Uniform.—On a blue background, at intervals of 2 inches, a combination of vertical stripes, white—blue—red, each $\frac{1}{16}$ inch in width.

(26 April 1968.)

NOTICE No. 248 OF 1968.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of subsection (3) of section forty-eight of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

Department of Agricultural Economics and Marketing, Pretoria.

DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAK-PLANTERSVERENIGING.

SUPPLEMENTARY LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name/ <i>Naam.</i>	Address/ <i>Adres.</i>
22827	Alberts, Dewald.....	Klipkop, Pk. Brits.
22828	Von Allemann, Nickolas Wollesen	Buffelspoort, Pk. Assen.
22829	Barnard, Emma.....	De Kroon, Posbus 136, Brits.
22830	Barnard, Helena Petronella Jacobina	Geluk, Pk. Vorentoe.

voerings vir pompe en dergelike toestelle, dokstuitstukke, buigbare monterestukke vir masjinerie, en ook alle werkzaamhede wat by vooroemde werksaamhede hoort of daaruit voortvloeи, maar nie ook die vervaardiging van skoeisel nie.

Posadres van applikant.—Posbus 2221, Port Elizabeth.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:—

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormalde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.

(b) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

P. L. SCHOLTZ,
Nywerheidsregister.

(26 April 1968.)

KENNISGEWING No. 247 VAN 1968.

DEPARTEMENT VAN KULTUURSAKE.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM INSKRYWING.

Ondergenoemde inrigting het kragtens artikel 2 van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om inskrywing in die register van sy uniform.

Iemand wat deur die toestaan van hierdie aansoek getref of moontlik getref mag word, word hierby uitgenooi om binne 3 maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing besonderhede van sy beswaar in die voorgeskrewe vorm in te dien by die Staatsheraldikus, Privaatsak 236, Uniegebou, Pretoria, van wie eksemplare van bedoelde vorm verkrybaar is:—

Naam van aansoeker.—Hoërskool Framesby, Port Elizabeth, (H.4/3/1/2135.)

Uniform.—Op 'n blou agtergrond, met tussenruimtes van 2 duim, 'n samestelling van vertikale strepe, wit—blou—rooi, elk $\frac{1}{16}$ duim breed.

(26 April 1968.)

KENNISGEWING No. 248 VAN 1968.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (3) van artikel agt-en-veertig van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, No. 29 van 1939.

Departement van Landbou-ekonomiese en -Bemarking, Pretoria.

No.	Name/ <i>Naam.</i>	Address/ <i>Adres.</i>
22831	De Beer, Catharina Susanna	Toitskraal J 112, Pk. Stryd-mag.
22832	De Beer, Martin Petrus Albertus	Toitskraal J 112, Pk. Stryd-mag.
22833	De Beer, Pieter.....	Rooikoppies 32, Posbus 403, Brits.
22834	Bezuidenhout, Cornelius Johannes	Schuinsdrift, oor Groot-Mari-co.
22835	Botha, Roelf Frederik.....	Plot 871, Mamagalieskraal, Pk. Brits.

No.	Name/ <i>Naam</i> .	Address/ <i>Adres</i> .	No.	Name/ <i>Naam</i> .	Address/ <i>Adres</i> .
22836	Botha, Roelf Frederik, Jnr..	Plot 871, Mamagalieskraal, Pk. Brits.	22862	Du Plessis, David Jacobus, D/Sn.	Soutpansdrift, Posbus 226, Brits.
22837	Botha, Renier Jacobus.....	Bokfontein, Pk. Brits.	22863	Du Plessis, Lourens, Stephanus Daniël „Louw”	Wolwekraal Posbus 385 Brits.
22838	Breed, Johanna Gertruida..	Krokodildrift-Oos, Oos-Brits.	22864	Du Plessis, Magrieta Gertruida Aletta Cecilia	Uitvalgrond, Posbus 362, Brits.
22839	Cochrane, George David....	Rietfontein 341, Posbus 103, Kroondal.	22865	Potgieter, Marthinus Johannes, P/Sn.	Klipkop, Pk. Pansdrift.
22840	Croukamp, Lourens Mathys	Rooikoppies 44, Posbus 256, Brits.	22866	Van Rensburg, Marthinus Dirk Jacobus Janse	Kafferskraal, Pk. Wevedeen.
22841	Erasmus, Frederik Jacobus..	Hereford Nedersetting, Posbus 86, Groblersdal.	22867	Robbertse, Joseph Petrus Hermanus Jnr.	Karepoort, Pk. Reddingshoop.
22842	Van Graan, Jacobus Petrus, Jnr.	Bossieshoek, Pk. Makoppa.	22868	Van Schalkwyk, Jacoba Stofselina	Kameeldrift, Pk. Corona.
22843	Griphths, Jacobus Johannes..	Waterkloof 4, Pk. Rustenburg.	22869	Scholtz, Willem Jacobus....	Kromdraai, Posbus 19, Koeoeskop.
22844	Grobler, Jacobus Daniël....	Rooibokkop G 23, Posbus 284, Marble Hall.	22870	Smit, Jacobus Adriaan.....	Toitskraal J 167, Pk. Stryd-mag.
22845	Grobler, Martha Maria Magdalena	Sanddrift, Pk. Hoëwal.	22871	Snyman, Johannes Lodewyk	Hartebeesfontein, Pk. Brits.
22846	Holder, Daniël.....	Rooibokkop G 26, Posbus 160, Marble Hall.	22872	Van Staden, Robert William	Elandsdrift, Pk. Mooinooi.
22847	Jacobs, Hermanus Johannes Jurie	Elandsdrift H 23, Posbus 119, Marble Hall.	22873	Steenekamp, Johannes Lode-wyk Jnr.	Grootkuil, Pk. Pompwater.
22848	Jordaan, Johannes Jacobus Ferdinand	Krokodildrift-Wes, Posbus 352, Brits.	22874	Steyn, Josef Johannes Jacobus	Soutpansdrift, Pk. Pansdrift, Brits.
22849	Joubert, Samuel Richard....	Wonderfontein, Posbus 57, Groot-Marico.	22875	Strydom, Barend Hendrik Josephus Gerhardus	Casino 74, Pk. Oorneem.
22850	Kirchner, Antionette Cecilia Ivry	Karoobult, Posbus 18, Koedoeskop.	22876	Swanepoel, Johannes Alida-rius	Soutpansdrift, Pk. Brits.
22851	Kloppers, Willem Jacobus..	Waterval 596, Pk. Rhenoster-doorns.	22877	Theunissen, Nicolaas Jacobus	Roodewal, Pk. Marble Hall.
22852	Kruger, Hendrik Jacobus....	Witpenskloof C 36, Posbus 158, Groblersdal.	22878	Vermeulen, Gideon Christoffel	Plot H 21, Loskop-Noord, Posbus 269, Marble Hall.
22853	Kruger, Petrus Frans Jacobus (L. S., seun)	Ysterfontein, Pk. Beestekraal.	22879	Visser, Willem Adriaan Jaco-bus	Rhenosterfontein, Posbus 34, Kroondal.
22854	Kruger, Sophia Anna Maga-retha	Sanddrift, Exnerstraat 22, Roodepoort.	22880	Van Vuuren, Catharina Susanna Janse	Toitskraal J 161, Posbus 143, Marble Hall.
22855	Kruger, Susanna Magdalena	Ysterfontein, Pk. Beestekraal.	22881	Van der Walt, Gert Hendrikus H/Seun	Klipkop, Privaatsak Katnael, Brits.
22856	Kunitz, Edmund Carl.....	Oudestad C 7, Pk. Groblers-dal.	22882	Weber, Francois Andreas....	Karepoort, Pk. Sonop.
22857	Kuhn, Carel Frederik.....	Gifbospan, Pk. Steenbokpan.	22883	Wernich, Jan Johan Sarel....	Kameeldrift 82, Posbus 1579, Pretoria.
22858	Laas, Julius.....	Welgevonden, Pk. Swart-folozzi, Vryheid, Natal.	22884	De Pei, Wetrus Ignatius Lourens	Soutpansdrift, Pk. Pansdrift.
22859	Nortjé, Johannes Petrus....	Vooruitsig, Pk. Beauty.			
22860	Olivier, Hendrik Louis.....	Welverdiend, Haarhoffstraat 189, Groblersdal.			
22861	Oosthuizen, Nicolaas Johanes Rudolf	Nooitgedacht, Zeerust.			

(26 April 1968.)

NOTICE No. 249 OF 1968.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT NO. 51 OF 1949), AS AMENDED.

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act No. 51 of 1949, and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act No. 51 of 1949, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

KENNISGEWING NO. 249 VAN 1968.

DEPARTEMETN VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET NO. 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG.

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet No. 51 van 1949, en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet No. 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Commercial Airways (Pty) Ltd, Hangar No. 2, Rand Airport. (B) Commercial Airways (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 227, dated 19 July 1963, Aerial Work Air Service Licence No. 4, dated 19 July 1967. Under "Aircraft to be used", add "ZS-FFF, ZS-FIR, ZS-FIZ, ZS-EZG, ZS-FIX, ZS-FBP, ZS-FIS, ZS-FIV, ZS-EZH, ZS-FIY, ZS-ETS, ZS-FIT, ZS-FDF, ZS-EZD, ZS-FIU" and delete "ZS-DTF, ZS-FIB, ZS-EZP, ZS-FIN, ZS-DZT, ZS-FDC, ZS-ENC, ZS-EWS, ZS-ERN, ZS-FIJ, ZS-FDH, ZS-FBT, ZS-DUU".

(A) Commercial Air Services (Pty) Ltd, Hangar No. 2, Rand Airport. (B) Commercial Air Services (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence No. 5, dated 19 July 1967. Under "Aircraft to be used", add "ZS-FFF, ZS-FIR, ZS-FIZ, ZS-EZG, ZS-FIX, ZS-FBP, ZS-FIS, ZS-FIV, ZS-EZH, ZS-FIY, ZS-ETS, ZS-FIT, ZS-FDF, ZS-EZD, ZS-FIU" and delete "ZS-DTF, ZS-FIB, ZS-EZP, ZS-FIN, ZS-DZT, ZS-FDC, ZS-ENC, ZS-EWS, ZS-ERN, ZS-FIJ, ZS-FDH, ZS-FBT, ZS-DUU".

(A) Commercial Air Services (Natal) (Pty) Ltd, Virginia Airport, Durban North. (B) Commercial Air Services (Natal) (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 228, dated 19 July 1967, Aerial Work Air Service Licence No. 14, dated 13 July 1967, Flying Training Air Service Licence No. 15, dated 19 July 1967. Under "Aircraft to be used" add "ZS-FFF, ZS-FIR, ZS-FIZ, ZS-EZG, ZS-FIX, ZS-FBP, ZS-FIS, ZS-EZD, ZS-FIU, ZS-FIV, ZS-EZH, ZS-FIY, ZS-ETS, ZS-FIT, ZS-FDF" and delete "ZS-DTF, ZS-FIB, ZS-EZP, ZS-FIN, ZS-DZT, ZS-FDC, ZS-ENC, ZS-EWS, ZS-ERN, ZS-FIJ, ZS-FDH, ZS-FBT, ZS-DUU".

(A) Pretoria Flying Club, Wonderboom Aerodrome, P.O. Ficus, District of Pretoria. (B) Pretoria Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence No. 325, dated 16 October 1961. Under "Aircraft to be used" add "Mooney ZS-CBF". Under "Tariff of charges" add "R18.50 for dual instruction and R16 for private flying".

(A) Ladysmith Flying Club, P.O. Box 486, Ladysmith. (B) Ladysmith Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence No. 389, dated 13 August 1963. Under "Aircraft to be used" add "Cherokee ZS-FGO" and delete "Cherokee ZS-DYW".

(A) Grahamstown Flying Club, P.O. Box 246, Grahamstown. (B) Grahamstown Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence No. 598, dated 28 July 1966. Under "Aircraft to be used" add "Cessna 182 ZS-FBS".

SCHEDULE C.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANTING OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) Selati Safaris (Pty) Ltd, P.O. Box 215, Phalaborwa. (B) Non-scheduled Air Transport Service. (C) 25c per mile for Cherokee 6, 20c per mile for Cessna 172. (D) Cherokee 6 ZS-ETU, Cessna 172 ZS-DRR. (E) Republic of South Africa, Phalaborwa, Hendrik van Eck Airfield.

(26 April 1968.)

(A) Commercial Airways (Pty) Ltd, Loods No. 2, Randlughawe. (B) Commercial Airways (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 227, gedateer 19 Julie 1963, Handelslugdienslisensie No. 4, gedateer 19 Julie 1967. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by „ZS-FFF, ZS-FIR, ZS-FIZ, ZS-EZG, ZS-FIX, ZS-FBP, ZS-FIS, ZS-FIV, ZS-EZH, ZS-FIY, ZS-ETS, ZS-FIT, ZS-FDF, ZS-EZD, ZS-FIU" en skrap "ZS-DTF, ZS-FIB, ZS-EZP, ZS-FIN, ZS-DZT, ZS-FDC, ZS-ENC, ZS-EWS, ZS-ERN, ZS-FIJ, ZS-FDH, ZS-FBT, ZS-DUU".

(A) Commercial Air Services (Pty) Ltd, Loods No. 2, Randlughawe. (B) Commercial Air Services (Pty) Ltd. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 5, gedateer 19 Julie 1967. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by „ZS-FFF, ZS-FIR, ZS-FIZ, ZS-EZG, ZS-FIX, ZS-FBP, ZS-FIS, ZS-FIV, ZS-EZH, ZS-FIY, ZS-ETS, ZS-FIT, ZS-FDF, ZS-EZD, ZS-FIU" en skrap „ZS-DTF, ZS-FIB, ZS-EZP, ZS-FIN, ZS-DZT, ZS-FDC, ZS-ENC, ZS-EWS, ZS-ERN, ZS-FIJ, ZS-FDH, ZS-FBT, ZS-DUU".

(A) Commercial Air Services (Natal) (Pty) Ltd, Virginia-lughawe, Durban-Noord. (B) Commercial Air Services (Natal) (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 228, gedateer 19 Julie 1967, Handelslugdienslisensie No. 14, gedateer 13 Julie 1967, Vliegopleidingslugdienslisensie No. 15, gedateer 19 Julie 1967. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by „ZS-FFF, ZS-FIR, ZS-FIZ, ZS-EZG, ZS-FIX, ZS-FBP, ZS-FIS, ZS-FIV, ZS-EZH, ZS-FIY, ZS-ETS, ZS-FIT, ZS-FDF, ZS-EZD, ZS-FIU" en skrap „ZS-DTF, ZS-FIB, ZS-EZP, ZS-FIN, ZS-DZT, ZS-FDC, ZS-ENC, ZS-EWS, ZS-ERN, ZS-FIJ, ZS-FDH, ZS-FBT, ZS-DUU".

(A) Pretoria Flying Club, Wonderboomlughawe, Pk. Ficus, Distrik Pretoria. (B) Pretoria Flying Club. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 325, gedateer 16 Oktober 1961. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by „Mooney ZS-CBF". Onder „Tariefskaal" voeg by „R18.50 vir dubbelstuuropleiding en R16 vir privaat-vlieg".

(A) Ladysmith Flying Club, Posbus 486, Ladysmith. (B) Ladysmith Flying Club. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 389, gedateer 13 Augustus 1963. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by „Cherokee ZS-FGO" en skrap „Cherokee ZS-DYW".

(A) Grahamstown Flying Club, Posbus 246, Grahamstad. (B) Grahamstown Flying Club. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 598, gedateer 28 Julie 1966. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by „Cessna 182 ZS-FBS".

BYLAE C.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE UITREIKING VAN LISSENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van Lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgeskrewe roetes gebied en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Selati Safaris (Pty) Ltd, Posbus 215, Phalaborwa. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerdersdiens. (C) 25c per myl vir Cherokee 6, 20c per myl vir Cessna 172. (D) Cherokee 6 ZS-ETU, Cessna 172 ZS-DRR. (E) Republiek van Suid-Afrika, Phalaborwa, Hendrik van Eckvliegveld.

(26 April 1968.)

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

THE undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, P.O. Box 1077, Pretoria.

(1) D. 18/6/557.

(2) The Army Gymnasium Touring Club, Heidelberg, Transvaal/new application.

(3) One 60-seater semi-luxury bus.

(4) (a) White conscripts solely attached to the Army Gymnasium, Heidelberg, Transvaal, for sport gatherings, religious, educational, cultural tours.

(5) (a) From Heidelberg, Transvaal to points within the Republic of South Africa and South West Africa and return. The same group conveyed on the forward journey, will be conveyed on the return journey.

(4) (b) White conscripts on long weekends.

(5) (b) From Heidelberg, Transvaal to Cape Town via Vereeniging, Kroonstad, Bloemfontein, Colesberg, Richmond, Beaufort West, Laingsburg, and return via the same route.

(1) D. 18/6/212.

(2) Kempton Park Busdiens (Edms.) Bpk., trading as Atlas Toere, Kempton Park/additional vehicle and authority.

(3) One additional 7-passenger microbus.

(4) (a) Existing authority.

(5) (a) Existing routes and area.

(4) (b) Parties of fishermen.

(5) (b) Parties of fishermen from points within a radius of 50 miles of Post Office, Kempton Park, to points on the Natal North Coast between Kosi Bay and Umdloti Beach and return.

(4) (c) White tourists.

(5) (c) White tourists from points within a radius of 50 miles of Post Office, Kempton Park, to points within the Republic of South Africa and South West Africa as well as to points on the border when en route to points outside the Republic of South Africa and return, subject to the provision that a part of any tour for such tourists may be organized by means of public airways, by the applicant.

(1) D. 18/6/326.

(2) Fauna Motorvervoer (Edms.) Bpk., Johannesburg/additional vehicles.

(3) Three mechanical horses and 6 trailers to be purchased.

(4) Newly assembled motor vehicles.

(5) (a) From assembly plants at the coastal towns within the Republic of South Africa to the Reef and Pretoria (and Rosslyn) and vice versa.

(b) From any coastal town to another coastal town within the Republic of South Africa as well as from such coastal town to Bloemfontein, or Kimberley, or Pretoria (and Rosslyn) or Johannesburg and vice versa.

(c) From Pretoria (and Rosslyn) to Johannesburg and/or Kimberley and/or Bloemfontein and/or any coastal town within the Republic of South Africa.

(d) From Johannesburg to Kimberley and/or Bloemfontein and/or any coastal town within the Republic of South Africa and vice versa.

(e) From Rosslyn to Pretoria, from Pretoria to Johannesburg and from Johannesburg to the depot on a portion of the farm Eikenhof No. 323, Registration Section I.Q. District of Johannesburg, as well as from Nataalspruit, District of Alberton, to the mentioned depot.

Subject to the following conditions:—

(i) that the tariff shall not be less than 90 per cent of the railway tariff as specified in the Official Railway Tariff Book, as amended from time to time; (ii) that only persons belonging to the White group shall be employed as drivers of the vehicles to which the motor carrier certificate pertains.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

DIE onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalinge van artikel dertien (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Posbus 1077, Pretoria.

(1) D. 18/6/557.

(2) Die Leergymnasium Toerklub, Heidelberg, Transvaal/nuwe aansoek.

(3) Een 60-sitplek semi-luukse bus.

(4) (a) Blanke dienspligtiges slegs verbonde aan die Leergymnasium, Heidelberg, Transvaal, vir sportbyeenkomste, Godsdiensige-, opvoedkundige-, kulturele toere.

(5) (a) Vanaf Heidelberg, Transvaal na plekke binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika en terug. Dieselfde groep sal op die heenreis sowel as die terugreis vervoer word.

(4) (b) Blanke dienspligtiges oor lang naweke.

(5) (b) Vanaf Heidelberg, Transvaal na Kaapstad oor Vereeniging, Kroonstad, Bloemfontein, Colesberg, Richmond, Beaufort-Wes, Laingsburg en terug oor dieselfde roete.

(1) D. 18/6/212.

(2) Kempton Park Busdiens (Edms.) Bpk., wat handeldryf as Atlas Toere, Kempton Park/bykomende voertuig en magtiging.

(3) Een bykomende 7-passasiërs mikrobus.

(4) (a) Bestaande magtiging.

(5) (a) Bestaande roetes en gebied.

(4) (b) Geselskappe hengelaars.

(5) (b) Geselskappe hengelaars vanaf punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Kempton Park na plekke op die Natalse Noordkus tussen Kosibaai en Umdlotistrand en terug.

(4) (c) Blanke toeriste.

(5) (c) Blanke toeriste deur aansoeker gewerf en op toegeneem, vanaf plekke binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Kempton Park na plekke binne die Republiek van Suid-Afrika asook na plekke op die grense wanneer onderweg na plekke buite die Republiek van Suid-Afrika en terug, onderhewig aan die bepaling dat 'n gedeelte van enige toer vir gemelde toeriste per openbare lugdiens deur die aansoeker gereel mag word.

(1) D. 18/6/326.

(2) Fauna Motorvervoer (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende voertuie.

(3) Drie meganiese trekeenhede en 6 sleepwaens om aangekoep te word.

(4) Nuutgemonteerde motorvoertuie.

(5) (a) Vanaf monteerfabriek aan die kusstede binne die Republiek van Suid-Afrika na die Witwatersrand, Pretoria (en Rosslyn) en omgekeerd.

(b) Vanaf enige kusstad na 'n ander kusstad binne die Republiek van Suid-Afrika, asook van sodanige kusstad na of Bloemfontein, of Kimberley, of Pretoria (en Rosslyn), of Johannesburg, en omgekeerd.

(c) Vanaf Pretoria (en Rosslyn) na Johannesburg en/of Kimberley en/of Bloemfontein en/of enige kusstad binne die Republiek van Suid-Afrika.

(d) Vanaf Johannesburg na Kimberley en/of Bloemfontein en/of enige kusstad binne die Republiek van Suid-Afrika en omgekeerd.

(e) Vanaf Rosslyn na Pretoria van Pretoria na Johannesburg en van Johannesburg na die oplaagplek op 'n gedeelte van die plaas Eikenhof No. 323, Registrasie Afdeling I.Q., distrik Johannesburg, asook van Nataalspruit, distrik Alberton na genoemde oplaagplek.

Onderhewig aan die volgende voorwaarde:—

(i) die tarief nie minder sal wees as 90 persent van die Spoorwegtarief, soos gespesifieer in die Offisiële Spoorwegtariefboek soos van tyd tot tyd gewysig; (ii) dat slegs persone van die Blanke groep as voertuigbestuurders van die voertuig waarop die motortransportsertifikaat betrekking het in diens geneem word.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 155, Pretoria.

- (1) B. 967/A. 43.
 (2) D. A. Baloyi, Pretoria/new application.
 (3) Vehicle to be purchased.
 (4) Five Bantu passengers and their personal effects.
 (5) From Saulsville to Laudium and return.
- (1) N. 178/A. 4516.
 (2) J. Nhlanhla, Hendrina/new application.
 (3) One vehicle—TBF 539.
 (4) Five Bantu passengers and their personal effects.
 (5) Within a radius of 30 miles of Hendrina Railway Station.
 Vehicle to be stationed at Hendrina Location.
 (1) H. 5/A. 17.
 (2) A. C. Holworthy, Eersterus/additional vehicles with existing authority.
 (3) Two vehicles to be purchased.
 (4) Five Coloured passengers and their personal effects.
 (5) Within a radius of 15 miles of Post Office, Eersterus.
 Vehicle to be stationed at Eersterus.
- (1) N. 4/A. 52.
 (2) R. T. S. Niemann, Immerpan/additional vehicles as per existing authority.
 (3) One tractor and one trailer.
 (4) Dolomite agricultural lime.
 (5) From Singapore to Immerpan Station.
- (1) P. 581.
 (2) G. D. P. Prinsloo, Witbank/additional vehicles with existing and additional authority.
 (3) One truck—TW 13528.
 (4) (a) Sand, stone and bricks.
 (5) (a) Within a radius of 50 miles of Post Office, Witbank.
 (4) (b) Coal.
 (5) (b) Within a radius of 30 miles of Post Office, Witbank.
 (4) (c) Goods (pro forma).
 (5) (c) Within a radius of 20 miles of Post Office, Witbank.
- (1) M. 1620.
 (2) R. W. Muhl, Kroondal/additional vehicle as per existing authority.
 (3) One truck—TRB 17975.
 (4) (a) Sand, stone and gravel for road-making purposes exclusively on behalf of Rustenburg Sandwerke.
 (5) (a) Within the Province of the Transvaal.
 (4) (b) Own sand, stone and bricks.
 (5) (b) Within a radius of 50 miles of Post Office, Boshoek.
- (1) M. 1036.
 (2) W. J. Meyer, Witbank/additional vehicles with new authority.
 (3) One mechanical horse and two trailers.
 (4) Goods by means of vehicles belonging to F. S. Parson.
 (5) Within a radius of 15 miles of Post Office, Witbank.
- (1) R. 347.
 (2) Rustenburg Transport (Edms.) Bpk., Rustenburg/additional vehicle with existing authority.
 (3) One truck—TRB 15553.
 (4) (a) Bricks and tiles.
 (5) (a) From Bank Railway Station to points within a radius of 70 miles of Post Office, Rustenburg.
 (4) (b) Sand, gravel, bricks, gravelled stone direct to building sites.
 (5) (b) Within a radius of 50 miles of Post Office, Rustenburg.
 (4) (c) Crude and undressed ore.
 (5) (c) From points in the Magisterial District of Rustenburg to the nearest railway station and from the nearest railway station to points within the Magisterial District of Rustenburg.
- (1) Y. 4/A. 47.
 (2) D. A. York, Rustenburg/additional vehicle with new authority.
 (3) One truck—TRB 17539.
 (4) Sand, stone and soil for road-making purposes (pro forma).
 (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) G. 493/A. 46.
 (2) A. A. Grobler, Rustenburg/additional vehicle with existing authority.
 (3) One truck—TRB 18474.
 (4) Sand, stone and soil for road-making purposes (pro forma).
 (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) J. 272/A. 4536.
 (2) A. J. H. Jansen, Pietersburg/new application.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 155, Pretoria.

- (1) B 967/A. 43.
 (2) D. A. Baloyi, Pretoria/nuwe aansoek.
 (3) Voertuig aangekoop te word.
 (4) Vyf Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Vanaf Saulsville na Laudium en terug.
 (1) N. 178/A. 4516.
 (2) J. Nhlanhla, Hendrina/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig—TBF 539.
 (4) Vyf Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hendrinaspoorwegstasie. Voertuig gestasioneer te Hendrinalokasie.
 (1) H. 5/A. 17.
 (2) A. C. Holworthy, Eersterus/bykomende voertuie met bestaande magtiging.
 (3) Twee voertuie aangekoop te word.
 (4) Vyf Kleurlingpassasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Poskantoor, Eersterus. Voertuig gestasioneer te Eersterus.
- (1) N. 4/A. 52.
 (2) R. T. S. Niemann, Immerpan/bykomende voertuie soos bestaande magtiging.
 (3) Een trekker en een sleepwa.
 (4) Dolomietiese landboukalk.
 (5) Vanaf Singapore na Immerpanstasie.
- (1) P. 581.
 (2) G. D. O. Prinsloo, Witbank/bykomende voertuie met bestaande en bykomende magtiging.
 (3) Een vragmotor—TW 13528.
 (4) (a) Sand, klip en stene.
 (5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Witbank.
 (4) (b) Steenkool.
 (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Witbank.
 (4) (c) Goedere (pro forma).
 (5) (c) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Witbank.
- (1) M. 1620.
 (2) R. W. Muhl, Kroondal/bykomende voertuig soos bestaande magtiging.
 (3) Een vragmotor—TRB 17975.
 (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdieleindes uitsluitlik ten behoeve van Rustenburg Sandwerke.
 (5) (a) Binne die provinsie Transvaal.
 (4) (b) Eie sand, klip en stene.
 (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Boshoek.
- (1) M. 1036.
 (2) W. J. Meyer, Witbank/bykomende voertuie met nuwe magtiging.
 (3) Een meganiese perd en twee sleepwaens.
 (4) Goedere deur middel van voertuie behorende aan F. S. Parson.
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Poskantoor, Witbank.
- (1) R. 347.
 (2) Rustenburg Transport (Edms.) Bpk., Rustenburg/bykomende voertuig met bestaande magtiging.
 (3) Een vragmotor—TRB 15553.
 (4) (a) Stene en teëls.
 (5) (a) Vanaf Bankspoorwegstasie na punte binne 'n radius van 70 myl vanaf Poskantoor, Rustenburg.
 (4) (b) Sand, gruis, stene, gegruijde klip regstreeks na boupersele.
 (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Rustenburg.
 (4) (c) Ru- en onbewerkte erts.
 (5) (c) Vanaf punte na Landdrostdistrik Rustenburg na die naaste spoorwegstasie en vanaf die naaste spoorwegstasie na punte binne die landdrostdistrik Rustenburg.
- (1) Y. 8/A. 47.
 (2) D. A. York, Rustenburg/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
 (3) Een vragmotor—TRB 17539.
 (4) Sand, klip en grond vir padboudoelindes (pro forma).
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) G. 493/A. 46.
 (2) A. A. Grobler, Rustenburg/bykomende voertuig met bestaande magtiging.
 (3) Een vragmotor—TRB 18474.
 (4) Sand, klip en grond vir padboudoelindes (pro forma).
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) J. 272/A. 4536.
 (2) A. J. H. Jansen, Pietersburg/nuwe aansoek.

- (3) One truck—TAL 13904.
 (4) Goods.
 (5) Within a radius of 20 miles of Post Office, Pietersburg (with 2-mile restriction over railway and road motor service).
 (1) E. 74/A. 4524.
 (2) P. A. Ellof, Tolwe/new application.
 (3) One truck.
 (4) (a) Life stock.
 (5) (a) From points within the Magisterial areas of Pietersburg, Soutpansberg and Potgietersrus to the nearest railway station.
 (4) (b) Fresh vegetables.
 (5) (b) Within the Magisterial Districts of Pietersburg, Soutpansberg and Potgietersrus.
 (1) R. 530/A. 39.
 (2) G. P. le Roux, Duiwelskloof/new application.
 (3) One truck.
 (4) Rough unsawn timber logs on behalf of Hunt Leuchars & Hepburn.
 (5) From plantations situated within the Magisterial District of Letaba to sawmills of Hunt Leuchars & Hepburn in Duiwelskloof.
 (1) T. 343/A. 38.
 (2) C. L. du Toit, Duiwelskloof/new application.
 (3) Two trucks.
 (4) Rough unsawn timber logs on behalf of Hunt Leuchars & Hepburn.
 (5) From plantations situated in the Magisterial District of Letaba to sawmills of Hunt Leuchars & Hepburn in Duiwelskloof.
 (1) S. 970/A. 65.
 (2) C. J. Swart, Rustenburg/additional vehicle with existing and additional authority.
 (3) One truck—TRB 2210.
 (4) (a) Goods.
 (5) (a) Within the municipal area of Rustenburg with a 2-mile restriction over rail and regular road motor service routes.
 (4) (b) Own sand, stone and bricks.
 (5) (b) Within a radius of 75 miles of Post Office, Rustenburg.
 (4) (c) Sand, stone and soil for road-making purposes (pro forma).
 (5) (c) Within the Province of the Transvaal.
 (4) (d) Building material on behalf of Union Corp. on the farm Vaalkop 275 District of Rustenburg.
 (5) (d) Within a radius of 50 miles of the farm Vaalkop 275 District of Rustenburg.
 (4) (e) Manure.
 (5) (e) Within the Magisterial District of Rustenburg.
 (1) J. 80/A. 4511.
 (2) S. A. de Sauza, Witbank/new application.
 (3) One truck—TW 13212.
 (4) Fresh fruit and vegetables on behalf of Partnership S. A. Sauza and J. Jardim.
 (5) Within a radius of 150 miles of Post Office, Witbank.
 (1) S. 1075/A. 40.
 (2) C. E. S. Schutte, Pretoria/new application.
 (3) One truck.
 (4) Stone for building-purposes.
 (5) Within a radius of 200 miles of Pretoria Amalgamated Quarries, Pretoria.
 (1) A. 179/A. 38.
 (2) Castle Wine & Brandy Co. (Pty) Ltd, Pretoria/new application.
 (3) Four vehicles.
 (4) Own goods and goods exclusively on behalf of Associated and subsidiary companies, Henry C. Collison Ltd, the Van Ryn Wine & Spirit Co. Ltd. and E. K. Green & Morison (Pty) Ltd, in open and/or closed containers.
 (5) Within a radius of 30 miles of place of business at Maritz Street, Pretoria North.
 (1) R. 29/A. 50.
 (2) D. M. Raath, Karino/additional vehicle with additional authority.
 (3) One truck—TBH 5394.
 (4) Goods.
 (5) Within the Magisterial Districts of Nelspruit and White River with a 2-mile restriction over regular rail and road motor services routes.
 (1) M. 1614/A. 11.
 (2) M. J. van der Merwe, Pretoria/additional vehicle with new authority.
 (3) One truck—TP 62837.
 (4) Excavation and road-making material.
 (5) Within a radius of 15 miles of Church Square, Pretoria.
- (3) Een vragmotor—TAL 13904.
 (4) Goedere.
 (4) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Pietersburg (2-myyl beperking oor spoor- en gereelde padmotordiens roetes).
 (1) E. 74/A. 4524.
 (2) P. A. Ellof, Tolwe/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor.
 (4) (a) Lewende hawe.
 (5) (a) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Pietersburg, Soutpansberg en Potgietersrus na die naaste spoorwegstasie.
 (4) (b) Vars groete.
 (5) (b) Binne die landdrosdistrikte Pietersburg, Soutpansberg en Potgietersrus.
 (1) R. 530/A. 39.
 (2) G. P. le Roux, Duiwelskloof/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor.
 (4) Ruwe ongesaagde houtblokke ten behoeve van Hunt Leuchars & Hepburn.
 (5) Vanaf plantasie geleë binne Landdrosdistrik Letaba na saagmeule van Hunt Leuchars & Hepburn te Duiwelskloof.
 (1) T. 343/A. 38.
 (2) C. L. du Toit, Duiwelskloof/nuwe aansoek.
 (3) Twee vragmotors.
 (4) Ruwe ongesaagde houtblokke ten behoeve van Hunt Leuchars & Hepburn.
 (5) Vanaf plantasies geleë binne die landdrosdistrik Letaba na saagmeule van Hunt Leuchars & Hepburn te Duiwelskloof.
 (1) S. 970/A. 65.
 (2) C. J. Swart, Rustenburg/bykomende voertuig met bestaande en bykomende magtiging.
 (3) Een vragmotor—TRB 2210.
 (4) (a) Goedere.
 (5) (a) Binne die munisipale gebied Rustenburg met 'n 2-myyl beperking oor spoor en gereelde padmotordiens roetes.
 (4) (b) Eie sand, klip en stene.
 (5) (b) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Poskantoor, Rustenburg.
 (4) (c) Sand, klip en grond vir padboudoelendes (pro forma).
 (5) (c) Binne die provinsie Transvaal.
 (4) (d) Boumateriaal uitsluitlik ten behoeve van Union Corp. van die plaas Vaalkop 275 distrik Rustenburg.
 (5) (d) Binne 'n radius van 50 myl vanaf plaas Vaalkop 275 distrik Rustenburg.
 (4) (e) Kraalmis.
 (5) (e) Binne die landdrosdistrik Rustenburg.
 (1) J. 80/A. 4511.
 (2) S. A. de Sauza, Witbank/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor—TW 13212.
 (4) Vars vrugte en groente ten behoeve van Venootskap S. A. de Sauza en J. Jardim.
 (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Witbank.
 (1) S. 1075/A. 40.
 (2) C. E. S. Schutte, Pretoria/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor.
 (4) Klip vir boudoelendes.
 (5) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Pretoria Amalgamated Quarries, Pretoria.
 (1) A. 179/A. 38.
 (2) Castle Wine & Brandy Co. (Pty) Ltd, Pretoria/nuwe aansoek.
 (3) Vier voertuie.
 (4) Eie goedere en goedere uitsluitlik ten behoeve van Associated en Subsidiary Companies, Henry C. Collison Ltd, Die Van Ryn Wine & Spirit Co., Ltd, en E. K. Green & Morison (Pty) Ltd, in oop of toe hours.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid in Maritzstraat, Pretoria-Noord.
 (1) R. 29/A. 50.
 (2) D. M. Raath, Karino/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
 (3) Een vragmotor—TBH 5394.
 (4) Goedere.
 (5) Binne die landdrosdistrikte Nelspruit en Witrivier met 2-myyl beperking oor spoor en gereelde padmotordiens roetes.
 (1) M. 1614/A. 11.
 (2) M. J. van der Merwe, Pretoria/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
 (3) Een vragmotor—TP 62837.
 (4) Uitgravings en padboumateriaal.
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

- (1) P. 341/A. 37.
 (2) J. M. Potts (Pty) Ltd, Witbank/new application.
 (3) One truck—TW 8184.
 (4) Own goods and goods exclusively on behalf of associated and subsidiary companies, Henry C. Collison Ltd, the Van Ryn Wine & Spirit Co. (Pty) Ltd, E. K. Green & Morison (Pty) Ltd Castle Wine & Brandy Co. (Pty) Ltd, in open and/or closed containers.
 (5) Within a radius of 30 miles of place of business to President Ave., Witbank.
- (1) V. 64/A. 16.
 (2) P. J. Viviers, Messina/additional authority.
 (3) One truck—TAR 688.
 (4) Goods and bona fide house hold removals.
 (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) F. 162/A. 35.
 (2) Forest Transport (Pty) Ltd, Ngodwana/additional vehicle with existing authority.
 (3) Two vehicles.
 (4) (a) Rough unsawn timber.
 (5) (a) From plantations within the Magisterial Districts of Belfast and Nelspruit to nearest railway station or sawmills.
 (4) (b) Own goods.
 (5) (b) Within a radius of 30 miles of place of business.
 (4) (c) Pulp timber on behalf of S.A. Pulp & Paper Industry.
 (5) (c) From the following plantations: (1) Blyfstaanhoogte Plantation, District of Pilgrim's Rest; (2) Farms Vlakplaats 476 and Weltevreden 336, District of Waterval Boven; (3) Lisabon, Mokobolaan and Uitstek plantations, District of Lydenburg, direct to pulp mills of S.A. Pulp and Paper Industries at Ngodwana.
 (4) (d) Pulp timber exclusively on behalf of S.A. Pulp and Paper Industries.
 (5) (d) From the following plantations: (1) Nelshoogte, Queens River and Jambila, District of Barberton; (2) Witwater, Swartfontein, Bultfontein and Witrivier, District of White River; (3) Rosehaugh, District of Nelspruit; (4) Bergvliet, Cylon, Longtom, Spitskop, Brooklands, Hebron, Renosterhoek, Rooiwal, Hendriksdal, Elandsdrift, Maggsleigh, Sabie plantation and Olifantsgeraamte, District of Pilgrim's Rest, direct to pulp mills of S.A. Pulp and Paper Industries at Ngodwana only.
- (1) W. 350/A. 4416.
 (2) Witbank High School, Witbank/new application.
 (3) One bus—TW 226.
 (4) Pupil of Witbank High School for educational and sport purposes.
 (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) S. 1073/A. 15.
 (2) Pieter Eduard Schoeman, Pretoria/new application.
 (3) One truck—TP 95967.
 (4) Goods.
 (5) Within the Pretoria and Reef Cartage Area.
- (1) A. 252/A. 49.
 (2) S.T.K. Bus Services, (A.A. Arbee), Barberton/new application.
 (3) Bus to be purchased.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Between Barberton and my own 546 (District Barberton) via Daisy Kopie, Bormansdrift 642, Coppice 637, Somerset 555, Snymansbult 550, Richmond 549, Waterval 531, Richmond 549 and Inloop 551.
- Time-table:*—
 As and when required daily.
- Tariff:*—
 2½c per passenger per mile.
- (1) W. 354/A. 24.
 (2) Rudolph Johannes van der Walt, Pretoria/new application.
 (3) One truck—TP 111-852.
 (4) Goods.
 (5) Within a radius of 15 miles of Church Square, Pretoria.
- (1) H. 409/A. 10.
 (2) Hans Jurgens Henrico, Lynwood/new application.
 (3) Truck to be purchased.
 (4) Road-making material (pro forma).
 (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) R. 287/A. 4553.
 (2) David Riba, Marble Hall/amendment of time-table in respect of existing Marble Hall—Zebediela location route.
 (3) Two busses—TCA 391 and TCA 6159.
 (4) Bantu passengers.
 (5) On existing Marble Hall—Zebediela Location route.
- Additional routes: Wednesdays:*
 Depart: Marble Hall 9.00 a.m.
 Depart: The Smuglars Union 2.30 p.m.
- (1) P. 341/A. 37.
 (2) J. M. Potts (Pty) Ltd, Sitbank/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor—TW 8184.
 (4) Eie goedere en goedere uitsluitlik ten behoeve van associated and subsidiary companies, Henry C. Collison Ltd, die Van Ryn Wine & Spirit Co. (Pty) Ltd, E. K. Green & Morison (Pty) Ltd, Castle Wine & Brandy Co. (Pty) Ltd, in oop en/of toe houers.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid na Presidentlaan, Witbank.
- (1) V. 64/A. 16.
 (2) P. J. Viviers, Messina/bykomende magtiging.
 (3) Een vragmotor—TAR 688.
 (4) Goedere en bona fide-huistrekke.
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) F. 162/A. 35.
 (2) Forest Transport (Pty) Ltd, Ngodwana/bykomende voertuig met bestaande magtiging.
 (3) Twee voertuic.
 (4) (a) Ruwe ongesaagde hout.
 (5) (a) Vanaf plantasies binne die landdrostdistrik Belfast en Nelspruit na die naaste spoorwegstasie of saagmeule.
 (4) (b) Eie goedere.
 (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid.
 (4) (c) Sagte hout ten behoeve van S.A. Pulp & Paper Industry.
 (5) (c) Vanaf die volgende plantasies: (1) Blyfstaanhoogte Plantasie, distrik Pelgrimsrus; (2) Farms Vlakplaats 476 en Weltevreden 336, distrik Waterval Boven; (3) Lisabon, Mokobolaan & Uitsoek plantasies, distrik Lydenburg direk na sagte hout meule van S.A. Pulp and Paper Industries te Ngodwana.
 (4) (d) Sagte hout uitsluitlik ten behoeve van S.A. Pulp and Paper Industries.
 (5) (d) Vanaf die volgende plantasies: (1) Nelshoogte, Queens River en Jambila, distrik Barberton; (2) Witwater, Swartfontein, Bultfontein en Witklip, distrik Witrivier; (3) Rosehaugh, distrik Nelspruit; (4) Bergvliet, Ceylon, Longtom, Spitskop, Brooklands, Hebron, Renosterhoek, Rooiwal, Hendriksdal, Elandsdrift, Maggsleigh, Sabie plantasie en Olifantsgeraamte, distrik Pelgrimsrus, direk na sagte hout meule van S.A. Pulp and Paper Industries in Ngodwana.
- (1) W. 350/A. 4416.
 (2) Witbank High School, Witbank/nuwe aansoek.
 (3) Een bus—TW 226.
 (4) Skoliere van Witbank se Hoërskool vir opvoedkundige en sportdoeleindes.
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) S. 1073/A. 15.
 (2) Pieter Eduard Schoeman, Pretoria/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor—TP 95967.
 (4) Goedere.
 (5) Binne die Pretoria- en Randkarweigebied.
- (1) A. 252/A. 49.
 (2) S.T.K. Busdiens, (A.A. Arbee), Barberton/nuwe aansoek.
 (3) Bus om aangekoop te word.
 (4) Bantoe-passasiers.
 (5) Tussen Barberton en my eie 546 (distrik Barberton) via Daisy Kopie, Bormansdrift 642, Coppice 637, Somerset 555, Snymansbult 550, Richmond 549, Waterval 531, Richmond 549 en Inloop 551.
- Tydtafel:*—
 Soos en wanneer benodig daagliks.
- Tarief:*—
 2½c per passasier per myl.
- (1) W. 354/A. 24.
 (2) Rudolph Johannes van der Walt, Pretoria/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor—TP 111-852.
 (4) Goedere.
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
- (1) H. 409/A. 10.
 (2) Hans Jurgens Henrico, Lynwood/nuwe aansoek.
 (3) Vragmotor aangekoop te word.
 (4) Padmaakmateriaal (pro forma).
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) R. 287/A. 4553.
 (2) David Riba, Marble Hall/wysiging van tydtafel t.o.v. bestaande Marble Hall—Zebediela lokasieroete.
 (3) Twee busses—TCA 391 en TCA 6159.
 (4) Bantoe-passasiers.
 (5) Op bestaande Marble Hall—Zebediela lokasieroete.
- Bykomende roete: Woensdae:*
 Vertrek: Marble Hall 9.00 v.m.
 Vertrek: The Smuglars Union 2.30 nm.

(1) S. 821/A. 4529.
 (2) Hendrik Josephus Steenkamp, Bronkhorstspruit/additional vehicle.

(3) One truck—TAW 8103.

(4) Crude untreated ore.

(5) From Blesbokfontein and Nootgedacht mines, (District Bronkhorstspruit) to Bronkhorstspruit and Cullinan railway stations.

(1) D. 238/A. 1.

(2) Oost Transvaal Busdienst (Edms.) Bpk, Witbank/additional vehicle.

(3) One bus—TW 13176.

(4) European passengers.

(5) Over approved routes subject to existing time-tables, tariffs and restrictions.

(1) M. 1146/A. 4424.

(2) Mathole Bus Service (Pty) Ltd, Mooketsi/additional vehicle.

(3) One bus—TBD 614.

(4) Bantu passengers and their personal effects.

(5) Over approved routes subject to existing time-tables, tariffs and restrictions.

Address to which the representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 925, Potchefstroom.

(1) M/B. 147.

(2) D. H. Bester & Seuns (Edms.) Bpk., Welkom/new application.

(3) One light delivery van.

(4) (a) Own goods in the course of the applicant's industry, trade or business as General Dealer (pro forma).

(5) (a) Within a radius of 30 miles from holder's place of business at Welkom and within the Magisterial Districts of Welkom, Odendaalsrus, Venterburg, Virginia, Hennenman and Kroonstad.

(4) (b) Own mattresses, gramradios, pianos, cabinets for gramradios, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware (except window glass), porcelainware (except washbasins, baths, toilet cisterns and lavatory pans), glass display cabinets, string musical instruments, valve musical instruments, stoves, refrigerators, radios, framed paintings and framed photographs, dining room suites, sitting room suites, chairs, tables, desks, benches, beds, chest of drawers, bedside chests, trousseau kists, stoep benches, kitchen dressers, medicine cabinets, wardrobes, dressing tables, ironing boards, electric heaters.

(5) (b) Within a radius of 150 miles from applicant's place of business at Welkom.

(4) (c) Goods in the course of OKE Furnishers (Pty) Ltd, trading as Express Furnishers Industry, trade or business General Dealer (pro forma).

(5) (c) Within a radius of 30 miles from OKE Furnishers (Pty) Ltd, place of business at Welkom and within the Magisterial Districts of Welkom, Odendaalsrus, Virginia, Kroonstad, Venterburg and Hennenman.

(4) (d) Mattresses, gramradios, pianos, cabinets for gramradios, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware (except window glass), porcelainware (excluding washbasins, baths, toilet cisterns, and lavatory pans), glass display cabinets, string musical instruments, valve musical instruments, stoves, refrigerators, radios, framed paintings and framed photographs, dining room suites, sitting room suites, chairs, tables, desks, benches, beds, chest of drawers, bedside chests, trousseau kists, stoep benches, kitchen dressers, medicine cabinets, wardrobes, dressing tables, ironing boards, electric heaters [exclusively on behalf of OKE Furnishers (Pty) Ltd].

(5) (d) Within a radius of 150 miles of OKE Furnishers (Pty) Ltd, place of business at Welkom.

(1) M/R. 46.

(2) Cornelius Johannes Bredenkamp, Sasolburg/additional vehicle with additional authority in respect of item (a) to Pretoria and Randfontein.

(3) One lorry.

(4) (a) Fertilizer.

(5) (a) From Fisons (Edms.) Bpk., at Sasolburg to Fisons (Edms.) Bpk., at Johannesburg, Pretoria and Randfontein.

(4) (b) Used cardboard boxes on behalf of Fisons (Edms.) Bpk.

(5) (b) From Johannesburg to Fisons (Edms.) Bpk., at Sasolburg.

(1) M/S. 193.

(2) Anna Maria Cornelia Strydom, Fochville/new application.

(1) S. 821/A. 4529.

(2) Hendrik Josephus Steenkamp, Bronkhorstspruit/bykomende voertuig.

(3) Een vragmotor—TAW 8103.

(4) Ru onbewerkte erts.

(5) Vanaf Blesbokfontein en Nootgedacht myne, (distrik Bronkhorstspruit) na Bronkhorstspruit en Cullinanspoorweg-stasies.

(1) D. 238/A. 1.

(2) Oost Transvaal Busdienst (Edms.) Bpk., Witbank/bykomende voertuig.

(3) Een bus—TW 13176.

(4) Blanke passasiers.

(5) Oor bestaande goedgekeurde roetes onderhewig aan bestaande tydtafels, tariewe en beperkings.

(1) M. 1146/A. 4424.

(2) Mathol Bus Service (Pty) Ltd, Mooketsi/bykomende voertuig.

(3) Een bus—TBD 614.

(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) Oor bestaande goedgekeurde roetes onderhewig aan bestaande tydtafels, tariewe en beperkings.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 925, Potchefstroom.

(1) M/B. 147.

(2) D. H. Bester & Seuns (Edms.) Bpk., Welkom/nuwe aansoek.

(3) Een lige afleweringswa.

(4) (a) Eie goedere in die loop van die applikant se bedryf, handel of besigheid as Algemene Handelaars (pro forma).

(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf applikant se plek van besigheid te Welkom en binne die landdrosdistrikte Welkom, Odendaalsrus, Venterburg, Virginia, Hennenman en Kroonstad.

(4) (b) Eie matrassen, gramradio's, klaviere, kabinette vir gramradio's, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (uitsluitende vensterglas), porseleinware (uitsluitende wasbakke, baddens, toiletpoelbakke en gemakspanne), glasvertoonkaste, snaarmusiekinstrumente, pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radio's geraamde skilderstukke, geraamde portrette, eetkamerstelle, sitkamerstelle, stoele, tafels, lessenaar, sitbanke, beddens, laai-kaste, bedkassies, troussaukiste, stoepbanke, kombuskaste, medisynekassies, hangkaste, spieël-kaste, strykplanke, elektriese verwarmers.

(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf applikant se plek van besigheid te Welkom.

(4) (c) Goedere in die loop van OKE Furnishers (Pty) Ltd, wat handel dryf as Express Furnishers se bedryf, handel of besigheid as Algemene Handelaar (pro forma).

(5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf OKE Furnishers (Pty) Ltd, se plek van besigheid te Welkom en binne die landdrosdistrikte Welkom, Odendaalsrus, Virginia, Kroonstad, Venterburg en Hennenman.

(4) (d) Matrassen, gramradio's, klaviere, kabinette vir gramradio's, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (maar nie vensterglas nie), porseleinware (uitsluitende wasbakke, baddens, toiletpoelbakke en gemakpanne), glasvertoonkaste, snaarmusiekinstrumente, pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radio's, geraamde skilderstukke, geraamde portrette, eetkamerstelle, sitkamerstelle, stoele, tafels, lessenaar, sitbanke, beddens, laai-kaste, bedkassies, troussaukiste, stoepbanke, kombuskaste, medisynekassies, hangkaste, spieël-kaste, strykplanke, elektriese verwarmers [uitsluitlik ten behoeve van OKE Furnishers (Pty) Ltd].

(5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf OKE Furnishers (Pty) Ltd, se plek van besigheid te Welkom.

(1) M/R. 46.

(2) Cornelius Johannes Bredenkamp, Sasolburg/bykomende voertuig met bykomende magtiging t.o.v. item (a) Pretoria en Randfontein.

(3) Een vragmotor.

(4) (a) Bemestingstowwe.

(5) (a) Vanaf Fisons (Edms.) Bpk., te Sasolburg na Fisons (Edms.) Bpk., te Johannesburg, Pretoria en Randfontein.

(4) (b) Gebruikte kartondose ten behoeve van Fisons (Edms.) Bpk.

(5) (b) Vanaf Johannesburg na Fisons (Edms.) Bpk., te Sasolburg.

(1) M/S. 193.

(2) Anna Maria Cornelia Strydom, Fochville/nuwe aansoek.

- (3) One lorry.
 (4) (a) Bricks exclusively on behalf of Martins, Fick & Koch.
 (5) (a) From place of business of Martins, Fick & Koch at Doornkloof, District of Potchefstroom to Fochville, Carletonville and Vereeniging.
 (4) (b) Sand exclusively on behalf of Martins, Fick & Koch.
 (5) (b) From Rhenosterfontein, District of Potchefstroom to place of business of Martins, Fick & Koch, Doornkloof, District of Potchefstroom.
 (4) (c) Slate.
 (5) (c) From Fochville Slate Quarries, Buffelsdoorn, District of Potchefstroom to Vereeniging and Vanderbijlpark.
 (4) (d) Ash.
 (5) (d) From Harvey Watt, District of Potchefstroom to place of business of Martins, Fick & Koch at Doornkloof, District of Potchefstroom.
- (1) M/H. 49.
 (2) Hendrik Jacobus van Heerden, Kroonstad/additional vehicles with new authority.
 (3) Two lorries.
 (4) Sand, stone, bricks, cement and road-making material.
 (5) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Kroonstad.
- (1) M/M. 304.
 (2) Simon Majoe, Koppies/new application.
 (3) One motor-car.
 (4) Non-White and Coloured taxi passengers.
 (5) (a) Within Koppies.
 (b) From Koppies to Heilbron, Edenville, Parys, Vrededorf, Kroonstad, Sasolburg and Allanridge.
- (1) M/M. 308.
 (2) Moses Motlhathedi, Rooijantjiesfontein, Post Office, Gerdau/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) (a) Non-European picnic, sport, church, wedding and funeral parties.
 (5) (a) From Rooijantjiesfontein, District of Lichtenburg to points situated within a radius of 100 miles of Rooijantjiesfontein, District of Lichtenburg and back.
 (4) (b) Goods on behalf of non-Whites only.
 (5) (b) Within a radius of 30 miles of Rooijantjiesfontein, District of Lichtenburg.
 (4) (c) Household removals on behalf of non-Whites only.
 (5) (c) Within a radius of 150 miles of Rooijantjiesfontein, District of Lichtenburg.
- (1) M/M. 198.
 (2) David Moagi, Lichtenburg/new application.
 (3) One motor-car.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Lichtenburg.
- (1) M/S. 149.
 (2) Hosea Serepelo, Hennenman/new application.
 (3) One lorry.
 (4) Goods on behalf of non-Whites only.
 (5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Hennenman.
- (1) M/R. 15.
 (2) Samuel Ramantsso, Kroonstad/additional vehicle.
 (3) One light delivery van.
 (4) Goods on behalf of non-Whites only.
 (5) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Kroonstad.

*Address to which the representations must be submitted:
The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, Kimberley.*

- (1) L. 1.
 (2) Rudolph Louw, Prieska/replacement of vehicle with another vehicle more than 20 per cent larger than the former one.
 (3) One dual lorry—CBZ 1088 (45 seats).
 (4) (a) Non-White passengers.
 (5) (a) Between Glen Allen mine and Prieska.
 (4) (b) Non-White organised parties (pro forma).
 (5) (b) From Prieska to points within a radius of 150 miles of General Post Office, Prieska.
 (4) (c) Non-White funeral parties (pro forma).
 (5) (c) From Prieska to points within a radius of 150 miles of General Post Office, Prieska and return.

- (3) Een vrugmotor.
 (4) (a) Stene uitsluitlik ten behoeve van Martins, Fick & Koch.
 (5) (a) Vanaf plek van besigheid van Martins, Fick & Koch te Doornkloof, distrik Potchefstroom na Fochville, Carletonville en Vereeniging.
 (4) (b) Sand uitsluitlik ten behoeve van Martins, Fick & Koch.
 (5) (b) Vanaf Rhenosterfontein, distrik Potchefstroom na plek van besigheid van Martins, Fick & Koch, Doornkloof, distrik Potchefstroom.
 (4) (c) Leiklip.
 (5) (c) Vanaf Fochville Slate Quarries, Buffelsdoorn, distrik Potchefstroom na Vereeniging en Vanderbijlpark.
 (4) (d) Steenkools.
 (5) (d) Vanaf Harvey Watt, distrik Potchefstroom na plek van besigheid van Martins, Fick & Koch, te Doornkloof, distrik Potchefstroom.
- (1) M/H. 49.
 (2) Hendrik Jacobus van Heerden, Kroonstad/bykomende voertuie met nuwe magtiging.
 (3) Twee vrugmotors.
 (4) Sand, klip, stene, cement en padboumateriaal.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Kroonstad.
- (1) M/M. 304.
 (2) Simon Majoe, Koppies/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar.
 (4) Nie-Blanke en Kleurling taxi passasiers.
 (5) (a) Binne Koppies.
 (4) (b) Vanaf Koppies na Heilbron, Edenville, Parys, Vrededorf, Kroonstad, Sasolburg en Allanridge.
- (1) M/M. 308.
 (2) Moses Motlhathedi, Rooijantjiesfontein, Poskantoor, Gerdau/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) (a) Nie-Blanke picknick-, sport-, kerk-, bruilof en begrafenisgeselskappe.
 (5) (a) Vanaf Rooijantjiesfontein, distrik Lichtenburg na punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Rooijantjiesfontein, distrik Lichtenburg en terug.
 (4) (b) Goedere ten behoeve van nie-Blankees alleenlik.
 (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Rooijantjiesfontein, distrik Lichtenburg.
 (4) (c) Huistrekke ten behoeve van nie-Blankees alleenlik.
 (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Rooijantjiesfontein, distrik Lichtenburg.
- (1) M/M. 198.
 (2) David Moagi, Lichtenburg/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar.
 (4) Bantooetaxipassasiers.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Lichtenburg.
- (1) M/S. 149.
 (2) Hosea Serepelo, Hennenman/nuwe aansoek.
 (3) Een vrugmotor.
 (4) Goedere ten behoeve van nie-Blankees alleenlik.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Hennenman.
- (1) M/R. 15.
 (2) Samuel Ramantsso, Kroonstad/bykomende voertuig.
 (3) Een lige afleweringswa.
 (4) Goedere ten behoeve van nie-Blankees alleenlik.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Kroonstad.

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris,
Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 5019, Kimberley.*

- (1) L. 1.
 (2) Rudolph Louw, Prieska/vervanging van voertuig met een groter as 20 persent as vervangde een.
 (3) Een dubbeldoel vrugmotor—CBZ 1088 (45 sitplekke).
 (4) (a) Nie-blanke passasiers.
 (5) (a) Tussen Glen Allen myn en Prieska.
 (4) (b) Nie-Blanke georganiseerde partye (pro forma).
 (5) (b) Vanaf Prieska na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoopposkantoor, Prieska.
 (4) (c) Nie-Blanke begrafnisgangers (pro forma).
 (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoopposkantoor, Prieska en terug.

- (1) J. 94.
 (2) D. S. Jamaloodien, Kimberley/new application.
 (3) One 3-ton lorry—CC 15849.
 (4) Petroleum products on behalf of Mobil Oil S.A. (Pty) Ltd.
 (5) Within a radius of 15 miles of General Post Office, Kimberley.

- (1) M. 308.
 (2) John Mampe, Mamutla/new application.
 (3) One motor-car—CC 14110.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Within the Magisterial District of Taung.

- (1) N. 137.
 (2) Nasionale Karakoelpels Afslaers (Edms.) Bpk., Upington/new application (failed to renew for 1968).
 (3) Seven 4-ton light delivery vans—CAY 8301, CAY 8300, CAY 8299, CAY 7055, CAY 8302, CAY 277 and SW 12957.
 (4) Karakul pelts for handling and packing at Upington once a month to reach auctions on the closing date.

- (5) From farms within the Magisterial Districts of Gordonia, Kenhardt, Prieska, Hay, Postmasburg, Hopetown, Kuruman, Namaqualand and Kimberley to Upington.

- (1) P. 96.
 (2) Poomal Padachee, Kimberley/additional vehicle and additional authority.
 (3) One 11,850-lb lorry—CC 17713.
 (4) Goods all classes and furniture removals.
 (5) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Kimberley.

- (1) M. 309.
 (2) Paul Molema, Kuruman/new application.
 (3) Vehicle to be acquired.
 (4) Non-White passengers and their personal luggage.
 (5) From Witbank mine to Kuruman town and return.

- (1) S. 330.
 (2) J. M. Steyn, Kuruman/additional vehicle.
 (3) One 17,860-lb lorry—CBK 2629.
 (4) (a) Sand, stone and gravel for road-making purposes, on behalf of Zanen.
 (5) (a) Within the Northern Cape, north of the Orange River.
 (4) (b) Road-making material, on behalf of Zanen.
 (5) (b) Between the nearest railway station and road-making depots within the Northern Cape, north from the Orange River.

- (1) S. 337.
 (2) Early Sterling, Kuruman/additional vehicle and authority.
 (3) One bus—CBK 1445.
 (4) (a) Non-White passengers and their personal luggage.
 (5) (a) Between the municipal area of Kuruman from and to Wrenchville and Seodin.
 (4) (b) Non-White organised parties (pro forma).
 (5) (b) Within a radius of 200 miles of Kuruman.

- (1) G. 133.
 (2) M. S. Dalton, Petrusville/new application.
 (3) One light delivery van—CBX 264.
 (4) Merchandise belonging to Koöperatiewe Handelsvereniging (Bo-Karoo Verbruikers Koöp. Bpk.)
 (5) Within the municipal area of Petrusville and the area of the P. K. le Roux Dam.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 986, Umtata.

- (1) A.B. 27/P. 14.
 (2) Bam Bros. Ltd, Idutywa/new application.
 (3) One goods vehicle to be acquired.
 (4) Goods, all classes.
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Ngqeleni.
 (b) Within the Magisterial District of Ngqeleni.

- (1) A.M. 172/P. 15.
 (2) Gabriel Mbele, Umzimkulu/new application.
 (3) One taxi sedan—CDP 333.
 (4) Not more than 6 non-White passengers and their personal effects.
 (5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Umzimkulu. Vehicle to be stationed at and operated from Umzimkulu.

- (1) J. 94.
 (2) D. S. Jamaloodien, Kimberley/nuwe aansoek.
 (3) Een 3-ton vrugmotor—CC 15849.
 (4) Petroleum produkte ten behoeve van Mobil Olie S.A. (Edms.) Bpk.
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Hoofposkantoor, Kimberley.

- (1) M. 308.
 (2) John Mampe, Mamutla/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar—CC 14110.
 (4) Bantochuurmotorpassasiers.
 (5) Binne die landdrosdistrik Taung.

- (1) N. 137.
 (2) Nasionale Karakoelpels Afslaers (Edms.) Bpk., Upington/nuwe aansoek (nie hervir vir 1968).
 (3) Sewe 4-ton bakkies—CAY 8301, CAY 8300, CAY 8299, CAY 7055, CAY 8302, CAY 277 en SW 12957.
 (4) Karakoelpelse vir hantering en verpakking te Upington alleenlik een keer per maand om laaste sluitingsdatum van veilings te behaal.

- (5) Vanaf plase binne die landdrosdistrikte Gordonia, Kenhardt, Prieska, Hay, Postmasburg, Hopetown, Kuruman, Namaqualand en Kimberley na Upington.

- (1) P. 96.
 (2) Poomal Padachee, Kimberley/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
 (3) Een 11,850-lb-vrugmotor—CC 17713.
 (4) Alle soorte goedere en meubels.
 (5) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Kimberley.

- (1) M. 309.
 (2) Paul Molema, Kuruman/nuwe aansoek.
 (3) Voertuig aangekoop te word.
 (4) Nie-blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Vanaf Witbankmyn na Kuruman dorp en terug.

- (1) S. 330.
 (2) J. M. Steyn, Kuruman/bykomende voertuig.
 (3) Een 17,860-lb-vrugmotor—CBK 2629.
 (4) (a) Sand, klappe en gruis vir padmaakdieleindes, ten behoeve van Zanen.
 (5) (a) Binne die Noord-Kaapland, noord van die Oranjerivier.
 (4) (b) Padmakmateriaal ten behoeve van Zanen.
 (5) (b) Tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkdepots binne die Noord-Kaapland, noord van die Oranjerivier.

- (1) S. 337.
 (2) Early Sterling, Kuruman/bykomende voertuig en magtiging.
 (3) Een bus—CBK 1445.
 (4) (a) Nie-blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) (a) Tussen die munisipale gebied Kuruman van en na Wrenchville en Seodin.
 (4) (b) Nie-Blanke georganiseerde partye (pro forma).
 (5) (b) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Kuruman.

- (1) G. 133.
 (2) M. S. Dalton, Petrusville/nuwe aansoek.
 (3) Een ligte afleveringswa—CBX 264.
 (4) Handelsware van Koöperatiewe Handelsvereniging (Bo-Karoo Verbruikers Koöp. Bpk.)
 (5) Binne die munisipale grense van Petrusville en die gebied van die P. K. le Rouxdam.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 986, Umtata.

- (1) A.B. 27/P. 14.
 (2) Bam Bros. Ltd, Idutywa/nuwe aansoek.
 (3) Een goederevoertuig gekoop te word.
 (4) Goedere, alle soorte.
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Ngqeleni.
 (b) Binne die landdrosdistrik Ngqeleni.

- (1) A.M. 172/P. 15.
 (2) Gabriel Mbele, Umzimkulu/nuwe aansoek.
 (3) Een huurmotor—CDP 333.
 (4) Nie meer as 6 nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Umzimkulu. Voertuig gestasioneer te word op en diens te doen vanaf Umzimkulu.

- (1) A.G. 33/P. 16.
 (2) Norman Goehler, Elliottdale/new application.
 (3) One passenger van—CDG 15.
 (4) Non-White organised parties (pro forma).
 (5) Within a radius of 100 miles of Miller Mission, District of Elliottdale.

- (1) A.E. 2/P. 17.
 (2) Engcobo Bus Service Ltd, Engcobo/new application.
 (3) One passenger bus to be acquired.
 (4) Non-White organised parties (pro forma).
 (5) Within the Republic of South Africa.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 3909, Port Elizabeth.

- (1) T/D. 8 (A. 8).
 (2) Willie Edward de Jager, Steytlerville/additional vehicle.
 (3) One 7-ton truck.
 (4) Stone, sand and other building material on behalf of Zanen Contractors.
 (5) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Steytlerville.

- (1) T/T. 92 (A. 19).
 (2) Nathaniel Thanda, District of Humansdorp/new application.
 (3) One 1-ton light delivery van.
 (4) Non-White organised parties, goods, wood and bona fide household removals belonging to non-Whites.
 (5) Within a radius of 100 miles of Witkleibos, District of Humansdorp.

- (1) T/S. 10 (A. 20).
 (2) Owen Colin Sampson, Port Elizabeth/additional authority.
 (3) One 10-ton lorry.
 (4) Sand, stone, gravel, ash, ready mixed concrete and premixed asphalt belonging to Whites.
 (5) Within a radius of 50 miles of New Law Courts, Port Elizabeth.

- (1) T/M. 99 (A. 1473).
 (2) Alfred Mabaya, Graaff-Reinet/new application.
 (3) One $\frac{1}{2}$ -ton truck.
 (4) Wood and non-White organised parties.
 (5) From Graaff-Reinet to points within the Magisterial Districts of Graaff-Reinet, Aberdeen, Murraysburg, Middelburg, Pearston and Jansenville.

- (1) T/H. 33 (A. 10).
 (2) Gordon Charles Hill, P.O. Salem/additional vehicle.
 (3) One 10-ton trailer.
 (4) Fresh pineapples on behalf of farmers.
 (5) (a) From points within the Magisterial District of Albany to factories in Port Elizabeth.
 (4) (b) Chicory belonging to local farmers.
 (5) (b) Within the Magisterial Districts of Albany to Alexandria.

- (1) A. 30 (A. 21).
 (2) South African Railways and Harbours, Port Elizabeth/additional vehicle.
 (3) One 81-passenger bus—MT 16637.
 (4) White and non-White passengers and their personal effects.
 (5) Over all existing approved and certified routes, subject to all existing approved and certified time-tables and tariffs as per Official Tariff Book.

- (1) A. 30 (A. 22).
 (2) South African Railways and Harbours, Port Elizabeth/additional vehicles.
 (3) One 10-ton lorry and 3 20-ton semi-trailers—MT 14821, MT 30999, MT 31018 and MT 1019.
 (4) Goods and livestock.
 (5) Over all existing approved and certified routes, subject to all existing approved and certified time-tables and tariffs as per Official Tariff Book.

- (1) T/W. 15 (A. 14).
 (2) Henry Jacobus Witbooi, P.O. Haarlem, District of Uniondale/new application and late renewal.
 (3) One 2-ton truck.
 (4) Goods belonging to non-Whites.
 (5) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Misgund.

- (1) T/D. 44 (A. 17).
 (2) Albert Daniels, Grahamstown/additional authority.
 (3) One 3-ton truck.

- (1) A.G. 33/P. 16.
 (2) Norman Goehler, Elliottdale/nuwe aansoek.
 (3) Een passasiervoertuig—CDG 15.
 (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
 (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Miller Mission, distrik Elliottdale.

- (1) A.E. 2/P. 17.
 (2) Engcobo Bus Service Ltd, Engcobo/nuwe aansoek.
 (3) Een passasierbus aangekoop te word.
 (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
 (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 3909, Port Elizabeth.

- (1) T/D. 8 (A. 8).
 (2) Willie Edward de Jager, Steytlerville/bykomende voertuig.
 (3) Een 7-ton vrugmotor.
 (4) Klip, sand en ander padboumateriaal namens Zanen Kontrakteurs.
 (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Steytlerville.

- (1) T/T. 92 (A. 19).
 (2) Nathaniel Thanda, distrik Humansdorp/nuwe aansoek.
 (3) Een 1-ton ligte afleweringswa.
 (4) Nie-blanke georganiseerde geselskappe, goedere, hout en bona fide-huistrekke behorende aan nie-Blanke.
 (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Witkleibos, distrik Humansdorp.

- (1) T/S. 10 (A. 20).
 (2) Owen Colin Sampson, Port Elizabeth/bykomende magtiging.
 (3) Een 10-ton vrugmotor.
 (4) Sand, klip, gruis, as, voorafgemengde beton en vooraf-gemengde teer behorende aan Blanke.
 (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Nuwe Gereghof, Port Elizabeth.

- (1) T/M. 99 (A. 1473).
 (2) Alfred Mabaya, Graaff-Reinet/nuwe aansoek.
 (3) Een $\frac{1}{2}$ -tonvrugmotor.
 (4) Hout en nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
 (5) Vanaf Graaff-Reinet na punte binne die landdrostdistrikte Graaff-Reinet, Aberdeen, Murraysburg, Middelburg, Pearston en Jansenville.

- (1) T/H. 33 (A. 10).
 (2) Gordon Charles Hill, Pk. Salem/bykomende voertuig.
 (3) Een 10-ton sleepwa.
 (4) (a) Vars pynappels namens boere.
 (5) (a) Vanaf punte binne die landdrostdistrik Albany na fabrieke in Port Elizabeth.
 (4) (b) Sigorei behorende aan plaaslike boere.
 (5) (b) Binne die landdrostdistrikte Albany na Alexandria.

- (1) A. 30 (A. 21).
 (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Port Elizabeth/by-komende voertuig.
 (3) Een 81-passasiërsbus—MT 16637.
 (4) Blanke en nie-Blanke passasiërs en hul persoonlike besittings.
 (5) Oor alle bestaande goedgekeurde en gesertifiseerde roetes, onderhewig aan alle bestaande goedgekeurde en gesertifiseerde tydtafels en tariewe soos per Ampelike Tarieweboek.

- (1) A. 30 (A. 22).
 (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Port Elizabeth/by-komende voertuig.
 (3) Een 10-ton vrugmotor en 3 20-ton leunwaens—MT 14821, MT 30999, MT 31018 en MT 1019.
 (4) Goedere en lewendehawe.
 (5) Oor alle bestaande goedgekeurde en gesertifiseerde roetes, onderhewig aan alle bestaande goedgekeurde en gesertifiseerde tydtafels en tariewe soos per Ampelike Tarieweboek.

- (1) T/W. 15 (A. 14).
 (2) Henry Jacobus Witbooi, Pk. Haarlem, distrik Uniondale/nuwe aansoek en laat hernuwing.
 (3) Een 2-ton vrugmotor.
 (4) Goedere behorende aan nie-Blanke.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Misgund.

- (1) T/D. 44 (A. 17).
 (2) Albert Daniels, Grahamstad/bykomende magtiging.
 (3) Een 3-ton vrugmotor.

(4) (a) Bricks, sand, cement, concrete and stone on behalf of Whites.

(5) (a) Within the Magisterial District of Albany and within a radius of 30 miles of General Post Office, Grahamstown.

(4) (b) Goods.

(5) (b) Within the Magisterial District of Albany and within a radius of 30 miles of General Post Office, Grahamstown.

(1) A. 30 (A. 1).

(2) South African Railways & Harbours, Port Elizabeth/additional vehicles.

(3) Four 10-ton vehicles—MT 14825, MT 14827, MT 22676 and MT 22661 and 9 20-ton vehicles—MT 31022, MT 14817, MT 14820, MT 14822, MT 14824, MT 22634, MT 22648, MT 22677 and MT 22686.

(4) Goods and livestock.

(5) Over all existing approved and certified routes, subject to all existing approved and certified time-tables and tariffs as per Official Tariff Book.

(1) T/H. 34 (A. 643).

(2) Lydia Timothys Hlela, Pk. Kaapsedrif/new application.

(3) One 2½-ton truck.

(4) (a) Non-White organised parties.

(b) Goods and Household removals on behalf of non-Whites.

(5) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Snyklip.

(1) T/A. 23 (A. 2).

(2) Narumbana Nelson April, Hankey/new application.

(3) One delivery van.

(4) Bantu and Coloureds.

(5) From Hankey to Uitenhage, Port Elizabeth, Kirkwood, Langkloof and Humansdorp.

(1) T/S. 71 (A. 1478).

(2) Hermanus du Toit Smit, Steytlerville/new application.

(3) One 10-ton truck.

(4) Water for road-making purposes.

(5) On the road under construction between Willowmore and Wolwefontein and Steytlerville and Baroe.

(1) T/K. 45 (A. 655).

(2) E. A. Keey, Grahamstown/new application.

(3) One 2-ton combi.

(4) (a) Non-White staff.

(5) (a) Within the municipal area of Grahamstown.

(1) T/S. 71 (A. 1479).

(2) Hermanus du Toit Smit, Steytlerville/new application.

(3) One 7-ton truck.

(4) Sand, stone and gravel for road-making purposes.

(5) On the road under construction between Wolwefontein and Willowmore and Steytlerville and Baroe.

(1) E/G. 34 (A. 1481).

(2) Christo Greyling, Alexandria, C.P./new application.

(3) One 5-seater motor-car.

(4) Three to 4 White staff members.

(5) From town to sites of the Chicory Control Board approximately 1 mile outside the town. Depart 8.00 a.m. Return 5.00 p.m.

(1) A. 7 (A. 1474).

(2) Baakens Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth/alternative routes.

(3) One passenger bus.

(4) Passengers and their personal effects.

(5) Over all existing approved routes with alternative routes on (a) City—Amsterdamhoek/Bluewater Bay/St. Georges Strand/Aloes/King Neptune and Coegakop route via—(i) Uitenhage Road, Kempston Road, Freeway and; (ii) Via Grahamstown Road, Amsterdamhoek Road, Tippers Creek, Riverside Drive, Bluewater Bay, National Road, St. Georges Strand and New Coloured Camping Ground; (b) Gelvandale—Aloes/St. Georges Strand/King Neptune and Coegakop route via Kempston Road and Freeway.

(1) A. 31 (A. 1475).

(2) Port Elizabeth Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth/alternative routes.

(3) One 86-passenger bus.

(4) Passengers and their personal effects.

(5) Over all existing approved routes with alternative routes on—(a) City—Amsterdamhoek/Bluewater Bay/St. Georges Strand/Aloes/King Neptune and Coegakop route via—(i) Uitenhage Road, Kempston Road, Freeway and; (ii) Via Grahamstown Road, Amsterdamhoek Road, Tippers Creek, Riverside Drive, Bluewater Bay, National Road, St. Georges Strand and New Coloured Camping Grounds; (b) Gelvandale—Aloes/St. Georges Strand/King Neptune and Coegakop route via Kempston Road and Freeway.

(4) (a) Stene, sand, sement, beton en klip namens Blanke.

(5) (a) Binne die landdrosdistrik Albany en binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Grahamstad.

(4) (b) Goedere.

(5) (b) Binne die landdrosdistrik Albany en binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Grahamstad.

(1) A. 30 (A. 1).

(2) Suid-Afrikaanse Spoerwe en Hawens, Port Elizabeth/by-komende voertuie.

(3) Vier 10-ton voertuie—MT 14825, MT 14827, MT 22676 en MT 22661 en 9 20-ton voertuie—MT 31022, MT 14817, MT 14820, MT 14822, MT 14824, MT 22634, MT 22648, MT 22677 en MT 22686.

(4) Goedere en lewendehawe.

(5) Oor alle bestaande goedgekeurde en gesertifiseerde roetes onderhewig aan alle bestaande goedgekeurde en gesertifiseerde tydtafels en tariewe soos per Ampelike Tarieweboek.

(1) T/H. 34 (A. 643).

(2) Lydia Timothys Hlela, Pk. Kaapsedrif/nuwe aansoek.

(3) Een 2½-ton vragmotor.

(4) (a) Nie-Blanke georganiseerde groepe.

(b) Goedere en huistrekke behorende aan nie-Blanke.

(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Snyklip.

(1) T/A. 23 (A. 2).

(2) Narumbana Nelson April, Hankey/nuwe aansoek.

(3) Een aflewingswa.

(4) Bantoes en Kleurlinge.

(5) Vanaf Hankey na Uitenhage, Port Elizabeth, Kirkwood, Langkloof en Humansdorp.

(1) T/S. 71 (A. 1478).

(2) Hermanus du Toit Smit, Steytlerville/nuwe aansoek.

(3) Een 10-tonvragmotor.

(4) Water vir padmaakdoeleindes.

(5) Op die pad in aanbou tussen Willowmore en Wolwefontein en Steytlerville en Baroe.

(1) T/K. 45 (A. 655).

(2) E. A. Keey, Grahamstad/nuwe aansoek.

(3) Een 2-ton kombi.

(4) (a) Nie-Blanke personeel.

(5) (a) Binne die munisipale gebied Grahamstad.

(1) T/S. 71 (A. 1479).

(2) Hermanus du Toit Smit, Steytlerville/nuwe aansoek.

(3) Een 7-ton vragmotor.

(4) Sand, klip en gruis vir padboudoeleindes.

(5) Op die pad in aanbou tussen Wolwefontein en Willowmore en Steytlerville en Baroe.

(1) E/G. 34 (A. 1481).

(2) Christo Greyling, Alexandria, K.P./nuwe aansoek.

(3) Een 5-sitplekmotorkar.

(4) Drie tot 4 Blanke personeellede.

(5) Vanaf dorp na die persele van die Sigoreibeheeraad ongeveer 1 myl buitekant die dorp. Vertrek 8.00 v.m. Terug 5.00 n.m.

(1) A. 7 (A. 1474).

(2) Baakens Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth/alternatieve roetes.

(3) Een passasiersbus.

(4) Passasiers en hul persoonlike besittings.

(5) Oor alle bestaande goedgekeurde roetes met alternatiewe roetes op (a) Stad—Amsterdamhoek/Bluewater Bay/St. Georges Strand/Aloes/King Neptune en Coegakop roete oor—(i) Uitenhageweg, Kempstonweg, Snelweg; en (ii) oor Grahamstadweg, Amsterdamhoekweg, Tippers Creek, Riverside Drive, Bluewater Bay, Nasionalepad, St. Georges Strand en Nuwe Kleurling Kampeerterrein; (b) Gelvandale—Aloes/St. Georges Strand/King Neptune en Coegakop roete oor Kempstonweg en Snelweg.

(1) A. 31 (A. 1475).

(2) Port Elizabeth Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth/alternatieve roetes.

(3) Een 86-passasiersbus.

(4) Passasiers en hul persoonlike besittings.

(5) Oor alle bestaande goedgekeurde roetes met alternatiewe roetes op (a) Stad—Amsterdamhoek/Bluewater Bay/St. Georges Strand/Aloes/King Neptune en Coegakop roete oor—(i) Uitenhageweg, Kempstonweg, Snelweg en; (ii) oor Grahamstadweg, Amsterdamhoekweg, Tippers Creek, Riverside Drive, Bluewater Bay, Nasionalepad, St. Georges Strand en Nuwe Kleurling Kampeerterrein; (b) Gelvandale—Aloes/St. Georges Strand/King Neptune en Coegakop roete oor Kempstonweg en Snelweg.

- (1) A. 31 (A. 1469).
 (2) Port Elizabeth Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth/extension of routes.
 (3) One 78-passenger bus.
 (4) Passengers and their personal effects.
 (5) Over all existing approved routes with an extension from terminus in Strand Street to (a) Mangold Park via Walmer; (b) Luneville Road, Lorraine via Walmer and Mangold Park; (c) Luneville Road, Lorraine via Target Kloof and Mangold Park.
- (1) A. 19 (A. 1471).
 (2) Uitenhage Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth/extension of routes.
 (3) One 77-passenger bus.
 (4) Passengers and their personal effects.
 (5) As per existing authority with an extension from Uitenhage Station to New Coloured Township, New Coloured Township to Riverside factories, New Coloured Township to Cape of Good Hope Wool Combers, New Coloured Township to Provincial Hospital.
- (1) A. 19 (A. 1470).
 (2) Uitenhage Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth/additional authority.
 (3) One 77-passenger bus.
 (4) Passengers and their personal effects.
 (5) As per existing approved authority with an additional route between Uitenhage Station and Kwa-Nobuhle.
- (1) T/L. 14 (A. 1476).
 (2) G. N. Locke (Pty) Ltd, Port Elizabeth/additional authority.
 (3) One 63-passenger bus.
 (4) Passengers and their personal effects.
 (5) Over all existing approved and certified routes plus interchangeability with Port Elizabeth Passenger Transport Ltd.
- (1) T/M. 82 (A. 6).
 (2) Johanna Catherine Meyer, Keurom, Pk. Coleskeplaas, District of Willowmore/new application.
 (3) One 10-passenger bus.
 (4) Non-White organised parties (pro forma).
 (5) Within a radius of 150 miles of Post Office, Keurom.
- (1) T/V. 30 (A. 5).
 (2) Adriaan Jacobus van der Mescht, Port Elizabeth/additional authority.
 (3) One 8-ton truck.
 (4) Goods.
 (5) Within a radius of 50 miles of New Law Courts, Port Elizabeth.
- (1) T/V. 68 (A. 9).
 (2) Christiaan Gabriël Beyers van Niekerk, Port Elizabeth/new application.
 (3) Three 9½-ton trucks.
 (4) (a) Sand, gravel and stone for road-making purposes.
 (5) (a) On the Wolwefontein/Baroe and Steytlerville/Willowmore roads.
 (4) (b) Road-making material.
 (5) (b) Between the nearest railway station and road construction depot on the abovementioned roads.
-
- Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9015, Pietermaritzburg.*
- (1) A. 393 (RAB. 772).
 (2) Phil Francis & Co., Pietermaritzburg/application for late renewal.
 (3) One van.
 (4) (a) Goods as a manufacturers agent.
 (5) (a) Between points situated within a radius of 15 miles of Pietermaritzburg City Hall.
 (4) (b) Samples.
 (5) (b) Between points situated within the Republic of South Africa.
- (1) Ex. 504 (RAB. 766).
 (2) J. Zwane, Wasbank/new application.
 (3) Vehicle to be purchased.
 (4) Bantu passengers and their personal effects.
 (5) (a) On trips within a radius of 30 miles of Limehill.
 (b) On casual trips outside area (a) above.
- (1) A. 563 (RAB. 767).
 (2) H. Rampersad, Newcastle/application for late renewal.
 (3) One light delivery van.
 (4) Fruit and vegetables exclusively on behalf of B. Rampersad.
 (5) Within the Borough of Newcastle.
-
- (1) A. 31 (A. 1469).
 (2) Port Elizabeth Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth/verlenging van roetes.
 (3) Een 78-passasiersbus.
 (4) Passasiers en hul persoonlike besittings.
 (5) Oor alle bestaande goedgekeurde roetes met 'n verlenging vanaf terminus in Strandstraat na (a) Mangold Park oor Walmer; (b) Lunevilleweg, Lorraine oor Walmer en Mangold Park; (c) Lunevilleweg, Lorraine oor Target Kloof en Mangold Park.
- (1) A. 19 (A. 1471).
 (2) Uitenhage Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth/verlenging van roetes.
 (3) Een 77-passasiersbus.
 (4) Passasiers en hul persoonlike besittings.
 (5) Soos bestaande magtiging met 'n verlenging vanaf Uitenhagestasie na Nuwe Kleurling Dorpsgebied, Nuwe Kleurling Dorpsgebied na Riverside fabriek, Nuwe Kleurling Dorpsgebied na Cape of Good Hope Wool Combers, Nuwe Kleurling Dorpsgebied na Provinciale Hospital.
- (1) A. 19 (A. 1470).
 (2) Uitenhage Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth/bykomende magtiging.
 (3) Een 77-passasiersbus.
 (4) Passasiers en hul persoonlike besittings.
 (5) Soos bestaande goedgekeurde magtiging met 'n bykomende roete tussen Uitenhagestasie en Kwa-Nobuhle.
- (1) T/L. 14 (A. 1476).
 (2) G. N. Locke (Edms.) Bpk., Port Elizabeth/bykomende magtiging.
 (3) Een 63-passasiersbus.
 (4) Passasiers en hul persoonlike besittings.
 (5) Oor alle bestaande goedgekeurde en gesertifiseerde roetes asook verwisselbaarheid met Port Elizabeth Passenger Transport Ltd.
- (1) T/M. 82 (A. 6).
 (2) Johanna Catherine Meyer, Keurom, Pk. Coleskeplaas, district Willowmore/nuwe aansoek.
 (3) Een 10-passasiersbus.
 (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
 (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Keurom.
- (1) T/V. 30 (A. 5).
 (2) Adriaan Jacobus van der Mescht, Port Elizabeth/bykomende magtiging.
 (3) Een 8-tonvragmotor.
 (4) Goedere.
 (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.
- (1) T/V. 68 (A. 9).
 (2) Christiaan Gabriël Beyers van Niekerk, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
 (3) Drie 9½-tonvragmotors.
 (4) (a) Sand, gruis en kliip vir padmaakdieleindes.
 (5) (a) Op die Wolwefontein/Baroe en Steytlerville/Willowmore paaie.
 (4) (b) Padmaakmateriaal.
 (5) (b) Tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkdepot op bovenmelde paaie.
-
- Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privatsak 9015, Pietermaritzburg.*
- (1) A. 393 (RAB. 772).
 (2) Phil Francis & Co., Pietermaritzburg/aansoek om laat hernuwing.
 (3) Een bakkie.
 (4) (a) Goedere as 'n fabrikants agent.
 (5) (a) Tussen punte geleë binne 'n radius van 15 myl vanaf Pietermaritzburg Stadsaal.
 (4) (b) Monsters.
 (5) (b) Tussen punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (1) Ex. 504 (RAB. 766).
 (2) J. Zwane, Wasbank/nuwe aansoek.
 (3) Voertuig aangeskaf te word.
 (4) Bantoe-passasiers en hulle persoonlike besittings.
 (5) (a) Op ritte binne 'n radius van 30 myl vanaf Limehill.
 (b) Op toevallige ritte buite gebied (a) bo.
- (1) A. 563 (RAB. 767).
 (2) H. Rampersad, Newcastle/aansoek om laat hernuwing.
 (3) Een ligte afleveringswa.
 (4) Vrugte en groente uitsluitlik ten behoeve van B. Rampersad.
 (5) Binne die dorpsgebied Newcastle.

- (1) A. 604 (RAB. 768).
 (2) Alex Barclays Cartage (Pty) Ltd, Elandskop/application for additional vehicle.
 (3) One truck.
 (4) Rough unsawn timber exclusively on behalf of S.A.P.P.I.
 (5) From plantation situated within a radius of 20 miles of Elandskop Station to Elandskop Station.

- (1) Ex. 142 (RAB. 769).
 (2) B. Dubazana, Melmoth/new application.
 (3) Vehicle to be acquired.
 (4) Bantu passengers and their personal effects.
 (5) Within a radius of 30 miles of Enkunumatheschool, Nkandla.

- (1) A. 509 (RAB. 619).
 (2) J. Sithole, Isipingo/new application.
 (3) Bus to be purchased.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) From Dhlalebe Store via Nkanyeni Hospital to Mahlabatini Court House and return.

- (1) Ex. 447 (RAB. 621).
 (2) E. Dumisa, Isipingo/new application.
 (3) Vehicle to be purchased.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) (a) On trips within a radius of 30 miles of Thusane School, District of Nongoma.
 (b) On casual trips outside area (a) above.

- (1) A. 34 (RAB. 702).
 (2) M. M. Moola, Newcastle/application for additional vehicle with additional authority.
 (3) One truck.
 (4) (a) Goods, all classes.
 (b) Bona fide household removals.
 (c) New and secondhand furniture.
 (5) (a) Within a radius of 40 miles of Newcastle.
 (b) Within a radius of 500 miles of Newcastle.
 (c) Within a radius of 200 miles of Newcastle.

- (1) A. 100 (RAB. 683).
 (2) R. B. Garrib, Greytown/application for amendment of certificate.
 (3) One truck.
 (4) Additional authority required.
 (4) (a) Rough sawn timber (not sawn longitudinally).
 (b) Bark and phormium on behalf of farmers to the nearest siding, station or mill, where the necessary handing facilities are available.
 (c) Mealies, shelled and unshelled in bags on behalf of farmers from farms to Greytown Pioneer Seed Co. or station or mill.
 (d) Fertilizer on behalf of farmers from Greytown depot, direct to farms.
 (e) Household removals on behalf of Whites and non-Whites from a dwelling house to another.
 (f) Thatch grass on behalf of Bantus from farms to their dwelling houses.
 (5) Items 4 (a) to (f): All within a radius of 45 miles of Post Office, Greytown.
 (6) For existing authority: Interested parties may inspect the authority at the Local Board's offices, Pietermaritzburg.

- (1) A. 34 (RAB. 703).
 (2) M. M. Moola, Newcastle/application for additional vehicle with additional authority.
 (3) One truck.
 (4) (a) Goods, all classes.
 (b) Bona fide household removals.
 (c) Kraal removals.
 (d) Sports, church and wedding parties.
 (5) (a) Within a radius of 40 miles of Newcastle.
 (b) Within a radius of 300 miles of Newcastle.
 (c) Within a radius of 100 miles of Newcastle.
 (d) Within a radius of 100 miles of Newcastle.

- (1) Ex. 103 (RAB. 705).
 (2) M. B. Ngubane, Greytown/application for additional authority.
 (3) One car.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) Present authority:
 (a) On trips within a radius of 20 miles of Olifantshoek Trading Store.
 (b) From Kwa Lenga Location to Tugela Ferry.
 Additional authority required:
 On casual trips outside the aforesaid area.

- (1) A. 604 (RAB. 768).
 (2) Alex Barclays Cartage (Pty) Ltd/aansoek om bykomende voertuig.
 (3) Een vragmotor.
 (4) Growwe ongesagde hout uitsluitlik ten behoeve van S.A.P.P.I.
 (5) Vanaf plantasies geleë binne 'n radius van 20 myl vanaf Elandskopstasie na Elandskopstasie.

- (1) Ex. 142 (RAB. 769).
 (2) B. Dubazana, Melmoth/nuwe aansoek.
 (3) Voertuig aangeskaf te word.
 (4) Bantoepassasiens en hulle persoonlike besittings.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Enkunumatheschool, Nkandla.

- (1) A. 509 (RAB. 619).
 (2) J. Sithole, Isipingo/nuwe aansoek.
 (3) Bus aangeskaf te word.
 (4) Nie-Blanke passasiens en hulle persoonlike besittings.
 (5) Vanaf Dhlalebewinkel oor Nkanyenihospitaal na Mahlabatini-hofsaal en terug.

- (1) Ex. 447 (RAB. 621).
 (2) E. Dumisa, Isipingo/nuwe aansoek.
 (3) Voertuig aangeskaf te word.
 (4) Nie-Blanke passasiens en hulle persoonlike besittings.
 (5) (a) Op ritte binne 'n radius van 30 myl vanaf Thusaneskool, distrik Nongoma.
 (b) Op toevallige ritte buite gebied (a) bo.

- (1) A. 34 (RAB. 702).
 (2) M. M. Moola, Newcastle/aansoek om bykomende voertuig met bykomende magtiging.
 (3) Een vragmotor.
 (4) (a) Goedere, alle soorte.
 (b) Bona fide huistrekke.
 (c) Nuwe en tweedehandse huisraad.
 (5) (a) Binne 'n radius van 40 myl vanaf Newcastle.
 (b) Binne 'n radius van 500 myl vanaf Newcastle.
 (c) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Newcastle.

- (1) A. 100 (RAB. 683).
 (2) R. B. Garrib, Greytown/aansoek om wysiging van sertifikaat.

- (3) Een vragmotor.
 (4) Bykomende magtiging verlang.
 (4) (a) Growwe gesagde hout (nie in die lengte gesag nie).
 (b) Bas en formium ten behoeve van boere na die naaste sylyn, stasie of meule waar die nodige hanteringfasilitete beskikbaar is.
 (c) Mielies, afgemaak of nie, in sakke, ten behoeve van boere, vanaf plase na Greytown Pioneer Seed Co. of stasie of meule.
 (d) Bemesting ten behoeve van boere vanaf Greytown depot direk na plase.
 (e) Huistrekke ten behoeve van Blankes en nie-Blankes vanaf 'n woonhuis na 'n ander.

- (f) Dekgras ten behoeve van Bantoes vanaf plase na hulle woonhuise.

- (5) Items 4 (a) tot (f): Alle binne 'n radius van 45 myl vanaf Poskantoor, Greytown.
 (6) Vir bestaande magtiging: Belanghebbendes mag die bestaande magtiging sien by die Raad se kantore, Pietermaritzburg.

- (1) A. 34 (RAB. 703).
 (2) M. M. Moola, Newcastle/aansoek om bykomende voertuig met bykomende magtiging.
 (3) Een vragmotor.
 (4) (a) Goedere, alle soorte.
 (b) Bona fide huistrekke.
 (c) Huttrekke.
 (d) Sport-, kerk-, en trougeselskappe.
 (5) (a) Binne 'n radius van 40 myl vanaf Newcastle.
 (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Newcastle.
 (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Newcastle.
 (d) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Newcastle.

- (1) Ex. 103 (RAB. 705).
 (2) M. B. Ngubane, Greytown/aansoek om bykomende magtiging.
 (3) Een motor.
 (4) Nie-Blanke passasiens en hulle persoonlike besittings.
 (5) Bestaande magtiging:
 (a) Op ritte binne 'n radius van 20 myl vanaf Olifantshoek Trading Store.
 (b) Vanaf Kwa Lengalokasie na Tugela Ferry.
 Bykomende magtiging benodig:
 Op toevallige ritte buite die voornoemde gebied.

- (1) A. 281 (RAB. 770).
 (2) Tod's Garage, Rosetta/application for late renewal.
 (3) One truck.
 (4) Goods, all classes.
 (5) Within a radius of 15 miles of Post Office, Rosetta, pro forma.
- (1) A. 270 (RAB. 771).
 (2) D. B. Nirghin, Bergville/application for 2 additional vehicles (amendment of previous application not considered as yet).
 (3) Two trucks.
 (4) (a) Goods, all classes.
 (b) Bona fide household removals.
 (5) (a) Between points situated within a radius of 30 miles of Post Office, Bergville (pro forma).
 (b) Between points situated within a radius of 150 miles of Post Office, Bergville (pro forma).
- (1) A. 650 (RAB. 775).
 (2) F. S. Terblanche, Hlobane/new application.
 (3) One truck.
 (4) (a) Coal.
 (b) Sand.
 (c) Stone.
 (5) (a) From Hlobane No. 1 Colliery to Hlobane No. 2 Colliery.
 (b) From Sterkstroom to Hlobane.
 (c) From Vryheid to Hlobane.
- (1) Ex. 506 (RAB. 777).
 (2) M. J. Sibiya, Nongoma/new application.
 (3) One motor-car.
 (4) Bantu passengers and their personal effects.
 (5) (a) On trips within a radius of 30 miles of Vimbisikhala Store, Nongoma.
 (b) On casual trips outside area (a) above.
- (1) A. 704 (RAB. 779).
 (2) G. G. Manton, Pietermaritzburg/new application.
 (3) Vehicle to be acquired.
 (4) Goods, all classes except furniture.
 (5) Within a radius of 30 miles of Pietermaritzburg.
- (1) Ex. 481 (RAB. 780).
 (2) B. Sibisi, Nqutu/new application.
 (3) Vehicle to be purchased.
 (4) Bantu passengers and their personal effects.
 (5) On trips within a radius of 30 miles of Mhlungwane Store, via Vryheid.
- (1) Ex. 507 (RAB. 781).
 (2) G. Dlamini/new application.
 (3) One motor-car.
 (4) Bantu passengers and their personal effects.
 (5) From Ncakubana to Ixopo.
- (1) Ex. 505 (RAB. 782).
 (2) L. Molife, Rookdale/new application.
 (3) Vehicle to be purchased.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) From Rookdale to Ladysmith.
- (1) A. 703 (RAB. 784).
 (2) D. M. Peer, Dundee/new application.
 (3) One truck.
 (4) Samples on behalf of Moshal Gevisser and Partners.
 (5) From Dundee to Johannesburg and Pietermaritzburg.
- (1) A. 283 (RAB 737).
 (2) L. J. Steyn, Dundee/application for late renewal.
 (3) Four trucks.
 (4) Road and rail construction material.
 (5) Within the Province of Natal.
- (1) A. 675 (RAB 733).
 (2) N. Ndlovu, Pietermaritzburg/new application.
 (3) One vehicle to be acquired.
 (4) Goods on behalf of Bantu.
 (5) Within a radius of 15 miles of Post Office, Edendale.
- (1) A. 400 (RAB 734).
 (2) G. R. Ramautar, Ixopo/application for amendment of certificate.
 (3) One bus.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
- Existing Authority.*
- (5) From Ixopo to Islington via Mahadlana and return.
- Amended Route.*
- Between Islington and Ixopo and return via location number 5 from Lufafa Road instead of direct from Ifafa Road.
- (1) A. 673 (RAB 736).
 (2) S. M. Desai, Richmond/application for amendment of certificate.
- (1) A. 281 (RAB. 770).
 (2) Tod's Garage, Rosetta/aansoek om laat hernuwing.
 (3) Een vragmotor.
 (4) Goedere, alle soorte.
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Poskantoor, Rosetta, pro forma.
- (1) A. 270 (RAB. 771).
 (2) D. B. Nirghin, Bergville/aansoek om 2 bykomende voertuie (wysiging van vorige aansoek wat nog nie oorweeg is nie).
 (3) Twee vragmotors.
 (4) (a) Goedere, alle soorte.
 (b) Bona fide-huistrekke.
 (5) (a) Tussen punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Bergville (pro forma).
 (b) Tussen punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Bergville (pro forma).
- (1) A. 650 (RAB. 775).
 (2) F. S. Terblanche, Hlobane/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor.
 (4) (a) Steenkool.
 (b) Sand.
 (c) Klip.
 (5) (a) Vanaf Hlobane No. 1 Koolmyn na Hlobane No. 2 Koolmyn.
 (b) Vanaf Sterkstroom na Hlobane.
 (c) Vanaf Vryheid na Hlobane.
- (1) Ex. 506 (RAB. 777).
 (2) M. J. Sibiya, Nongoma/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar.
 (4) Bantoepassasiers en hulle persoonlike besittings.
 (5) (a) Op ritte binne 'n radius van 30 myl vanaf Vimbisikhala-winkel, Nongoma.
 (b) Op toevallige ritte buite gebied (a) bo.
- (1) A. 704 (RAB. 779).
 (2) G. G. Manton, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
 (3) Voertuig aangeskaf te word.
 (4) Goedere, alle soorte behalwe huisraad.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Pietermaritzburg.
- (1) Ex. 481 (RAB. 780).
 (2) B. Sibisi, Nqutu/nuwe aansoek.
 (3) Voertuig aangeskaf te word.
 (4) Bantoepassasiers en hulle persoonlike besittings.
 (5) Op ritte binne 'n radius van 30 myl vanaf Mhlungwane-winkel, oor Vryheid.
- (1) Ex. 507 (RAB. 781).
 (2) G. Dlamini/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar.
 (4) Bantoepassasiers en hulle persoonlike besittings.
 (5) Vanaf Ncakubana na Ixopo.
- (1) Ex. 505 (RAB. 782).
 (2) L. Molife, Rookdale/nuwe aansoek.
 (3) Voertuig aangeskaf te word.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
 (5) Vanaf Rookdale na Ladysmith.
- (1) A. 703 (RAB. 784).
 (2) D. M. Peer, Dundee/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor.
 (4) Monsters ten behoeve van Moshal Gevisser en Vennote.
 (5) Vanaf Dundee na Johannesburg en Pietermaritzburg.
- (1) A. 283 (RAB 737).
 (2) L. J. Steyn, Dundee/aansoek om laat hernuwing.
 (3) Vier vragmotors.
 (4) Pad- en spoorkonstruksiemateriaal.
 (5) Binne die provinsie Natal.
- (1) A. 675 (RAB 733).
 (2) N. Ndlovu, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig aangeskaf te word.
 (4) Goedere ten behoeve van Bantoes.
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Poskantoor, Edendale.
- (1) A. 400 (RAB 734).
 (2) G. R. Ramautar, Ixopo/aansoek om wysiging van sertifikaat.
- (3) Een bus.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
- Bestaande Magtiging.*
- (5) Vanaf Ixopo na Islington oor Mahadlana en terug.
- Gewysigde roete.*
- Tussen Islington en Ixopo en terug oor Lokasie Nommer 5 vanaf Lufafaweg instede van direk vanaf Lufafaweg.
- (1) A. 673 (RAB 736).
 (2) S. M. Desai, Richmond/aansoek om wysiging van sertifikaat.

- (3) One motor-car.
 (4) Daily news on behalf of Argus Printing and Publishing Co.
- Present Authority.*
- (5) Between Umlaas Road and Kokstad.
- Authority Required.*
- Between Umlaas Road and Umtata.
- (1) A. 289 (RAB 735).
 (2) B. R. Singh, Umzinto/application for additional vehicle with additional authority.
 (3) One bus.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) (a) Non-White passengers from Ixopo to Donnybrook (terminus Asmal's Store) via Combe Halt, on the Hella-Hella Road, East Wolds, Lufafa Road, Location Number 5 and return subject to existing restriction.
 (b) From Qunu Fall Hotel to Qunu Fall Branch to and via Lufafa Road through Location Number 5 to Ixopo and vice versa.
- (1) A. 291 (RAB 738).
 (2) P. G. J. Bester, Volksrust/new application.
 (3) One vehicle to be acquired.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) Between Charlestown Location and Duckponds Location.
 (1) A. 291 (RAB 739).
 (2) P. G. J. Bester, Volksrust/application for amendment of certificate.
 (3) One bus.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
- Existing Route.*
- (5) Charlestown Location to Volksrust Town.
- Extension of Route.*
- From Volksrust Town to Volksrust Location.
- (1) A. 664 (RAB 740).
 (2) P. Jele, Dannhauser/application for late renewal with additional authority.
 (3) One truck.
 (4) (a) Goods, all classes, on behalf of Bantu.
 (b) Bantu organised parties and sport parties.
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of Ilanga's Store, Mountain View Location.
 (b) On trips within a radius of 30 miles of Ilangas Store, Mountain View Location (pro forma).
- (1) A. 368 (RAB 742).
 (2) M. S. Desai, Dannhauser/application for an additional vehicle.
 (3) One truck.
 (4) Goods, all classes.
 (5) On trips within a radius of 30 miles of Post Office, Dannhauser.
 (1) A. 368 (RAB 743).
 (2) M. S. Desai, Dannhauser/application for additional authority.
 (3) One truck.
 (4) (a) Household removals.
 (b) Non-White church, wedding and sports parties.
 (5) (a) Within a radius of 150 miles of Post Office, Dannhauser.
 (b) Within a radius of 150 miles of Post Office, Dannhauser (pro forma).
 (1) A. 368 (RAB 744).
 (2) M. S. Desai, Dannhauser/application for additional vehicle with additional authority.
 (3) One truck.
 (4) Goods, all classes.
 (5) Organised church, wedding, funeral and sports parties.
 (5) (a) On trips within a radius of 30 miles of Post Office, Dannhauser.
 (b) On trips within a radius of 150 miles of Post Office, Dannhauser (pro forma).
 (1) A. 249 (RAB 745).
 (2) Wades Transport, Newcastle/new application.
 (3) One bus.
 (4) White school children for sports meetings.
 (5) On trips within a radius of 100 miles of Post Office, Newcastle (pro forma).
 (1) A. 471 (RAB 747).
 (2) L. S. Naidoo, Winterton/application for an additional vehicle.
 (3) One truck.
 (4) Goods on behalf of Whites and non-Whites.
 (5) Within a radius of 15 miles of Loskop Station.
 (1) A. 508 (RAB 747).
 (2) A. K. Cotwal, Wasbank/new application.
 (3) One vehicle to be acquired.

- (3) Een motorkar.
 (4) Daily News ten behoeve van Argus Printing and Publishing Co.
- Bestaande Magtiging.*
- (5) Tussen Umlaas Road en Kokstad.
- Magtiging Verlang.*
- Tussen Umlaas Road en Umtata.
- (1) A. 289 (RAB 735).
 (2) B. R. Singh, Umzinto/aansoek om bykomende voertuig met bykomende magtiging.
 (3) Een bus.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
 (5) (a) Nie-Blanke passasiers vanaf Ixopo na Donnybrook (terminus Asmal's Store) via Combe Halte, op die Hella-Hella Pad, East Wolds, Lufafa Pad, Lokasie Nommer 5 en terug, onderhewig aan bestaande beperking.
 (b) Vanaf Qunu Fall Hotel na Qunu Fall Branch na en oor Lufafa Pad, deur Lokasie Nommer 5 na Ixopo en omgekeerd.
- (1) A. 291 (RAB 738).
 (2) P. G. J. Bester, Volksrust/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig aangeskaf te word.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
 (5) Tussen Charlestownlokasie en Duckpondslokasie.
 (1) A. 291 (RAB 739).
 (2) P. G. J. Bester, Volksrust/aansoek om wysiging van sertifikaat.
 (3) Een bus.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
- Bestaande Roete.*
- (5) Charlestownlokasie na Volksrust Dorp.
- Verlenging van Roete.*
- Vanaf Volksrust Dorp na Volksrustlokasie.
- (1) A. 664 (RAB 740).
 (2) P. Jele, Dannhauser/aansoek om laat hernuwing met bykomende magtiging.
 (3) Een vragmotor.
 (4) (a) Goedere, alle soorte, ten behoeve van Bantoe.
 (b) Bantoe georganiseerde groepe en sportgeselskappe.
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Ilanga's Store, Mountain Viewlokasie.
 (b) Op ritte binne 'n radius van 30 myl vanaf Ilanga's Store, Mountain Viewlokasie (pro forma).
 (1) A. 368 (RAB 742).
 (2) M. S. Desai, Dannhauser/aansoek om bykomende voertuig.
 (3) Een vragmotor.
 (4) Goedere, alle soorte.
 (5) Op ritte binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Dannhauser.
 (1) A. 368 (RAB 743).
 (2) M. S. Desai, Dannhauser/aansoek om bykomende magtiging.
 (3) Een vragmotor.
 (4) (a) Huistrekke.
 (b) Nie-Blanke kerk-, trou-, en sportgroepe.
 (5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Dannhauser.
 (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Dannhauser (pro forma).
 (1) A. 368 (RAB 744).
 (2) M. S. Desai, Dannhauser/aansoek om bykomende voertuig met bykomende magtiging.
 (3) Een vragmotor.
 (4) (a) Goedere, alle soorte.
 (b) Georganiseerde kerkgeselskappe, trou-, begrafnis-, en sportgroepe.
 (5) (a) Op ritte binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Dannhauser.
 (b) Op ritte binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Dannhauser (pro forma).
 (1) A. 249 (RAB 745).
 (2) Wades Transport, Newcastle/nuwe aansoek.
 (3) Een bus.
 (4) Blanke skoolkinders vir sportbyeenkomste.
 (5) Op ritte binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Newcastle (pro forma).
 (1) A. 471 (RAB 747).
 (2) L. S. Naidoo, Winterton/aansoek om bykomende voertuig.
 (3) Een vragmotor.
 (4) Goedere, ten behoeve van Blankes en nie-Blankes.
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Loskopstasie.
 (1) A. 508 (RAB 747).
 (2) A. K. Cotwal, Wasbank/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig aangeskaf te word.

- (4) Non-White passengers and their personal effects, sheep, goats, poultry and parcels.
- (5) Between Goedkus to Dundee via Van Tonder's Pass.
- (1) A. 699 (RAB 750).
 - (2) S. Siveraj, Plessislaer/new application.
 - (3) One truck.
 - (4) Fresh milk on behalf of Durban Combined Dairies.
 - (5) From Albert Falls to Pietermaritzburg and Pinetown.
- (1) A. 207 (RAB 751).
 - (2) Natal Ammonium Collieries, Mt. Ngwibi/new application.
 - (3) Three trucks.
 - (4) (a) Own goods.
 - (b) Bantu for intermine dancing and football competitions.
 - (5) (a) and (b) Within a radius of 30 miles of own mine at Mt. Ngwibi.
- (1) Ex. 16 (RAB 752).
 - (2) Estate J. M. Sikosana, Pietermaritzburg/application for late renewal.
 - (3) One motor-car.
 - (4) Non-White passengers and their personal effects.
 - (5) (a) On trips within a radius of 30 miles of Native Affairs Department Office, Sobantu Village, Pietermaritzburg.
 - (b) On casual trips outside area (a) above.
- (1) Ex. 251 (RAB 753).
 - (2) Z. Motloung, Blood River/application for late renewal.
 - (3) One motor-car.
 - (4) Bantu passengers and their personal effects.
 - (5) On trips within the Magisterial District of Nqutu. The vehicle to be stationed at and operated from Ponjwane Store, Nkandla.
- (1) A. 101 (RAB 754).
 - (2) Ibrews Cartage, Estcourt/application for an additional vehicle, new authority.
 - (3) One truck.
 - (4) (a) Fresh milk and factory requirements.
 - (b) Fresh milk.
 - (c) Nestlé Factory products.
 - (5) (a) Between Winterton and Estcourt Factories of Nestlé's S.A. (Pty) Ltd.
 - (b) From farms within a radius of 30 miles of Nestlé Factory at Estcourt.
 - (c) Within the municipal area of Estcourt.
- (1) Ex. 172 (RAB 756).
 - (2) A. M. Khan, Estcourt/application for an additional vehicle.
 - (3) One vehicle to be purchased.
 - (4) Non-White passengers and their personal effects.
 - (5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Estcourt.
- (1) Ex. 359 (RAB 757).
 - (2) E. Mahlase, Merrivale/application for an additional taxi.
 - (3) One vehicle to be acquired.
 - (4) Bantu passengers and their personal effects.
 - (5) On trips within a radius of 30 miles of Mcane Location, Elandskop.
- (1) A. 542 (RAB 759).
 - (2) P. M. Makoba, Paulpietersburg/application for additional authority, new route.
 - (3) One bus.
 - (4) Non-White passengers and their personal effects.
- Present Authority.*
- (5) (a) From Paulpietersburg to Entembeni via Provincial Road, Trust Road and Balmoral Mission and return subject to existing restriction; (b) from Paulpietersburg to Natalspa direct and return.
- Proposed new route.*
- From Kromellemboog to Paulpietersburg via Tamboekiesdraai, Diamant, Frisgewaag and Blinkwater, all in Trust Farms.
- (1) A. 603 (RAB 760).
 - (2) P. Suku, Plessislaer/application for additional route.
 - (3) One bus.
 - (4) Non-White passengers and their personal effects.
 - (5) Between Ncwadi and Richmond.
- (1) A. 207 (RAB 761).
 - (2) Natal Ammonium Collieries (1946) Ltd. Mt. Ngwibi/new application for 3 vehicles.
 - (3) Three vehicles (trucks).
 - (4) (a) Own goods.
 - (b) Own recruited Bantu labourers.
 - (c) A mechanic and helper in case of breakdown of a vehicle.
 - (5) (a) Within a radius of 30 miles of Mt. Ngwibi.
 - (b) From Boomlager Station to own collieries at Mt. Ngwibi.
 - (c) Within a radius of 30 miles of Mt. Ngwibi.

- (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings, skape, bokke, pluimvee en pakkies.
- (5) Tussen Goedkus na Dundee oor van Tonder's Pas.
- (1) A. 699 (RAB 750).
 - (2) S. Siveraj, Plessislaer/nuwe aansoek.
 - (3) Een vrugmotor.
 - (4) Vars melk ten behoeve van Durban Combined Dairies.
 - (5) Vanaf Albert Falls na Pietermaritzburg en Pinetown.
- (1) A. 207 (RAB 751).
 - (2) Natal Ammonium Collieries, Mt. Ngwibi/nuwe aansoek.
 - (3) Drie vrugmotors.
 - (4) (a) Eie goedere.
 - (b) Bantoes vir tussen-myndanse en voetbalkompetisies.
 - (5) (a) en (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie myn te Mt. Ngwibi.
- (1) Ex. 16 (RAB 752).
 - (2) Boedel J. M. Sikosana, Pietermaritzburg/aansoek om laat hernuwing.
 - (3) Een motorkar.
 - (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
 - (5) (a) Op ritte binne 'n radius van 30 myl vanaf Departement Bantoesake se Kantoor, Sobantu Dorp, Pietermaritzburg.
 - (b) Op toevallige ritte buite gebied (a) bo.
- (1) Ex. 251 (RAB 753).
 - (2) Z. Motloung, Blood River/aansoek om laat hernuwing.
 - (3) Een motorkar.
 - (4) Bantopassasiers en hulle persoonlike besittings.
 - (5) Op ritte binne die landdrosdistrik van Nqutu. Die voertuig moet te Ponjwanewinkel, Nkandla, staan, en daarvandaan werk.
- (1) A. 101 (RAB 754).
 - (2) Ibrevs Cartage, Estcourt/aansoek om bykomende voertuig, nuwe magtiging.
 - (3) Een vrugmotor.
 - (4) (a) Vars melk en fabriekbenodigde.
 - (b) Vars melk.
 - (c) Nestléfabriekprodukte.
 - (5) (a) Tussen Winterton en Estcourt en Estcourt Fabriek van Nestlé's S.A. (Pty) Ltd.
 - (b) Vanaf please binne 'n radius van 30 myl vanaf Nestléfabriek te Estcourt.
 - (c) Binne die munisipale gebied van Estcourt.
- (1) Ex. 172 (RAB 756).
 - (2) A. M. Khan, Estcourt/aansoek om bykomende voertuig.
 - (3) Een voertuig aangeskaf te word.
 - (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
 - (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Estcourt.
- (1) Ex. 359 (RAB 757).
 - (2) E. Mahlase, Merrivale/aansoek om bykomende huurmotor.
 - (3) Een voertuig aangeskaf te word.
 - (4) Bantopassasiers en hulle persoonlike besittings.
 - (5) Op ritte binne 'n radius van 30 myl vanaf Mcanelokasie, Elandskop.
- (1) A. 542 (RAB 759).
 - (2) P. M. Makoba, Paulpietersburg/aansoek om bykomende magtiging, nuwe roete.
 - (3) Een bus.
 - (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
- Bestaande Magtiging.*
- (5) (a) Vanaf Paulpietersburg na Entembeni oor Provinciale Pad, Trust Pad en Balmoral Sendingstasie en terug onderhewig aan bestaande beperking.
 - (b) Vanaf Paulpietersburg na Natalspa direk en terug.
- Voorgestelde nuwe roete.*
- Vanaf Kromellemboog na Paulpietersburg oor Tamboekiesdraai, Diamant, Frisgewaag en Blinkwater, alles in Trustpleas.
- (1) A. 603 (RAB 760).
 - (2) P. Suku, Plessislaer/aansoek om bykomende roete.
 - (3) Een bus.
 - (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
 - (5) Tussen Ncwadi en Richmond.
- (1) A. 207 (RAB 761).
 - (2) Natal Ammonium Collieries (1946) Ltd., Mt. Ngwibi/nuwe aansoek om 3 voertuie.
 - (3) Drie voertuie (vrugmotors).
 - (4) (a) Eie goedere.
 - (b) Eie gewerfde Bantoe-arbeiders.
 - (c) 'n Werktuigkundige en sy helper in gevalle waar 'n voertuig breek.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mt. Ngwibi.
 - (b) Vanaf Boomlagerstasie na eie koolmyne te Mt. Ngwibi.
 - (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mt. Ngwibi.

- (1) A. 581 (RAB 764).
 (2) F. Mnyandu, Pietermaritzburg/application for late renewal.
 (3) Two buses.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) From Tafuleni to East Street bus terminus in Pietermaritzburg, subject to the existing restriction.

- (1) Ex. 439 (RAB 765).
 (2) S. Singh, Newcastle/new application.
 (3) One vehicle to be purchased.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) (a) On trips within a radius of 15 miles of Kilbarchan Store, Ingagane, Newcastle.
 (b) And on casual trips outside area (a) above.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 4307, General Post Office, Durban.

- (1) KE/14886, AR/17.
 (2) Linofra Knitwear (Pty) Ltd, Durban/late renewal.
 (3) Two combis—ND 121679 and ND 121684.
 (4) (a) Employees, male and female (free of charge).
 (5) (a) From Melbourne Road, Durban, to Elangeni Township, Hammarsdale and return via Moore Road, Berea Road, National Highway N3, Anderson Road, Hammarsdale.
 Alternatively Gale Street, Umbilo Road, Sarnia Road, National Highway N3, Anderson Road, Hammarsdale subject to provisos applicable during 1967.
 (4) (b) Own goods.
 (5) (b) Within the Durban exempted area.

- (1) XK/2761, AR/18.
 (2) W. M. Zama, Durban/new application.
 (3) One car to be acquired.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) Within the Magisterial Districts of Durban, Pinetown, Umlazi and Umbumbulu, relative taxi to be stationed at and operated from Shopping Centre, Unit M12, Umlazi Bantu Township (no casual trips outside this area).

- (1) XK/2764, AR/19.
 (2) R. Harriduth, Durban/new application.
 (3) Two motor-cars—ND 2160 and one to be acquired.
 (4) Asiatic passengers and their personal effects.
 (5) Within a radius of 30 miles of F. R. Khan Trust Hospital, Unit 5A, Chatsworth Indian Township, relative taxi to be stationed at and operated from this point (no casual trips outside this area).

- (1) KE/16156, AR/20.
 (2) C. J. Vermaak, Melmoth/transfer ex I. L. Vermaak KE/9006.
 (3) One lorry—NO 49.
 (4) Goods as authorised to transferor.
 (5) Within the areas authorised to transferor.

- (1) KE/16156, AR/21.
 (2) C. J. Vermaak, Melmoth/transfer ex W. S. Vermaak KE/9070.
 (3) Two buses—NO 375 and NO 240.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) Via routes authorised to transferor and subject to restrictions imposed on transferor.

- (1) XK/2750, AR/22.
 (2) L. A. Naidoo, Durban/new application.
 (3) One vehicle to be acquired.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) Within a radius of 15 miles of Road House Hotel; 51 North Coast Road, Umgeni, Durban, relative taxi to be stationed at and operated from this point (no casual trips outside this area).

- (1) XK/2751, AR/23.
 (2) D. J. Mong, Durban/new application.
 (3) One motor-car—TO 7752.
 (4) White passengers and their personal effects.
 (5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Malvern, relative taxi to be stationed at and operated from this point (no casual trips outside this area).

- (1) XK/2752, AR/24.
 (2) Z. Hlongwane, Kwambonambi/new application.
 (3) One vehicle to be acquired.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) Within a radius of 30 miles of Ntongonya Supply Store, Kwambonambi, relative taxi to be stationed at and operated from this point (no casual trips outside this area).

- (1) A. 581 (RAB 764).
 (2) F. Mnyandu, Pietermaritzburg/aansoek om laat hernuwing.
 (3) Twee busse.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
 (5) Vanaf Tefuleni na Eaststraat bustermius in Pietermaritzburg, onderhewig aan die bestaande beperking.

- (1) Ex. 439 (RAB 765).
 (2) S. Singh, Newcastle/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig aangeskaf te word.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
 (5) (a) Op ritte binne 'n radius van 15 myl vanaf Kilbarchan-winkel, Ingagane, Newcastle.
 (b) Op toevallige ritte buite gebied (a) bo.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 4307, Hoofposkantoor, Durban.

- (1) KE/14886, AR/17.
 (2) Linofra Knitwear (Pty) Ltd, Durban/laat hernuwing.
 (3) Twee kombis—ND 121679 en ND 121684.
 (4) (a) Werknemers, manlik en vroulik (sonder vergoeding).
 (5) (a) Vanaf Melbourneweg, Durban na Elangenidorp, Hammarsdale en terug oor Moore Weg, Bereaweg, Nasionale Hoofweg N3, Andersonweg, Hammarsdale.

Alternatiewelik Galestraat, Umbiloweg, Sarniaweg, Nasionale Hoofweg N3, Andersonweg, Hammarsdale onderhewig aan voorwaarde toepaslik gedurende 1967.

- (4) (b) Eie goedere.
 (5) (b) Binne die Durbanse vrygestelde gebied.
 (1) XK/2761, AR/18.
 (2) W. M. Zama, Durban/nuwe aansoek.
 (3) Een motor aangeskaf te word.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Binne die landdrostdistrikte Durban, Pinetown, Umlazi en Umbumbulu, betrokke huurmotor by Handelsentrum, Eenheid M12 Umlazi Bantoeedorp te staan en vandaar te werk (geen toevallige ritte buite hierdie gebied nie).

- (1) XK/2764, AR/19.
 (2) R. Harriduth, Durban/nuwe aansoek.
 (3) Twee motors—ND 2160 en een aangeskaf te word.
 (4) Asiatiese passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf F. R. Khan Trust-hospitaal, Eenheid 5A, Chatsworth Indiërdorp, betrokke huurmotor by hierdie punt te staan en vandaar te werk (geen toevallige ritte buite hierdie gebied nie).

- (1) KE/16156, AR/20.
 (2) C. J. Vermaak, Melmoth/oordrag vanaf I. L. Vermaak KE/9006.
 (3) Een vragmotor—NO 49.
 (4) Goedere soos per magtiging aan oordraer.
 (5) Binne die gebiede goedgekeur aan oordraer.

- (1) KE/16156, AR/21.
 (2) C. J. Vermaak, Melmoth/oordrag vanaf W. S. Vermaak KE/9070.
 (3) Twee busse—NO 375 en NO 240.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Oor roetes goedgekeur aan oordraer en onderhewig aan beperkings voorgeskryf aan oordraer.

- (1) XK/2750, AR/22.
 (2) L. A. Naidoo, Durban/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig aangeskaf te word.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Road House Hotel, 51 Noordkuspad, Umgeni, Durban, betrokke huurmotor by hierdie punt te staan en vandaar te werk (geen toevallige ritte buite hierdie gebied nie).

- (1) XK/2751, AR/23.
 (2) D. J. Mong, Durban/nuwe aansoek.
 (3) Een motor—TO 7752.
 (4) Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Malvern, betrokke huurmotor by hierdie punt te staan en vandaar te werk (geen toevallige ritte buite hierdie gebied nie).

- (1) XK/2752, AR/24.
 (2) Z. Hlongwane, Kwambonambi/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig aangeskaf te word.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Ntongonyawinkel, Kwambonambi, betrokke huurmotor by hierdie punt te staan en vandaar te werk (geen toevallige ritte buite hierdie gebied nie).

(1) XK/2753, AR/25.
 (2) M. Ngubeni, Kwa Mashu, Durban/new application.
 (3) One motor-car.
 (4) Bantu passengers and their personal effects.
 (5) Within a radius of 30 miles of Rank 20, Kwa Mashu Railway Station, relative taxi to be stationed at and operated from this point (no casual trips outside this area).

(1) XK/2754, AR/26.
 (2) Mrs M. S. Minnie, Durban/new application.
 (3) One motor-car—ND 128900.
 (4) White passengers and their personal effects.
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Durban, relative taxi to be stationed at and operated from Marlborough Court, 4 Gillespie Street, Durban.
 (b) Casual trips outside this area.

(1) XK/2755, AR/27.
 (2) A. D. Naidoo, Wyebank/new application.
 (3) One motor-car to be acquired.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of Motala Lads Hostel, Wyebank, relative taxi to be stationed at and operated from this point.
 (b) Casual trips outside this area.

(1) XK/2756, AR/28.
 (2) A. Sayed, Durban/new application.
 (3) Two vehicles to be acquired.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) Within a radius of 15 miles of F. R. Khan Trust Hospital, Unit 5A Chatsworth Indian Township, relative taxi to be stationed at and operated from House 52, Road 719, Chatsworth.

(1) XK/2757, AR/29.
 (2) J. Khuzwayo, Kwambonambi/new application.
 (3) One motor-car—NUF 6372.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Kwambonambi, relative taxi to be stationed at and operated from K.V.C. Store, Reserve No. 5, Kwambonambi.
 (b) Casual trips outside this area.

(1) KE/12357, AR/30.
 (2) R. Naidoo trading as Valley view Cartage Contractors, Durban/additional vehicle.
 (3) One vehicle to be acquired.
 (4) (a) Goods, all classes.
 (5) (a) Within a radius of 15 miles of General Post Office, Durban.
 (4) (b) Bona fide household removals.
 (5) (b) From one dwelling-house to another or from a dwelling-house to a place of storage or vice versa or from one storage place to another within a radius of 150 miles of General Post Office, Durban.
 (4) (c) New or secondhand furniture.
 (5) (c) From factory, shop or other place of sale to a dwelling-house within a radius of 150 miles of General Post Office, Durban.
 (4) (d) Building material.
 (5) (d) From Durban to actual building sites within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, Cape Town.

(1) A. 1160/66 (8683).
 (2) Golden Arrow Bus Services Ltd, Rondebosch/additional vehicle.
 (3) One truck.
 (4) Goods.
 (5) Over existing approved routes.

(1) A. 1160/66 (8683).
 (2) Golden Arrow Bus Services Ltd, Rondebosch/additional vehicles.
 (3) Four buses.
 (4) Passengers.
 (5) Over existing approved routes and in accordance with existing time-table and tariffs.

(1) A. 3591/30 (50).
 (2) Nyanga Passenger Transport Ltd, Rondebosch/additional authority.
 (3) One vehicle.

(1) XK/2753, AR/25.
 (2) M. Ngubeni, Kwa Mashu, Durban/nuwe aansoek.
 (3) Een motor.
 (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Staanplek 20, Kwa Mashuspoorwegstasie, betrokke huurmotor by hierdie punt te staan en vandaar te werk (geen toevallige ritte buite hierdie gebied nie).

(1) XK/2754, AR/26.
 (2) Mev. M. S. Minnie, Durban/nuwe aansoek.
 (3) Een motor—ND 128900.
 (4) Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban, betrokke huurmotor by Marlborough Court, 4 Gillespiestraat, Durban te staan en vandaar te werk.
 (b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) XK/2755, AR/27.
 (2) A. D. Naidoo, Wyebank/nuwe aansoek.
 (3) Een motor aangeskaf te word.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Motala Seuns Kos-huis, Wyebank, betrokke huurmotor by hierdie punt te staan en vandaar te werk.
 (b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) XK/2756, AR/28.
 (2) A. Sayed, Durban/nuwe aansoek.
 (3) Twee voertuie aangeskaf te word.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf F. R. Khan Trust-hospitaal, Eenheid 5A Chatsworth Indiërdorp, betrokke huurmotor by Huis 52, Pad 719, Chatsworth te staan en vandaar te werk.

(1) XK/2757, AR/29.
 (2) J. Khuzwayo, Kwambonambi/nuwe aansoek.
 (3) Een motor—NUF 6372.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Kwambonambi, betrokke huurmotor by K.V.C. Winkel, Reserwe No. 5, Kwambonambi te staan en vandaar te werk.
 (b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) KE/12357, AR/30.
 (2) R. Naidoo handeldrywend as Valley View Cartage Contractors, Durban/bykomende voertuig.
 (3) Een voertuig aangeskaf te word.
 (4) (a) Goedere, alle soorte.
 (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
 (4) (b) Bona fide-huistrekke.
 (5) (b) Vanaf een woonhuis na 'n ander of vanaf 'n woonhuis na 'n stoopplek of andersom vanaf een stoopplek na 'n ander binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
 (4) (c) Nuwe of tweedehandse meubels.
 (5) (c) Vanaf fabriek, winkel of ander plek van verkooping na 'n woonhuis binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
 (4) (d) Boumateriaal.
 (5) (d) Vanaf Durban na werklike boppersele binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak 9021, Kaapstad.

(1) A. 1160/66 (8683).
 (2) Golden Arrow Bus Services Bpk., Rondebosch/bykomende voertuig.
 (3) Een vrugmotor.
 (4) Goedere.
 (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes.

(1) A. 1160/66 (8683).
 (2) Golden Arrow Bus Services Bpk., Rondebosch/bykomende voertuie.
 (3) Vier busse.
 (4) Passasiers.
 (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande tydtafel en tariewe.

(1) A. 3591/30 (50).
 (2) Nyanga Passenger Transport Bpk., Rondebosch/bykomende magtiging.
 (3) Een voertuig.

(4) Workers employed on construction projects.

(5) From points within the Magisterial Districts of Bellville, Cape, Simonstown, Wynberg and Stellenbosch to construction sites and camps within a radius of 75 miles and return.

(1) A. 1158/31 (51).

(2) Helderberg Passenger Transport Ltd, Strand/additional authority.

(3) One bus.

(4) Workers employed on construction projects.

(5) From points within a radius of 10 miles of General Post Office, Strand, to construction sites and camps within a radius of 75 miles and return.

(1) A. 1160/94 (48).

(2) Golden Arrow Bus Services Ltd, Rondebosch/additional authority.

(3) One vehicle.

(4) Workers employed on construction projects.

(5) From points within the Magisterial Districts of Bellville, Cape, Simonstown, Wynberg and Stellenbosch to construction sites and camps within a radius of 75 miles and return.

(1) A/L. 17 (7502).

(2) Langeberg Corporation Ltd, Mossel Bay/new application (late renewal).

(3) Two vehicles—CBS 2881 and CBS 3036.

In respect of CBS 2881.

(4) (a) Own mail and parcels.

(5) (a) Between the factory at Voor Bay and Mossel Bay.

(4) (b) Own White employees (free of charge).

(5) (b) (i) From Mossel Bay to factory at Voor Bay; (ii) from their dwellings within the municipal area of Mossel Bay to factory at Voor Bay and return.

In respect of CBS 3036.

(4) (c) White personnel (free of charge).

(5) (c) From their dwellings in Mossel Bay to the factory at Voor Bay and return.

(1) A/M. 122 (21).

(2) Malans Transport, Somerset West/additional vehicle.

(3) One truck.

(4) (a) Goods.

(5) (a) Within the Magisterial District of Somerset West (pro forma).

(4) (b) Fresh fruit and vegetables and empty containers in use.

(5) (b) Within a radius of 75 miles of General Post Office, Somerset West (road pro forma).

(4) (c) Kraal manure.

(5) (c) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Somerset West.

(4) (d) Sand, stone and gravel.

(4) (d) Within the Cape Province.

(4) (e) Bricks.

(5) (e) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Somerset West.

(4) (f) Road-construction material.

(5) (f) Within the Cape Province (pro forma).

(1) A/M. 122 (8763).

(2) Malans Transport, Somerset West/additional vehicle.

(3) One truck.

(4) (a) Goods.

(5) (a) Within the Magisterial District of Somerset West (pro forma).

(4) (b) Fresh fruit and vegetables and empty containers in use.

(5) (b) Within a radius of 75 miles of General Post Office, Somerset West (road pro forma).

(4) (c) Kraal manure.

(5) (c) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Somerset West.

(4) (d) Sand, stone and gravel.

(4) (d) Within the Cape Province.

(4) (e) Bricks.

(5) (e) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Somerset West.

(4) (f) Road-construction material.

(5) (f) Within the Cape Province (pro forma).

(1) A/S. 366 (8562).

(2) Gideon Daniel Cilliers Snyman, Monte Vista/additional vehicle.

(3) One truck.

(4) Arbeiders werksaam op konstruksiepersele.

(5) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Bellville, Kaap, Simonstad, Wynberg en Stellenbosch na konstruksiepersele en kampe binne 'n radius van 75 myl, en terug.

(1) A. 1158/31 (51).

(2) Helderberg Passenger Transport Bpk., Strand/bykomende magtiging.

(3) Een bus.

(4) Arbeiders werksaam op konstruksiepersele.

(5) Vanaf punte binne 'n radius van 10 myl vanaf Hoofposkantoor, Strand, na konstruksiepersele en kampe binne 'n radius van 75 myl en terug.

(1) A. 1160/94 (48).

(2) Golden Arrow Bus Services Bpk., Rondebosch/bykomende magtiging.

(3) Een voertuig.

(4) Arbeiders werksaam op konstruksiepersele.

(5) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Bellville, Kaap, Simonstad, Wynberg en Stellenbosch na konstruksiepersele en kampe binne 'n radius van 75 myl en terug.

(1) A/L. 17 (7502).

(2) Langeberg Koöperasie Bpk., Mosselbaai/nuwe aansoek (laat hernuwing).

(3) Twee voertuie—CBS 2881 en CBS 3036.

Ten opsigte van CBS 2881.

(4) (a) Eie pos en pakkette.

(5) (a) Tussen die fabriek te Voorbaai en Mosselbaai.

(4) (b) Eie Blanke werksmense (sonder vergoeding).

(5) (b) (i) Vanaf Mosselbaai na fabriek te Voorbaai; (ii) vanaf hul wonings binne die munisipale gebied Mosselbaai na fabriek te Voorbaai en terug.

Ten opsigte van CBS 3036.

(4) (c) Blanke personeellede (sonder vergoeding).

(5) (c) Vanaf hul wonings in Mosselbaai na die fabriek by Voorbaai en terug.

(1) A/M. 122 (21).

(2) Malans Transport, Somerset-Wes/bykomende voertuig.

(3) Een vragmotor.

(4) (a) Goedere.

(5) (a) Binne die landdrosdistrik Somerset-Wes (pro forma).

(4) (b) Vars vrugte en groente en leë houers in gebruik.

(5) (b) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Somerset-Wes (pad pro forma).

(4) (c) Kraalmis.

(5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Somerset-Wes.

(4) (d) Sand, klip en gruis.

(5) (d) Binne die Kaapprovinsie.

(4) (e) Stene.

(5) (e) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Somerset-Wes.

(4) (f) Padaanlegmateriaal.

(5) (f) Binne die Kaapprovinsie (pro forma).

(1) A/M. 122 (8763).

(2) Malans Transport, Somerset-Wes/bykomende voertuig.

(3) Een vragmotor.

(4) (a) Goedere.

(5) (a) Binne die landdrosdistrik Somerset-Wes (pro forma).

(4) (b) Vars vrugte en groente en leë houers in gebruik.

(5) (b) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Somerset-Wes (pad pro forma).

(4) (c) Kraalmis.

(5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Somerset-Wes.

(4) (d) Sand, klip en gruis.

(5) (d) Binne die Kaapprovinsie.

(4) (e) Stene.

(5) (e) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Somerset-Wes.

(4) (f) Padaanlegmateriaal.

(5) (f) Binne die Kaapprovinsie (pro forma).

(1) A/S. 366 (8562).

(2) Gideon Daniel Cilliers Snyman, Monte Vista/bykomende voertuig.

(3) Een vragmotor.

- (4) (a) Sand, gravel, stone and bricks.
 (5) (a) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Goodwood.
 (4) (b) Crazy paving.
 (5) (b) From points within the Magisterial District of Calvinia to Goodwood.
 (4) (c) Agricultural machinery and equipment direct to farms for farming purposes.
 (5) (c) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Goodwood (road pro forma).
 (4) (d) Water pump installations, wind-chargers, electric and gas installations and hotwater installations for immediate installation.
 (5) (d) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Goodwood (road pro forma).
 (4) (e) Goods.
 (5) (e) Within the Cape Peninsula.
 (1) A/P. 173 (8813).
 (2) Daniel Wiehahn du Plessis, Prince Alfred Hamlet/additional authority.
 (3) Four vehicles.
 (4) Fresh fruit and vegetables and empty containers in use.
 (5) Within the Cape Province (road pro forma).
 (1) A/N. 79 (16).
 (2) Nuwekloof Transport (Pty) Ltd, Gouda/additional vehicles.
 (3) Five vehicles.
 (4) (a) Sand, gravel, stone and bricks.
 (5) (a) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Brandvlei.
 (4) (b) Diesel fuel.
 (5) (b) Between the nearest road-building depot and construction sites within a radius of 150 miles of General Post Office, Brandvlei.
 (4) (c) Road-construction material.
 (5) (c) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Brandvlei (pro forma).
 (4) (d) Spare parts for purposes of repair (pro forma).
 (5) (d) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Brandvlei.
 (4) (e) Employees in the course of their employment (free of charge) (pro forma).
 (5) (e) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Brandvlei.
 (1) A/G. 33 (31).
 (2) Domingo Green, Elsies River/additional vehicles.
 (3) One truck.
 (4) (a) Goods.
 (5) (a) Within the Cape Peninsula.
 (4) (b) Furniture and household removals.
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Cape Town.
 (4) (c) Sand, stone and bricks.
 (5) (c) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Elsies River.
 (1) A/K. 94 (8772).
 (2) Philip Klink, Post Office, Zoar, District of Ladismith, Cape Province/amendment of authority.
 (3) One combi—CBL 1653.
- Existing Authority.*
- (4) (a) Non-White passengers.
 (5) (a) Between Zoar and Ladismith on days when the S.A. Railways service is not available.
- Proposed Amendment.*
- (4) (b) Non-White passengers.
 (5) (b) Between Zoar and Ladismith.
 (1) A/V. 11 (8386).
 (2) P. R. Viljoen, Villiersdorp/additional authority.
 (3) Two trucks.
 (4) (a) Water pump installations for immediate installation.
 (5) (a) Within a radius of 75 miles of General Post Office, Villiersdorp.
 (4) (b) Agricultural machinery and tools direct to farms for farming purposes.
 (5) (b) Within a radius of 75 miles of General Post Office, Villiersdorp.
 (4) (c) Gutters, earthen tiles, galvanised iron sheets, cement guttering, direct to building sites (pro forma).
 (5) (c) Within a radius of 75 miles of General Post Office, Villiersdorp.
 (4) (d) Timber, wooden door frames, wooden beading, wooden fibre board, asbestos sheets, asbestos board, and down pipes direct to construction sites (pro forma).
 (5) (d) Within a radius of 75 miles of General Post Office, Villiersdorp.
- (4) (a) Sand, gruis, klip en stene.
 (5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Goodwood.
 (4) (b) Sierklip.
 (5) (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Calvinia na Goodwood.
 (4) (c) Landboumasjinerie en gereedskap regstreeks na plase vir boerderydoleindees.
 (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Goodwood (pad pro forma).
 (4) (d) Waterpompinstallasies, windlaaiers, elektriese en gasinstallasies, warmwaterinstallasies vir onmiddellike installering.
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Goodwood (pad pro forma).
 (4) (e) Goedere.
 (5) (e) Binne die Kaapse Skiereiland.
 (1) A/P. 173 (8813).
 (2) Daniel Wiehahn du Plessis, Prins Alfred Hamlet/bykomende magtiging.
 (3) Vier voertuie.
 (4) Vars vrugte en groente en leë houers in gebruik.
 (5) Binne die Kaapprovincie (pad pro forma).
 (1) A/N. 79 (16).
 (2) Nuwekloof Transport (Edms.) Bpk., Gouda/bykomende voertuie.
 (3) Vyf voertuie.
 (4) (a) Sand, gruis, klip en stene.
 (5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Brandvlei.
 (4) (b) Dieselbrandstof.
 (5) (b) Tussen die naaste padmaakdepot en konstruksiepersele binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Brandvlei.
 (4) (c) Padaanlegmateriaal.
 (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Brandvlei (pro forma).
 (4) (d) Onderdele vir hersteldoeldeenes (pro forma).
 (5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Brandvlei.
 (4) (e) Werknemers in die loop van hulle diens (sonder vergoeding) (pro forma).
 (5) (e) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Brandvlei.
 (1) A/G. 33 (31).
 (2) Domingo Green, Elsiesrivier/bykomende voertuig.
 (3) Een vragmotor.
 (4) (a) Goedere.
 (5) (a) Binne die Kaapse Skiereiland.
 (4) (b) Meubels en huistrekke.
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.
 (4) (c) Sand, klip en bakstene.
 (4) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Elsiesrivier.
 (1) A/K. 94 (8772).
 (2) Philip Klink, Poskantoor, Zoar, distrik Ladismith, Kaaprovincie/wysiging van magtiging.
 (3) Een kombi—CBL 1653.
- Bestaande Magtiging.*
- (4) (a) Nie-Blanke passasiers.
 (5) (a) Tussen Zoar en Ladismith slegs op dae wanneer die S.A. Spoerwee se padmotordienste nie beskikbaar is nie.
- Voorgestelde Wysiging.*
- (4) (b) Nie-Blanke passasiers.
 (5) (b) Tussen Zoar en Ladismith.
 (1) A/V. 11 (8386).
 (2) P. R. Viljoen, Villiersdorp/bykomende magtiging.
 (3) Twee vragmotors.
 (4) (a) Waterpompinstallasies vir onmiddellike installering.
 (5) (a) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Villiersdorp.
 (4) (b) Landboumasjinerie en gereedskap regstreeks na plase vir boerderydoleindees.
 (5) (b) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Villiersdorp.
 (4) (c) Geute, erdetœls, sinkplate, sementgeute, regstreeks na boppersele (pro forma).
 (5) (c) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Villiersdorp.
 (4) (d) Timmerhout, houtdeurraamwerk, houtlyswerk, houtveselbord, asbesplate, asbesbord en afleipype regstreeks na boppersele (pro forma).
 (5) (d) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Villiersdorp.

(4) (e) Coal.
 (5) (e) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Villiersdorp.
 (4) (f) Chaff, lime, stable manure and fertilisers.
 (5) (f) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Villiersdorp.
 (4) (g) Spare parts for immediate repair (pro forma).
 (5) (g) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Villiersdorp.
 (4) (h) Calf and stockmeal.
 (5) (h) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Villiersdorp.

(1) A/S. 427 (8720).
 (2) Gert Petrus Stemmet, Doornkraal, Heidelberg, Cape Province/new application.
 (3) One truck—CEG 632.
 (4) (a) Goods.
 (5) (a) Within the Magisterial District of Heidelberg, Cape Province (pro forma).
 (4) (b) Furniture and household removals.
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Heidelberg, Cape Province.
 (4) (c) Fresh fruit and vegetables and empty containers in use.
 (5) (c) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Heidelberg, Cape Province (road pro forma).

(1) A/S. 428 (8726).
 (2) Daniel Joseph Smith, Bellville South/new application.
 (3) One bus.
 (4) Non-White passengers.
 (5) From 5th Avenue Maitland to Goedverwag, District of Piketberg.

Route:—

From 5th Avenue, Maitland by way of Goodwood, Malmesbury, Moorreesburg, De Hoek to Goedverwag.

Distance:—

90 miles.

Time-table:—

Depart Maitland 8.00 p.m. Fridays.
 Depart Goedverwag 6.00 p.m. Sundays.

Tariff:—

R2·50 per person return.

(1) H/P. 41 (8727).
 (2) Eduard Pland, Pella, Post Office, Katzenberg/new application.
 (3) One motor-car.
 (4) Non-White passengers.
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Katzenberg.
 (b) Casual trips (non-White driver pro forma).

(1) A/H. 203 (8745).
 (2) Ismail Hassiem, Somerset West/new application.
 (3) One bus.
 (4) (a) Non-White workers in respect of B.M.C. Blackheath.
 (5) (a) From Somerset West to Blackheath and return.
 (4) (b) Non-White members of the Nelson's Cricket Team, non-White netball players and cricket players.
 (5) (b) From Somerset West to points within a radius of 100 miles of General Post Office, Somerset West (pro forma).

(1) A/P. 46 (5164).
 (2) Daniel Petrus du Plessis, Robertson/additional vehicle.
 (3) One truck.
 (4) (a) Goods.
 (5) (a) Within the Magisterial District of Robertson.
 (4) (b) Furniture and household removals.
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Robertson.
 (4) (c) Milk.

(5) (c) From Protea and Riviersonderend to Robertson by way of Stormvlei and from farms Jongensklip and Rietpoel to Robertson.
 (4) (d) Must in tanks.
 (5) (d) From farms within a radius of 10 miles of Bonnievale to Robertson Distilleries.

(4) (e) Milk in cans on the forward journey and empty cans on the return journey.
 (5) (e) From the surroundings of Napier and Soutkuil to Robertson.
 (4) (f) Empty milk cans.
 (5) (f) From farms within the District of Caledon to Robertson.

(4) (e) Steenkool.
 (5) (e) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Villiersdorp.
 (4) (f) Kaf, kalk, stalmis en bemestingstowwe.
 (5) (f) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Villiersdorp.
 (4) (g) Onderdele vir dringende hersteldoelendes (pro forma).
 (5) (g) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Villiersdorp.
 (4) (h) Kalf- en veemeel.
 (5) (h) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Villiersdorp.

(1) A/S. 427 (8720).
 (2) Gert Petrus Stemmet, Doornkraal, Heidelberg, Kaapprovinsie/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor—CEG 632.
 (4) (a) Goedere.
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Heidelberg, Kaapprovinsie (pro forma).
 (4) (b) Meubels en huistrekke.
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg, Kaapprovinsie.
 (4) (c) Vars vrugte en groente en leë houers in gebruik.
 (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg, Kaapprovinsie (pad pro forma).

(1) A/S. 428 (8726).
 (2) Daniel Joseph Smith, Bellville-Suid/nuwe aansoek.
 (3) Een bus.
 (4) Nie-Blanke passasiers.
 (5) Vanaf 5de Laan, Maitland na Goedverwag, distrik Piketberg.

Route:—

Vanaf 5de Laan, Maitland oor Goodwood, Malmesbury, Moorreesburg, De Hoek na Goedverwag.

Afstand:—

90 myl.

Tydtafel:—

Vertrek Maitland 8.00 nm. Vrydae.
 Vertrek Goedverwag 6.00 nm. Sondae.

Tarief:—

R2·50 per persoon retroer.

(1) H/P. 41 (8727).
 (2) Eduard Pland, Pella, Poskantoor, Katzenberg/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar.
 (4) Nie-Blanke passasiers.
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Katzenberg.
 (b) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).

(1) A/H. 203 (8745).
 (2) Ismail Hassiem, Somerset-Wes/nuwe aansoek.
 (3) Een bus.
 (4) (a) Nie-Blanke werknemers ten behoeve van B.M.C. Blackheath.
 (5) (a) Vanaf Somerset-Wes na Blackheath en terug.
 (4) (b) Nie-Blanke lede van die Nelson's Krieketspan, nie-Blanke netbalspelers en krieketspelers.
 (5) (b) Vanaf Somerset-Wes na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Somerset-Wes (pro forma).

(1) A/P. 46 (5164).
 (2) Daniel Petrus du Plessis, Robertson/bykomende voertuig.
 (3) Een vragmotor.
 (4) (a) Goedere.
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Robertson.
 (4) (b) Meubels en huistrekke.
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Robertson.
 (4) (c) Melk.
 (5) (c) Vanaf Protea en Riviersonderend na Robertson oor Stormvlei en vanaf plase Jongensklip en Rietpoel na Robertson.
 (4) (d) Mos in tenke.
 (5) (d) Vanaf plase binne 'n radius van 10 myl vanaf Bonnievale na Robertson Stokerye.
 (4) (e) Melk in kanne op die heenreis en leë kanne op die terugreis.
 (5) (e) Vanaf die omgewing van Napier en Soutkuil na Robertson.
 (4) (f) Melk en leë kanne.
 (5) (f) Vanaf plase binne die distrik Caledon na Robertson.

- (1) A/S. 383 (39).
 (2) Gert Stalmeester, Bridgton, Oudtshoorn/new application.
 (3) One vehicle—CG 5344.
 (4) (a) Non-White organised parties.
 (5) (a) From Bridgton to points within the Magisterial District of Oudtshoorn (pro forma).
 (4) (b) Fresh fruit and vegetables and empty containers in use and auction goods.
 (5) (b) Within the Magisterial District of Oudtshoorn.
 (4) (c) Own goods.
 (5) (c) Within a radius of 30 miles of place of business at Bridgton.

- (1) A/A. 172 (8396).
 (2) Amla Mineral Waters (Pty) Ltd, Elsies River/new application.
 (3) One truck registered in the name of A. A. Gool.
 (4) (a) Own goods.
 (5) (a) Within the Cape exempted area.
 (4) (b) Own mineral waters.
 (5) (b) Within a radius of 50 miles of place of business at Elsies River, and to Saldanha Bay.

- (1) A/V. 112 (96).
 (2) Marthinus Eduard Vivier, Parow/additional authority.
 (3) One truck.
 (4) "Pre-mix" and filling.
 (5) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Milnerton.

- (1) A/J. 137 (8156).
 (2) J. H. Retief Transport (Pty) Ltd, Bellville/additional vehicles.
 (3) Two vehicles—CY 1973 and CY 12612.
 (4) (a) Goods.
 (5) (a) Within the Cape Peninsula.
 (4) (b) Household removals.
 (5) (b) Within the Republic of South Africa and South West Africa.
 (4) (c) Furniture (pro forma).
 (5) (c) Within the Republic of South Africa and South West Africa (road pro forma).
 (4) (d) Pulpits, counters, church benches, gramradios, pianos, cabinets for gramradios, sewing machines, mirrors, glass display cabinets, stoves, refrigerator, radios and washing machines.
 (5) (d) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Cape Town (road pro forma).
 (4) (e) Sand, stone, gravel and bricks.
 (5) (e) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Bellville.
 (4) (f) Empty carton packing requisites on behalf of Cardboard Packing Utilities.
 (5) (f) From Elsies River to Wellington, Paarl and Stellenbosch.
 (4) (g) Fresh fruit and vegetables and empty containers in use.
 (5) (g) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Bellville (road pro forma).
 (4) (h) Defence pyrotechnics.
 (5) (h) From Ronden Manufacturing Co. (Pty) Ltd, Swartklip Road Philippi to Firgrove Station.

- (1) A/H. 202 (8716).
 (2) Hoechst Fibres and Chemicals (Pty) Ltd, Milnerton/new application.
 (3) Two mini-buses.
 (4) (a) White school children.
 (5) (a) Between Parow and Milnerton.
 (4) (b) White office staff.
 (5) (b) Between Cape Town and Milnerton.
 (4) (c) Non-White shift workers.
 (5) (c) Between Northern and Southern Suburbs and Milnerton.

Time-table:—**Shifts:—**

6.00 a.m. 2.00 p.m. 10.00 p.m.

Day shift:—

7.00 a.m.—4.30 p.m.

Bus 1:—

Start.—5.30 a.m. in Elsies River, collecting morning shift; 5.50 a.m. arrival in factory; 6.10 a.m. departure night shift; day shift arrives in factory, 6.50 a.m.; 7.20 a.m. bus leaves for collecting school

- (1) A/S. 383 (39).
 (2) Gert Stalmeester, Bridgton Oudtshoorn/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig—CG 5344.
 (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
 (5) (a) Vanaf Bridgton na punte binne die landdrostdistrik Oudtshoorn (pro forma).
 (4) (b) Vars vrugte en groente en leë houers in gebruik en vendusiegoedere.
 (5) (b) Binne die landdrostdistrik Oudtshoorn.
 (4) (c) Eie goedere.
 (5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Bridgton.

- (1) A/A. 172 (8396).
 (2) Amla Mineral Waters (Edms.) Bpk., Elsiesrivier/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor geregistreer in die naam van A. A. Gool.
 (4) (a) Eie goedere.
 (5) (a) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.
 (4) (b) Eie spuitwaters.
 (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf plek van besigheid te Elsiesrivier, en na Saldanhabaai.

- (1) A/V. 112 (96).
 (2) Marthinus Eduard Vivier, Parow/bykomende magtiging.
 (3) Een vragmotor.
 (4) „Pre-mix" en opvulmateriaal.
 (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Milnerton.

- (1) A/J. 137 (8156).
 (2) J. H. Retief Transport (Edms.) Bpk., Bellville/bykomende voertuie.
 (3) Twee voertuie—CY 1973 en CY 12612.
 (4) (a) Goedere.
 (5) (a) Binne die Kaapse Skiereiland.
 (4) (b) Huistrekke.
 (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

- (4) (c) Meubels (pro forma).
 (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika (pad pro forma).

- (4) (d) Preekstoel, toonbanke, kerkbanke, gramradios, klaviere, naaimasjiene, spieëls, glasvertoonkaste, kabinette vir gramradios, stowe, koelkaste, radios en wasmasjiene.
 (5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad (pad pro forma).

- (4) (e) Sand, kliip, gruis en stene.
 (5) (e) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Bellville.

- (4) (f) Leë kartonpakbenodighede ten behoeve van Cardboard Packing Utilities.

- (5) (f) Vanaf Elsiesrivier na Wellington, Paarl en Stellenbosch.

- (4) (g) Vars vrugte en groente en leë houers in gebruik.
 (5) (g) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Bellville (pad pro forma).

- (4) (h) Verdedigingsvuurwerke.
 (5) (h) Vanaf Ronden Manufacturing Mpy. (Edms.) Bpk., Swartklipweg Philippi na Firgrovestasie.

- (1) A/H. 202 (8716).
 (2) Hoechst Fibres & Chemicals (Edms.) Bpk., Milnerton/nuwe aansoek.

- (3) Twee minibusse.
 (4) (a) Blanke skoolkinders.
 (5) (a) Tussen Parow en Milnerton.
 (4) (b) Blanke kantoorpersoneel.
 (5) (b) Tussen Kaapstad en Milnerton.
 (4) (c) Nie-Blanke skofwerkers.
 (5) (c) Tussen Noordelike en Suidelike Voorstede en Milnerton.

Tydtafel:—**Skofte:—**

6.00 vm. 2.00 nm. 10.00 nm.

Dagskof:—

7.00 vm.—4.30 nm.

Bus 1:—

Begin.—In Elsiesrivier laaioggendskofwerk op 5.30 vm.; aankoms by fabriek 5.50 vm.; nagskofwerk vertrek 6.10 vm.; dagskof kom aan in fabriek 6.50 vm.; bus vertrek vir die oplaai van skoolkinders 7.20 vm.; bus vertrek vanaf fabriek om

children; 1.00 p.m. bus leaves factory to collect afternoon shift; 1.50 p.m. arrival afternoon shift; 2.10 p.m. departure morning shift; 2.30 p.m. arrival Elsies River.

Bus 2:-

Start.—1.30 p.m. departure Elsies River to collect school children; 3.00 p.m. back in factory; 4.40 p.m. departure day shift; 5.30 p.m. back in factory; 9.00 p.m. departure to fetch night shift; 9.50 p.m. arrival night shift; 10.10 p.m. departure afternoon shift; 10.30 p.m. arrival Elsies River.

This schedule is valid for weekdays and Saturdays and Sundays, with the exception of the driving to and from school.

Adress to which the representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

- (1) A.C. 15/1107.
- (2) Cecil Chetty, East London/replacement and additional authority.
- (3) One 1½-ton lorry to be acquired.
- (4) (a) Goods, all classes.
- (5) (a) Within a radius of 15 miles of Post Office, East London.
- (4) (b) Household removals.
- (5) (b) Within a radius of 150 miles of Post Office, East London.

Additional Authority.

- (4) (c) Non-White organised parties.
- (5) (c) Within a radius of 150 miles of Post Office, East London.
- (1) A.D. 10/13.
- (2) Du Plessis & Van den Berg (Pty) Ltd, Steynsburg/new application.
- (3) One 46,000-lb tractor—OP 1018 and one 40,000-lb trailer—OP 1017.
- (4) Sand, crushed stone, cement in bags, steel and building material.
- (5) Within a radius of 50 miles of Sewefontein, Steynsburg.

- (1) A.E. 13/1119.
- (2) East London North Flying Club, East London/new application.
- (3) One 1-ton vehicle to be acquired.
- (4) Racing pigeons belonging to members of pigeon clubs for training and racing purposes on the forward journey and empty baskets on the return journey.
- (5) From East London to points of liberation within a radius of 600 miles of Post Office, East London.

- (1) A.K. 17/4.
- (2) Ramon Kwong See, East London/additional authority.
- (3) One 1,000-lb motor-car—CE 28975.
- (4) (a) Goods on behalf of own principals.
- (5) (a) Within a radius of 15 miles of Post Office, East London.
- (4) (b) Own Vesta cheese.
- (5) (b) From Port Elizabeth via Grahamstown and King William's Town to East London and within a radius of 15 miles of Post Office, East London.

Additional Authority.

- (4) (c) Fresh meat.
- (5) (c) From Port Elizabeth via Grahamstown and King William's Town to East London and within a radius of 15 miles of Post Office, East London.
- (1) A.M. 72/2.
- (2) Muller & Plipps (Africa) Ltd, East London/new application.
- (3) One 3,200-lb lorry—CE 31167.
- (4) Goods belonging to own principals.
- (5) Within a radius of 15 miles of Post Office, East London.

- (1) A.N. 44/1115.
- (2) Valoo Naidoo, East London/new application.
- (3) One vehicle to be acquired.
- (4) Fresh fruit and vegetables.
- (5) Within the Republic of South Africa.
- (1) E. 4726/1102.
- (2) E. T. Winnaar, Queenstown/new application.
- (3) One 5-passenger motor-car—CH 2490.
- (4) (a) Newspapers on behalf of non-Whites.
- (5) (a) Between East London and Queenstown and areas surrounding both.
- (4) (b) Own fresh fruit and fresh vegetables, for hawking purposes.
- (5) (b) Within the municipal area of Queenstown and from East London municipal market to points within the municipal area of Queenstown.

middagskof op te laai 1.00 nm.; aankoms van middagskof 1.50 nm.; oggendskof vertrek 2.10 nm.; aankoms in Elsiesrivier 2.30 nm.

Bus 2:-

Begin.—Vertrek vanaf Elsiesrivier om skoolkinders op te laai 1.30 nm.; terug na fabriek 3.00 nm.; vertrek van dagskof 4.40 nm.; terug by fabriek 5.30 nm.; vertrek om nagskof op te laai 9.00 nm.; aankoms van nagskof 9.50 nm.; vertrek van middagskof 10.10 nm.; aankoms in Elsiesrivier 10.30 nm.

Die tydtabel is geldig vir weeksdae en Saterdae en Sondae met uitsluiting van die vervoer van en na skool.

Adres waarheen vertoeë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.

- (1) A.C. 15/1107.
- (2) Cecil Chetty, Oos-Londen/vervanging en bykomende magtiging.
- (3) Een 1½-tonvragmotor aangekoop te word.
- (4) (a) Goedere, alle soorte.
- (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Poskantoor, Oos-Londen.
- (4) (b) Huistrekke.
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Oos-Londen.

Bykomende Magtiging.

- (4) (c) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
- (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Oos-Londen.

- (1) A.D. 10/13.
- (2) Du Plessis & Van den Berg (Edms.) Bpk, Steynsburg/nuwe aansoek.
- (3) Een 46,000-lb-trekker—OP 1018 en een 40,000-lb-sleepwa—OP 1017.
- (4) Sand, gebreekte klip, sement in sakkies, staal en boumateriaal.
- (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Sewefontein, Steynsburg.

- (1) A.E. 13/1119.
- (2) Oos-Londen Noord Vliegklub, Oos-Londen/nuwe aansoek.
- (3) Een ½-tonvoertuig aangekoop te word.
- (4) Posduwe wat aan lede van die duwe klubs behoort vir oefen- en wedvlugte op die heenreis en leë mandjies op die terugreis.
- (5) Vanaf Oos-Londen na punte van vrylating binne 'n radius van 600 myl vanaf Poskantoor, Oos-Londen.

- (1) A.K. 17/4.
- (2) Ramon Kwong See, Oos-Londen/bykomende magtiging.
- (3) Een 1,000-lb-motorkar—CE 28975.
- (4) (a) Goedere ten behoeve van eie lasgewers.
- (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Poskantoor, Oos-Londen.
- (4) (b) Eie Vesta kaas.
- (5) (b) Vanaf Port Elizabeth oor Grahamstad en King William's Town na Oos-Londen en binne 'n radius van 15 myl vanaf Poskantoor, Oos-Londen.

Bykomende Magtiging.

- (4) (c) Vars vleis.
- (5) (c) Vanaf Port Elizabeth oor Grahamstad en King William's Town na Oos-Londen en binne 'n radius van 15 myl vanaf Poskantoor, Oos-Londen.

- (1) A.M. 72/2.
- (2) Muller & Plipps (Africa) Bpk, Oos-Londen/nuwe aansoek.
- (3) Een 3,200-lb-vragmotor—CE 31167.
- (4) Goedere wat aan eie lasgewers behoort.
- (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Poskantoor, Oos-Londen.

- (1) A.N. 44/1115.
- (2) Valoo Naidoo, Oos-Londen/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig aangekoop te word.
- (4) Vars vrugte en groente.
- (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

- (1) E. 4726/1102.
- (2) E. T. Winnaar, Queenstown/nuwe aansoek.
- (3) Een 5-passasiersmotorkar—CH 2490.
- (4) (a) Koerante ten behoeve van nie-Blanke.
- (5) (a) Tussen Oos-Londen en Queenstown en omliggende gebiede in albei gevalle.
- (4) (b) Eie vars vrugte en vars groente vir smousdoleindes.
- (5) (b) Binne die munisipale gebied van Queenstown en vanaf Oos-Londen munisipale markte na punte binne die munisipale gebied Queenstown.

- (1) H.B. 14/1110.
 (2) Elliot Baloni, Komga/new application.
 (3) One 6 passenger motor-car—CBJ 1146.
 (4) Non-White passengers.
 (5) Within a radius of 20 miles of Post Office, Komga.

- (1) A.J. 3/7.
 (2) George Jaxa, Queenstown/new application.
 (3) One 6-passenger motor-car—CH 967.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Queenstown.

- (1) H.K. 11/10.
 (2) Solomon D. Kalolo, King William's Town/new application.
 (3) One 5-seater motor-car—CD 858.
 (4) Non-White passengers.
 (5) Within a radius of 30 miles of Post Office, King William's Town.

- (1) H.M. 51/9.
 (2) Milton Mangele, King William's Town/new application.
 (3) One 5-passenger motor-car to be acquired.
 (4) Non-White passengers.
 (5) Within a radius of 30 miles of Ginsberg Location, King William's Town.

- (1) E. 1416/1042.
 (2) Xolisile B. Maramba, King William's Town/new application.
 (3) One 4,420-lb lorry—CD 2515.
 (4) Non-White organised parties.
 (5) Within a radius of 200 miles of Post Office, King William's Town.

- (1) A.M. 44/8.
 (2) Mabel Mzamo, King William's Town/amendment.
 (3) One 1,500-lb panel van—CD 1831.

Existing Authority.

- (4) (a) Non-White organised parties.
 (5) (a) From Zwelitsha Bantu Township, King William's Town to points within a radius of 100 miles of Post Office, Zwelitsha, King William's Town (pro forma).

- (4) (b) Goods, all classes, belonging to non-Whites.
 (5) (b) From or to the municipal area of King William's Town to or from Zwelitsha Bantu Township, King William's Town.

- (4) (c) Firewood.
 (5) (c) Within the Magisterial District of King William's Town.

Amendment.

- [Item 4 (b)].
 (4) (d) Goods belonging to non-Whites.
 (5) (d) Within a radius of 35 miles of Buffalo Timber & Hardware's place of business at King William's Town.

- (1) A.N. 43/1103.
 (2) Hubert Ntsunguzi, Peddie/new application.
 (3) One 14-passenger lorry—CBW 615.
 (4) Non-White organised parties.
 (5) Within a radius of 100 miles of Post Office, Peddie.

- (1) E. 60/1104.
 (2) Harrison Ntuli, East London/new application.
 (3) One 5-ton lorry—CE 25024.
 (4) (a) Own goods.
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of own place of business at Chalumna, East London and within the Magisterial Districts of East London, King William's Town and Komga.
 (4) (b) Goods belonging to non-Whites.
 (5) (b) Within a radius of 50 miles of Chalumna, East London.

- (1) E. 4887/20.
 (2) Elliot Vumi, Tarkastad/new application.
 (3) One 3-ton lorry—CCL 1066.
 (4) Goods, belonging to Bantu.
 (5) Between Tarkastad and (i) Queenstown; (ii) Sterkstroom and (iii) Cradock.

- (1) A.G. 22/1069.
 (2) Gaby's Transport Co., Queenstown/new application.
 (3) One 90-passenger bus to be acquired.
 (4) Non-White passengers and goods, all classes.
 (5) Between Mtyintyini School and Queenstown via the route as set out on time-table below:—

- (1) H.B. 14/1110.
 (2) Elliot Baloni, Komga/nuwe aansoek.
 (3) Een 6-passasiersmotorkar—CBJ 1146.
 (4) Nie-Blanke passasiers.
 (5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Komga.

- (1) A.J. 3/7.
 (2) George Jaxa, Queenstown/nuwe aansoek.
 (3) Een 6-passasiersmotorkar—CH 967.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Queenstown.

- (1) H.K. 11/10.
 (2) Solomon D. Kalolo, King William's Town/nuwe aansoek.
 (3) Een 5-sitplekmotorkar—CD 858.
 (4) Nie-Blanke passasiers.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, King William's Town.

- (1) H.M. 51/9.
 (2) Milton Mangele, King William's Town/nuwe aansoek.
 (3) Een 5-passasiersmotorkar aangekoop te word.
 (4) Nie-Blanke passasiers.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Ginsberglokasie, King William's Town.

- (1) E. 1416/1042.
 (2) Xolisile B. Maramba, King William's Town/nuwe aansoek.
 (3) Een 4,420-lb-vragmotor—CD 2515.
 (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
 (5) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Poskantoor, King William's Town.

- (1) A.M. 44/8.
 (2) Mabel Mzamo, King William's Town/wysiging.
 (3) Een 1,500-lb-paneelwa—CD 1831.

Bestaande Magtiging.

- (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
 (5) (a) Vanaf Zwellitsha Bantoewoonbuurt, King William's Town na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Zwellitsha, King William's Town (pro forma).
 (4) (b) Goedere, alle soorte, wat aan nie-Blanke behoort.
 (5) (b) Vanaf of na die munisipale gebied van King William's Town na of vanaf Zwellitsha Bantoewoonbuurt, King William's Town.

- (4) (c) Vuurmaakkhou.
 (5) (c) Binne die landdrosdistrik King William's Town.

Wysiging.

- [Item 4 (b)].
 (4) (d) Goedere wat aan nie-Blanke behoort.
 (5) (d) Binne 'n radius van 35 myl vanaf Buffalo Timber & Hardware se plek van besigheid te King William's Town.

- (1) A.N. 43/1103.
 (2) Hubert Ntsunguzi, Peddie/nuwe aansoek.
 (3) Een 14-passasiersvragmotor—CBW 615.
 (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
 (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Peddie.

- (1) E. 60/1104.
 (2) Harrison Ntuli, Oos-Londen/nuwe aansoek.
 (3) Een 5-tonvragmotor—CE 25024.
 (4) (a) Eie goedere.
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Chalumna, Oos-Londen en binne die landdrosdistrikte Oos-Londen, King William's Town en Komga.
 (4) (b) Goedere wat aan nie-Blanke behoort.
 (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Chalumna, Oos-Londen.

- (1) E. 4887/20.
 (2) Elliot Vumi, Tarkastad/nuwe aansoek.
 (3) Een 3-tonvragmotor—CCL 1066.
 (4) Goedere, wat aan Bantoe behoort.
 (5) Tussen Tarkastad en (i) Queenstown; (ii) Sterkstroom en (iii) Cradock.

- (1) A.G. 22/1069.
 (2) Gaby's Transport Kie., Queenstown/nuwe aansoek.
 (3) Een 90-passasiersbus aangekoop te word.
 (4) Nie-Blanke passasiers en goedere, alle soorte.
 (5) Tussen Mtyintyini Skool en Queenstown oor roete soos uitengeset op die tydtafel hieronder:

Time-table/Tydtafel—

Time/Tyd.	Miles/Myle.	Stopping Places/Stilhouplekke.	Time/Tyd.
D/V. 5.30 a.m./vm.	—	Mtyintyini School/Skool.....	6/35 p.m./nm. A.
5.40 a.m./vm.	3	Mayireni.....	6/25 p.m./nm.
5.45 a.m./vm.	4	Mbotoli.....	6/15 p.m./nm.
5.50 a.m./vm.	6	Mbizana Chief's Kraal.....	6/10 p.m./nm.
6.00 a.m./vm.	8	Sayinesi.....	6/00 p.m./nm.
6.10 a.m./vm.	9	Roi.....	5/50 p.m./nm.
6.20 a.m./vm.	11	Tyeni.....	5/40 p.m./nm.
6.30 a.m./vm.	13	Rwantsana.....	5/30 p.m./nm.
6.40 a.m./vm.	15	Mpande.....	5/20 p.m./nm.
6.50 a.m./vm.	16	Nampingeni.....	5/10 p.m./nm.
7.00 a.m./vm.	18	Nkolonga.....	5/00 p.m./nm.
7.10 a.m./vm.	19	White Kei Bridge/Brug.....	4/50 p.m./nm.
7.20 a.m./vm.	23	Tshatshu Shop/Winkel.....	4/40 p.m./nm.
7.35 a.m./vm.	27	Sprenger's Shop/Winkel.....	4/30 p.m./nm.
7.45 a.m./vm.	31	Mpotulo.....	4/20 p.m./nm.
8.00 a.m./vm.	43	Drivers Drift.....	4/00 p.m./nm.
8.10 a.m./vm.	44	Matyantya/G.G. Falls.....	3/50 p.m./nm.
8.20 a.m./vm.	47	Gqebenza Junction/Aansluiting.....	3/40 p.m./nm.
8.25 a.m./vm.	48	Ntaba Maria.....	3/30 p.m./nm.
8.35 a.m./vm.	49	Makasi.....	3/20 p.m./nm.
8.45 a.m./vm.	50	Hala.....	3/10 p.m./nm.
8.55 a.m./vm.	51	Bottom Nonesi.....	3/00 p.m./nm.
A. 9.25 a.m./vm.	60	Queenstown.....	2/30 p.m./nm.

Scale of charges/Vervoertariewe—

2c per passenger per mile/2c per passasier per myl.

Children (between 8 and 12 years) half fare/Kinders (tussen 8 en 12 jaar) half-foot.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, Windhoek, South West Africa.

(1) TB/65 (M. 687).

(2) H. A. M. Botha, Windhoek/transfer from Parision Transport.

(3) Four vehicles.

(4) (a) Goods on behalf of Whites.

(5) (a) Within the Magisterial District of Windhoek (regular service pro forma).

(4) (b) Sand, stone, soil, kraal manure, fire-wood and bricks on behalf of Whites.

(5) (b) Within the Magisterial District of Windhoek.

(1) TN/37 (M. 981).

(2) Norman de Jager, Tsumeb/additional vehicle.

(3) One $\frac{1}{4}$ -ton pick-up.

(4) (a) Own goods and goods on behalf of LTA (SWA) (Pty) Ltd, for own use and use of LTA (SWA) (Pty) Ltd, only on Building and Civil Engineering Contractor sites.

(5) (a) Within a radius of 30 miles of such Building and Civil Engineering Contractor sites situated within South West Africa and to or from such Contractor sites from or to the railway station or siding whichever happens to be the nearest to such Building sites and Civil Engineering Contractor sites.

(4) (b) Own plant, tools of trade and scaffolding for own use and for use by LTA (SWA) (Pty) Ltd, and own employees and employees of LTA (SWA) (Pty) Ltd, in the course of their employment (free of charge), as well as own camping equipment and that of LTA (SWA) (Pty) Ltd, for use by such employees only, and not for sale, and own pre-fabricated houses for use by both firms.

(5) (b) From one building site and Civil Engineering Contractor site of LTA (SWA) (Pty) Ltd, and that of Norman de Jager (Pty) Ltd, respectively to another within South West Africa.

(4) (c) Own building and Civil Engineering Contractors plant for own use and use by LTA (SWA) (Pty) Ltd.

(5) (c) From one building and Civil Engineering Contractor site of Norman de Jager (Pty) Ltd and that of LTA (SWA) (Pty) Ltd, respectively to another within South West Africa.

(4) (d) Own defective and Civil Engineering Contractors Machinery and appropriate accessories for urgent repairs and that of LTA (SWA) (Pty) Ltd, for the same purpose and not for replenishment of stock.

(5) (d) From Building and Civil Engineering Contractor sites of Norman de Jager (Pty) Ltd, and that of LTA (SWA) (Pty) Ltd, situated within South West Africa direct to points within that area where it is to be urgently repaired and again after repair back to the building and Civil Engineering Contractor sites from where it has been conveyed for repair.

(4) (e) Specific consignments of Norman de Jager (Pty) Ltd, and that of LTS (SWA) (Pty) Ltd, for direct installation at particular Building sites only (and not for augmentation of stock or for resale) of own asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass, window glass fittings, wooden windows,

Adres waarheen vervoer gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 13178, Windhoek, Suidwes-Afrika.

(1) TB/65 (M. 687).

(2) H. A. M. Botha, Windhoek/oordrag vanaf Parision Transport.

(3) Vier voertuie.

(4) (a) Goedere ten behoeve van Blanke.

(5) (a) Binne die landdrosdistrik Windhoek (gereelde diens pro forma).

(4) (b) Sand, klip, grond, kraalmis, vuurmaakhout en stene ten behoeve van Blanke.

(5) (b) Binne die landdrosdistrik Windhoek.

(1) TN/37 (M. 981).

(2) Norman de Jager, Tsumeb/bykomende voertuig.

(3) Een $\frac{1}{4}$ -ton bakkie.

(4) (a) Eie goedere en goedere ten behoeve van LTA (SWA) (Pty) Ltd, vir eie gebruik en vir gebruik van LTA (SWA) (Pty) Ltd, op bou- en ingenieurs kontrakteursperselle.

(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf genoemde persele geleë binne Suidwes-Afrika en na en vanaf sulke persele vanaf en na die naaste spoorwegstasie of sylyn watter ookal die naaste is aan die gemelde persele.

(4) (b) Eie bou- en ambagsgereedskap en steierwerke vir eie gebruik van LTA (SWA) (Pty) Ltd, eie werksmense en werksmense van LTA (SWA) (Pty) Ltd, in die loop van hulle diens (kosteloos) sowel as kamptoerusting en die van LTA (SWA) (Pty) Ltd, vir gebruik deur sulke werksmense alleenlik en nie verkoop nie, en eie voorafvervaardigde huise vir gebruik deur beide firms.

(5) (b) Vanaf een bou- en ingenieurskontrakteursperselle van LTA (SWA) (Pty) Ltd en die van Norman de Jager (Pty) Ltd, onderskeidelik na 'n ander persele binne Suidwes-Afrika.

(4) (c) Eie bou- en ingenieurs kontrakteurs gereedskap vir eie gebruik en vir gebruik deur LTA (SWA) (Pty) Ltd.

(5) (c) Vanaf een bouterseel van Norman de Jager (Pty) Ltd, en die van LTA (SWA) (Pty) Ltd, onderskeidelik na 'n ander binne Suidwes-Afrika.

(4) (d) Eie defektiewe bou- en ingenieurs kontrakteurs masjinerie en toepaslike toebehore vir dringende herstel en die van LTA (SWA) (Pty) Ltd, vir dieselfde doel en nie ter aanvulling van voorraad nie.

(5) (d) Vanaf bou- en ingenieurs kontrakteursperselle van Norman de Jager (Pty) Ltd, geleë binne Suidwes-Afrika regstreeks na punte binne daardie gebied waar dit dringend herstel moet word en na herstel terug na gemelde persele vanwaar dit vervoer is vir herstel.

(4) (e) Spesifieke besendings van Norman de Jager (Pty) Ltd, en die van LTA (SWA) (Pty) Ltd, vir regstreekse installering op spesifieke boutersele alleenlik (en nie vir verkoop of ter aanvulling van voorraad nie) van eie asbesgeute, cementgeute, asbes-

shop windows, wooden door frames, wooden beadings, wooden lattice work, picture frame mouldings, asbestos board, wooden fibre board, cornices, marble sheets, guttering and down pipes together with not more than 100 lb in weight per any one trip per firm of the necessary relative fittings required to complete the installation of the articles mentioned in this paragraph. Such goods may not be sold, en route or at destination.

(5) (e) From the holder of this Motor Carrier Certificate's place of business at Tsumeb and the place of business of LTA (SWA) (Pty) Ltd, at Windhoek respectively situated within a radius of 150 miles of the aforementioned places of business respectively, subject to the condition that no conveyance be undertaken from Tsumeb to Windhoek and vice versa.

- (1) TF/24 (M. 14).
- (2) J. J. Fourie, Mariental/transfer from W. C. le Roux.
- (3) One $\frac{1}{2}$ -ton pick-up.
- (4) Fresh fruit and fresh vegetables.
- (5) Within a radius of 350 miles of Post Office, Mariental.
- (1) TR/7 (M. 977).
- (2) T. R. Robinson, Walvis Bay/additional authority.
- (3) One 12½-ton truck.
- (4) Sand.
- (5) From Swakopmund to Walvis Bay.
- (1) TO/3 (M. 969).
- (2) Outjo Creamery and Cheese Factory, Outjo/new application.
- (3) One 4-ton truck.
- (4) (a) Own milk.
- (5) (a) From the factory to farms Prosit 231, Mahlzeit 230, Borwa 123, Luisenthal 114, Goreis 122, Bergveld 239, Hillendale 116, Canasnoord 119 and empty containers on the return journey.
- (1) TM/63 (M. 970).
- (2) D. J. Meyer, Outjo/new application.
- (3) One 5-ton truck.
- (4) Milk on behalf of Outjo Creamery and Cheese Factory.
- (5) From the factory to farms Clifton 343, Grosvenor 346, Waverly 347, Weinbly 203, Woodholme 202, Jobos 169, Naribus 166 and empty containers on the return journey.
- (1) TP/37 (M. 938).
- (2) A. J. F. Pretorius, Otjiwarongo/new application.
- (3) One 7-ton truck.
- (4) Goods on behalf of Whites.
- (5) From Tweedrag to farms Pro Des 432, Vaalwater 404, Mara, Dia Papel, Klaarwater 437, Okamanduba 261, Okatjise 245, Klein Okatjeru 256, Vredendal 257, Heimbrechts 246, Okatjuolo, Okatjeru 233, Friesland, Hieromtrent 231, Osirie Polisiestasie, Olimpia, Perisinlaan, Moravia and to Otjiwarongo to Tweedrag via farms mentioned.
- (1) TS/104 (M. 10).
- (2) F. J. Smith, Windhoek/new application.
- (3) One vehicle to be purchased.
- (4) Copper Ore.
- (5) From farms within the Rehoboth area to O'Kiep.
- (1) TL/53 (M. 4).
- (2) Laerskool Westdene, Keetmanshoop/new application.
- (3) One bus to be purchased.
- (4) White organised parties (scholars) together with supervisors.
- (5) From Keetmanshoop to points within South West Africa and the Republic of South Africa.
- (1) TS/105 (M. 12).
- (2) W. T. Schmidt, Windhoek/new application.
- (3) One 5-seater motor-car.
- (4) Not more than 5 non-White passengers together with their personal luggage.
- (5) Between Khomasdal and Windhoek.
- (1) TR/37 (M. 992).
- (2) W. A. Retief, Windhoek/new application.
- (4) (a) Non-White employees (free of charge).
- (5) (a) From Katutura and Khomasdal to Pioniers Park (working place) and back as well as in the municipal area of Windhoek.
- (4) (b) Own tools of trade and building equipment.
- (5) (b) Within the municipal area of Windhoek.
- (1) TV/73 (M. 993).
- (2) C. J. van der Merwe, Keetmanshoop/new application.
- (3) One 10-ton truck and one 7-ton truck.
- (4) Livestock.
- (5) From farm to farm, from farms to auctions, from auctions to farms and from auctions and farms to the nearest railway station, siding, halt, within the Magisterial District of Keetmanshoop, Mariental, Maltahöhe, Bethanie and Warmbad.
- (1) TB/86 (M. 972).
- (2) E. O. Barnes, Walvis Bay/new application.

plate, vensterglas, vensterglasuitrusting, winkelvensters, houtvensters, houttraliewerk, portretraamlyswerk, asbesbord, houtvesebord, hoikroonlyste, marmerblaai, geute en afleipype, tesame met nie meer dan 100 lb in gewig per enkel rit vir elke firma van die nodige toepaslike bybehore wat benodig word om die installering van die artikels wat in hierdie paragraaf gemeld word te voltooi. Gemelde goedere mag nie op pad na die bestemming of by die bestemming verkoop word nie.

(5) (e) Vanaf die houer van hierdie Motortransportsertifikaat se plek van besigheid te Tsumeb en die plek van besigheid van LTA (SWA) (Pty) Ltd, te Windhoek onderskeidelik geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf hierbo gemelde plekke van besigheid onderhewig aan die voorwaarde dat geen vervoer vanaf Tsumeb na Windhoek en omgekeerd, onderneem word nie.

- (1) TF/24 (M. 14).
- (2) J. J. Fourie, Mariental/oordrag vanaf W. C. le Roux.
- (3) Een $\frac{1}{2}$ -tonbakkie.
- (4) Vars vrugte en vars groente.
- (5) Binne 'n radius van 350 myl vanaf Poskantoor, Mariental.
- (1) TR/7 (M. 977).
- (1) T. R. Robinson, Walvisbaai/bykomende magtiging.
- (3) Een 12½-tonvragmotor.
- (4) Sand.
- (5) Vanaf Swakopmund na Walvisbaai.
- (1) TO/3 (M. 969).
- (2) Outjo Creamery and Cheese Factory, Outjo/nuwe aansoek.
- (3) Een 4-tonvragmotor.
- (4) (a) Eie melk.
- (5) (a) Vanaf die fabriek na plase Pro Des 432, Mahlzeit 230, Borwa 123, Luisenthal 114, Goreis 122, Bergveld 239, Hillendale 116, Canasnoord 119, en leë teruggestuurde melkkanne op die terugreis.
- (1) TM/63 (M. 970).
- (2) D. J. Meyer, Outjo/nuwe aansoek.
- (3) Een 5-tonvragmotor.
- (4) Melk ten behoeve van Outjo Creamery and Cheese Factory.
- (5) Vanaf die fabriek na plase Clifton 343, Grosvenor 346, Waverly 347, Weinbly 203, Woodholme 202, Jobos 169, Naribus 166 en leë teruggestuurde melkkanne op die terugreis.
- (1) TP/37 (M. 938).
- (2) A. J. F. Pretorius, Otjiwarongo/nuwe aansoek.
- (3) Een 7-tonvragmotor.
- (4) Goedere ten behoeve van Blanke.
- (5) Vanaf Tweedrag na plase Pro Des 432, Vaalwater 404, Mara, Dia Papel, Klaarwater 437, Okamanduba 261, Okatjise 245, Klein Okatjeru 256, Vredendal 257, Heimbrechts 246, Okatjuolo, Okatjeru 233, Friesland, Hieromtrent, Osirie Polisiestasie, Olimpia, Perisinlaan, Moravia en na Otjiwarongo en terug vanaf Otjiwarongo na Tweedrag oor genoemde plase.
- (1) TS/104 (M. 10).
- (2) F. J. Smith, Windhoek/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig aangekoop te word.
- (4) Koper-erts.
- (5) Vanaf plase in die Rehoboth gebied na O'Kiep.
- (1) TL/53 (M. 4).
- (2) Laerskool Westdene, Keetmanshoop/nuwe aansoek.
- (3) Een bus aangekoop te word.
- (4) Blanke georganiseerde geselskappe (skoliere) tesame met toesighouers.
- (5) Vanaf Keetmanshoop na punte binne Suid-Afrika en die Republiek van Suid-Afrika.
- (1) TS/105 (M. 12).
- (2) W. T. Schmidt, Windhoek/nuwe aansoek.
- (3) Een 5-sitplekknottorkar.
- (4) Nie meer dan 5 nie-Blanke passasiers tesame met hul persoonlike besittings.
- (5) Tussen Khomasdal en Windhoek.
- (1) TR/37 (M. 992).
- (2) W. A. Retief, Windhoek/nuwe aansoek.
- (4) (a) Nie-Blanke werknemers (kosteloos).
- (5) (a) Vanaf Katutura en Khomasdal na Pionierspark (werkplek) en terug asook binne die munisipale gebied van Windhoek.
- (4) (b) Eie ambagsgereedskap en bou-toerusting.
- (5) (b) Binne die munisipale gebied Windhoek.
- (1) TV/73 (M. 993).
- (2) C. J. van der Merwe, Keetmanshoop/nuwe aansoek.
- (3) Een 10-tonvragmotor en een 7-tonvragmotor.
- (4) Lewende hawe.
- (5) Van plaas tot plaas, vanaf plase na vendusies, vanaf vendusies na plase en vanaf vendusies en plase na die naaste spoorwegstasie, sylyn, halte, binne die landdrostdistrik Keetmanshoop, Mariental, Maltahöhe, Bethanie en Warmbad.
- (1) TB/86 (M. 972).
- (2) E. O. Barnes, Walvisbaai/nuwe aansoek.

(3) One 2-ton truck.
 (4) Own employees (free of charge).
 (5) Between the Coloured Township and working sites within a radius of 30 miles of Walvis Bay.

(1) TR/32 (M. 978).
 (2) G. Romahn, Windhoek/new application.
 (3) One 1-ton truck.
 (4) Own non-White employees (free of charge).
 (5) From the first traffic circle at Katutura to own working premises within the municipal area of Windhoek and return.

(1) HK/24 (M. 989).
 (2) Imaneul Kauvee, Omaruru/new application.
 (3) One vehicle to be purchased.
 (4) Non-White passengers.
 (5) Within a radius of 5 miles of General Post Office, Omaruru.

(1) TK/98 (M. 7).
 (2) T. H. Sweetnam, Gobabis/additional vehicle.
 (3) One bus.
 (4) Non-White passengers.
 (5) (a) (i) From the new location main entrance via Church Street, Main Road, Voortrekker Street, intersection Voortrekker Street and Smuts Street up until crossing of Church Street and back to the main entrance via Church Street. Distance 4 miles; (ii) from the main entrance, old Location, Smuts Street, Church Street up until crossing and down Church Street to the crossing of Main Road and Voortrekker Street down Voortrekker Street as far as crossing at Smuts Street and down Smuts Street back a far as the entrance of old Location. Distance 2·5 miles.

(3) Een 2-tonvragmotor.
 (4) Eie werkmense (kosteloos).
 (5) Tussen die Kleurlingwoonbuurt en hul werkplekke binne 'n radius van 30 myl vanaf Walvisbaai.

(1) TR/32 (M. 978).
 (2) G. Romahn, Windhoek/nuwe aansoek.
 (3) Een 1-tonvragmotor.
 (4) Eie nie-Blanke werknemers (kosteloos).
 (5) Vanaf die eerste verkeersirkel te Katutura na eie werkplekke binne die munisipale gebied Windhoek en terug.

(1) HK/24 (M. 989).
 (2) Imaneul Kauvee, Omaruru/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig aangekoop te word.
 (4) Nie-Blanke passasiers.
 (5) Binne 'n radius van 5 myl vanaf Hoofposkantoor Omaruru.

(1) TK/98 (M. 7).
 (2) T. H. Sweetnam, Gobabis/bykomende voertuig.
 (3) Een bus.
 (4) Nie-Blanke passasiers.
 (5) (a) (i) Vanaf nuwe lokasiehoofdingang oor Kerkstraat, Hoofweg, Voortrekkerstraat, Kruising Voortrekker- en Smutsstraat tot by Kruising Kerkstraat en terug na Hoofdingang oor Kerkstraat. Afstand 4 myl; (ii) vanaf hoofdingang ou Lokasie, Smutsstraat, Kerkstraat tot by die kruising en met Kerkstraat tot by kruising Hoofweg en Voortrekkerstraat en met Voortrekkerstraat tot by kruising Smutsstraat en met Smutsstraat terug tot ingang van ou lokasie. Afstand 2·5 myl.

Time-table/Tydtafel—

Mondays to Fridays except Public Holidays/Maandae tot Vrydae uitgesluit Publieke Vakansiedae.

Depart from New Location.
Vertrek vanaf Nuwe Lokasie.

Depart from corner of Voortrekker and

Smuts Streets.

Vertrek vanaf hoek van Voortrekker- en

Smutsstraat.

5.00 a.m./vm.	5.23 a.m./vm.
5.36 a.m./vm.	5.59 a.m./vm.
6.11 a.m./vm.	6.34 a.m./vm.
6.47 a.m./vm.	7.10 a.m./vm.
—	7.36 a.m./vm.
9.00 a.m./vm.	8.00 a.m./vm.
—	9.23 a.m./vm.
10.03 a.m./vm.	9.49 a.m./vm.
	10.26 a.m./vm.

Depart from Old Location.
Vertrek vanaf Ou Lokasie.

—
—
—
—
—
7.23 a.m./vm.
7.49 a.m./vm.
9.36 a.m./vm.
10.39 a.m./vm.

Depart from corner of Voortrekker and
Smuts Streets.

Vertrek vanaf hoek van Voortrekker- en

Smutsstraat.

1.05 p.m./nm.	1.27 p.m./nm.
1.39 p.m./nm.	2.15 p.m./nm.
2.30 p.m./nm.	—
2.37 p.m./nm.	—
2.59 p.m./nm.	—
5.45 p.m./nm.	6.08 p.m./nm.
6.21 p.m./nm.	—
6.47 p.m./nm.	7.10 p.m./nm.
7.23 p.m./nm.	—
7.47 p.m./nm.	—

Depart from New Location.
Vertrek vanaf Nuwe Lokasie.

Depart from Old Location.
Vertrek vanaf Ou Lokasie.

1.51 p.m./nm.
—
2.49 p.m./nm.
6.34 p.m./nm.
7.36 p.m./nm.

Saturdays excluded Public Holidays/Saterdae uitgesluit Publieke Vakansiedae.

Depart from New Location.
Vertrek vanaf Nuwe Lokasie.

Depart from corner of Voortrekker and

Smuts Streets.

Vertrek vanaf hoek van Voortrekker- en

Smutsstraat.

5.00 a.m./vm.	5.23 a.m./vm.
5.36 a.m./vm.	5.59 a.m./vm.
6.11 a.m./vm.	6.34 a.m./vm.
6.47 a.m./vm.	7.10 a.m./vm.
—	7.36 a.m./vm.
8.00 a.m./vm.	—

Depart from Old Location.
Vertrek vanaf Ou Lokasie.

—
—
—
—
7.23 a.m./vm.
7.49 a.m./vm.

Depart from corner of Voortrekker and
Smuts Streets.

Vertrek vanaf hoek van Voortrekker- en

Smutsstraat.

1.05 p.m./nm.	1.27 p.m./nm.
1.39 p.m./nm.	2.15 p.m./nm.
2.03 p.m./nm.	—
2.37 p.m./nm.	—
2.59 p.m./nm.	—

Depart from Old Location.
Vertrek vanaf Ou Lokasie.

1.51 p.m./nm.
—
2.49 p.m./nm.

Sundays and Public Holidays/Sondae en Publieke Vakansiedae.

Depart from New Location.
Vertrek vanaf Nuwe Lokasie.

Depart from Hospital.

Vertrek vanaf Hospitaal.

1.30 p.m./nm.	4.30 p.m./nm.
5.15 p.m./nm.	—

Scale/Tarief—

5c per passenger/5c per passasier.

3c per child under 12 years/3c per kind onder 12 jaar.

- (1) TF/5 (M. 983).
 (2) Meubelverpakkers en Vervoerders, Windhoek/additional vehicle.
 (3) One trailer.
 (4) (a) Own goods.
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of own place of business at Windhoek.
 (4) (b) Goods.
 (5) (b) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Windhoek (regular service pro forma).
 (4) (c) Furniture.
 (5) (c) Furniture from a shop or any other place of purchase to private residences within a radius of 150 miles of General Post Office, Windhoek.
 (4) (d) Furniture.
 (5) (d) Within a radius of 30 miles of the holder's place of business at Windhoek.
 (4) (e) Spare parts and the necessary tools for the urgent repairs of own vehicles which have become defective en route.
 (5) (e) Within the Republic of South Africa and South West Africa.
 (4) (f) Bona fide household removals.
 (5) (f) From one residence to another and from one residence to a place of storage or from a place of storage to a residence of from a place of storage to another, within the Republic of South Africa and South West Africa.

- (1) TK/63 (M. 959).
 (2) Silas P. Kuejo, Ondangua/additional vehicle.
 (3) One 12½-ton truck.
 (4) (a) Own goods.
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of own place of business at Ondangua.
 (4) (b) Own goods.
 (5) (b) From and to the railway station at Tsumeb to and from own place of business at Ondangua.
 (4) (c) Own baskets, drums, mats and wood engravings for hawking purposes and not for supplementation of stocks or for delivery to any business concern.
 (5) (c) From Ondangua to Tsumeb, Otavi, Otjiwarongo, Okahandja, Windhoek, Rehoboth, Mariental, Keetmanshoop, Luderitz, Swakopmund and Walvis Bay.
 (4) (d) Own baskets, drums, mats and wood engravings.
 (5) (d) From points situated within the Okavango Native area direct to Ondangua.
 (4) (e) Non-White funeral parties any day of the week subject to the condition that the return journey be undertaken within 24 hours after the arrival at destination.
 (5) (e) From points within Ovamboland which fall within 150 miles of General Post Office, Ondangua to points within Ovamboland situated within a radius of 150 miles of General Post Office, Ondangua, and return.
 (4) (f) Non-White organised church- and sport parties on Saturdays, Sundays and Public Holidays, subject to the condition that the return journey be undertaken with the same party within 24 hours after arrival at destination.
 (5) (f) From points within Ovamboland situated within 150 miles of Post Office, Ondangua and return.

- (1) TR/38 (M. 15).
 (2) H. G. Reucs, Gochas/new application.
 (3) One 1-ton truck.
 (4) (a) Own building plant (for own use only).
 (5) (a) Within the municipal area of Mariental.
 (4) (b) Coloured organised parties.
 (5) (b) Within the Magisterial District of Mariental.

- (1) TC/30 (M. 250).
 (2) C. J. Coetzee, Windhoek/amendment of route.
 (3) Five buses.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) An example of the amended routes is available for perusal in the office of the Local Road Transportation Board, Windhoek.

- (1) HK/9 and HS/3 (M. 955).
 (2) W. B. Kavari, Windhoek/transfer from F. J. Smit.
 (3) One motor-car.
 (4) Not more than 5 non-White passengers and their personal effects and food for their use on bona fide taxi trips.
 (5) Within the municipal area of Windhoek.

- (1) TF/5 (M. 983).
 (2) Meubelverpakkers en Vervoerders, Windhoek/bykomende voertuig.
 (3) Een sleepwa.
 (4) Eie goedere.
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Windhoek.
 (4) (b) Goedere.
 (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Windhoek (gereelde diens pro forma).
 (4) (c) Meubels.
 (5) (c) Vanaf 'n winkel of ander plek van verkoop na privaat woonhuise binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Windhoek.
 (4) (d) Meubels.
 (5) (d) Binne 'n radius van 30 myl vanaf houer se plek van besigheid te Windhoek.
 (4) (e) Onderdele en die nodige gereedskap vir die dringende herstel van eie voertuie wat onderweg defek geraak het.
 (5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
 (4) (f) Bona fide-huistreke.
 (5) (f) Van een woonhuis na 'n ander woonhuis en vanaf een woonhuis na 'n plek van opberging of vanaf 'n plek van opberging na 'n woonhuis of vanaf 'n plek van opberging na 'n ander plek van opberging, binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

- (1) TK/63 (M. 959).
 (2) Silas P. Kuejo, Ondangua/bykomende voertuig.
 (3) Een 12½-tonvragmotor.
 (4) (a) Eie goedere.
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Ondangua.
 (4) (b) Eie goedere.
 (5) (b) Vanaf en na Tsumebspoortwegstasie na en vanaf eie plek van besigheid te Ondangua.
 (4) (c) Eie mandjies, dromme, matte en houtsneewerk vir smousdoeleindes en nie ter aanvulling van voorrade of ter aflewering aan 'n besigheid nie.
 (5) (c) Vanaf Ondangua na Tsumeb, Otavi, Otjiwarongo, Okahandja, Windhoek, Rehoboth, Mariental, Keetmanshoop, Luderitz, Swakopmund en Walvisbaai.
 (4) (d) Eie mandjies, dromme, matte en houtsneewerk.
 (5) (d) Vanaf punte geleë binne die Okavango Naturellegebied na Ondangua direk.
 (4) (e) Nie-Blanke begrafnisgeselskappe op enige dag van die week op voorwaarde dat die terugreis binne 24 uur na aankoms by die bestemming 'n aanvang neem.
 (5) (e) Vanaf punte binne Ovamboland wat binne 150 myl vanaf Poskantoor, Ondangua geleë is na punte binne Ovamboland wat binne 150 myl vanaf Poskantoor, Ondangua geleë is en terug.
 (4) (f) Nie-Blanke georganiseerde kerk- en sportgeselskappe op Saterdae, Sondaen en openbare vakansiedae, onderhewig aan die voorwaarde dat die terugreis met dieselfde geselskap binne 24 uur na aankoms by die bestemming 'n aanvang neem.
 (5) (f) Vanaf punte binne Ovamboland wat binne 150 myl vanaf Poskantoor, Ondangua geleë is en terug.

- (1) TR/38 (M. 15).
 (2) H. G. Reucs, Gochas/nuwe aansoek.
 (3) Een 1-tonvragmotor.
 (4) (a) Eie bougereedskap (vir eie gebruik alleenlik).
 (5) (a) Binne die munisipale gebied van Mariental.
 (4) (b) Kleurling georganiseerde geselskappe.
 (5) (b) Binne die landdrostdistrik Mariental.

- (1) TC/30 (M. 250).
 (2) C. J. Coetzee, Windhoek/wysiging van roete.
 (3) Vyf busse.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
 (5) 'n Voorbeeld van die gewysigde roetes is in die kantoor van die Plaaslike Padvervoerraad, Windhoek ter insae.

- (1) HK/9 en HS/3 (M. 955).
 (2) W. B. Kavari, Windhoek/oordrag vanaf F. J. Smit.
 (3) Een motorkar.
 (4) Nie meer as 5 nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings en voedsel bedoel vir hulle gebruik op bona fide taxi-rute nie.
 (5) Binne die munisipale gebied van Windhoek.

Address to which representations must be addressed: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X.0579, Bloemfontein.

- (1) M. 604 (1).
- (2) Gerard Zwakala (Matseliso Bus Service), Mohaleshoek/new application.
- (3) One bus—BF 17.
- (4) Non-White passengers and their personal luggage.
- (5) Between Wepener railway station and Van Rooyens Gate (Lesotho Border).

Time-table/Tydtafel—

	Depart/Vertrek.	Arrive/Aankoms.
Van Rooyens Gate.....	11.00 a.m./vm.	Wepener Railwaystation/Spoorwegstasie 11.30 a.m./vm.
Wepener Railwaystation/Spoorwegstasie	12.40 p.m./nm.	Van Rooyens Gate..... 1.00 p.m./nm.
Van Rooyens Gate.....	7.45 p.m./nm.	Wepener Railwaystation/Spoorwegstasie 8.15 p.m./nm.
Wepener Railwaystation/Spoorwegstasie	5.30 p.m./nm.	Van Rooyens Gate..... 6.00 p.m./nm.

Tariff/Tarief—

- From Van Rooyens Gate (Lesotho Border) to Wepener 15c per person/*Vanaf Van Rooyens Gate (Lesotho Grens) na Wepener 15c per persoon.*
From Wepener to Van Rooyens Gate (Lesotho Border) 15c per person/*Vanaf Wepener na Van Rooyens Gate (Lesotho Grens) 15c per persoon.*

- (1) M. 605 (3).
- (2) Frans Maloi, Warden/new application.
- (3) One combi—OIC 574.
- (4) Non-White sportsteams, picnic- and religious parties on Saturdays, Sundays and public holidays.
- (5) Within a radius of 40 miles of the General Post Office, Warden.

- (1) W. 83 (5).
- (2) Max Ntshingila and Sipho Twala (Witzieshoek Bus Service), Witzieshoek.
- (3) Bus to be acquired.
- (4) (a) Goods, all classes including live stock.
- (5) (a) Between Tseseng, Witzieshoek and Harrismith via Monontsa, Qua-Qua-Store, Post Office, Bantu Township Bochabela Witzieshoek.
- (4) (b) Non-White passengers and their personal luggage.
- (5) (b) Between Tseseng, Witzieshoek and Harrismith via Monontsa, Qua-Qua-Store, Post Office, Bantu Township Bochabela Witzieshoek.

Time-table/Tydtafel—

	Depart/Vertrek.	Arrive/Aankoms.
Tseseng.....	7.00 a.m./vm.	Qua-Qua..... 7.30 a.m./vm.
Qua-Qua.....	7.35 a.m./vm.	Monontsa..... 7.45 a.m./vm.
Monontsa.....	7.50 a.m./vm.	Harrismith..... 10.45 a.m./vm.

Return Journey/Terugreis.

	Depart/Vertrek.
Harrismith.....	1.30 p.m./nm.
Monontsa.....	4.00 p.m./nm.

	Arrive/Aankoms.
	3.50 p.m./nm.
	5.00 p.m./nm.

Tarief/Tarief—

- From Tseseng to Harrismith/*Vanaf Tseseng na Harrismith*.....
From Monontsa to Harrismith/*Vanaf Monontsa na Harrismith*.....
From Witzieshoek Post Office to Harrismith/*Vanaf Witzieshoekposkantoor na Harrismith*.....
Between Tseseng and Monontsa/*Tussen Tseseng en Monontsa*.....

- (4) (c) Non-White sportsteams, picnic, and religious parties on Saturdays, Sundays and public holidays.
- (5) (c) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Witzieshoek.

- (1) D. 81 (8).
- (2) Du Plessis and Van Den Berg (Pty) Ltd., Oranjekrag/ additional authority.
- (3) One lorry—OP 793.
- (4) (a) Own goods.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles of the place of business at Donkerpoort.
- (4) (b) Homers on behalf of Oranje Posduif Unie on the forward journey and empty containers on the return journey.
- (5) (b) From Donkerpoort to points situated within the Republic of South Africa.

- (1) S. 443 (9).
- (2) Petrus Shabangu (Shabangu Taxi Business), "Beulahland" Harrismith/new application.
- (3) One motor-car—OHS 662.
- (4) Non-White passengers and their personal luggage.
- (5) Within a radius of 50 miles of "Beulahland" Harrismith.

Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X.0579, Bloemfontein.

- (1) M. 604 (1).
- (2) Gerard Zwakala (Matseliso Bus Service), Mohaleshoek/nuwe aansoek.
- (3) Een bus—BF 17.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Wepenerspoorwegstasie en Van Rooyens Gate (Lesotho Grens).

	Depart/Vertrek.	Arrive/Aankoms.
Van Rooyens Gate.....	11.00 a.m./vm.	Wepener Railwaystation/Spoorwegstasie 11.30 a.m./vm.
Wepener Railwaystation/Spoorwegstasie	12.40 p.m./nm.	Van Rooyens Gate..... 1.00 p.m./nm.
Van Rooyens Gate.....	7.45 p.m./nm.	Wepener Railwaystation/Spoorwegstasie 8.15 p.m./nm.
Wepener Railwaystation/Spoorwegstasie	5.30 p.m./nm.	Van Rooyens Gate..... 6.00 p.m./nm.

- (1) M. 605 (3).
- (2) Frans Maloi, Warden/nuwe aansoek.
- (3) Een kombi—OIC 574.
- (4) Nie-Blanke sportspanne, picknick- en godsdienstige groepe op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae.
- (5) Binne 'n radius van 40 myl vanaf Hoofposkantoor, Warden.

- (1) W. 88 (5).
- (2) Max Ntshingila en Sipho Twala (Witzieshoek Bus Witzieshoek).
- (3) Bus nog aangekoop te word.
- (4) (a) Alle soorte goedere, lewende hawe ingesluit.
- (5) (a) Tussen Tseseng, Witzieshoek en Harrismith oor Monontsa, Qua-Qua-Store, Poskantoor, Bantu woongebied Bochabela Witzieshoek.
- (4) (b) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) (b) Tussen Tseseng, Witzieshoek en Harrismith oor Monontsa, Qua-Qua-Store, Poskantoor, Bantu woongebied Bochabela Witzieshoek.

Daily/Daagliks.

Forward Journey/Heenreis.

	Depart/Vertrek.
Tseseng.....	7.00 a.m./vm.
Qua-Qua.....	7.35 a.m./vm.
Monontsa.....	7.50 a.m./vm.

	Arrive/Aankoms.
Qua-Qua.....	7.30 a.m./vm.
Monontsa.....	7.45 a.m./vm.
Harrismith.....	10.45 a.m./vm.

Return Journey/Terugreis.

	Depart/Vertrek.
Harrismith.....	1.30 p.m./nm.
Monontsa.....	4.00 p.m./nm.

	Arrive/Aankoms.
	3.50 p.m./nm.
	5.00 p.m./nm.

- (4) (c) Nie-Blanke sportspanne, picknick- en godsdienstige groepe op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae.
- (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Witzieshoek.

- (1) D. 81 (8).
- (2) Du Plessis en Van Den Berg (Edms) Bpk, Oranjekrag/ bykomende magtiging.
- (3) Een vragmotor—OP 793.
- (4) (a) Eie goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Donkerpoort.
- (4) (b) Posduwe ten behoeve van Oranje Posduif Unie op die heenreis en leë hokke op die terugreis.
- (5) (b) Vanaf Donkerpoort na punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.

- (1) S. 443 (9).
- (2) Petrus Shabangu (Shabangu Huurmotsaak), "Beulahland", Harrismith/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar—OHS 662.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf "Beulahland" Harrismith.

- (1) M. 593 (10).
 (2) Elijah Mofokeng, Bethlehem/new application.
 (3) One combi—OA 4783.
 (4) Non-White sportsteams, picnic- and religious parties on Saturdays, Sundays and public holidays.
 (5) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Bethlehem.
- (1) G. 134 (11).
 (2) Greylings Vervoerdiens, Reitz/transfer from O. J. S. Pretorius.
 (3) One lorry—OAB 71.
 (4) (a) Goods, all classes.
 (5) (a) Between points within the Magisterial District of Reitz (pro forma).
 (4) (b) Bona fide household removals.
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Reitz.
 (4) (c) Fresh milk on the forward journey and empty return cans on the return journey.
 (5) (c) Between points within a radius of 65 miles of General Post Office, Reitz.
 (4) (d) Balanced rations direct to the milk supplies of the Nasionale Suiwel Ko-op. Bpk.
 (5) (d) Within a radius of 65 miles of General Post Office, Reitz and with the further condition that not more than 3 bags balanced rations be conveyed to any supplier of milk to the Nasionale Suiwel Ko-op. Bpk. per trip (pro forma).
 (4) (e) Cream.
 (5) (e) Within a radius of 65 miles of General Post Office, Reitz (pro forma).
 (4) (f) Fresh milk on the forward journey and empty return cans on the return journey exclusively on behalf of Nasionale Suiwel Ko-op. Bpk.
 (5) (f) From Reitz to Johannesburg, Wesselsbron, Harrismith, Tweespruit and Standerton provided that no milk be picked up in the Province of the Transvaal.
- (1) G. 134 (12).
 (2) Greylings Vervoerdiens, Reitz/transfer from O. J. S. Pretorius.
 (3) One lorry—OAB 64.
 (4) (a) Goods, all classes.
 (5) (a) Within the Magisterial District of Reitz (pro forma).
 (4) (b) Bona fide household removals.
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Reitz.
 (4) (c) Fresh milk on the forward journey and empty return cans on the return journey.
 (5) (c) Within a radius of 65 miles of General Post Office, Reitz.
 (4) (d) Balanced rations direct to the milk suppliers of the Nasionale Suiwel Ko-op. Bpk.
 (5) (d) Within a radius of 65 miles of General Post Office, Reitz and with the further condition that not more than 3 bags balanced rations be conveyed to any supplier of milk to the Nasionale Suiwel Ko-op. Bpk. per trip (pro forma).
 (4) (e) Cream.
 (5) (e) Within a radius of 65 miles of General Post Office, Reitz (pro forma).
 (4) (f) Fresh milk on the forward journey and empty return cans on the return journey exclusively on behalf of Nasionale Suiwel Ko-op. Bpk.
 (5) (f) From Reitz to Johannesburg, Wesselsbron, Harrismith, Tweespruit and Standerton provided that no milk be picked up in the Province of the Transvaal.
- (1) D. 278 (4).
 (2) Andrew Disipi, Bloemfontein/new application.
 (3) One combi—OB 40346.
 (4) Non-White passengers and their personal luggage.
 (5) Between Bloemfontein location and Mazelspoort via Strydom, Halfweg, Colman and Airport.
- (1) C. 201 (7).
 (2) City Blacks Football Club, Bethlehem/new application.
 (3) One bus—OA 4100.
 (4) Soccerteams.
 (5) Within the Provinces of the Orange Free State, Natal and Transvaal.
- (1) C. 183 (14).
 (2) Jacob Smit Coetzee, Senekal/new application.
 (3) One lorry—OR 4366.
- (1) M. 593 (10).
 (2) Elijah Mofokeng, Bethlehem/nuwe aansoek.
 (3) Een kombi—OA 4783.
 (4) Nie-Blanke sportspanne, picknick- en godsdiestige groepe op Saterdae, Sondaen en openbare vakansiedae.
 (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Bethlehem.
- (1) G. 134 (11).
 (2) Greylings Vervoerdiens, Reitz/oordrag vanaf O. J. S. Pretorius.
 (3) Een vrugmotor—OAB 71.
 (4) (a) Goedere, alle soorte.
 (5) (a) Binne die landdrostdistrik Reitz (pro forma).
 (4) (b) Bona fide-huistreke.
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Reitz.
 (4) (c) Vars melk op die heenreis en leë teruggestuurde kanne op die terugreis.
 (5) (c) Binne 'n radius van 65 myl vanaf Hoofposkantoor, Reitz.
 (4) (d) Gebalanseerde rantsoene direk na die melkverskaffers van die Nasionale Suiwel Ko-op. Bpk.
 (5) (d) Binne 'n radius van 65 myl vanaf Hoofposkantoor, Reitz, en met die verdere beperking dat nie meer as 3 sakke gebalanseerde rantsoene vervoer word na enige verskaffer van melk aan die Nasionale Suiwel Ko-op. Bpk., per rit nie (pro forma).
 (4) (e) Room.
 (5) (e) Binne 'n radius van 65 myl vanaf die Hoofposkantoor, Reitz (pro forma).
 (4) (f) Vars melk op die heenreis en leë teruggestuurde kanne op die terugreis uitsluitlik ten behoeve van Nasionale Suiwel Ko-op. Bpk.
 (5) (f) Vanaf Reitz na Johannesburg, Wesselsbron, Harrismith, Tweespruit en Standerton mits geen melk opgelaai word in die provinsie Transvaal nie.
- (1) G. 134 (12).
 (2) Greylings Vervoerdiens, Reitz/oordrag vanaf O. J. S. Pretorius.
 (3) Een vrugmotor—OAB 64.
 (4) (a) Goedere, alle soorte.
 (5) (a) Binne die landdrostdistrik Reitz (pro forma).
 (4) (b) Bona fide-huistrekke.
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Reitz.
 (4) (c) Vars melk op die heenreis en leë teruggestuurde kanne op die terugreis.
 (5) (c) Binne 'n radius van 65 myl vanaf Hoofposkantoor, Reitz.
 (4) (d) Gebalanseerde rantsoene direk na die melkverskaffers van die Nasionale Suiwel Ko-op. Bpk.
 (5) (d) Binne 'n radius van 65 myl vanaf Hoofposkantoor, Reitz en met die verdere beperking dat nie meer as 3 sakke gebalanseerde rantsoene vervoer word na enige verskaffer van melk aan die Nasionale Suiwel Ko-op. Bpk. per rit nie (pro forma).
 (4) (e) Room.
 (5) (e) Binne 'n radius van 65 myl vanaf die Hoofposkantoor, Reitz (pro forma).
 (4) (f) Vars melk op die heenreis en leë teruggestuurde kanne op die terugreis uitsluitlik ten behoeve van Nasionale Suiwel Ko-op. Bpk.
 (5) (f) Vanaf Reitz na Johannesburg, Wesselsbron, Harrismith, Tweespruit en Standerton mits geen melk opgelaai word in die provinsie Transvaal nie.
- (1) D. 278 (4).
 (2) Andrew Disipi, Bloemfontein/nuwe aansoek.
 (3) Een kombi—OB 40346.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Tussen Bloemfonteinlokaasie en Mazelspoort oor Strydom, Halfweg, Colman en Lughawe.
- (1) C. 201 (7).
 (2) City Blacks Football Club, Bethlehem/nuwe aansoek.
 (3) Een bus—OA 4100.
 (4) Sokkerspanne.
 (5) Binne die provinsies Oranje-Vrystaat, Natal en Transvaal.
- (1) C. 183 (14).
 (2) Jacob Smit Coetzee, Senekal/nuwe aansoek.
 (3) Een vrugmotor—OR 4366.

(4) (a) Sand, stone and gravel for road-building purposes on behalf of the O.F.S. Provincial Administration.

(5) (a) Within the Province of the O.F.S.

(4) (b) Road-building material on behalf of the O.F.S. Provincial Administration.

(5) (b) Between the nearest railway station siding and road-builders' depot within the Province of the O.F.S.

(1) S. 71 (13).

(2) Hendriena Margaretha Swart, Trompsburg/additional authority.

(3) One motor-car—OEB 638.

(4) European passengers and their personal luggage.

(5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Trompsburg.

(b) Casual taxi trips from Trompsburg to points within the Republic of South Africa.

Address to which representations must be submitted: Local Transportation Board, Private Bag 12, Johannesburg.

(1) J.M. 7901 (A. 14862).

(2) J. G. J. Fourie & M. J. Fourie, Springs/new application.

(3) One trailer and one horse.

(4) Goods.

(5) Within the Reef cartage area.

(1) J.M. 71 (A. 14892).

(2) H. J. Venter, Germiston/additional authority.

(3) One trailer and one horse.

(4) (a) Fresh fruit (except canned) and within the exception that the holder must transport all fresh fruit that will be presented to him.

(5) (a) From points situated within the Reef cartage area to points situated within a radius of 300 miles of Post Office, Germiston.

(4) (b) Coal, bricks, roof tiles, mine pillars, stone and firewood.

(5) (b) From points situated within the Reef cartage area to points situated within a radius of 300 miles of Post Office, Germiston.

(1) J.M. 55 (A. 14572).

(2) D. J. Wille, Moolman/additional vehicle.

(3) One truck.

(4) Rough unsawn timber wood and bass.

(5) From plantations situated within the Magisterial District of Piet Retief to the railway station, siding or sawmill situated nearest to such plantation.

(1) J.M. 34 (A. 15730).

(2) P. Mtsali, 4212935, Piet Retief/new application.

(3) One vehicle to be acquired.

(4) Bantu passengers.

(5) Between Piet Retief Location and Piet Retief Town and Piet Retief Hospital.

Time-table.—

As and when required.

Scale of charges.—

5c per mile.

(1) J.M. 31 (A. 16207).

(2) P. F. S. N. Nesci, Bethal/additional vehicle.

(3) One truck.

(4) Goods.

(5) Within a radius of 20 miles of Post Office, Bethal (2 miles restriction).

(1) J.M. 7022 (A. 16207).

(2) P. F. S. N. Nesci, Bethal/new application (late renewal).

(3) One truck.

(4) Goods.

(5) Within a radius of 20 miles of Post Office, Bethal (2 miles restriction).

(1) J.M. 7826 (A. 11731).

(2) Frasers Machine Moving & Rigging (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicle.

(3) One horse.

(4) As per annexure T.

(1) J.M. 7836 (A. 16226).

(2) A. J. v. d. Westhuizen, Bedfordview/additional vehicles.

(3) Two trailers and one truck.

(4) (a) Goods.

(5) (a) Within the Reef cartage area.

(4) (b) Coal.

(5) (b) From Witbank to points situated within the Reef cartage area.

(4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes namens die O.V.S. Provinciale Administrasie.

(5) (a) Binne die Provincie O.V.S.

(4) (b) Padmaakmateriaal namens die Provinciale Administrasie, O.V.S.

(5) (b) Tussen die naaste spoorwegstasie, syl en padwerkersdepots binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(1) S. 71 (13).

(2) Hendriena Margaretha Swart, Trompsburg/bykomende magtiging.

(3) Een motorkar—OEB 638.

(4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Trompsburg.

(b) Toevallige huurmotorritte vanaf Trompsburg na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 12, Johannesburg.

(1) J.M. 7901 (A. 14862).

(2) J. G. J. Fourie & M. J. Fourie, Springs/nuwe aansoek.

(3) Een sleepwa en een voorspanwa.

(4) Goedere.

(5) Binne die Randkarweiergebied.

(1) J.M. 71 (A. 14892).

(2) H. J. Venter, Germiston/bykomende magtiging.

(3) Een sleepwa en een voorspanwa.

(4) (a) Vars vrugte (uitgesluit ingemaak) en met die bepaling dat die houer alle vars vrugte wat hom aangebied word moet vervoer.

(5) (a) Vanaf punte geleë binne die Randkarweiergebied na punte geleë binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Germiston.

(4) (b) Steenkool, stene, dakteëls, mynstutte, klip en vuurmaakhout.

(5) (b) Vanaf punte geleë binne die Randkarweiergebied na punte geleë binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Germiston.

(1) J.M. 55 (A. 14572).

(2) D. J. Wille, Moolman/bykomende voertuig.

(3) Een vragmotor.

(4) Ruwe ongesaaide timmerhout en bas.

(5) Vanaf plantasies geleë binne die landdrosdistrik Piet Retief na die spoorwegstasie, syl en saagmeule wat geleë is naaste aan sodanige plantasies.

(1) J.M. 34 (A. 15730).

(2) P. Mtsali/4212935, Piet Retief/nuwe aansoek.

(3) Een voertuig om aangekoop te word.

(4) Bantoe-passasiers.

(5) Tussen Piet Retieflokasie en Piet Retiefdorp en Piet Retief hospitaal.

Tydtafel.—

Soos en wanneer benodig.

Tariewe.—

5c per myl.

(1) J.M. 31 (A. 16207).

(2) P. F. S. N. Nesci, Bethal/bykomende voertuig.

(3) Een vragmotor.

(4) Goedere.

(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Bethal (2 myl beperking).

(1) J.M. 7022 (A. 16207).

(2) P. F. S. N. Nesci, Bethal/nuwe aansoek (laat hernuwing).

(3) Een vragmotor.

(4) Goedere.

(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Bethal (2 myl beperking).

(1) J.M. 7826 (A. 11731).

(2) Frasers Machine Mining and Rigging (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende voertuig.

(3) Een voorspanwa.

(4) Soos bylaag T.

(1) J.M. 7836 (A. 16226).

(2) A. J. v. d. Westhuizen, Bedfordview/bykomende voertuie.

(3) Twee sleepwaens en een vragmotor.

(4) (a) Goedere.

(5) (a) Binne die Randkarweiergebied.

(4) (b) Steenkool.

(5) (b) Vanaf Witbank na punte geleë binne die Randkarweiergebied.

<p>(1) J.M. 7885 (A. 14696). (2) East and West Rand Parcels Service (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicles. (3) Two panel vans. (4) Goods. (5) Within the Reef cartage area. (1) J.M. 7908 (A. 16289). (2) A. S. Maree, Eikenhof/additional authority. (3) One trailer and one horse. (4) Herculite board on behalf of W. F. Johnstone & Co. (Pty) Ltd. (5) From Johannesburg to Headerman's Noordkaapland (Pty) Ltd, Beare Street, Kuruman; Headermans North Kaapland (Pty) Ltd, Kerk Street, Vryburg; Vaalharts Verspreiders (Pty) Ltd, Pokwani; E. R. Pollok Ltd, Plier Street, Potchefstroom; and Industrial Sites, Welkom.</p> <p>(1) J.M. 7572 (A. 16766). (2) P. J. Goosen, Springs/new application. (3) One truck. (4) Goods. (5) Within the Reef cartage area. (1) J.M. 7835 (A. 5079). (2) B. J. Pretorius, Johannesburg/additional vehicle. (3) One truck. (4) (a) Goods. (5) (a) Within the Reef cartage area. (4) (b) Sand. (5) (b) From points within a radius of 50 miles of General Post Office, Johannesburg, direct to building or construction sites situated within the afore-mentioned radius (subject to renewal).</p> <p>(1) J.M. 7869 (A. 6795). (2) Town Council of Boksburg, Boksburg/additional vehicle. (3) One bus. (4) White passengers and their personal effects. (5) As per existing approved routes, time-tables and scale of charges.</p> <p>(1) J.M. 70 (A. 15063). (2) D. P. Scholtz and W. Becker, Johannesburg/additional vehicles with additional authority. (3) Two trailers and one truck. (4) (a) Completely assembled units of road-making and excavation machinery (pro forma 12). (5) (a) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Johannesburg. (4) (b) Electrical switchgear. (5) (b) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Johannesburg. (4) (c) Transformers (pro forma 16). (5) (c) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Johannesburg. (4) (d) Electrical switchgear and transformers for repair. (5) (d) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Johannesburg. (4) (e) Abnormal loads. (5) (e) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Johannesburg.</p> <p>(1) J.M. 7830 (A. 6629/E). (2) Town Council of Springs, Springs/amendment additional authority. (3) One bus. (4) White passengers and their personal luggage. (5) The prescribed routes is as follows: 9.00 a.m. Within Terminus, Second Avenue, Third Street, Fifth Avenue, Colliery Road, Clydesdale Road, Mentz Road, Louis Botha Crescent, Regent Street, Clydesdale Road, Wilhelmina Road, Ermelo Road. 9.15 a.m. Outside Terminus, Webber Road, Lorgo Road, Marks Crescent, Donnelly Road, Crawford Crescent, Moffat Avenue, Partridge Road, Springs Road, Ermelo Road, Victoria Road, Ermelo Road, Fourth Avenue, Second Avenue, First Street, Inside Terminus.</p> <p>All streets as mentioned above are in the municipal area of Springs where the City Council do duty only.</p> <p>Time-table within the municipal area of Springs as and when required.</p> <p>(1) J.M. 7 (A. 16147). (2) F. E. Dendar and E. E. Dendar, Amsterdam/additional authority. (3) One bus. (4) Organised Bantu, wedding, funeral, sports and picnic parties. (5) Within a radius of 100 miles of Post Office, Amsterdam.</p> <p><i>Time-table:</i> As and when required. <i>Scale of charges:</i> As per agreement.</p>	<p>(1) J.M. 7885 (A. 14696). (2) East and West Rand Parcels Service (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende voertuie. (3) Twee paneelwaens. (4) Goedere. (5) Binne die Randkarweigebied. (1) J.M. 7908 (A. 16289). (2) A. S. Maree, Eikenhof/bykomende magtiging. (3) Een sleepwa en een voorspanwa. (4) „Herculite board“ ten behoeve van W. F. Johnstone & Kie. (Edms.) Bpk. (5) Vanaf Johannesburg na Headermans Noordkaapland (Edms.) Bpk., Bearestaat, Kuruman; Headermans Noord Kaapland (Edms.) Bpk., Kerkstraat, Vryburg; Vaalharts Verspreiders (Edms.) Bpk., Pokwani; E. R. Pollok Bpk., Plierstraat, Potchefstroom; en Industriële Terreine, Welkom.</p> <p>(1) J.M. 7572 (A. 16766). (2) P. J. Goosen, Springs/nuwe aansoek. (3) Een vrugmotor. (4) Goedere. (5) Binne die Randkarweigebied. (1) J.M. 7835 (A. 5079). (2) B. J. Pretorius, Johannesburg/bykomende voertuig. (3) Een vrugmotor. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Randkarweigebied. (4) (b) Sand. (5) (b) Vanaf punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg, direk na bou- of konstruksieterreine geleë binne die voorgenemde radius (onderworpe aan herhuning).</p> <p>(1) J.M. 7869 (A. 6795). (2) Stadsraad van Boksburg, Boksburg/bykomende voertuig. (3) Een bus. (4) Blanke passasiers en hulle persoonlike benodighede. (5) Soos per goedgekeurde bestaande roetes, tydtafels en tariewe.</p> <p>(1) J.M. 70 (A. 15063). (2) D. P. Scholtz en W. Becker, Johannesburg/bykomende voertuie met bykomende magtiging. (3) Twee sleepwaens en een vrugmotor. (4) (a) Volledige versameling eenhede van padmaak- en uitgrawingsmasjinerie (pro forma 12). (5) (a) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg. (4) (b) Elektriese skakelgerei. (5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg. (4) (c) Transformators (pro forma 16). (5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg. (4) (d) Elektriese skakelgerei en transformators vir herstel. (5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg. (4) (e) Abnormale vragte. (5) (e) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.</p> <p>(1) J.M. 7830 (A. 6629/E). (2) Stadsraad van Springs, Springs/wysiging bykomende magtiging. (3) Een bus. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Die voorgestelde roete is soos volg: 9.00 vm. Binne Terminus, Tweede Laan, Derde Straat, Vyfde Laan, Collieryweg, Clydesdaleweg, Mentzweg, Louis Bothasingel, Regentstraat, Clydesdaleweg, Wilhelminaweg, Ermeloweg. 9.15 vm. Buite Terminus, Webberweg, Lorgoweg, Markssingel, Donnellyweg, Crawforsingel, Moffatlaan, Partridgeweg, Springsweg, Ermeloweg, Victorieweg, Ermeloweg, Vierde Laan, Tweede Laan, Eerste Straat. Binne Terminus. Alle strate soos hierbo uiteengesit is in die munisipale gebied Springs waar die Stadsraad alleen diens doen. Tydtafel binne die munisipale gebied Springs soos en wanneer benodig.</p> <p>(1) J.M. 7 (A. 16147). (2) F. E. Dendar en E. E. Dendar, Amsterdam/bykomende magtiging. (3) Een bus. (4) Georganiseerde Bantoe-, bruilof-, begrafnis-, sport- en piekniekgeselskappe. (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Amsterdam.</p> <p><i>Tydtafel:</i> Soos en wanneer verlang. <i>Tariewe:</i> Soos ooreenkoms.</p>
--	--

- (1) J.M. 7898 (A. 16847).
 (2) M. J. Prinsloo, Bredell/new application.
 (3) One truck.
 (4) Building material.
 (5) Within the Reef cartage area.
- (1) J.M. 7845 (A. 16832).
 (2) J. M. Pieterse, Brakpan/new application.
 (3) One truck.
 (4) Building material.
 (5) Within the Reef cartage area.
- (1) J.M. 7860 (A. 16833).
 (2) A. J. Smit, Westonaria/new application.
 (3) One truck.
 (4) Goods.
 (5) Within the Reef cartage area.
- (1) J.M. 7877 (A. 16835).
 (2) J. B. de Beer, Delarey/new application.
 (3) One truck.
 (4) Road-making material (pro forma 10).
 (5) Within the Province of Transvaal.
- (1) J.M. 7925 (A. 16836).
 (2) P. Gilde, Walkerville/new application.
 (3) One truck.
 (4) Fresh milk on the forward journey and emptied cans on the return journey on behalf of Mr M. Gilde, Nooitgedacht, Kliprivier, and Mr L. Howard, Nooitgedacht, Kliprivier.
 (5) From Nooitgedacht, Kliprivier, to Germiston.
- (1) J.M. 7924 (A. 16837).
 (2) R. L. Wasson, Robertsham/new application.
 (3) One vehicle to be acquired.
 (4) Goods.
 (5) Within the Reef cartage area.
- (1) J.M. 7926 (A. 16838).
 (2) P. J. L. Grobler, Amsterdam/new application.
 (3) Three trucks.
 (4) Sand, stone, pipes and building material.
 (5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Amsterdam.
- (1) J.M. 7918 (A. 16839).
 (2) P. C. Uys, Randfontein/new application.
 (3) One truck.
 (4) Goods.
 (5) Within the Reef cartage area.
- (1) J.M. 7911 (A. 16840).
 (2) B. Maluleka, N.I.N. 1195811, Wolhuter/new application.
 (3) One truck to be acquired.
 (4) Goods on behalf of Bantu.
 (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.
- (1) J.M. 7910 (A. 16841).
 (2) D. Mosako, N.I.N. 2054121, Wolhuter/new application.
 (3) One truck to be acquired.
 (4) (a) Goods on behalf of Bantu.
 (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (4) (b) Household furniture on behalf of Bantu.
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Johannesburg.
- (1) J.M. 7909 (A. 16842).
 (2) N. J. G. van Wyk, Balfour/new application.
 (3) One truck.
 (4) Sand, mine sand, stone and soil.
 (5) Within the Reef cartage area.
- (1) J.M. 7903 (A. 16843).
 (2) D. J. C. Martins, Heidelberg/new application.
 (3) One combi.
 (4) (a) Clothes from and to dry cleaners.
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Heidelberg.
 (4) Furniture.
 (5) (b) Within a radius of 30 miles of Post Office, Heidelberg.
- (1) J.M. 7896 (A. 16844).
 (2) S. M. Rahdera, Lenasia/new application.
 (3) One station wagon.
 (4) Goods for P. & R. Agencies.
 (5) Within the Reef cartage area.
- (1) J.M. 7893 (A. 16845).
 (2) D. F. Kruger, Johannesburg/new application.
 (3) One truck.
 (4) Ground, sand and stone.
 (5) Within the Reef cartage area.
- (1) J.M. 7898 (A. 16847).
 (2) M. J. Prinsloo, Bredell/nuwe aansoek.
 (3) Een vrugmotor.
 (4) Boumateriaal.
 (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) J.M. 7845 (A. 16832).
 (2) J. M. Pieterse, Brakpan/nuwe aansoek.
 (3) Een vrugmotor.
 (4) Boumateriaal.
 (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) J.M. 7860 (A. 16833).
 (2) A. J. Smit, Westonaria/nuwe aansoek.
 (3) Een vrugmotor.
 (4) Goedere.
 (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) J.M. 7877 (A. 16835).
 (2) J. B. de Beer, Delarey/nuwe aansoek.
 (3) Een vrugmotor.
 (4) Padmaakmateriaal (pro forma 10).
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) J.M. 7925 (A. 16836).
 (2) P. Gilde, Walkerville/nuwe aansoek.
 (3) Een vrugmotor.
 (4) Vars melk op die heenreis en leeggemaakte melkkanne op die terugreis ten behoeve van mnr. M. Gilde, Nooitgedacht, Kliprivier, en mnr. L. Howard, Nooitgedacht, Kliprivier.
 (5) Vanaf Nooitgedacht, Kliprivier, na Germiston.
- (1) J.M. 7924 (A. 16837).
 (2) R. L. Wasson, Robertsham/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig om aangekoop te word.
 (4) Goedere.
 (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) J.M. 7926 (A. 16838).
 (2) P. J. L. Grobler, Amsterdam/nuwe aansoek.
 (3) Drie vrugmotors.
 (4) Sand, klip, pype en boumateriaal.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Amsterdam.
- (1) J.M. 7918 (A. 16839).
 (2) P. C. Uys, Randfontein/nuwe aansoek.
 (3) Een vrugmotor.
 (4) Goedere.
 (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) J.M. 7911 (A. 16840).
 (2) B. Maluleka, N.I.N. 1195811, Wolhuter/nuwe aansoek.
 (3) Een vrugmotor om aangekoop te word.
 (4) Goedere ten behoeve van Bantoes.
 (5) Binne die munisipale gebied Johannesburg.
- (1) J.M. 7910 (A. 16841).
 (2) D. Mosako, N.I.N. 2054121, Wolhuter/nuwe aansoek.
 (3) Een vrugmotor om aangekoop te word.
 (4) (a) Goedere ten behoeve van Bantoes.
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
 (4) (b) Huismeubels ten behoeve van Bantoes.
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.
- (1) J.M. 7909 (A. 16842).
 (2) N. J. G. van Wyk, Balfour/nuwe aansoek.
 (3) Een vrugmotor.
 (4) Sand, mynsand, klip en grond.
 (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) J.M. 7903 (A. 16843).
 (2) D. J. C. Martins, Heidelberg/nuwe aansoek.
 (3) Een kombi.
 (4) (a) Klerasie vanaf en na droogskeunmakers.
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Heidelberg.
 (4) (b) Huisraad.
 (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Heidelberg.
- (1) J.M. 7896 (A. 16844).
 (2) S. M. Rahdera, Lenasia/nuwe aansoek.
 (3) Een stasiewa.
 (4) Goedere vir P. & R. Agentskappe.
 (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) J.M. 7893 (A. 16845).
 (2) D. F. Kruger, Johannesburg/nuwe aansoek.
 (3) Een vrugmotor.
 (4) Grond, sand en klip.
 (5) Binne die Randkarweigebied.

- (1) J.M. 7892 (A. 16846).
 (2) M. D. Stein, Johannesburg/new application.
 (3) Two trucks.
 (4) Goods.
 (5) Within the Reef cartage area.
- (1) J.M. 27 (A. 16817).
 (2) P. W. C. Leibrandt, Welkom/new application.
 (3) One truck.
 (4) Road-building material (pro forma 10).
 (5) Within the Province of Transvaal.
- (1) J.M. 5 (A. 16818).
 (2) Easifix Woodcraft (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.
 (3) One truck.
 (4) Own goods by means of a vehicle belonging to D. F. P. Taylor.
 (5) Within the Reef and Pretoria exempted area.
- (1) J.M. 19 (A. 16819).
 (2) K. Herb (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.
 (3) One truck.
 (4) Own Bantu employees.
 (5) From the applicant's factory at Mandy Street, Reuven, Johannesburg, to Johannesburg Station via Kimberley Booyens Road, Sauer Street, De Villiers Street.
 From the applicant's factory at Mandy Street, Reuven, Johannesburg, to Main Soweto Road via Kimberley Booyens Road.
- Time-table:*
- Route 1.*
 Depart factory 10 p.m. Mondays to Thursdays.
- Route 2.*
 Depart factory 10.00 p.m. Fridays.
- Scale of charges:*
- Free of charge.
- (1) J.M. 20 (A. 16820).
 (2) W. P. M. Sekali, N.I.N. 2992085, Kwaxuma/new application.
 (3) One truck to be acquired.
 (4) Goods on behalf of Bantu.
 (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.
- (1) J.M. 21 (A. 16821).
 (2) D. C. P. Joubert, Whitfield/new application.
 (3) One truck.
 (4) Road-making material (pro forma 10) on behalf of Reef Structures Ltd.
- (5) Within the Province of Transvaal.
- (1) J.M. 28 (A. 16822).
 (2) T. J. van Vuuren, Strubenvale/new application.
 (3) One truck to be acquired.
 (4) (a) Sand and stone.
 (5) (a) Within the Reef cartage area.
 (4) (b) Road-making material (pro forma 10).
 (5) (b) Within the Province of the Transvaal.
- (1) J.M. 32 (A. 16823).
 (2) J. G. Welgemoed, Germiston/new application.
 (3) One truck.
 (4) (a) Sand, stone and gravel.
 (5) (a) Within the Reef cartage area.
 (4) (b) Bona fide household removals (pro forma 11).
 (5) (b) Within the Reef cartage area.
- (1) J.M. 34 (A. 16824).
 (2) C. P. Pretorius, Johannesburg/new application.
 (3) One truck.
 (4) (a) Excavation material (sand, stone and gravel).
 (5) (a) Within the Reef cartage area.
 (4) (b) Road-making material (pro forma 10).
 (5) (b) Within the Province of the Transvaal.
- (1) J.M. 35 (A. 16825).
 (2) Dot Products (Pty) Ltd, Krugersdorp/new application.
 (3) One panel van.
 (4) Aerials, spares for aerials cables, plugs, sockets and conductor equipment on behalf of Dot Products and Richard Hurchmann (S.A.) (Pty) Ltd.
 (5) Within the Reef and Pretoria exempted area.
- (1) J.M. 7864 (A. 16828).
 (2) D. C. Watson, Johannesburg/new application.
 (3) One light delivery van.
 (4) Goods (excluding petrol and fuel) exclusively on behalf of D.L. Petroleum Co.
 (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.
- (1) J.M. 7858 (A. 16829).
 (2) P. M. Nienaber, Bethal/new application.

- (1) J.M. 7892 (A. 16846).
 (2) M. D. Stein, Johannesburg/nuwe aansoek.
 (3) Twee vragmotors.
 (4) Goedere.
 (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) J.M. 27 (A. 16817).
 (2) P. W. C. Leibrandt, Welkom/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor.
 (4) Padboumateriaal (pro forma 10).
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) J.M. 5 (A. 16818).
 (2) Easifix Woodcraft (Edms.) Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor.
 (4) Eie goedere hierin omskryf as 'n voertuig behorende aan D. F. P. Taylor.
 (5) Binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied.
- (1) J.M. 19 (A. 16819).
 (2) K. Herb (Edms.) Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor.
 (4) Eie Bantoeewerknemers.
 (5) Vanaf die applikant se fabriek te Mandystraat, Reuven, Johannesburg, na Johannesburgstasie oor Kimberley Booyensweg, Sauerstraat, De Villiersstraat.
 Vanaf die applikant se fabriek te Mandy Street, Reuven, Johannesburg, na Main Sowetoweg oor Kimberley Booyensweg.
- Tydtafel:*
- Roete 1.*
 Vertrek vanaf fabriek 10.00 nm. Maandae tot Donderdae.
- Roete 2.*
 Vertrek vanaf fabriek 10.00 nm. Vrydae.
- Tariewe:*
- Gratis.
- (1) J.M. 20 (A. 16820).
 (2) W. P. M. Sekali, N.I.N. 1992085, Kwaxuma/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor om aangekoop te word.
 (4) Goedere ten behoeve van Bantoes.
 (5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
- (1) J.M. 21 (A. 16821).
 (2) D. C. P. Joubert, Whitfield/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor.
 (4) Padmaakmateriaal (pro forma 10) ten behoeve van Reef Structures Bpk.
- (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) J.M. 28 (A. 16822).
 (2) T. J. van Vuuren, Strubenvale/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor om aangekoop te word.
 (4) (a) Sand en klipl.
 (5) (a) Binne die Randkarweigebied.
 (4) (b) Padmaakmateriaal (pro forma 10).
 (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) J.M. 32 (A. 16823).
 (2) J. G. Welgemoed, Germiston/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor.
 (4) (a) Sand, klipl en gruis.
 (5) (a) Binne die Randkarweigebied.
 (4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma 11).
 (5) (b) Binne die Randkarweigebied.
- (1) J.M. 34 (A. 16824).
 (2) C. P. Pretorius, Johannesburg/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor.
 (4) (a) Uitgravingsmateriaal (sand, klipl en gruis).
 (5) (a) Binne die Randkarweigebied.
 (4) (b) Padmaakmateriaal (pro forma 10).
 (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) J.M. 35 (A. 16825).
 (2) Dot Products (Edms.) Bpk., Krugersdorp/nuwe aansoek.
 (3) Een paneelwa.
 (4) Lugdraad, parte vir lugdrade, kabels, proppe, stopproppe en geleier toerusting ten behoeve van Dot Products en Richard Hurchmann (S.A.) (Edms.) Bpk.
 (5) Binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied.
- (1) J.M. 7864 (A. 16828).
 (2) D. C. Watson, Johannesburg/nuwe aansoek.
 (3) Een lige afleweringswa.
 (4) Goedere (uitsluitende petrol en brandstof) uitsluitlik ten behoeve van D.L. Petroleum Kie.
 (5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
- (1) J.M. 7858 (A. 16829).
 (2) P. M. Nienaber, Bethal/nuwe aansoek.

- (3) One truck to be acquired.
 (4) (a) Goods.
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Bethal.
 (4) (b) Potatoes.
 (5) (b) From farms within the Magisterial District of Bethal to suitable markets within the Republic of South Africa.
- (1) J.M. 7859 (A. 16830).
 (2) J. Louwrens, Alberton/new application.
 (3) One truck to be acquired.
 (4) Goods.
 (5) Within the Reef cartage area.
 (1) J.M. 7840 (A. 16831).
 (2) C. B. V. Steyn, Alberton/new application.
 (3) Two trailers and one horse.
 (4) (a) Goods.
 (5) (a) Within the Reef cartage area.
 (4) (b) Spare parts (pro forma 26).
 (5) (b) From points within the Reef cartage area to points within the Republic of South Africa.
 (4) (c) Prefabricated buildings (pro forma 28).
 (5) (c) From points within the Reef cartage area direct to installation sites situated within a radius of 150 miles of Post Office, Alberton.
 (4) (d) Complete electric plant (pro forma 13a).
 (5) (d) Within a radius of 150 miles of Post Office, Alberton.
 (4) (e) Agricultural machinery and tools (pro forma 12b).
 (5) (e) From points within the Reef cartage area to points situated within a radius of 150 miles of Post Office, Alberton.
 (4) (f) Road-making and Excavation machinery (pro forma 12b).
 (5) (f) From points within the Reef cartage area to points situated within a radius of 300 miles of Post Office, Alberton.
 (4) (g) Specified items of building material (pro forma 27).
 (5) (g) From points within the Reef cartage area to building sites situated within a radius of 150 miles of Post Office, Alberton.
 (4) (h) Switchgear and transformers (pro forma 26a).
 (5) (h) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 300 miles of Post Office Alberton.
- (1) J.M. 16 (A. 7881).
 (2) Therons Cartage (Pty), Ltd, Randburg/additional authority.
 (3) One trailer.
 (4) Polished marble slabs and marble tiles up to 1 inch thick made up of irregular smaller pieces of marble joined together with resin.
 (5) From Marmernova and Building Products (Pty) Ltd, place of business at Brickfield Germiston to points within the Republic of South Africa and return with any similar products for repair.
- (1) J.M. 7913 (A. 15988).
 (2) E. M. Fumede, N.I.N. 811879, Johannesburg/new application.
 (3) Two combis.
 (4) Bantu beer.
 (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) J.M. 7855 (A. 12852).
 (2) H. J. J. Smith, Eikenhof/new application.
 (3) One trailer and one horse.
 (4) Goods.
 (5) Within the Reef cartage area.
- (1) J.M. 59 (A. 15230).
 (2) P. P. Transport, Lawley/additional vehicles.
 (3) One trailer and one horse.
 (4) Goods.
 (5) Within the Reef cartage area.
- (1) J.M. 60 (A. 16848).
 (2) C. J. Schepers, Ermelo/new application.
 (3) One trailer and one horse.
 (4) (a) Goods.
 (5) (a) Within a radius of 20 miles of farm Brakfontein within the District of Ermelo.
 (4) (b) Buttermilk.
 (5) (b) From N.C.D. creamery at Ermelo to points situated within a radius of 100 miles of N.C.D. creamery at Ermelo.
 (4) (c) Potatoes.
 (5) (c) From farms situated within the Magisterial District of Ermelo to points situated within the Reef cartage area.
 (4) (d) Own fresh fruit and fresh vegetables.
 (5) (d) From the Reef cartage area to points situated within the Magisterial District of Ermelo.
- (3) Een vragmotor om aangekoop te word.
 (4) (a) Goedere.
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Bethal.
 (4) (b) Aartappels.
 (5) (b) Vanaf plase binne die landdrostdistrik Bethal na gesikte markte binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (1) J.M. 7859 (A. 16830).
 (2) J. Louwrens, Alberton/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor om aangekoop te word.
 (4) Goedere.
 (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) J.M. 7840 (A. 16831).
 (2) C. B. V. Steyn, Alberton/nuwe aansoek.
 (3) Twee sleepwaens en een voorspanwa.
 (4) (a) Goedere.
 (5) (a) Binne die Randkarweigebied.
 (4) (b) Spaar parte (pro forma 26).
 (5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.
 (4) (c) Voorafgevaardigde geboue (pro forma 28).
 (5) (c) Vanaf punte binne die Randkarweigebied direk na installasie terreine geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Alberton.
 (4) (d) Volledige elektriese masjinerie (pro forma 13a).
 (5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Alberton.
 (4) (e) Landboukundige masjinerie en onderdele (pro forma 12b).
 (5) (e) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na plase geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Alberton.
 (4) (f) Padmaak- en uitgrawingsmasjinerie (pro forma 12b).
 (5) (f) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte geleë binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Alberton.
 (4) (g) Gespesifiseerde items van boumateriaal (pro forma 27).
 (5) (g) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na bouerreine geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Alberton.
 (4) (h) Skakelgerei en transformators (pro forma 26a).
 (5) (h) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Alberton.
- (1) J.M. 16 (A. 7881).
 (2) Therons Cartage (Edms.) Bpk., Randburg/bykomende magtiging.
 (3) Een sleepwa.
 (4) Gepolitoerde marmerplaat en marmerteëls tot 1 duim dik gemaak van ongerekeld kleiner stukkies marmer aangemaak gesit met gom.
 (5) Vanaf Marmernova en Building Products (Edms.) Bpk., se plek van besigheid te Brickfield Germiston na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en terugkerende met dieselfde produkte vir herstel.
- (1) J.M. 7913 (A. 15988).
 (2) E. M. Fumede, N.I.N. 811879, Johannesburg/nuwe aansoek.
 (3) Twee kombi's.
 (4) Bantoebier.
 (5) Binne die grense van Soweto.
- (1) J.M. 7855 (A. 12852).
 (2) H. J. J. Smith, Eikenhof/nuwe aansoek.
 (3) Een sleepwa en een voorspanwa.
 (4) Goedere.
 (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) J.M. 59 (A. 15230).
 (2) P. P. Transport, Lawley/bykomende voertuie.
 (3) Een sleepwa en een voorspanwa.
 (4) Goedere.
 (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) J. M. 60 (A. 16848).
 (2) C. J. Schepers, Ermelo/nuwe aansoek.
 (3) Een sleepwa en een voorspanwa.
 (4) (a) Goedere.
 (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf plaas Brakfontein distrik Ermelo.
 (4) (b) Karringmelk.
 (5) (b) Vanaf N. C. D. se botterfabriek te Ermelo na punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf N. C. D. se botterfabriek te Ermelo.
 (4) (c) Aartappels.
 (5) (c) Vanaf plase geleë binne die landdrostdistrik Ermelo na punte geleë binne die Randkarweigebied.
 (4) (d) Eie vars vrugte en vars groente.
 (5) (d) Vanaf die Randkarweigebied na punte geleë binne die landdrostdistrik Ermelo.

- | | |
|---|--|
| <p>(1) J.M. 44 (A. 16849).
 (2) L. J. Minnaar, Boksburg/new application.
 (3) One truck.
 (4) Goods.
 (5) Within the Reef cartage area.</p> <p>(1) J.M. 45 (A. 16850).
 (2) J. Mahlangu, N.I.N. 343670, Tembisa/new application.
 (3) One panel van.
 (4) Goods on behalf of Bantu.
 (5) Within the Magisterial District of Kempton Park.</p> <p>(1) J.M. 49 (A. 16851).
 (2) P. Mashabele, N.I.N. 553127, Dube/new application.
 (3) One vehicle to be acquired.
 (4) Goods on behalf of Bantu.
 (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (4) (b) Household removals on behalf of Bantu.
 (5) (b) Between Johannesburg and Sibasa.</p> <p>(1) J.M. 41 (A. 16852).
 (2) J. Meno, Johannesburg/new application.
 (3) One truck.
 (4) (a) Goods on behalf of Bantu.
 (5) (a) Within the Reef Cartage area.
 (4) (b) Household removals on behalf of Bantu.
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Johannesburg.</p> <p>(1) J.M. 68 (A. 16853).
 (2) G. V. van Rooyen & W. Willers, Johannesburg/new application.
 (3) One truck.
 (4) (a) Sand.
 (5) (a) Within the Reef cartage area.
 (4) (b) Goods.
 (5) (b) Within the Reef cartage area.</p> <p>(1) J.M. 73 (A. 16854).
 (2) J. H. Viljoen, Standerton/new application.
 (3) Two tanker trucks to be acquired.
 (4) Bantu beer on behalf of the Municipality of Standerton.
 (5) From Standerton to Leslie, Bethal, Middelburg, Villiers, Frankfort, Heilbron, Harrismith and Volksrust.</p> <p>(1) J.M. 58 (A. 16855).
 (2) M. P. Bantho Springs/new application.
 (3) Six trucks to be purchased.
 (4) Sand and stone.
 (5) Within the Reef cartage area.</p> <p>(1) J.M. 53 (A. 16856).
 (2) S. J. van Niekerk, Brakpan/new application.
 (3) One truck.
 (4) Goods.
 (5) Within the Reef cartage area.</p> <p>(1) J.M. 50 (A. 16857).
 (2) H. Masenene, N.I.N. 920608, Johannesburg/new application.
 (3) One vehicle to be acquired.
 (4) (a) Goods on behalf of Bantu.
 (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (4) (b) Furniture on behalf of Bantu.
 (5) (b) From the Magisterial District of Johannesburg to the District of Brits.</p> <p>(1) J.M. 91 (A. 16858).
 (2) C. J. Swart, Parys/new application.
 (3) One truck.
 (4) Sand, stone and ground.
 (5) Within the Reef cartage area.</p> <p>(1) J.M. 87 (A. 10496).
 (2) B. Crous, Krugersdorp/additional vehicles.
 (3) One trailer and one horse.
 (4) Goods.
 (5) Within the Reef cartage area.</p> <p>(1) J.M. 69 (A. 14109).
 (2) Carriers Transport (Pty) Ltd, Alberton/additional vehicles.
 (3) Two trailers and one horse.
 (4) (a) Goods.
 (5) (a) Within the Reef cartage area.
 (4) (b) Completely assembled units of road-making and excavation machinery on behalf of Barlow's Tractor and Machinery Co., Ingersoll Rand Co. S.A. (Pty) Ltd, J. H. Plane Construction Equipment Co., Ltd.
 (5) (b) From points situated within the Reef cartage area to road construction or excavation sites within a radius of 300 miles of Post Office, Alberton.</p> | <p>(1) J.M. 44 (A. 16849).
 (2) L. J. Minnaar, Boksburg/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor.
 (4) Goedere.
 (5) Binne die Randkarweigebied.</p> <p>(1) J.M. 45 (A. 16850).
 (2) J. Mahlangu, N.I.N. 343670, Tembisa/nuwe aansoek.
 (3) Een paneelwa.
 (4) Goedere ten behoeve van Bantoe.
 (5) Binne die landdrosdistrik Kempton Park.</p> <p>(1) J.M. 49 (A. 16851).
 (2) P. Mashabele, N.I.N. 553127, Dube/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig om aangekoop te word.
 (4) Goedere ten behoeve van Bantoe.
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
 (4) (b) Huistrekke ten behoeve van Bantoes.
 (5) (b) Tussen Johannesburg en Sibasa.</p> <p>(1) J.M. 41 (A. 16852).
 (2) J. Meno, Johannesburg/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor.
 (4) (a) Goedere ten behoeve van Bantoes.
 (5) (a) Binne die Randkarweigebied.
 (4) (b) Huistrekke ten behoeve van Bantoes.
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.</p> <p>(1) J.M. 68 (A. 16853).
 (2) G. V. van Rooyen & W. Willers, Johannesburg/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor.
 (4) (a) Sand.
 (5) (a) Binne die Randkarweigebied.
 (4) (b) Goedere.
 (5) (b) Binne die Randkarweigebied.</p> <p>(1) J.M. 73 (A. 16854).
 (2) J. H. Viljoen, Standerton/nuwe aansoek.
 (3) Twee tenker vragmotors om aangekoop te word.
 (4) Bantoscier ten behoeve van munisipaliteit Standerton.
 (5) Vanaf Standerton na Leslie, Bethal, Middelburg, Villiers, Frankfort, Heilbron, Harrismith, Frankfort en Volksrust.</p> <p>(1) J.M. 58 (A. 16855).
 (2) M. P. Bantho, Springs/nuwe aansoek.
 (3) Ses vragmotors om aangekoop te word.
 (4) Sand en klip.
 (5) Binne die Randkarweigebied.</p> <p>(1) J.M. 53 (A. 16856).
 (2) S. J. van Niekerk, Brakpan/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor.
 (4) Goedere.
 (5) Binne die Randkarweigebied.</p> <p>(1) J.M. 50 (A. 16857).
 (2) H. Masenene, N.I.N. 920608, Johannesburg/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig om aangekoop te word.
 (4) (a) Goedere ten behoeve van Bantoes.
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
 (4) (b) Meubels ten behoeve van Bantoes.
 (5) (b) Vanaf die landdrosdistrik Johannesburg na die distrik Brits.</p> <p>(1) J.M. 91 (A. 16858).
 (2) C. J. Swart, Parys/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor.
 (4) Sand, klip en grond.
 (5) Binne die Randkarweigebied.</p> <p>(1) J.M. 87 (A. 10496).
 (2) B. Crous, Krugersdorp/bykomende voertuie.
 (3) Een sleepwa en een voorspanwa.
 (4) Goedere.
 (5) Binne die Randkarweigebied.</p> <p>(1) J.M. 69 (A. 14109).
 (2) Carriers Transport (Edms.) Bpk., Alberton/bykomende voertuie.
 (3) Twee sleepwaens en een voorspanwa.
 (4) (a) Goedere.
 (5) (a) Binne die Randkarweigebied.
 (4) (b) Volledige versameling eenhede van padmaak- en uitgrawingsmasjinerie ten behoeve van Barlow's Tractor en Machinery Kie., Ingersoll Rand Kie., S.A. (Edms.) Bpk., J. H. Plane Construction Equipment Kie., Bpk.
 (5) (b) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied na padkonstruksies of uitgrawingsterreine geleë binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Alberton.</p> |
|---|--|

<p>(1) J.M. 57 (A. 3559). (2) Vaal Transport Corporation (Pty) Ltd, Vereeniging/additional vehicle. (3) One bus. (4) Non-European passengers and their personal effects. (5) Over existing approved routes, time-tables and scale of charges.</p> <p>(1) J.M. 14 (A. 16619). (2) P. and R. Transport (Pty) Ltd, Elsburg/additional authority. (3) Two trailers and one horse. (4) Fresh fruit and fresh vegetables. (5) From points situated within the Reef Cartage area to Durban market.</p> <p>(1) J.M. 62 (A. 10149). (2) P. A. Myburgh, Hamberg/new application. (3) One truck. (4) Road-making material (pro forma 10). (5) Within the Province of the Transvaal.</p> <p>(1) J.M. 72 (A. 16762). (2) Elsburg Dry Cleaners/new application. (3) One station wagon. (4) Goods for dry cleaning purposes or otherwise dealt with and thereafter returned to their owner. (5) Within the Reef cartage area.</p> <p>(1) J.M. 26 (A. 12831). (2) Rand Refinery Ltd, Germiston/new application. (3) One bus. (4) White and non-White employees (free of charge).</p>	<p>(1) J.M. 57 (A. 3559). (2) Vaal Transport Corporation (Edms.) Bpk., Vereeniging/bykomende voertuig. (3) Een bus. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike benodigdhede. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes, tydtafels en tariewe.</p> <p>(1) J.M. 14 (A. 16619). (2) P. en R. Transport (Edms.) Bpk., Elsburg/bykomende magtiging. (3) Twee sleepwaens en een voorspanwa. (4) Vars vrugte en vars groente. (5) Vanaf punte geleë binne die Randkarwegebied na Durban mark.</p> <p>(1) J.M. 62 (A. 10149). (2) P. A. Myburgh, Hamberg/nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Padboumateriaal (pro forma 10). (5) Binne die provinsie Transvaal.</p> <p>(1) J.M. 72 (A. 16762). (2) Elsburg Dry Cleaners/nuwe aansoek. (3) Een stasiewa. (4) Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes of anders deel met en daarna terugkerer na die eienaar. (5) Binne die Randkarwegebied.</p> <p>(1) J.M. 26 (A. 12831). (2) Rand Refinery Bpk., Germiston/nuwe aansoek. (3) Een bus. (4) Blankes en nie-Blanke werknemers (gratis).</p>
<i>Forward journey.</i>	<i>Heenreis.</i>
(5) From President Station to Rand Refinery premises via Driehoek Road and Refinery Road, Industria West, Germiston.	(5) Vanaf Presidentstasie na Rand Rafinaderye voorafgaande oor Driehoek Weg en Rafinaderye Weg, Industrie Wes, Germiston.
<i>Return journey.</i>	<i>Terugreis.</i>
From Refinery to President Station via Refinery Road and Driehoek Road.	Vanaf Rafinadery na Presidentstasie oor Refinery Weg en Driehoek Weg.
<i>Time-table.</i>	<i>Tydtafel.</i>
As and when required.	Soos en wanneer verlang.
(1) J.M. 6 (A. 16810). (2) B. M. Kanyite, Johannesburg/new application. (3) One truck. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Zone 10, Meadowlands, Johannesburg to Zululand and Natal.	(1) J.M. 6 (A. 16810). (2) B. M. Kanyite, Johannesburg/nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Bantopassasiers en hulle persoonlike benodigdhede. (5) Vanaf Zone 10, Meadowlands, Johannesburg na Zululand, Natal.
<i>Time-table.</i>	<i>Tydtafel.</i>
Twice monthly.	Twee keer maandeliks.
<i>Scale of Charges.</i>	<i>Tariewe.</i>
R5.00 per person per trip.	R5.00 per persoon per rit.
(1) J.M. 15 (A. 12813). (2) G. H. Rautenbach, Bank/additional vehicle. (3) One truck. (4) Bricks. (5) Within the Reef cartage area.	(1) J.M. 15 (A. 12813). (2) G. H. Rautenbach, Bank/bykomende voertuig. (3) Een vragmotor. (4) Bakstene. (5) Binne die Randkarwegebied.
(1) J.M. 56 (A. 9817). (2) C. Voster, Balfour/new application. (3) One bus. (4) Scholars for sport and educational tours. (5) Within the Province of the Transvaal.	(1) J.M. 56 (A. 9817). (2) C. Voster, Balfour/nuwe aansoek. (3) Een bus. (4) Skoolkinders vir sport en opvoedkundige toere. (5) Binne die provinsie Transvaal.
(1) J.M. 23 (A. 6795). (2) Town Council of Boksburg, Boksburg/additional vehicle. (3) One bus. (4) White passengers and their personal effects. (5) Over existing approved routes and according to existing tariffs and time-tables.	(1) J.M. 23 (A. 6795). (2) Stadsraad van Boksburg, Boksburg/bykomende voertuig. (3) Een bus. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en volgens bestaande tariewe en tydtafels.
(1) J.M. 25 (A. 6555/NE). (2) Town Council of Benoni, Benoni/additional authority. (3) Three buses.	(1) J.M. 25 (A. 6555/NE). (2) Stadsraad van Benoni, Benoni/bykomende magtiging. (3) Drie busse.

Inner Terminus: Avenue Station/*Binne Terminus: Stasielaan.*
 Outer Terminus: Avenue Station/*Buite Terminus: Stasielaan.*

Circular Route: Avenue Station, then via Edward Street, Lakefield Road, Sunnyside Avenue to Avenue Station/*Rondgaande Roete: Stasielaan, dan oor Edwardstraat, Lakefieldweg, Sunnysidelaan na Stasielaan.*

Fare structure—

Distance/ <i>Distansie.</i>	Adult/ <i>Volwassenes.</i>	Child/ <i>Kind.</i>
7·3	3c	2c

Time-table/*Tydtafel*—

Weekdays and Public Holidays/*Weeksdae en Publieke Vakansiedae.*

7·20 a.m./vm. to/na 7·40 a.m./vm.	3·30 p.m./nm. to/na 3·50 p.m./nm.
-----------------------------------	-----------------------------------

Saturdays/Saterdae.

7.20 a.m./vm. to/na 7.40 a.m./vm.
2.30 p.m./nm. to/na 2.50 p.m./nm.

Good Friday, Day of Convenant and Christmas Day and Sundays no service/Goeie Vrydag, Geloftedag en Kersdag en Sondae geen diens.
Extra trips as and when required/Ekstra ritte soos en wanneer verlang.

Route No. 13/Roete No. 13.

Inner Terminus: Northmead Station/Binne Terminus: Northmeadstasie.

Outer Terminus: Corner of Pittsburg Street and Apex Road/Buite Terminus: Hoek van Pittsburgstraat en Apexweg.

Outward Route: Inner Terminus-Northmead Station/Buite Roete: Binne Terminus-Northmeadstasie.

Then Rothsay Street, Elston Avenue, Wilstead Street, Prince's Avenue East, Main Reef Road, Detroit Street, Blackburn Street, Apex Road to Outer Terminus-Pittsburg Street and Apex Road/Dan Rothsaystraat, Elstonlaan, Wilsteadstraat, Prince'slaan-Oos, Main Reefweg, Detroitstraat, Blackburnstraat, Apexweg na Buite Terminus-Pittsburgstraat en Apexweg.

Inward Route: Outer Terminus-Pittsburg Street and Apex Road/Binne Roete: Buite Terminus-Pittsburgstraat en Apexweg.

Then Blackburn Street, Detroit Street, Main Reef Road, Prince's Avenue East, Wilstead Street, Elston Avenue, Voortrekker Street to Inner Terminus-Northmead Station/Dan Blackburnstraat, Detroitstraat, Main Reefweg, Prince'slaan-Oos, Wilsteadstraat, Elstonlaan, Voortrekkerstraat na Binne Terminus-Northmeadstasie.

Fare structure—

Distance/Distansie.	Adult/Volwassenes.	Child/Kind.
7·8	5c	3c

Time-table/Tydtafel—

Weekdays and Public Holidays/Weeksdae en Publieke Vakansiedae.

Northmead Station/-stasie.	Apex.	Apex.	Northmead Station/-stasie.
6.30 a.m./vm.	6.45 a.m./vm.	5.30 p.m./nm.	5.45 p.m./nm.

Saturdays/Saterdae.

Northmead Station/-stasie.	Apex.	Apex.	Northmead Station/-stasie.
6.30 a.m./vm.	6.45 a.m./vm.	6.45 a.m./vm.	7.00 a.m./vm.
	—	11.00 a.m./vm.	11.15 a.m./vm.

Good Friday, Day of Convenant, Christmas Day and Sundays no service/Goeie Vrydag, Geloftedag, Kersdag en Sondae geen diens.
Extra trips as and when required/Ekstra ritte soos en wanneer verlang.

Route No. 12/Roete No. 12.

Inner Terminus: Northmead Station/Binne Terminus: Northmeadstasie.

Outer Terminus: Daffodil Street and Bayley Street/Buite Terminus: Daffodilstraat en Bayleystraat.

Outward Route: Inner Terminus-Northmead Station/Buite Roete: Binne Terminus-Northmeadstasie.

The Rothsay Street, Elston Avenue, Great North Road, Main Road, Bayley Street, Margaret Street, Genevieve Avenue, Daffodil Street to Outer Terminus-Daffodil Street and Bayley Street/Dan Rothsaystraat, Elstonlaan, Great Northweg, Mainweg, Bayleystraat, Margaretstraat, Genevieveelaan, Daffodilstraat na Buite Terminus-Daffodilstraat en Bayleystraat.

Inward Route: Outer Terminus-Daffodil Street and Bayley Street/Binne Roete: Buite Terminus-Daffodilstraat en Bayleystraat.
Then Bayley Street, Main Road, Great North Road, Elston Avenue, Rothsay Street to Inner Terminus-Northmead Station/Dan Bayleystraat, Mainweg, Great Northweg, Elstonlaan, Rothsaystraat na Binne Terminus-Northmeadstasie.

Fare structure—

Distance/Distansie.	Adult/Volwassenes.	Child/Kind.
4·4	3c	2c

Time-table/Tydtafel—

Weekdays and Public Holidays/Weeksdae en Publieke Vakansiedae.

Northmead Station/-stasie.	Ferrarmere.	Ferrarmere.	Northmead Station/-stasie.
7.15 a.m./vm.	7.30 a.m./vm.	7.30 a.m./vm.	7.45 a.m./vm.
3.30 p.m./nm.	3.45 p.m./nm.	3.45 p.m./nm.	4.00 p.m./nm.

Saturdays/Saterdae.

Northmead Station/-stasie.	Ferrarmere.	Ferrarmere.	Northmead Station/-stasie.
6.40 a.m./vm.	6.55 a.m./vm.	6.55 a.m./vm.	7.10 a.m./vm.
11.15 a.m./vm.	11.30 a.m./vm.	11.35 a.m./vm.	11.45 a.m./vm.

Good Friday, Day of Covenant and Christmas Day and Sundays no service/Goeie Vrydag, Geloftedag, Kersdag en Sondae geen diens.
Extra trips as and when required/Ekstra ritte soos en wanneer verlang.

- | | |
|--|---|
| (1) J.M. 7839 (A. 15028). | (1) J.M. 7839 (A. 15028). |
| (2) J. C. Rautenbach, Brakpan/additional authority. | (2) J. C. Rautenbach, Brakpan/bykomende magtiging. |
| (3) One trailer, one truck and one horse. | (3) Een sleepwa, een vrugmotor en een voorspanwa. |
| (4) (a) Spare parts (pro forma 26). | (4) (a) Onderdele (pro forma 26). |
| (5) (a) From points situated within the Reef cartage area to points within the Republic of South Africa. | (5) (a) Vanaf punte geleë binne die Randkarwegebied na punte binne die Republiek van Suid-Afrika. |
| (4) (b) Component parts of pre-fabricated buildings (pro forma 28). | (4) (b) Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue (pro forma 28). |
| (5) (b) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 150 miles of Post Office, Brakpan. | (5) (b) Vanaf punte binne die Randkarwegebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Brakpan. |
| (1) J.M. 7907/7853 (A. 16475). | (1) J.M. 7907/7853 (A. 16475). |
| (2) H. S. Myburgh, Alberton/new application. | (2) H. S. Myburgh, Alberton/nuwe aansoek. |
| (3) Two trailers and two horses. | (3) Twee sleepwaens en twee voorspanwaens. |
| (4) Goods. | (4) Goedere. |
| (5) Within the Reef cartage area. | (5) Binne die Randkarwegebied. |
| (1) J.M. 7905 H. 8824. | (1) J.M. 7905 H. 8824. |
| (2) Eleanor Mita Motoane, Johannesburg/new application. | (2) Eleanor Mita Motoane, Johannesburg/nuwe aansoek. |
| (3) One vehicle. | (3) Een voertuig. |
| (4) Bantu taxi passengers. | (4) Bantoehuurmotorpassasiers. |
| (5) Between Zola and Ikwezi Railway Station. | (5) Tussen Zola en Ikwezispoorwegstasie. |
| (1) J.M. 7917 H. 8823. | (1) J.M. 7917 H. 8823. |
| (2) Mvula Moses Lamola, Evaton/new application. | (2) Mvula Moses Lamola, Evaton/nuwe aansoek. |
| (3) One vehicle. | (3) Een voertuig. |
| (4) Bantu taxi passengers. | (4) Bantoehuurmotorpassasiers. |
| (5) Between Houtkop Railway Station Sebokeng Evaton and Residensia. | (5) Tussen Houtkopspoorwegstasie, Sebokeng Evaton en Residensia. |

- (1) J.M. 7878 H. 8822.
 (2) Paulina Pulufoana, Germiston/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Between Kathlehong and Germiston.
- (1) J.M. 7837 H. 8821.
 (2) Lucas Mazibuko, Tembisa/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) From Tembisa Railway Station to Isando.
- (1) J.M. 7912 H. 7684.
 (2) Joshua Tshabalala, Johannesburg/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Between Inhlazane Railway Station, Jabulani, Zola South, Moletsane and Tladi.
- (1) J.M. 7922 H. 8829.
 (2) Johannes Titus Ndlovu, Kempton Park/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) White taxi passengers.
 (5) From Jan Smuts Airport to points situated within the Magisterial District of Kempton Park.
- (1) J.M. 7900 H. 8828.
 (2) Obed Jele, Germiston/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Between Kathlehong Hospital and Tembisa.
- (1) J.M. 7849 H. 8827.
 (2) Isaac Mofokeng, Germiston/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Within the Magisterial District of Germiston.
- (1) J.M. 7852 H. 8826.
 (2) Petrus Nana Moloi, Alberton/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Between Thokoza and Alrode.
- (1) J.M. 7776 H. 8825.
 (2) Zacharia Zungu, Johannesburg/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Between Craighall Park, Greenside, Yeoville and Johannesburg City.
- (1) J.M. 7866 H. 6852.
 (2) Jafta Dlangalala, Johannesburg/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Between Meadowlands Zone 9 and 10, Ikwezi Railway Station, Baragwanath, Robertsham and George Goch.
- (1) J.M. 7802 H. 7966.
 (2) Nolse Chauke, Johannesburg/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Between Zone 2 Diepkloof and Johannesburg City.
- (1) J.M. 7829 H. 7424.
 (2) Abion Butelezi, Johannesburg/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Between Dooringkop, Jabulane, Zola, Jabulane Hostel, Western Jabavu and Johannesburg City.
- (1) J.M. 7809 H. 3571.
 (2) Moses Hlase, Standerton/additional amendment.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Within a radius of 100 miles of Post Office, Standerton.
- (1) J.M. 7833 H. 5629.
 (2) Morris Mtikulu, Vanderbijlpark/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Between Boipatong and Sebokeng. Casual taxi trips within a radius of 30 miles of Boipatong.
- (1) J.M. 7904 H. 8306.
 (2) Piet Mofokeng, Johannesburg/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Between Denver Hostel, Jupiter and Rossherville.
- (1) J.M. 7878 H. 8822.
 (2) Paulina Pulufoana, Germiston/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoeuurmotorpassasiers.
 (5) Tussen Kathlehong en Germiston.
- (1) J.M. 7837 H. 8821.
 (2) Lucas Mazibuko, Tembisa/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoeuurmotorpassasiers.
 (5) Vanaf Tembisaspoorwegstasie na Isando.
- (1) J.M. 7912 H. 7684.
 (2) Joshua Tshabalala, Johannesburg/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoeuurmotorpassasiers.
 (5) Tussen Inhlazanespoorwegstasie, Jabulani, Zola Suid, Moletsane en Tladi.
- (1) J.M. 7922 H. 8829.
 (2) Johannes Titus Ndlovu, Kempton Park/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Blanke huurmotorpassasiers.
 (5) Vanaf Jan Smuts Lughawe na punte geleë binne die landdrosdistrik Kempton Park.
- (1) J.M. 7900 H. 8828.
 (2) Obed Jele, Germiston/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoeuurmotorpassasiers.
 (5) Tussen Kathlehong Hospitaal en Tembisa.
- (1) J.M. 7849 H. 8827.
 (2) Isaac Mofokeng, Germiston/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoeuurmotorpassasiers.
 (5) Binne die landdrosdistrik Germiston.
- (1) J.M. 7852 H. 8826.
 (2) Petrus Nana Moloi, Alberton/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoeuurmotorpassasiers.
 (5) Tussen Thokoza en Alrode.
- (1) J.M. 7776 H. 8825.
 (2) Zacharia Zungu, Johannesburg/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoeuurmotorpassasiers.
 (5) Tussen Craighall Park, Greenside, Yeoville en Johannesburgstad.
- (1) J.M. 7866 H. 6852.
 (2) Jafta Dlangalala, Johannesburg/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoeuurmotorpassasiers.
 (5) Tussen Meadowlands Zone 9 en 10, Ikwezispoorwegstasie, Baragwanath, Robertsham en George Goch.
- (1) J.M. 7802 H. 7966.
 (2) Nolse Chauke, Johannesburg/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoeuurmotorpassasiers.
 (5) Tussen Zone 2 Diepkloof en Johannesburgstad.
- (1) J.M. 7829 H. 7424.
 (2) Abion Butelezi, Johannesburg/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoeuurmotorpassasiers.
 (5) Tussen Dooringkop, Jabulane, Zola, Jabulane Hostel, Western Jabavu en Johannesburgstad.
- (1) J.M. 7809 H. 3571.
 (2) Moses Hlase, Standerton/bykomende magtiging.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoeuurmotorpassasiers.
 (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Standerton.
- (1) J.M. 7833 H. 5629.
 (2) Morris Mtikulu, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoeuurmotorpassasiers.
 (5) Tussen Boipatong en Sebokeng. Toevallige huurmotorritte binne 'n radius van 30 myl vanaf Boipatong.
- (1) J.M. 7904 H. 8306.
 (2) Piet Mofokeng, Johannesburg/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoeuurmotorpassasiers.
 (5) Tussen Denver Hostel, Jupiter en Rossherville.

- (1) J.M. 7854 H. 6685.
 (2) John Kgaswane, Springs/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Non-White taxi passengers.
 (5) Within the municipal area of Springs.
- (1) J.M. 7822 H. 7503.
 (2) Ettie Mabuza, Johannesburg/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Between Meadowlands, Dube Railway Station and Zone 10 Meadowlands.
- (1) J.M. 7879, J.M. 7880, J.M. 7881, J.M. 7882, J.M. 7883, J.M. 7884, J.M. 7886, J.M. 7887, J.M. 7888, J.M. 7889. H. 1330, H. 8435, H. 5268, H. 5555, H. 7598, H. 4808, H. 4480, H. 8471, H. 5129 en H. 3363.
- (2) A. C. Ingram, S. Enslin, T. F. Marais, L. A. Boolsen, H. P. Holtzhausen, J. J. le Grange, S. A. Vorster, W. T. Oosthuizen, M. J. Pretorius en L. M. Reyneke/increase in White taxi tariffs—Springs.
- (3) Sixteen vehicles.
 (4) White taxi passengers.
 (5) (a) Within the Magisterial District of Springs.
 (b) Casual taxi trips to points outside area (a).

*Existing European Taxi Tariffs—Springs.**For any number of passengers up to four:—*

- (a) For the first quarter mile or part thereof: 20c.
 (b) For each succeeding one-quarter of a mile or part thereof 5c.
 (c) For every 5 minutes of waiting time: 5c.
 (d) Children of three (3) years of age and under, in charge of an adult: Free.

Extra payments.

Additional passengers beyond 4 provided that the vehicle is licenced to carry more than four (4) passengers: For each passenger in excess of four (4) for the entire journey: 10c.

Luggage.

For the first fifty (50) lb in weight: No charge.

For every extra fifty (50) lb or portion thereof: 5c.

A driver may refuse to carry more than 180 lb in weight of luggage in all, or any article likely to damage or hinder the progress of his vehicle.

*Increase in European Taxi Tariffs, Springs.**For any number of passengers up to four:—*

- (a) For the first quarter mile or part thereof: 35c.
 (b) For each succeeding one-quarter of a mile or part thereof 5c.
 (c) For every 5 minutes of waiting time: 5c.
 (d) Children of three (3) years of age and under, in charge of an adult: Free.

Extra payments.

Additional passengers beyond 4 provided that the vehicle is licenced to carry more than four (4) passengers: For each passenger in excess of four (4) for the entire journey: 10c.

Luggage.

For the first fifty (50) lb in weight: No charge.

For every extra fifty (50) lb or portion thereof: 5c.

A driver may refuse to carry more than 180 lb in weight of luggage in all, or any article likely to damage or hinder the progress of his vehicle.

- (1) J.M. 7854 H. 6685.
 (2) John Kgaswane, Springs/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
 (5) Binne die munisipale gebied van Springs.
- (1) J.M. 7822 H. 7503.
 (2) Ettie Mabuza, Johannesburg/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
 (5) Tussen Meadowlands, Dubespoorwegstasie en Zone 10 Meadowlands.

(1) J.M. 7879, J.M. 7880, J.M. 7881, J.M. 7882, J.M. 7883, J.M. 7884, J.M. 7886, J.M. 7887, J.M. 7888, J.M. 7889. H. 1330, H. 8435, H. 5268, H. 5555, H. 7598, H. 4808, H. 4480, H. 8471, H. 5129 en H. 3363.

(2) A. C. Ingram, S. Enslin, T. F. Marais, L. A. Boolsen, H. P. Holtzhausen, J. J. le Grange, S. A. Vorster, W. T. Oosthuizen, M. J. Pretorius en L. M. Reyneke/verhoging van Blanke huurmotor tarief te Springs.

(3) Sestien voertuie.

(4) Blanke huurmotorpassasiers.

(5) (a) Binne die landdrosdistrik Springs.

(b) Toevalige huurmotorritte na punte buite gebied (a).

*Bestaande Blanke Huurmotortariewe—Springs.**Vir enige getal passasiers tot by vier:—*

- (a) Vir die eerste kwart myl of gedeelte daarvan: 20c.
 (b) Vir elke daaropvolgende kwart myl of gedeelte daarvan: 5c.
 (c) Vir elke 5 minute wagtyd: 5c.
 (d) Kinders van of onder die ouderdom van drie (3) jaar, vergesel deur 'n volwassene: Kosteloos.

Bykomende betaling.

Vir elke bykomende passasiers bo vier (4), vir die hele rit: 10c.

Bagasie.

Vir die eerste vyftig (50) lb gewig: Geen betaling.

Vir elke daaropvolgende vyftig (50) lb gewig of gedeelte daarvan: 5c.

'n Bestuurder mag weier om meer dan 180 lb gewig van bagasie of enige artikel wat sy voertuig mag beskadig of die vordering daarvan belemmer te vervoer.

Elke Blanke huurmotor moet met 'n meter, wat die reisgeld ooreenkomsdig bogemelde tarief aanwys, toegerus wees.

*Verhoging van Blanke Huurmotortariewe, Springs.**Vir enige getal passasiers tot by vier:—*

- (a) Vir die eerste kwart myl of gedeelte daarvan: 35c.
 (b) Vir elke daaropvolgende kwart myl of gedeelte daarvan: 5c.
 (c) Vir elke 5 minute wagtyd: 5c.
 (d) Kinders van of onder die ouderdom van drie (3) jaar, vergesel deur 'n volwassene: kosteloos.

Bykomende betalings.

(1) Vir elke bykomende passasiers bo 4, vir die hele rit: 10c.

(2) *Bagasie:* Vir die eerste vyftig (50) lb gewig: Geen betaling. Vir elke daaropvolgende vyftig (50) lb gewig of gedeelte daarvan: 5c.

'n Bestuurder mag weier om meer dan 180 lb gewig aan bagasie of enige artikel wat sy voertuig mag beskadig of die vordering daarvan belemmer te vervoer.

Elke Blanke huurmotor moet met 'n meter, wat die reisgeld ooreenkomsdig bogemelde tarief aanwys, toegerus wees.

Official Publications Issued During March 1968.

BLUE BOOKS.

Report of the Controller & Auditor General, 1966/67, Part III (R.P. 62/1967). Price R5.45, overseas R6.85, post free.

Report of the Miners Medical Bureau, 1966/67 (R.P. 68/1967). Price R0.95, overseas R1.20, post free.

Report of the Registrar of Unit Trust Companies, 1966 (R.P. 82/1967). Price R0.40, overseas R0.50, post free.

Offisiële Publikasies Vrygestel Gedurende Maart 1968.

BLOU BOEKE.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar, 1966/67, Deel III (R.P. 62/1967). Prys R4.45, oorsee R6.85, posvry.

Verslag van die Mediese Buro vir Mynwerkers, 1966/67 (R.P. 68/1967). Prys R0.95, oorsee R1.20, posvry.

Verslag van die Registrateur van Effekte-Trustmaatskappye, 1966 (R.P. 82/1967). Prys R0.40, oorsee R0.50, posvry.

Estimates of Additional Expenditure to be defrayed from Revenue and Loan Accounts for the Year ending 31 March 1968 (R.P. 2/1968) (First and Final Print). Price R0.95, overseas R1.20, post free.

S.A.R. & H. Estimates of Expenditure to be defrayed from Revenue Funds during the Year ending 31 March 1969 (R.P. 5/1968) (First Print). Price R2.20, overseas R2.60, post free.

S.A.R. & H. Estimates of Expenditure on Capital and Betterment Works for the Year ending 31 March 1969 (R.P. 6/1968). Price R2.25, overseas R2.65, post free.

S.A.R. & H. Statements of Estimated Revenue & Expenditure for the Year ending 31 March 1969 (First Print) (R.P. 7/1968). Price R0.45, overseas R0.55, post free.

Report of the Committee of Inquiry into the Usury Act (R.P. 11/1968). Price R1.15, overseas R1.45, post free.

Report of the Controller & Auditor-General on the Accounts of the Egg Control Board, 1966/67 (R.P. 12/1968). Price R0.75, overseas R0.95, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Tobacco Industry Control Board, 1966/67 (R.P. 13/1968). Price R0.40, overseas R0.50, post free.

Annual Report of the Secretary for Agricultural Economics and Marketing, 1966/67 (R.P. 16/1968). Price R0.95, overseas R1.20, post free.

Report of the Department of Tourism, 1963 to 31 March 1967 (R.P. 18/1968). Price R0.55, overseas R0.70, post free.

Eights Annual Report of the Registrar of Pension Funds, 1966 (R.P. 19/1968). Price R0.45, overseas R0.60, post free.

Annual Report of the Soil Conservation Board, 1966/67 (R.P. 25/1968). Price R0.45, overseas R0.60, post free.

Report of the Railways & Harbours Board relative to the Construction of a New Railway Line from Empangeni to Richard's Bay (R.P. 30/1968). Price R0.45, overseas R0.50, post free.

S.A.R. & H. Supplementary Estimates of the Expenditure to be defrayed from Revenue Funds during the Year ending 31 March 1969 (First Print) (R.P. 31/1968). Price R0.25, overseas R0.30, post free.

PUBLICATIONS OF THE BUREAU OF STATISTICS.

Report No. 11-01-01—Wholesale Prices of Commodities, 1966. Price R0.50, overseas R0.65, post free.

Report No. 01-23-01—Wage Rates, Earnings and Average Hours Worked in the Engineering Industry, 1965. Price R0.50, overseas R0.65, post free.

Report No. 06-02-02—Transfers of Rural Immovable Property, 1966. Price R0.50, overseas R0.65, post free.

Report No. 01-27-02—Wage Rates, Earnings and Average Hours worked in Commerce, 1965. Price R0.50, overseas R0.65, post free.

Report No. 07-04-01—Statistics of Divorces Whites and Coloureds, 1964 and 1965. Price R0.50, overseas R0.65, post free.

Report No. 304—Industrial Census, 1961-62, Principal Statistics of Private Establishments According to Provinces and Economic Regions. Price R0.50, overseas R0.65, post free.

MAPS.

1/250,000 Average Annual Rainfall Series.

No. 2830 Dundee—(Reprint). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

No. 2826 Winburg—(Reprint). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

1/50,000 S.A. Topo Series.

Sheet No. 2926 DB—Jammersdrif. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet No. 2231 CD—Shingomoni. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet No. 2728 BA—Villiers. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet No. 3127 BD—Elliot. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet No. 2927 CC—Vanstadensrus. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet No. 2229 DA—Bandur. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet No. 2230 CA—Tshipise. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet No. 2831 BD—Mfolozi Reserve. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet No. 2832 AC—Mtubatuba. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Begroting van die Addisionele Uitgawes wat bestry moet word uit Inkomste en Leningsrekenings gedurende die Jaar wat op 31 Maart 1968 eindig (R.P. 2/1968). Prys R0.95, oorsee R1.20, posvry.

S.A.S. & H. Begroting van die Uitgawes wat bestry moet word uit Inkomstefondse gedurende die Jaar wat op 31 Maart 1969 eindig (R.P. 5/1968). Prys R2.20, oorsee R2.60, posvry.

S.A.S. & H. Begroting van Uitgawe aan Kapitaal en Verbeteringswerke vir die Jaar wat op 31 Maart 1969 eindig (R.P. 6/1968). Prys R2.25, oorsee R2.65, posvry.

S.A.S. & H. State van die geraamde Inkomste en Uitgawe vir die Jaar wat op 31 Maart 1969 eindig (R.P. 7/1968). Prys R0.45, oorsee R0.55, posvry.

Verslag van die Komitee van Ondersoek na die Woekerwet (R.P. 11/1968). Prys R1.15, oorsee R1.45, posvry.

Verslag van die Kontroleur- en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Eierbeheerraad, 1966/67 (R.P. 12/1968). Prys R0.75, oorsee R0.95, posvry.

Verslag van die Kontroleur- en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Raad van Beheer oor die Tabaknywerheid, 1966/67 (R.P. 13/1968). Prys R0.40, oorsee R0.50, posvry.

Jaarverslag van die Sekretaris van Landbou-ekonomiese en -bemerkings, 1966/67 (R.P. 16/1968). Prys R0.95, oorsee R1.20, posvry.

Verslag van die Departement van Toerisme vir die tydperk 15 Mei 1963 tot 31 Maart 1967 (R.P. 18/1968). Prys R0.55, oorsee R0.70, posvry.

Agste Jaarverslag van die Registrateur van Pensioenfondse, 1966 (R.P. 19/1968). Prys R0.45, oorsee R0.60, posvry.

Jaarverslag van die Grondbewaringsraad, 1966/67 (R.P. 25/1968). Prys R0.45, oorsee R0.60, posvry.

Verslag van die Spoorweg- en Haweraad betreffende die aanleg van 'n nuwe spoorlyn van Empangeni na Richardsbaai (R.P. 30/1968). Prys R0.40, oorsee R0.50, posvry.

S.A.S. & H. Supplementêre Begroting van die Uitgawe wat bestry moet word uit Inkomstefondse gedurende die Jaar wat op 31 Maart 1969 eindig (R.P. 31/1968). Prys R0.25, oorsee R0.30, posvry.

PUBLIKASIES VAN DIE BUREO VIR STATISTIEK.

Verslag No. 11-01-01—Groothandelpryse van Handelsware, 1966. Prys R0.50, oorsee, R0.65, posvry.

Verslag No. 01-23-01—Arbeidstatistieke Loontariewe, Verdiestes en Gemiddelde ure gewerk in die Ingenieursbedryf, 1965. Prys R0.50, oorsee R0.65, posvry.

Verslag No. 06-02-02—Oordragte van Platteelandse onroerende Eiendomme, 1966. Prys R0.50, oorsee R0.60, posvry.

Verslag No. 01-27-02—Arbeidstatistieke Loontariewe, Verdiestes en Gemiddelde ure gewerk in Handel, 1965. Prys R0.50, oorsee R0.65, posvry.

Verslag No. 07-04-01—Statistieke van Egskeidings Blanke en Kleurlinge, 1964- en 1965. Prys R0.50, oorsee R0.65, posvry.

Verslag No. 304—Nywerheidsensus, 1961-62. Vernaamste Statistieke van Private Inrigtings volgens Provinsies en Ekonomiese streke. Prys R0.50, oorsee R0.65, posvry.

KAARTE.

1/250,000 Gemiddelde Jaarlikse Reënval.

No. 2830 Dundee—(Herdruk). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

No. 2826—Winburg—(Herdruk). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

1/50,000 S.A. Topo Reeks.

Vel No. 2926 DB—Jammersdrif. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel No. 2231 CD—Shingomoni. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel No. 2728 BA—Villiers. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel No. 3127 BD—Elliot. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel No. 2927 CC—Vanstadensrus. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel No. 2229 DA—Bandur. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel No. 2230 CA—Tshipise. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel No. 2831 BD—Mfolozi Reserve. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel No. 2832 AC—Mtubatuba. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

First Report of the Select Committee on Public Accounts. Price R0.15, overseas R0.20, post free.

ACTS.

No. 1/1968—S.A.R. & H. Additional Expenditure, 1968. Price R0.15, overseas R0.20, post free.

No. 2/1968—Electoral Laws Amendment Act, 1968. Price R0.05, overseas R0.10, post free.

No. 3/1968—Prize Jurisdiction Act, 1968. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 4/1968—Electricity Amendment Act, 1968. Price R0.05, overseas R0.10, post free.

No. 5/1968—Land Bank Amendment, 1968. Price R0.30, overseas R0.40, post free.

No. 6/1968—Public Debt Commissioners Amendment Act, 1968. Price R0.15, overseas R0.20, post free.

No. 7/1968—Financial Relations Amendment, 1968. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 8/1968—S.A.R. & H. Acts Amendment, 1968. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

MISCELLANEOUS.

Monthly Abstract of Trade Statistics January/July, 1967. Price R1.00, overseas R1.25, post free.

**OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN.**

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Eerste Verslag van die gekose komitee oor Openbare Rekenings, Prys R0.15, oorsee R0.20, posvry.

WETTE.

Wet No. 1/1968—Addisionele Spoerweg en Hawe Begrotingswet, 1968. Prys R0.15, oorsee R0.20, posvry.

Wet No. 2/1968—Wysigingswet op die Kieswette, 1968. Prys R0.05, oorsee R0.10, posvry.

Wet No. 3/1968—Wet op Prysregsbevoegdheid, 1968. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet No. 4/1968—Wysigingswet op Elektrisiteit, 1968. Prys R0.05, oorsee R0.10, posvry.

Wet No. 5/1968—Wysigingswet op die Landbank, 1968. Prys R0.30, oorsee R0.40, posvry.

Wet No. 6/1968—Wysigingswet op Openbare Skuldskommisaris, 1968. Prys R0.15, oorsee R0.20.

Wet No. 7/1968—Wysigingswet op Finansiële Instellings, 1968. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet No. 8/1968—Wysigingswet op Spoerweg- en Hawewette, 1968. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

DIVERSE.

Maandelikse Uittreksel van Handelsstatistieke, Januarie/Julie 1967. Prys R1.00, oorsee R1.25, posvry.

**VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD.**

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.**Closing Times for Legal Notices and Government Notices.**

As 6, 12 and 15 April 1968, and 23 and 31 May 1968, are public holidays, the closing times for acceptance of Legal Notices, Government Notices, etc., will be as follows:

3 p.m. on Wednesday, 3 April 1968, for the issue of Thursday, 11 April 1968.

3 p.m. on Wednesday, 10 April 1968, for the issue of Friday, 19 April 1968.

3 p.m. on Thursday, 16 May 1968, for the issue of Friday, 24 May 1968.

3 p.m. on Wednesday, 22 May 1968, for the issue of Thursday, 30 May 1968.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.**Sluitingstyd vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings.**

Aangesien 6, 12 en 15 April 1968 en 23 en 31 Mei 1968, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:

3 nm. op Woensdag, 3 April 1968, vir die uitgawe van Donderdag, 11 April 1968.

3 nm. op Woensdag, 10 April 1968, vir die uitgawe van Vrydag, 19 April 1968.

3 nm. op Donderdag, 16 Mei 1968, vir die uitgawe van Vrydag, 24 Mei 1968.

3 nm. op Woensdag, 22 Mei 1968, vir die uitgawe van Donderdag, 30 Mei 1968.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R7.00 per annum

Overseas—R8.75 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced, as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 10c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. Rates for the insertion of Legal Notices—

Kind of notice	Rate per insertion
(1) Appointment as sworn appraiser—per notice	3 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative <i>Government Gazette</i>	1 50
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	2 00
Lost Life Insurance Policies—per notice	1 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, and 6)—per notice	2 00
(Notices to be submitted on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.)	
Applications for Liquor Licences—per application ...	4 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special <i>Government Gazette</i> .)	

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R7.00 per jaar

Oorsee—R8.75 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatums vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgeelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowswe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglatting, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die soutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eienaam moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaarde waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die "Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorte boedels, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig kan wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

12. Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—

Aard van kennisgewing	Tarief per plasing R
(1) Aanstelling as beëdigde taksateur—per kennisgewing	3 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke <i>Staatskoerant</i>	1 50
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing	2 00
Verlore Lewensversekeringspolis—per kennisgewing	1 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 en 6)—per kennisgewing ...	2 00
(Kennisgewings moet op of in die korrekte vorm soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisensiesansoek—per aansoek	4 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale <i>Staatskoerant</i> gepubliseer word.)	

<i>Kind of notice</i>	<i>Rate per insertion R</i>	<i>Aard van kennisgewing</i>	<i>Tarief per plasing R</i>
Business Notices , i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice	3 00	Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkoop, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing	3 00
Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board —per notice [Must be submitted on forms V91 (a) (i) or V91 (a) (ii) or V91 (a) (iii).]	5 00	Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing [Moet op vorms V91 (a) (i) of V91 (a) (ii) of V91 (a) (iii) ingedien word.]	5 00
Lost Documents (other than Life Insurance Policies) —per notice	5 00	Verlore Dokumente (uitgesonderd Lewensversekeringspolisse)—per kennisgewing	5 00
Notices, in tables of 3 columns—		Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line	0 50	(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line	0 50	(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
Change of Name —per notice for four insertions	20 00	Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasings	20 00
(2) Deceased Estates —Notices must be submitted on the prescribed forms with uncancelled revenue stamps to the value of R2.00 per notice gummed down into the proper space.		(2) Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongeroerde inkosteseels ter waarde van R2.00 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.	
(3) Other Legal Notices , e.g. company notices, orders of the court, sales in execution and notices other than those mentioned in paragraphs (1) and (2) above—		(3) Ander wetlike kennisgewings bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld—	
(a) Minimum rate for the first 100 words or part thereof	3 00	(a) Minimum tarief vir die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan	3 00
For each additional 50 words or part thereof	1 50	Vir elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan	1 50
(b) For each repetition of the first 100 words or part thereof, extra	2 40	(b) Vir elke herhaling van die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	2 40
For each repetition of each additional 50 words or part thereof, extra	1 20	Vir elke herhaling van elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	1 20
Note. —The cost of insertion of a notice in (3) above may conveniently be ascertained from the following table:		L.W.—Die koste vir die plasing van 'n kennisgewing in (3) hierbo kan gerifelykheidshalwe vanaf die onderstaande tabel vasgestel word:	

Number of words	Number of insertions			
	One	Two	Three	Four
1-100.....	R 3.00	R 5.40	R 7.80	R 10.20
101-150.....	4.50	8.10	11.70	15.30
151-200.....	6.00	10.80	15.60	20.40
201-250.....	7.50	13.50	19.50	25.50
251-300.....	9.00	16.20	23.40	30.60
301-350.....	10.50	18.90	27.30	35.70
351-400.....	12.00	21.60	31.20	40.80
401-450.....	13.50	24.30	35.10	45.90
451-500.....	15.00	27.00	39.00	51.00
501-550.....	16.50	29.70	42.90	56.10
551-600.....	18.00	32.40	46.80	61.20
601-650.....	19.50	35.10	50.70	66.30
651-700.....	21.00	37.80	54.60	71.40
701-750.....	22.50	40.50	58.50	76.50
751-800.....	24.00	43.20	62.40	81.60
801-850.....	25.50	45.90	66.30	86.70
851-900.....	27.00	48.60	70.20	91.80
901-950.....	28.50	51.30	74.10	96.90
951-1,000.....	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Getal woorde	Getal plasings			
	Een	Twee	Drie	Vier
1-100.....	R 3.00	R 5.40	R 7.80	R 10.20
101-150.....	4.50	8.10	11.70	15.30
151-200.....	6.00	10.80	15.60	20.40
201-250.....	7.50	13.50	19.50	25.50
251-300.....	9.00	16.20	23.40	30.60
301-350.....	10.50	18.90	27.30	35.70
351-400.....	12.00	21.60	31.20	40.80
401-450.....	13.50	24.30	35.10	45.90
451-500.....	15.00	27.00	39.00	51.00
501-550.....	16.50	29.70	42.90	56.10
551-600.....	18.00	32.40	46.80	61.20
601-650.....	19.50	35.10	50.70	66.30
651-700.....	21.00	37.80	54.60	71.40
701-750.....	22.50	40.50	58.50	76.50
751-800.....	24.00	43.20	62.40	81.60
801-850.....	25.50	45.90	66.30	86.70
851-900.....	27.00	48.60	70.20	91.80
901-950.....	28.50	51.30	74.10	96.90
951-1,000.....	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Legal Advertisement—Wedlike Advertensies**BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.**

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.
Adresverandering, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.**NOTICE.**

Notice is hereby given that Mrs CATHARINA ELIZABETH M. PUCKRIN, carrying on business as a general dealer on the farm Spring Grove, District of Ermelo, under the style or firm of SPRING GROVE CASH STORE, disposed of the said business on the 31st January 1968, to FREDERICK JOHN FISHER, who will henceforth continue to conduct the aforesaid business under the same name and style, and at the same address for his own account. Dated at Ermelo this 19th day of April 1968.—Jackson & Joubert, Attorneys for the Parties, Joubert Street (P.O. Box 146), Ermelo.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat Mev. CATHARINA ELIZABETH M. PUCKRIN, wat handel gedryf het op die plaas Spring Grove, distrik Ermelo, as algemene handelaar onder die naam en styl van SPRING GROVE CASH STORE, gemelde besigheid van die hand gesit het op 31 Januarie 1968, aan FREDERICK JOHN FISHER, wat van voorneme is om onder dieselfde naam en styl en op dieselfde plek besigheid voort te sit. Geteken te Ermelo, hierdie 19de dag van April 1968.—Jackson & Joubert, Prokureurs vir Partye, Joubertstraat (Posbus 146), Ermelo.

9321—19-26

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat RUSLOU KOORTS, voornemens is om sy besigheid bekend as REFINERY BUTCHERY, wat gedryf word te Winkel 1, hoek van Refineryweg en Powerstraat, Germiston Uitbreiding 4, distrik Germiston, as 'n lopende saak te verkoop na afloop van 'n tydperk van 30 (dertig) dae na die laaste publikasie van hierdie advertensie, aan CARLO MARIA TALEVI wat daarna die saak by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening sal dryf.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Prokureurs vir Partye, Alliedgebou, Meyerstraat, Germiston.

9439—19-26

NOTICE.**CHANGE OF NAME OF BUSINESS.**

Notice is hereby given that the name of the business carried on by HORST SCHEFFOLD under the style of MAX MICHEL'S HAIRDRESSING SALOON AND TOBACCONIST at 101 Mansions, 78b Smal Street, Johannesburg, has been changed with effect from the 8th day of April 1968, to SCHEFFOLD'S GENTS HAIRDRESSERS.—Arthur Sagar, Attorney for Owner, 901 Bosman Building, corner of Bree and Ellof Streets, Johannesburg.

9692—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HARRY SALLIS who carries on business as a general dealer at 297 Minnaar Street, Petrus Steyn, under the name of H. SALLIS, to alienate the said business together with the assets thereof to H. SALLIS (PROPRIETARY) LIMITED, after the expiration of thirty (30) days after the last publication hereof, and that the said H. SALLIS (PROPRIETARY) LIMITED will carry on the said business at the same address and under the name of H. SALLIS (PROPRIETARY) LIMITED for its own account and benefit. Signed at Johannesburg this 10th day of April 1968.—H. Sapirstein & Shapiro, Attorneys for the Parties, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.

9676—19-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of O.K. BOOT AND SHOE MAKERS, carried on by ALBINA LAAKS at 13c Fourth Avenue, Springs, has been sold as a going concern to ANTHONY FERNANDES DA CONCEICOA, with effect as from the 1st April 1968. The purchaser will continue to trade under the same style and at the same address.—S. Judes & Co., Attorneys for the Parties, 5/7 Renesta House, 44 Third Street (P.O. Box 313), Springs.

9173—19-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business known as STAR ROADHOUSE AND SUPERMARKET (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business at Stand 1681, Orkney, has been sold to RIVER ROADHOUSE (PROPRIETARY) LIMITED, who will carry on the said business at the same address under the name and style RIVER ROADHOUSE (PROPRIETARY) LIMITED for their own account and benefit within a period of 30 days from the date of the final publication hereof.—Meyer, Van Sittert & Kropman, Attorneys for the Seller, Permanent Building, Boom Street (P.O. Box 91), Klerksdorp. Wessels, Van Duyn, L'Ange & De Waal, Ferum House, Kock Street (P.O. Box 59), Klerksdorp.

9607—19-26

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of WATERLOO CAFE AND GROCERY STORE, at 34 Die Ou Pad, Florida, has been sold by MELIS FRANGOS to ANDREAS KYRIACOU FRANGOS with all the assets therein as and from the 1st January 1968, from which date the said ANDREAS KYRIACOU FRANGOS has carried on the said business for his own account and benefit at the same address and under the same style.—J. Gus Ackerman, Attorney for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort.

10395—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a retail butcher conducted by MEAT PACKING HOUSE (PROPRIETARY) LIMITED, in the branches of FOOD TOWN, at Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg, and at Main Street, Rouxville, Johannesburg, and South Rand Road, Linmeyer, Johannesburg, respectively, has been sold to RANKO SAKOTA in his capacity as trustee for a company or companies (about to be formed) and will be transferred to the purchaser, 31 days after the last publication of this notice.—Brian Benjamin, Attorney for the Parties, 304-305 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.

10344—26

NOTICE.

Kindly take notice that ANTONIO FERNANDEZ DE ABREU who formerly carried on business under the name or style of SAO MARTINHO CAFE, at 24 Loch Street, Meyerton, has sold such business to JOAO TEODORO MONIZ GONCALVES, who will now proceed to carry on business at the same address and under the same name, namely SAO MARTINHO CAFE. Dated at Meyerton this 11th day of April 1968.—J. C. van Zyl, Attorney for the Parties, 21 Loch Street, Meyerton.

10248—26

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the butchery and fresh produce business carried on by IVAN STEPHAN BALETA under the name of KLIFONTEIN BUTCHERY, at 256 Main Road, Blackheath, Johannesburg, has been transferred to KLIFONTEIN BUTCHERY (PTY) LIMITED, as from the 1st March 1968.—E. J. Trolip & Co., Chartered Accountants, 302 Gloucester House, cor. of Jeppe and Rissik Streets (P.O. Box 6883), Johannesburg.

10250—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business conducted by CHRISTOS CALIOTOS under the style of BRISTOL TEA ROOM, at Shop 2, Bristol Building, corner of Marshall and McLaren Streets, Johannesburg, has been sold and will be transferred to PANAYIOTIS PATOUSSIAS, 30 days after the last publication hereof.—Louis L. Ronthal, Attorney for the Parties, Second Floor, St. Andrews Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.

10391—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that GEORGE SHATTAULAS carrying on business as general dealer, fish frier, fish monger, mineral water dealer, milk purveyor and/or under any other licences held by him under the style or firm of ORIGINAL CAFE at 317 Commissioner Street, Boksburg, intends disposing of the said business to ANDREAS EROTOKRITOU and NICOS SHATTAULAS, who will carry on the same on their own behalf under the same style or firm immediately after the expiration of the period specified in terms of section 34 of the Insolvency Act of 1936, as amended.—H. Davidoff & Herman, Attorneys for Parties, 6 Provident Buildings, President Street, Germiston.

9750—26

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat GYS WILLEM DU PLESSIS en FREDERIK GERHARDUS HATTINGH, wat in vennootskap besigheid doen as slagters op die resterende gedeelte van Erf 740, te Vermootenstraat, Belfast, onder die firmanaam van MERINO SLAGHUIS, van voorneme is om die genoemde besigheid, tesame met alle bates daarvan te verkoop na verstryking van 'n periode van dertig (30) dae vanaf die 11de dag van April 1968 aan WONDERFONTEIN SLAGHUIS (EDMS) BPK, wat daarna die gesegde besigheid by dieselfde adres en onder die firmanaam MERINO SLAGHUIS sal voorstel vir sy eie rekening en voordeel.—Victor D. Weimar & Seuns, Prokureurs vir die Partye, Vermootenstraat (Posbus 11), Belfast.

9774—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of TRANSVAAL PRODUCTS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as butchers at—

BERGS BUTCHERY, 54/56 Church Street, Pretoria West;

DEWHURST BUTCHERY, 135 Thompson Street, Colbyn, Pretoria;

DEWHURST BUTCHERY, 293b Lynnwood Road, Menlo Park, Pretoria;

DEWHURST BUTCHERY, 79d Thirteenth Street, Menlo Park, Pretoria;

DEWHURST BUTCHERY, 53 Mimosa Avenue, Proclamation Hill, Pretoria;

DEWHURST BUTCHERY, 114 Prinsloo Street, Pretoria;

VAN ENGELEN'S MEAT PALACE, 254 Schoeman Street, Pretoria;

TEK BUTCHERY, 282 Cradock Avenue, Lyttelton Manor Ext. 1, Pretoria,

to dispose of the said businesses together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the 26th day of April 1968, to DE TRANSVAALS CHE KOELKAMERS BEPERKT which will thereafter carry on the said businesses at the same addresses under the same names for its own account and benefit.—Lunnon & Tindall, 510 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

9838—26

NOTICE OF ABANDONMENT.

Be pleased to take notice that the business heretofore conducted by CARL AUGUST PETERSEN under the style of FRASER'S STORES, GENERAL DEALERS, at 124 Commissioner Street, Boksburg, has been abandoned. Dated at Boksburg this 28th day of March 1968.

9968—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that PASQUALE CAOLO, carrying on business as cafe under the style of NAPOLI FISH AND CHIPS, at 6 Main Road, Randfontein, intends to sell the business and all the assets thereof to EMMANUEL SOUZIDELLIS in his capacity as trustee of a company about to be formed subject to confirmation 30 (thirty) days after the last publication of this notice from which date the purchaser will carry on the business for his sole account and benefit with effect from 15 April 1968, under the same name and style.—Karel Couzyn & Son, Attorneys for the Parties, 29 Village Street (P.O. Box 144), Randfontein.

9929—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of B. DAVIES & COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business at Leopard Street Extension, Boltonia, West Krugersdorp, as scrap merchants under the style of B. DAVIES & COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, to dispose of the movable assets of the said business after expiration of a period of thirty (30) days from the 22nd April 1968, to K. C. DROSTE (PROPRIETARY) LIMITED, who will thereafter hold the said assets for its sole account and benefit.

10367—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business conducted by MANUEL VASILANTONAKIS and BYRON KARAYIANNIS under the style of STEAK TAVERN at 80 Klein Street, Hillbrow, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ROBERT CECIL WIGHTMAN 30 days after the last publication hereof.—Witkin & Nat Bregman, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

10390—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business conducted by Mrs I. HALE under the style of FIDELITY SERVICES (PTY) LIMITED at Morley House, Kerk Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to AILEEN MARGUERITE STUART 30 days after the last publication hereof.—Barnabas Plein & Co. (Pty) Ltd, His Majesty's Buildings, Elloff Street, Johannesburg.

10392—26

SALE OF BUSINESS.

Kindly take notice that PETER JOSEPH TERRY, trading as GRAZE BAR at 68 Harrison Street, Johannesburg, intends alienating the fixtures and fittings, stock-in-trade, movable assets and goodwill of GRAZE BAR at the above-mentioned address, after the expiration of 30 (thirty) days after the last publication hereof, to MUSA MUSKATEL.—Michel Lazarus, Attorney for Peter Joseph Terry, P.O. Box 8951, Johannesburg.

10393—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the assets of the business conducted by CRYSTAL DRY CLEANERS (PROPRIETARY) LIMITED under the style of CRYSTAL DRY CLEANERS at Stanmore Crescent, Kibler Park, Transvaal, have been sold to DENIS MAVROKAFALOS, who will as and from the expiry of the statutory period of notice retain the said assets for his own account and use.—A. B. Furman, Attorney for the Parties, Suite 417, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.

10394—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of the SLIMMING SALON conducted by N. E. BEROLD under the style of FIGURINA INTERNATIONAL at Thrupps Centre, Illovo, Johannesburg, has been sold to D. M. H. SMITH (in her capacity as Trustee for a Company in the course of formation) and will be transferred to the purchaser 31 days after the last publication of this notice.—David Judah, Attorneys for Parties, 304 Accountancy House, 135 Fox Street, Johannesburg.

10374—26

SALE OF BUSINESS.

DALES FURNISHERS (SPRINGS) (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on the business of retail furniture dealers at 16 Second Street, Springs, intends alienating the said business 30 (thirty) days after the expiration of these advertisements to a Company to be known as DALES FURNISHERS (SPRINGS) (1968) (PROPRIETARY) LIMITED.—Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for the Parties, Wima Court, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs.

10277—26

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die hotel en buiteverkope (drankwinkel) en mineralewatter-handelaarsbesigheid gedryf deur FOURIE'S HOTELS (EDMS) BEPERK onder die naam van EVANROSS HOTEL EN BUITEGERKOPE te Erf 1245, geleë aan Voortrekkerweg in die dorp Kinross Uitbreiding 2, distrik Bethal, verkoop sal word aan ANE BOSMAN DE WET, as genomineerde vir 'n Maatskappy wat staan geregistreer te word, welke Maatskappy die besigheid sal voortsit onder die naam van WERDA HOTEL EN BUITEGERKOPE by dieselfde adres, onderhewig aan die bepalings van artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, en onderhewig aan die oordrag van die hotel, drank en buiteverkope en mineralewatterhandelaars lisensies.—Ferreira & Fourie, Prokureurs vir die Partye, S. en S. gebou, Eufeesstraat, Bethal. 10375—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SUPREME FISH FRYERS (PTY) LIMITED, carrying on business at Amethyst Street, Carletonville, under the style of SUPREME FISH FRYERS, to dispose of the said business, together with all assets thereof, after expiration of a period of 30 days from date hereof to STELIOS GIOKAS and MARY DOUROS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for their own account and benefit.—Venter, Muntingh & Mosdell, Trust Bank Centre, Gold Street, Carletonville. 10373—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that, subject to the transfer of the necessary liquor licence, it is the intention of WILLIAM JOHN FISHER, carrying on business as an hotelier on portion of the farm Cloud End 279, Registration Division LS, District of Zoutpansberg, under the style of CLOUDS END HOTEL, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after expiration of a period of thirty (30) days from the 26th day of April 1968, to ALAN WESTWOOD ANDERSON, who will carry on the said business at the same address for his own account and benefit under the style of CLOUDS END HOTEL.—A. C. Snyman, Esq., Attorney for Parties, P.O. Box 25, Louis Trichardt. 10263—26

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JOHN KARAGIANAKIS and GEORGE AGALIANOS, carrying on business as general dealers under the style of SELECTION PARK TEAROOM AND GROCERY at 92 and 92a Nigel Road, Selection Park, Springs, has been dissolved by mutual consent as and from the 17th April 1968. The said GEORGE AGALIANOS will retire from the said business and the said JOHN KARAGIANAKIS will continue to carry on the said business for his sole benefit and under the same style and at the same address.—Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for the Partye, Wima Court, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs. 10350—26

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, that VIITORIA AVALLE (married out of community of property to GUIDO AVALLE) intends to alienate the business carried on by her under the trade name and style of POLLEY'S RESTAURANT AND TEA GARDEN, at 24 Polley's Arcade, between Schoeman and Pretorius Streets, Pretoria, to ANDREAS PAPADOPULO and AUGUSTA JULIA PAPADOPULO (born KNOEFEL) married out of community of property to ANDREAS PAPADOPULO, with effect from the 31st day of May 1968, from which time the aforesaid business will be carried on by the said purchasers for their sole account and benefit under the same style and at the same address.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Partye, 306 Savelkous Building, Paul Kruger Street, Pretoria. 10401—26

CAPE-KAAP.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LESLIE JOHN SOMERVILLE, to dispose of the business carried on by him at 29 Rundle Street, Sidwell, Port Elizabeth, under the name and style of THE MUSTARD POT, together with all assets, to OSCAR ANACLETO DE FRANCA, who will thereafter carry on the said business at the same address under the name and style of his own account and benefit. The said LESLIE JOHN SOMERVILLE, is retaining all existing liabilities. Dated at Port Elizabeth this 19th day of April 1968.—Jack Levinthal & Benn, Attorneys for the Partye, Barclays Bank Building, 582 Main Street, Port Elizabeth. 9409—19-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that SHEILAZ HAIR FASHIONS (PTY) LIMITED, carrying on the business of a ladies hair salon at 34a Union Street, East London, under the style of MARTIN LEE OF LONDON, intend disposing of the said business to and in favour of JOY MARGARET ROWE, who will continue to trade at the same address and under the same style.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for the Partye, 24 Gladstone Street, East London. 9941—26-3

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorname is van ELIAS LOURENS VAN DER COLFF, wat handel dryf onder die naam van VAALHARTS INGENIEURSWERKE te Erf 277, Hartswater, distrik Hartswater, om sy ingenieurswerke-besigheid te verkoop aan DANIEL J. VENTER wat die besigheid vir sy eie rekening sal voortsit onder dieselfde naam te dieselfde adres. Gedateer te Hartswater, op hierdie 9de dag van April 1968.—Lubbe, Kirsten & Cilliers, Lubbegebou, Posbus 12, Hartswater. 9804—26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business conducted by JESAJA JEREMIAH NIEMAND, FREDERICK JOHANNES NIEMAND, JOSEPH ALFRED NIEMAND and JESAJA JEREMIAH NIEMAND, wat sal voortgaan met voormalde besigheid onder dieselfde naam en op dieselfde perseel.

NIEMAND (JNR), under the style or firm of J. J. NIEMAND BUILDING CONTRACTORS at Erf 1302, First Street, Industrial Sites, Mafeking, has been sold and will be transferred to NIEMAND HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED, who will continue the business at the same address under the style of NIEMAND HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED.—Minchin & Kelly, Attorneys for the Partye, P.O. Box 26, Mafeking.

9796—26

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ARTHUR ALFRED ANTHONY, wat besigheid dryf onder die naam BRIDAL BOUTIQUE, Diamond-huis, Parlementstraat, Kaapstad, voornemens is om genoemde besigheid te verkoop aan DOROTHEA WILHELMINA BERGER, wat sodanige besigheid onder dieselfde naam by dieselfde adres vir haar eie rekening sal voortsit.—Eugene van Wyk, Prokureur vir die Partye, Tradunahuis, St. Georgesstraat 107, Kaapstad. 9768—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of DAWN SMITH carrying on business as SALON DEBBIE at 17b John Street, Kirkwood, to dispose of the said business to AMANDA VAN ZYL, who will carry on the said business at the same address and under the same style for her own benefit. Dated at Port Elizabeth this 11th day of April 1968.—Gideon G. Huisamen, Attorney for the Partye, Barclays Bank Building, North End, Port Elizabeth. 9950—26-3

KENNISGEWING VAN VERKOPING VAN 'N BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig), dat JOHN OCKERT NELL voornemens is om sy besigheid bekend as BAAIWE G SLAGTERY wat gedryf word te Baaieweg 71, Uitenhage, as 'n lopende saak te verkoop na afloop van 'n tydperk van 30 (dertig) dae na die laaste publikasie van hierdie advertensie aan JOHN NUTT, wat daarna die saak by dieselfde adres en onder die naam van NUTT'S SLAGTERY sal dryf.—Sellick & McIntyre, Prokureurs vir die Partye, Posbus 94, Uitenhage.

9926—26

GEREGTELIKE KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MONICA BONTHUYS (gebore VAN DER WALT), getroud buite gemeenskap van goedere met JACOB BONTHUYS (Huweliksvoorwaardeskontrak No. 105/1965), wat handel dryf as 'n dames haarkapster in Mi-Lady Fashions Gebou, Chapelstraat, Kimberley, onder die naam van COIFFURE POUR DAMES, van voorname is om haar besigheid te verkoop aan GABRIEL JOHANNES ALBERTUS BOTÉS, wat sal voortgaan met voormalde besigheid onder dieselfde naam en op dieselfde perseel.

Hierdie verkoop sal na 'n tydperk van negentien (19) dae vanaf datum hiervan in werkung tree.—H. J. Stander & Vennote, Prokureurs vir Partye, Posbus 609, Kimberley. 10163—26

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van THOMAS PHILLIPUS THERON STEYN, wat handel dryf onder die naam van STEYN'S MOTORS te Erf 188, geleë in die munisipaliteit Hartswater, distrik Hartswater, om sy motorhawebesigheid, algemene handelaarsbesigheid en minerale waterbesigheid te verkoop aan FLORIS JOHANNES CLOETE, wat die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam te dieselfde adres. Gedateer te Hartswater op hierdie 2de dag van April 1968.—Lubbe, Kirsten & Cilliers, Prokureurs vir die Partye, Posbus 12, Hartswater. 9803—26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936 as amended, that it is the intention of Mrs. TILLY FRIEDMAN, to sell the florist business carried on by her at 16 Regent Road, Sea Point, under the style of ROSEMARY to PHILIP LEVY, who will continue to conduct the aforesaid business under the same name and at the same address. Dated at Cape Town this 17th day of April 1968.—J. J. Glick & Company, Attorneys for the Parties, 303 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town. 10302—26

NATAL.**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FRANCISCO DE AGUIAR and AGUSTINHO DE AGUIAR carrying on business as purveyor of milk, fresh produce dealer, aerated water dealer, restaurant and general dealer at 5 Aliwal Street, Durban, under the style of QUEEN'S RESTAURANT AND TEA ROOM, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 1st day of April 1968, to AGOSTINO ORLANDO DA SILVA and FERNANDO PEDRO DE SOUSA, who will thereafter carry on the said business at the same address for their own account and benefit.—Lionel Meskin, Levy & Brink, First Floor, Denor House, corner of Smith and Field Streets, Durban. 10188—26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EDWARD JAMES REYNOLDS and PETER DAVID BARRY HAIGH to dispose of the business carried on by them under the style of PINETOWN CYCLE & MUSIC SALON at Shop 7, Reins Building, Anderson Street, Pinetown. Dated at Durban this 19th day of April 1968.—Kaymar Estate Agents (Pty) Ltd, Agents for the Sellers, Third Floor, Aliwal House, Aliwal Street, Durban. 10186—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FRANCES ALLEN carrying on business under the style of FLAMENCO COFFEE BAR, 31 Mutual Square, 89 Davenport Road, Durban, to dispose of this business to ALBERT GUSTAVE BAUARSCHI, who will carry on the said business under the same style and at the same address for his own benefit. Dated at Durban, this 10th day of April 1968.—Taskers Real Estate (Pty) Ltd, Agents for the Parties. 1018—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DIMITRIS KOUGOULOS to sell the business carried on by him under the style of BROADCAST SUPERMARKET, at 275/277 Umhlanga Rocks Drive, Durban North. Dated at Durban this 9th day of April 1968.—Wenezky, Luder & Crump (Pty) Ltd, Agents to the Parties, First Floor, Jewel House, 382 Smith Street, Durban. 10155—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that BASIL SHARDELOW, sole proprietor of the motor garage business conducted by him under the name and style of SHARDELOW'S GARAGE at 42 Karel-landman Street, Dundee, has been sold to WILLIAM THEODORE GEHREN or his nominee, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Acutt & Worthington, Attorneys for the Parties, 64 Gladstone Street (P.O. Box 42), Dundee, Natal. 9925—26

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat PETRUS JOHANNES SLABBERT en JAN JOURDAN, wat in vennootskap handel gedryf het onder die name P. J. SLABBERT EN KIE. en ook SLABBERT EN JOURDAN, te Scottstraat 121, Newcastle, Natal, hulle vennootskap onbind op 30 April 1968, na welke datum die partye vir eie rekening sake sal doen.—M. J. van Lingen & Kie., Prokureur vir die Partye, Libragebou, Scottstraat (Posbus 314), Newcastle. 10298—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EDWARD HENRY FLETCHER DURANT, to dispose of the business conducted by him under the style and name of HILLARY TEA ROOM, at 1309 Sarnia Road, Hillary, Durban, as a going concern. Dated at Durban this 4th

day of April 1968.—L. J. Paola, Wright & Wilkinson, Attorneys for the Parties, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban. 10231—26

NOTICE.**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HUBERS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as SYDENHAM PHARMACY, at 418 Randles Road, Sydenham, Durban, to sell the said business to SEWNARAIN INVESTMENTS (PTY) LTD, who will carry on the said business at the said address for its own account. Dated at Durban this 5th day of April 1968.—D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, Attorneys for the Purchaser, Second Floor, Naran Chambers, 175 Gray Street, Durban. 10230—26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by DOUGLAS NOEL WALLER under the style of WALLERS GARAGE, at remainder of Sub A of 2 Sterkspruit 907, Hammarsdale, Natal, has been sold together with all the assets thereof; such sale to be effective 31 days after the publication of this advertisement. 10232—26

O.F.S.—O.V.S.**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, that ERIC WILLIAM PERCY BICK intends disposing of the business of electrical contractor and supplier and general dealer, carried on under the name or style of ERIC BICK'S ELECTRICAL SUPPLIERS, at 31c Hanger Street, Bloemfontein, to ALBERT CLAUDE MULLER who will as from the first day of June 1968, carry on the said business under the same name and at the same address for his own benefit and account.—Fred S. Webber & Son, Attorneys for the Parties, Second Floor, Allied Building, 136 Maitland Street (P.O. Box 501), Bloemfontein. 9815—26

VERKOOP VAN SAAK.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomsstig artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van JURGENS JACOBUS BADENHORST om die algemene handelaar, restaurant, handelaar in vars produkte en patente-medisyenesaak wat deur hom te Voortrekkerstraat 76 (Erf 28), Trompsburg, gedryf word onder die naam TROMPSBURG KAFEE, met ingang 18 Mei 1968 te verkoop as 'n lopende saak aan KOSTAS KOUKAKIS, wat die genoemde saak by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir eie rekening sal voortsit.—J. J. C. Kock, Prokureur vir die Partye, Kerkstraat 6 (Posbus 38), Edenburg. 9758—26-3

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

CITY OF JOHANNESBURG 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1972; CITY OF JOHANNESBURG 6 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1970.

Notice is hereby given that the nominal registers and transfer books of the above-mentioned stocks will be closed from the 17th May 1968 to 30 May 1968—both days inclusive—and that the interest payable on 31 May 1968 will be paid to stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned registers and transfer books.—W. Carine, City Treasurer.

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREIGSTERDE 5½ PERSENT-EFFEKTE, 1972; STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREIGSTERDE 6 PERSENT-EFFEKTE, 1970.

Hiermee word kennis gegee dat die nominale registers en oordragboeke van bogenoemde effekte van 17 Mei 1968 tot en met 30 Mei 1968 gesluit sal wees en dat die rente wat op 31 Mei 1968 betaalbaar is, betaal sal word aan effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde registers en oordragboeke geregistreer is.—W. Carine, Stadstesourier. 9808—26

CITY OF JOHANNESBURG 3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1968/78; CITY OF JOHANNESBURG 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1973/76.

Notice is hereby given that the nominal registers and transfer books of the above-mentioned stocks will be closed from the 17th May 1968 to 31 May 1968—both days inclusive—and that the interest payable on 1 June 1968 will be paid to stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned registers and transfer books.—W. Carine, City Treasurer.

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREIGSTERDE 3 PERSENT-EFFEKTE, 1968/78; STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREIGSTERDE 5½ PERSENT-EFFEKTE, 1973/76.

Hiermee word kennis gegee dat die nominale registers en oordragboeke van bogenoemde effekte van 17 Mei 1968 tot en met 31 Mei 1968 gesluit sal wees en dat die rente wat op 1 Junie 1968 betaalbaar is, betaal sal word aan effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde registers en oordragboeke geregistreer is.—W. Carine, Stadstesourier. 9807—26

HIPPO HOLDING COMPANY LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF INTERIM ORDINARY DIVIDEND No. 45.

Notice is hereby given in terms of section 31 of the Companies Act of 1926, as amended, that the transfer books and register of members in respect of ordinary shares of the above Company will be closed from the 29th April to the 10th May 1968, both days inclusive, for the payment of the above dividend. By Order of the Board.—F. N. Leith, F.C.I.S., Secretary. Registered Office: 901 New Plaza Centre, corner of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg, 10 9799—26

GREATREX HOLDINGS LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the ordinary share register will be closed from 20 to 26 April 1968 in connection with the payment of Ordinary Dividend No. 34. By Order of the Board.—D. C. Alipass, Secretary, 9 April 1968. 9842—26

AFCOL ASSOCIATED FURNITURE COMPANIES LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 5.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 4½ cents per share on the ordinary shares of the Company has been declared payable to shareholders registered at the close of business on Friday, 3 May 1968.

The share transfer books and register of members will be closed from Saturday, 4 May 1968 until Friday, 10 May 1968, and dividend warrants will be posted on or about the 30th May 1968.

In terms of the Income Tax Act, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from dividends payable to all shareholders whose registered address is outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—H. J. Hesselson, Secretary, Third Floor, H. B. Centre, 262 Jeppe Street, Johannesburg, 10 April 1968. 9847—26

ALEX LIPWORTH LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 45.

Notice is hereby given that the transfer books and register of members will be closed from 4 May 1968 to 8 May 1968, both days inclusive. By Order of the Board.—Sagit Trust Company Limited, Transfer Secretaries, per W. E. Dobie. Transfer Office: Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 10 April 1968. 10137—26

M. BERTISH & CO. LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF REGISTER.

Notice is hereby given that the ordinary share transfer register will be closed from 4 May 1968 to 15 May 1968, both days inclusive. By Order of the Board.—J. McKee, Secretary, Salt River, Cape Town, 16 April 1968. 10400—26

G'S BUILDINGS (PROPRIETARY) LIMITED.

MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP.

Notice is hereby given that an Extraordinary Meeting of Shareholders, held on the 20th March 1968, the following special resolutions were passed:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of section 160 (b) of the Companies Act, 1926, as amended.

2. That the winding up be conducted in accordance with the proviso to section 160 bis of the Companies Act, 1926, as amended, and be referred to as a members voluntary winding up.—J. A. Friedman & Company, Agents for the Shareholders, P.O. Box 2137, Pretoria. 10327—26

LAWSON MOTORS GROUP LIMITED.

CLOSURE OF REGISTERS.

DIVIDEND No. 8.

The register of members and transfer register will be closed from the 8th June 1968 to the 22nd June 1968, both days inclusive, for the purpose of paying the dividend of 8% (eight per cent) equivalent to 4 (four) cents per share. By Order of the Board.—Security Registrars (Proprietary) Limited, S. A. Borkon, Secretaries. 10385—26

DELSWA LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF FINAL ORDINARY DIVIDEND No. 40.

Notice is hereby given that an Ordinary Dividend No. 40 of 17½ cents per share (making 27½ cents per share for the year compared with 25 cents per share for the previous year) has been declared payable on the 17th May 1968, to the holders of ordinary shares registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 26 April 1968.

In accordance with the Income Tax Act, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will be deducted from dividends payable to ordinary shareholders whose registered address is outside the Republic of South Africa.

The ordinary share transfer register of the Company will be closed from the 27th April 1968 to the 3rd May 1968, both dates inclusive.

Certificates of transfer must be lodged for registration with Hill, Samuel Registrars (S.A.) Limited, Eleventh Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg. Delswa Limited, A. Laird Smith, Secretary. 10388—26

C.N.A. INVESTMENTS LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS.
ORDINARY No. 63—PREFERENCE No. 64.

Notice is hereby given that the following dividends have been declared and will be paid to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 17th May 1968:

(1) On Cumulative Preference Shares at the rate of 5 per cent per annum (equivalent to 5 cents per share) for the half-year ending 31 May 1968, payable on the 1st June 1968.

(2) On ordinary shares at 10 per cent (5 cents per share) in respect of the year ending 30 June 1968, payable on the 21st June 1968.

In accordance with the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from dividends due to persons, not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic, or Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The transfer books and register of members of preference and ordinary shares will be closed from the 18th May to the 26th May 1968, both days inclusive. By Order of the Board.—S. P. Wood, Secretary, Central News Agency Buildings, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg. London Office: 63 Brook Street, London, W.1., 13 April 1968. 10252—26

C.N.A. INVESTMENTS LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)
CHAIRMAN'S INTERIM REPORT.

The estimated results of the Company for the half-year ended 31 December 1967, are set out below, together with the figures for the corresponding period of 1966 and for the financial year ended 30 June 1967.

	<i>July to Dec. 1967.</i>	<i>Dec. 1966.</i>	<i>July 1966 to June 1967.</i>
	R	R	R
Group profit before taking into account the items mentioned below.....	1,169,000	1,284,000	2,125,000
Less Depreciation of Fixed Assets.....	236,000	187,000	404,000
Less Interest Paid.....	213,000	183,000	396,000
Net Profit before Tax.....	720,000	914,000	1,325,000
Less Provision for Taxation.....	289,000	326,000	527,000
Net Profit after Taxation.....	R431,000	R588,000	R798,000

Trading conditions during the 6 months under review were difficult but if we take into account the heavy expenditure involved in the introduction of computers to which I referred in my annual statement last year, the results, if a little disappointing, are reasonably satisfactory.

It is often dangerous and never easy to forecast future trends; the normal pattern of trading by your Company is that profits in the second half of the financial year, are less than in the first half. There are no reasons for thinking that there will be any change in this pattern in the case of the current 6 months.

In my statement last year I said:—

"A cautionary note must here be sounded that, in view of your Company's illiquidity and the expected continuation of the credit squeeze, the payment of the next dividend in June 1968, will have to be very carefully considered in the light of the liquid resources available at the time."

There has been a marked improvement in the liquidity of your Company since I made those remarks, and your directors consider that taken in conjunction with the profits earned, the payment of a dividend is justified. In view, however, of the lower estimated profits, your directors deem it wise to reduce the dividend to 10 per cent on ordinary shares, payable on 21 June 1968.

ALAN MACINTOSH, Chairman.

Johannesburg, 13 April 1968.

10251—26

AFRICAN GATE HOLDINGS LIMITED.

Notice is hereby given that the transfer books and register of shareholders of the Company will be closed from Wednesday, 8 May 1968, until Monday, 13 May 1968, both dates inclusive, for the purpose of determining those shareholders entitled to vote at the Extraordinary General Meeting, to be held on 13 May 1968. By Order of the Board.—C. S. Malkenson, Secretary, 188 Bree Street, Johannesburg, 19 April 1968. 10384—26

(c) To do all such other acts, matters and things as may be necessary for the proper carrying out of any of the above powers or for completing the business of the Company and the beneficial winding up thereof. The liquidator shall have power to delegate his authority from time to time to some other person or persons.

2. That the security which the liquidator is required to furnish to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties be dispensed with in terms of the proviso of section 165 (2) of the Companies Act, as amended.

3. That the liquidator's remuneration be fixed at R100.

M. Stuart-Findlay, Secretary. 9952—26

as amended, fixed the date by which creditors of the Company must prove their claims, as the 24th May 1968.

The notice convening the meeting for proof of claims will appear in the *Government Gazette*, *The Cape Times* and *Die Burger* of the 10th May 1968.—P. J. de Villiers, Liquidator, 14 Keerom Street, Cape Town. 9827—26

CAPE—KAAP.

ARCTIC HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED.

VOLUNTARY LIQUIDATION OF COMPANY.

Notice is hereby given that, at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company, held on the 11th April 1968, the following special resolution was passed:—

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of section 160 bis of the Companies Act, 1926, as amended, and that Leslie Bisset be appointed liquidator in the voluntary winding up with all such powers and authorities as are allowed by law and without prejudice to the generality of the foregoing, particularly with the following special powers, namely:—

(a) To carry on the business of the Company so far as may be necessary or advisable in the discretion of the liquidator for the beneficial dealing with the Company's property and the realisation and/or disposal of the Company's assets and the winding up of the Company.

(b) To sign such documents as may be necessary to pass transfer of any assets of the Company.

J. W. JAGGER & CO. LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF ORDINARY DIVIDEND No. 68.

Notice is hereby given that an interim dividend of 4 per cent (4 cents per share) has this day been declared payable on or about the 3rd of June 1968 to all ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 17th of May 1968.

The ordinary transfer registers and registers of members will be closed from the 18th of May to the 2nd of June 1968, both days inclusive. By Order of the Board.—M. H. Warner, Secretary. Transfer Office: Rusper Street (P.O. Box 200), Maitland, 11 April 1968. 10193—26

CONSTRUCTIONAL WATERPROOFING (CAPE) (PTY) (in Liquidation) (Ref. No. C.A. 119/66).

Notice is hereby given that the Master of the Supreme Court has, in terms of section 179 (2) of Act No. 46 of 1926,

SHERLEY PRODUCTS (PTY) LIMITED.
(Under Judicial Management) (Registered No. C.2507.)

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES PURSUANT TO SECTION 196 (1) (b) OF THE COMPANIES ACT, 1926, AS AMENDED.

Notice is hereby given that a meeting of creditors and contributories of the above-named Company will be held at the Company's premises, Market Street, George, on Monday, the 6th May 1968, at 3.30 p.m., to receive the judicial managers' fourth report.—S. Miller, G. F. Thomas and J. R. Haddow, Judicial Managers, 24 Wale Street, Cape Town. 10379—26

NATAL.

HULETT'S SUGAR CORPORATION LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS—DIVIDEND No. 81.

Notice is hereby given that an interim dividend of 7½ cents (seven and one-half cents) per share has been declared payable to ordinary shareholders, registered as such in the books of the Company, at the close of business on Friday, 26 April 1968.

The transfer books of the ordinary shares and the register of members will be closed from Saturday, 27 April 1968 to Wednes-

day, 15 May 1968, both days inclusive, for preparation of dividend warrants, which will be despatched on or about 30 May 1968.

The dividend is declared in South African currency. Shareholders whose dividends are paid from the office of the Company's London Transfer Secretaries, will be paid in British currency at the rate of R1·712140 to £1 British currency, provided that, should there be any difference that may be regarded by the Board as material in the rate of exchange for the 2 currencies on the 29th May 1968, the said shareholders will be paid at the rate of exchange ruling on that date.

A fraction of a cent in the amount of the total dividend paid to any shareholder will be treated as a whole cent.

South African Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 14·574 per cent and United Kingdom Income Tax will be deducted from dividends where applicable.

Shareholders entitled to participate in this above dividend are earnestly requested to give notice to the Company on or before the 26th April 1968 of any change of address and/or dividend instructions. By Order of the Board.—B. K. Digby, Group Secretary. Registered Office: 213 West Street, Durban, 10 April 1968. 9848—26

NOTICE OF MEETINGS.

Re: D Y M C H U R C H INVESTMENTS (PTY) LTD (under Judicial Management).

Notice is hereby given that the Judicial Managers' Second Meetings will be held in the Centenary Hall, Third Floor, Commerce Building, 35/39 Field Street, Durban, on Friday, 10 May 1968, at the times stated hereunder:

Creditors' meeting: 9 a.m.,
Shareholders' meeting: 9.15 a.m.,

for the purposes of—

(a) considering and adopting the judicial managers' second report;

- (b) to consider and approve the accounts as at the 25th February 1968;
- (c) to give directions to the judicial managers regarding the continuance of the judicial management.

M. J. Ensor, S. N. Colam, Joint Judicial Managers. 9833—26

NOTICE OF MEETINGS.

Re: CLAIRE'S MANUFACTURERS (PTY) LIMITED (under Judicial Management).

Notice is hereby given that the Judicial Managers' Second Meetings will be held in the Centenary Hall, Third Floor, Commerce Building, 35/39 Field Street, Durban, on Friday, 10 May 1968, at the times stated hereunder:

Creditor's meeting: 9.30 a.m.,
Shareholders' meeting: 10 a.m.,

for the purposes of—

(a) considering and adopting the judicial managers' second report;

(b) to consider and approve the accounts as at the 25th February 1968;

(c) to give directions to the judicial managers regarding the continuance of the judicial management.

M. J. Ensor, S. N. Colam, Joint Judicial Managers. 9834—26

NOTICE OF MEETINGS.

Re: PORT NATAL SUPPLIERS (PTY) LIMITED (under Judicial Management).

Notice is hereby given that the Judicial Managers' Second Meetings will be held in the Centenary Hall, Third Floor, Com-

merce Building, 35/39 Field Street, Durban, on Friday, 10 May 1968, at the times stated hereunder:

Creditors' meeting: 11 a.m.,
Shareholders' meeting: 11.30 a.m.,

for the purposes of—

(a) considering and adopting the judicial managers' second report;

(b) to consider and approve the accounts as at the 25th February 1968;

(c) to give directions to the judicial managers regarding the continuance of the judicial management.

M. J. Ensor, S. N. Colam, Joint Judicial Managers. 9832—26

NOTICE OF MEETINGS.

Re: CLAIRE'S ESTATE (PTY) LIMITED (under Judicial Management).

Notice is hereby given that the Judicial Managers' Second Meetings will be held in the Centenary Hall, Third Floor, Commerce Building, 35/39 Field Street, Durban, on Friday, 10 May 1968, at the times stated hereunder:

Creditors' meeting: 10.15 a.m.,
Shareholders' meeting: 10.45 a.m.,

for the purposes of—

(a) considering and adopting the judicial managers' second report;

(b) to consider and approve the accounts as at the 25th February 1968;

(c) to give directions to the judicial managers regarding the continuance of the judicial management.

M. J. Ensor, S. N. Colam, Joint Judicial Managers. 9831—26

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 10130/1957, dated 30 April 1957, in favour of Ralph Carson Brown (born on the 24th January 1916), in respect of certain remaining extent of Portion 25 of the western portion of the farm Wilgespruit 190, Registration Division IQ, District of Roodepoort, measuring 15·0667 (fifteen decimal nought six six seven) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Roodepoort on the 19th day of March 1968.—Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Attorneys for Applicant, P.O. Box 149, Roodepoort. 8696—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F.914/1963, dated the 8th day of February 1963, passed in favour of Gert Johan Daniel Jansen (born on the 6th April 1891), in respect of Stand 951, situated on Lazar Avenue, in the Township of

Randgate, District of Randfontein, measuring 34 (thirty-four) square rods 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Randfontein this 11th day of April 1968.—Mrs A. J. Jansen, c/o Chris. J. Jacobs & Theron, Attorneys, Allied Building, 49b Village Street, Randfontein. 9928—26

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 16039/1962, gedateer 3 Augustus 1962, geregistreer ten gunste van Francois Gerhard Roux (gebore 8 Junie 1935), ten opsigte van seker Gedeelte 1 van Erf 1128, geleë aan Leydsstraat, in die dorp Rustenburg, groot 28,800 (agt-en-twintigduisend agthonderd) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoen om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Rustenburg hierdie 16de April 1968.—Dufsey, Van Niekerk & Krüger, Prokureurs vir Applikant, Privaatsak 2082, Rustenburg. 10352—26

LOST SURFACE RIGHT PERMIT.

Notice is hereby given that I, Cornelius Marthinus Jan Bezuidenhout, intend applying for a certified copy of Surface Right Permit A.50/1948, granted to Joan Buschau, married out of community of property to Cedric Meredith George Buschau under the provisions of section 72 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the purpose of agriculture with fencing and situate upon the farm Witpoortje 117 IR (freehold owner: Johanna Cornelia Gilfillan, married out of community of property to Fleetwood Rouston de Kock Gilfillan), Magisterial District of Brakpan, in the Mining District of Heidelberg, registered in the Office of the Registrar of Mining Titles at Johannesburg, on the 24th day of March 1948, and more fully described by Plan R.M.T. 4131, now registered in the name of Cornelius Marthinus Jan Bezuidenhout by Deed of Transfer 48/57, dated 20 May 1957.

All persons who have objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg, within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Benoni this 26th day of April 1968.—A. E. Cook, Cook & Falconer, Applicant's Attorneys, United Building, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni. 10273—26

VERLORE SERTIFIKAAT VAN MINERALE REGTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, Daniel Louw Strauss in my hoedanigheid as Eksekuteur Testamentêr in die boedel van wyle Martha Louwiza Pretorius (gebore Riekert) (No. 5490/1965), kragtens Brieve van Administrasie in my guns deur die Meester van die Hooggeregshof, Transvaal Provinciale Afdeling, op 28 April 1967, geëndosseer, voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Sertificaat van Minerale Regte 193/56RM geregistreer op 4 April 1956, ten gunste van Martha Louwiza Pretorius (gebore Riekert) (nou oorlede) ten aansien van alle regte tot minerale en edele gesteentes in en op sekere Gedeelte F, nou bekend as Citraville Landbouhoeves, van gedeelte van die plaas Zuurfontein 33, geleë in die Registrasieafdeling IR, distrik Kempton Park, groot 83 morg 290 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne 3 (drie) weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgiving. Gedateer te Kempton Park op hierdie 2de dag van April 1968.—D. L. Strauss, Eksekuteur Testamentêr, Boedel wyle M. L. Pretorius.

10164—26

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Transportakte F.7845/63, gedateer 28 Augustus 1963, gegee deur Pieter Hendrik Coetzee (gebore op 29 April 1910), ten gunste van James Daniel Edwards (gebore op 2 Mei 1902), ten aansien van sekere Besigheidsperceel 215, geleë aan Generaal Pienaarlaan, in die dorp Witpoortjie, distrik Roodepoort, groot 5,000 (vyfduisend) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Randdorp te Johannesburg, binne 3 weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgiving. Gedateer te Roodepoort, op hede die 11de dag van April 1968.—Louw & Cuyler, Prokureurs van Aanvraer, Van Wykstraat 50 (Posbus 360), Roodepoort.

10139—26

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek, Lawrence Forbes Forsyth, in my hoedanigheid as Eksekuteur Testamentêr in die boedel van wyle John Henry McCullough, behoorlik daartoe gemagtig kragtens Brieve van Administrasie No. 2332/1946, uitgereik op 6 Januarie 1947 te Pietermaritzburg in die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Natal Provinciale Afdeling, voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertificeerde afskrif van sekere Akte van Transport 6311/1909, gedateer 30 Oktober 1909, en gepasseer ten gunste van John Henry McCullough, ten opsigte van sekere Erf 279, geleë in Markstraat, in die dorpsgebied van Johannesburg-Noord, distrik Johannesburg, groot 138 (eenhonderd agt-en-dertig) vierkante roede en 128 (eenhonderd agt-en-twintig) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierkragtens versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne 3 maande gereken na die

laaste publikasie van hierdie kennisgiving. Gedateer te Pretoria, hierdie 10de dag van April 1968.—L. F. Forsyth, p/a mnre. Haasbroek en Bozaart, Vierde Vloer, Unitedgebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

10157—26

Deeds at Pretoria, within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Potchefstroom this 29th day of March 1968.—Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Applicants, P.O. Box 71, Potchefstroom.

10138—26

VERLORE AKTE VAN VERDELINGSTRANSFER.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Akte van Verdelingstransfer 4698/1960, gedateer 22 Februarie 1960, gemaak ten gunste van Esther Margaretha Eksteen, (gebore Eksteen), op 17 Januarie 1912, getroud buite gemeenskap van goedere met Michiel Casparus Eksteen, ten opsigte van sekere Gedeelte 8 (in gedeelte van gedeelte) van die plaas Welverdiend 105, Registrasieafdeling JP, distrik Marico, groot 168-3683 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om die skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne 3 weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgiving. Gedateer te Pretoria, hierdie 25ste dag van Maart 1968.—Kuschke, Laubscher & Du Buisson, Prokureurs vir Applicant, Rentmeestergebou 710, Bosmansstraat 219 (Posbus 165), Pretoria.

10278—26

VERLORE SERTIFIKAAT VAN VERENIGDE TITEL.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Sertificaat van Verenigde Titel 24461/1957, gedateer 8 Oktober 1957, uitgereik ten gunste van Hendrik Michael Grobler (gebore op 16 Februarie 1879), ten aansien van sekere Gedeelte 18 van die plaas Hoedspruit 346, Registrasieafdeling JS (voorseen 57), geleë in die distrik Middelburg, groot 341-9773 (driehonderd een-en-veertig desimaal nege sewe sewe drie) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne 3 weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgiving. Gedateer te Middelburg, op 26 April 1968.—Lindhout & Birman, Prokureurs vir Applicant, Middelburg, Transvaal.

10321—26

LOST NOTARIAL DEED OF PARTITION CESSION OF MINERAL RIGHTS.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Deed of Partition Cession of Mineral Rights 209/1963 R.M., registered on the 29th May 1963, passed in favour of Welverdiend Township Development Company Limited as to a four-fifths share and Ivor Knowles-Williams (born on the 22nd July 1906) as to one-fifth share in respect of the mineral rights in—

(1) certain Portion 83 of the farm Welverdiend 97, Registration Division IQ (formerly No. 2), situate in the District of Oberholzer, measuring 77-2127 morgen; and

(2) certain remaining extent of the farm Welverdiend 97, Registration Division IQ (formerly No. 2) situate in the District of Oberholzer, measuring as such 1-8903 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voor-nemens is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Akte van Transport 15672/1961, gedateer 1 Julie 1961, uitgereik ten gunste van Willem Adriaan Daniel Jacobus Christoffel Dreyer (gebore op 11 Junie 1917), ten aansien van 19/40ste aandel in die plaas Zwellendam 548, geleë in die Registrasieafdeling LR, distrik Waterberg (voorseen 685), groot 884 morg 281 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne 3 weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgiving. Gedateer te Nylstroom, op hede die 16de dag van April 1968.—A. O. Mulder, Prokureur vir Aanvraer, p/a A. O. Mulder & Kie, Potgieterstraat 90 (Posbus 245), Nylstroom.

10371—26

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennisgiving geskied hiermee dat die Nederduits Hervormde Kerk van Afrika Gemeente Turffontein, van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Transportakte F.2457/47, geregistreer in hul guns op 7 Maart 1947, in verband met die eiendom beskryf as sekere Gedeelte 3 van Reservé D 1664, geleë in Presidentstraat in die dorpsgebied Turffontein, distrik van Johannesburg, groot 22,500 (twee-en-twintigduisend vyfhonderd) vierkante voet.

Alle persone wie beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word versoek om skriftelike kennisgiving deerwan in te dien by die Registrateur van Randdorp te Johannesburg, binne drie (3) weke vanaf die datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgiving. Gedateer te Johannesburg, op 9 April 1968.—A. C. Fleischack & Kie, Prokureurs vir Applicant, Shakespeare House 83, Commissionerstraat, Johannesburg.

10362—26

CAPE-KAAP.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertificeerde afskrif van Akte van Transport 8639, gedateer die 27ste Mei 1949, ten gunste van Philippus Jacobus Fouche (gebore op 1 Julie 1890), ten aansien van sekere stuk opgehefte erf/paggrond, geleë in die afdeling van Montagu, synde Persel B van gedeelte van die plaas Poortjes Kloof, 'n belasbare oppervlakte in die Kingnamebosproeiingsdistrik, groot 479 (vier sewe nege) morg 200 (tweehonderd) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne 3 weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgiving. Gedateer te Kaapstad op hede die 10de dag van April 1968.—Bisset, Boehmke & McLain, Aanvraer se Prokureurs, Cape Timesgebou, St. Georgesstraat, Kaapstad.

10159—26

LOST MORTGAGE BOND.

I, the undersigned, Johanna Marthina Viljoen (born Steyn on the 28th November 1928), married out of community of property to Johann Heinrich Buxman Viljoen, the registered holder of the undermentioned bond, viz: Bond 796/1955, dated 11 August 1955, passed by Robert Reynolds Duncan (born 7 January 1908), in favour of myself for the amount of two thousand pounds (£2,000) [four thousand rand (R4,000)], hereby give notice that I wish to have the entry of such bond in the Vryburg Deeds Registry cancelled.

All persons having objection to the cancellation of such entry, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Vryburg, within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Vryburg this 9th day of April 1968.—Visser & Pickup, Attorneys for Applicant, De Kock Street (P.O. Box 77), Vryburg, C.P. 9800—26

LOST DEED.

Notice is hereby given that the Executor in the estate of the late Alida Maritz (born Veldsman), intends applying for a certified copy of Deed of Transfer 737, dated 17 January 1964, passed in favour of Alida Maritz (born Veldsman), a widow, in respect of certain piece of land, being Erf 206, De Aar North Township (Extension 1), situate in the Municipality of De Aar, in the Division of Britstown, measuring 10,400 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at De Aar this 2nd April 1968.—Joseph & Van Rensburg, Attorneys for the Applicant, 29 Main Street (P.O. Box 139), De Aar. 9740—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a copy of Deed of Transfer 19233, dated 25 November 1952, passed in favour of Henry Isaac Swartz (born on 3 November 1921), in respect of certain piece of extinguished quitrent land, situate at Woodlands, Division of Humansdorp, being Erf XVII, Block B, in extent one (1) morgen four hundred and thirty-one (431) square rods thirty-five (35) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 8th day of April 1968.—Marcus S. Jacobs, Attorney for Applicant, Barclays Bank Building, 582/6 Main Street, Port Elizabeth. 9765—26-3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 21263, dated the 30th December 1953, passed by Claude Driver Standford in his capacity as Executor Dative in the estate of the late Frances Rosina Gaskell (born Treasurer), widow, acting for and on behalf of the said estate, in favour of Frank Edward Newman (born 13 March 1905), in respect of the following property:

Certain piece of land, situate in the Village Management Board Area and District of Lusikisiki, Eastern Pondoland,

being Erf 113, Lusikisiki, measuring two hundred and forty-three (243) square rods eight (8) square feet.

All persons having objection to the issuing of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 4th day of April 1968.—Y. Abdurahman & Associates, Attorneys for Applicant, Woolf's Building, 121-123 Sir Lowry Road, Cape Town. 10194—26

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voorname is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van die hiernavermelde Transportaktes ten gunste van Gideon Johannes Hendrik le Roux ten aansien van—

(1) 'n dertien eenhonderd-en-sestigste aandeel in die restant van die plaas De Oude Muragie, geleë in die afdeling van Oudtshoorn, groot as sodanig 673 morg 64 vierkante roede. Gehou kragtens Transportakte 1081, gedateer 14 Februarie 1918;

(2) 'n halwe aandeel van Perseel 87 in die dorpsbestuurgebied van De Rust, afdeling Oudtshoorn (nou bekend as Erf 230, De Rust), groot 104 vierkante roede 24 vierkante voet. Gehou kragtens Transportakte 1055, gedateer 4 Maart 1915;

(3) seker afgeskafte erfpagrond synde Perseel 852, van Armoed Township, 'n gedeelte van Armoed Estate, geleë in die afdeling van Oudtshoorn, groot 52 vierkante roede 12 vierkante voet, gehou kragtens Transportakte 7852, gedateer 23 September 1912;

(4) een-twintigste aandeel in die afgeskafte erfpagrond, genoem Zuurplaas, geleë in die afdeling van Oudtshoorn, groot 338 morg. Gehou kragtens Transportakte 3302, gedateer 10 Junie 1915;

(5) een-vyftigste aandeel in sekere afgeskafte erfpaggplaas genoem Uitvlugt, geleë soos hierbo, groot 1,266 morg. Gehou kragtens Transportakte 3302, gedateer 10 Junie 1915.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Kaapstad, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Oudtshoorn, hierdie 10de dag van April 1968.—Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Applikant, Kerkstraat 117 (Posbus 58), Oudtshoorn. 10162—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 10958, dated 7 August 1962, in favour of Rae Fuller Ohlsson (born 11 March 1909), in respect of certain piece of land, situate in the Municipality of Plettenberg Bay, being Erf 719, Plettenberg Bay, measuring seven thousand two hundred (7,200) square feet.

Any person having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within 3 weeks from the publication of this notice. Dated at Cape Town this 26th day of April 1968.—Klosser, Saunders & Oldroyd, per J. P. Schoon, Applicant's Attorneys, 52 St. George's Street, Cape Town. 10154—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 19028, dated 2 November 1946, passed in favour of Cornelius Hermanus Fabricius (born on 2 May 1892), in respect of—

(1) certain piece of redeemed quitrent land, being Subdivisional Lot 435, situate in the Municipality of Umtata, Tembuland, portion of Lot F, Norwood Homestead, measuring seventy-two (72) square rods thirty-two (32) square feet;

(2) certain piece of redeemed quitrent land, being Subdivisional Lot 436, situate as above, portion of Lot F, Norwood Homestead, measuring seventy-two (72) square rods thirty-two (32) square feet;

(3) certain piece of redeemed quitrent land, being Subdivisional Lot 437, situate as above, portion of Lot F, Norwood Homestead, measuring seventy-two (72) square rods thirty-two (32) square feet;

(4) certain piece of redeemed quitrent land, being Subdivisional Lot 438, situate as above, portion of Lot F, Norwood Homestead, measuring seventy-two (72) square rods thirty-two (32) square feet;

(5) certain piece of redeemed quitrent land, being Subdivisional Lot 439, situate as above, portion of Lot F, Norwood Homestead, measuring seventy-two (72) square rods thirty-two (32) square feet;

(6) certain piece of redeemed quitrent land, being Subdivisional Lot 440, situate as above, portion of Lot F, Norwood Homestead, measuring seventy-two (72) square rods thirty-two (32) square feet;

(7) certain piece of redeemed quitrent land, being Subdivisional Lot 441, situate as above, portion of Lot F, Norwood Homestead, measuring eighty-three (83) square rods ninety-six (96) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within 3 weeks from the last date of publication of this notice. Dated at Umtata this 9th day of April 1968.—Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for Applicant, 74 Owen Street, Umtata. 9895—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 8405, dated the 11th of August 1937, passed in favour of Nannucci Limited, in respect of the following properties:

1. Certain piece of land partly redeemed quitrent, situate at Woodstock, in the City of Cape Town, Cape Division, called Lot A.H. Annex, a part of Lots 57 to 61 transferred to the Peninsula Property Investment Company Limited on 15 February 1928 (No. 1240) and lastly transferred to the Transferor Company on 22 July 1929 (No. 7307), measuring 173 square feet.

2. Certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, called Lot B.H. Annex, granted to H. Cloete (Lauren's son) on 6 December 1827 (Cape Quitrents Volume 4 No. 12) and transferred to the Transferor Company on 22 July 1929 (No. 7307), measuring 677 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within 3 weeks of the last day of publication of this notice, viz. 19 April 1968. Dated at Cape Town this 11th day of April 1968.—C. & A. Friedlander, Applicant's Attorneys, 140 St. George's Street, Cape Town. 9843—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 12277, dated 19 October 1942, passed by Abraham Gelb and Victor Gelb in their capacity as Executors Testamentary in the estate of the late Hirsch Gelb in favour of Max Jacobson (born on the 7th January 1916), in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Strand Municipality, Division of Stellenbosch, being Lots 13 to 22 of Block S, the remaining extent of Lot 9 to 22, Block S of the farm Welgegund, now called Rome, measuring three hundred and forty-seven (347) square roods thirty-two (32) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Somerset West this 9th day of April 1968.—J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Applicant, Woolworths Centre, Main Street, Somerset West. 9937—26

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voorname is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 16492/1948, ten gunste van Jan Wilhelm Stoltz ten opsigte van die restant van Erf 2253, Korsten, geleë te Korsten, in die munisipaliteit en stad van Port Elizabeth, afdeling Port Elizabeth, groot 1,800 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee aangesê om sodanige beswaar skriflik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie (3) weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hierdie 4de dag van April 1968.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir boedel wyle J. W. Stoltz. 9829—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 8379, dated 15 August 1938, in favour of Baloo Noroodien, in respect of—

(1) certain piece of land, situate in De Villiers Street, Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot 40 of the Lots 39 to 54, measuring 11 square roods 64 square feet;

(2) certain piece of land, situate in De Villiers Street, Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot 41 of the Lots 39 to 54, measuring 11 square roods 79 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 16th day of April, 1968.—John S. Ince & Wood, Applicant's Attorneys, 107 Trust House, Thibault Square, Cape Town. 10216—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 18835, dated 25 November 1963, passed in favour of Aisa Moosagie (born on 30 October 1913), a spinster in respect of certain piece of redeemed quitrent land being Erf 448 Fairview, situate in the Municipality of Walmer, Division of Port Elizabeth, measuring one (1) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 2nd day of April 1968.—Arthur E. Abrahams & Gross, Applicant's Attorneys, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town. 10198—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 9895/1961, dated the 19th day of July 1961, passed in favour of Jacob Kahn, in respect of—

certain piece of extinguished quitrent land, situate in the Local Board Area of Bettys Bay, Caledon Division, being Erf 239, Sunnyside Township, measuring 2,275 square feet;

certain piece of extinguished quitrent land, situate in the Local Board Area of Bettys Bay, Caledon Division, being Erf 262, Sunnyside Township, measuring 14,013 square feet.

(The said erven are now known as erven 1107 and 1099 Bettys Bay.)

All persons having objection to issue of such certified copy are hereby requested to lodge such objection with the Registrar of Deeds, Cape Town, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 26th day of April 1968.—Fredman & Fredman, Attorneys for Applicant, 60 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg. Care of Messrs H. L. Stern, Closenberg & Co., Turner House, 30 Hout Street, Cape Town. 10212—26

NATAL.**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 8133/1953, dated 12 October 1953, passed in favour of Amarayi (born 16 October 1916), widow, Jaitoo (born 1 November 1919), Oomiah (born 13 September 1922), spinster, Karan (born 24 September 1925), Sirpathi (born 5 October 1928), spinster, Lilawathy (born 26 October 1931), spinster, and Rajpathi (born 12 July 1934), minor spinster, in respect of certain Lot 91 of Lot U of Sub S of the farm Bellair 823, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent eleven thousand seven hundred and thirty-six (11,736) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 5th day of April 1968.—Thorpe & Hands, Applicant's Attorneys, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, Durban. 10233—26

THE ALLIED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 8693, issued in the name of Kenneth William Smith having been lost, a duplicate thereof will be issued failing the production of the original at the Society's Offices, 240 Church Street, Pietermaritzburg, 14 days from date hereof. By Order of the Board.—G. Campbell, Branch Manager. 10306—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4929/1944, dated the 10th day of July 1944, passed in favour of Tom Henry Wood (born on 8 April 1904) in respect of certain 2 pieces of land known as—

(1) Lot 833, Port Edward Township (Extension 2), situate in the Port Edward Health Committee Area and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent fourteen thousand seven hundred (14,700) square feet;

(2) Lot 834, Port Edward Township (Extension 2), situate in the Port Edward Health Committee Area and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent eleven thousand five hundred and sixty-three (11,563) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pietermaritzburg, Natal, within 3 weeks of the last publication of this notice. Dated at Durban this 5th day of February 1968.—Tom Henry Wood, c/o W. B. Thomas & Company, Applicant's Attorneys, 815 Barclays Bank Building, corner of Smith & Field Streets, Durban.

10234—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1701/1945, dated 15 March 1945, passed by Clermont Township (Proprietary) Limited, in favour of Enoch Simo Sabelo (born in the year 1909), Bantu, in respect of a certain piece of land, being Erf 1551, Township of Clermont, situate in the Public Health Area of Clermont and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent five thousand and forty (5,040) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Pinetown this 4th day of April 1968.—McClung, Le Marchand, Goudge & Co., 11 Crompton Street, Pinetown.

10235—26

O.F.S.-O.V.S.**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that I, the undersigned, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4182/1956, registered on the 17th September 1956, in favour of Zella Joyce Taylor (born Macrae on the 22nd November 1914), formerly Heaslett, married out of community of property to Francis Horace Gerald Taylor in respect of certain Erf 83, situate in the Township of Riebeekstad, District of Welkom, measuring 24,663 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Welkom, this 9th day of April 1968.—Z. J. Taylor, c/o Messrs Wessels & Smith, Attorneys, Notaries and Conveyancers, P.O. Box 721, Welkom. 9763—26

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 6054/1943, geregistreer op 17 Desember 1943, ten gunste van Petrus Albertus van Vuuren ten opsigte van seker resterende gedeelte van Erf 346, geleë in die dorp Dewetsdorp, distrik Dewetsdorp, groot as sulks 138 vierkante roede 94 vierkante voet.

Enige persoon wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige gesertifiseerde afskrif, word versoek om dit skriftelik in te handig by die kantoor van die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne 21 dae van publikasie van die kennisgewing. Bloemfontein, hierdie 4de dag van April 1968.—Van de Wall en Vennote, Aanvraer se Prokureurs, St. Andrewstraat 151, Bloemfontein. 9802—26

KANSELLASIE VAN REGISTRASIE VAN VERBAND.

Kennis word hiermee gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir die kansellasie van die registrasie van Akte van Verband 3555/1946, geregistreer op 19 Augustus 1946, gepasseen deur Dawid Hendrikus Johannes ter Wolbeck, gebore op 7 April 1881, ten gunste van Cornelia Adriana Roos, gebore op 17 Augustus 1924, meerderjarige jongedogter, vir die bedrag van R400, as 'n eerste verband oor Erf 127, geleë in die dorp Clarens, distrik Bethlehem, groot 55 vierkante roede 130 vierkante voet.

Enige persoon wat beswaar maak teen die kansellasie van die registrasie van voorname verband, word versoek om dit skrif-

telik in te handig by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne 21 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Bloemfontein op die 2de April 1968.—Van de Wall en Vennote, Aanvraer se Prokureurs, St. Andrewstraat 151, Bloemfontein. 9801—26

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Huurkontrak No. LSL.23/58, gedateer 11 Oktober 1958, aangegaan deur en tussen Goewerment van die Unie van Suid-Afrika as Verhuurder en Jessies Renier Engelbertus du Preez, gebore op 12 Mei 1904 as Huurder, ten aansien van sekere grond bestaande uit die gedeelte bekend as Saaihoek 403 van die plaas Beginsel 40, geleë in die distrik Reddersburg, groot 189 morg 52,480 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne 3 weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Bloemfontein, 10 April 1968. 9954—26

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 5154/1954, gedateer 4 Oktober 1954, ten aansien van sekere besproeibare

Perseel 304, van die Kopjes-besproeingsnedersetting, geleë op die plaas Fischer 58, distrik Koppies, groot 12 morg 103 vierkante roede, ten gunste van Maria Magdalena de Wet, gebore Loubsler op 13 Oktober 1910, geskeie vrou.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne 3 weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Bloemfontein, 10 April 1968. 9955—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1543/1958, registered on the 14th April 1958, passed by Bernadina Wilhelmina Els (born Brill on 24 November 1909), widow, in favour of Fort Dennes Investments (Proprietary) Limited, in respect of certain Erf 1139, situate in the City and District of Bloemfontein, measuring one hundred and twenty-four (124) square rods ninety-eight (98) square feet; subject to certain servitude.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 9th day of April 1968.—Davidson & Marais, Applicant's Attorney, S.A. Mutual Building, P.O. Box 277, Bloemfontein. 10167—26

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.**TRANSVAAL.**

Case No. M.354/68.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr Justice Ludorf.

Johannesburg, Tuesday, 5 March 1968.

In the matter between PADDY LUSELL CADMAN, Applicant, and JOHANNESBURG SCREENADS (PROPRIETARY) LIMITED, trading as Kinemads, who carries on business as a film advertising agent at 501 Heerengracht, corner of De Korte and Melle Streets, Braamfontein, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr Goldstone, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under the provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 2nd April 1968 at 10 p.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar. (Farber & Co.)

Case No. M.354/68.

POSTEA:**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr Justice Cillie. Johannesburg, Tuesday, 2 April 1968.

Having heard Mr Goldstone, Counsel for the Applicant, and having read the rule nisi issued out of this Court on the 5th March 1968.

It is Ordered:

That the return date of the above-mentioned rule nisi be and is hereby extended to the 16th April 1968. By Order of the Court.—E. R. B. Stewart, Assistant Registrar.

(Farber & Co.) 10249—26

REDUCTION OF SHARE CAPITAL.

Notice is hereby given that the following Minute was registered by the Registrar of Companies on the 28th day of March 1968, pursuant to an order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 27th day of February 1968, relative to the reduction of share capital of Hofman Bros (Proprietary) Limited:

"(i) That the nominal capital of the Company be reduced from R40,000 divided into 20,000 shares of R2 each to R400 divided into 20,000 shares of 2 cents each; (ii) That the issued capital of the Company be reduced from R33,004 divided into 16,502 shares of 2 cents each and that the reduction be effected by paying to the holders of the said shares, the sum of R1.98 per share. Dated at Johannesburg (Van der Merwe & G.) 10372—26

this 9th day of April 1968.—Van den Berg, Melamed, Nathanson & Rapoport, Attorneys for Hofman Bros (Proprietary) Limited, New Centre, Van Wyk Street, Roodepoort. 9841—26

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinciale Afdeling.)

Pretoria, Dindsdag, die 9de dag van April 1968.

Voor Sy Edle Regter Nicholas.

In die saak tussen WILLEM ADRIAAN KRUGER, Applikant, en NIMBI-MOTORS (EDMS) BEPERK, 'n privaat maatskappy met geregistreerde kantoor te Vorsterstraat 8, Pietersburg, Respondent.

Na aanhoor van Advokaat de Wet namens die Applikant en na deurlees van die Versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasië geplaas word;

2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone ooproep om redes indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10 v.m. op die 30ste dag van April 1968, waarom die Respondent Maatskappy nie onder 'n finale bevel van likwidasië geplaas sal word nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel nisi geskied op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en onverwyd gepubliseer word eenmaal in elk van die Staatskoerant en Pretoria News nuusblad en per aangetekende pos versend word aan alle krediteure. Deur die Hof.—N. E. J. Ehlers.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Griqualand West Local Division.)

Kimberley, Friday, the 29th March 1968.

Before the Honourable Mr Justice Jacobs (in Chambers).

In the application between GERALD MAURICE FAULKNER ROWE, Applicant, and ROADSTONE (PROPRIETARY) LIMITED, a company duly registered with limited liability according to the laws of the Republic of South Africa and having its registered office at Room 511, United Buildings, Chapel Street, Kimberley, Respondent.

Upon the motion of Mr Steenkamp, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon the Respondent and all other persons concerned to appear and to show cause if any, to this Court on the 9th day of May 1968 why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this Order together with a copy of the petition and annexures thereto be served on the Respondent Company at its registered office and the Order be published once in the *Government Gazette* and once in the *Diamond Field Publisher* newspaper. By the Court.—P. Smuts, Registrar. 10376—26

Case No. M.635/68.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr Justice Hill.

Johannesburg, Tuesday, 9 April 1968.

In the matter between ALBERT RUSKIN N.O., Applicant, and FOREMOST PACKAGING COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, which until the 14th March 1968, carried on business as a manufacturer of and dealer in plastic products, also at 12 Viljoen Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, and having its registered office there, Respondent.

Having heard Mr A. I. Katz, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 30th April 1968 at 10 a.m., why the said company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Mendelow & Browde.) 10246—26

Case No. M.656/68.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr Justice Steyn.

Johannesburg, Tuesday, 16 April 1968.

In the matter between G.E.C. SOUTH AFRICA (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and CONTEMPORARY FURNISHERS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 607 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, and its principal place of business at 247 Bree Street, Johannesburg, where it carries on business as retail dealers in furniture and electrical goods, Respondent.

Having heard Mr Labe, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 7th May 1968, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in *The Star* newspaper.

4. That a copy of this rule *nisi* be served on Mr J. C. Goldstein, a director of the Respondent Company, by registered post. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Hayman, Godfrey & Sanderson.) 10386—26

Case No. M.657/68.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr Justice Steyn.

Johannesburg, Tuesday, 16 April 1968.

In the matter between DUNDEE COAL BY-PRODUCTS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and TARPHALT CONSTRUCTION (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered head office at 301 Philadelphia Corner, 89 Von Wielligh Street, Johannesburg, and carrying on business at 2 Wilson Street, Roodepoort West, Transvaal, Respondent.

Having heard Mr Kantor, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 7th May 1968 at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered head office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Rand Daily Mail* newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(N. Mendelow.) 10397—26

Case No. M.322/68.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 16th day of April 1968.

Before the Honourable Mr Justice de Villiers.

In the matter between NICO CONSTANTINE BOSHOFF, Applicant, and REMBRANDT PAINTS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as paint distributors at 7 Frans du Toit Buildings, Rosslyn, Pretoria, and having its registered office situated at 204 Standard Bank Chambers, Van der Walt Street, Pretoria, Applicant.

Having heard Mr Kirk-Cohen, Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 14th May 1968, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office, and upon all known creditors of the Respondent Company by registered post, and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper. By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.

(Weavind & W.) 10319—26

Case No. M.387/68.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 2nd day of April 1968.

Before the Honourable Mr Justice Hiemstra.

In the matter between INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and REPUBLIC PURCHASING CORPORATION (PTY) LIMITED, carrying on business as wholesale distributors and having its principal place of business at Feltex House, 182 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr Galgut, Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 21st day of May 1968, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and upon all known creditors of the Respondent Company by registered post, and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper. (It is recommended that a provisional trustee be appointed immediately.) By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.

(Levy, C. & P.) 10161—26

CAPE—KAAP.

Case No. M.317/1968.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Cape Town, Wednesday, 3 April 1968.

Before the Honourable Mr Justice Beyers, Judge-President.

The *ex parte* application of (1) ISAAC OSPOVAT, (2) EDWARD MALCOLM TAYLOR, (3) JOSEPH JOHN ANTONIE, (4) EDGAR ARTHUR DEANE, (5) LOUIS FRUOR DE VILLIERS, (6) ADOLF MAURYCY TAUBES, (7) BURTON THOMAS Ressel, Applicants.

Having heard Mr Snitcher, Q.C., with him Mr Vermooten, Counsel for the Applicants and having read the documents filed of record, including the report of the Master of this Court;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons interested to show cause, if any, before this Court on the 29th May 1968 at 10.30 a.m., why an order should not be made—

(a) authorising and directing the Applicants to distribute all moneys standing to the credit of the Pension Fund of the Furniture Industry in accordance with Annexure G to the notice of motion;

(b) that the costs of these proceedings be paid out of the said Fund;

2. That the rule *nisi* be served by 1 publication in the *Government Gazette* and 1 publication in each of the following newspapers circulating in the Republic of South Africa, that is to say: *Sunday Times*, *Sondagnuus en Dagbreek*, *The Friend*, *Die Volksblad*, *The Cape Argus*, *Die Burger*, *Eastern Province Herald*, *Die Oosterlig*, *The Sunday Tribune*, *The World*;

3. That copies of the notice of motion, rule *nisi* and affidavit by the Deponent ISAAC OSPOVAT and all other annexures lie open for inspection for a period of two (2) weeks as from the 23rd day of April 1968, at each of the Offices of the Industrial Councils for the Furniture Manufacturing Industry for the Transvaal, Western Cape, Natal, Orange Free State, Eastern Cape and South-Western Districts. By Order of the Court.—C. B. Corfe, Assistant Registrar. 10398—26

NATAL.

TRUART CLOTHING MANUFACTURERS (PROPRIETARY) LIMITED (in Provisional Liquidation) (Master's Reference No. N. 26/68).

Creditors are hereby notified that pursuant to an order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), dated the 5th day of April 1968, the following meetings of creditors of the above Company will be held in the Centenary Hall, Third Floor, Commerce Building, 35/39 Field Street, Durban, on Monday, the 6th day of May 1968, at the times stated hereunder, to consider an offer of purchase made by SULIMAN DANKA and of deciding whether to accept the same, with or without modification:—

Preferent creditors, 2.15 p.m.

Secured creditors, 2.30 p.m.

Concurrent creditors, 2.45 p.m.

A copy of the offer of purchase, together with the Provisional Liquidator's report, has been despatched to each creditor by registered post. Creditors or members of the Company may obtain copies of the report from the Provisional Liquidator free of charge on request.—J. A. Bruce, Provisional Liquidator, care of Security Executor and Trust Company Limited, Fourth Floor, Founders' House, 15/25 Parry Road (P.O. Box 1050), Durban. 10170—26

Case No. M.179/1968.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Eastern Cape Division.)

Master's Office,
Grahamstown,
April 1968.

In the matter between SHERLEYS DISTRIBUTORS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and MARTHINUS JOHANNES GOUWS, Respondent.

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 1st day of March 1968 by the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division), has been superseded and the petition discharged by order of the said Court, dated the 4th day of April 1968.—K. J. Wattius, Acting Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oos-Kaapse Afdeling.)

Meesterskantoor,
Grahamstad,
April 1968.

In die saak tussen SHERLEYS DISTRIBUTORS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, en MARTHINUS JOHANNES GOUWS, Verweerde.

Kennisgewing geskiel hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 1ste dag van Maart 1968 deur die Hoogereghof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling), tersyde gestel is en die aansoek ontslaan is deur 'n bevel van die gemeide Hoogereghof, gedateer die 4de dag van April 1968.—K. J. Wattius, Waarnemende Meester van die Hoogereghof. 10174—26

It is Ordered:

1. That the partnership Estate of GOODWILL TEXTILES and the individual Estates of the M. & A. HAFIZ MOOZA TRUST (the First and Second Respondents), be and they are hereby placed under provisional sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division);

2. That the Respondents and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this

Court on Friday, the 10th day of May 1968, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard—

(i) why a final order of sequestration of the Estates of the First and Second Respondents should not be granted;

(ii) why Goodwill Textiles (Proprietary) Limited should not be wound up;

3. That this order operate as an order provisionally winding up Goodwill Textiles (Proprietary) Limited;

4. That this Order and a copy of the petition and the annexures thereto be served upon the Third Respondent at its registered office and that the order be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban on or before the 26th day of April 1968. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Registrar.

9839—26

Case No. M.169/1968.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr Justice Milne,
Judge President.

Durban, Tuesday, 2 April 1968.

In the matter between BARRY GEORGE SOMMER, Applicant, and SURF CENTRE (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at Fourth Floor, 491 Ridge Road, Durban, Natal, and carrying on business at 8 Parkade, Waterkant Street, Cape Town, Respondent.

Upon the motion of Mr D. Gordon, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Surf Centre (Proprietary) Limited, the Respondent Company, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on Friday, 10 May 1968 at 10 a.m. why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this order operate as an order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this order and a copy of the petition be served on the Respondent Company at its registered office, and that the order be published on or before the 26th April 1968 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—D. F. Joubert.

10236—26

O.F.S.—O.V.S.

Case No. 208/1968.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.) Bloemfontein, Thursday, the 11th day of April 1968.

Before the Honourable Mr Justice F. S. Smuts.

In the application of FREDERICK JOB DAVID MIZEN, Applicant, and G.I. WELDING (PTY) LTD, carrying on business as general engineering contractors at 141 Power Road, Industria, Welkom, with registered office at the same address, Respondent.

Upon the motion of Mr van Heerden, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all interested persons to show cause, if any, to this Court on the 2nd day of May 1968 at 10 a.m.—

(a) why the Respondent Company shall not be placed under judicial management in terms of section 195 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended;

(b) why all the assets of the Respondent Company shall not be placed under the control of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Division) in terms of section 196 *bis* of the Companies Act, as amended, until a Provisional Judicial Manager has been appointed in terms of section 196 (2) and (4) respectively, when the Company, subject to the control of the Court, be placed under the management of such Judicial Manager subject to due security being given by such Judicial Manager to the satisfaction of the Master;

(c) why the remuneration of the said Judicial Manager when he is appointed, shall not be determined by the Master;

(d) why the director or manager, or any other director in whom the management of the Respondent Company presently vests, shall not be divested of their authority as such and why the management and control of the business of the Respondent Company shall not be vested in the said Judicial Manager in terms of section 196 (1) of the Companies Act of 1926, as amended, and why the said Judicial Manager shall not immediately take control of the management of the business of the Respondent Company on his appointment in terms of section 196 *bis*;

(e) why, while the judicial management order is in force, all actions and the execution of any writs, summonses and other judicial processes against the Respondent Company shall not be stayed and not proceeded with without the leave of the Court first obtained by such creditor or creditors concerned therewith; these provisions to be of application in regard to actions already instituted as also actions which may in the future be instituted, that the said Judicial Manager shall deliver, after his appoint-

ment, a return in terms of section 196 (1) (b) of the Companies Act of 1926, as amended;

(f) why the said Judicial Manager shall not after his appointment lodge a report in terms of section 196 (1) (b) of the Companies Act of 1926, as amended;

(g) why, without affecting all and any general powers which are vested in the Judicial Manager in terms of law, he shall not be vested with all the powers which are presently vested in the director of the Respondent Company, including the power to complete existing contracts and to conclude new contracts and to continue trading;

(h) why the said Judicial Manager shall not be authorised to borrow such money with or without security for the benefit of the Respondent Company with the purpose of meeting urgent obligations of the said Company, e.g. salaries, wages and other essential expenditure in regard to the business of the Respondent Company and, in specific, with the powers to bind the credit of the Respondent Company for any goods, stock or related items and/or services and/or work to be done, which may be necessary;

(i) why the said Judicial Manager shall not have, in general, the power to carry out all his powers in terms of the Companies Act, as amended, as the said Judicial Manager may find necessary in order to manage the business of the Respondent Company with the object of a just, fair and speedy payment of all liabilities of the Respondent Company as envisaged and as is in compliance with the provisions of section 197 (b) of the said Act, as amended;

(j) why the costs of this application shall not be costs of the judicial management, including today's costs;

2. That this rule *nisi* shall in the interim period stand as a provisional order of judicial management in terms of paragraph 1 (a) to (j) above;

3. That service of this order together with a copy of the petition and annexures thereto, be effected on the Respondent Company at its registered head office;

4. That this rule *nisi* be published forthwith once in the *Government Gazette*, *The Friend* and *Die Volksblad* newspapers. By Order of the Court.—F. G. Vos, Assistant Registrar.

(Fred. S. Webber & Son.)

10168—26

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

Saak No. 848/67.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PILGRIMS REST, GEHOU TE SABIE.

Tussen DARBY KINGWILL APTEEK, Eiser, en B. J. BRINK, Verweerde.

Ingevolge 'n uitspraak van die Landdros van die Hof te Sabie en lasbriewe tot eksekusie, gedateer 6 Februarie 1968, sal die ondervermelde eiendom op 4 Mei 1968, om 10-uur voormiddag by die landdroskantore te Hoofstraat, Sabie, geregtelik verkoop word:—

Lot 23, geleë aan Negende Laan, in die dorp Sabie, distrik Pilgrims Rest, groot 78 vierkante roede 18 vierkante voet. Gehou kragtens Akte van Transport 17923/55.

Die eiendom word voetstoets verkoop aan die hoogste bieder vir kontant. Verdere en volle besonderhede waaronder die eiendom verkoop word is ter insae by die Geregbsode. Gedateer te Sabie, hierdie 29ste dag van Maart 1968.—J. B. Cornelius, Tiende Laan 58 (Posbus 62), Sabie.

9303—19-26

Case No. 10734/1967.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between SILVERTON HARDWARE (PTY) LTD, Plaintiff, and J. H. VAN ROOYEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Pretoria and writ of execution dated 9 May 1967, the following will be sold in execution on Monday, 13 May 1968, at 11 a.m., at the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 96 (a portion of Lot 34), of Erf 477, situated in Park Street, in the Township of Silverton, City of Pretoria, measuring 10,000 (ten thousand) square feet, held by J. H. van Rooyen under Deed of Transfer 10660/63.

Conditions of Sale.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A dwelling constructed of brick under iron of 5 rooms, kitchen and bathroom, also outbuildings consisting of garage. No servant's room.

3. Terms.—Five hundred rand (R500) in cash on the day of sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 8½ per cent per annum within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. The full conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale may be inspected at his office. Dated at Pretoria this 5th day of April 1968.—Rogaly & Company, 77d Pretoria Road (Box 251), Silverton.

10377—26

Case No. 8089/66.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MOSOEU ISAAC MAFUBELA (Bantu male), Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and warrant of execution dated the 27th day of April 1967, the following property which was declared specially executable will be sold in execution on Friday, the 17th day of May 1968, at 10 a.m., at the Messenger of the Court's Office, 28a Market Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Lot 209, situate on Ward Road West, Evaton Township, District of Vereeniging, measuring 283 square rods 48 square feet.

Conditions of Sale.

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to section 66 of the Magistrates' Courts Act No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

(a) 10% (ten per centum) thereof on the day of sale, and

(b) the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office. Dated at Vereeniging this 17th day of April 1968.—Snijman & Smullen, Plaintiff's Attorneys, Justus Chambers, 17b Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging.

10380—26

Case No. 2960/62.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MESCHACK KHUBEKA (male), Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and warrant of execution dated the 25th day of June 1962, the following property which was declared specially executable will be sold in execution on Friday, the 17th day of May 1968, at 10 a.m., at the Messenger of the Court's Office, 28a Market Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Lot 32, situate on West Road, in the Township of Evaton, District of Vereeniging, measuring 291 square rods 96 square feet.

Conditions of Sale.

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to section 66 of the Magistrates' Courts Act No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

(a) 10% (ten per centum) thereof on the day of sale, and

(b) the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office. Dated at Vereeniging this 17th day of April 1968.—Snijman & Smullen, Plaintiff's Attorneys, Justus Chambers, 17b Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging.

10381—26

Case No. 2673/67.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LICHTENBURG, HELD AT LICHTENBURG.

Between TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG, Judgment Creditor, and T. J. KRUGER, Judgment Debtor.

In pursuance to a judgment of the Magistrate's Court, Lichtenburg, and a warrant of execution, dated 11 March 1968, the undermentioned property will be sold in execution to the highest bidder on Tuesday, the 28th May 1968, at 9 a.m., in front of the Court House, Lichtenburg:—

Property.—Certain Erf 225/1 situated on Long Street, in the Town Lichtenburg; free of reserve.

The conditions of sale will be available for inspection with the Magistrate, Lichtenburg, and with the undersigned, and briefly stipulates that 10 per cent of the purchase price shall be payable on the date of sale, and the balance of the purchase price, with interest thereon at 7 per cent per annum as from date of sale to date of registration of transfer of the property into the name of the purchaser, must be guaranteed within 14 days as from the date of sale, that possession of the property will be given to the purchaser as soon as the said balance of the purchase price has been secured as afore-mentioned, that the property will be at the sole risk, profit and loss of the purchaser as from such time as his bid is accepted, that the purchaser himself shall arrange for occupation, that the purchaser shall be liable for all costs, including all arrear rates, taxes and other fees and commission on the sale, that the property is sold voetstoets, and that a member of the White Group as defined in the Group Areas Act, No. 36 of 1966, only, will be entitled to buy the property.—J. J. Sauer, c/o Bosman & Bosman, Attorneys for Judgment Creditor, 45 Melville Street (P.O. Box 1), Lichtenburg.

10247—26

Case No. 4818/67.

EKSEKUSIEVERKOPING VAN VASTE EIENDOM.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

In die saak tussen E. W. TARRY & CO. BEPERK, Eiser, en DESERANO (EDMS.) BEPERK, Verweerde.

Neem asseblief kennis dat die Geregbsode, Krugersdorp, sekere Gedeelte 120, 'n gedeelte van Gedeelte 10 van Gedeelte A1 van die plaas Butlfontein 475, Registrasieafdeling JQ, distrik Krugersdorp, groot

32-3391 morg, gehou kragtens Akte van Transport 22783 van 19 Oktober 1962, aan die hoogste bieder op 'n openbare veiling sal verkoop in uitvoering van 'n eksekusielasbrief, kragtens 'n vonnis van bogenoemde Agbare Hof, gedateer 9 Junie 1967, op 1 Mei 1968 om 10-uur in die voormiddag, voor die Landdroskantoor, Kommissarisstraat, Krugersdorp.

Die verkoopsvoorwaarde lê ter insay by die Geregsbode, Krugersdorp, en by die prokureurs van die Vonnisskuldeiser. Geteken te Pretoria, op die 10de dag van April 1968.—E. J. L. van der Merwe, van Van der Merwe & Gildenhuys, Prokureurs vir die Vonnisskuldeiser, Homes Trustgebou, Vierde Vloer, Pretoriustraat 224, Pretoria. 9819—26

Case No. 32861/64.
NOTICE OF SALE IN EXECUTION.
IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNESBURG,
HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between WILLY'S TRUST (PROPRIETARY) LIMITED, Plaintiff, and ELSIE KUMALO, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated the 24th day of August 1967, the following will be sold in execution on Friday, the 10th day of May 1968, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Erf 384, situate on Third Avenue, in the Township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 48 square roods 88 square feet.

Conditions of Sale.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

With buildings thereon.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereon the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Dated at Johannesburg this 15th day of March 1968.—Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 401 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg. 10244—26

2. *Conditions.*—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale may be inspected in the Messenger's Office, Alberton. Dated at Alberton this 5th day of April 1968.—Klopper & Jonker, Plaintiff's Attorneys, Prudential Building, Voortrekker Road (P.O. Box 6), New Redruth, Alberton. 10245—26

Case No. 2485/1967.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF ALBERTON, HELD
AT ALBERTON.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and D. M. C. ELLIS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Alberton, dated the 8th January 1968, and a writ of execution, dated the 8th January 1968, the following will be sold in execution, without reserve to the highest bidder, on Friday, the 10th day of May 1968, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Van Riebeeck Avenue, Alberton:

Certain Erf 629, situate in the Township of Dinwiddie, District of Germiston, measuring 8,199 (eight thousand one hundred and ninety-nine) square feet, held by D. M. C. Ellis under Deed of Transfer F.9222/57.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

Main building.—Single storey, detached residence of brick under tiles comprising 5 rooms and a kitchen and bathroom.

Outbuildings.—Single storey, garage and servants room of brick under iron.

The water and electric supply is municipal and there are 2 sewerage points.

Terms and Conditions.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof at the time of the sale unless otherwise agreed by the Execution Creditor and the Messenger of the Court, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 8½ per cent per annum to date of payment within 14 days be paid or secured by a bank or building society guarantee, provided that if the Plaintiff be the purchaser then no deposit or guarantee need be made.

CAPE.—KAAP.

Case No. 119/67.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF HOPE TOWN,
HELD AT HOPE TOWN.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLEM PETRUS LOUW COETZEE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above-mentioned Court and writ of execution, dated 11 July 1967, the undermentioned property will be sold without reserve to the highest bidder and voetsrots, by the Messenger of the Court, Hope Town, on Friday, 3 May 1968, at 10 a.m., at the Magistrate's Office, Hope Town:

Certain piece of land being Erf 107, Hope Town, situate in the Municipality and Division of Hope Town, in extent 16,065 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:

Dwelling-house (converted into general dealer's shop), garage, store rooms, out-buildings.

Terms.—10 per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court, Hope Town, within 14 days after the date of sale, bearing interest at 8½ per cent per annum from date of occupation to date of payment.

Conditions of sale.—The full conditions of sale will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale and may be inspected at his Offices or at the offices of the undersigned.—I. Edelstein, Plaintiff's Attorney, Church Street, Hope Town. 9944—26

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGE.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.
NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE SURNAME.

I, LOW HON KIN, residing at Klipspruit 49, Johannesburg, and employed as a shop assistant at Klipspruit 49, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937 to assume the surname of ERNEST LOW for the reasons that I have been known amongst my friends and business associates and am familiarly called by that name.

I previously bore the name LOW HON KIN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, FLORENCE KIN, and minor child,

STEPHANIE URSLA LOW KIN, to FLORENCE LOW and STEPHANIE LOW.

Any person who objects to our assumption of the said surname of LOW should, as soon as may be, lodges his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—L. H. Kin, 25 March 1968.

—5-11-19-26

THE ALIENS ACT, 1937.
NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, EZEKIEL MONDAU MANYIKE, residing at 261 Isithame Section, Tembisa Location, and carrying on business as salesman, intend to apply to the State President

for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LUBISI, for the reason that surname which is unknown by relatives is unlucky and when you die no relative will know.

I previously bore the name EZEKIEL MICHAEL.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife to same as appear in my surname LUBISI and minor child LUBISI.

Any person who objects to my assumption of the said name of LUBISI, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Kempton Park.—E. M. Manyike, 3 January 1967.

9214—19-26-3-10

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.
KENNISGEWING VAN VOORGENOME
VANSVERANDERING.

Ek, MARTHA ALETTA VAN DER MERWE, 'n tienjarige Blanke dogter, woonagtig te Postmanstraat 10, Swartruggens, en hierin bygestaan deur my moeder en wettige voog, MARTHA ALETTA JOOSTE, voorheen VAN DER MERWE, gebore BOOYSEN, is van voorneme om by die Staats-president aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemde-linge, 1937, om die van JOOSTE aan te neem om die volgende redes:—

My natuurlike vader is in 1957 oorlede en my moeder is daarna getroud met FRANCOIS PAULUS JOOSTE, en ek wil om daardie rede die van JOOSTE aanneem.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van JOOSTE aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Swartruggens indien.—M. A. van der Merwe, bygestaan deur M. A. Jooste, Postmanstraat 10, Swartruggens.

9363—19-26-3-10

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.
KENNISGEWING VAN VOORGENOME
NAAM EN VANSVERANDERING.

Ek, ARTHUR PAULUS ABRAHAMS BOSMAN, wat woonagtig is te Sunnyside, Karasburg, distrik Warmbad, Suidwes-Afrika, en besigheid dryf as 'n algemene handelaar, is voornemens om by die Staats-president aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemde-linge, 1937, om die naam en van RONALD EDGAR ABRAHAMS aan te neem om die volgende redes: Dat ek van my jongste jare deur my stiefouders ISAAC STEPHEN ABRAHAMS en RACHEL EVELYN ABRAHAMS (gebore Bosman) aangeneem is en as hul kind groot geword het as RONALD EDGAR ABRAHAMS.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam en van RONALD EDGAR ABRAHAMS aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Karasburg, indien—R. E. Abrahams, 8 March 1968.

9190—19-26-3-10

CAPE-KAAP.

THE ALIENS ACT, 1937.
NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
SURNAME.

I, WILLIAM CHARLES ANDREWS, residing at Selborne, in the Magisterial District of Kirkwood, Cape Province, an unemployed minor, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DANCEY, for the reason that I was deserted by my mother 10 years ago and that since then I have been continually living with my natural father, JOHN WILLIAM DANCEY, who has been looking after me, supported and educated me, and that I have been known by the surname of DANCEY ever since.

I previously bore the surname of ANDREWS.

I am being supported in this application by my mother and legal guardian CHRISTINE ANDREWS.

Any person who objects to my assumption of the surname of DANCEY should so soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Kirkwood, Cape Province.—W. C. Andrews, Applicant, and Christine Andrews, mother and legal guardian, 8 April 1968. 9717—19-26-3-10

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.
NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE SURNAME.

I, CORNELIUS SAMUEL JOHANNES STORM, a minor child, residing at 50 Madeline Road, Stamford Hill, Durban, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CLAASSEN for the reason that I wish to revert to my original surname of CLAASSEN, which was changed to STORM after my mother re-married and I was adopted by her and her husband, THOMAS FREDERICK STORM.

I previously bore the name CORNELIUS SAMUEL JOHANNES CLAASSEN.

I am being assisted in this application by my legal guardian THOMAS FREDERICK STORM.

Any person who objects to my assumption of the said surname of CLAASSEN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—C. S. J. Storm. Countersigned T. F. Storm, legal guardian, 13 March 1968. 8308—5-11-19-26

THE ALIENS ACT, 1937.
NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
SURNAME.

I, CASSIM HOOPEN, residing at 407 Flamboyant Drive, Stanger, Natal, and carrying on business as general dealer, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TOOTLA, for the reasons that TOOTLA is my proper family name while HOOPEN was my grandfather's first name and I am known by the surname of TOOTLA.

I previously bore the name CASSIM HOOPEN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife JUVARIA to TOOTLA.

Any person who objects to our assumption of the said surname of TOOTLA, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Stanger.—C. Hoosen, 29 March 1968.

9526—19-26-3-10

O.F.S.-O.V.S.

THE ALIENS ACT, 1937.
NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
SURNAME.

I, ANNA CATHARINA VENTER, residing at 31 Lavender Street, Bloemfontein, and carrying on as a student, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SWANEPOEL, for the reasons that my mother ANNA CATHARINA SWANEPOEL (formerly VENTER) is now married to PIETER WILLEM SWANEPOEL and I am desirous of assuming the name of SWANEPOEL to obviate confusion and embarrassment.

Any person who objects to my assumption of the said surname of SWANEPOEL, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Bloemfontein.—A. C. Venter, 30 March 1968. 9962—26-3-10-17

BUTCHERS' NOTICES.—SLAGTERSKENNISGEWINGS.**TRANSVAAL.****LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES**
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SOLOMON KHOZA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Butchers Premises at Schoemansdal, District of Barberton.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—S. Khoza. 10309—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ELEFAS NDUBANE, P.N. 969930, B.L.N 200/262/27, die ondergetekende voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Ronaldsey 273, in die Pelgrimsrus distrik, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—E. Ndubane. 9779—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notify that JACKSON MASANGU, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which he proposes to conduct on the trust farm Marseille 65 LT, in the District of Zoutpansberg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—Coxwell & Steyn, Attorneys for Applicant, P.O. Box 52, Louis Trichardt.

9826—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JACOBUS CHRISTOFFEL BOTHA, for and on behalf of a Company to be formed, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 16 Henry Street, N.E. 3 Township, Vanderbijlpark.

Notice is also hereby given that LOUIS SACKS, trading as INDUSTRIAL BUTCHERY, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen (14) days of the publication of this notice. Dated at Vereeniging on this 17th day of April 1968.—J. C. Botha, c/o Mr H. Slomowitz, Attorney for Applicant, P.O. Box 115, Vereeniging. 10314—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ABDUL KADER BHAI MIA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot 370, situate and being 260 Main Road, Fordsburg, Johannesburg.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at Stand 2377, being 23 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—Abdul Kader Bhai Mia. 10369—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ABDUL KADER BHAI MIA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 2377, being 23 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

Notice is also given hereby that WILLEM PETRUS DU PLESSIS, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—Abdul Kader Bhai Mia. 10368—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JAN ADRIAAN VENTER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 608, 1 Tambotie Street, Homelake Extension No. 2, District of Randfontein.

Notice is also given hereby that PHILIPUS JOHANNES HAYES as Executrix Dative in the Estate of the Late JAMES GEORGE HAYES, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—J. A. Venter. 10239—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JACOBUS NICOLAAS NAUDE, the undersigned, in my capacity as Representative of the Estate of the late EDWARD ENGENAS LEKGANYANE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which the estate proposes to conduct at Maclean 1046, Registration Division LS, District of Pietersburg.

Notice is also given hereby that the Estate late EDWARD ENGENAS LEKGANYANE, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which the deceased held in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. For and on behalf of Estate late Edward Engenas Lekganyane.—J. N. Naude. 10274—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat DE TRANSVAALSCHE KOELKAMERS BEPERKT (Direkteure: I. J. D. Wentzel, C. D. Wentzel, J. du T. McLachlan, J. C. du Plessis), die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhedes aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf 18, Industrialweg 193, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat TRANSVAAL PRODUCTS (PTY) LIMITED voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat dit ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. du T. McLachlan. 10343—26

kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. du T. McLachlan. 10343—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MATHEWS MAKHUVHA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Mhinga Location, District of Sibasa.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—M. Makhuva. 10308—26

CAPE-KAAP.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, SAMUEL VORSTER, as Trustee van 'n te stigte Maatskappy, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhedes aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Goedhalsplein 6-8, Graaff-Reinet, K.P., te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat GRAAFF-REINET SLAGTERY (EENDOMS) BEPERK voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Graaff-Reinet, hierdie 10de dag van April 1968.—S. Vorster. 9924—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat JOHN NUTT, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhedes aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Baaieweg 71, Uitenhage, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JOHN OCKERT NELL, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. Nutt. 9939—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, die ondergetekende **SAMUEL VORSTER**, as Trustee van 'n gestigde maatskappy voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om die registrasie as vervaardigers van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Goedhals Plein 6-8 (Erf 1721), Graaff-Reinet, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van voornoemde besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Graaff-Reinet, hierdie 18de dag van April 1968.—S. Vorster. 10322—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, die ondergetekende **SAMUEL VORSTER**, as Trustee van 'n gestigde maatskappy voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om die registrasie as kleinhandelslagterten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Kerkstraat 124 (Erf 2227), Graaff-Reinet, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van voornoemde besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n beëdigde verklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Graaff-Reinet, hierdie 18de dag van April 1968.—S. Vorster. 10323—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we **KING WILLIAM'S TOWN SUPER MEAT (PROPRIETARY) LIMITED** (Directors: Thor Atkinson James and Denise Carey James), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher in respect of a business which we propose to conduct at Erf 1642, 63 Cambridge Road, King William's Town.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within thirty (30) days of the publication of this notice.—T. A. James and D. C. James, Directors, King William's Town Super Meat (Pty) Limited, c/o P.O. Box 44, King William's Town. 10153—26

NATAL.**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I, **ASRARULLAH AHMAD**, the undersigned, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board, for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Lot 34, Lidgetton West Township, Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, within 14 days of the publication of this notice.—A. Ahmad. 9927—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that **LOPIN FINANCE COMPANY (PTY) LTD** (directors: Sam Moss, Arthur Ernest Aylward, Leander Starr Jameson Clarke and Gilbert Exmouth Clive Boddy), trading as **ILLOVO BEACH BUTCHERY**, Illovo Beach, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 21 Elizabeth Avenue, Illovo Beach.

Notice is also given hereby that **WILLIAM LESLIE WYATT** intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of premises at Station Road, Illovo Beach, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within fourteen (14) days of the publication of such notice.—Lopin Finance Co. (Pty) Ltd, c/o A. E. Aylward, 21 Elizabeth Avenue, Illovo Beach. 10279—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, **ABDOOL SATHAR** (trading as **ROSHAN MEAT SUPPLY**) the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot 344 of Duffs Road Township, Duffs Road, Natal.

Notice is also given hereby that I, **ABDUL RAJAK** (Executor estate **MOHAMMED HANIFF HUSSAIN SHERIFF**) (trading as **SHERIFF'S MEAT SUPPLY**), intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—R. L. Beharee & Co., Agents for Applicant, P.O. Box 63, Verulam. 10199—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, **EDINBURGH BUTCHERY (PTY) LTD** (director: Eva Doris Chalmers), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 11 City Market, Warwick Avenue, Durban.

Notice is also given hereby that **EDINBURGH BUTCHERY** (a firm in terms of the firms Act (Natal), sole proprietor **FRANK WILLIAM CHALMERS**, now deceased (Executrix Testamentary **EVA DORIS CHALMERS**), intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—Edinburgh Butchery (Pty) Ltd. 10237—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that, **KONGOLANA HOTEL AND TRADING STORE (PTY) LIMITED**, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business proposed to be conducted at Sub Kongolana of Vaalbank 38, Vryheid District.

Notice is also hereby given that **CHRISTIAAN DANIEL DIRK VAN ROOYEN** intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen (14) days of the publication of this notice. Dated at Vryheid, Natal, this 1st day of April 1968.—Douglas H. T. Hannah, Attorney for the Parties, Clidon Building, Church Street (P.O. Box 34), Vryheid. 9938—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, **DIKREX (PROPRIETARY) LIMITED** (director: Robert Emmett Levitt), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct under the style of **BLUE HEIGHTS BUTCHERY** at Blue Heights Shopping Centre, Westville Road, Westville, Natal (Subdivision 1 of Lot 1686, Westville Township).

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within (30) days of the publication of this notice.—Dikrex (Proprietary) Limited, c/o Robert E. Levitt & Company, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban. 10187—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, **PHINEAS KHANYILE**, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Ward 5, No. 1 Location, Estcourt District (Bantu Affairs property).

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—P. Khanyile. 10184—26

O.F.S.—O.V.S.**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.**

Kennis word hiermee gegee dat ek, MANUEL DE SOUSA ESMERALDO, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te resterende gedeelte, Erf 80 (Brandstraat 66), Frankfort, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat GEORGE FREDERICK CHRISTIAAN DU PLESSIS voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kanselliasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. de S. Esmeraldo, 9940—26

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.**

Kennis word hiermee gegee dat ek, MACHIEL JACOBUS PRETORIUS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelslagter/kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Watkeystraat 63, Bloemfontein, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takkbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. J. Pretorius.

10364—26

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.**

Kennisgewing word hiermee gegee dat ek, OCKERT MATTHYS SMAL, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid

wat ek voornemens is om te Erf 4694, hoek van Virginia- en Theunissenweg, Virginia, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat PETRUS ARNOLDUS LIEFRAS WESSELS en DANIEL VAN ROOYEN VAN HUYSTEEN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kanselliasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—9787—26

GENERAL.—ALGEMEEN.**TRANSVAAL.****RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S
SALES.**

(Sam Rumbak, Auctioneer.)

Deceased Estate H. F. DAVIES.

DOUBLE STOREY, THATCHED ROOF
COUNTRY HOME AND SWIMMING
POOL, Kosmos, Hartebeespoort Dam.

Duly instructed by the Executor Testamentary of the estate late H. F. Davies (Ref. No. 8931/67), we shall sell, subject to confirmation, certain Stands 47 and 48, in the Township of Kosmos (Hartebeespoort), District of Brits, and double storey, thatched roof country estate thereon commanding view overlooking the entire dam.

Ground floor comprising lawned terraces, winding stone stairways, entrance hall, lounge with open fireplace, dining-room, bedroom, kitchen, pantry, bathroom, shower, w.c. *First floor* comprising large double bedroom overlooking dam, spare bedroom, patio leading to self-contained bedroom. *Outbuildings:* Fully fitted laundry, storerooms, coalshed, workshops, swimming pool surrounded by stone wall, 2 servants' rooms, etc.

Auctioneer's note.—The grounds are well kept and laid out in a series of lawned terraces intermingled with stone stairways.

Terms.—10 per cent of the purchase price as deposit on day of sale.

Sale takes place on the spot, Stands 47 and 48, Kosmos, Hartebeespoort Dam, on Tuesday, 7 May 1968, at 11 a.m.

Speedboats, engines, lighting plant, concrete mixer, workshop machinery, vehicles, etc.—Included in the above estate we shall sell without reserve, Catamoran, steel boats, wooden boats, workbench and vice, 1935 Auburn Cord engine, timber, fishing rods, oars, tents, Scott Atwater outboard engine, steel trestles, yacht masts, Plymouth car, scooters, Buick, boat trailer, concrete mixer, 3 hp. Wisconsin engine, BJA engine, plumbers' fittings, small tools, electric drill, etc.

Household furniture, gas refrigerators, etc.—Garden furniture, lounge suites, occasional furniture, dining-room suite, bookcase, electric gramaphone, carpets, copper coal scuttle, brass bell, radios, ornaments, EPNS ware, desks, antique grandfather clock, antique chair, sewing machine, wall clocks, sideboard, stinkwood vase, chest of drawers, linen, 16 mm. projector, 8 mm. projector and camera, beds and mattresses, Viking telescope, dressing table, Servill and Electrolux gas refrigerators, superior stove, gas stove, Dishmaster washing machine, Westhouse washing machine, Colt revolver, etc.

Note.—Sale takes place on the spot, Stands 47 and 48, Kosmos, Hartebeespoort Dam, on Tuesday, 7 May 1968, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques only. 10230—26

TENDERS.**HOTEL AND 2 BOTTLE STORES
FOR SALE.**

Insolvent Estate J. H. BISCHOFF, trading as SWARTRUGGENS HOTEL AND BOTTLE STORE, Swartruggen, Transvaal (Master's Reference No. T.744/67).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern, together with the properties herein mentioned. The business consists of an hotel, together with on and off sales, and has been graded as a One Star hotel.

The hotel and outbuildings are situated on Erf 541, measuring 409 square roods 78 square feet, situate on Aletta Street, in the Township of Rodeon, District of Swartruggen, and comprises of the following:—

Main building.—10 bedrooms (4 double rooms, 2 with private bathrooms, 6 single rooms, 3 with private bathrooms); 2 public bathrooms; 7 toilets; billiard room; bottle store with European and non-European entrances; 4 lounges; ladies' bar ("Copper Rail"); dining-room; kitchen; scullery and pantry.

Outbuildings.—Large hall for private functions; 7 lock-up garages; 3 servants' rooms; storeroom; laundry and ironing room; non-European bedrooms and dining-room.

Annex.—2 double bedrooms with private bathrooms.

Off sales (bottle store business).—Situated on certain Erf 202, in the Township of Rodeon, District of Swartruggen, measuring 58 square roods 102 square feet. This building comprises of bottle store with European and non-European entrance, and storerooms.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders: Insolvent Estate J. H. Bischoff (Master's Reference No. T.744/67)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, by not later than noon on the 10th May 1968.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

For further information and appointments to view, communicate with the undermentioned.—M. Schwartz (C.A.) (S.A.) (Trustee), Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, corner of Market and Rissik Streets (P.O. Box 1474), Johannesburg. Telephone Nos. 23-0763/4.

10328—26

TERRA AUCTION SALES.

REP MEUBELS (PTY) LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference No. T.55/68).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction at 62 Ruiter Road, Potgietersrus, on Friday, 3 May 1968, at 10 a.m., approximately R18,000 stock-in-trade, 2 motor vehicles, office furniture and equipment.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques only.

For further particulars, please apply to: Terra Agencies and Auctioneers (Pty) Limited, Sanlam Buildings, Retief Street, Potgietersrus. Telephone 1376.

10728—26

THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE.
NOTICE REGARDING AMENDMENT OF RULES.

In terms of section 8 (2) of the Stock Exchanges Control Act, 1947 (Act No. 7 of 1947), it is hereby notified that the Johannesburg Stock Exchange has applied for the approval of the Minister of Finance to make the undermentioned additions to and alterations of its Rules.

In terms of section 8 (3) of the said Act, as amended, all interested persons who have any objection to the proposed additions and alterations are hereby called upon to lodge their objections with the Minister of Finance, Private Bag 238, Pretoria, not later than 18 May 1968.

Rule 118 (vi).

That the following be new sub-Rule (vi) of Rule 118:—

118. (vi) Unless for special reasons the Secretary otherwise agrees no Member who has sold stocks or shares on behalf of a client shall pay any portion of the purchase price until settlement of the transaction is due in terms of this Rule.

Rule 133.

That the following be new Rule 133:—

133. As from 1 July 1968, only transfer forms prescribed by the Securities Transfer Act, 1965 (Act No. 69 of 1965) or as amended in terms of section 2 (4) of that Act shall be good delivery on the Market.

Rule 147 ter (i) (d).

That existing sub-Rule (i) (d) of Rule 147 ter be deleted and substituted by new sub-Rule (i) (d) reading as follows:—

147 ter (i) (d) In respect of Clearing House securities and also in respect of uncleared securities not subject to Clearing House instructions, both parties shall ensure that the official form is completed at the time the put through transaction is concluded and signed by both the originating and refereeing broker and lodged with the Secretary for record. The form shall contain the details of the transaction, i.e. the price, number and name of the shares and the date and time at which the put through was effected.

DIE JOHANNESBURGSE EFFEKTBEURS.

KENNISGEWING BETREFFENDE WYSIGING VAN REELS.

Ingevolge artikel 8 (2) van die Wet op Beheer van Effektebeurse, 1947 (Wet No. 7 van 1947), word hierby bekendgemaak dat die Johannesburgse Effektbeurs by die Minister van Finansies aansoek gedoen het om goedkeuring om onderstaande byvoegings tot en wysigings van sy reels aan te bring.

Ingevolge artikel 8 (3) van genoemde Wet, soos gewysig, word alle belanghebbende persone wat enige beswaar teen die voorgestelde byvoegings en wysigings het, hierby versoek om hul besware voor of op 18 Mei 1968 by die Minister van Finansies, Privaatsak 238, Pretoria, in te dien.

Reël 118 (vi)

Dat die volgende die nuwe subreël (vi) van Reël 118 uitmaak:—

118 (vi) Tensy die Sekretaris om besondere redes anders besluit, betaal geen lid wat effekte of aandele namens 'n kliënt verkoop het enige gedeelte van die koopprys voordat vereffening van die transaksie ooreenkomsig hierdie reël verskuldig is nie.

Reël 133.

Dat die volgende die nuwe Reël 133 uitmaak:—

"133. Vanaf 1 Julie 1968 is slegs oordragvorms wat voorgeskryf is by die Wet op die Oordrag van Sekuriteite, 1965 (Wet No. 69 van 1965), of soos gewysig ingevolge artikel 2 (4) van daardie Wet, geskik vir aflewering in die Markt."

Reël 147 ter (i) (d).

Dat die bestaande subreël (i) (d) van Reël 147 ter vervang word deur die nuwe subreël (i) (d) wat soos volg lui:—

"147 ter (i) (d) Albei partye moet ten opsigte van Klaringskantoorsekuriteite en ook ten opsigte van ongeklaarde sekuriteite wat nie aan Klaringskantooropdragte onderworpe is nie, verseker dat die amptelike vorm voltooi is ten tye wanneer die oordragtransaksie gesluit is en deur sowel die oorspronklike makelaar as die makelaar wat as skeidsregter opgetree het onderteken is en by die Sekretaris vir rekorddoeleindes ingedien is. Besonderhede i.v.m. die transaksie, d.w.s. die prys, hoeveelheid, naam van die aandele, en die datum en tyd wanneer die oordragtransaksie plaasgevind het, moet in die vorm verstrek word."

9731-19-26-3

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

VENETIAN KNITTING INDUSTRIES (PTY) LTD (in Liquidation) (No. T.29/68).

Duly instructed by the Joint Liquidators in the above matter we will sell by public auction on the spot, Third Floor, Enterprise House, 238 Main Street, Johannesburg, on Wednesday, 8 May 1968, at 9.30 a.m., the following:—

Knitwear manufacturers stock, fixtures, fittings, plant and machinery.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place on the spot, Third Floor, Enterprise House, 238 Main Street, Johannesburg, on Wednesday, 8 May 1968, at 9.30 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioners and Stock Liquidators, Zambesi House, Fox and Von Wieligh Streets, Johannesburg. Telephone 22-7858/9.

10389—26

VENDUSIE.

Behoorlik daartoe gelas deur die Eksekuteur in die boedel van wyle ANDRIES PETRUS CORNELIS CRONJE (No. 8209/67), sal die volgende vaste eiendom per publieke veiling te koop aangebied word, naamlik:—

Seker resterende gedeelte van Erf B.9, geleë aan De Greefstraat, in die dorp Lichtenburg, groot as suks 458 vierkante roede 108 vierkante voet; gehou deur die oorledene kragtens Akte van Transport 9854/1951, gedateer die 24ste April 1951.

Die verbeterings op die vaste eiendom is soos volg:—

(a) Woonhuis bestaande uit 3 slaapkamers, sitkamer, eetkamer, badkamer en kombuis.

(b) Buitegebou bestaande uit 2 bedienekamers, garage, pakkamer en 1 buite slaapkamer.

Die vendusie sal plaasvind te Greeffstraat 56, Lichtenburg, om 10-uur vm., op Vrydag, die 3de Mei 1968. Vir nadere besonderhede, doen aansoek by Lichtenburg Afslaers (Eiendoms) Beperk, Venduslaars, hoek van Melville- en Buchananstraat (Posbus 1), Lichtenburg. Telefoon 1. en by die Eksekuteur, T. P. Taylor, Melvillestraat 82 (Posbus 139), Lichtenburg.

9769—26-3

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES.

(Sam Rumbak, Auctioneer.)

SIGNEON AND ADVERTISING (PTY) LTD.

EXECUTIVE OFFICE FURNITURE AND EQUIPMENT.

HUMBER SNIPE MOTOR-CAR.

Duly instructed by the liquidator of Signeon and Advertising (Pty) Ltd (in liquidation) Master's Reference No. T.862/67, we shall sell without reserve executive office furniture and equipment comprising steel and wooden office desks, chairs, swivel chairs, filing cabinets, stationery cupboards, Olivetti electric and manual typewriters, imbuia desks and tables, drawing boards, letter trays, steel shelves,

adding machines, carpets, 4-drawer visible cabinets, reception desks, telephone tables, and many other useful office accessories, also a Humber Snipe motor-car in working condition.

Note.—Sale takes place in our Mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), on Wednesday, 1 May 1968 at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank initialed cheques only.—Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telephones 838-2964/5; Telegrams "Losamor". 9836—26

TRAKMAN'S AUCTION SALES.

CARPET SELECTIONS (PTY) LTD (in Liquidation) (Master's Reference T.851/67).

R6,000 STOCKS OF CARPETING, CARPET LAYING EQUIPMENT, OFFICE FURNITURE ETC.

Duly instructed by the liquidator we will sell at our Mart, 158 Fox Street, Johannesburg, on Wednesday, 15 May 1968, at 10.30 a.m., the assets in the above-mentioned matter comprising approximately R6,000 carpeting rolls and runners and including Van Dyk, Cross twist, Ripplecord, Wilton, Axminster, Crossley, etc. The equipment includes electric door cutter, 2 telescopic stretchers, knee kicker and assorted tools, L shaped steel desk, executive and other chairs, combination cabinet etc.

Terms.—Cash or bank initialed cheques cheque.—Trackman's Auctioneers (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 158 Fox Street, Johannesburg. Phones 22-9386 and 22-9355. 9846—26

KENNISGEWING.

Ek, die ondergetekende, JACOB ERASMUS HERTZOG WEPENER (gebore op 27 Januarie 1915), verklaar hiermee dat ek 'n aansoek om verdeling van—

sekere resterende gedeelte van Gedeelte 10 (voorheen Gedeelte D van die oostelike gedeelte) van die plaas Rietfontein 21, Registrasieafdeling IR, distrik Bronkhorstspruit,

by die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, ingedien het.

Hiermee gee ek kennis aan die houers van die Minerale Regte ten aansien van bovermelde plaas, te wete—

die houers van een-halwe (½) aandeel op die Minerale Regte, afsonderlik gehou deur die volgende:—

Vyf-veertiende aandeel aan Arnoldus Petrus Landau (gebore op 22 Julie 1898), en 6 ander; gehou onder Notariële Akte van Sessie op Minerale Regte 378/1958 R.M.;

een-veertiende aandeel aan Anna Landau (gebore Horsfield op 17 September 1890), weduwee, en 1 ander; gehou onder Notariële Akte van Sessie op Minerale Regte 380/1959—R.M.;

een-veertiende aandeel aan Pauline Barron (gebore op 3 Augustus 1932), meerderjarige jongdogter, en 8 ander; gehou onder Notariële Sessie op Minerale Regte 596/1966—R.M.;

sodat indien hulle beswaar wil maak teen sodanige onderververdeling, sodanige beswaar by die Sekretaris, Dorperaad, binne twee (2) maande na die eerste afkondiging van hierdie kennisgewing ingedien kan word. Behoorlike redes vir sodanige beswaar sal saam met enige besware ingedien moet word.—J. E. H. Wepener, per adres Mnre. Haasbroek & Boenzaart, Vierde Vloer, Unitedgebou, Pretoriussstraat, Pretoria. 9830—26-3-10

TO WHOM IT MAY CONCERN.

I, the undersigned, LESLIE COHEN, of Third Floor, National Building Society Building, 37 Von Brandis Street, Johannesburg, do hereby give notice that 10 days after publication of this notice, I shall apply to the Master of the Supreme Court in terms of section 61 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, and section 145 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, to absent myself from the Republic for the period 27 May 1968 to 30 June 1968, on a visit to Europe.

I have granted a Power of Attorney to Mr CHARLES LIPSCHITZ of the above address to act for me during my absence. Dated at Johannesburg this 26th day of April 1968.—Leslie Cohen. 10181—26

NAAMSVERANDERING.

Die NEDERDUTS HERVORMDE SUSTERSVERENIGINGTAK, WESRAND, het aansoek gedoen om ingevolge artikel 22 van die Nasionale Welsynswet (Wet No. 79 van 1965), sy naam te verander na NEDERDUTS HERVORMDE SUSTERSVERENIGINGTAK, RANDFONTEIN.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoe binne 21 dae, vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Registrateur van Welsynorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, rig. 10305—26

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES.

(Sam Rumbak, Auctioneer.)

INSOLVENT ESTATE D. SHOKKOS.

MODERN HOUSEHOLD FURNITURE.

Duly instructed by the trustee in the insolvent estate of D. Shokkos (Master's Ref. No. C.185/66), we shall sell without reserve modern household furniture comprising dining-room suites, radiograms, dressing tables and mirrors, easy chairs, curtains, beds and mattresses, kitchen suite and furniture, carpets, lounge suites, Columbus floor polisher, washing machine, ornaments, pictures, General Electric refrigerator, garden furniture, Pye radiogram, cocktail cabinet, occasional tables and chairs, and many other items, too numerous to mention.

Note.—Sale takes place in our Mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street) on Wednesday, 1 May 1968 at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank initialed cheques only.—Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telephones 838-2964/5, Telegarms: "Losamor". 9835—26

CURRIE'S AUCTION SALES.

LIQUIDATION SALE OF BUILDERS EQUIPMENT.

Duly instructed thereto by the liquidator of FORTUNE CONSTRUCTION (PTY) LIMITED (in liquidation) (Master's Ref. No. T.607/67), we will sell on Friday, 3 May 1968 at 10 a.m. on the spot i.e. Wooltextile Manufacturers (Pty) Limited, Standfield Hill, Standerton, the undermentioned:—

Builders shed, Winget concrete mixer, large quantity decking panels, steel frames, vibrator, steel props, trestles, dumpy level, wheelbarrows, picks and shovels, brick cutting machine, etc.

Terms.—Cash and bank guaranteed cheques.

Viewing.—On morning of the sale only.

For further particulars kindly contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Limited, Polley's Arcade, Pretorius Street, Pretoria. Telephone 3-5394. 9837—26

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE BOEDELOORGawe.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggereghof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinciale Afdeling) van Pretoria, op Dinsdag, die 14de dag van Mei 1968, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig daaras as wat die aansoek verhoor kan word om die aanneming van die orgawe van die boedel van MATHYS JACOBUS VERMAAK, gebore 17 November 1932, Persoonsnommer 355/867238, 'n bouer woonagtig te Elandspruit, distrik Middelburg, Transvaal; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê by die Kantoor van die Weesheer van die Hooggereghof, Pretoria en by die Kantoor van die Landdros, Middelburg, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf en insluitende die 26ste dag van April 1968. Gedateer in Pretoria, hierdie 17de dag van April 1968.—P. S. McDonald & Kie., Prokureurs vir Applikant, Chequergebou 401, Queenstraat (Posbus 2217), Pretoria. 10303—26

PHALLEX ONDERNEMINGS (EDMS.) BEPERK.

i.s. MARIE ROADHOUSE (EDMS.) BPK. (in Likwidasié).

Behoorlik daartoe gelas deur die likwidateur van MARIE ROADHOUSE (EDMS.) BEPERK, Weesheer se Verwysingsnummer C.A.332/66, sal sonder reserwe die onderstaande ameublement en voorrade verkoop, nl.—

Sigarette, handelsvoorraad, vertoonkaste, ens.

Die voorwaardes is kontant en die veiling sal gehou word by die Store van die Geregsbode, Schalkplaas, Phalaborwa, op Vrydag, die 3de dag van Mei 1968, om 10-uur voormiddag.—Phallex Ondernemings (Edms.) Beperk, Wilgerhofgebou, Posbus 479, Phalaborwa. Telefoon 674. 10304—26

TZANEEN TRUST.

BELANGRIKE BOEDEL VEILING, WOENSDAG 15 MEI 1968.

Behoorlik daartoe gelas in die boedel wyle W. J. KRUTWIG, sal ons die volgende eiendomme in die distrik Letaba per publieke veiling te koop aanbied:—

Te Koop.

1. *Tzaneen-dorpseiendomme.* — Sekere Gedeelte 4 van Gedeelte A van standplaas 30, geleë in Agathastraat, die beste sakeel van Tzaneen, met ou winkelgebou daarop, tans verhuur tot Junie 1969.

2. Sekere erwe 75, 76, 77 en 78, geleë in Agathastraat, waar tans groot ontwikkeling plaasvind, met 2 woonhuise daarop. Gesamentlike groote van erwe ± 80,000 vk vt wat dit 'n uitsonderlike eenheid vir 'n private hotel, woonstelle of sakesentrum maak. Eiendom lê na-aan hoër- en laerskool.

1. *Plaas-eiendomme.* — Sekere Gedeelte 3 ('n gedeelte van Gedeelte A, genoem Welgondenvon) van die plaas Le Dauphine 282, distrik Letaba, groot 300 morg; aan Tzaneen-Constantiappaad. Hierdie eiendom grens aan die Mamitwalokasie en ideal vir 'n beesspekulant, ook in die beste streek vir mango's en papajas.

2. *Fonteinplaas* 528—919 morg aan Tzaneen-Letsitele-Phalaborwateerpad, ongeveer 8 myl vanaf Tzaneen. Hierdie waardevolle eiendom lê bals strategies as 'n halfwegstasie vir slagters, beesspekulante, eiendomsontwikkelaars en beleggers. Die eiendom is omhein en in 4 kampe verdeel. 2 toegeruste boorgate en 2 spruite met fantastiese dammoontlikhede. Beesdip en ou woonhuis. Hier is u kans!

Afslaers nota.—Tzaneen, die Tuindorp van die Laeveld, Tzaneen gaan binne die volgende paar jaar die winterspeelplek van Suid-Afrika word.

Die Letabarivier aan die Tzaneen-dorpsgronde, gaan binnekort in 'n binnelandse mier omskep word, met 'n wateroppervlakte van 3,600 acres. Nou is u kans om op die grondvloer in te kom.

Volledige verkoopsvoorwaardes van al die eiendomme is by ons kantoor beskikbaar. Vir verdere besonderhede, skakel mnr. Daan de Jager (3830 na-ure).

Plek.—Sanlamgebou 2 en 3, Tzaneen.

Datum.—Woensdag 15 Mei.

Tyd.—10 v.m.

9778—26 April en 10 Mei.

MASTERS NOTICE.

(Section 75 of Act No. 66 of 1965.)

Tutorship Estate ADRIENNE SHERMAN
(Nos. 1474/63 and 1947/67).

Notice is hereby given that Letters Tutorship, dated 11 April 1968, were issued in favour of JACQUELINE REGINE POPPLAK (born Sherman), of 11 Wethered Road, Greenside, Johannesburg, appointing her as Executrix over Adrienne Sherman (born 6 July 1952), the minor child of the late George Sherman (Estate No. 1474/63), who died on 31 January 1963, and the late Raiza Sherman (born Salet) (Estate No. 1947/67), who died on 31 January 1967, residing at 11 Wethered Road, Greenside, Johannesburg.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court, 11 April 1968.

MEESTER SE KENNISGEWING.

(Artikel 75 van Wet No. 66 van 1965.)

Voogdy-Boedel ADRIENNE SHERMAN
(Nos. 1474/63 en 1947/67).

Kennisgewing geskied hiermee dat Voogdysbrief, gedateer 11 April 1968, uitgereik is ten gunste van JACQUELINE REGINA POPPLAK (gebore Sherman) van 11 Wetheredweg, Greenside, Johannesburg, wat haar aanstel as voog van Adrienne Sherman (gebore 6 Julie 1952), die minderjarige kind van wyle George Sherman (Boedelnommer 1474/63) (oorlede 31 Januarie 1964), en wyle Raiza Sherman (gebore Salet) (Boedelnommer 1947/67) (oorlede 31 Januarie 1967), woonagtig te Wetheredweg 11, Greenside, Johannesburg.—R. B. Schickerling, Meester van die Hooggereghof (Transvaal), Pretoria, 4 April 1968.

10366—26

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[In terms of section 4 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended.]

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court on Tuesday, the 21st day of May 1968, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of WILLIAM STEWARDSON, a freelance actor of 222 Gibson Drive, Buccleuch, Johannesburg; and that a statement of his affairs will be for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of 14 days as and from the 26th day of April 1968.—Nathanson, Bowman & Nathan, Applicant's Attorneys, Third Floor, N.I.C. House, 12 New Street South, Johannesburg.

10383—26

INSOLVENT ESTATE JOHN ROBERT McDONALD.

(Estate No. T. 548/67).

Take notice that in pursuance of the provisions of section 21 (3) of Act No. 24 of 1936, as amended, it is my intention to realize the immovable property, Lot 561, Blaigowrie, Johannesburg, registered in the name of BRENTA McDONALD, the solvent spouse of the above Insolvent, after a period of 6 weeks, reckoned from the date of publication hereof. All separate creditors for value of the said Brenda McDonald are invited to prove claims with the Trustee of the Insolvent Estate John Robert McDonald, as provided for in section 21 (5) of Act No. 24 of 1936.—L. Kaplan, Trustee, Box 679, Germiston.

9743—26

MASTER'S NOTICE.

(Section 75 of Act No. 66 of 1965.)

Curatorship Estate LOUISA ENDRES
(No. 6966/65).

Notice is hereby given that Letters of Confirmation, dated 4 April 1968, were issued in favour of ANTON OTTO ENDRES, of 42 Haswell Street, Oaklands, Johannesburg, in respect of his appointment as Curator Bonis of the affairs of Louisa Endres, of 7 Lewis Road, Richmond, Johannesburg.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court (Transvaal), Pretoria, 4 April 1968.

MEESTER SE KENNISGEWING.

(Artikel 75 van Wet No. 66 van 1965.)

Kuratele Boedel LOUISA ENDRES
(No. 6966/65).

Kennisgewing geskied hiermee dat Brief van Kuratele, gedateer 4 April 1968, uitgereik is ten gunste van ANTON OTTO ENDRES, van Haswellstraat 42, Oaklands, Johannesburg, ten opsigte van sy aanstelling as Kurator Bonis van die sake van Louisa Endres, van Lewisweg 7, Richmond, Johannesburg.—R. B. Schickerling, Meester van die Hooggereghof (Transvaal), Pretoria, 4 April 1968.

10173—26

TRAKMAN'S AUCTION SALES.

SOETMELKSVLEI CONSOLIDATED COAL MINES (PTY) LTD (under Judicial Management) (Master's Reference No. T.866/67).

MINING PLANT AND EQUIPMENT.

Duly instructed by the Judicial Manager we will sell at the mine (directions hereunder) on Monday, 6 May 1968 at 11 a.m.

Terms.—Strictly cash or bank initialed cheque only. There will be no exceptions to this condition whatsoever. Immediately the goods are knocked down they will be at the risk of the purchaser who must make his own arrangements to safeguard same accordingly.

Directions.—Take Piet Retief Road from Ermelo for approximately 8 miles and watch for auctioneers signboards.—Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 158 Fox Street, Johannesburg. Phones 22-9386 and 22-9355.

9845—26

CAPE-KAAP.

KENNISGEWING VAN BOEDEL-OORGawe.

Hiermee word kennis gegee dat op die 30ste dag van Mei 1968, om 10-uur in die voormiddag, so so spoedig moontlik daarna as wat die aansoek verhoor kan word, by die Griekwaland-Wes Plaaslike Afdeling van die Hooggereghof, Kimberley, aansoek gedoen sal word om aanname van die orgawe van die Boedel van WILLEM CORNELIUS JACOBUS FOURIE, Persoonsnommer 102/823118W, 'n assuransie-agent van Malherbestraat 28, Upington; en dat sy vermoëstaat op die Kantoer van die Assistent-weesheer van die Hooggereghof te Kimberley, en by die Kantoer van die Landdros, Upington, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 26ste April 1968. Gedateer te Upington, hierdie 25ste dag van Maart 1968.—Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Prokureurs vir Applikant, Professionele Sentrum, Schroderstraat, Upington.

9936—26

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANISATION.

The SOCIETY FOR THE PREVENTION OF THE CRUELTY TO ANIMALS (Mossel Bay Branch) has applied for registration as a Welfare Organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, 1965, Act No. 79 of 1965.

The objects of the Organisation read as follows:—

A. The Society for the Prevention of Cruelty to Animals (Mossel Bay).

B. (a) The prevention of all cruel, wanton and improper treatment of animals and the encouragement of kindness to animals.

(b) To accept subscriptions, gifts and bequests and to raise funds for this purpose.

(c) To do all such acts as may be necessary for the attainment of these subjects.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the Organisation, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organisations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement.—Mrs A. Bell, Secretary, Society for Prevention of Cruelty to Animals, Mossel Bay.

AANSOEK OM REGISTRASIE AS 'N WELSYNORGANISASIE.

Die DIEREBESKERINGSVERENIGING (Mosselbaai-tak) het aansoek om registrasie as Welsynorganisasie ingevolge artikel 19 van die Nasionale Welsynwet, No. 79 van 1965, ingedien.

Die doelstellings van die Organisasie lees soos volg:—

A. Dierebeskermsvereniging (Mosselbaai).

B. (a) Die voorkoming van alle wrede, gebreklike of onbehoorlike behandeling van diere, en die aansporing van welwillendheid teenoor diere.

(b) Om subskripsies, geskenke en erflatings te aanvaar en fondse in te samel vir hierdie doel.

(c) Om op te tree op alle wyse wat nodig mag wees vir die bereiking van hierdie oogmerke.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Registrateur van Welsynorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, rig.—Mev. A. Bell, Sekretaresse, Dierenbeskermsvereniging, Mosselbaai.

9953—26

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[In terms of section 4 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended.]

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court at Cape Town, on Wednesday, the 22nd day of May 1968, at 10.30 in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of DANIEL FRANCOIS VANTONDER, a fishing trawler owner and shop proprietor, carrying on business under the style or name of DANTON'S FISHERIES, Hartenbos, District of Mossel Bay, Cape Province; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town, and at the Magistrate, Mossel Bay,

4—2055

for a period of fourteen (14) days as and from the 1st day of May 1968.—Miller, Moodie & Terblanche, Applicant's Attorneys, 30 Cuff Street, Mossel Bay.

9935—26

In the matter of JACOB NICK, under Tutorship (Master's Reference No. 3127/67).

Notice is hereby given that I, MONTY NICK, the undersigned, have been appointed Tutor to Jacob Nick, minor scholar, who resides at 10 Beatty Road, Selborne, East London.—Monty Nick, 10 Beatty Road, Selborne, East London.

9922—26

MASTER'S NOTICE.

[Pursuant to section 7, subsection 3 (9) of the Estates Act, No. 24 of 1913.]

Notice is hereby given that the estate of RUDOLF PETRUS OEOFSE (No. E. 42/68), who practised as an attorney at Dordrecht, Cape Province, and the Co-Executor Testamentary appointed by me on 20 August 1963, in the estate of the late JAN ABRAHAM VENTER (No. 1780/63) of Dordrecht, Cape Province, and on 16 March 1960, in the estate of the late MILLY LEVY (born LEVY) of Dordrecht, Cape Province, and sole Executor Testamentary appointed by me on 30 July 1960 in the estate of the late JOHANNES ARNOLDUS GREYLING of Wodehouse and on 12 November 1964 in the estate of the late NICOLAAS WILLEM BLOM of Lady Grey, has been sequestered by Order of the Supreme Court (Eastern Cape Division) on the 1st March 1968.—K. J. Wattrus, Acting Master of the Supreme Court (Eastern Cape Division), Grahams-town this 8th day of April 1968.

9849—26

In die Boedel van wyle GERTRUIDA HELENA CHRISTINA LIEBENBERG (gebore LUDIK) (Boedel No. 615/67).

Behoorlik daartoe gelas deur die Eksekuteur, sal die ondergetekende te die ondergemelde eiendomme en te Geelkop, 20 myl wes vanaf Upington en 5 myl oos vanaf Keimoes, op Vrydag, 3 Mei 1968, om 10.30 voormiddag, die volgende vaste eiendomme en aantal losgoedere te koop aanbied, naamlik:

Vaste eiendomme.

1. Perseel 5 van Geelkopnedersetting, geleë in die Steynsvor-besproeiingsdistrik, in die afdeling Gordonia, groot 8:3231 morg.

2. Perseel 23 van Geelkopnedersetting, geleë soos 1 hierbo, met woonhuis en buitegebou daarop, groot 3:1314 morg.

3. Perseel 33 van Geelkopnedersetting, geleë soos 1 hierbo, groot 24:8719 morg.
Losgoedere.

Parafien Electrolux yskas, trolley vir loogkamer en aantal los tuingereedskap, 125 aandele van R2 elk in Grootrivier (Koöperatief) Beperk.

Om die eiendom te bekom volg u die Upington-Keimoes teerpad en draai af by die padteken aan die suidekant van die pad bestaande uit trekkerband op paal met naam Geelkop daarop, neem die uitdraai-pad en u ry reg op die woonhuis af. Navrae: R. R. Kurland, Posbus 27, Telefoon 27, Upington; of Malan & Vennote, Posbus 27, Telefoon 27, Upington.

9949—26

NATAL.**RESCISSION OF DECLARATION OF SLUM.**

Notice is hereby given in terms of section 15 of the Slums Act (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, has rescinded the declaration made in terms of section 4 of the said Act in respect of the premises described as subdivision 162 of Block 1 of Block CC of farm Brickfield 806, and situate at 56 Meadow Road.—E. R. Irvine, Town Clerk, Town Clerk's Office, Durban, 25 April 1968.

OPHEFFING VAN VERKLARING TOT 'N SLUM.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig artikel 15 van die Slumswet (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, dat die Slumopruimingshof, Durban, die verklaring opgehef het wat ingevolge artikel 4 van genoemde Wet gedoen is ten opsigte van die perseel omskryf as onderverdeling 162 van Blok 1 van Blok CC van die plaas Brickfield 806, en geleë te Meadowweg 56.—E. R. Irvine, Stadsklerk, Kantoor van die Stadsklerk, Durban, 25 April 1968.

9809—26

RESCISSION OF DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section 15 of the Slums Act (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, has rescinded the declaration made in terms of section 4 of the said Act in respect of the premises described as remainder of D of Block C of farm Brickfield 806, and situate at 612 Randles Road.—E. R. Irvine, Town Clerk, Town Clerk's Office, Durban, 25 April 1968.

OPHEFFING VAN VERKLARING TOT 'N SLUM.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig artikel 15 van die Slumswet (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, dat die Slumopruimingshof, Durban, die verklaring opgehef het wat ingevolge artikel 4 van genoemde Wet gedoen is ten opsigte van die perseel omskryf as die restant van D van Blok C van die plaas Brickfield 806, en geleë te Randlesweg 612.—E. R. Irvine, Stadsklerk, Kantoor van die Stadsklerk, Durban, 25 April 1968.

9811—26

RESCISSION OF DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section 15 of the Slums Act (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, has rescinded the declaration made in terms of section 4 of the said Act in respect of the premises described as Lot 35 of Block UV of Townlands, and situate at 1253/9 Umgeni Road.—E. R. Irvine, Town Clerk, Town Clerk's Office, Durban, 25 April 1968.

OPHEFFING VAN VERKLARING TOT 'N SLUM.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig artikel 15 van die Slumswet (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, dat die Slumopruimingshof, Durban, die verklaring opgehef het wat ingevolge artikel 4 van genoemde Wet gedoen is ten opsigte van die perseel omskryf as Perseel 35 van Blok UV van die dorpsgrond, en geleë te Umgeniweg 1253/9.—E. R. Irvine, Stadsklerk, Kantoor van die Stadsklerk, Durban, 25 April 1968.

9810—26

Insolvent Estate CARL GEORGE LUDWIG GREYLING (Master's Reference No. B.71/66/1A).

In terms of section 21 (3) of the Insolvency Act, as amended, notice is hereby given that I intend to realise, 6 weeks from the date hereof, the bank account of Mrs Leslie Renee Greylung, spouse of the Insolvent. All separate creditors for value of Mrs L. R. Greylung are invited to prove their claims with me in terms of section 21 (5) of the Insolvency Act.—A. Morrison, Trustee, Fifth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

10238—26

O.F.S.—O.V.S.

In the Estate of G. W. VAN GRAAN (PROPRIETARY) LIMITED (in Liquidation) (No. B.21/1968), formerly trading as motor distributors and dealers in motor spare parts at 29 Voortrekker Street, Bloemfontein.

Duly instructed by the belowmentioned Liquidator, the following goods will be sold by the belowmentioned Auctioneer at 29 Voortrekker Street, Bloemfontein, by public auction on Friday, the 26th April 1968, commencing at 10 a.m. on the conditions to be read at the sale:—

1. A wide variety of motor spare parts.
2. Steel shelving and steel office equipment.
3. Other related articles too numerous to mention.

Details from Messrs Bezuidenhout & Co., Auctioneers, 57 Voortrekker Street, Bloemfontein, B. van der Westhuizen, Liquidator, care of Grotius Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 2043, Bloemfontein. Telephone 7-7602.

10348—26

In the Insolvent Estate of CHRISTOPHOS GEORGIOU (No. B.122/1967), formerly trading as CHRISTORIA ROAD HOUSE at Reddersburg, Orange Free State.

Duly instructed by the belowmentioned Liquidator, the following goods will be sold by the belowmentioned Auctioneer at 29 Voortrekker Street, Bloemfontein, by public auction on Friday, the 26th April 1968, commencing at 10 a.m. on the conditions to be read at the sale:—

1. Fixtures and fittings.
2. Cutlery and crockery.
3. Other related articles too numerous to mention.

Details from Messrs Bezuidenhout & Co., Auctioneers, 57 Voortrekker Street, Bloemfontein, B. van der Westhuizen, Liquidator, care of Grotius Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 2043, Bloemfontein. Telephone 7-7602.

10347—26

Buy National Savings**Certificates****Koop Nasionale****Spaarsertifikate**

NOTICE.

It is hereby notified for general information that Payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:

In every instance an uncancelled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeës, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hoogereghewe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as gesik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—BYLAE.

N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd andersins word 'n Eksekuteur gekies.

CAPE—KAAP.

Registered Number of Estate. Registrasienummer van Boedel.	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. Familienaam en Voornam van Oorlede Persoon en Beroep.	Date of Death. Datum van Oorlyde.	Date, Time and Place of Meeting. Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.
2292/68	Van der Westhuisen, Gideon, bank clerk.....	18/3/68	30/4/68, 10 a.m., Cape Town.
2432/66	Rooza, Irene Marion, housewife.....	30/4/66	30/4/68, 10 a.m., Bellville.
5707/67	Van Zyl, Johanna Catharina Elizabeth, huisvrou.....	21/9/67	3/5/68, 10 v.m., Beaufort-Wes.
2232/68	Hendricks, Caroline, shop assistant.....	17/3/68	3/5/68, 10 a.m., Caledon.
3985/65	Bester, Jurie Johannes Hermanus, boer.....	29/6/65	6/5/68, Bredasdorp.
2365/68	Fredericks, Henry, retired.....	25/3/68	2/5/68, Cape Town.
4335/46	Van der Merwe, Izak, retired.....	31/7/46	8/5/68, East London.

TRANSVAAL.

3821/68	Barnard, Adam Johannes, boer.....	7/3/68	3/5/68, 10 v.m., Wolmaransstad.
3910/68	Tolmay, Henry Frederick, boer en winkelier.....	11/3/68	1/5/68, 10 v.m., Potchefstroom.
10410/67	Pikoos, Chasia, born Chait.....	2/9/66	3/5/68, 9.30 a.m., Johannesburg.
3710/68	Van den Berg, Johannes George, messelaar.....	8/2/68	3/5/68, 10 v.m., Krugersdorp.
7060/65	Bauermeister, Hester Aletta.....	3/8/65	3/5/68, 10 v.m., Krugersdorp.
10421/67	Eksteen, Aletta Magrietha Fransina, klerk.....	1/6/67	3/5/68, Delmas.
3802/68	Erasmus, Maria Magdalena, huisvrou.....	24/2/68	7/5/68, 10 v.m., Pretoria.
3782/68	Van Heerden, George Sebastian, joernalis.....	14/3/68	7/5/68, 10 v.m., Pretoria.
3932/68	Hattingh, Carel Willem, pensionaris.....	2/4/68	3/5/68, 9.30 v.m., Johannesburg.
3852/68	Matthysen, Marthinus Johannes Hendrik, senior staatsaanklaer.....	3/3/68	3/5/68, Johannesburg.
10412/67	Du Toit, Susara Isabella Catharina, huisvrou.....	1/9/67	3/5/68, 10 v.m., Pietersburg.
4302/67	Lalaram, Soorsathie.....	25/3/67	3/5/68, 9.30 v.m., Johannesburg.
8372/67	Stellenberg, Lodewyk, driver.....	9/9/67	3/5/68, 10 a.m., Krugersdorp.
10270/67	Grobler, Sarel Johannes, operateur.....	20/9/65	3/5/68, 10 v.m., Brakpan.
3807/68	Mey, Cornelia Jacoba, huisvrou.....	22/3/68	30/4/68, 10 v.m., Pretoria.
3885/68	Jordaan, Wensel Pieter, verkoopsbestuurder.....	12/3/68	3/5/68, 10 v.m., Benoni.
3854/68	Naran, Chhotu, tailor.....	23/11/67	3/5/68, 9.30 a.m., Johannesburg.
2574/68	Rudd, Henry George Samuel, clerk.....	6/2/68	3/5/68, 9.30 a.m., Johannesburg.
6323/67	Willemse, Hendrik Johannes, retired.....	14/7/67	3/5/68, 10 a.m., Krugersdorp.
10430/67	Wilke, Paul Joachim Johannes Martin.....	15/8/60	30/4/68, 10 a.m., Pretoria.
3703/68	Schröder, Helena Dorothea, huisvrou.....	15/3/68	7/6/68, 10 v.m., Ventersdorp.
3299/68	Bruschi, Pietro, engineer.....	26/1/68	3/5/68, 9.30 a.m., Springs.
2949/68	Lombard, Jacobus Christoffel, afgetredene.....	13/1/68	3/5/68, 9.30 v.m., Springs.
2089/68	Le Roux, Hendrina Johanna, huisvrou.....	20/2/67	3/5/68, 10 v.m., Kempton Park.
10399/68	Druitt, Charles.....	18/8/67	30/4/68, 10 v.m., Pretoria.
3878/68	Bosman, Gideon Johannes, skolier.....	24/3/68	3/5/68, 10 v.m., Koster.
3988/56	Sekati, Piet Ephraim, labourer.....	19/4/56	30/4/68, 10 a.m., Pretoria.

NATAL.

Registered Number of Estate. Registrasie-nommer van Boedel.	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.	Date of Death. Datum van Oorlyde.	Date, Time and Place of Meeting. Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.
1536/68	Barrowman, John, mechanical engineer.....	28/2/68	2/5/68, 9 a.m., Durban.
465/68	Eliston, Walter Edwin, storeman.....	1/11/67	2/5/68, 9 a.m., Durban.
1622/68	Manukam, fishmonger.....	28/12/67	2/5/68, 9 a.m., Durban.
3748/67	Munsami, fisherman.....	6/9/66	2/5/68, 9 a.m., Durban.
837/68	Rademeyer, Hazel Emily, housewife.....	17/10/67	1/5/68, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1598/68	Ramkumari, housewife.....	7/1/68	2/5/68, 10 a.m., Pinetown.
3728/63	Nasiban, housewife.....	11/12/47	2/5/68, 9 a.m., Durban.
413/68	Reed, Reginald George, retired.....	26/11/67	16/5/68, Durban.
1484/68	Seebaran, Kuseal, bus owner.....	17/12/67	16/5/68, Durban.
1603/68	Hudson, Elmore Herbert, pensioner.....	13/3/68	16/5/68, Durban.
1653/68	Clayton, Clarence, administrative assistant.....	15/3/68	16/5/68, Durban.
1664/68	Peniston, Edwin William Michael James, farmer.....	4/3/68	16/5/68, Weenen.
1654/68	Govindsamy, wine steward.....	11/4/67	16/5/68, Durban.
1704/68	Appalasamy (also known as Sonny Applesamy), factory hand.....	13/9/67	16/5/68, Durban.
1667/68	Edmunds, Nellie, flat supervisor.....	29/2/68	2/5/68, 9 a.m., Durban.
1697/68	Bharun, Pitam, commercial clerk.....	15/3/68	2/5/68, 9 a.m., Durban.
1698/68	Sanmath, housewife.....	10/1/68	2/5/68, 9 a.m., Durban.
1679/68	Davanai, housewife.....	14/6/56	2/5/68, 9 a.m., Durban.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

598/68	De Beer, Jozua I. P., afgetredene.....	7/2/68	3/5/68, 10 vm., Edenville.
1174/67	Van der Linde, Jacoba Johanna, afgetredene.....	29/5/67	3/5/68, 10 vm., Philippolis.

GRIQUALAND WEST.—GRIEKWALAND-WES.

351/68	Powell, David Graeme, scholar.....	10/3/68	2/5/68, 10 a.m., Mafeking.
352/68	Crafford, Gideon George, stadsklerk.....	29/3/68	3/5/68, 10 vm., Keimoes.
340/68	Smith, Frances, housewife.....	26/3/68	1/5/68, 10 a.m., Kimberley.
333/68	Drury, Lily, housewife.....	22/3/68	1/5/68, 10 a.m., Kimberley.
254/68	Crawford, David Reginald, carpenter.....	20/2/68	1/5/68, 10 a.m., Johannesburg.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

780/68	Janse van Vuuren, Hendrik Petrus, afgetredene.....	22/3/68	6/5/68, 10 vm., Indwe.
781/68	Mitchell, Thomas, carpenter.....	21/12/68	3/5/68, 2 p.m., Port Elizabeth.
574/68	Newnham, William Arthur, retired.....	26/2/68	3/5/68, 2 p.m., Port Elizabeth.
783/68	Hughes, Martha Elizabeth, born Peo, hospital supervisor.....	8/2/68	3/5/68, 2 p.m., Port Elizabeth.
531/66	Kelly, Patrick Dermot, insurance agent.....	16/2/66	3/5/68, 2 p.m., Port Elizabeth.
2683/67	Titterington, Margaret Mary Eleanor, housewife.....	23/10/67	3/5/68, 2 p.m., Port Elizabeth.
452/68	Landman, Christoffel Johannes, afgetredene.....	11/2/58	3/5/68, 2 p.m., Port Elizabeth.
2741/66	Cohen, Pearl Hilda, housewife.....	11/11/66	3/5/68, 2 p.m., Port Elizabeth.
778/68	Doubell, Kenneth Peter, S.A.P.-sersant.....	26/3/68	24/4/68, 10 vm., Uitenhage.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kennis gegee dat duplike van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Begindatum van inspeksie indien anders as datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
768/68C	Reyneke, Johanna Maria, gebore Welch, van Hoofstraat 300, Paarl; Eerste en Laaste Holland, Tom, of 9 Adelphi Theatre Buildings, Main Road, Sea Point, and surviving spouse, Gladys Holland, formerly Thompson, born Gregor; First and Final	—	Paarl.....	Oosthuizen & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Hoofstraat 294, Paarl.
4287/67	Holland, Tom, of 9 Adelphi Theatre Buildings, Main Road, Sea Point, and surviving spouse, Gladys Holland, formerly Thompson, born Gregor; First and Final	—	—	Levy, Berman, Boerbaitz & Birkan, Attorneys for the Executrix Testamentary, Colonial Mutual Building, 97 St. George's Street, Cape Town.
437/67	Martin, Joseph, of the Haven, Erith Road, Cape Town, and surviving spouse, Fatima Martin, born Clarke; First and Final	—	—	Vrdang & Karjieker, George Street, Athlone, C.P.
5194/67/ C(2)	Hurwitz, Abraham Joseph, of Arthurs Court, High Level Road, Sea Point, Cape Town; First and Final	—	—	L. H. Bass, Executor Testamentary, c/o Welby Steward, Bass & Co., P.O. Box 2275, Cape Town.
5218/67	McKay, William Ernest, of 7 Bridge Court, Roseville Road, Claremont, Cape, and surviving spouse, Gladys Elizabeth McKay	—	Wynberg.....	Gladys Elizabeth McKay, 7 Bridge Court, Roseville Road, Claremont, Executrix Testamentary.
5091/67	Le Hane, Henry John, of Colwyn Road, Silver-town, Athlone, Cape, and surviving spouse, Victorine Le Hane, born Serroa; First and Final	—	Wynberg.....	Urdang & Karjieker, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
2091/66	Adriaanse, Johannes, of 13 Cashel Avenue, Athlone, and subsequently deceased spouse, Selena Adriaanse; First and Final	—	Wynberg.....	Urdang & Karjieker, George Street, Athlone, Cape.
5708/67	Appolais (Appolis), John, of Hood Road, Crawford, Cape, and surviving spouse Johanna Magdalena Appolais, born De Klerk; First and Final	—	Wynberg.....	Urdang & Karjieker, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
2253/67	Hatton, Reginald Percy, of 29 Alfred Road, Birchington, Kent, England; Amended First and Final	—	—	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street (P.O. Box 695), Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
4974/67	Simon, Pauline Augusta Wilhelmine, of Kleinschuur Mansions, Klipper Road, Rondebosch; First and Final	—	Wynberg.....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street (P.O. Box 695), Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.
5907/67	Kalshoven, Blanche, of Trenance, Bulawayo, Rhodesia; First and Final	—	—	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street (P.O. Box 695), Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
418/68	Donald, David, of Royal Hotel, Willowmore, C.P.; First and Final	—	Willowmore....	The Port Elizabeth Board of Executors & Commercial Trust Company Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.
6009/65	Gordon, Berta, formerly Jaffe, born Werner, of 48 Porchester Gate, Bayswater Road, London, England; First	—	—	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executor Testamentary.
6009/65	Gordon, Berta, formerly Jaffe, born Werner, of 48 Porchester Gate, Bayswater Road, London, England; Second and Final	—	—	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executor Testamentary.
1583/68	De la Cruze, Albertus, of Roscommon Road, Heathfield, Cape, and surviving spouse, Grace Elizabeth de la Cruze; First and Final	—	Wynberg.....	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
1436/67	Bddy, George Sinclair (also known as George St. Clare Bddy), of Campersdrift Road, George, C.P.; First	—	George.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
178/68	Fenny, Stanley, van Commercial Hotel, Caledon, K.P.; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
714/68	Kruger, Elizabeth Maria, gebore Hanekom, van Bergsigstraat 15, Ceres; Eerste en Finale	—	Ceres.....	Krige & De Wet, Posbus 7, Ceres.
5161/67	Finck (or Fink), Jacobus Gustav, of Oxford Road, Richmond Estate, Elsies River; First and Final	—	Bellville.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
3749/67	Groenewald, Johanne Hermanus, van Strandstraat 3, Gansbaai, en nagelate eggenote Engela Magdalena Groenewald; Eerste en Finale	—	Hermanus.....	J. A. Kruger, Bredasdorpse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 19, Bredasdorp, Agente vir die Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begin datum van Inspeksie Indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
385/68	Germishuys, Sybrand Johannes, van Uniestraat 54, Bredasdorp; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	J. A. Kruger, Bredasdorpse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 19, Bredasdorp, Agente vir die Eksekuteur Testamentêr.
3987/67	Muller, Louis (of Lewis) Jonas, van Mitchellstraat 25, George, en nagelate eggenote Lea Magdalena Dorathea Muller, gebore Krause; Eerste en Finale	—	George.....	Hendrik Adriaan Muller, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
5230/67	Simmons, Maurice Fish, of 280 Wilmot Road, Tygerhof Estate, Milnerton; First and Final	—	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executrix Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
3375/66	Page, Helen Brohier, of Kallraria, Victoria Road, Plumstead; Third and Final	—	Wynberg.....	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
3985/61	Greyvenstein, Johannes (of Johan) Diederik, van Leeuwekrantz, Dordrecht; Eerste en Finale	—	Dordrecht....	E. J. Nurse & Strauss, Voortrekkerstraat (Posbus 20), Indwe, Prokureurs vir Eksekuteur.
3677/66	Snyman, Abrensia Cornelia Stoffellina, van Muurtjeskraal, Ladismith, K.P.; Eerste en Finale	—	Ladismith....	J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith, K.P.
5520/67	Olivier, Abraham Petrus, van Oostelikeweg 125, Oudtshoorn, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Olivier, gebore Van Biljon; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	O. P. H. Augustyn, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 208, Oudtshoorn, as Agent Eksekutrice Testamentêr.
779/68	Webber, Ethel, widow, of 10 M.E. Rothman Street, Goodwood; First and Final	—	Bellville.....	Cecil Rabinowitz & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 135 Voortrekker Road, Goodwood.
1152/68/ C1	Koegelenberg, Johannes Gideon, van Huis Moorrees, Moorreesburg, en nagelate eggenote Aletta Catharina Koegelenberg, gebore Rossouw; Eerste en Finale	—	Moorreesburg..	Die Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 32, Moorreesburg.
144/68/ C2	Coles, Mark Henry, of 31 Arundel Road, Rondebosch; First and Final	—	Wynberg...	Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.
294/68/ C2	Thomas, Edward Francis Patrick [known as Francis (Frank) Patrick Thomas], widower, of 28 Upper Kloof Street, Gardens, Cape Town; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
951/66	Wooding, Gladys, formerly Hugo, born Keyter, of 106 Sarel Cilliers Street, Strand, Cape	—	Strand.....	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1526/67	Louw, Lizzie (Elizabeth), spinster, of 1 Woodland Close, Pinelands, Cape; First and Final	—	—	Michael I. Shorkend & Co., 403 Scotts Building, Plein Street, Cape Town.
532/68/ C1	Steyn, Jacobus Adriaan Eksteen, van Bakooinds-hoogte, distrik Swellendam, en nagelate eggenote Zacharyda Gertruida Steyn, gebore Steyn; Eerste en Finale	—	Swellendam....	Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Voortrekstraat (Posbus 11), Swellendam.
3752/67/ C2	Jacobs, David Matthews (Mathew) Charles, of The Moorings, York Road, Wynberg, Cape, and surviving spouse, Christine Phyllida Jacobs, born Meyer; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape.
4605/67	Retief, Andries Frederik, van Kruistementvlei, Piketberg, en nagelate eggenote Sophia Maria Jacoba Retief, gebore Bester; Eerste en Finale	—	Piketberg....	Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 1, Piketberg, Agente vir Eksekutrice Testamentêr.
448/67/ B	McDermott, Cyrus James, of 24 Oakdale, Albion Road, Rondebosch; First and Final	—	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
665/68	Niemand, Godlieb Casparus, van Môreson, Grabouw, en nagelate eggenote Catharina Vida Niemand; Eerste en Finale	—	Grabouw.....	Suid Kaapse Voogdy Beperk, Donkinstraat 21 (Posbus 26), Caledon.
828/67	Olivier, Hester Catharina, gebore Uys, van Van Riebeeckstraat, Barrydale, K.P., en sedertdien oorlede eggenoot Ockert Herculaas Olivier; Eerste en Finale	—	Swellendam....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 2981), Kaapstad.
5924/66	Lambert, Leonard James, of Cape Town, and surviving spouse, Elsie Maud Lambert; First and Final	—	Hermanus.....	Bate, Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London.
1148/67	Lange, Lucia Otilie, van Bellevuestraat 30, Tuine, Kaapstad; Verbeterde Eerste en Finale	—	—	Die Paarlse Eksekuteurskamer Beperk, Hoofstraat 258 (Posbus 15), Paarl.
5535/67	Grimsell, Jan Hendrik, van Cradockstraat 114, George, en nagelate eggenote Gertruida Johanna Grimsell, gebore Meyer; Eerste en Finale	—	George.....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Besigtiging indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
2891/67	Hester Margaretha (Magrietha) Hamilton, born Nel, of 38 Spencer Street, Maitland, and surviving spouse, Carel Willem Hamilton; First and Final	—	—	S. M. Kessler, Attorney for Executor Testamentary, 314 Voortrekker Road, Elsies River, Cape.
1554/67	Victor David Hendricks, articled clerk, of 24 Trematon Road, Crawford; First and Final	—	Wynberg.....	S. M. Kessler, Attorney for Executor Testamentary, 314 Voortrekker Road, Elsies River.
7216/56/A	Joe Yudelman, of Cape Town; Supplementary Second	—	Simonstown....	Peimer, Braak & Co., 102 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
2889/64	Joseph Goldberg, widower, businessman, of 44 Balfour Road, Rondebosch and Denneboom Bazaar, First Avenue, Elsies River; Second and Final	—	Wynberg.....	P. G. D. de Villiers, Executor Dative, c/o Kenneth White Trust Co. Ltd, 14 Keerom Street, Cape Town.
2329/64	Jane Simons, born Block, of Windermere, and surviving spouse, Charles Simons; Supplementary First and Final	—	—	Kamfer, Carse & Müller, 33 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
4828/67	Joint Estate, Elliot Alexander Higgins, of Athlone, and surviving spouse, Agnes Higgins, born Aloile; First and Final	—	Wynberg.....	Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
1808/67	Louis Roode, of 78 Queen Victoria Road, Claremont; First and Final	—	Wynberg.....	B. O'Sullivan, United Buildings, Main Road, Claremont, Attorneys for Executor Testamentary.
5832/67	Samuel Stewart Gordon, of Nabiac, N.S.W., Australia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
3061/67	Arthur Christopher Decimoa, of 144 St. Kilda Road, Lansdowne, and surviving spouse, Phyllis Decimoa; First and Final	—	Wynberg.....	Esau Shapiro & Segall, 120 Main Road, Claremont, Attorneys for Executor Dative.
3553/67	Martha Hester Lindenberg, of 16 Wyndover Road, Claremont; First and Final	—	Wynberg.....	B. O'Sullivan, United Buildings, Claremont, Attorneys for Executor Testamentary.
1570/67/C2	Johann Jozef Nell, of Railway Hotel, Main Road, Wynberg; First and Final	—	Wynberg.....	Bloomberg, Baigel & Co., 56 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
5878/66	Margherita Florence Bruyns, born Andreucci, widow, of 32 Third Street, Maitland; First and Final	—	—	S. Hoberman, 117 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
4035/67	William Jennings, of Kenilworth; First and Final	—	Wynberg.....	Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
4737/66	Rose Rebecca Levenson, born Spector; First and Final	—	Bellville.....	S. Spector, Executor Dative, c/o Meintjes & Champion, United Buildings, Plein Street, Stellenbosch.
5675/67	Rosie Josias (or Rosie Johanna Josias), born Williams, of Woodstock; First and Final	—	—	A. M. Omar & Co., 52 Caledon Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
5175/67	Frederick James Ashley, of 93 Basil Road, Plumstead; First and Final	—	Wynberg.....	J. D. Allen, Secretary, Board of Executor, 4 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
1120/66	Roets, Casper Hendrik, van Duncanstraat 25, Tiervlei, K.P., en nagelate eggenote Gloudina Johanna Margaretha Roets, gebore Wiese; Eerste en Finale	—	Bellville.....	J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 61, Bellville, Agent vir Eksekutrice Datile.
4697/67	Byleveld, Gerhardus Petrus, van Bredastraat 31, Paarl, en nagelate eggenote Helena Maria Byleveld	—	—	Willem Hermanus Adriaan Byleveld, Vierde Laan 3, Paarl.
2439/67	Hattingh, Susara Johanna Wilhelmina, gebore Gouws, van Stinkfontein, distrik Laingsburg, en nagelate eggenoot Albertus Johannes Jacobus Hattingh; Eerste en Laaste	—	Laingsburg....	Sam. Pienaar & De Wit, Posbus 3, Laingsburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
3604/67	Swanepoel, Hendrikus Hermanus, van Maraisstraat 4, De Zoete Inval, Zuid Paarl; Tweede en Finale	—	Paarl.....	G. J. C. Cloete, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 56, Franschhoek, K.P., Eksekutrice Datile.
1778/55	Francis, Gladys Myrtle Godfrey, born Terwin, of Hinton Park Farm, Alice, and subsequently deceased spouse, Francis Evelyn James; Supplementary	—	Alice.....	Elliot James Craig, c/o The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Dative.
1058/67/A	Van den Bergh, Johannes Josephus, of 4 Castle Combe, The Cotswolds, Wynberg; First and Final	—	Wynberg.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
4551/67/B	(Dr) Michau, Paul Willem, of 28 Avenue Grande, Newlands, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
3659/67/A	Clough, Norman, of 63 Dennekamp, Main Road, Kenilworth, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
233/68	Gerber, Ella Petrus, van Vleiland, Laingsburg, en nagelate eggenoot Wynand Andries Gerber; Eerste en Laaste	—	Laingsburg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
5038/67/ C2	Schwers, Emma Ida Fredericke, gebore Sieber, van Brandhuis, St. Helenabaai, K.P.; Eerste en Laaste	—	Vredenburg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekutrice Datief.
744/68/ C1	Janse van Rensburg, Daniel Jacobus, van Twaalfde Straat 165, Langebaanweg, en nagelate eggenote Johanna Janse van Rensburg, gebore Brighton; Eerste en Finale	—	Hopefield.....	J. J. M. de Jongh, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 45, Hopefield, Eksekuteur Datief.
2547/60	Swanepoel, Stefanus Johannes, van Arbeidsgenot, De Rust, distrik Oudtshoorn, en nagelate eggenote Huibrech Susanna Cornelia Swanepoel, voorheen Lotriet, gebore Sinclair; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn.....	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteur, St. Georgesstraat 49, Kaapstad.
4469/67	Taylor, Dorothy Emily, of D. 10 Lancaster House, Main Road, Three Anchor Bay, C.P.; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank) Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Testametary.
942/67	Van Wyk, Johannes, en nagelate eggenote Johanna Aletta van Wyk, gebore Swart; Eerste en Finale	—	Bredasdorp.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.
5808/67/ C7	Theart, Hendrik Johannes, en nagelate eggenote Johanna Hendrika Maria Theart; Eerste en Finale	—	Laaiplek.....	Swemmer & Levin, Prokureurs, Posbus 23, Vredenburg.
2589/67/ C1	Steenkamp, Johannes Paulus, en nagelate eggenote Anna Catharina Steenkamp, gebore Kearney; Eerste en Finale	—	Calvinia.....	E. v. d. M. Louw, Prokureur, Posbus 56, Loeriesfontein.
3203/67	Meyer, Alwine Wilhelmine Georgine Auguste, van Wynnesstraat 37, Parow; Eerste en Finale	—	Bellville.....	W. J. Meyer & U. A. Horstmann, 401 Sunning Hill, Sunning Hillweg, Wynberg, Kaap.
5105/67	Manson, Harold, van Vincentstraat, Wolseley, distrik Tulbagh, K.P., en nagelate eggenote Catharina Gertruida Manson, gebore Pretorius; Eerste en Finale	—	Wolseley.....	Hauptfleisch & Hauptfleisch, Voortrekkerstraat (Posbus 6), Ceres, K.P.
2343/68	Bester, Dirk Barend Petrus, van McGregorstraat 23, Maitland, en nagelate eggenote Maria Johanna Janette Bester, gebore Van Heerden; Eerste en Finale	—	—	(Mev.) M. J. J. Bester, McGregorstraat 23, Maitland, Kaap.
3467/67/ C2	Slabber, Matthys Hendrik, van Die Rand, Stellenbosch; Eerste en Laaste	—	Stellenbosch....	Stellenboschse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 13, Stellenbosch.
5824/65	Prins, Jurianus Marthinus, van Helderstatt, Pk. Lynedoch; Eerste en Laaste	—	Stellenbosch....	Stellenboschse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 13, Stellenbosch.
214/68/ C1	Oosthuizen, Dawid Johannes Hendrik, van Spencerstraat 19, Goodwood, en nagelate eggenote Lilian Elizabeth Oosthuizen; Eerste en Finale	—	Bellville.....	Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.
2118/68	Horn, Gert Johannes Willem, en nagelate eggenote Hendrika Jacoba Horn, gebore Cilliers; Eerste en Finale	—	Bellville.....	H. J. Horn, Nuwe Eskdalestraat 91, Soete Inval, Paarl.
5953/65	Malan, Pieter Rossouw, van „Witputs”, Springbok, en nagelate eggenote Aletta Johanna Malan, gebore V.d. Heever; Tweede en Finale	—	Springbok....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Agente vir die Eksekuteur Testamentêr.
918/68	Van Heerden, Norman Dredre, van „Asthalgarth”, Hoofweg, Retreat, en nagelate eggenote Anna Sophia Maria Magdalena van Heerden, gebore Langeveldt; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	J. G. van H. Louw, Eksekuteur Testamentêr, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 653, Kaapstad.
2945/66/ A	Jordaan, Katharina Hendrika, gebore Strydom; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Van Wyk & Jooste, Posbus 232, Paarl, Agente vir Eksekuteur Datief.
1243/67/ B	Smit, Nicolaas Johannes Albertus, van Mertinstraat 23, Noorder Paarl, en nagelate eggenote Alida Johanna Smit; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Owen Wiggins Trustmaatskappy Bpk., Lady Greystraat (Posbus 339), Paarl.
2552/67	Myburgh (of Meyburgh), Willem, van Bothastraat 11, Paarl, en nagelate eggenote Maria Susanna Myburgh, gebore Mouton; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Owen Wiggins Trustmaatskappy Bpk., Lady Greystraat (Posbus 339), Paarl.
4281/67	Huime, Edward Victor, of Little Brak River; First and Final	—	Mossel Bay....	D. J. A. Mooiman, in his capacity as Manager of the Mossel Bay Branch of The Standard Bank of South Africa Limited, P.O. Box 16, Mossel Bay, Executor Testametary.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
4900/67	Lait, Lillie Gladys Louise (or Lillie Gladys), born Wells, widow, of Fairfield Hotel, Aliwal Road, Wynberg, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape.

TRANSVAAL.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
8083/67	Erasmus, Johannes Christoffel, van Konigstraat 43, Elandsheuwel, Klerksdorp, en nagelate eggenote Gabriel Marthinus Hielo Elizabeth Erasmus; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	G. M. H. E. Erasmus, Eksekutrice Testamentêr, Konigstraat 43, Elandsheuwel, Klerksdorp.
2473/68	Stidworthy, Isabel, of 501 Kilkenny Court, De Villiers Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	R. Cousins, 23 Pioneer Road, Irene, Tvl.
9050/67	Opperman, Barend Petrus, van Bokfontein, distrik Swartruggens, en nagelate eggenote Aletta Gertruida Catharina Opperman; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	(Mev.) Aletta Gertruida Catharina Opperman, p/a Jac H. Smit & Lamprecht, Sanlamgebou, Boomstraat (Posbus 75), Rustenburg.
6026/67	Tait, William, of 140 Woburn Avenue, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Brian Edmund Miskin, Nominee of The Standard Bank of South Africa Limited, Benoni, and Clive Estill Cook, c/o The Standard Bank of South Africa Limited, Private Bag 1019, Benoni.
1295/68	Booyse, Gertruida Anna, gebore Delport, van Van Heerdenhof, Flemminglaan, Krugersdorp-Wes; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 406, Krugersdorp, Tvl.
1092/68	Botha, Andries Johannes, van Doornkuil, Ottosdal, en nagelate eggenote Johanna Hendrina Botha; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.
6575/67	Van der Merwe, Paul Hendrik, van Bokkraal, Pk. Leadmine; Eerste en Finale	—	Groot Marico..	Bosman & Bosman, Melvillestraat 45 (Posbus 1), Lichtenburg.
8214/67	Kruger, Anna Catharina Barendina, gebore Fourie, van Lovedalestraat 106, Lichtenburg, en nagelate eggenoot Jacobus Cornelius Kruger; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Bosman & Bosman, Melvillestraat 45 (Posbus 1), Lichtenburg.
3444/65	Carty, Robert Miles Patrick, of 9 Riebeeck Court, 9 Davies Street, Westonaria; Supplementary	—	Westonaria.....	Jack Carty, c/o Schoeman & Crous, P.O. Box 212, Carletonville.
7333/65/ B	Herley, Henry, of 79 Francis Street, Norwood, Johannesburg; Second and Final	—	Johannesburg..	H. Heimann, Maasdorp & Barker, 600 Standard General Building, 12 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative. A. Cordier, Plot 278, Rosashof, Vanderbijlpark.
7757/66	Els, Susarah Susanna Elizabeth, van Arrolstraat 9, Vanderbijlpark, en nagelate eggenoot Jacobus Gerhardus Els	—	Vanderbijlpark	L. P. Gowar, 115 Pretorius Avenue, Lyttelton.
480/68/ C2 1078/68	Roux, Sarah Ann, of 115 Pretorius Avenue, Lyttelton; Final Lemmen, Jakob, stoorman, van Afrikanerstraat 10, Dalview, Brakpan, en nagelate eggenote Magdalena Petronella Lemmen, gebore Geldenhuis; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8984/67	Venter, Daniel Johannes, van Erneststraat 734, Pretoria Tuine, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Venter; Eerste en Finale	—	—	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.
9860/67	Stoltz, Johannes Andries Izak, van Mentzstraat 221, Pk. Zoekmekaar, en nagelate eggenote Sophia Magerietha Magdalena Stoltz; Eerste en Finale	—	Soutpansberg...	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
6576/66	Rankin, Philip Kirstein, of 72 Third Street, Houghton, Johannesburg; First	—	Johannesburg..	H. Heimann, Maasdorp & Barker, 600 Standard General Building, 12 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
8647/66	Verreyne, Louis Jacobus, of Plot 10, Putfontein, District of Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Favis & Visser, Attorneys for Executor Dative, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 9191), Benoni.
134/68	Carstens, Hendrik Andries, van Chebema 506, Celliersstraat 59, Sunnyside, Pretoria, en nagelate eggenote Mercia Nellie Carstens, gebore Stoffberg; Eerste en Finale	—	—	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.
6076/66	Erasmus, Andries Jacobus, of 7 Northdene Avenue, Brakpan; First and Final	—	Brakpan.....	Gerald Kalk, Gromer & Partners, Attorneys for the Executor Dative, 106 Victoria Avenue, Brakpan.
2337/68	Lotter, Marthinus Esaias, van Die Witwatersrandse Ouetehuis, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 383, Pretoria.
7340/67	Nana, Mohamed Ahmed, of Fifth Street, Benoni, Transvaal, and surviving spouse, Mariam Mohamed Nana, born Mariam Moosa Nana; First and Final	—	Benoni.....	Wicht & Marais, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1, Brits.
1072/68	Cloete, Nicolaas Gerhardus, van Lyslaan 46, Discovery, Roodepoort, en nagelate eggenote Esther Aletta Cloete, gebore Clifford; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.
6158/67	Summerscales, Christine Barbara, of "Mallham", Albion Road, Bryanston, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	A. R. Bell & Co., P.O. Box 9849, Johannesburg.
1215/67	Neil, David Hercules, van Andersonstraat 55, Louis Trichardt, en nagelate eggenote Rachael Charlotte Neil; Eerste en Finale	—	Louis Trichardt	Coxwell & Steyn, Trichardtstraat (Posbus 52), Louis Trichardt.
8458/64	Cronje, Johannes Petrus, van Lesliestraat 3, Vereeniging; Tweede Gewysigde Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Steyn, Nolte, Wiid & Nash, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 83, Vereeniging.
1814/68	De Freitas, Jose Luis, of Farm 192, Eloffsdal, Pretoria; First and Final	—	—	K. Kuypers & Co., Attorney for Executor, 603 Munlochy Building, Schoeman Street, Pretoria.
249/68	Von Maltitz, Engelbertha Margaret, of Nazareth House, Queen Wilhelmina Avenue; First and Final	—	—	C. G. Ritson, Executor, c/o Metelerkamp & Ritson, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.
3218/66	Jan Jacobus Erasmus; First and Final.....	—	—	W. C. de Beer, Executor Dative, 105 Bruarfoss Road, Valhalla, Pretoria.
6339/67	Cloete, Aletta Elizabeth Louise von Buchenroder, gebore Faure, weduwee, van Highlands 10, Hildastraat, Hatfield, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Joubert & Snyman, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 565, Pretoria.
5295/67	Smit, Christoffel Johannes, van Tweede Laan 108A, Geduld, Springs, en nagelate eggenote Isabel Marie Smit; Eerste en Finale	—	Springs.....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.
1803/67	Viljoen, Hendrik Willem, van Webbstraat 13, Northmead, Benoni, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Viljoen; Eerste en Finale	—	Benoni.....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.
1257/67	Whitehead, Frederick Sidney John, of 211 Windsor Gardens, Bok Street, Johannesburg; Supplementary	—	Johannesburg..	B. G. Bennett, Attorney for the Executrix Testamentary, 206 Girnbros Arcade, 31 Third Street (P.O. Box 668), Springs.
10196/66/ C2	Manaschewitz, Israel David, of The Witwatersrand Jewish Aged Home, Johannesburg; First	—	Johannesburg..	Fidelity Trust Co. Ltd, 2 Donkin Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1783/67	Coetze, Ernest Arthur, of c/o Single Quarters, Klipfontein Organic Products Corporation, Ltd, Kempton Park, and surviving spouse, Audrey May Coetze; First and Final	—	Johannesburg..	C. N. Venter & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 204 Sanlam Building, 419 Smith Street, Durban.
2640/67	Lloyd, Sydney George, of 26 Hawthorne Street, Kensington, Johannesburg, and surviving spouse, Philippine Lloyd; First and Final	—	Johannesburg..	Sydney S. Hoffmann & Fevrier, Attorneys for Executrix Testamentary, Third Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
8307/67	Byleveldt, Jacobus Johannes, van Olgastraat 20, Brendhurst, Brakpan, en nagelate eggenote Anna Sagryda Johanna Byleveldt; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrice Testamentêr.
6259/67	Fobian, Carl Wilhelm Frederick, van Chamberstraat 1, Booyens, Johannesburg, en nagelate eggenote Martha Gertina Fobian, gebore Fourie; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrice Datiel.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Typerk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Ekselkuteur of Gemagtigde Agent.</i>
2793	Helberg, Stephanus (Stephanus) Francois, of 95 Second Avenue, Salvokop, Pretoria; First and Final	—	—	H. Sapirstein & Shapiro, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria, Attorneys for Executrix Dative.
7428/67	Taylor, Johanna Hendrika, van Bankfontein, Posbus 95, Middeburg, Tvl.; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Nicolaas Willem Lighelm, Posbus 95, Middelburg, Tvl.
6752/67	Steyn, Anna Maria, van Von Hagenstraat 328, Pretoria-Wes	—	—	C. F. Steyn, Micastraat 47, Proklamasieheuwel, Pretoria.
8920/63	Adam Johannes Potgieter, van Voortrekkerweg, Gezina, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	S. Potgieter, Eksekuteur Testamentêr, Sibeliusstraat 472, Lukasrand, Pretoria.
76/68	Van Staden, Johannes Jacobus, van Drie-en Twintigste Laan 891, Rietfontein, Pretoria, en nagelate eggenote Antonia Wilhelmina van Staden, gebore Willemse; Eerste en Finale	—	—	Raubenheimer, De Klerk & Luyt, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Trustbanksentrum 201, Vereeniging.
8416/66	Pretorius, Sarel Johannes, van Collinsstraat 66, Brixton, Johannesburg; Eerste en Laaste	—	Johannesburg..	Coetzer, Pretorius & De Beer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 10, Wesselsbron.
3326/67	Liebenberg, Cornelia Dorothea, widow, of 70 Market Street, Krugersdorp	—	Krugersdorp...	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executrix Testamentary, 43 Human Street (P.O. Box 115), Krugersdorp.
9771/66	Joubert, Frans Jacobus, van Bankstraat 116, Nigel, en nagelate eggenote Cecilia Francina Joubert; Eerste en Finale	—	Nigel.....	Milstein, Cooper & Park, P.O. Box 21, Nigel.
4398/67	Du Toit, Cyril Lyall, of 96 Webber Road, Lambton, Germiston; First and Final	—	Germiston....	The Netherlands Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.
3335/67	Strydom, Pieter Frederik, van Palmietkuil, Holmdene, en nagelate eggenote Susanna Catharina Magdalene Strydom, gebore Van den Berg; Eerste en Finale	—	Standerton....	Van Heerden, Schoeman & De Ville, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton.
7372/67	Human, Petrus Gerhardus, van Chasewaterstraat 3, Alberton, en nagelate eggenote Fanny Charlotte Human, gebore Barlow; Eerste en Finale	—	Alberton.....	Lotz & Loock, Prokureurs vir Eksekutrice, Minervagebou, Ockersestraat 65 (Posbus 245), Krugersdorp.
1194/68	Louw, Andries Barna Bas, van Robynstraat 161, Christiana, en nagelate eggenote Anna Magrietha Louw; Eerste en Finale	—	Christiana....	Jan Nico Uys & Kie., Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 44, Christiana.
3312/66	De Villiers, Jacobus Josephus, van Kockstraat 189, Potchefstroom, en nagelate eggenote Christina Johanna de Villiers	—	Potchefstroom..	D. J. de Villiers, Posbus 240, Benoni, Agent namens Eksekutriese.
1998/66	Du Plessis, Barend Christoffel, van Plot 6, Pk. Grassmere, distrik Roodepoort, en nagelate eggenote Magdalena Petronella Naude, voorheen Plessis, gebore v. d. Bergh; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Volkskasgebou 110, Presidentstraat 88, Germiston (Posbus 738).
1337/68	Veldtman, Hendrick Petrus, van Joostestraat 353, Kloofsig, Pretoria, en nagelate eggenote Anna Christina Elizabeth Veldtman; Eerste en Finale	—	—	D. C. Veldtman, Cambridgeweg 73, Clubview-oos, Pretoria.
2379/67	Fouche, Martha Maria, of Helen House, Bramley, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Singer, Horwitz & Company, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 341, Johannesburg.
2859/67	Kilian, Jan Adriaan, van Tweede Laan 85, Denver, Germiston, en nagelate eggenote Anna Magdalena Christina Kilian; Eerste en Finale	—	Germiston....	W. Hancke, p/a Santam Bank Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.
571/68/ C2	Swanepoel, Jan Abraham Christoffel, van Kommandantstraat 13, Christiana, en nagelate eggenote Margarietha Wilhelmina Swanepoel; Eerste en Finale	—	Christiana....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
1307/68	Hiemstra, Siegfried Sybren Johannes, van Anton van Wouwweg 1, Elma Park, Edenvale, Tvl., en nagelate eggenote Petronella Johanna Hiemstra; Eerste en Finale	—	Germiston....	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 938, Johannesburg.
9951/66	Varkevisher, Joseph Forest, van Voortrekkerweg 18, Voortrekkerhoogte, Pretoria, en nagelate eggenote Aletta Sophia Maria Varkevisher, gebore Bean; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
8811/67	Robertze, John Henry, van 78 Parklane, Pretoria-Noord; en nagelate eggenote Trinnie Robertze, gebore Russo; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
2442/68	Dewar, Peter Gardner, of 573, Ninth Avenue, Gezina, Pretoria; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
1614/67/ C1	Calivitis, Eleftherios Nicolas, of 10 Bunyan Street, Benoni, and surviving spouse, Maria Kyriakos Calivitis; First and Final	—	Benoni.....	Max Toker, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 247, Benoni.
2900/65	Skead, Bernard, of P.O. Box 78, Machadodorp; First and Final	—	Watervalboven.	(Mrs) Moyra Skead, 46, Park Lane Mansions, Empire Road, Parktown, Johannesburg.
1262/66	Purchase, Pieter Willem, van Letaba Landgoed, Letaba, distrik Pietersburg; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.
8226/67	Rabie, Dirk Stoltz, van Tweefontein, Pk. Hendrina, Tvl., en nagelate eggenote Susanna Maria Rabie; Eerste en Laaste	—	Hendrina.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.
7910/67	Van der Walt, Anna Catharina Dorothea, van Nebohof, Troyestraat 35, Sunnyside, Pretoria; Eerste en Laaste	—	—	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.
404/68	Watson, Alexander, of Duneden, P.O. Box 457, Rustenburg; First and Final	—	Rustenburg....	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.
7227/67	Vannet-Hain, Walter, of 640 Pienaar Street, Brooklyn, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.
50/68	Hindle, Edward Victor, of Clavering, district Rustenburg; First and Final	—	Rustenburg..	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.
8921/67	Cope, Thomas George, of Osbaston Hall, Leicestershire, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.
3623/67	Koekemoer, Jacob de Clercq, van Kendal Koolmyn, Pk. Kendal; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
216/68/ C2	Koekemoer, Elsie Magdalena Johanna, gebore Viljoen, van Boschpoort, Wonderfontein, distrik Belfast; Eerste en Finale	—	Belfast.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.
8771/66	Nicholls, George; First and Final.....	—	Johannesburg..	Minty, Nanabhay & Partners, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.
4373/67	Karolia, Ahmed Ebrahim; First and Final	—	Johannesburg..	Minty, Nanabhay & Partners, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.
4424/67	Kaplan, Barnett, of 105 Pinehurst, Louis Botha Avenue, Yeoville, Johannesburg, and surviving spouse, Jane Kaplan; First and Final	—	Johannesburg..	S. Caplan, P.O. Box 4245, Johannesburg.
6739/67	Smit, Johan Adam de Beer, van Olifantspoort, Posbus 209, Nylstroom, Tvl, en nagelate eggenote Anna Barbara Smit, gebore Jansen van Rensburg; Eerste en Finale	—	Nylstroom....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
8031/66	Richardson, Robert Harry, of Tshaneni, Swaziland; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
7412/67	Van Niekerk, Andries Daniel Cornelis, a pensioner, of Greystones, Tzaneen, Tvl; First and Final	—	Tzaneen...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
2269/67	Yzel, Elsie Magdalena, van Weskoppies Inrigting (kliniek), en oorlede eggenoot Daniel Phillipus Yzel	—	—	G. J. Yssel, 583 Denysselaan, Mountain View, Pretoria.
5002/65	Khoosal, Naran; First and Final.....	—	Johannesburg..	Harold E. Braude, Tenth Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
10562/66	Sieradzki, Helen; First and Final.....	—	Johannesburg..	Lubbers, Spitz, Block & Rubenstein, Attorneys for Administrators, Third Floor, Meischke's Building, 42 Harrison Street, Johannesburg.
8419/66	Shapiro, Louis, of 63 Lusam Mansions, Eloff Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Levitt, Kirson, Gross & Co., Agents for Executors Testamentary, Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.
5935/66	Sosnovik, Minnie; First and Final.....	—	Johannesburg..	Ruben Bark, 55 Bradfield Drive, Fairmount Extension, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Genagttigde Agent.</i>
573/68	Stark, Annie; First and Final.	—	Johannesburg..	Bernard Gering, Gering & Neil, Attorneys for Executor Testamentary, Tenth Floor, Netherlands Insurance Centre, Eloff Street, cor. of Smit and Wolmarans Streets, Braamfontein, Johannesburg.
9925/67	Combe, John Frederick Boyce, of Clanville Lodge, Andover, Hampshire, England; First and Final	—	Johannesburg..	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg, Attorneys for Foreign Executors Testamentary.
4435/65	Macintosh, John Cheyne, of 55 Boundary Road, Inanda, Johannesburg; Supplementary Second and Final	—	Johannesburg..	National Board of Executors Limited (Formerly The Johannesburg Board of Executors Limited), P.O. Box 271, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
8597/67	Phillips, Anna Maria Elizabeth, of S.A. Nurses War Memorial Home, Lawly Avenue, Northcliff, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7724/67	Wilson, Florence Georgina, of 123, Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2763/67	Armstrong, Charles Robert, of 23 Killarney Road, Sandhurst, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Bowan, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executor Dative, Seventh Floor, Hunts Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg.
8500/66	Dries, Gerardus Johannes Lambertus, of Paulshof Agricultural Holdings, P.O. Rivonia, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Bowan, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executor Testamentary, Seventh Floor, Hunts Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg.
3216/67	Meyersohn, Benjamin, of 21 Lembros House, 20 President Street, Germiston; First and Final	—	Johannesburg..	Bert Hofmann, 801 Princes House, 42 Kerk Street, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary
9483/67	Murphy, Dorothy Edith, of Bulawayo, Rhodesia; First and Final	—	Johannesburg..	H. J. Orkin, Attorney for Executor, Gloucester House, Second Floor, 66 Rissik Street, Johannesburg.
3391/66/ C2	De Villiers, Thelma Ruby Joyce, of 34 Third Avenue, Hill Extension, Johannesburg, and surviving spouse, Isaac Michael de Villiers; First and Final	—	Johannesburg..	D. R. Snaier, Attorneys for Executor Dative, 120 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.
5803/66	Vivian Middleton Bannister Pike, invalid; First and Final	—	Johannesburg..	Edgar Salmon & De Kock, 318 Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
4643/67	Cooke, Maria Elizabeth; First and Final and Redistribution Account and Agreement	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
472/61	Leah Laskin, and surviving spouse, Abel Jack Laskin; First and Final	—	Johannesburg..	M. Schwartz, Agent for Executor Dative, Fifth Floor, N.B.S. Building, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg.
3624/67	Leslie Patrick Kent, director of companies, and surviving spouse, Eunice Lilian Kent; First and Final	—	Johannesburg..	Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, Seventh Floor, Anglovala House, 56 Main Street, Johannesburg.
8442/64	Rodmey Lyall; First and Final.....	—	Johannesburg..	I. M. Hale, formerly Lyall, 5 Marais Street, Rynfield, Benoni.
9086/66	Walter Hugo Yeld Reid; Supplementary....	—	Montagu.....	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
9086/66	Walter Hugo Yeld Reid; Supplementary.....	—	Johannesburg..	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
9174/67	Van Rensburg, Willem Abraham Janse, of Keith Hall Private Hotel, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2008/65	Cunningham, Mabel Alexander Burness, of 404 Clyde Buildings, 141 Jeppe Street, Johannesburg; Supplementary	—	Johannesburg..	Lubbers, Spitz, Block & Rubenstein, Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg.
8554/67	Parbhoo, Ganda (also known as Ganda Purbhoo and Gandabhai Parbhoo), of 55 Third Street North, Lenasia, Johannesburg, and surviving spouse, Kasi Gandabhai (also known as Purbhoo); First and Final	—	Johannesburg..	Alec Oshry & Cohen, Attorneys for Executors Testamentary, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
1584/62	Sidzumo, Hamilton, of 162 Second Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, and surviving spouse, Agnes Sidzumo, born Xhoma; Second and Final	—	Johannesburg..	Kovalsky, Tuch & Suchard, Attorneys for Executor Dative, 111-115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Beginnings van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagte Agent.
7332/67	Eloff, Theunis, van Boschfontein, distrik Thabazimbi, en nagelate eggenote Sophia Margaretha Magdalena Eloff; Eerste en Finale Grobbelaar, Adriana Josina, van Wesspringsweg 19, Selpark, Springs	—	Thabazimbi....	Van Graan & Le Roux, Posbus 58, Thabazimbi, Prokureurs vir Eksekutrise.
796/65/ C2	Van Staden, Helena Johanna Jacoba, van Kameeldrift 82, distrik Pretoria, en nagelate eggenoot Martinus Jacobus van Staden Du Plessis, Abraham Petrus, van Kaolinstraat 157, Carletonville, en nagelate eggenote Magdalena Zachrida (Zacharida) du Plessis, gebore Olivier; Eerste en Finale	—	—	A. N. J. van Vuuren, Derbylaan 14, Springsuitbreiding, Springs.
4340/67	Taylor, Percy John Prior, of 70 Annan Road, Carletonville, Transvaal; First and Final	—	Oberholzer....	Gillet & Odendaal, Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein 13, Pretoria.
8928/66	Coetzee, Andries Mouton (Andrew), of 106 Church Street, Turffontein, Johannesburg, and surviving spouse, Greta Coetzee, born Clack; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.
3699/67	Salomonis, Herbert, of 26 Ninth Street, Parkhurst, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
10186/66/ T.P.D.	Bergen, Ethel Emily, of 36 Newlyn Mansions, Jeppe Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5500/67	Barclay, Mary Letitia, of St. Anne's Residence, Edenvale, Germiston; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
10549/66	Farmer, Cecil Wilkie, of 1081 Sumner Avenue, Kibler Park, Eikenhoff, Johannesburg, and surviving spouse, Anne Wilhelmina Farmer; First and Final	—	Johannesburg..	Somers, Vine, Marais & Ronbeck, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 5224, Johannesburg.
9426/67	Atchley, Charles Athertone, of Longleat, The Hamlet, Reading, England; First and Final	—	Johannesburg..	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executrix Testamentary, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg.
8997/67	Pain, Walter Oliver, of 16 Franklin Avenue, Comet, Boksburg, Transvaal; First and Final	—	Boksburg.....	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8558/67	Ashley, Thomas, of 21 Louw Avenue, Lakefield, Benoni; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5649/67	Scott-James, Margaret, of 145 Corlett Drive, Bramley, Johannesburg	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, 64 Eloff Street, cor. of Commissioner Street, Johannesburg.
40/68	Cohen, Elias (also known as Coghan), of 85 Clovelly Road, Greenside, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Alfred B. Widman, 4 Victory House, 34 Harrison Street, Johannesburg.
34/66	Dlali, Elizabeth (Nayi), born Pakade or Pakadi, of 1177 Merafe Street, Pimville, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Papilsky, Hurwitz, Sacks & Company, Agents for Executrix Testamentary, Fourth Floor, National Mutual Life Buildings, 41 Rissik Street, Johannesburg.
6182/67	Kalwerisky, Louis Reuben, of Harland Court, Banket Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	R. I. Michel, Attorney for Executor Testamentary, 210 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg.
6617/67/ C2	Dynda, Horst Dieter, of 801 City Gardens, 47 Hancock Street, Joubert Park, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	R. I. Michel, Attorney for Executor Testamentary, 210 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg.
5955/66	Van der Walt, Johanna Jacoba, of 19 Ninth Street, Newlands, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 4685, Johannesburg.
9052/67	O'Reilly, Philip Reginald, of 26 Third Avenue, Florida; First and Final	—	Roodepoort....	Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.
6020/66/ B	Peters, George Frederick, divorced, of 90, Lawn Street, Rosettenville, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
9955/65	Kessler, Rachel Dinah; Second and Final.....	—	Johannesburg..	Loretta Squire, Executrix Dative, 405, His Majesty's Building, Eloff Street (P.O. Box 7590), Johannesburg.
9864/67	Simmons (Simonds), Cornelia Elizabeth, born Rudman; First and Final	—	Johannesburg..	Markowitz & Jaffit, 1000 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
				Leventhal & Kantor, Attorneys for Executor Testamentary, 901 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begin datum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1594/66	Cohen, Sara, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	A. W. Katzen & Katzen, 155-518, Marlborough House, cor. of Ellof and Commissioner Streets, Johannesburg.
89/68	Dexter, Jean Elaine, of 37 Allin Street, Haddon, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
609/59/9/ B	Lethoba, S. J.; First and Final.....	—	Johannesburg..	L. Garb & Lazerson, P.O. Box 4948, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
7733/67	Baker, Jack William, of Sacta House, 177 Bree Street, Johannesburg, and surviving spouse, Elizabeth Munroe Baker; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4657/67	Mansfield, Walter Dennis, (also known as Walter Denis), of 167 Risi Avenue, Linmeyer, Johannesburg, and surviving spouse, Kathleen Mansfield, born Kirkby; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7545/67	Wright, James, of 20 Sanguine Street, Montroux, Johannesburg; Supplementary	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 938, Johannesburg.
7750/67	Lazenby, Henry John, of 9 Marina Court, Soper Road, Berea, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Attorneys for Executrix Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street (P.O. Box 306), Johannesburg.
5264/60	Eulalie, Frances Verity, housewife; Second and Final	—	Johannesburg..	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 515 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
631/68	Evrard, Blanche, of 16 Eleventh Street, Parkhurst, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
10521/66	Nicholson, Charles Shaw, van Kerkstraat 4, Lydenburg; Eerste en Finale	—	Lydenburg....	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
185/68	Welgemoed, Daniël Christoffel, van Koos Delareystraat 78, Pretoria-Noord, en nagelate eggenote Elsia Magdalena Elizabeth Welgemoed; Eerste en Finale	—	—	Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286, Posbus 1199, Pretoria.
1012/68	Van Vuuren, Hester Frederika, gebore Ferreira, van Kestelstraat 181, Potgietersrus, en nagelate eggenoot Daniël Johannes Stephanus van Vuuren; Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286, Posbus 1199, Pretoria.
5142/67	Kaltwasser, Ella Josina, van Krugersdorpse Engelse Medium Hoërskoolkoshuis, Shannonweg, Kenmere; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286, Posbus 1199, Pretoria.
1467/68	Henning, Casper Jan Hendrik, van De Kockstraat 6, Roodepoort, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Henning; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286, Posbus 1199, Pretoria.
1494/68	Erasmus, Maria Jacoba, gebore Schoeman, van Klipfontein, Pk. Pretoria-Noord, en nagelate eggenoot Jan Adam Gerhardus Jacobus Erasmus; Eerste en Finale	—	—	Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286, Posbus 1199, Pretoria.
4843/67	Gardner, Paul Vavasour, (also known as Paul Ernest Vavasour), of Illovo, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	W. E. Pearse, Manager, Metropolitan Board of Executors Limited, Seventh Floor, Saambou, 122 Commissioner Street, Johannesburg.
9304/67	Harrison, Evelyn, of 66 Jellicoe Avenue, Melrose, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
9892/67	Stark, Albertina Augusta Carolina, van Alexandriaan 33, Dalview, Brakpan	—	Brakpan.....	Le Roux, Van Rooy & V.d. Westhuizen, Prokureur vir Eksekutrice Datief, Sheffrelgebou 108/113, Prince Georgeaan (Posbus 116), Brakpan.
1644/68	Smith, William Hastie, of 21 Gane Avenue, Kilner Park, Pretoria; First and Final	—	—	Weavind & Weavind, Allied Buildings 250 Pretorius Street, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
1172/68	Sheasby, Maria Magdalena Martinsina, of 212 Proes Street, Pretoria; First and Final	—	—	K. Kuyper & Co., Attorneys for Executor, 603 Munlochy Building, Schoeman Street, Pretoria.
8787/66	Van der Merwe, Johan Hendrik, van Volkskassegebou Nr. 4, Nelspruit, en nagelate eggenote Elizabeth Margaretha van der Merwe, gebore Pretorius; Eerste en Finale	—	Nelspruit.....	Peens, Smit & Oelofse, N.E.S.-gebou, Pretoriusstraat, Posbus 1201, Pretoria.
5505/62	Esterhuysen, Jan Christoffel, van Cromdale, distrik Nelspruit, en nagelate eggenote Rachel Elizabeth Petronella Talitha Esterhuysen; Supplementäre Eerste en Finale	—	Nelspruit.....	(Mev.) R. E. P. T. Esterhuysen, p/a Transvaal Weekamer Beperk, Posbus 403, Pretoria.
2469/67	Kohlberg, Clara, gebore Müller, van Lawleystraat 18, Waterkloof, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	H. F. Kohlberg, Eksekuteur Datief, p/a d/f De Villiers & De Kock, Posbus 209, Pretoria.
8575/66	Lochner, Tobias Christiaan, van Die Dorings, Pk. Voortrekkerhoogte, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	De Villiers & De Kock, Prokureurs vir Eksekutrice Datief, Velrahuis, Bureaulaan (Posbus 209), Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
2068/68	Wilken, Cornelius Johannes, 'n klerk by S.A. Spoorweë, van Trezonalaan 96, Witpoortjie, Roodepoort; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1282/68	Smit, Hermias Cornelius, 'n klerk, van Andries Bruynstraat 25, Horison, Roodepoort, en na-gelate eggenote Helena Matthew of (Mathews) Smit, gebore Scheepers; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.
5947/67	Brooks, Catherine, widow, of Flat 22, Hawarden Court, Wanderers Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	(Miss) G. P. Lile, 264 Anderson Street, Brooklyn, Pretoria.
4570/67	Peachey, Beatrice Maud, of 41 Cloete Street, Ermelo; First and Final	—	Ermelo.....	Jackson & Joubert, for Executor Dative, P.O. Box 146, Ermelo.
9090/67	Botha, Willem Pieter Lodewickus, van Living-stonelaan 60, Vereeniging, en nagelate eggenote Catharina Susanna Botha; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trust-afdeling, Posbus 502, Vereeniging.
10457/67	Kruger, David Johannes, van Oaklaan 50, Primrose, Germiston, en nagelate eggenote Johanna Dorea, ook bekend as Dorothea Kruger; Eerste	—	Germiston....	J. P. Groenewoud, Eksekuteur Testamentêr, p/a Santam Bank Beperk, h/v Vyfde Laan en Vyfde Straat (Posbus 834), Springs.
6129/64	Kriste, Jan Antonie, of 3 Raemor Mansions, Church Street, Arcadia, Pretoria, and surviving spouse, Lillian Maud Kriste; First and Final	—	—	Cowan & De Villiers Smith, 501 Prudential Assurance Building, 28 Church Square, Pretoria.
4266/67	Eybers, Cornelia Catharina, of 66 Derby Avenue, Brakpan, Transvaal; First and Final	—	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Glenly House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.
9696/66	Horn, Petrus Johannes, of 2 Amie Coetsee Street, Rustenburg, and surviving spouse Maria Elizabeth Horn; First and Final	—	Rustenburg....	Maria Elizabeth Horn, Executrix Dative, c/o Samuel Behnick, Standard Bank Buildings, Rustenburg.
2726/67/ C2	Grobler, Jacobus Christiaan Beyers, of 45 Third Street, Northmead, Benoni, and surviving spouse, Wilhelmina Susanna Gertruida Grobler, born De Beer; First and Final	—	Benoni.....	A. D. Cohen, Attorney for Executrix Dative, 114/5 Sheffrel House, 339, Prince George Avenue (P.O. Box 121), Brakpan.

NATAL.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1513/67/ 2	Karbuppayi (also known as Karuppayi), of Thalerna Avenue, Malvern, Durban; Amended First and Final	—	Durban.....	Leandy, Laroque & Partners, Eagle Buildings, Murchies Passage, West Street, Durban.
175/68	Cinnamond, Robert Steuart (Stewart), of Bramley Lodge, Scottburgh, Natal; First and Final	—	Umgzinto.....	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2649/67/ 3	Rayner, Norah, of Fir Tree Cottage, Wavell Road, Winston Park, Gillitts; First and Final	—	Pinetown....	Livingston, Doull, Winterton, & Essery, P.O. Box 180, Durban.
3343/66/ 2B	Wade, Maria Radcliffe, of Uvongo Beach; First and Final	—	Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, P.O. Box 18, Port Shepstone, Attorneys for Executrix Testamentary.
2780/67/ 3	Maharajee; Amended First and Final.....	—	Richmond....	L. Carey Miller, Attorney for Executor Dative.
1697/67/ 1	De Vries, Reginald Phillip, of 438 Jan Smuts Highway, Durban, and surviving spouse, Muriel Denise de Vries; First and Final	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Dative, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
3024/67/ 2	Engela, Johanna Neethling, van Waaihoek, distrik Utrecht; Eerste en Finale	—	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Utrecht, Natal.
3455/67/ 1	Abraham Stephanja Beetge, of Ladysmith, Natal; First and Final	27/4/68	Ladysmith....	Kidman & Botha, Attorneys for Executrix Testamentary, 114 Murchison Street (P.O. Box 31), Ladysmith.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1126/65	Ebrahim Dawjee Seedat, and surviving spouse, Mariam Bi Bi Seedat; First and Final	—	Durban.....	R. Bugwandeen, 85 Leopold Street, Durban.
2403/66	Sominthra, of 195 Sarnia Road, Rossburgh; Amended	—	Durban.....	R. Bugwandeen, Attorney, 85 Leopold Street, Durban.
1355/67/3	Pearson, Elizabeth Florence, of 38 Cowey Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Partners, Attorneys for the Executrix Testamentary, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
621/68/1C2	Mitchell, Christina, of 80 North Ridge Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban.
604/68/2B	Teulon, Charles Henry, of 8 Catterick Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2804/67	Sale, Phyllis Margaret Mary, born Hathway, of 231 Kenyon Howden Road, Woodlands, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1070/68/4	Scorgie, Georgina Brain, of 90 Marriott Road, Berea, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.
200/68/1C1	Haines, Charlotte Emily, of Paul Avenue, Empangeni	—	Empangeni.....	D. A. C. Haines & Co., Attorneys for Executor, P.O. Box 36, Empangeni.
3575/67/3	Range, Ernest George, of Waverley Hotel, Durban; First and Final	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
76/68/3	Leurs, Anthonius Johan, of 91 Moncrieff, Berea Road, Durban, and surviving spouse, Magdalena Leurs; First and Final	—	Durban.....	The Netherlands Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), P.O. Box 1529, Durban.
3341/67/1C1	Van der Merwe, Johannes Hendrik, of Conubia Estate, Mount Edgecombe, Natal, and surviving spouse, Nellie Edith van der Merwe; First and Final	—	Durban.....	The Netherlands Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), P.O. Box 1529, Durban.
714/68	Sisley, Dora Lilian, of 142 Scott Street, Newcastle, Natal; First and Final	—	Newcastle.....	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
4306/66/3A	Anderson, Humphrey Danby, of 61 Convent Road, Ladysmith; First and Final	—	Ladysmith.....	Rawlinson & Aulsebrook, P.O. Box 28, Ladysmith.
3013/67/2C1	Cowan, Robert Henderson, of 5 Victory Road, Howick, Natal; First and Final	—	Howick.....	Fraser & Fraser, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 149, Pietermaritzburg.
1630/67/3	Mayall, Annie Victoria, of 119 Alexandra Road, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	Mason, Buchan & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg.
717/66/4A	Dales, Norgate George, of Belvedale, Cowies Hill, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	Redmond, Norgate, Dales & Ronald Walker, Executors Testamentary, Seventh Floor, Salisbury House, 349 West Street, Durban.
1226/66/3B	Courtney, Arthur James Wills, of 231 Michael Mansions, Percy Osborn Street, Durban; Supplementary First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2659/67/3B2	Pereira, Roderick Neville, of 81 Northway, Durban North; First and Final	—	Durban.....	George Mackeurtan, Son & Crosoer, Agents for Executors Testamentary.
2478/67/2	Graham (described in will as Graham and Brown), Isabella, born Cameron, of Dunn Road, Empangeni; First and Final	—	Empangeni.....	G. D. E. Davidson, Attorney for Executor Testamentary, 16 Brown's Grove, Sherwood, Durban.
662/51/949D	Merhoye, Gajadur (also known as Gajadur), of Clare Estate, Durban, and surviving spouse, Somaria; Supplementary Amended First and Final	—	Durban.....	Biebuyck & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 212 J.B.S. Building, cor. of Field and West Streets (P.O. Box 1434), Durban.
3739/67/2A	Munro, Hugo Grant, of 1 Cavendish Drive, Durban North, Durban; First and Final	—	Durban.....	Biebuyck & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 212 J.B.S. Building, cor. of Field and West Streets (P.O. Box 1434), Durban.
2439/67/2C1	Harrison, Gertrude Josephine, c/o Sunset Lodge, Worlds View Road, Doonside, Natal; First and Final	—	Durban.....	Hudson & Knox, Attorneys for Executrix Dative, Thirteenth Floor, Eagle Building, 349 West Street, Durban.
555/68/3	Sewsunker (also known as Sewsunker Sahorye), of 44 Pine Road, Clairwood, Durban, and surviving spouse, Paramdei	—	Durban.....	Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, off West Street, Durban.
1516/67/3	Perumal (also known as Perumal Chetty and A. P. Chetty), of 141 Dilkoosh Road, Northdene, Natal, and surviving spouse, Pushpam	—	Durban.....	Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, off West Street, Durban.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdrosts.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
3112/67/3	Parvatham (also known as Parvatham Narayanan), of 270 Ryde Place, Red Hill, Durban, and surviving spouse, Ponammah; First and Final	—	Durban.....	Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, off West Street, Durban.
1594/61	Munsamy, of 92 Ridley Park Road, Malvern; Amended First and Final	30 days	Durban.....	S. Bridgemohan & Co., Agents for Executor Dative, P.O. Box 2639, Durban.
2927/60	Gerald Poonen, Birth Register No. 694/1934, of 42 College Road, Sydenham, Durban; Amended First and Final	30 days	Durban.....	S. Bridgemohan & Co., Agents for Executor Dative, P.O. Box 2639, Durban.
3142/67/4	Wiseman, Olive Marie, of 34 Clarendon Drive, Durban North; First and Final	—	Durban.....	Syfret's Trust and Executor Company, Natal Limited, 36 Gardiner Street, Durban.
1623/65	Goldsmith, Nora Violet, of 592 Musgrave Road; Amended First and Final	—	Durban.....	Syfret's Trust and Executor Company, Natal Limited, 36 Gardiner Street, Durban.
1865/67/2	Kennon, Stanley, Herbert, of 256 Kingsway, Doonside, Natal, and surviving spouse, Mona Stuart Kennon; First and Final	—	Durban.....	Mona Stuart Kennon, 256 Kingsway, Doonside, Natal.
2317/66	Anopea, of 45 Westmeath Avenue, Mayville, Durban; First and Final	—	Durban.....	Bawa & Bhoola, Attorneys for Executor Dative, 122 Grey Street, Durban.
1610/67	Pearson, Sidney, of 44 Elland Road, Manor Gardens, Durban, and surviving spouse, Winifred Edith Pearson; First and Final	—	Durban.....	Winifred Edith Pearson, c/o Shepstone & Wylie, Scotswood House, Acutt Street, Durban.
3302/67/2	St Clair Flack, Edward Hugh, of 6 Howard Place, Durban North; First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
379/67/ 2C	Laidler, Clara (Claire), born Steele, of 40 Oxford House, Gillespie Street, Durban; First and Final	—	—	Lionel Meskin, Levy & Brink, Attorneys for Executor Dative, First Floor, Provident Assurance House, Field Street, Durban.
988/68	Willes, Joan Mabel, of Braemar Stores, Izongolweni, South Coast, Natal; First and Final	—	Harding.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
—	Chalmers, Frank William, of 10 Thurlmere, 82 Cato Road, Durban, and surviving spouse, Eva Doris Chalmers; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
957/66/ 4C	Wessel Johannes van der Merwe, of Nyalazi, Zululand, Natal; Amended First and Final	—	Hlabisa.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
367/68	Frame, Helen Wilson, of 19 Hazel Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executrices Testamentary, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban.
2863/67/2	Klopper, Thomas Frederik (Frederick), van Klipspruit, Utrecht, Natal, en nagelate eggenote Dina Anna Catharina Klopper, gebore Dirks; Eerste en Finale	—	Vryheid.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg.
354/68/2	Raghubeer, of 10 Road 704, Unit 7, Chatsworth, Durban, and surviving spouse, Akaspatherie; First and Final	—	Durban.....	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executrix Dative, 405 Homes Trust Building, 391 Smith Street, Durban.
948/67	Visser, Petrus Louis, of 108 Main Road, Merrivale, Natal, en nagelate eggenote Magrittha Maria Catherina Visser; Verbeterde Eerste en Finale	—	Howick.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg.
12/68/1	McLeod, Andrew Buchanan George, of 5 Riverton Road, Pietermaritzburg; First and Final	—	Pinetown.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
2914/67/ 2C(2)	Stalcair-Stewart, Clement Davies, formerly Webb, of Braemar Nursing Home, Pinetown, Natal; First and Final	—	Durban.....	Northern Trust Co. Ltd, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
3353/67/ 2C2	Hill, Florence Margaret; First and Final....	—	Durban.....	The Netherlands Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), P.O. Box 1529, Durban.
2278/67/3	Narainan, detective, of Verulam, Natal, and surviving spouse, Govindamma; First and Final	—	Verulam.....	C. O. Burne & Rindel, Attorneys for Executor Dative, 10 Moss Street, Verulam.
3931/67	Ramdeo, of 187 Dorchester Road, Sea View, Durban, and surviving spouse, Kamlapathee; First and Final	—	Durban.....	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executrix Testamentary, 405 Homes Trust Building, 391 Smith Street, Durban.
3032/67/2	Griffin, May Elaine, born Gilbert, of 270 Candella Road, Durban, and surviving spouse, Jerry Griffin; First and Final	—	Durban.....	Robert Friedrich Havemann, Louis Halse, Havemann & Partners, Attorneys, Notaries and Conveyancers, First Floor, Goodricke's Building, Masonic Grove, Durban.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1126/67/ 3B	Doorgha, Devnarayan, of 101 Cherry Road, Clairwood, Durban; First and Final	—	Durban.....	J. M. Barker & Co., Attorneys to the Executor, 321 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.
1754/64	Madanlall (also known as Madanlall Hurbans), of Main Road, Tongaat, Natal, and surviving spouse, Chudamoney; Amended First	—	Verulam.....	J. Kissoon, Singh & Co., 203/5 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban, Natal.
2488/67/ 4C(1)	Pride, Maud, of 501 Windermere Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	B. I. Pride, Executor Testamentary, 11 Inverness Crescent, Durban North.
1682/67/3	Sat Narain (Narain) (also known as Sat Narain Mohun), of Kearsney, Natal, and surviving spouse, Sukhda; First and Final	—	Stanger.....	Pat Naidoo & Co., Attorneys, 121 Rood Street (P.O. Box 91), Stanger.
2151/67/ LC1	Vishnuduth (also known as V. Sewpaul and Vishnuduth Basdave Sewpaul), of Lot 16, Stanger; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
3716/67	Withiel, Wilfred, of 88 Linscott Road, Athlone Park, Amanzimtoti; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Dative.
1499/66/ 2A	Robbins, William Tyson, of " Upton ", Umhlali; Amended First and Final	—	Stanger.....	Clark & Robbins, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 1338, Durban.
3624/67/4	Schwegman, Shirley Anne, of 18 Cuthbert Street, Dundee, and surviving spouse, Roy Lund Schwegman; First and Final	—	Dundee.....	Smith, Lyon & Thorrold, Solicitors to Estate, P.O. Box 82, Dundee.
3148/67/4	Campbell, Catherine Johanna, of 94 Jesmond Road, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	L. F. Forsyth, 283 Church Street, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
1091/68	Simpson, Kathleen Margaret, of 339 Bulwer Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse, John Buchanan Simpson; First and Final	—	—	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg.
1208/68/4	Van Deventer, Adriaan Hermanus Crous, van Biggarstraat 115, Glencoe, en nagelate eggenote Gezina Johanna van Deventer; Eerste en Finale	—	Dundee.....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelaafdeling, Posbus 1730, Pretoria.
521/68	Dunnett, Andrew, Davidson, of Buxton House, Longmarket Street, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
429/68/1	Pugh, Gertrude Ellen Elizabeth, of 64 Kings Road, Pinetown, formerly of 9 Almyr Court, Hugon Road, Cape Town; First and Final	29/4/68	Pinetown.....	Syfret's Trust and Executor Co., Natal Limited, 36 Gardiner Street, Durban.
2658/67	Premdeyal, of Mount Partridge, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Basmathi; First and Final	—	—	Smythe & Co., P.O. Box 104, Pietermaritzburg.
4088/65/ 4C(1)	Howes, Hannah Pape, of 126 Berg Street, Pietermaritzburg; Supplementary	—	—	Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street (P.O. Box 3), Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Dative.
271/67/ 1C2	Mpetwana, Phineas (also known as Mpikwa Phineas), of 3325 Clermont Road, Clermont Township, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	McClung, Le Marchand, Goudge & Co., Attorneys for Executrices Testamentary, 11 Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown.
—	Phillips, Charlotte Emma, of 63 Main Road, Howick; First and Final	—	Howick.....	D. L. McGillewie & Co., P.O. Box 450, Pietermaritzburg.
1547/65/ 4C2	Molefe, Leoma Alpheus (also known as Leomona Alpheus and Alpheus Lubiza), of Hilltop, Bulwer, Natal; First and Final	—	Bulwer.....	Fraser & Fraser, P.O. Box 149, Pietermaritzburg.
2939/67/2	Hendriks, Susara Wilhelmina, van Town Hill-inrigting, Pietermaritzburg; Eerste en Finale	—	—	Trollip, Solomon & Joubert, Posbus 38, Brakpan.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Registratiedatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
779/67	Labuschagne, Barend Christoffel, van Luytstraat 48, Heilbron, en nagelate eggenote Hester Maria Catharina Labuschagne, gebore Linde; Eerste en Finale	—	Heilbron.....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1724/67	Viljoen, Annie, voorheen Viljoen, gebore Venter, van Doornlaagte, distrik Boshof; Eerste en Finale	—	Boshof.....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
252/68	Hartzenberg, Elsie Johanna Cecilia, gebore Van Staden, van Modderfontein, distrik Parys, en nagelate eggenoot Johan Hendrik Hartzenberg; Eerste en Finale	—	Parys.....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1716/67	Smith, Percy Arthur, van Tempest Hof 66, Welkom; Eerste en Finale	—	Welkom.....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
496/68	Wilke, Robert James, van Buitenveldertstraat 45, Parys, en nagelate eggenote Jacomina Elizabeth Wilke, gebore Potgieter; Eerste en Finale	—	Parys.....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1048/67	Smith, Maria Magdalena, gebore Van Heerden, van 126 Vierfontein Kragsentrale, Pk. Bourketon, distrik Viljoenskroon; Eerste en Finale	—	Viljoenskroon..	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
145/68	Van der Merwe, Roelof Petrus, van Kerkklip, Vrededorp, en nagelate eggenote Jacoba Catharina van der Merwe, gebore Roets; Eerste en Finale	—	Vrededorp.....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
193/67	Van Wyk, Albertus Adriaan, van Re-Uniestraat 14b, Parys; Tweede en Finale	—	Parys.....	P/a De Villiers & Joyst, Posbus 43, Parys.
488/68	Linde, Johannes Cornelis, van Loopstraat 32, Brandfort, en nagelate eggenote Elsie Catharina Linde, gebore Duvenage; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	P. J. de Waal, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, p/a Hendrikz & De Vletter, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Brandfort.
1014/66	Morrison, Willem Michael, van Cypressweg 2, Merriespruit, Virginia, en nagelate eggenote Hester Catharina Morrison, gebore Claassens; Eerste en Finale	—	Virginia.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
616/67	Bekker, Hendrik Frederik, van Oosthuizenstraat, Paul Roux, en nagelate eggenote Johanna Cornelia Sophia Bekker; Eerste en Finale	—	Paul Roux.....	E. J. P. Smit, Eksekuteur Datief, Unitedgebou 305, Boshoffstraat 19B (Posbus 514), Bethlehem.
1592/67	Mostert, Frederika Theunsina, gebore Fourie, van Dreyerstraat 9A, Senekal, en nagelate eggenoot Sarel Albertus Mostert; Eerste en Finale	—	Senekal.....	P. J. de Wet, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 54, Senekal, O.V.S.
1828/67	Meyer, Daniel, van Waverley Privaat Hotel, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	M. de Kok, p/a Symington & De Kok, N.B.S.-gebou, Tweede Vloer, Elizabethstraat 2 (Posbus 760), Bloemfontein.
1501/67	Kotze, Hendrik Stephanus, van Delverstraat 14, Parys, en nagelate eggenote Gertruida Dorothea Susanna Kotze, voorheen Klopper, gebore Serfontein; Eerste en Finale	—	Parys.....	Rooth & Wessels, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 21, Vanderbijlpark.
1617/67	Bisschop, Pieter Jacobus, of 42 Reitz Street, Kroonstad, and surviving spouse, Eileen May Bisschop; First and Final	—	Kroonstad.....	Netherlands Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), P.O. Box 299, Kroonstad.
138/68	Pelser, Cornelius Petrus, van Loskop, distrik Rouxville, en nagelate eggenote Ella Johanna Maria Pelser, gebore Labuschagne; Eerste en Finale	—	Rouxville.....	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr.
1204/67	Singh, Charles Kaliyan, of 337 Coetzee Street, Theronville Location, Bethlehem, and surviving spouse, Ada Charlotte Singh, formerly Katchen, born Samuels; First and Final	—	Bethlehem.....	Israel & Oelofse, Attorneys for Executors Testementary, P.O. Box 255, Bethlehem.
463/68	Steyn, Nicolasina Johanna Sophia, voorheen Venter, gebore Coetzee, van Plot 20, Kraalkop, Kroonstad; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	N. J. Venter, p/a Kroonstadse Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Beperk, Posbus 128, Kroonstad, Eksekuteur Testamentêr.
1752/67	White, Anna Josina, gebore Van Wyk, van Dundalkstraat 15, Allanridge; Eerste en Finale	—	Odendaalsrus...	Strydom & Van der Watt, Posbus 36, Odendaalsrus.
364/68	Jacobs, Christiaan Hendrik, van Wheeldon, distrik Fauresmith; Eerste en Finale	—	Fauresmith.....	Olivier & Havenga, Posbus 1, Fauresmith, q.g. Eksekuteur Testamentêr.
—	Liddell, Wright Greaves, of 43A Southey Street, Harrismith, O.F.S.; First and Final	—	Harrismith.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
Boedel No.				
151/68	Butler, Allan Alexander, of 8 Marico Drive, Glen Harmony, O.F.S., and surviving spouse, Elizabeth Elena Butler, born Kruger; First and Final	—	Virginia.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
1731/67	Wilson, Claude Young, of 42 Hauptfleisch Street, Odendaalsrus, O.F.S.; First and Final	—	Odendaalsrus...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
1307/67	Honiball, Douw Lodewicus Steyl, van Jasmyllaan 58, Wilgehof-Wes, Bloemfontein, en nagelate egenote Frederika (Frederica) (Fredericka) Hendrika (Hendricka) Honiball, gebore Kotze; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1417/67	Jooste, Petrus Jacobus, of 31 Uys Street, Rheeders Park, Welkom, O.F.S., and surviving spouse, Ilsa Iduna Jooste, born Muller; First and Final	—	Welkom.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
909/67	Barnard, Jacobus Adam, of 13 Amsterdam Street, Bloemfontein, O.F.S., and surviving spouse, Henrietta Barnard, born Pitout; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
—	Van der Walt, Ignatius Oliver Read, of 62 Boom Street, Parys, O.F.S., and surviving spouse, Dorothy May van der Walt, born Beukes; First and Final	—	Parys.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
1491/67	Anderson, Jeanie, widow, of 90 Othello Road, Welkom, O.F.S.; First and Final	—	Welkom.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
627/66	Stanton, John William Percy Petrus Victor, of 24 Gloria Mansions, Welkom; First and Final	—	Welkom.....	Daly & Neumann, P.O. Box 799, Welkom.
1123/67	Breed, Johannes Augustinus, van Buitekantstraat 29, Hennenman, en nagelate egenote Emmerentia Fredrika Breed; Eerste en Finale	—	Hennenman....	(Mev.) E. F. Breed, p/a J. v. Z. Alberts, Posbus 403, Pretoria.
352/68	Du Plessis, Izabella Elizabeth, van Dresden, Pk. Cloolan, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Cloolan.....	N. du Plessis, Winterstraat 22, Bloemfontein, Eksekuteurs Testamentêr.
174/67	Van der Wath, Catharina Susanna (ook bekend as Catharina Susanna Johanna), gebore de Lange, van Pastoriestraat, Bultfontein, en nagelate egenoot Petrus Paulus van der Wath; Eerste en Finale	—	Bultfontein....	Eksekuteur Testamentêr, p/a Edmeades, de Kock & Orffer, Posbus 59, Bultfontein.
1544/67	Van Jaarsveld (Snr.), Johannes Petrus, van Greystraat 7, Bethlehem; Eerste en Finale	—	Bethlehem....	Frikkie Herman & Buys, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Rouxstraat 25 (Posbus 209), Bethlehem.
1525/67	Henning, Pieter Cornelius Ernst, van Donald Murraylaan 28, Bloemfontein, en nagelate egenote Christina Cornelia Henning, gebore Steyn; Eerste en Finale	—	—	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
229/68	Holtzhausen, Elizabeth Catharina, van Uniefeesstraat 54, Reitz; Eerste en Finale	—	Cloolan.....	Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Cloolan.
1581/67	Coetzee, Hendrik Petrus Johannes, van Mayostraat 34, Hospitaalpark, Bloemfontein, en nagelate egenote Christina Maria Ethresia Coetzee, gebore Kruger; Eerste en Finale	—	—	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1623/67	Botha, Gert Stephanus Christoffel Cornelis, van Venture, Cloolan, en nagelate egenote Cornelia Jacoba Botha, gebore Herbst; Eerste en Finale	—	Cloolan.....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

GRIQUALAND WEST.—GRIEKWALAND-WES.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begin datum van inspeksie indien anders as datum van Publikasie en/of Daperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Kimberley, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kimberley, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Fksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
100/67	Bouwer, Johannes Lodewyk, van Zaaiplaats, distrik Vryburg; Eerste en Finale	—	Vryburg en Dannhauser	Hendrikz & De Vletter, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Brandfort.
101/67	Bouwer, Ivonne, gebore Strydom, van Zaaiplaats, distrik Vryburg; Eerste en Finale	—	Vryburg en Dannhauser	Hendrikz & De Vletter, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Brandfort.
122/67	Koortzen, Johannes Gerhardus, van Kakamas, K.P., en nagelate eggenote Jacoba Petronella Koortzen; Aanvullende Eerste en Finale	—	Kakamas.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk, (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
149/68	Smit, Gert Erasmus, van Truterstraat, Pofadder; Eerste	—	Pofadder.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Westel k Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
748/66	Olivier, Wilhelmina Jacoba Nicolina, born Louw, of Pofadder, District of Kenhardt; First and Final	—	Kenhardt.....	C. B. Schultz & Co., Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 7, Kenhardt.
788/67	Van den Heever, Johannes Augustus Andries, van Uysstraat 24, Warrenton, en nagelate eggenote Christina Fredrika van den Heever, gebore Engelbrecht; Eerste en Finale	—	Warrenton.....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
311/67	Erasmus, Thomas Igenatius Jacobus, van Perseel 6D3, Tadcaster, K.P.; Eerste en Finale	—	Hartswater.....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
830/67	Sitler, Albert Ross Gibbon, van Koegasbrug, en nagelate eggenote Janetta Sitler, gebore Faro; Eerste en Finale	—	Griekwastad...	De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.
158/68	Jarvis, Enid More, of 18 Stead Street, Kimberley; First and Final	—	—	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 64, Kimberley.
113/68	Grobbelaar, Hendrik Petrus, van Robinsonstraat 80, Kimberley, en nagelate eggenote Carolina Elizabeth Grobbelaar, gebore Truter; Eerste en Finale	—	—	C. E. Grobbelaar, Robinsonstraat 80, Kimberley.
228/68	Booyens, Johanna Catherina Jacomina, van Oranjehof, Upington; Eerste en Finale	—	Upington.....	Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.
225/68	Du Toit, Huibrech Johanna, gebore Noeth, van Kleinplaas, distrik Herbert; Eerste en Finale	—	Douglas.....	Abbott, De Villiers & Bredenkamp, Posbus 9, Douglas, Prokureurs vir Eksekuteurs Datief.
359/67	Church, John Daniel, van Elkinweg 2, Kimberley, en nagelate eggenote Marie Louisa Church, gebore Pretorius; Eerste en Finale	—	—	Santam Bank Beperk, Posbus 425, Bloemfontein.
33/66	Smit, Pieter Johannes, van Rowan, P.K., Riverton, K.P.; Verbeterde Tweede Supplementêre Rekening	—	—	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
732/67	Weideman, Elizabeth Catharina, gebore Liebenberg, van Griesselstraat, Reivilo; Eerste en Finale	—	Vryburg.....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
575/67	Pillay, Subramanian Ramsamy, of 1, Mint Village, Kimberley; First and Final	—	—	Haarhoff, Hertog, Moul, Horn & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 30 Stockdale Street, Kimberley.
59/67	Van Niekerk, Jan Harmse (of Harms), van Vaalputs, Keimoes, K.P.; Eerste en Laaste	—	Keimoes.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, K.P., Mede-Eksekuteur Testamentêr.
479/58	Pillay, Theyagaraja Vythilingam Rajagopal, of 91 Buitfontein Road, Kimberley; Supplementary	—	—	Elliott, Maris & Wilmans, Attorneys for Executrix Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
27/68	Lawes, John Thomas, of Towers Hotel, Durban; First and Final	—	Durban.....	D. P. Veary, 1 Du Toitspan Road, Kimberley.
105/67	Van Rensburg, Jacobus Johannes, van Livingstonestraat 1, Vryburg, en nagelate eggenote Esther Ellen van Rensburg, gebore Van Zyl; Eerste en Finale	—	Vryburg.....	Visser & Pickup, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
67/68	Van Wyk, Marthinus Stephanus, van Tidbury's Toll, Fort Beaufort, en nagelate eggenote Esther Dorothea van Wyk, gebore Du Plessis; Eerste en Finale	—	Fort Beaufort..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 471, Oos-Londen, K.P., Agent vir Eksekuteur Datief.
1507/67/ 3C	Van Tonder, Gideon Andrew, van Grubbstraat, Butterworth, en nagelate eggenote Maria Adriana van Tonder, gebore Jacobs; Eerste en Laaste	—	Butterworth....	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr.
2174/67	Youngman, Charles Gordon, of 31 Hampstead Avenue, Greenfields, East London; First and Final	—	East London...	Edgar Glass & Duncan, Attorneys for Executrix Testamentary, 19 Gladstone Street, East London.
2196/67	Van Rensburg, Anna Catharina (of Catherina) Wilhelmina, gebore Weideman, van Hermitege, Pk. Addo, en nagelate eggenoot Daniel Janse van Rensburg; Eerste en Finale	—	Kirkwood.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
299/68	Kirkham, Richard Wallis, of 8 "Silverdale", Humewood, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth...	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, q.q. Executrix Testamentary.
2516/67	Heyns, Nicolaas Godfried, of 9 Baynes Street, East London, and surviving spouse, Irene Heyns, born Nel; First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executor Testamentary.
2398/67	Henning, Philippus Arnoidus, van Cloestestraat 18, Lady Grey, K.P.; Eerste en Finale	—	Lady Grey.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1348/66 and 2788/67	Foster, George Alexander, of 9 Beaconsfield Road, East London, and subsequently deceased spouse, Annie Foster, born Karels; Amended First and Final	—	East London...	Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.
228/68	Harris, Joseph Wilfred Clifford, of 35 De Mist Hof, Church Street, Uitenhage, and surviving spouse, Elizabeth Louise Harris, born Le Roux; First and Final	—	Uitenhage.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
2696/67	Goldsmith, Florence May, of Orient Hotel, Curry Street, East London, and surviving spouse, Stephen James Edward; First and Final	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
250/63/ 2C and 1738/65 450/68	Muller, Adam Nicholas, of 25 Sutton Road, Sidwell, Port Elizabeth, and subsequently deceased spouse, Regina Dorothea Muller, born Wiccombe; Amended First and Final	—	Port Elizabeth...	Ward Able & Son, Attorneys, P.O. Box 735, Port Elizabeth.
2803/66	Hemming, Martha Lockhart, of Hillside, Abbotsford, East London; First and Final	—	East London...	Brown & Hurly, 38 Terminus Street, East London.
	Goss, Temperley Melvin, of "Gogwane", District of Lusikisiki, Pondoland; Second and Final	—	Lusikisiki.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
1872/67	Bristow, Edith Lydia, of 8 Jameson Street, East London; First	—	East London...	F. W. B. Cecil, P.O. Box 1384, Johannesburg.
2497/67/ 2B	Manners, Beryl Shirley, born Butler, of 113 Second Avenue, Newton Park, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth...	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Building, 81 Main Street, Port Elizabeth.
2518/67/ 2B	MacInerney, Dermot Timothy, of 24 Hudson Avenue, East London; First and Final	—	East London...	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, 81 Main Street, Port Elizabeth.
2832/66	Hare, Robert, of 38 Lwana Street, Cradock, and surviving spouse, Catharina Hare; First and Final	—	Cradock.....	Metcalf & Co., Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 64, Cradock.
229/68/ 3C	Pretorius, Anna Elizabeth, gebore Van Wyk, van Teko Vakopleidingskool, Privaatsak, Butterworth, en nagelate eggenoot Coenraad Johannes Pretorius; Eerste en Finale	—	Butterworth....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
364/68	Doyle, Francois Arthur, van Parkstraat 2A, Cradock, en nagelate eggenote Elsie Sophie Doyle; Eerste en Finale	—	Cradock.....	Metcalf & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 64, Cradock.
2887/64	Damoyi, Elizabeth, born Mkwalo, of Ethembeni, Mission, Umzimkulu; First and Final	—	Umzimkulu....	Elphina Msiya, c/o P. T. M. Mbalo & Co., P.O. Box 6, Umzimkulu.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekueur of Gemagtigde Agent.</i>
180/67	Gerald Johannes Swart, van Irene Court 4, Western Road, Port Elizabeth; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth...	Scholtz, Pauw & Van Renen, Prokureurs vir Eksekutrice Datief, Cuffstraat 26 (Posbus 3) Mosselbaai.
2100/67 2073/67	Botha, Melville Alexander; Eerste en Finale.. Coetzer, Willem (William) Cornelius, van Durbanstraat 112, Uitenhage; Eerste en Finale	27/4/68 —	Pearston..... Uitenhage.....	Botha & Botha, Posbus 4, Pearston. Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Beperk, Kerkstraat 1, Uitenhage, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
2830/67	Coetzee, Pieter Jacobus, of " Belvoir ", District of Queenstown, and surviving spouse, Wilhelmina Cecilia Coetzee, born Du Plessis; First and Final	—	Queenstown....	Malan & Chisholm, Attorneys for Executrix Testamentary, Marvaton Court, 88 Robinson Road (P.O. Box 34), Queenstown.
3004/67	Snyders, Jacobus Adriaan Lodewyk, of 4 Sebastian Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Daphne Dorothea Snyders, born Rademeyer; First and Final	—	Port Elizabeth...	The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Executors Testamentary.
3093/67/ 3C	Struwig, David Schalk, van Tweede Laan 14, Rusoord, Cradock, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Struwig; Eerste en Laaste Marshall, Helen Fairbairn, of Collingham, Molteno; First and Final	—	Cradock.....	N. Russouw, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Cradock, Eksekuteur Testamentêr.
2430/67/ 3C	Newnam, Sidney Harry, of 31 Tapson Street, East London; First and Final	—	Molteno.....	L. F. Fleischer, Secretary, Aegis Investment and Trust Co. Ltd, The Standard Bank Building, 32 Main Street (P.O. Box 30), Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1346/67	Van Niekerk, Petro Geraldine, spinster, of 8 Parsonage Street, Graaff-Reinet; First and Final	—	East London...	J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
1398/67	Du Toit, Petrus Cornelius, van Osbosch, Pk. Humansdorp, en nagelate eggenote Ethel du Toit, gebore Melville; Eerste en Finale	—	Graaff-Reinet..	N. D. van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Co. Ltd, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Executor Testamentary.
59/67/2A	Orsmond, Davina Elizabeth, of 2 Park Lane, Uitenhage, C.P.; Amended First and Final	—	Humansdorp...	C. W. Malan & Kie., Prokureurs vir die Boedel, Posbus 3, Humansdorp.
1715/67	Rudman, Samuel Jonathan, van Elandskroon, distrik Uitenhage; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, and Edwin Orsmond, 2 Park Lane, Uitenhage, Co-Executors Testamentary.
1728/64	Van der Merwe, Pieter Willem Adriaan, van Graaff-Reinetweg 101, Uitenhage, en sedertdien oorlede eggenote Johanna Wilhelmina van der Merwe, gebore Gouws; Verbeterde Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Beperk, Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2459/67/ 2A	MacDonald, Winifred, born Schorn, of 9 Saville House, Western Road, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth...	Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Beperk, Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2746/67	Steyn, Douw Gerbrand, van Alwinrein, distrik Matatiele; Eerste en Finale	—	Matatiele.....	L. Channon, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Co. Ltd, P.O. Box 47, Port Elizabeth, For Self and Co-Executor Testamentary.
3090/67/ 2C	Mostert, Hercules Morkel, van Keetstraat 7, Humansdorp; Eerste en Finale	—	Humansdorp...	Rogers, Morris & Freemantle, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 14, Matatiele.
2800/66	Jonker, Petrus Johannes Jacobus, van Kamdebosstraat 17, Algoa Park, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Christina Wilhelmina Jonker, voorheen Kluyts, gebore Kleinhans; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth...	C. W. Malan & Kie., Prokureurs vir die Boedel, Posbus 3, Humansdorp.
2779/67	Van Greunen, Petrus Gerhardus, van Upper Hillstraat 32, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Julia van Greunen, gebore Stander; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth...	J. G. van H. Louw, Santam Bank Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
2499/67/ 3B	Smyth, Thelma Mary, born Grimm, of c/o St. Josephs Private Nursing Home, Port Elizabeth; First	—	Port Elizabeth...	J. G. van H. Louw, Santam Bank Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
35/68	Buitendag, Elsie (of Elsie) Wilhelmina, gebore Coetzee, van Dampunt, Indwe; Eerste en Finale	—	Indwe.....	Marcus S. Jacobs, Barclays Bank Building, 582/6 Main Street, Port Elizabeth.
1581/66	Posthumus, Johannes Hendrik, van Spoorweghostel, Noupoort; Eerste en Finale	—	Noupoort.....	E. J. Nurse & Strauss, Voortrekkerstraat (Posbus 20), Indwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
49/68/1B	Gough, Lewis Henry, of 112 Albert Road, Walmer, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth...	Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, Kaap.
				McWilliams & Elliott, Agents for Executor Testamentary, Sanla B Building, Strand Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1823/67/ 1B	Campbell, Peter Lamont, of 18 Seventh Avenue, Walmer, Port Elizabeth; Supplementary	—	Port Elizabeth...	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamen- tary.
3139/67/ 3C	Jooste, Cornelius Christiaan, van Colinstraat 6, Aliwal-Noord, en nagelate eggenote Maria Petronella Jooste, gebore Steyn; Eerste en Finale	—	Aliwal-Noord..	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
1744/67	Hollis, Mabel Henrietta, born Sumner, of "Henderson", District of Cathcart; First and Final	—	Cathcart.....	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamen- tary.
1200/67/ 3C	Smyth, Patrick, of 3 Monte Cristo, Victoria Park Drive, Port Elizabeth; First	—	Port Elizabeth...	Marcus S. Jacobs, Barclays Bank Building, 482/6 Main Street, Port Elizabeth.
1525/67/ 2C	Maling, Tom Hylton, of Seteba Weila, Matatiele; First and Final	—	Matatiele.....	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executrix Testamentary, Pope Lane (P.O. Box 54), Matatiele.
1726/67	Vermaak, Maria Margaretha (or Magrietha) Petronella, of 11 Bains Road, Uitenhage; First and Final	—	Uitenhage.....	Dolley & Wink, P.O. Box 60, Uitenhage.
40/68	Beaton, David Kennedy, of 90 Durban Road, Port Elizabeth, and surviving spouse, Johanna Margaret Beaton, born Jacobs; First and Final	—	Port Elizabeth...	J. Berman, Attorney for Executrix, P.O. Box 3010, Port Elizabeth.
284/68	Venter, Emilie Lucy (also known as Lucy), born Nash, divorcée, of 14A Van Ryneveld Square, Graaff-Reinet; First and Final	—	Graaff-Reinet..	N. D. van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Company Ltd, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Executor Testamentary.
3000/67/ 3B	Swift, Margaret Eilen, widow, of 4 Vine Street, Uitenhage; First and Final	—	Uitenhage.....	Sellick & McIntyre, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 44, Uitenhage.
2180/67	Sutherland, Cornelius Johannes, van Cedarville, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Francina Frederika Erasmus Sutherland, gebore Louw; Eerste en Finale	—	Matatiele.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Pos- bus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testa- mentêr.
1454/67/ 2C	Coetzer, Pieter Willem, van Greenstraat 8, Queenstown, en nagelate eggenote Maria Susanna Coetzer, gebore Coetzee; Eerste en Finale	—	Queenstown....	P. Z. R. Booyens, p/a Queenstowneksekuteurs- kamer en -trustmaatskappy Beperk, Posbus 44, Queenstown.
2960/67	Barchfield, Florence Maud, of Komam Hospi- tal, Queenstown; First and Final	—	Queenstown....	Dower & Vorster, Attorneys for Executors, P.O. Box 136, Queenstown.
2970/67	Tomlinson, Anna Magdalena, born Anderson, of 12 Fifth Avenue, Cradock Place, Port Elizabeth, and surviving spouse, Dennis Frederick Tomlinson; First and Final	—	Port Elizabeth...	J. Berman, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 3010, Port Elizabeth.
620/67	Brummer, Willem Hendrik, of 11 Donkin Street, Graaff-Reinet; First and Final	—	Graaff-Reinet..	N. D. van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Co. Ltd, P.O. Box 36, Graaff-Reinet.
2879/67/ 1C	Dixon, Frances Elizabeth, spinster, of 11 Rhodes Street, Mount Pleasant, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth...	Noach & Co., Attorneys for Executor Testa- mentary, Fifth Floor, Allied Building, 94 Main Street, Port Elizabeth.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

All persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Alle persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gerekken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
2243/68	Briel, Martha Johanna, born Andersen, of Dungannon, Strandfontein Road, Ottery, Cape, who died on 14 January 1968, and surviving spouse, Heinrich Diederich Ludwig Briel, born on 29 May 1890	Heinrich Diederich Ludwig Briel, c/o Buchanan & Berman, P.O. Box 19, Wynberg, Cape.
1569/68	Buntmann, Errol Robert Charles, born on 31 July 1919, of 4 Dudgeon Road, Rondebosch, who died on 27 January 1968	Magda Buntmann, Executrix Dative, 4 Dudgeon Road, Rondebosch.
1719/68	William George Johnson, of 6 Wyehill Way, Square Hill, Retreat, and surviving spouse, Mary Johnson, born Hartle	Esau Shapiro & Segall, 120 Main Road, Claremont, Attorneys for Executrix Dative.
988/68	David Clemens Meier, Kenilworth.....	Buirski, Herbststein & Ipp, 134 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
6062/67	Cecilia Ross Steele, Oudeboom Plaas, Langverwacht, Kuils River	Luck & Sarembock, 85 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
913/68	Petrus Johannes Berrange, Identity No. 309/533845, of Reids Way, Clencairn, and surviving spouse, June Catherine Berrange	Ralph Cohen & Block, P.O. Box 51, Simonstown, Attorneys for Executor Dative.
1249/68	Baxter Ronald Crawford, of Fish Hoek.....	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
852/68	Long, Lilian Dorothy, born Powell on 14 September 1901, Identity No. 022/171518W, of "Lynwood", Cranmere Road, Plumstead, Cape, who died on 4 December 1967, and surviving spouse, James Barry Munnik Long, born on 11 September 1899, Identity No. 022/171517W	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.
2105/68	Norman, George William, born on 10 March 1902, Identity No. 014/538240K, of 20 Kasselsvlei Road, Bellville South, who died on 5 March 1968	Hofmeyr & Marquard, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1, Bellville.
1243/68	Terry, Florence Dorothy, born Keefe on 12 September 1882, Identity No. 356/181554W, of c/o Valkenberg Hospital, Observatory, who died on 7 January 1968	L. Kadish & Company, Attorneys for Executrix, "Rubidor House", cor. of Victoria Road and Douglas Place, Woodstock.
5554/67	Conradie, Magdalena Wilhelmina, born Kriel on 2 August 1896, Identity No. 112/990516W, of Klaasvoogds, Robertson, who died on 20 September 1967	S. Miller & Maisel, Attorneys for Executrix Dative, 49 Lady Grey Street, Paarl.
1592/68	Lambert, James Cameron, born on 22 August 1923, Identity No. 022/140491W, of 4 Cheviot Place, Green Point, who died on 5 February 1968	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executrix Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
2354/68	Visser, Elizabeth Theodora, born on 26 July 1884, Identity No. 901/56374W, of Dorcas House, Wellington, who died on 28 March 1968	Paarl Board of Executors, P.O. Box 20, Wellington.
1699/68	Payne, Petronella Helena Susan, born on 21 February 1898, Identity No. 022/970257, of "Avoca", Main Road, Wynberg, C.P., who died on 3 February 1968, and surviving spouse, Edgar Lennon Payne, born on 18 November 1902, Identity No. 022/750775W	Marquard & Keet, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 121, Wynberg.
2022/68	Holmes, Alan, born on 5 July 1913, Identity No. 902/511021W, of Canberra Hotel, Main Road, Green Point, Cape, who died on 24 February 1968	Christopher Clement Gie Steytler, c/o The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Dative.
2278/68	Marais, Hermanus Maritz Jacobus, born on 21 October 1902, Identity No. 100/784112W, of 10 Highlands Park, Davenport Road, Vredhoek, who died on 14 March 1968, and surviving spouse, Christiana Frances Antoinette Marais, Identity No. 100/784113W	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
2101/68	Aspelng, Robert Roland, born on 17 January 1883, Identity No. 042/963587W, of 83 Welling Street, George, who died on 7 March 1968	S. Aspelng, c/o McGregor & Dissel, 118 York Street (P.O. Box 91), George.
1024/68	Bastick, Charles Herman, born on 24 February 1908, Identity No. 022/561148W, of 91 Ritchie Street, University Estate, Woodstock, Cape, who died on 28 December 1967, and surviving spouse, Susanna Elizabeth Bastick, born Fourie, Identity No. 022/561149W	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executors Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
2162/68	Cross, Albert Hopper, born on 10 December 1880, Identity No. 034/873028W, of c/o (Mrs) H. A. Moore, P.O. Box 167, Graaff-Reinet, who died on 2 March 1968	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
2215/68	Colvin, Beaumont Froude (or Froud), born on 14 May 1918, Identity No. 903/560003W, of Kayor, 13 The Cheviots, Camps Bay, Cape, who died on 11 March 1968	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
1583/68	De la Cruze, Albertus, born on 15 July 1914, Identity No. 022/362009C, of Roscommon Road, Heathfield, Cape, who died on 11 February 1968, and surviving spouse, Grace Elizabeth born on 12 August 1919, Identity No. 007/716678C	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.

Estate No. Boedel Nr.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
2249/68	Lewis, Richard, born on 31 May 1905, Identity No. 022/538538W, of 51 Leafmore Road, Kenwyn, C.P., who died on 24 February 1968, and surviving spouse, Margaret Lewis, born Smith on 7 February 1905, Identity No. 022/538539W	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town - Executor Testamentary.
1880/68	McMaking, John Hassall, born on 19 January 1911, Identity No. 115/279218W, of Humewood Hotel, Hill Road, Three Anchor Bay, Cape Town, who died on 24 February 1968	G. D. Duncan, The General Estate and Orphan Chamber, 148 St. George's Street, Cape Town.
2132/68	Psomas, Photini, born Dimitriou on 20 January 1890, Identity No. 905/554151W, of 17 Kassies Court, Vredehoek Avenue, Gardens, Cape Town, who died on 8 March 1968	Dimitri Psomas, P.O. Box 4900, Cape Town.
1428/68	Crause, Maria Magdalena, gebore Gerber op 17 Oktober 1918, Persoonsnummer 042/269389W, van Napierstraat 4, Blanco, distrik George, wat op 8 January 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Frans Joseph Crause	Frans Joseph Crause, Napierstraat 4, Blanco, distrik George.
1966/68	Hollander, William Henry, gebore op 24 Junie 1887, Persoonsnummer 146/309526W, van Grootmeesterklip, Williston, wat op 27 Februarie 1968 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
222/68	Van Staden, Willem Hendrik, gebore op 3 Mei 1895, Persoonsnummer 044/908699W, van Middel Pos, Upington, Kaap, wat op 27 November 1967 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Maria Sophia van Staden, gebore op 11 Junie 1909, Persoonsnummer 044/905800	Gordonia Trust (Edms.) Beperk, Posbus 270, Upington.
2049/68	Groenewald, Gertruida Elizabeth, gebore op 21 Augustus 1884, Persoonsnummer 019/633061W, van Heidehof, Caledon, wat op 9 Maart 1968 oorlede is	Guthrie & Theron, Prokureurs vir die Eksekutrice Testamentêr, Posbus 17, Caledon.
2070/68	Geldenhuys, Maria Barbara, gebore Van Niekerk op 24 Desember 1907, Persoonsnummer 149/349709W, van Kluestraat 46, Worcester, K.P., wat op 25 Februarie 1968 oorlede is	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1499/68	Augustyn, Dawid Wandering Josephus, gebore op 1 November 1888, Persoonsnummer 096/726166, van Van der Lingensstraat, Paarl, wat op 9 Oktober 1967 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Sophia Augustyn, gebore Theron	Owen Wiggins Trust-Maatskappy Beperk, Lady Greystraat (Posbus 339), Paarl.
885/68	Kemp, Gerhardus Philippus, gebore op 10 Januarie 1903, Persoonsnummer 134/203866, van Krakeelrivier, distrik Joubertina, wat op 2 Desember 1967 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Johanna Kemp, gebore op 10 Maart 1915, Persoonsnummer 134/203867	Gerdener & Ackermann, Prokureurs vir Eksekuteur, Voortrekkerstraat, Uniondale.
1732/68	Calitz, Wilhelmina Antoinette, gebore Pretorius op 18 September 1939, Persoonsnummer 093/688522W, van Jan van Riebeekweg 75, Wesbank, Oudtshoorn, wat op 18 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Eric Allen Calitz, gebore op 10 Julie 1933	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Kerkstraat 117 (Posbus 58), Oudtshoorn.
2169/68	Fourie, Barend Hermanus, gebore op 30 April 1900, Persoonsnummer 080/509157W, van Koningsstraat 20, Ladismith, K.P., wat op 7 Januarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Johanna Fourie	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
2222/68	Du Toit, Francois Jacobus, gebore op 16 Julie 1927, Persoonsnummer 015/994592W, van Parkstraat, Bredasdorp, wat op 13 Maart 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Johanna du Toit, gebore Blom	J. A. Rabe, Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 18, Bredasdorp.
1478/68	Daniels, Jozua (of Josua), gebore op 22 November 1913, Persoonsnummer 015/984457K, van Kerkstraat 62, Elim, distrik Bredasdorp, wat op 29 Oktober 1967 oorlede is, en nagelate eggenote Gertrude Petronella Daniels, gebore op 24 Junie 1912, Persoonsnummer 015/984458K	(Mev.) G. P. Daniels, Kerkstraat 62, Elim, distrik Bredasdorp.
1294/68	Van Dyk, Johannes Petrus Albertus, gebore op 15 November 1908, Persoonsnummer 015/995753W, van Hoopstraat, Bredasdorp, wat op 20 Januarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth van Dyk, gebore Odendaal, op 9 Maart 1918, Persoonsnummer 015/995754W	J. A. Rabe, Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
2229/67	Muller, Abraham Johannes (Senior), gebore op 4 Februarie 1899, Persoonsnummer 022/783839W, van "Clee House", Cleeweg, Observatory, Kaap, wat op 7 Mei 1967 oorlede is	D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou, Adderleystraat (Posbus 1857), Kaapstad.
1746/68	Steenkamp, Nicolaas Salomo Louw, gebore op 6 November 1869, Persoonsnummer 025/715760W, van Die Kruis, Ceres, wat op 5 Februarie 1968 oorlede is	N. J. A. Smit, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Voortrekkerstraat, Ceres, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2054/68	Penberthy, Clarice Erica Irving, gebore Irving op 22 Februarie 1888, Persoonsnummer 022/536807W, van Welgelegenweg 11, Mowbray, K.P., wat op 7 Maart 1968 oorlede is	Die Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogdy- en Brand Assuransiemaatskappy Beperk (Lid van die Bolandse Eksekuteurskamer Groep), I. S. Cronjé, Sekretaris, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Hillstraat (Posbus 16), Malmesbury. Die Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 14, Moorreesburg, Agent.
2008/68	Rust, Izak Cornelius, gebore op 12 Januarie 1914, Persoonsnummer 080/516927W, van Koringplaas, Moorreesburg, wat op 16 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Sophia Helena Rust, gebore Van der Merwe op 26 November 1912, Persoonsnummer 080/516928W	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2188/68	Wiegman, Jan Frederik, gebore op 22 November 1886, Persoonsnummer 022/404994W, van Mata Hari, Silverleaweg, Wynberg, K.P., wat op 18 Februarie 1968 oorlede is	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, for Self- and Co-Executor Testamentary.
1673/68	Crosbie, Robert Boyd, born on 29 June 1896, Identity No. 022/175738, of "The Shelling", 42 Oak Avenue, Kenilworth, Cape, who died on 22 January 1968	

Estate No. Boedel No.	Estate Late. <i>Boedel van Wyle.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.</i>
2282/68	Stofberg, Hercules, gebore op 9 Augustus 1908, Persoonsnommer 149/372229W, van Desprestraat 2, Soete Inval, Paarl, wat op 22 Maart 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Margaretha Stofberg, gebore Rabie op 25 September 1910, Persoonsnommer 149/372230W	Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 4, Paarl, vir Self-en Mede- Eksekuteur Testamentêr.
3807/67	Bester, Anna Judith, born Uys on 27 November 1883, Identity No. 027/633871W, of Hoi's Luck Hoff, Alma Road, Rosebank, Cape, who died on 26 July 1967	D. P. de Klerk & Van Gend, Attorneys for Executor Dative, Volkskas Building, Adderley Street (P.O. Box 1857), Cape Town.
1841/68	Van Ravesteyn, Martha Jacoba, gebore Kritzinger op 14 April 1903, Persoonsnommer 134/202738W, van Tevrede, Nuweplaas, distrik Uniondale, K.P., wat op 8 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Martinus Johannes van Ravesteyn, gebore op 10 Oktober 1886, Persoonsnommer 134/202737W	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
111/68	Greeff, Mayra Maritta, gebore op 27 Mei 1944, Persoonsnommer 044/905353W, van Jennystraat 27, De Aar, Kaap, wat op 15 November 1967 oorlede is, en nagelate eggenoot Gabriel Pieter Jacobus Greeff, gebore op 27 Mei 1944, Persoonsnommer 044/905353W	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
1002/67 4626/67	Van Zijl, Elizabeth Maria..... Nicholson, Carolus Johannes du Plessis, gebore op 8 Augustus 1911, Persoonsnommer 022/419684W, van Du Plessisstraat, Kuilsrivier, wat op 7 September 1967 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Wilhelmina Susanna Nicholson, voorheen Solms, gebore Fourie op 19 Oktober 1914, Persoonsnommer 022/419677W	Paul H. S. van Zijl, Prokureurs, Posbus 43, Ceres, K.P. Elizabeth Wilhelmina Susanna Nicholson, Du Plessisstraat, Kuilsrivier.
2127/68	Mostert, Jacobus Christiaan, gebore op 9 Mei 1919, Persoonsnommer 090/654286W, van Huis 48, O'Kiep, wat op 1 Maart 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Gezina Maria Mostert	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
2118/68	Horn, Gert Johannes Willem, gebore op 1 Februarie 1918, Persoonsnommer 014/473000W, van Scottstraat 57, Parow, K.P., wat op 7 Maart 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrika Jacoba Horn, gebore Cilliers op 24 Oktober 1921, Persoonsnommer 014/473001	Hendrika Jacoba Horn, Nuwe Eskdalestraat 91, Suider-Paarl.
505/68 5951/67	Goedeman, Frederik Jacobus, Persoonsnommer 137/238618K Brand, Anna Elizabeth Gesina, gebore Jacobs op 13 Februarie 1908, Persoonsnommer 014/511610W, van Moltenostraat 86, Vasco, K.P.	J. M. de Villiers & Kruger, Prokureurs, Posbus 36, Vredendal. J. H. J. Brand, Moltenostraat 86, Vasco, K.P.
1989/68 1792/68	Klue, Jozef..... Terblanche, Marthinus, gebore op 30 Desember 1891, Persoonsnommer 086/600198W, van Dagbreek, distrik Mosselbaai, wat op 14 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna (of Susara) Maria Jacoba Terblanche, gebore Gericke op 5 Mei 1911, Persoonsnommer 086/600199W	Truter & Lombard, Prokureurs, Posbus 3317, Kaapstad. D. J. A. Moolman, in sy hoedanigheid as Bestuurder van die Mosselbaaitak, van Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 16, Mosselbaai, Eksekuteur Testamentêr.
2143/68	Rieb, Marie Wilhelmine, gebore Nauschütz op 7 November 1883, Persoonsnommer 022/297523W, van Brownlow Mansions, Brownlowweg, Tamboerskloof, wat op 12 Maart 1968 oorlede is	J. G. van H. Louw, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
725/67	Liebenberg, Jasper Adrian (Adriaan) Jacobus (Jakobus), gebore op 9 November 1922, Persoonsnommer 044/909470W, van Administrasiehuis 2001A, Keetmanshoop, S.W.A., wat op 22 November 1967 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Gertruida Liebenberg, gebore Cilliers	Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou 514, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.
3516/67	Gladys Eleanor Mary Murray, widow, of Island of Guernsey, who died on 19 June 1967	Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Lloyds Bank, Executor and Trustee Company (Channel Islands) Limited, Executor Testamentary.
2031/68	Whitehorn, Horace Weatherstone, born on 7 June 1880, Identity No. 022/841388W, of 6 Conifer Road, Sea Point, Cape Town, who died on 5 March 1968	J. C. Whitehorn, Executor Testamentary, P.O. Box 25, Worcester.
1845/68	Ryan, Delina Johanna, formerly Franken, born Small on 10 October 1920, Identity No. 022/726943W, of 12 Churchill Mansions, Trill Road, Observatory, Cape, who died on 4 December 1967, and surviving spouse, Amyas Frederick Ryan, born on 23 January 1913, Identity No. 022/726942W	A. & H. Lazarus, Attorneys for Executor Testamentary, 507 Sam Newman House, 30 Burg Street, Cape Town.
5996/67	Chesler, Lydia, born Richards in 1894, Identity No. 115/270764W, of Cape Jewish Aged Home, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town, who died on 19 August 1967	A. & H. Lazarus, Attorneys for Executrix Testamentary, 507 Sam Newman House, 30 Burg Street, Cape Town.
1698/68	Middlemiss, Catherine Helen, born Lawless on 27 January 1885, Identity No. 331/460729W, of Humewood Private Hotel, Three Anchor Bay, Cape Town, who died on 10 February 1968	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
1818/68	Walker, Ellen, formerly Ross, born Mould on 10 July 1877, Identity No. 125/128606W, widow, of 21 Hants Road, Lakeside, who died on 19 February 1968	Himan Bernadt, c/o Frank, Bernadt & Joffe, 85 St. George's Street, Cape Town.
1799/68	Bobrow, Annie, born on 15 September 1900, Identity No. 022/291523W, of 502 Hove Mansions, London Road, Sea Point, who died on 11 February 1968, and surviving spouse, Alexander Bobrow, born on 4 May 1893, Identity No. 022/291522W	Himan Bernadt, 85 St. George's Street, Cape Town.
2102/68	Knox, George, born on 30 March 1893, Identity No. 956/018288W, of 9 Argyle, Harfield Road, Kenilworth, Cape, who died on 18 March 1968	Syfret's Trust Company Limited, 24 Wale Street, Cape Town.

Estate No. <i>Boedel Nr.</i>	Estate Late, <i>Boedel van Wyle.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.</i>
2268/68	Pepper, Rosa, born on 20 March 1890, Identity No. 911/532546, of 12 Killarney Court, Protea Road, Newlands, Cape, who died on 25 March 1968	Syfret's Trust Company Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
2174/68	Roberts, Ruth Mary, born English on 24 August 1888, Identity No. 022/502820W, of Vergenoeg, Royal Road, Muizenberg, Cape, who died on 7 March 1968	Syfret's Trust Company Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
2227/68	Van Eck, Ockert Johannes, gebore op 7 Oktober 1909, Persoonsnommer 015/990045, van McGregorstraat 150, Maitland, wat op 1 Maart 1968 oorlede is, en nagelate egenote Anna Susanna Elizabeth Maria van Eck, gebore Van Eck	J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 61, Bellville, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
1803/68	Engelbrecht, Aletta Maria Catharina, gebore op 16 Januarie 1898, Persoonsnommer 137/243311W, van Fonteintjie, Pk. Kookfontein, distrik Vredendal, wat op 10 Februarie 1968 oorlede is	Bolandse Eksekuteurskamer, Posbus 40, Vredendal.
1686/68	Du Toit, Gertruida Johanna, gebore Fourie op 18 Mei 1887, Persoonsnommer 019/590510W, van Huis Magnolia, Baxterstraat, Bellville, wat op 27 Januarie 1968 oorlede is	Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 48, Bellville.
2020/68	Delpert, Jeanetta Gesina Johanna, gebore Grundlingh op 5 Februarie 1905, Persoonsnommer 149/373836W, van Weltevreden, Posvoorsorg, distrik Worcester, wat op 31 Oktober 1967 oorlede is, en nagelate egenoot Philippus Johannes Delpert, wat op 8 Junie 1898, Persoonsnommer 149/373835W	Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 48, Bellville.

TRANSVAAL.

3279/68	Kotzé, Nicolaas Jacobus, gebore op 4 Mei 1897, Persoonsnommer 404/141469W, van Vyfde Laan 631, Eloffsdal, Pretoria, wat op 25 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate egenote Cornelia Catharina Johanna Kotzé, Persoonsnommer 404/141470W	M. du Preez, Santam Bank Beperk, Posbus 1666, Pretoria.
164/68	Rossouw, Jan Gabriel, gebore op 12 Desember 1905, Persoonsnommer 353/607108W, van Boundaryweg 18, Rouxville, Johannesburg, wat op 10 Oktober 1967 oorlede is	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.
3253/68	Uys, Danie Frederik, gebore op 23 April 1902, Persoonsnommer 375/203153W, van Villa Roux 310, Troyestraat 135, Sunnyside, Pretoria, wat op 12 Februarie 1968 oorlede is	Mathews & Lanser, Prokureurs vir die Eksekutrice, Posbus 18, Warmbad, Tvl.
737/68	Prinsloo, Adriaan Johannes, gebore op 30 April 1890, Persoonsnommer 344/766199W, van Langnek, Pk. Tonteldoos, distrik Middelburg, wat op 5 Oktober 1967 oorlede is, en nagelate egenote Catharina Johanna Cecilia Prinsloo, gebore Kruger op 5 November 1906, Persoonsnommer 344/766210W	H. J. Low, Posbus 15, Dullstroom.
3651/68	Pretorius, Sophia Louisa, gebore Kellerman op 12 Desember 1913, Persoonsnommer 308/463644W, van Knightstraat 27, Witfield, Boksburg, wat op 1 Maart 1968 oorlede is, en nagelate egenoot Willem Wouter Pretorius, gebore op 24 Augustus 1914, Persoonsnommer 308/463643W	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.
3176/68	Sauer, Nicholas Julius, gebore op 16 Augustus 1925, Persoonsnommer 356/132866W, van Langenhovenstraat 2B, Vanderbijlpark, wat op 18 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate egenote Johanna Maria Sauer, gebore Van Eyk op 24 Maart 1927, Persoonsnommer 356/132867W	D. C. Spies, p/a Santam Bank Beperk, Sanlamgebou, hoek van Marklaan en Lesliestraat, Vereeniging, Eksekuteur Testamentêr.
2083/68	Van Jaarsveld, Martha Catharina Cornelia, gebore Van Nieuwenhuijsen op 26 April 1879, Persoonsnommer 324/860152W, van Eendracht, distrik Nigel, wat op 2 Desember 1967 oorlede is	O. J. Els & M. C. Gowie, Prokureurs vir Eksekutrice, Posbus 3, Leslie, Tvl.
8112/67	Van Niekerk, Maria Elizabeth, gebore op 7 November 1934, Persoonsnommer 354/851287W, van Susanistraat 24, Potchefstroom, wat op 10 Augustus 1967 oorlede is, en nagelate egenoot Daniel Cornelius van Niekerk, gebore op 23 Julie 1924, Persoonsnommer 331/520347	W. Hancke, Santam Bank Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.
—	Du Plessis, Johannes Pieter Roux, gebore op 21 Julie 1911, Persoonsnommer 334/652018, wat op 18 Maart 1968 oorlede is, en nagelate egenote Anna Elizabeth Maria du Plessis, gebore op 22 Augustus 1925	Coetzee, Johnson & Swart, Posbus 1756, Pretoria.
2617/68	Van Wyk, Casper Jan Hendrik, gebore op 8 Oktober 1903, Persoonsnommer 331/493913W, van Hoewe 115, Gemmillalaan, Bushhill, distrik Roodepoort, wat op 21 Januarie 1968 oorlede is	Van Graan & Le Roux, Eksekuteur se Prokureurs, Posbus 58, Thabazimbi.
2711/68	Harmse, Johannes Jacobus, gebore op 16 Maart 1906, Persoonsnommer 357/890048W, van Kingdonstraat 25, Krugersdorp, wat op 6 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate egenote Cornelia Johanna Harmse, gebore Potgieter, Persoonsnommer 357/890049W	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.
3548/68	Van Niekerk, Gabriel Stephanus, gebore op 25 November 1898, Persoonsnommer 351/411189W, van Zoetfontein, Privaatsak 7915, Pietersburg, wat op 13 Maart 1968 oorlede is, en nagelate egenote Magdalena Maria Johanna van Niekerk, gebore op 13 Januarie 1909, Persoonsnommer 351/814310W	Nederlandse Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
2299/68	Boas, Leopold William, gebore op 13 Mei 1892, Persoonsnommer 361/430223, van Alameinstraat 24, Rustenburg, wat op 16 Januarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Wilhelmina Boas, gebore op 20 Oktober 1906, Persoonsnommer 361/430224	Catharina Wilhelmina Boas, p/a Jac. M. Smit & Lamprecht, Posbus 75, Rustenburg.
10190/67	Jansen van Vuuren, Charel Christiaan, gebore op 29 Maart 1898, Persoonsnommer 141/281868W, van Vredesstraat 6, Rensburgdorp, wat op 14 September 1967 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magdalena Susanna Aletta Jansen van Vuuren, gebore op 24 April 1911	(Mev.) A. M. S. A. van Vuuren, p/a A. van Geusau & Joubert, Posbus 25, Heidelberg, Tvl.
9443/67	Dodge, Beryl Evelyn, Identity No. 211/547305W, of 18 Kelvin Road, Bramley, Johannesburg, who died on 29 September 1967	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executor Testimentary.
3459/68	Bester, Wessel Lourens, gebore op 9 Oktober 1888, Persoonsnommer 315/411266W, van Constantinaweg 9, Valhalla, Pretoria, wat op 23 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Sophia Elizabeth Bester	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.
3678/68	Nel, Willem Gerhardus, gebore op 5 Desember 1902, Persoonsnommer 356/308789W, van Wonderboomstraat 84, Pretoria-Noord, wat op 9 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Francina Nel, gebore op 23 Mei 1912	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.
3634/68	Brits, Frederik Barend Jakobus, gebore op 26 Mei 1904, Persoonsnommer 360/922166, van Sewendelaan 7, Roodepoort, wat op 4 Maart 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Dorethea Fransiska Zerwick Brits, Persoonsnommer 360/922167W	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.
1281/68	Smuts, Wilhelmina Gesina, gebore Van Deventer op 12 November 1888, Persoonsnommer 331/100066W, van Milnerlaan 93, Northcliff, Johannesburg, wat op 25 Oktober 1967 oorlede is	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.
2175/68	Stopforth, Maria Catharina, gebore Le Roux op 5 Mei 1890, Persoonsnommer 629/730W, van Vlakfontein, Balfour, Tvl., wat op 16 November 1967 oorlede is, en nagelate eggenoot William Nicholas Stopforth, wat op 23 September 1887, Persoonsnommer 328/629729W	Oscar Hansen Haarhoff, Posbus 33, Balfour, Tvl.
3259/68	Anderson, Jan, gebore op 5 Desember 1909, Persoonsnommer 331/529938W, van Purcellstraat 53, Tulisa Park, Johannesburg, wat op 24 Januarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Anderson, gebore op 23 September 1911	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2268/68	Loggenberg, Basil, gebore op 31 Junie 1931, Persoonsnommer 335/685101W, van Elandschoek, Nelspruit, wat op 4 Januarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Monica Loggenberg, gebore op 22 September 1934	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.
1214/68	Celliers, Hermanus Jacobus, gebore op 3 September 1890, Persoonsnommer 357/902420W, van Holfontein, distrik Randfontein, wat op 12 November 1967 oorlede is	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp.
3518/68	Vorster, Pieter Spies, gebore op 31 Desember 1925, Persoonsnommer 324/866261W, van Sesdelaan 45, Edendale, Edenvale, wat op 6 Maart 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Magrietha (Magritha) Elizabeth Vorster, gebore Terblanche op 14 Maart 1924, Persoonsnommer 324/866254W	(Mev.) M. E. Vorster, p/a J. P. Groenewoud, Santam Bank Beperk, hoek van Vyfde Laan en Vyfdestraat (Posbus 834), Springs.
2654/68	Eeuwdenhout, Anna Johanna, gebore Mynhardt op 5 November 1911, Persoonsnommer 331/462906W, van Putneyweg 72, Brixton, Johannesburg, wat op 6 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Feredinand (Ferdinand) Johannes Bezuidenhout	Ferdinand (Ferdinand) Johannes Bezuidenhout, p/a Venter & Kie., Highstraat 68, Mayfair-Wes, Johannesburg.
3642/68	Kleyn, Johannes Tobias, gebore op 29 Mei 1924, Persoonsnommer 211/766293W, van Hudsonlaan 10, Eastleigh, Edenvale, wat op 15 Maart 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Ester Magrieta Kleyn, gebore Esterhuizen op 8 Desember 1926, Persoonsnommer 211/766294W	J. P. Groenewoud, Eksekuteur Testamentêr, p/a Santam Bank Beperk, hoek van Vyfde Laan en Vyfdestraat (Posbus 834), Springs.
3474/68	Du Plessis, Jacobus Andreas, gebore op 19 Januarie 1927, Persoonsnommer 318/591420W, van Weltevreden, distrik Delareyville, wat op 25 Februarie 1968 oorlede is	Herman du Plessis (Jnr.), Posbus 23, Delareyville, Eksekuteur Testamentêr.
3141/68	Van Zyl, Sarel Jacobus, gebore op 24 Augustus 1901, Persoonsnommer 365/103216W, van Perseel 62, Pk. Sundra, Tvl., wat op 1 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena van Zyl, gebore Swanepoel op 28 Desember 1909, Persoonsnommer 365/103217W	(Mev.) M. M. van Zyl, Eksekutrise, Markssingel 12, Strubenvale, Springs, Tvl.
3604/68	Van Wyk, Albert Erasmus, gebore op 20 April 1882, Persoonsnommer 376/201511W, van Werda, Pk. Nylstroom, wat op 14 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth van Wyk, gebore Oosthuizen op 25 September 1895, Persoonsnommer 376/201512W	Stroh & Van Soelen, Potgieterstraat (Posbus 37), Nylstroom.
W294	Pieterse, Maarten Johannes Slabbert (Slawert), gebore op 25 Februarie 1901, Persoonsnommer 370/912777W, van George Danielstraat 6, Roodstuine, Vereeniging, wat op 28 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Cecilia Pieterse, gebore Brits op 30 Desember 1904, Persoonsnommer 370/593993	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.
9702/67	Schoeman, Gerbretha Maria Adriana, gebore op 19 September 1886, Persoonsnommer 369/994576W, van Ventersdorp, Tvl., wat op 14 April 1967 oorlede is	J. A. Schoeman, Posbus 158, Welkom, O.V.S.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. <i>Boedel van Wyle.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.</i>
3586/68	Henning, Aletta Maria, gebore Lemmer op 27 Februarie 1911, Persoonsnommer 370/946200W, van Lewislaan 28A, Vereeniging, wat op 21 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate egenoot Pieter David Hendrik Stefanus Henning, gebore op 1 Januarie 1906	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.
3533/68	Dorse, George Kitchener, gebore op 10 Junie 1916, Persoonsnommer 370/957010W, van Bakerstraat 5, Vanderbijlpark, wat op 26 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate egenote Petronella Catharina Dorse, gebore op 8 Mei 1916, Persoonsnommer 370/957011W	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.
3581/68	Chambers, Edward Conyers, gebore op 22 Februarie 1903, Persoonsnommer 308/462883W, van Highstraat, Berea, Johannesburg, wat op 10 Maart 1968 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.
5806/67	Jansen van Vuuren, Hester Catharina, van Sewende Laan 148, Georginia, Roodepoort, wat op 22 Mei 1965 oorlede is, en nagelate egenoot Abraham Stephanus Jansen van Vuuren	Hans J. Moolman, q.g. Eksekuteur Datief, 108–114, J.S. Sentrum, Forestraat (Posbus 7), Alberton.
8180/67	Pienaar, Barend Mattheüs, gebore op 18 Julie 1947, Persoonsnommer 490/134120, van Plot 8, Van Tonderlaan, Edenvale, Tvl., wat op 23 Mei 1967 oorlede is	J. A. Pienaar, Columbuslaan 19, Eastleigh, Edenvale, Tvl.
9302/67	Deegens, Gerrit, gebore in September 1892, van Orinweg 34, Haarlem, Holland, wat op 8 Junie 1967 oorlede is, en nagelate egenote Cecilia Jozephina Deegens, gebore op 12 Augustus 1892	W. Hancke, Santam Bank Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.
1755/68	Smit, Anna Johanna Hendrina Sophia Catharina, gebore op 28 Augustus 1891, Persoonsnommer 331/109779W, van Anzacweg 147, Newlands, Johannesburg, wat op 4 Desember 1967 oorlede is	A. J. Hoare, Posbus 2840, Pretoria.
2161/68	Maartens, Izak Jacobus, gebore op 29 Augustus 1903, Persoonsnommer 321/600964W, van Driehoek, Pk. Ermelo, wat op 31 Desember 1967 oorlede is, en nagelate egenote Georginia Hendrik Constantius (Constansius) Maartens, gebore Broekhoven	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.
10156/67	Van der Walt, Louis, gebore op 1 Maart 1888, Persoonsnommer 381/226360W, van Wolmaransstraat 43, Louis Trichardt, wat op 13 Januarie 1968 oorlede is, en nagelate egenote Anna Sophia van der Walt, gebore Appelgryn op 9 Desember 1896, Persoonsnommer 381/226301W	Coxwell & Steyn.
2927/68	Theunissen, Anna Rosina Elizabeth Georgina, gebore op 10 September 1888, Persoonsnommer 360/955747W, van Plot 261, Bredell, oor Kempton Park, wat op 11 Januarie 1968 oorlede is	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.
3585/68	Hattingh, Johanna, gebore op 30 Junie 1922, Persoonsnommer 445/725034, van "Novengilia", Letsitele, distrik Letaba, wat op 9 Maart 1968 oorlede is, en nagelate egenoot Willem Hermanus Hattingh, gebore op 20 April 1913	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 37, Tzaneen.
1568/68	Pogson, Basil Victor, born on 11 December 1918, Identity No. 460/425860W, of c/o Somerset Estate, P.O. Roedtan, District of Potgietersrust, Tvl, who died on 22 December 1967	C. A. Smith, Executor Dative, 510 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.
—	Goldberg, Sarah, born on 25 April 1890, Identity No. 112/981752, of 200 Farenden Street, Pretoria, who died on 26 May 1967	Goldberg Kuhn & Lanesman, P.O. Box 241, Pretoria.
1114/64	Moalus, Mampu Dorah, Identity No. V/F 190/2915, of 468 Poswayo Street, Kagiso, Krugersdorp, who died on 26 November 1963	Abe Mdlalose, c/o G. S. Blake, 54 Human Street, Krugersdorp.
2655/68	Bebington, Wilfred Ainslie, born on 22 April 1913, Identity No. 022/325485W, of Rondebosch Hotel, Edith Cavell Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 8 February 1968	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executrix Testametary.
—	Jurgens, Henrietta Kingstone, born on 27 November 1903, Identity No. 365/132437W, of 617 Louis Mansions, Second Avenue, Springs, who died on 2 October 1967	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Building, 163 Meyer Street, Germiston.
2936/68	Creswick, John Henry, born on 2 February 1896, Identity No. 370/907012W, of 3 Whirlow Mansions, Three Rivers, who died on 19 February 1968	Snyman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.
—	Harcourt, Lena May, born in 1888, Identity No. 331/45626SW, of Serenity Home for Aged, Windsor Park, Johannesburg, who died on 17 February 1968	R. K. Harcourt, Executor Testametary, c/o Ernest Beder & Friedland, 605 Marlborough House, Elloff Street, Johannesburg.
7653/67	Carolina Andrisina Stoffelina Jacobs, Identity No. 335/665613W, of 77 Naudé Avenue, West Krugersdorp, who died on 19 April 1965	B. J. Kaplan & Company, Attorneys for Executor Dative, 305 African Life Centre, cor. of Monument and Human Streets, Krugersdorp.
2817/68	Grose, William John, born on 15 January 1900, Identity No. 331/270726W, of Apple Orchards, District of Vereeniging, who died on 9 January 1968, and surviving spouse, Anna Marie Grose	H. M. Nash, P.O. Box 83, Vereeniging.
2506/68	Ranchhod (also known as Ranchod), Khandoo, Identity No. 800/025825A, of 19b Twelfth Street, Vrededorp, Johannesburg, who died on 29 December 1967, and surviving spouse, Diwali Khandoo Ranchhod	D. Borkum, Attorneys for Executrix, P.O. Box 8118, Johannesburg.
—	McDivett, Sybil Moreen, born on 31 July 1906, Identity No. 324/862496, of 14 Somerset Street, Alberante, Alberton, who died on 14 February 1968, and surviving spouse, James McDivett, born on 28 March 1910	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for Estate, Allied Buildings, 163 Meyer Street, Germiston.

Estate No. <i>Boedel Nr.</i>	Estate Late. <i>Boedel van Wyle.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.</i>
8287/67	Belling, William Charles, born on 25 November 1887, Identity No. 331/391696W, of 84 Tenth Street, Parkhurst, Johannesburg, who died on 22 June 1967, and surviving spouse, Anna Johanna Belling, born on 20 April 1892, Identity No. 331/391697W	(Mrs) Anna Johanna Belling. 21 days.
8400/67	Blom, Cornelia Susanna, born on 13 November 1903, Identity No. 377/967955W, of 40 Europa Place, Sixth Street, Florida, who died on 26 June 1967	Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Attorneys for Executor, Seventh Floor, Santam Building, Rissik Street (P.O. Box 3768), Johannesburg.
4564/65	Slade, Edwin Godfrey (also known as Edward Godfrey), born on 15 April 1898, Identity No. 305/734910W, of 15 Broom Road, Casseldale, Springs, who died on 24 May 1965, and surviving spouse, Jane Kinnaird Slade, Identity No. 445/173115W	Stoloff, Stoloff & Gishen, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Allied Building, cor. of Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 184), Springs.
3492/68	Beetge, Jan Hendrik, born on 6 September 1920, Identity No. 370/583187W, of 4 Van Riebeek Street, Leeuhof, Vereeniging, who died on 20 February 1968, and surviving spouse, Susanna Sophia Beetge	Snyman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.
3554/68	Schwenk, Helmut (also known as Jack), born on 20 March 1912, Identity No. 305/738306W, of 3 Mayor Avenue, Benoni, who died on 17 March 1968	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Testamentary, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.
2492/68	Liebenberg, William (also known as William Jacobus), born on 4 July 1911, Identity No. 305/395052W, of 18 Railway Avenue, Benoni, who died on 26 January 1968, and surviving spouse, Gladys May Liebenberg, born Larney on 6 June 1913, Identity No. 305/766761W	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Private Bag 1019, Benoni.
9500/67	Wort, Grace Edna, born Webber on 28 December 1900, Identity No. 305/753841W, of 56 Tenth Avenue, Northmead, Benoni, who died on 1 October 1967, and surviving spouse, Percy Charles Wort, born on 21 November 1891, Identity No. 305/753840W	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Private Bag 1019, Benoni.
3451/68	Purcell, Elsie Cornelia Jacoba, born on 21 December 1915, Identity No. 331/446703W, of 2h Saffas Buildings, 48 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, who died on 3 March 1968, and surviving spouse, James Purcell, born on 3 June 1914, Identity No. 331/447095W	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1691/68	Van Straaten, Edith Frances, born on 19 September 1909, of 26 Branksome Towers, Wanderers Street, Johannesburg, who died on 7 October 1967	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8726/67	Ferreira, Johannes Jacobus Petrus, born on 3 May 1910, Identity No. 331/302951W, of 361a Fox Street, Fairview, Johannesburg, who died on 9 September 1967, and surviving spouse, Maria Adriina Ferreira	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executrix Dative, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg.
3381/68	Sloan, Edward, born on 19 November 1921, Identity No. 331/541665W, of 115 Augusta Street, Linmeyer, Johannesburg, who died on 12 February 1968	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executrix Testamentary, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg.
195/67	Walker, George Shaw, of 212 Birmingham Road, Sutton Coldfield, Warwickshire, England, who died on 22 March 1966	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3375/68	Pringle, Edward, born on 1 February 1909, Identity No. 331/248839W, of 402 Caledonian Heights, Kemere Road, Yeoville, Johannesburg, who died on 10 February 1968	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank) Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3676/68	Murray, Michael Fletcher, born on 21 September 1883, Identity No. 035/915459W, of 12 Clarence Street, Regents Park Extension, Johannesburg, who died on 20 March 1968	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
860/68	Olive Elizabeth Dreyer, of 108 Stephen Hill, Central Avenue, Illovo, Johannesburg	J. H. Dreyer, Executor Testamentary, P.O. Box 5446, Johannesburg.
7504/67	Peter George Muller.....	Lubben, Spitz, Block & Rubenstein, Attorneys for Executrix Testamentary, Third Floor, Meischke's Building, cor. of Market and Harrison Streets, Johannesburg.
3723/68	Mackay, Farquhar Alexander, born on 30 June 1893, Identity No. 958/072957W, of Lyngford Hotel, 85 Wolmarans Street, Johannesburg, who died on 16 March 1968	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2615/68	Sachs, Fritz, born on 24 February 1919, Identity No. 331/449517W, of 12a Twelfth Street, Orange Grove, Johannesburg, and surviving spouse, Suzan Sachs, born on 2 February 1916, Identity No. 331/449518W	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6062/67	Fleishman, Jack, born on 31 March 1931, Identity No. 331/207632W, of 110 Sneddon Street, Sydenham, Johannesburg, who died on 24 June 1967	Alfred B. Widman, 4 Victory House, 34 Harrison Street, Johannesburg.
1185/68	Cooksey, Ann, formerly Van der Naas, born Hart on 21 March 1905, Identity No. 211/512676W, of 53 Barnato Street, Berea, Johannesburg, who died on 17 November 1967	R. I. Michel, Attorney for Executor Testamentary, 210 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg.
5028/67	Monk, Catherine Louise, born on 23 April 1903, Identity No. 331/641632W, of 5 Green Park Lodge, Alexandra Avenue, Craighall, Johannesburg, who died on 25 May 1967	Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.
3497/68	Dunmore, Montague, born on 12 January 1900, Identity No. 331/351661, of 408 Yale Mansions, 32 Bok Street, Joubert Park, Johannesburg, who died on 9 March 1968	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth Floor, Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg.
3547/68	Nasser, Rudolph Michiel, born on 23 September 1910, Identity No. 356/151776W, of 20 Prinshof Street, Pretoria, who died on 13 March 1968	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate Late. <i>Boedel van Wyle.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.</i>
3179/68	Willemse, Rachel Elizabeth, gebore Swart op 6 September 1883, Persoonsnummer 328/205876W, van Watervalshoek, distrik Balfour, wat op 16 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Christiaan Pieter Willemse, Persoonsnummer 328/205874W	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.
10230/67	Morrison, Reginald John, born in May 1890, of Ranish, Mont Cochon, Jersey, who died on 7 December 1966	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.
1996/68	Smith, George Kenneth, born on 3 May 1912, of 26 Aidrie Road, Rhodesville, Salisbury, Rhodesia, who died on 17 October 1967, and surviving spouse, Audrey Clara Grace Smith	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.
2240/68	Anthonissen, Abraham Johannes, gebore op 5 Februarie 1896, Persoonsnummer 339/715168W, van Eerste Laan 10, Lichtenburg, wat op 25 Januarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Anthonissen, gebore Groenewald op 8 September 1912, Persoonsnummer 339/715169W	(Mev.) C. Anthonissen, Eerste Laan 10, Lichtenburg.
615/68	Brits, Jan Johannes Rudolph, Persoonsnummer 340/733396W, van Weesstraat 12, Nuwe Bethal-Oos, wat op 21 Oktober 1967 oorlede is	Vrey & Rascher, Centenarygebou 213, Bureauaan, Pretoria.
2843/68	Snyman, Matheus (Mattheus) Francois, gebore op 2 Maart 1902, Persoonsnummer 356/130726W, van Luttigstraat 540, Pretoria-Wes, wat op 3 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Susanna Snyman, gebore Bothma op 13 Desember 1911, Persoonsnummer 356/130727W	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
1916/68	Jardim, Francina Hendrina, born on 15 June 1920, Identity No. 356/132441W, of 462 Luttig Street, Pretoria West, Pretoria, who died on 24 November 1967, and surviving spouse, Manuel Sardinha Jardim, born on 25 February 1914, Identity No. 356/132440W	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
2113/68	Lotter, Petrus Nicolaas, gebore op 30 Mei 1888, Persoonsnummer 049/197169W, van Vierde Laan 11, Kieserville, distrik Lichtenburg, wat op 29 Desember 1967 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Lodewike Lotter, gebore op 8 April 1890	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
9140/67	Tom, Wiebina Anna, gebore op 29 Februarie 1904, Persoonsnummer 353/613534W, van Rosehaugh, Oos-Transvaal, wat op 3 Augustus 1967 oorlede is	N. J. van Zyl, Posbus 358, Nelspruit.
9449/67	Garner, Charles Robert, Identity No. 101/173223W, of 137 Ninth Avenue, Highlands North, Johannesburg, who died on 28 September 1967	Peggy Garner, c/o Ivor Trakman, P.O. Box 7853, Johannesburg.
3337/68	Engels, Johannes Lodewicus, born on 16 September 1904, Identity No. 365/143869W, of 35 St. Aubyn Road, New Redruth, Alberton, Transvaal, who died on 10 March 1968, and surviving spouse, Gertina Petronella Engels, born on 22 May 1905, Identity No. 365/143870W	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7705/67	Glick, Louis (Alfred) Albert, born on 21 October 1923, Identity No. 331/233879, of Plot 66, Blue Hills, District of Pretoria, who died on 8 April 1967	Harry Friedgut, Attorney for Executor Dative, 53 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
3592/68	Milner, Isaac, born on 20 April 1892, Identity No. 331/385462W, of 30 Rhodes Avenue, Parktown West, Johannesburg, who died on 11 March 1968	Sydney S. Hoffmann & Fevrier, Third Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
2047/68 3429/68	Hammond, Frederick (also known as Frederick Thomas). Smith, Linnea Fredrique, born on 24 October 1886, Identity No. 335/684133, of 31 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg.	F. G. Hammond, 95 Standard Drive, Blairgowrie, Randburg. Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
75/68	Rosenfeld, Helka, born on 18 April 1888, Identity No. 331/481799W, of Our Parents' Home, High Road, Gardens, Johannesburg	Bernstein, Malkin & Company, Authorised Agent for Executor Testamentary, Seventh Floor, Colonial Bank Building, 78 Market Street (P.O. Box 2730), Johannesburg.
3098/67	Palmer, Alice Gertrude, born on 11 February 1873, Identity No. 331/385386W, of 1 Seymour Avenue, Parktown West, Johannesburg, who died on 27 February 1968	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Ellof and Fox Streets, Johannesburg.
3837/68	Pokroy, Israel.....	Lionel Levinsohn, Attorneys for Executors, 1421/8 Y.P.F. Centre, 66 Smal Street, Johannesburg.
2118/68	Marucchi, Silvio Foino.....	Leventhal & Kantor, 901 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
9720/67	Theron, Robert Thomas, born on 26 October 1937, Identity No. 331/462102W, of 20 Second Street, Vrededorp, who died on 22 July 1967, and surviving spouse, Phyllis Gladys Theron, born on 23 January 1943, Identity No. 331/611773W	Coleman, Greenfield & Company, Agents for Executrix Dative, Second Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg.
3106/68	Betteridge, George Fraser, born on 18 May 1905, Identity No. 335/668103W, of Springkell Sanatorium, Edenvale, who died on 24 February 1968	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3079/68	Amory, Vera Eva, born on 7 June 1902, Identity No. 331/353905W, of 135 High Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 6 December 1967	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
10109/67	Watson, Mary Augusta, born in 1872, of 1 Burnes Cottages, 38 Smarts Heath Road, Mayford, Woking, Surrey, England, who died on 29 October 1966	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3564/68	Hogg, Douglas, born on 9 January 1912, Identity No. 965/050750W, of 27 Park Lane, Blairgowrie, District of Randburg, Transvaal, who died on 27 February 1968	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3682/68	Pretorius, Gert Hendrik Jacobus, born on 19 June 1888, Identity No. 335/677376W, of Krugersdorp, who died on 12 March 1968	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
3426/68	Schoonraad, Susanna Maria, gebore op 18 September 1892, Persoonsnommer 371/183001W, van Paardekop, Pk. Perdekop, Transvaal, wat op 19 February 1968 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
3235/68	Klopper, Susanna Johanna, gebore Marais op 11 Desember 1897, Persoonsnommer 355/873461, van Hasinova, Tzaneen, Transvaal, wat op 10 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate egenoot Zacharias Wilhelmus Klopper, gebore op 1 Junie 1899, Persoonsnommer 355/873460	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
1300/68	Croeser, Adriaan (Adrian) Petrus, born on 23 December 1893, Identity No. 309/533811W, of 123 Hamilton Avenue, Brakpan, Transvaal, who died on 18 October 1967	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
2410/68	Joubert, David Johannes, gebore op 3 Mei 1934, Persoonsnommer 022/664434W, van Oppermanstraat 24, Witbank, Transvaal, wat op 30 Januarie 1968 oorlede is, en nagelate egenote Maria Catharina Joubert, gebore Van Dyk op 24 September 1937, Persoonsnommer 311/564457W	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
3362/68	Colman, Frederick William, born on 28 September 1898, Identity No. 375/204845W, of 54 Reitz Street, Warm Baths, who died on 12 February 1968	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
2731/68	Botes, Maria Elizabetha (Elizabetta), gebore Du Plessis op 28 November 1897, Persoonsnommer 963/055759W, van Kogelstraat 12, Middelburg, Transvaal, wat op 8 Februarie 1968 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
3646/68	Van der Merwe, Johannes Casper, gebore op 13 Julie 1915, Persoonsnommer 344/768267, van Burgershall, Pk. Kiepersol, Transvaal, wat op 6 Maart 1968 oorlede is, en nagelate egenote Cecilia Susanna van der Merwe	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.
2181/68	Venter, Willem Abraham Jacobus, gebore op 12 Augustus 1894, Persoonsnommer 306/0607927W, wewenaar, boer, van Schaapkraal, Pk. Bethal, Transvaal, wat op 15 Desember 1967 oorlede is	Barclays Bank D.C.O. waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
2363/68	Denysschen, Johannes Francois, gebore op 19 Junie 1896, Persoonsnommer 324/877047W, algemene handelaar, van Moorsviersmond, Pk. Marble Hall, Transvaal, wat op 22 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate egenote Katie Jacoba Maria Denysschen, gebore Pieterse	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
9475/67	Holtzhausen, Elizabeth, gebore Jones, van Palmyrahuis, Barberton, wat op 8 April 1952 oorlede is, en vooroorlede egenoot Izaak Cornelius Holtzhausen, gebore op 13 Februarie 1873	Haasbroek & Boenzaart, Posbus 2205, Pretoria, q.q. Eksekuteur Datief.
	Nicholson, Joseph, born on 2 November 1879, of 10 Wendy Flats, Relly Street, Pretoria, who died on 25 April 1967	Lorna V. Jurgens, 10 Wendy Flats, Relly Street, Pretoria.
3277/68	Hinton, Mary Angela, born on 20 May 1905, Identity No. 331/214707W, of 1 Princess Place, Parktown, Johannesburg, who died on 5 March 1968	Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Sixth Floor, National Mutual Building, 41 Rissik Street, Johannesburg.
3643/68	Keys, George Lovell Morton, gebore op 14 Augustus 1907, Persoonsnommer 022/738003W, van Plot 16, Pk. Mooibank, Potchefstroom, wat op 5 Maart 1968, en nagelate egenote Murtie (Myrtle) Martha Caroline Keys, gebore Combrinck op 6 Maart 1910	Die Trust Bank van Afrika Beperk (geregistreerde algemene bank), Boedelafdeling, Pretoriussstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.
1240/68	Van Wyk, Francois Raath, gebore op 12 September 1948, Persoonsnommer 490/050709W, van Smitstraat 236, Rustenburg, wat op 6 Oktober 1967 oorlede is	Die Trust Bank van Afrika Beperk (geregistreerde algemene bank), Boedelafdeling, Pretoriussstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.
9874/67	Wells, Helen Elizabeth, born Lewes on 28 June 1917, Identity No. 356/401614W, of 29 Mateer Avenue, Eastlynne, Pretoria, who died on 21 September 1967, and surviving spouse, Reginald Raeburn Wells, Identity No. 356/121633W	Gillet & Odendaal, National Building Society Building, 13 Church Square, Pretoria.
3225/68	Coombe, Emily Grace.....	H. M. Parker, P.O. Box 2037, Johannesburg, Agent for the Executrix.
2876/68	Friedland, Jane, born in 1902, Identity No. 331/171146W, of 14 Ninth Avenue, Lower Houghton, Johannesburg, who died on 11 January 1968, and surviving spouse, Isiah Jacob Friedland, born on 15 July 1892	Isiah Jacob Friedland, c/o Tuffias, Shapiro, Harris & Company, P.O. Box 8019, Johannesburg.
3170/68	Rogowski, Wiktor, born on 2 February 1910, Identity No. 331/598256, of Johannesburg, who died on 13 January 1968	N. Magzamen, Executor Testamentary, Second Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.
7516/67	Porter, Rebecca.....	Leventhal & Kantor, Attorneys for Executor Dative, 901 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
3197/68	Kruger, Andries Gerhardus, born on 9 August 1913, Identity No. 331/483815, of 16 St. Almo Avenue, Mayfair West, Johannesburg, who died on 9 Februarie 1968, and surviving spouse, Susara Johanna Margaretha Kruger	Botha & Lindsay, P.O. Box 2158, Johannesburg.
2575/68	Swanepoel, Hester Maria Catharina, born on 13 June 1904, Identity No. 331/623123, of 23 Ascot Mansions, 90 Von Weillich Street, Johannesburg, who died on 23 January 1968, and surviving spouse, Abraham Lodewicus Swanepoel, born on 17 January 1907, Identity No. 331/623122	S. P. Norris, P.O. Box 260, Kempton Park.
3555/68	Shavell, Hetty, born on 12 March 1903, of 804 Burton Court, cor. of Pretoria and Klein Streets, Hillbrow, Johannesburg, who died on 6 March 1968	Reeders, Teeger, Rosettenstein & Kotzen, Fifth Floor, Palace Buildings, cor. of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate Late, <i>Boedel van Wyle.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.</i>
3082/68	Berchowitz, Abe Bernard, born on 12 June 1898, Identity No. 354/850189W, of 13 Fourteenth Avenue, Mayfair, Johannesburg, who died on 16 February 1968	Solomon Goss, 401/5 Bristol Building, cor. of Marshall and Maclarens Streets, Johannesburg. 21 days.
2842/66	Brink, Anna Catharina Isabella, born Henning, and surviving spouse, Daniel Brink	Deneys, Reitz, Ridsdale & Gurnsberg, Seventh Floor, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg.
3645/68	Murton, James Vivian, born on 27 January 1891, Identity No. 331/249308W, of 35 Bernato Street, Berea, Johannesburg, who died on 2 March 1968	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2640/68	Palmer, Edwin George, born on 20 April 1900, Identity No. 331/253544W, of Huntleigh Lodge, 32 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, who died on 8 February 1968	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
613/68	Butler, Cecil Edgar, born on 10 October 1901, of P.O. Box 197, Mbabane, Swaziland	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1982/68	Malkin, Stella, born on 18 December 1914, Identity No. 377/973853W, of 305 Christina Court, cor. of Fourth Avenue and Fifth Street, Killarney, Johannesburg, who died on 4 January 1968	Bernstein, Malkin & Company, Authorised Agent for Executor Dative, Seventh Floor, Colonial Bank Building, 78 Market Street (P.O. Box 2730), Johannesburg.
2890/68	Knight, Arthur, born on 2 August 1887, Identity No. 324/877268W, of 17 Cumberland Road, Kensington, Johannesburg, who died on 12 February 1968	Louis L. Ronthal, Attorney for Executor, 39 Rissik Street, Johannesburg.
3550/68	Robbins, Walter John Henry, born on 2 December 1900, Identity No. 331/564292W, of Blue Heaven, P.O. Box 15, Bryanston, Transvaal, who died on 7 March 1968	Northern Trust Company Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
235/68	Clark, Mabel, born Lister on 30 March 1886, Identity No. 959/020035W, of Helen House, Bramley, Johannesburg, who died on 12 October 1967	Northern Trust Company Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Executors Testamentary.
9420/67	Swart, Barend Petrus, born on 1 April 1934, Identity No. 305/777344, of 164 Durban Roodepoort Deep, Roodepoort, Transvaal, who died on 21 September 1967, and surviving spouse, Veronica Dawn Swart, born Botha	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Dative, Traduma House, 58 Frederick Street (P.O. Box 4686), Johannesburg.
8188/67	Sirkis, Liza.....	Louis H. Garb & Lazerson, Attorneys for Executor, Suite 716, Winchester House, cor. of Loveday and Main Streets, Johannesburg.
3633/68	Botha, Magdalena Margaretha, gebore Smit op 28 Augustus 1922, Persoonsnummer 469/451489W, van Redienhof 5, Freemanville, Klerksdorp, wat op 8 Maart 1968 oorlede is, en nagelate egenoot Hendrik Johannes Botha, gebore op 30 Julie 1913, Persoonsnummer 469/451488W	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.
1506/68	Van Lingen, Benjamin, born on 3 July 1911, Identity No. 022/667771, of 2 John MacKenzie Drive, Emmarentia Extension, Johannesburg, who died on 22 December 1967	Wakely-Smith, Cato & Company, P.O. Box 2800, Johannesburg.
2901/68	Melunsky, Ben, born on 15 June 1897, Identity No. 309/502966W, of 704 Patberne, 29 Claim Street, Johannesburg, who died on 7 December 1967	A. D. Cohen, Attorney for Executrix Testamentary, 114/5 Sheffrel House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 121), Brakpan.
827/68	De Scally, Gerald Brian, gebore op 2 September 1924, Persoonsnummer 324/832502, van Tecomaweg 17, Wynchwood, wat op 5 November 1967 oorlede is, en nagelate egenote Thelma de Scally, gebore op 13 Desember 1930, Persoonsnummer 324/832503	D. S. Ribbens van Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Posbus 9700, Johannesburg.
2049/68	Kilner, Harold William, born on 13 May 1928, Identity No. 927703W, of 6 Dalrymple Road, Westcliff, Johannesburg, who died on 12 December 1967	I. Taylor, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 6733, Johannesburg.
3568/68	Roux, Stephanus (Stefanus), gebore op 19 Junie 1899, Persoonsnummer 356/227631, van Kerksgang 442, Lynnwood, Pretoria, wat op 7 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate egenote Sarah Johanna Roux, gebore Ryan op 18 November 1905, Persoonsnummer 356/227632W	Haasbroek & Boenzaart, Unitedgebou, Pretoriusstraat (Posbus 2205), Pretoria, q.q. Eksekutrise.
3181/68	Van Zyl, Hendrik Jacobus, gebore op 19 Junie 1924, van Jeppestraat 55, Sunnyside, Pretoria, wat op 11 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate egenote Johanna Alida van Zyl	(Mev.) J. A. van Zyl, p/a Transvaal Weeskamer Beperk, Posbus 403, Pretoria.
3398/68	Emslie, Maggie, born on 20 May 1885, Identity No. 331/357817W, of 305 Schoonzicht, De Kock Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 9 March 1968	Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.
3742/68	Besselaar, Christina Johanna Petronella, gebore Thom op 9 Oktober 1903, Persoonsnummer 356/317606W, van Woonstel 303, Villa Lynnwood, Susseblaan 447, Lynnwood, Pretoria, wat op 24 Maart 1968 oorlede is	d/f De Villiers & De Kock, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 209, Pretoria.
1190/68	Van Heerden, Elizabeth Catharina, gebore Matthee op 16 November 1898, Persoonsnummer 356/221148W, van Monument Tehuis, Pretoria, wat op 7 Desember 1967 oorlede is	Rooth & Wessels, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr. 14 dae.
1943/68	Waks, Leon (also known as Louis), Identity No. 331/352015W, c/o Southern Pharmacy, 47 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, who died on 3 December 1967	S. J. Friedlander and A. C. Heyman, P.O. Box 2921, Johannesburg.
3290/68	Swanepoel, Isabelle Fredrica (Isabella Fredrika), gebore Fouché op 7 November 1891, Persoonsnummer 310/545685W, van Solomonsstraat 250, Boksburg-Suid, wat op 2 Februarie 1968 oorlede is	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.
3608/68	Cilliers, Jan Daniel, gebore op 17 Januarie 1909, Persoonsnummer 331/462785W, van Ondekkersweg 241, Horison, wat op 5 Januarie 1968 oorlede is	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.
2767/68	McDonald, Frederick Roy, born on 30 September 1927, Identity No. 907/541408W, of Plot A23, Kalfontein, P.O. Damwal, Groblersdal, who died on 12 February 1968	Netherlands Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 113, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. <i>Boedel van Wyle.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.</i>
1321/68	Lawrence, Vernon Vivian.....	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
2296/68 2309/68	Elizabeth Crighton Waugh..... Harold William Ferrar, director.....	C. J. Ron Spencer, P.O. Box 10269, Johannesburg, 21 days. Jack Marcus, 306 The Grays, cor. of Main and Von Wielligh Streets, Johannesburg, 60 days.
2599/68	Gert Johannes Benjamin Coetzer, Identity No. 331/284809, sergeant, S.A. Police	Nathan Mendelow, Attorney, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
2738/68	Backer, Martha Catharina Elizabeth, born on 13 January 1910, Identity No. 331/471375W, of 108 Rebecca Street, Florida, Transvaal, who died on 12 December 1967, and surviving spouse, Hendrik Adolf Dam Backer, born on 26 November 1907, Identity No. 331/471374W	H. A. D. Backer, 108 Rebecca Street, Florida.
3597/68	Reed, Edwin Richard, born on 9 November 1888, Identity No. 324/821761, of 21 Ostend Road, Germiston, who died on 16 March 1968	W. E. Vardy, Attorney for Executors Testamentary, 5/9 Netherlands Bank Building, President Street, Germiston.
3150/68	Esselen, Daniel Johannes, born on 15 July 1904, Identity No. 347/77806W, c/o H. L. Hall & Sons Limited, Mataffin, Eastern Transvaal, who died on 1 March 1968	Davidson, Ogilvie, Bucke & Delaney, Fifth Floor, Centenary Building, Bureau Lane (P.O. Box 882), Pretoria.
1546/68	Smit, Marie Ann Sophia Van Wyk, gebore op 23 November 1888, Persoonsnummer 303/441382W, van Sarel Cilliersstraat 14, Nelspruit, wat op 8 Desember 1967 oorlede is	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.
3686/68	Van Tonder, Petrus Stephanus, gebore op 18 Januarie 1900, Persoonsnummer 324/879888W, van Tweede Laan 89, Alberton, wat op 3 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Georgina Sara Collins van Tonder, gebore op 14 Februarie 1911	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.
3413/68	Louw, Elizabeth Gertruida Petronella, gebore op 6 Maart 1894, Persoonsnummer 311/559918W, van Zeekoegat, distrik Pretoria, wat op 4 Maart 1968 oorlede is	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1730, Pretoria.
2258/68	Grant, James, born on 15 April 1894, Identity No. 905/513867W, Falls Farm, Mashaba, Rhodesia, who died on 19 November 1967	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executrix, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
8169/67	Meyer, Johannes Matthys, gebore op 14 November 1905, Persoonsnummer 012/441528W, p/a Dr. C. G. N. Meyer, Kortstraat 12, Volksrust, wat op 19 April 1967 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Margaretha Meyer, gebore Naude op 16 September 1912, Persoonsnummer 012/441529W	Dr. C. G. N. Meyer, Kortstraat 12, Volksrust.
8482/67	Fynn, Winifred Burgess, born in 1884, of "Bronte", 132 Baines Avenue, Salisbury, Rhodesia, who died on 4 June 1967	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.
3328/68	Wertheimer, Carl Rudolph (Rudolf), born on 28 October 1913, Identity No. 370/910354W, of 38 Milton Road, Lombardy East, Kempton Park, who died on 22 February 1968	O. E. Wertheimer, 38 Milton Road, Lombardy East, Kempton Park, Executor.
3674/68	Mennie, Robert Sangster, born on 9 June 1880, Identity No. 230/025584W, of 28 Currie Street, Oaklands, Johannesburg, who died on 23 March 1968	E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorneys.
3269/68	Dison, Levi, born on 11 September 1884, Identity No. 331/143270W, of 66 Idlewild, Catherine Avenue, Hillbrow, Johannesburg, who died on 18 February 1968	Lubbers, Spitz, Block & Rubenstein, Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg.
3052/68	McCrudden, Mary, born on 4 February 1878, Identity No. 230/021218W, widow, of 36 Gloucester Avenue, Sandringham, Johannesburg, who died on 17 February 1968	(Mrs) Gertrude Sybil Maud Mollett, 36 Gloucester Avenue, Sandringham, Johannesburg.
2241/68	Appel, Lily, Identity No. 331/167460W, of 12 Main Avenue, Riviera, Johannesburg, who died on 5 January 1968	Alec Oshry & Cohen, Attorneys for Executor, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
3458/68	Young, Olivier William St. George, born on 23 April 1913, Identity No. 331/230943W, of 22 Quinn Street, Parkhurst, Johannesburg, who died on 7 March 1968	Hildegard Adelaide Henrietta Young, 22 Quinn Street, Parkhurst, Johannesburg.
1556/68	Don, Judith, born on 7 January 1908, Identity No. 331/219522W, of 73 Strath bogie, Hillbrow, Johannesburg, who died on 11 December 1967	Snipelisky, Goldberg & Company, Agents for Executors Testamentary, 901 National Building Society Building, 37 Von Brandis Street, Johannesburg, 21 days.
6474/67	Hodges, Frederick, Alexander John, born on 8 September 1904, Identity No. 905/523583M, of Die Erf, Broederstroom, Pretoria, who died on 31 May 1967	Helen Sophia Bristow Hodges, Kaap-Vaal Trust Limited, 208 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
3666/68	Cohen, Maurice, born on 23 August 1889, Identity No. 331/632346W, of 40 Wilds Crest, Tenth Street, Killarney, Johannesburg, who died on 19 March 1968	Kessel, Feinstein, Torch & Company, Authorised Agents, Second Floor, Annan House, Johannesburg.
10242/66	Du Toit, Gert Andries Heremias, born on 29 May 1914, Identity No. 331/605836W, of 33 Third Street, Kew, Johannesburg, who died on 8 November 1966	G. H. J. Venter, Fifth Floor, N.B.S. Building, Rissik Street, Johannesburg.
2312/68	Healey, John, born on 22 March 1880, Identity No. 360/924213W, of Red Cross Home, Sandringham, Johannesburg, who died on 21 January 1968	Mabel Hartmann, Attorney for Executor Testamentary, 18 Tenth Street (P.O. Box 28), Maraisburg, Transvaal.

NATAL.

386/68/3	Klopper, Johanna Wilhelmina, gebore Uys op 9 Januarie 1888, Persoonsnummer 258/061820W, van Waterloo, Utrecht, Natal, wat op 29 November 1967 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Frederik Klopper, gebore op 30 Maart 1883	Shawe & Bosman, Posbus 13, Utrecht, Natal.
1359/68/ 3	Poonamma, Indian immigrant No. 126401, widow, of Hatting spruit, who died on 16 February 1967	Smith, Lyon & Thorrold, P.O. Box 82, Dundee.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.</i>
1460/68	Bacchioni, Luigi Michael, gebore op 6 Maart 1906, Persoonsnommer 370/959578W, van Clarkweg 22, Eshowe, wat op 8 Maart 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Dina Johanna Susanna Bacchioni, gebore op 24 September 1910, Persoonsnommer 421/316966W	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Agents vir Eksekutrice Testamentêr.
753/68/2	Runganathan, born in 1901, Identity No. 800/422502A, of 23 Sohanall Road, Cato Manor, Durban, who died on 5 August 1966, and surviving spouse, Dhanabogiam	Franz, Leisegang & Company, P.O. Box 32, Port Shepstone, Attorneys for Executrix Dative.
1189/68/ 4	Kajee, Mahomed Ismail, born about 1891, Identity No. 800/469819A, widower, of Flat 2, 59 Victoria Street, Durban, who died on 14 January 1968	Essop Ismail Kajee, Suleman Mamoojee Paruk and Ahmed Ismail Kajee, c/o A. I. Kajee (Proprietary) Limited, 37 Albert Street, Durban.
1199/68/ 1	Macpherson, Norman Alan (Allan) Wallace, born on 13 August 1896, Identity No. 207/011610W, of Highlands, Cato Ridge, Natal, who died on 16 February 1968	Smythe & Company, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.
1730/68/ 2	Roffey, Margaret Langlands, born on 19 February 1908, Identity No. 271/77287W, of 15 Hardy Street, Dundee, who died on 13 March 1968, and surviving spouse, Albert Edward Frank Roffey, born on 22 January 1911, Identity No. 271/77287	Smith, Lyon & Thorrold, Attorneys for the Estate, P.O. Box 82, Dundee.
1114/68/ 2	Whitehead, Elizabeth, born on 3 August 1882, Identity No. 966/001973, of 6 Broadway, Westville, Durban, who died on 25 January 1968	Goodricke & Son, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 967, Durban.
1639/68/ 2	Zwaanenburg, Adrianus, born on 23 September 1906, Identity No. 901/528387, of 7 Graham Street, Rossburgh, who died on 21 March 1968, and surviving spouse, Helena Maria Elisabeth Zwaanenburg, born on 26 December 1905, Identity No. 911/321963	Netherlands Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), P.O. Box 1529, Durban.
1646/68/ 3	Arbuthnott, Joyce Mary, born on 4 May 1911, Identity No. 211/576513W, of Bartle Road, Gillitts, Natal, who died on 27 March 1968	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2958/67	Bundhoo Bi, of Pinetown, who died on 22 January 1959.....	R. Bugwandeen, Suites 3-8, 85 Leopold Street, Durban. 21 days.
1557/68/ 4	Martha Elizabeth Marais Gittings, born on 8 January 1894, Identity No. 331/231216W, of 27 Norrie Avenue, Virginia, Durban, who died on 13 March 1968	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1490/68/ 2	Helen Renwick Edward, born on 23 April 1908, Identity No. 445/726840W, of 9 Cardigan Mansions, 264 Moore Road, Durban, who died on 25 February 1968	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1048/68	Ram Dass (Ramdass), born on 10 June 1917, Identity No. 800/381370A, of 1220 North Coast Road, Redhill, Durban, who died on 27 January 1968, and surviving spouse, Santhi Dass, born on 20 April 1922, Identity No. 800/381372A	B. Somers, Executor Testamentary, 25 Daffodil Place, Briardene, Durban.
920/68/1	Bentley, William Wallace, born on 1 February 1884, Identity No. 211/717082W, of Campsie Glen, Compensation, Natal, who died on 14 December 1967	Clarkson & Driver, 24 Parry Road, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
1264/67/ 4	Sundaram (Govindasamy), born in 1903, Identity No. 800/335870A, of 20 Tarndale Road, Asherville, Durban, who died on 11 November 1966	R. P. Singh, Attorney for Executor Dative, 319 Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban.
3362/67/ 1	Coopoosamy (also known as Coopoosamy Pillai), born on 3 November 1911, Identity No. 800/333202A, of 155 Kenville Road, Durban, who died on 27 June 1966, and surviving spouse, Pillai Rajamma	D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.
339/67/2	Kisten.....	D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
1504/68/ 2	Friedman, David, born on 15 December 1902, Identity No. 211/466202W, of 15 Brewer Avenue, Durban, who died on 29 February 1968	Lionel Meskin, Levy & Brink, Attorneys for Executrix Testamentary, First Floor, Provident Assurance House, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
1301/68/ 1	Jago, Fanny Jenkins, born on 7 April 1890, Identity No. 360/922862, of Florida Road Hotel, Florida Road, Durban, who died on 24 February 1968	Stocken & McClean, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 2508, Durban.
—	Sammons, Edith Andre, born Samuels on 24 July 1929, Identity No. 211/427985K, of 26 Havelock Road, Greenwood Park, Durban, who died on 30 July 1967, and surviving spouse, Andrew Robert Sammons	Mooney, Ford & Partners, 501 Realty House, 375 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
1503/68/ 2	Pillay, Angamma, born during 1904, Identity No. 800/498393A, of 426 Randles Road, Durban, who died on 29 January 1968	M. B. Lazarus & Son, Agents for Executor Testamentary, 17 Albert Street, Durban. 21 days.
3942/67	Bissessur, born on 23 February 1901, Identity No. 800/299939, of 70 Munster Road, Wentworth, Durban, who died on 14 June 1964, and surviving spouse, Bhagwanthia, Identity No. 800/469375	Bawa & Bhoola, Attorneys for Executor Dative, Brilliant House, 122 Grey Street, Durban.
3945/67	Sivsaran, born in 1909, who died on 14 July 1949, and surviving spouse, Suggia	Bawa & Bhoola, Attorneys for Executor Dative, Brilliant House, 122 Grey Street, Durban.
1613/68/ 2	Nathoo, Parmanand, born on 29 August 1927, Identity No. 800/086032, of Flat 1, 120 Victoria Street, Durban, who died on 21 March 1968	H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for Executors Testamentary, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban. 6 weeks.
3162/66/ 2	Lloyd (also known as Payne), Daphne Kathleen, formerly Dippenaar, born Spurgeon on 25 November 1909, of 48 Mountainview Road, Rosegen, Durban, who died on 20 May 1966	Louis Halse, Havemann & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, First Floor, Goodricke's Building, Masonic Grove, Durban.
1597/68/ 4	Miller, Helen Jane, born on 28 March 1918, Identity No. 911/531372W, of 506 The Gables, Esplanade, Durban, who died on 27 February 1968	Robert Edmund Miller, c/o Mooney, Ford & Partners, P.O. Box 442, Durban.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. <i>Boedel van Wyle.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.</i>
1458/68/4	Maharaj, Sewpersadji Dataram, born on 15 July 1928, Identity No. 800/298072A, of 130 Clayton Road, Asherville, Durban, who died on 29 January 1968, and surviving spouse, Shiladavi Maharaj, born on 10 December 1935, Identity No. 800/447723A	Manickum Nadarajan Pather, Suite 203, Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban.
998/68	Smith, Christiaan Johannes, gebore op 28 Februarie 1939, Persoonsnommer 134/220192W, van Stilfontein en later Vryheid, wat op 11 Desember 1967 oorlede is	Santam Bank Beperk, Posbus 897, Durban.
3941/67/1	Arunachalam, born on 1 November 1914, Identity No. 800/372901A, of Merebank, Durban, Natal, who died on 25 September 1967, and surviving spouse, Thanjamma	Romer, Robinson & Catterall, 707 Allied Buildings, Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
651/68/1	Pillay, Marimuthu, born on 26 April 1918, Identity No. 800/445406A, of Lynwood, Port Shepstone, who died on 15 November 1967	Visvanathan Parsuramen Pillay and Govindsamy Muniya Pillay, c/o Forder, Ritch & Eriksson, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone.
490/68/2	Stuckie (also known as Stucke and Stucki), Conrad Martin, born on 28 April 1894, Identity No. 308/487031W, of Berkeley Hotel, Old Fort Road, Durban, Natal, who died on 19 November 1967	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 288, Kimberley, Executor Testamentary.
1683/68/2	Webb, Jessie Josephine, born on 22 May 1886, Identity No. 245/009346W, of Southport, South Coast, Natal, who died on 25 March 1968	Reginald Henry Webb, Executor, c/o Bryan S. Porrit, Attorney for Executor Testamentary, 114 Netherlands Bank Buildings, 335 Smith Street, Durban, 21 days.
1360/68/3	Matterson, Robert Henderson, born on 14 November 1886, Identity No. 207/008898, of Chantecleer Hotel, Botha's Hill, Natal, who died on 22 February 1968	Roberts, Haley & Murray, 1401 United Building, 291 Smith Street (P.O. Box 1462), Durban.
1627/68/4	Broekensha, Percy, born on 11 September 1899, Identity No. 231/042612, of Rosemead, Chaka's Kraal, Lower Tugela, Natal, who died on 19 February 1968	M. C. Smithers & Company, Tenth Floor, S.A. Permanent Building, 34 Field Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
1628/68/4	Palmer, John Henry, born on 19 July 1884, Identity No. 207/009467, of 11 Miller Grove, Durban, who died on 22 March 1968	J. T. Cooper & Company, First Floor, Trust Arcade, 59 Gardiner Street, Durban, Agents for Executor's Testamentary.
834/68/2	Boyles, Jane, born Lucas on 2 April 1895, Identity No. 007/582746C, of 36 Butcher Street, Sydenham, Durban, who died on 28 June 1967	Clark & Robbins, Attorneys to Executor Testamentary, P.O. Box 1338, Durban.
1170/68/4	Smith, William John, born on 10 February 1882, Identity No. 211/655623W, of Savoy Hotel, Berea Road, Durban, who died on 18 February 1968, and surviving spouse, Valentine Maud Smith, Identity No. 211/655624W	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1662/68	Radcliffe, Nancie Eleanor, born on 26 September 1912, Identity No. 211/634821W, of 10 Oliver Place, Umbilo, Durban, who died on 27 March 1968	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
881/68/1	Judd, Rene, born on 9 February 1924, Identity No. 962/074536W, of 11 Bartle Road, Durban, who died on 11 January 1968, and surviving spouse, Bernard Judd	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1506/68/3	Davey, Hilda Maud, born on 12 March 1968, Identity No. 256/098148W, of 31 Bisset Street, Umkomaas, Natal, who died on 12 March 1968	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
931/68	Corby-Hall, Florence Minnie, of 88A New Church Road, Hove, Sussex, England, who died on 27 October 1967	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1052/68/1	Stephens, Hugh Malcolm, born on 24 May 1927, of 1302 Bluff Road, Fynlands, Durban, who died on 25 December 1967, and surviving spouse, Sheila Gwendoline Stephens, born in 1928	Fowle & Driman, P.O. Box 1514, Durban.
1279/68/4	Hassan, Sheik (also known as Sheik Hassan Emam and Sheik Hassan Emam Raboobee), colonial-born Indian, Birth Register No. 4992/1931, born on 25 December 1899, Identity No. 800/481371A, of 2B Ascot Street, Durban, Natal, who died on 24 February 1968	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Testamentary.
909/68/1	Lister, William Charles, born on 26 March 1903, Identity No. 082/544469W, of Rosslands, Lidgetton, Natal, who died on 22 January 1968	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
1551/68/1	Majola, Aaron, born in 1903, of 884 White City Location, Ladysmith, who died on 21 July 1965	George Montague Fayers Simpson, P.O. Box 337, Ladysmith, Executor Testamentary.
3712/67/1	Fourie, Johannes Petrus, born on 30 December 1909, Identity No. 248/040577, of St. Faith's Road, North Shepstone, Natal, who died on 27 February 1968	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
1583/68/2	Jones, Edith Ann.....	Fraser & Fraser, P.O. Box 149, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
252/68/1	Canham, Anthony South, born on 30 July 1897, Identity No. 245/020400W, of Port Edward, Natal, who died on 6 March 1968	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 96, Pietermaritzburg.
1540/68/2	Botha, Gideon Johannes, born on 1 March 1922, Identity No. 214/032706W, of 16 Railway Street, Estcourt, who died on 14 November 1967	A. Jooste, c/o R. Dreyer & Jooste, P.O. Box 202, Estcourt.
1305/68	Lubbe, Avery St. Leger, born on 16 January 1917, Identity No. 239/092091W, of Dannhauser, who died on 2 March 1968, and surviving spouse, Cornelia Petronella Lubbe, born on 26 July 1925, Identity No. 239/092092W	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
	Hamilton, Emily Jane, born on 2 July 1900, Identity No. 331/810994W, of 7 New England Road, Pietermaritzburg, who died on 7 February 1968	Denis Lowe, Venn & Company, P.O. Box 600, Pietermaritzburg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. <i>Boedel van Wyle.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.</i>
1368/62/ 4B	Uys, Gerrit Johannes, gebore op 2 November 1888, wewenaar, van Smaldeel, Pk. Louwsburg, distrik Vryheid, Natal, wat op 6 April 1962 oorlede is	Gird & Dercksen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Donkinstraat 71 (Posbus 6), Beaufort-Wes.
1282/68/ 1	Kritzinger, Daniel Theodorus, gebore op 19 Augustus 1908, Persoonsnommer 211/643797W, van Cannuster Lane 20, Malvern, en Taffley Avenue 18, Escombe, Natal, wat op 8 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Cecilia Susanna Aletta Kritzinger	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.
766/68/3	Neve, Pearl Hester Annie, born on 3 May 1900, Identity No. 226/017492W, of 32 Albert Street, Ladysmith, Natal, who died on 21 December 1967	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

361/68	Hawkins, Douglas Gerald, gebore op 25 April 1927, van Haldonweg 33, Bloemfontein, wat op 8 Januarie 1968 oorlede is	Q. L. Bezuidenhout, p/a Andre Bezuidenhout, S.V.M.-gebou, St. Andrewstraat (Posbus 389), Bloemfontein, 21 dae.
225/68	Victor, Joachim Jan Hendrik, gebore op 5 Augustus 1888, van Swanepoelstraat, Dealesville, wat op 30 November 1967 oorlede is	J. W. S. Wessels & Q. L. Bezuidenhout, p/a Andre Bezuidenhout, S.V.M.-gebou, St. Andrewstraat (Posbus 389), Bloemfontein, Eksekuteur Datief, 21 dae.
610/68	Castelyn, Francois Johannes, gebore op 29 Augustus 1905, Persoonsnommer 331/548889, van Bloemstraat 143, Ficksburg, wat op 16 Januarie 1968 oorlede is	B. Gorvy, Piet Retiefstraat 68B, Ficksburg.
—	De Beer, Johannes Frederik, gebore op 18 Mei 1917, Persoonsnommer 404/104867W, van Breëstraat 22, Bloemfontein, wat op 4 September 1967 oorlede is	Naudé & Naudé, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.
707/68	Van der Walt, Hester Elizabeth (ook bekend as Van der Walt), gebore Venter op 22 Julie 1890, Persoonsnommer 404/147081, van Vyfde Laan-Wes, Clocolan, wat op 22 Maart 1968 oorlede is	Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan.
—	Van Eeden, Cornelis Francois, gebore op 17 November 1903, Persoonsnommer 468/443061W, van "Cliffdale", Memel, O.F.S., wat op 24 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Susanna van Eeden, voorheen Prinsloo, gebore Meyer, Persoonsnommer 468/443062W	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteefafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
492/68	Fourie, Philippus Jacobus, gebore op 13 Julie 1893, Persoonsnommer 473/570139, van Voortrekkerstraat 13, Winburg, en nagelate eggenote Anna Margaretha Fourie, gebore Grobbelaar, op 13 April 1906, Persoonsnommer 473/468842	Victor Kotzé, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 48, Winburg.
689/68	Smith, Carel Christoffel, gebore op 22 November 1911, Persoonsnommer 405/277152, van Jacobstraat, Boshof, wat op 16 Maart 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Carolina Theodora Smith, voorheen Van Wyk, gebore Smith op 16 September 1914, Persoonsnommer 405/277802	C. G. Marais & Kie., Swartstraat (Posbus 38), Boshof, Prokureurs vir Eksekutrice.
526/68	Van Heerden, Jan Gabriel, gebore op 17 Junie 1899, Persoonsnommer 128/152000W, van Macsmo Plotte, Bethulie, wat op 14 Januarie 1968 oorlede is	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
585/68	Erasmus, Cornelis (ook bekend as Cornelius) Floris Johannes, gebore op 23 Augustus 1909, Persoonsnommer 306/790255W, van Stasieweg 14, Bethlehem, wat op 17 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Catharina Eliza (ook bekend as Christina Eliza Catharina) Erasmus, gebore op 4 Mei 1915, Persoonsnommer 306/790256W	E. J. P. Smit, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, Unitedgebou 305, Boshoffstraat 19B (Posbus 514), Bethlehem.
1866/67	Nortje, Petrus Stefanus, gebore op 3 Maart 1898, Persoonsnommer 435/363738, van Hartebeesstraat 4, Allanridge, wat op 26 Oktober 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Stoffelina Andrisa Nortje	Strydom & Van der Watt, Posbus 36, Odendaalsrus.
624/68	Payne, Albert Charlie Harry, gebore op 19 Maart 1889, Persoonsnommer 428/352085W, van Magnusstraat, Wesselsbron, wat op 26 Februarie 1968 oorlede is	Coetzer, Pretorius & De Beer, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
523/68	Augustyn, Johannes, gebore op 13 April 1910, Persoonsnommer 256/078704W, van Julianahof 3, Zastraat, Bloemfontein, wat op 23 Januarie 1968 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrice Testamentêr.
475/68	Rood, Gertina Petronella Maria, born on 1 June 1879, Identity No. 381/225969W, of 54 Philips Street, Parys, O.F.S., who died on 9 January 1968	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor Testamentary.
660/68	Faber, Vivian Aubrey, born on 20 February 1916, Identity No. 365/132692W, of Flat 16, Virginia Mine Single Quarters, Virginia, O.F.S., who died on 3 March 1968	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor Testamentary.
695/68	Hulshof, Karel Wilhelm, born on 14 March 1908, Identity No. 435/366260W, of 17 Vels Street, Panorama, Kroonstad, who died on 10 March 1968, and surviving spouse, Magdalena Catharina Hulshof, born on 28 December 1908, Identity No. 435/366261W	Netherlands Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), P.O. Box 299, Kroonstad.
672/68	Blackbeard, Betram Plane, born on 21 May 1888, Identity No. 472/460096W, of Wepener, O.F.S., who died on 10 March 1968	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

GRIQUALAND WEST.—GRIEKWALAND-WES.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
102/68	Malherbe, David Carel Fouché, gebore op 26 April 1950, Persoonsnommer 044/904287W, van Carltonstraat 12, Upington, wat op 25 November 1967 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Agente vir Eksekuteur Datief.
337/68	Esterhuysse, Regina Cecilia Jacoba, gebore Hyman op 11 Januarie 1900, van Warmbad, S.W.A., wat op 13 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate egenoot Petrus Philippus Esterhuysse, gebore op 4 Junie 1898	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
263/68	Van Zyl, Adriaan Pieter, gebore op 16 Oktober 1890, Persoonsnommer 044/939396W, van Cillie, Kakamas, wat op 20 Januarie 1968 oorlede is, en nagelate egenote Magdalena Johanna van Zyl, gebore Mans op 14 Junie 1893	Joubert, Blaauw & Le Roux, Voortrekkerstraat, Kakamas.
273/68	Zandberg, Johannes Jacobus, gebore op 15 September 1881, Persoonsnommer 065/363929W, van Zandbergshoop, distrik Kenhardt, wat op 26 Februarie 1968 oorlede is	C. B. Schultz & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 7, Kenhardt.
744/67	De Villiers, Cecilia Christina Susanna, gebore op 18 November 1880, Persoonsnommer 445/574035W, van Perseel B 100, Rietvlei Nedersetting, distrik Jacobsdal, O.V.S., wat op 19 Julie 1967 oorlede is	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
332/68	Strydom, Matthys Johannes Jacobus, gebore op 8 Oktober 1905, Persoonsnommer 066/780756W, van Nelsonstraat 28, Kimberley, wat op 1 Maart 1968 oorlede is, en nagelate egenote Sussana Magaretha Strydom, gebore Kruger op 14 November 1908, Persoonsnommer 066/135361W	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
331/68	Reyneke, Christina Johanna Elizabeth, gebore Bruwer, Persoonsnommer 141/271303, weduwee, van Miemiesfontein, Pk. Devondale, distrik Vryburg, wat op 15 Maart 1968 oorlede is	Louw & Kotzé, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Marktstraat 88 (Posbus 123), Vryburg.
235/68	Taylor, Wallace John, gebore op 30 Oktober 1876, van Modderfonteinpad, Silvamonte, Johannesburg, wat op 18 Januarie 1968 oorlede is	Melville, Faul & Jordaan, Posbus 27, Kuruman.
319/68	Leinberger, Hellmuth, born on 27 December 1894, Identity No. 066/130845, of 14 Rhodes Avenue, Rhodesdene, Kimberley, who died on 15 March 1968	Lezard, Robins, Edmeades & Roux, 20 Stockdale Street, Kimberley. 21 days.
176/68	Lakey, Andrew Ludwyk, born on 3 April 1906, of 436 Main Street, Mafeking, who died on 2 December 1967, and surviving spouse, Chrissie Catherine Lakey, born on 6 December 1910, Identity No. 007/704828K	P. A. Fraenkel & Company, Executrix Attorneys, 25 Main Street, Mafeking.
505/67	Greef (also known as Greeff), Amalia (also known as Emerley), born in 1895, of 17 Malat Street, No. 2 Location, Kimberley, who died on 14 December 1965, and surviving spouse, Hans Greef	Haarhoff, Hertog, Moult, Horn & Company, 30 Stockdale Street, Kimberley.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

277/68	Gwenyth Fourie, formerly Redgrave, born Trent, divorcee, of 13 Eastbourne Road, Port Elizabeth	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executors Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town
661/68	Coppin, Ronald, born on 3 March 1909, Identity No. 101/315899W, of 25 Albert Road, Walmer, Port Elizabeth, who died on 14 March 1968	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
549/68	Rothner, Anna Cornelia, gebore Loubser op 1 Desember 1887, Persoonsnommer 012/448273W, van Voorwaarts Ouetehuis, Aberdeen, K.P., wat op 26 Februarie 1968 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1109, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
359/68	Venter, John, born in 1912, of 17 Haig Road, Sauerstown, Bulawayo, who died on 27 December 1967	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Agent for Foreign Executor.
751/68	Bradfield, Sinclair Turvey, born on 8 August 1893, Identity No. 148/963117W, of Tiger Ridge, Dordrecht, who died on 3 March 1968	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.
687/68	Stevenson, Frederick Roberts Kitchener, born on 8 March 1900, Identity No. 331/421815W, of 7 Hazelmere, Rees Street, East London, who died on 15 March 1968	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.
511/68	Farr, Gordan, born on 30 January 1894, Identity No. 963/022/658W, of Elgeyo, Kwelegha, who died on 27 February 1968	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.
479/68	Hales, Janet Bain, of Broughton, Peebleshire, Scotland, who died on 12 December 1966	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executor Testamentary.
695/68	Lötter, Casper Jacobus, born on 13 February 1906, Identity No. 061/349310W, of Klipplaat, District of Jansenville, who died on 19 March 1968	Sid Fourie & Company, P.O. Box 31, Jansenville.
806/68	Johnson, Elizabeth, born on 28 February 1889, Identity No. 331/163275, of 28 Rose Street, Port Elizabeth, who died on 7 January 1968	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate Late. <i>Boedel van Wyle.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.</i>
295/68	Inglethorpe, Joan Irene, born Harrett on 16 May 1922, Identity No. 331/477437W, of 3 Winston Crescent, Glen Hurd, Port Elizabeth, who died on 1 December 1967, and surviving spouse, William Eric Inglethorpe, born on 15 January 1919, Identity No. 331/477436W	McWilliams & Elliott, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
670/68	Van der Merwe, Jan Hendrik Ignatius, born on 19 February 1889, Identity No. 034/821241W, of "Witham", 32 Western Road, Port Elizabeth, who died on 27 February 1968	(Mrs) O. R. van der Merwe, c/o Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company Limited, P.O. Box 47, Port Elizabeth, Executrix Dative. 14 days.
801/67	Kortjas, Eleanor, born in 1885, Identity No. V/F 150/7595, of Zongwana School, Taylerville, Matatiele, who died on 10 May 1965	S. Mabea, c/o R. A. V. Ngcobo, 11/13 West End House, 120 Grey Street, Durban. 14 days.
713/68	Armstrong, Edward George, born on 24 May 1899, Identity No. 024/701811, of Tweedale, Cathcart, C.P., who died on 19 March 1968	L. T. van Coller, Market Square, P.O. Box 11, Cathcart, Attorney for Executor Testamentary.
2320/67	Shuttleworth, Arthur Henry, born on 21 September 1910, Identity No. 189/386816W, of Dambeni Trading Site, Tabankulu, who died on 26 August 1967, and surviving spouse, Lily Elizabeth Shuttleworth, born on 28 January 1914, Identity No. 189/386817	H. N. Holmes, P.O. Box 4, Tabankulu.
651/68	Watthew, James Hamilton, born on 21 May 1895, Identity No. 022/329123, of 14 Cowie Street, Uitenhage, who died on 7 March 1968, and surviving spouse, Elizabeth Agnes Ryder Watthew	A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth.
805/68	Jordan, James Walter, born on 16 August 1907, Identity No. 101/300243W, of 28 Hudson Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 24 March 1968, and surviving spouse, Marjory Jordan, born Econ on 20 July 1910, Identity No. 101/300244W	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Building, Main Street, Port Elizabeth.
520/68	Old John, Isaiah, born on 9 February 1900, Bantu Registration Card 961/488, of 47 Fifth Avenue, Norwood, who died on 12 December 1967, and surviving spouse, Leonore Edith Tinise Old John, born Zibi on 1 July 1908, Bantu Registration Card 691/962	Leonore Edith Tinise Old John, born Zibi (also known as Leonora Tinise Old John), c/o John C. Blakeway & Leppan.
151/68	Perks, Erroll Francis Henry, born on 13 July 1888, of Komani Hospital, Queenstown, who died on 2 January 1968	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Dative.
652/68	Holmes, Regina Fredericka Winifred, formerly Harvey, born Strutt on 11 April 1884, Identity No. 101/253449W, of Victoria Memorial Home, Hirsch Avenue, Port Elizabeth, who died on 9 March 1968	A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth.
750/68	Churchill, Eileen Selina Valentine, born Kemp on 17 February 1914, Identity No. 005/945114W, of 22 Park Drive Mansions, Park Drive, Port Elizabeth, who died on 23 March 1968	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor, Permanent Building, 81 Main Street, Port Elizabeth.
197/68	Rautenbach, Gordon Stephanus Graaff, born on 20 January 1914, Identity No. 044/947982W, of 98 Connaught Avenue, Kensington, Port Elizabeth, who died on 3 January 1968	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 45, and Sanlam Building, Strand Street, Port Elizabeth.
2122/67	Botha, Christiaan Philipus (or Philippus), born on 2 October 1928, Identity No. 245/044138W, of 3 Bus House, Manor Heights, Despatch, who died on 3 August 1967, and surviving spouse, Isabella Emmerentia Cornelia Botha, born Volschenk Boyd, Ethel, born on 3 February 1893, Identity No. 101/190280W, of 35 Cuyler Street, Port Elizabeth, who died on 4 March 1968	Petrus Nicolaas Wiese, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company Limited, P.O. Box 55, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.
580/68	Fendick, Robert, born on 21 August 1882, Identity No. 101/222459W, of 2 Parliament Street, Port Elizabeth, who died on 3 March 1968	L. Channon, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company Limited, P.O. Box 47, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
663/68	Damane, Alfred, born approximately 1883, Identity No. 967/050, of Murray Street, Kokstad, who died on 29 December 1961	E. T. Wise, Secretary, Guardian Trust and Investment Company of Port Elizabeth Limited, Executor Testamentary.
730/68	Henderson, James Milne, born on 20 February 1892, Identity No. 042/934685W, of 14 Cottage Fairhaven, Forest Hill, Port Elizabeth, who died on 13 March 1968, and surviving spouse, Mabel Grace Henderson, born De Rouck, Identity No. 086/594189W	Eagle & Barnes, 63 Main Street, Kokstad.
3068/67	Hattingh, Hermanus Lambertus, of Gleneagles, Marimba, District of Salisbury, who died on 6 August 1967, and surviving spouse, Frederika Johanna Maria Hattingh, born van Onselen	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
391/68	Jogie, Manga, born on 5 April 1899, Identity No. 800/046108A, of 40 Bayswater Road, East London, who died on 23 January 1968, and surviving spouse, Fakir Jogie, born on 5 April 1901, Identity No. 800/032300A	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executor Testamentary.
526/68	Cowie, Christina, born De Reuck on 6 October 1923, Identity No. 101/222880W, of Havelock Street, Port Elizabeth, who died on 21 February 1968	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 136, East London.
744/68	De Reuck, Hugo Frederick Roland, born on 18 August 1907, Identity No. 173/364740W, of 6 Meaker Street, Umtata, who died on 22 March 1968, and surviving spouse, Violet Kathleen de Reuck, born Quirk	E. T. Wise, Secretary, Guardian Trust and Investment Company of Port Elizabeth Limited, Executor Testamentary.
2061/67	McCallum, Margaret, born on 30 May 1900, Identity No. 101/172196W, of 8 King Street, East London, who died on 22 August 1967	The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Testamentary.
		E. T. Wise, Secretary, Guardian Trust and Investment Company of Port Elizabeth Limited, Executor Testamentary.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate Late. <i>Boedel van Wyle.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.</i>
655/68	Nash, Davida Roux de Wetta, formerly Turner, born Rossouw on 23 November 1901, Identity No. 133/166142W, of East London, who died on 9 March 1968	Petrus Nicolaas Wiese, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company Limited, P.O. Box 55, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.
2128/67	Pennels, Tom Alexander, Persoonsnummer 027/764052K, van Lokasie 439, Colesberg, wat op 30 April 1966 oorlede is, en nagelate eggenote Mitta Pennels	J. L. Venter, Eksekuteur Datief, Posbus 149, Colesberg.
470/68	Van Wyk, Catharina Elizabeth Maria (ook bekend as Catharina Elizabeth, gebore op 6 September 1908, Persoonsnummer 138/257237W, van hoek van Coetzee- en Tennantstraat, Ventersstad, wat op 4 Februarie 1968 oorlede is)	J. H. van Wyk, p/a Malherbe, Brand & Venter, Kerkstraat, Colesberg.
658/68	Botha, Cornelia Hendrina, gebore Nell op 25 Junie 1917, Persoonsnummer 133/182449, van Thornhillstraat 18, Uitenhage, wat op 8 Mei 1966 oorlede is, en nagelate eggenoot Martinus (of Marthinus) Johannes Theunis Botha, gebore op 8 November 1919, Persoonsnummer 133/182448	Conradie, Pieterse & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 28 (Posbus 142), Uitenhage.
629/68	Fouche, Cecilia Jacoba, gebore Basson op 30 Desember 1911, Persoonsnummer 009/964101W, van Barkly-Oos, wat op 2 Maart 1968 oorlede is	E. Oeschger, Moltenostraat (Posbus 68), Barkly-Oos.
686/68	Steenekamp, Jan Abraham, gebore op 19 Februarie 1906, Persoonsnummer 078/471409W, van Fouriestraat 12, Maclear, wat op 12 Maart 1968 oorlede is	J. R. Wade, Posbus 10, Maclear.
633/68	Skinner, John Henry, gebore op 20 September 1892, Persoonsnummer 061/348376W, van "Mon Desir", distrik Jansenville, K.P., wat op 9 Maart 1968 oorlede is	Botha & Botha, Posbus 4, Pearston, K.P.
—	Du Plessis, Daniel Jacobus, gebore op 16 Oktober 1898, Persoonsnummer 081/992151W, van "Lushof", Tarkastad, K.P., wat op 9 Januarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Jacomina de Bruin du Plessis, gebore op 1 September 1906, Persoonsnummer 081/992152W	M. J. de B. du Plessis, p/a Posbus 2, Tarkastad, K.P.
2789/67	Van Onselen, Erwin, gebore op 9 Mei 1945, Persoonsnummer 101/181661W, van Cuyler Crescent 20, Port Elizabeth, wat op 9 Oktober 1967 oorlede is	J. C. Vogel, Eksekuteur Datief, p/a G. J. van der Linde, Stulting & Vogel, Sanlamgebou 508, Strandstraat, Port Elizabeth.
688/68	Verster, Jacobus Cornelis, gebore op 9 Mei 1882, Persoonsnummer 453/412937W, van Buffelskloof, distrik Sterkstroom, wat op 1 Maart 1968 oorlede is	D. R. de Wet & Kie., Prokureurs vir die Eksekutrice Testamentêr, Posbus 90, Smithfield.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeid, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. J. 28.—VORM NO. J. 28.

No. of Estate/ Company. <i>No. van boedel/ maatskappy.</i>	Name and Description of Estate/ Company. <i>Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.</i>	Upon the Application of <i>Op die aansoek van.</i>
N. 37/68	F. M. Zondi, of Maswazini Cash Store, Elandskop, Edendale, Natal	28/2/68, Natal Provincial.....	Autodiesels (Durban) (Proprietary) Ltd.
E. 53/68	Renier Johannes Petrus Strydom, of 13 North Street, Graaff-Reinet, employed by the S.A.R. & H. at Graaff-Reinet	28/3/68, Eastern Cape.....	G. B. Smit (Proprietary) Limited.
E. 60/68	Umtata Motors (Proprietary) Limited, with registered offices at 7 Gladstone Street, East London	28/3/68, Eastern Cape.....	Jan Abraham Christoffel Joubert.
T. 234B/68	Dawn Harris, married out of community of property who formerly traded in partnership with Reggie Harris as A.B.C. Scrap Metals and Importers, in Albert Street, Johannesburg, and who presently carry on business as commission agents, at Fifth Floor, S.A. Centre, 253 Bree Street, Johannesburg, and residing at 14 Aileen Road, Illiondale, Edenvale	19/3/68, Witwatersrand Local.....	Yvonne Beryl Ellison.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company. <i>Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.</i>	Upon the Application of. <i>Op die aansoek van.</i>
T. 234A/68	Reggie Harris and Dawn Harris, married out of community of property who formerly traded in partnership as A.B.C. Scrap Metals and Importers, in Albert Street, Johannesburg, and who presently carry on business as commission agents at Fifth Floor, S.A. Centre, 253 Bree Street, Johannesburg, and residing at 14 Aileen Road, Illiondale, Edenvale	19/3/68, Witwatersrand Local.....	Yvonne Beryl Ellison.
B. 42/68	Kotze Lategan, residing at Christiana Court, 37 Park Road, Bloemfontein	4/4/68, Orange Free State Provincial..	Melcost Investments (Pty) Ltd.
N. 268/67	Cardboard Box Manufacturers, the individual partners whereof are Essack Alli and Alli Hussain, carrying on business as manufacturers, at 19 May Street, Durban	4/4/68, Durban and Coast Local.....	General Chemical Corporation Limited.
N. 54/68	Noel Robert Everitt, salesman, of 62 Jubilee Crescent, Escombe, Natal	5/4/68, Durban and Coast Local.....	Garth William Anderson.
T. 280/68	Jacobus Petrus Kruger, farmer, of Turffontein, District of Pietersburg	2/4/68, Transvaal Provincial.....	W. O. Solomon (Pretoria) (Proprietary) Limited.
T. 258/68	Water Save (Proprietary) Limited, having its registered office at Fourth Floor, M.S.O.A. Buildings, 41 Bichard Street, Braamfontein, Johannesburg	26/3/68, Witwatersrand Local.....	P. I. Investment Corporation (Proprietary) Limited.
T. 286/68	E. & F. Panelbeaters (Proprietary) Limited, with registered office at c/o Kam, Cohen & Company, Accountants of Vorenberg House, New Street South, Johannesburg	2/4/68, Witwatersrand Local.....	William John Leonard Engall.
T. 260/68	T. J. Haasbroek Construction Company (Proprietary) Limited, carrying on business as builders and having its registered office at 108 Randburg Centre, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg	26/3/68, Witwatersrand Local.....	National Trading Company Limited.
T. 243/68	Hybry Company (Proprietary) Limited, which has its registered office at Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg	19/3/68, Witwatersrand Local.....	The Legal Trust Corporation (Proprietary) Limited.
T. 283/68	Gert Hendrik Nel, boer, van die plaas Harpington, distrik Potchefstroom	2/4/68, Transvaalse Proviniale.....	Bortz & Sons Wholesalers (Pty) Ltd.
T. 264/68	Speedseal Plastics (Proprietary) Limited, having its registered office at 12 Viljoen Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, and carrying on business at that address as a manufacturer and distributor of plastic office equipment (under Provisional Judicial Management)	29/3/68, Witwatersrand Local.....	Brownmen Investments (Proprietary) Ltd.
T. 284/68	Helene Cox, trading as Clemintees, who carries on business under the style of Clemintees, at 168a Jeppe Street, Johannesburg	2/4/68, Witwatersrand Local.....	Gertrude Evans.
T. 287/68	Maroulla Paryiotou Gavrielides, an adult woman, married out of community of property to Andrew Gavrielides. The Respondent's former residential address was Lot 339, cor. of Athlone Road and Tyron Avenue, Parkview, Johannesburg, and the Respondent's occupation was, the management and supervision of café businesses owned by the Companies, Polana Milk Bar (Proprietary) Limited (presently in liquidation) and Gravrielides Bros. (Proprietary) Limited (about to be placed in liquidation). The Respondent's present residential address is unknown, but to the best of the Petitioner's knowledge and belief the Respondent left the Republic of South Africa on or about the 21st January 1968, abandoning her business and her assets to the mercy of her creditors	2/4/68, Witwatersrand Local.....	Pat Abe Gordon.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice pursuant to section seventeen (4) and forty (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections one hundred and nineteen (3), one hundred and twenty-five (1) and one hundred and ninety-six bis (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggereghof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwiede of onder geregetlike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof ingevolge artikel sewentig (4) en veertig (1) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel honderd-en-negentien (3), honderd vyf-en-twintig (1), en honderd ses-en-negentig bis (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderinge teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetlike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. J. 29.—VORM NO. J. 29.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company. Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, uur en plek van byeenkoms.
N. 38/68	Karim Hoosen Khan, of 20 James Avenue, Isipingo Hills, Isipingo, Natal	1/3/68, Durban and Coast Local.....	9/5/68, 9 a.m., Durban.
N. 33/68	Vernon Walters, carrying on business under the style of Solly's Builders, of 245 Kenilworth Avenue, Overport, Durban	26/2/68, Durban and Coast Local.....	9/5/68, 9 a.m., Durban.
N. 253/67	Louis Michael Bakos, cartage contractor, residing at 718 Lady Ellen Crescent, La Lucia, Natal	24/11/67, Durban and Coast Local....	9/5/68, 9 a.m., Durban.
N. 40/68	P. A. Christie, male, of Atherstone Farm, Baynesfield	6/3/68, Natal Provincial.....	15/5/68, 10 a.m., Richmond.
N. 263/67	Adrianus Clements Demmers, director of companies and a builder, who resides at 53 Ernest Whitcutt Road, Cowies Hill, Natal	18/12/67, Durban and Coast Local....	9/5/68, 9 a.m., Durban.
E. 62/67	Castor Love & Son (Proprietary) Limited, with registered office at Bedford Street, Neave Township, Port Elizabeth	15/8/67, Port Elizabeth Circuit Local..	10/5/68, 2 p.m., Port Elizabeth.
E. 69/67	Castor Love Structural (Proprietary) Limited, with registered office, at Bedford Street, Neave Township, Port Elizabeth	5/9/67, Port Elizabeth Circuit Local..	10/5/68, 2 p.m., Port Elizabeth.
E. 71/67	Castor Love & Elliott (Proprietary) Limited, with registered office at Bedford Street, Neave Township, Port Elizabeth	5/9/67, Port Elizabeth Circuit Local..	10/5/68, 2 p.m., Port Elizabeth.
E. 70/67	Castor Love Border (Proprietary) Limited, with registered office at Bedford Street, Neave Township, Port Elizabeth	5/9/67, Port Elizabeth Circuit Local..	10/5/68, 2 p.m., Port Elizabeth.
E. 72/67	Castor Love Steel (Proprietary) Limited, with registered office at Bedford Street, Neave Township, Port Elizabeth	5/9/67, Port Elizabeth Circuit Local...	10/5/68, 2 p.m., Port Elizabeth.
E. 50/68	Wreford Wallace Sparg.....	4/4/68, Eastern Cape.....	8/5/68, 10 a.m., East London.
E. 35/68	Transair (Proprietary) Limited, registered office at 7 Gladstone Street, East London	28/3/68, Eastern Cape.....	8/5/68, 10 a.m., East London.
E. 74/67	Kuhn Ferguson Associates (Proprietary) Limited	5/9/67, Port Elizabeth Circuit Local..	10/5/68, 2 p.m., Port Elizabeth.
N. 34/68	South African Home Builders (Pty) Ltd, with registered office at 1101 United Building, 292 Smith Street, Durban	16/2/68, Durban and Coast Local....	16/5/68, 9 a.m., Durban.
B. 28/68	Hendrik Johannes Slippers.....	7/3/68, Oranje-Vrystaatse	8/5/68, 10 vm., Dewetsdorp.
B. 18/68	Gervent Motor Holdings (Pty) Ltd....	15/2/68, Oranje-Vrystaatse Proviniale	8/5/68, 10 vm., Bloemfontein.
T. 126(c)/68	Neisbrug Winkel Algemene Handelaars, van Boschrand, distrik Nelspruit	2/4/68, Transvaalse Proviniale.....	8/5/68, 9.30 vm., Nelspruit.
T. 153/68	Adam Johannes Craill, mechanic, in the employ of Mader's Garage, Mayville, Pretoria	27/2/68, Transvaal Provincial.....	10/5/68, 10 a.m., Pretoria.
T. 203/68	P. E. Olivier, plaasvoorman, van Kaapmuiden, distrik Barberton	12/3/68, Transvaalse Proviniale.....	10/5/68, 9.30 vm., Barberton.

No. of Estate/ Company. <i>No. van boedel/ maatskappy.</i>	Name and Description of Estate/ Company. <i>Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.</i>	Date, Hour and Place of Meeting. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms.</i>
T. 194/68	Percival Hubert Fletcher, a water treatment specialist, presently self-employed and residing at 41 Marcia Street, Cyrildene, Johannesburg	12/3/68, Witwatersrand Local.....	15/5/68, 9 a.m., Johannesburg.
T. 206/68	Johannes Bernardus Haasbroek, building contractor, who resides at 66 Poplar Street, Three Rivers, Vereeniging	12/3/68, Transvaal Provincial.....	10/5/68, 9.30 a.m., Vereeniging.
T. 126(a)/68	Frieda Elizabeth Botha, woonagtig te Sierlik, Nelspruit, en doen besigheid in vennootskap met Susan Marié Greef, onder die naam van Nelsbrug Winkel, as 'n algemene handelaar, te Boschrand, distrik Nelspruit	2/4/68, Transvaalse Proviniale.....	8/5/68, 9.30 vm., Nelspruit.
T. 160/68	Jacobus Johannes Albertus Bouwer, who is a transport manager, residing at Plot 98, Kleinfontein Agricultural Holdings, District of Benoni, and presently employed by Hauliers South Africa (Proprietary) Limited	26/3/68, Witwatersrand Local.....	8/5/68, 10 a.m., Benoni.
T. 214/68	Germana Irene di Guida, female, a public tractor, of 903 Kings Ransom, Wolmarans Street, Johannesburg	12/3/68, Witwatersrand.....	15/5/68, 9 a.m., Johannesburg.
T. 144/68	Dennis Rudolph Bisogno, the Proprietor, of Pax Driving School, and carries on business at 62 Eight Street, Orange Grove, Johannesburg	20/2/68, Witwatersrand.....	15/5/68, 9 a.m., Johannesburg.
T. 204/68	Esias Jacobus Meyer, sakeman en boer, met woonadres te Joubertstraat 56, Louis Trichardt en wie sake doen as handelaar toerusting onder die firma naam te Kroghstraat, Louis Trichardt	12/3/68, Transvaalse Proviniale.....	10/5/68, 9.30 vm., Louis Trichardt.
T. 126(b)/68	Susan Marié Greef, woonagtig te Sierlik, Nelspruit en doen besigheid in vennootskap met Frieda Elizabeth Botha, onder die naam van Nelsbrug Winkel, as 'n algemene handelaar, te Boschrand, distrik Nelspruit	2/4/68, Transvaalse Proviniale.....	8/5/68, 9.30 vm., Nelspruit.
T. 213/68	C. Hendriks, an adult male, of 75 Paul Kruger Street, Boksburg North, Transvaal, and carries on business as a building contractor, under the name and style of C. Construction at the same address	15/3/68, Witwatersrand Local.....	8/5/68, 10 a.m., Boksburg.
T. 173/68	Golela Crushers (Proprietary) Limited, having its registered office at Golela Crushers, Golela, Transvaal	1/3/68, Transvaal Provincial.....	7/5/68, 9.30 a.m., Piet Retief.
T. 113/68	Randfontein Printers (Proprietary) Limited, having its registered office at c/o Wilkov, Glass & Arenson, Prudential Buildings, 48 Village Street, Randfontein, and carries on business at 28A Freda Avenue, Homelake, Randfontein, as Printers	6/2/68, Witwatersrand Local.....	10/5/68, 9.30 a.m., Randfontein.
T. 33/68	Hassen Essop Rawat, an adult male, of 14 Geldenhuys Road, Malvern East, District of Germiston	9/1/68, Witwatersrand Local.....	10/5/68, 9.30 a.m., Germiston.
T. 720/67	Sohebele Game Reserve (Proprietary) Limited, carrying on business as a Private Game Reserve in the District of Pilgrims Rest, Eastern Transvaal, and having its registered office at Ninth Floor, 64 Eloff Street, Johannesburg	3/10/67, Witwatersrand Local.....	8/5/68, 9 a.m., Johannesburg.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section forty (3), fifty-six (3) and seventy-seven of the Insolvency Act, 1936, and sections one hundred and twenty-nine, one hundred and seventy-nine and one hundred and eighty-two of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meeting in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels veertig (3), ses-en-vyftig (3) en sewe-en-sewentig van die Insolvencieswet, 1936, en artikels honderd nege-en-twintig, honderd nege-en-sewentig en honderd twee-en-tigty van die Maatskappwyet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat eniglets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. 1.—VORM NO. 1.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Name and Address of Trustee or Liquidator. <i>Naam en adres van kurator of likwidateur.</i>	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.</i>
T. 803/67	Amwall Groothandelaars (Pty) Limited (in liquidation)	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg	15/5/68, 9 a.m., Johannesburg.
K.I. 25/67	Wessel Jacobus Marais, Persoonsnummer 344/763046W, gebore op 22 Julie 1937, wat handel gedryf het as vervoerkontrakteur, te Bearestraat 49b, Kuruman, distrik Kuruman	Alfred Edward Faul, p/a Melville, Faul & Jordaan, Bearestraat 26 (Posbus 27), Kuruman	7/5/68, 10 vm.
C. 227/67	Cosmo Entertainments (Pty) Limited..	A. de V. Joubert, Cape Trustees and Executors Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	17/5/67, 10 a.m., Cape Town.
T. 272/67	Thomas Moodie, of 5 Wilger Street, Stilfontein, District of Klerksdorp	Albert Ruskin, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg	29/5/68, 10 a.m., Klerksdorp.
T. 362/67	Nicolaas Philippus Muller Prinsloo, a travelling salesman, of 3 Van der Westhuizen Street, Beyers Park, Boksburg	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg	5/6/68, 10 a.m., Boksburg.
T. 678/67	Eugene Francis Venter, cashier, at Unie Vleis Limited, of 5 Le Roux Street, Elandsburg	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg	22/5/68, 9 a.m., Johannesburg.
T. 568/67	Duncan Elliot & Company (Pretoria) (Proprietary) Limited, with registered office at 421 Vigiland Building, Pretorius Street, Pretoria (in liquidation)	Albert Ruskin, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg	12/6/68, 9 a.m., Johannesburg.
T. 495/67	Martin John Rynders, trading as Express Engineering Services, at Station Street, Leslie	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg	7/6/68, 9 a.m., Bethal.
T. 561/67	Carl van P. Barnard.....	N. W. Boyes, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4549, Johannesburg	8/5/68, 9 a.m., Johannesburg.
T. 930/67	C. F. Smit.....	C. H. Lawrence Trustee, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty) Limited, P.O. Box 4549, Johannesburg	10/5/68, 9.30 a.m., Vereeniging.
N. 225/67/3	Gert Cornelius Fourie.....	Gordon John Beattie, c/o Cecil Nathan, Beattie & Co., P.O. Box 68, Pietermaritzburg	17/5/68, 10 a.m., Pietermaritzburg.
T. 603/67	Hendrik Jacobus Janse van Rensburg, farmer, of Klipplaatdrift, Leeudoringstad	J. C. Porter, c/o Transvaal Nominees (Pty) Ltd, P.O. Box 7112, Johannesburg	10/5/68, 9.30 a.m., Wolmaransstad.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maat- skappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Name and Address of Trustee or Liquidator. <i>Naam en adres van kurator of likwidateur.</i>	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.</i>
T. 117/67	Phalaborwa Hotel (Proprietary) Limited, of Phalaborwa, Transvaal (in liquidation)	Albert Ruskin, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg and Willie Hancke, P.O. Box 6160, Johannesburg	19/6/68, 9 a.m., Johannesburg.
C. 239/67	Breërivier Visserye (Eiendoms) Bpk. (in liquidation)	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust Ltd, Audit House, Anton Anreith Arcade, Foreside, Cape Town	13/5/68, 10 a.m., Swellendam.
T. 30/68	Rand Appliance Centre (Proprietary) Limited (in liquidation)	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty) Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg	22/5/68, 10 a.m., Benoni.
C.A.B169/67	Mardelou Motors (Pty) Limited (in liquidation)	Leonard Horwitz, 3 Grotius Chambers, 21 Elizabeth Street (P.O. Box 1595), Bloemfontein	8/5/68, 10 a.m., Bloemfontein.
T. 937/67	Tartan Auto Deliveries (Proprietary) Limited (in liquidation)	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty) Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg	22/5/68, 9 a.m., Johannesburg.
T. 920/67	Golfcraft (Proprietary) Limited (in liquidation)	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty) Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg	22/5/68, 9 a.m., Johannesburg.
T. 53/68	Eric's Electrical (Proprietary) Limited (in liquidation)	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty) Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg	24/5/68, 10 a.m., Westonaria.
X. 124/66	Cornelius Frederik (Frederick) Bester, Persoonsnommer 452/409914W, gebore op 8 April 1928, voorheen van Sukses, Petrus Steyn, en tans in diens van Everite, Pk. Klip Rivier	J. W. Groenewald, p/a Siebert & Groenewald, Posbus 379, Bloemfontein	15/5/68, 10 vm., Bloemfontein.
T. 62/68	P. C. Verheem.....	P. T. C. Thorne, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Limited, P.O. Box 3127, Pretoria	10/5/68, 10 a.m., Pretoria.
T. 13/68	A. Z. Cronje.....	P. T. C. Thorne, c/o Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	10/5/68, 9.30 a.m., Oberholzer.
T. 847/67	Tzaneen Florist (Proprietary) Limited (in liquidation)	M. Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg	9/5/68, 9.30 a.m., Tzaneen.
T. 748/67	Nicolaas Johannes Gerhardus Botha, plaasvoorman, van Jaagbaan 291, distrik Potgietersrus	Jan Coenraad Nelson Borman, Rent- meestergebou, Voortrekkerweg 63 (Posbus 42), Potgietersrus	29/5/68, 10 vm., Potgietersrus.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up, mentioned in the Schedule, on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth. Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere the will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvencieswet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tigtyg* van die Maatskappye wet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word. In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maat- skappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date, Hour and Place of Meeting. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van byeenkoms.</i>
T. 765/67	Kamar Holdings (Proprietary) Limited	8/5/68, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims and for the examination of Directors and other persons.
T. 525/67	Basil Haigh Thompson, trading as Thompson's Garage, at Louis Trichardt	10/5/68, 9.30 a.m., Louis Trichardt...	Further proof of claims.
N. 1601/67/2	Independent Representation Corporation (Pty) Ltd (in liquidation)	9/5/68, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date, Hour and Place of Meeting. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van byeenkoms.</i>
T. 757/67	Columbia Engineering Works (Proprietary) Limited (in liquidation)	8/5/68, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T. 617/67	L.E.C. Transportation (Proprietary) Limited (in liquidation)	22/5/68, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
T. 800/67	Micmel Investments (Pty) Limited, previously trading as Groenkloof Supermarket, at Pretoria	10/5/68, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
C. 105/66/A K.C. 111	F. J. Botha..... H. R. J. Motors (Pty) Limited, of Prieska (in liquidation)	10/5/68, 10 a.m., Vanderbijlpark..... 8/5/68, 10 a.m., Kimberley.....	For further proof of claims. Further proof of claims.
B. 34/1967	Joao Sidonion Fernandes, Persoonsnommer 961/056312W, gebore op 9 Januarie 1944, 'n leerling skrynwenger, van S.B.F. Woodworks, Bothastraat, Bothaville	8/5/68, 10 v.m., Bothaville.....	Om eise te bewys en kuratorsrapport te ontvang.
B. 30/67/C1	Jacobus Petrus Visagie, Persoonsnommer 315/407650W, gebore op 8 Augustus 1936, klerk, van L.M. Nywerhede, Bothaville	8/5/68, 10 v.m., Bothaville.....	Bewys van eise en om kuratorsrapport te ontvang.
B. 101/67	Competition Spares Centre (Pty) Ltd (in liquidation)	8/5/68, 10 a.m., Welkom.....	Further proof of claims.
C.A. 265/66	Gay Gesture (Proprietary) Limited....	8/5/68, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C.A. 176/66	Commercial Commodities (Proprietary) Limited (in liquidation)	8/5/68, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T. 210/67	Sharden Bakery and Confectionery (Proprietary) Limited (in liquidation)	8/5/68, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T. 424/67	Informap Guides (Proprietary) Limited (in liquidation)	8/5/68, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
N. 194/67/2	Assured Investments (Pty) Limited, trading as Competent Wholesalers, at Durban	9/5/68, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
N. 10/67/1	Louis Strydom Froneman, residing at 111 Hendrik Verwoerd Street, Nigel, Transvaal	9/5/68, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
T. 694/67	Silhouette Health Studios (Durban) (Pty) Limited	9/5/68, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
T. 205/67	Christoffel Francois Botha.....	10/5/68, 9.30 a.m., Vereeniging.....	Further proof of claims.
T. 805/67	Red Elephant (Pty) Limited (in liquidation)	8/5/68, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
X. 29/65	F. C. van der Linden, Persoonsnommer 331/343283W, wat handel gedryf het as Bulfontein Elektriesedienste, Bulfontein en Hoopstad Elektriesedienste, Hoopstad	16/5/68, 9 v.m.....	Te Hoopstad, vir goedkeuring van verkoop van erf 2/854, Rustenburg vir R5,307.26, en kanselliasie van alle verbande op gemelde erf. Goedkeuring van reiskoste R106.50 en uitgawes aangegaan deur kurator R14.57 en bewys van verdere eise.
B. 177/67	Ockert Johannes Olivier (ook bekend as Alan Olivier), Persoonsnommer 356/104409W, gebore op 9 September 1931, tans van Disahof 3, Voortrekkerstraat, Bloemfontein	8/5/68, 10 v.m., Bloemfontein.....	Bewys van verdere eise.
C. 420/66	Nicolaas Theodorus Pieterse, Identity No. 339/720276W, born on 21 November 1910, of 2 Kerdies Flats, Goldman Street, Florida	8/5/68, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
T. 636/67	L. van Wyk.....	15/5/68, 9.30 a.m., Rustenburg.....	Further proof of claims.
T. 236/67	J. H. Ford.....	8/5/68, 9.30 a.m., Klerksdorp.....	Further proof of claims.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section one hundred and nine (1) of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-five (1)(c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel honderd-en-nege (1) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel honderd vyf-en-dertig (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voor�emens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasic-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. 3.—VORM NO. 3.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. <i>Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop rekening ingedien moet word.</i>	Period of Extension Required and to which Master Application will be made. <i>Termyn van verlengde verlenging en by watter Meester aansoek gedo- sal word.</i>
C.A. 250/62 C. 70/65 T. 640/67 C.A. 345/66	Kalven Estates Ltd (in liquidation) J. P. Muller..... J. J. H. Engelbrecht..... Belfast Clay (S.A.) (Proprietary) Limited (in liquidation)	W. L. du Plessis, 25/10/62..... Colman Fram, 3/6/65..... G. D. Kotze, 4/10/67..... L. D. Druker and S. R. Jones, 6/3/67	25/4/68 1/2/68 4/4/68 6/9/67	Six months, Pretoria. Six months, Pretoria. Three months, Pretoria. Twelve months, Pretoria.
C. 22/60/3B T. 392/67 C. 418/66 T. 438/67	S. Seligmann & Company (Proprietary) Limited (in voluntary liquidation) S. J. Kleynhans..... C. J. Opperman..... New Style Shopfitters (Pty) Ltd (in liquidation)	R. N. Ginsberg, 22/8/60..... N. W. Boyes, 15/9/67..... B. G. S. de Wet, 8/9/67..... C. F. Simmons, 1/9/67.....	14/3/68	Four months, Grahamstown.
T. 467/67 T. 208/67 E. 55/67 C.A. 93/66	Tanwan Investments (Pty) Limited (in liquidation) B. J. L. van der Walt..... M. M. Botha..... Lambros Investments (Pty) Ltd (in liquidation)	C. F. Simmons, 18/9/67..... B. G. S. de Wet, 13/9/67..... L. J. Freeborn, 26/9/67..... K. A. Friedland, 26/5/66.....	18/4/68 13/3/68 26/3/68 10/3/68	Six months, Pretoria. Ses maande, Pretoria. Three months. Six months, Pretoria.
N. 117/67 N. 165/67/3 6126/3	Proteus Investments (Pty) Limited.. Westlands Service Station (Pty) Limited, formerly trading as Bob Wareing's Motors, at Durban Phillip Ernest Kok, building contractor, of 10 Helen Baxter Road, Glenmore, Durban, carrying on business under the name of Birch Construction Company, of 321 Whitehead Building, 135 Smith Street, Durban	J. A. Bruce, 22/9/67..... M. J. Ensor, 19/10/67..... J. A. Bruce, 23/11/65.....	22/3/68 19/4/68 30/3/68	Four months, Pietermaritzburg. Four months, Pietermaritzburg.
5998/4A	Late Yenkatasu, born on 29 February 1884, Indian farmer, of Frasers, District of Lower Tugela, Natal	M. J. Ensor, 24/9/64.....	30/3/68	Five months, Pietermaritzburg.
T. 502/67	J. H. Smit.....	C. H. Lawrance, 12/9/67.....	12/3/68	Six months, Pretoria.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule will lie open for inspection by creditors or contributors at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiawet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. 4.—VORM NO. 4.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Description of Account. <i>Beskrywing van rekening.</i>	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publi- cation hereof). (c) Period (if longer than 14 days). Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasie- datum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).
11937	Nicolaas Hendrik Havenga, getroud in gemeenskap van goedere met Johanna Hendrina Havenga, voorheen Van Eck, gebore Tolkin, sub-kontrakteur van die firmas A. G. Burton S.A. (Edms.) Bpk., Padboukontrakteurs, en woonagtig te Maederstraat 6, Victoria Wes, Kaapprovincie	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Victoria West.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Description of Account. <i>Beskrywing van rekening.</i>	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publi- cation hereof). (c) Period (if longer than 14 days). <i>Rekening ter insae—</i> (a) <i>Meesesters- en landdroskantoor.</i> (b) <i>Datum (indien later as publikasie- datum).</i> (c) <i>Tydperk (indien langer as 14 dae).</i>
C.A. 156/66	Len Rogoff Electronics (Proprietary), Limited (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 288/66	Unique Products (Proprietary) Limited (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 83/66/B	Friends Engineering Supplies (Proprietary) Limited (in liquidation)	Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
T. 104/67	Nicolaas Johannes Pretorius.....	Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	Pretoria, Rustenburg.
T. 137/67	Jabach (Edms.) Beperk (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria.
T. 26/67/B	Jacobus Johannes Vosser, born on 15 November 1906, formerly residing at 15 Sampie Coetze Street, Hoogland Park, Vereeniging	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Vereeniging.
T. 742/67	Goblins (Pty) Ltd.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria.
T. 376/67/B	H. J. van der Merwe.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, White River.
C.A. 169/63	Crusader Investment Company Limited (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
T. 3(c)/67	C. and A. Omar, trading as Cedarmont Cash Store	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Standerton.
C. 415/66	L. A. Arnold.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C. 178/66	Franck Koeleman.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Tzaneen.
F.A.A. 61/2A	Marcus George William Newcombe, farmer, of Bayview, P.O. Congoskraal	First Liquidation and Distribution....	Grahamstown, Alexandria.
X. 51/65	George Wendley van der Riet, voorheen handeldrywende as Flamingo Melkery, van Odendaalsrus	Eerste en Finale Likwidiasie- en Distribusie	Bloemfontein, Odendaalsrus.
F.A.A. 3/63	David Jacobus Hertzog Liebenberg, van Reitz, wie se boedel beredder word in terme van Wet No. 48 van 1935	Wins- en Verlies en Distribusie- vir die periode 26 Januarie 1965 tot 25 Januarie 1966	Bloemfontein, Reitz.
12108	Marius Geral Patrick Steenkamp, of Springbok	First Liquidation and Distribution....	Cape Town, Springbok.
C. 27/65	P. J. Swart.....	Eerste en Finale Likwidiasie.....	Pretoria, Vereeniging.
C.A. 242/66	Western Construction Company (Proprietary) Limited, with registered office at Tenth Floor, Queen Elizabeth Building, 151 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg (in liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 321/66	Kinross Wholesalers (Proprietary) Limited, of Voortrekker Street, Kinross (in liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T.F.A. 2/66	Hendrik Arnoldus Matthysen, Beredder kragtens die bepalings van Wet No. 48 van 1936	Eerste en Finale Likwidiasie- en Distribusie	Pretoria, Bethal.
C.A. 28/64	Kelco Steel Structures (Pty) Limited (in likwidiasie)	Eerste en Finale Likwidiasie- en Distribusie	Bloemfontein.
C. 287/66/C1	M. Aboo.....	Eerste Likwidiasie.....	Pretoria, Johannesburg.
T.F.A. 61/66	G. P. Liebenberg, boedel word geadminteer kragtens die bepalings van die boerebestandswet No. 48 van 1935 soos gewysig	Eerste Likwidiasie en Distribusie.....	Pretoria, Delareyville.
X. 29/65	Frederik Coenraad van der Linden, Persoonsnommer 331/343283W, gebore op 13 November 1932, wat handel gedryf het as Bultfontein Elektrise Dienste en Hoopstad Elektrise Dienste, te Van Zylstraat, Hoopstad	Eerste Likwidiasie en Distribusie.....	J. P. W. Maree, Posbus 115, Hoopstad.
E. 66/67	Michael Jacobus Vorster, born 26 May 1922, café proprietor, of Church Street, Graaff-Reinet	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Graaff-Reinet.
11993	Thomas Bartholomew Pieterse, who traded as Joe's Outfitters, at Retreat Road, Retreat, C.P.	Second Liquidation and Distribution..	Cape Town.
3662/2B	Shaik Hyder, trading as Hoosen's Motor Transport	First and Final Liquidation and Contribution	Pietermaritzburg, Durban.
T. 145/67	Solly Rudolph, trading as Royal Heel Bar	First and Final Liquidation and Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 2346	D. & B. Motors (Proprietary) Limited..	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
X. 116/66	Benjamin de Bruyn.....	Eerste en Finale Likwidiasie- en Distribusie	Bloemfontein, Bethlehem.
12135	Alexander John Jacobs, cartage contractor, of Wetton Road, Wetton, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestrated Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section one hundred and thirteen (1) of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-nine (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel honderd-en-dertien (1) van die Insolvansiewet, 1936, en artikel honderd nege-en-dertig (2) van die Maatskappypewet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. 5.—VORM NO. 5.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maat- skappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent).	Date when Account confirmed. Datum waarop rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.	Name and Address of Trustee or Liquidator. Naam en adres van kurator of likwidateur.
F.A.A. 59/2A	Eric Owen Newcombe, farmer, of Thorny Croft, P.O. Congoskraal	26/3/68	No dividend is being paid and no contribution due	C. J. Newcombe, Mt. Roberts, Congoskraal.
C.A. 190/66	W. J. van Heerden Aptiek (Edms.) Beperk (in likwidasie)	3/4/68	Dividend betaal aan versekerde skuldeisers	D. J. Jordaan, Posbus 738, Pretoria.
T.F.A. 65/62/5A	Charles Rodbard Struben Malleson, a debtor being administered under the provisions of the Farmers' Assistance Act	5/4/68	Dividend being paid.....	R. T. C. Taylor, P.O. Box 173, Pretoria.
C.A. 125/66	Pari Wholesalers (Pty) Limited (in liquidation)	1/4/68	Dividend being paid.....	N. W. Boyes, c/o Springbok Adminis- trators and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4549, Johannesburg.
C.A. 244/ 62/A	Property Certificates Limited, with registered office at 12 New Street South, Johannesburg (in liquida- tion)	4/1/68	Dividend being paid.....	Albert Ruskin, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg, and Ronald Dudley Meester, P.O. Box 9414, Johannes- burg.
K.I. 24/66	Donald Clements, trading as C. & J. Contractors	2/4/68	Preferent dividend only.....	D. de Witt, P.O. Box 334, Kimberley.
C.A. 97/61	A. Heymann.....	5/3/68	Dividend to secured and preferent creditors only	L. Kaplan and R. H. Harris, P.O. Box 679, Germiston.
C. 90/65	M. G. Canada.....	22/2/68	Dividend being paid.....	L. Kaplan, P.O. Box 679, Germiston.
C. 193/65	J. L. Lessing.....	15/3/68	Geen.....	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Joha- nesburg.
T.F.A. 57/62	L. W. Nel, Persoonsnommer 381/ 232218W, gebore op 30 Mei 1910, Beredder in terme van Boere- Bystandswet	29/3/68	Dividend betaalbaar.....	Marthinus Christoffel Barnard, p/a Borman, Snyman & Barnard, Rent- meestergebou, Voortrekkerweg 63 (Posbus 42), Potgietersrus.
C. 254/66	Ralph Gerald Gherson, Identity No. 331/357724W, born on 19 February 1913, at 42 Arma Court, Catherine Avenue, Berea, Johannesburg	3/4/68	Contribution being collected.....	I. A. Miller, c/o Aubrey Miller, Secretarial and Trust Co., P.O. Box 11479, Johannesburg.
C.A. 177/63	Sealands Trust (Proprietary) Limited (in liquidation)	5/4/68	Both.....	G. W. Lampert, P. O. Box 3109, Johannesburg.
C. 380/66	Jack Nester Priest, electrician, of 4 Kotze Street, Kolode, Springs	5/4/68	Contribution being levied.....	G. W. Lampert, P. O. Box 3109, Johannesburg.
T. 187/67	Moosa Carim, of 78 Gold Street, Johannesburg	4/4/68	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P. O. Box 3109, Johannesburg.
6274/2A	James Christelis, who carried on business under the style of Mount Royal Tea Room, 27 Dunkirk Place, Durban, Natal	4/4/68	Preferent award only.....	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
C. 352/63	C. D. Naude.....	5/4/68	Preferent and concurrent award being paid	C. Fram, P.O. Box 10052, Johannes- burg and A. Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C.A. 112/65	Oostelike Garage (Pty) Ltd (in liquidation)	10/4/68	Concurrent dividend being paid....	C. Fram, P.O. Box 10052, Johannes- burg, and K. C. Whyte, P.O. Box 1742, Johannesburg.
C. 27442	Willem Lodewyk van Eck, of Pretoria	3/4/68	Dividend being paid.....	P. de Klerk, P.O. Box 519, Pretoria.
N. 178/67	Edward Frederick Smith, of 24 Chapel Street, Pietermaritzburg	5/4/68	Dividend being paid.....	D. V. Holmes, 22 Timber Street, Pietermaritzburg.
C.A. 197/ 63/A	East Griqua Lumber Co. Limited (in liquidation)	4/4/68	Dividend being paid.....	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg and N. Rosslake, P.O. Box 1152, Johannesburg.
C. 2521	Belgravia Uitrusters (Edms.) Bpk. (in liquidation)	5/4/68	Dividend being paid.....	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust Ltd, Audit House, Anton Anreith Arcade, Foreshore, Cape Town.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maat- skappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date when Account confirmed. <i>Datum waarop rekening bekragtig is.</i>	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. <i>Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee or Liquidator. <i>Naam en adres van kurator of likwidateur.</i>
C. 2301	North Road Motor Services (Pty) Ltd (in liquidation)	4/4/68	Second and final dividend being paid	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust Ltd, Audit House, Anton Anreith Arcade, Foreshore, Cape Town.
C. 217/65	Fred Phillip Greenberg, trading as Auckland Park Pharmacy, at 10 Menton Road, Richmond, Johannesburg	22/3/68	Dividend to secured creditors only	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.
C.A. 243/65	Ex Libris Boekhandelaars (Eiendoms) Beperk (in liquidation)	20/3/68	Dividend being paid.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 31/66	J. H. van Niekerk, formerly trading as Rocco Engineering, at Brakpan	9/4/68	Dividend being paid.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg, and C. Kruger, Unitas Buildings, 42 Marshall Street, Johannesburg.
193/65/B	Arbor Investments (Proprietary) Limited	22/2/68	Dividend being paid.....	D. J. Frazer, P.O. Box 9616, Johannesburg.
B. 90/65/2A	Mrs. Lilian Harper, Identity No. V.F. 114/5053, born on 8 March 1902, widow, trading as Mount Ayliff Stores, Mount Ayliff, Cape Province	8/4/68	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Buildings, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London.
C.A. 275/66	Eikeboom Coal Agency (Pty) Ltd..	2/4/68	Dividend is being paid.....	P. T. C. Thorne, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
C.A. 142/66	W. Kamstra & Seun (Edms.) Bpk...	9/4/68	Dividend is payable.....	G. D. Kotze, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
T. 284/67	J. Malope.....	21/2/68	Preferent dividend only.....	G. D. Kotze, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
T. 463/67	J. M. Benade.....	11/4/68	Contribution being levied.....	P. T. C. Thorne, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
T. 152/67/ C1	Gracious Living (Pty) Ltd.....	8/4/68	Dividend is payable.....	P. T. C. Thorne, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
T. 142/67/A	P. J. Tolmay.....	4/4/68	Neither.....	P. T. C. Thorne, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
C. 149/65/ C1	G. Drakopoulos and C. Christopoulos, trading as Tripolis Supermarket	21/3/68	Dividend payable.....	M. Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg.
C.A. 1677/ 4A	Peak Construction (Pty) Ltd (in liquidation)	29/3/68	Dividend being paid.....	S. N. Colam, Syfret's Trust and Executor Co. Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.
N. 40/67/2A	Kudu Caravans (Pty) Ltd (in liquidation)	3/4/68	Dividend being paid.....	S. N. Colam, Syfret's Trust and Executor Co. (Natal) Ltd, P.O. Box 135, Durban.
C.A. 234/ 62/B	Caprice Distributors (Proprietary) Limited, with registered office at 16 Kerk Street, Johannesburg (in liquidation)	29/3/68	Further dividend being paid.....	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T. 540/67	Adriaan Louw Brink, of District of Tzaneen	28/3/68	Secured awards being paid.....	L. Klopper, c/o P.O. Box 8707, Johannesburg.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvencieswet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem, om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. 6.—VORM NO. 6.

No. of Estate. No. van boedel.	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. <i>Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplyk.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop boedel gesekweer is.</i>	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. <i>Datum, tyd en afdeling van Hoogereghof waarby aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van aansoek.</i>
11370/1962	Cornelis Johan Hoffmann, during his lifetime a café proprietor, of Toppy's Café, Beach Road, Gordon's Bay, Cape	17/4/62	5/6/68, 10 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Creditors have all been paid in full, and the insolvent died on 30 July 1967. The administration of his deceased estate is dependant on rehabilitation.
C. 427/62	Jan Frederik Davel, Identity No. 377/972979W, born on 2 October 1934, of the farm Driefontein 153, Registration Division JS, District of Middelburg	14/8/62	11/6/68, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) Act No. 24 of 1936, as amended.
C. 26/62	Casper Jan Stephanus de Kock, Identity No. 359/233785W, born on 2 September 1919, adult European male, of 965 Voortrekker Road, Wonderboom South, Pretoria, at the time of Insolvency a sergeant in the employ of the South African Police, Pretoria	20/2/62	11/6/68, Transvaal Provincial.....	Section 124 (2).
C. 427/62	Jan Frederik Davel, Identity No. 377/972979W, born on 2 October 1934, farmer, of the farm Driefontein 153, Registration Division JS, District of Middelburg	14/8/62	11/6/68, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) of Act No. 24 of 1936, as amended.
C. 26159	Petrus Wilhelmus Venter, Persoonsnommer 355/87426W, gebore op 13 Maart 1915, voorheen van Vierde Straat, Naboomspruit, en tans van Tsesebeweg 9, Kempton Park, wat voorheen sake gedoen het in vennootskap met Andries Jacobus Erasmus, onder die naam van Venter en Erasmus	26/2/59	11/6/68, 10 vm., Transvaalse Proviniale	Artikel 124 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig. Rekening bekratig op 26 Januarie 1962.
-	Ronald Gibbon Boswell, who carried on business as Adastra Caravan Agency, at Pinetown, Natal, and whose present residential address is 7 Pinelhurst Gardens, Church Lane, Pinetown	1/10/65	14/6/68, 10 a.m., Durban and Coast Local	Section 124 (2) of Act No. 24 of 1936 as amended.
4939 and 9431/396/A	Simon Sacks, Identity No. 133/183664W, born on 5 September 1889, formerly a general dealer and speculator, and presently residing at 103 Bay Road, Uitenhage	1931 and 7/8/52	13/6/68, 10 a.m., Eastern Cape.....	Section 124 (2) (c) of Insolvency Act of 1936 as amended. (*) See footnote.
C. 444/63	Daniel Johannes Risseeuw, Persoonsnommer 324/889434W, gebore op 9 Maart 1931, voorheen algemene handelaar en verkoopman, wat besigheid gedoen het as Campbell Trading Store, Diederickstraat, Daleside, Vereeniging, Transvaal, en tans 'n vervoerkontrakteur in diens van Soceabona, Kliprivier, distrik Vereeniging, en woonagtig te Plot 53, Garthdale, Pk. Kliprivier, distrik Vereeniging	22/10/63	11/6/68, 10 vm., Transvaalse Proviniale	Artikel 124 (2) (a) van Wet No. 24 van 1936. Rekening bekratig op 12 Mei 1965. (*) Sien ook voetnota.

(¹) Application will also be made for an order declaring that applicant is entitled to Erven 1769 and 1742, Uitenhage, acquired by him by inheritance, and authorising the Registrar of Deeds to register transfer thereof to him.

(²) Aansoek sal ook terselfdertyd gedoen word om 'n bevel waarkragtens dit verklaar word dat die vaste eiendom synde Hoeves 625 en 626 geleë aan Aloestraat, in die dorp Witkop, distrik Vereeniging, groot 173 vierkante roede 43 vierkante voet en 177 vierkante roede onderskeidelik, tydens die periode van die gesegde Daniel Johannes Risseeuw se insolvencies aangekoop deur middel van sy eie verdienste as vervoerkontrakteur, nie deel van sy insolvente boedel uitmaak nie en dat hy geregtig is tot eiennaarskap van gemelde eiendom in sy naam te verkry en dat die Registrateur van Aktes te Pretoria gemagtig is om transport van gemelde eiendom in sy naam te registreer.

No. of Estate. No. van boedel.	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. <i>Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop boedel gesekwestreer is.</i>	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. <i>Datum, tyd en afdeling van Hoog gereghof waarby aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van aansoek.</i>
X. 6802	George le Roux Klindt, Persoonsnommer 404/103127W, gebore op 13 April 1932, klerk, van Andries Pretoriussstraat 161, Bloemfontein, voorheen van Ses-en-twintigste Laan 303, Villieria, Pretoria	14/5/59	13/6/68, 10 v.m., Oranje-Vrystaatse Provinciale	In terme van Artikel 124 (2) van W No. 24 van 1936 soos gewysig.
K.I. 6/64	Sybrand Albertus Lintvelt, previously a boring contractor, of Straussburg, District of Kenhardt, and presently a miner in the employ of Witdorp Oopmyn (Edms.) Bpk., at Goodhouse, P.O. Springbok	20/3/64	13/6/68, 10 a.m., Griqualand West Local	Section 124 (2) of Act 24/36 as amended.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-twintig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enige wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE.—BYLAE.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Ver-sekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
5945363	9/10/58	—	Armstrong Motors (Pty) Ltd.....	Armstrong Motors (Pty) Ltd.....	The Prudential Assurance Co. Ltd, 94 Main Street, Johannesburg.
4270521	15/7/46	R2,000	Arthur George Pitout.....	Esme Elizabeth Pitout.....	The Prudential Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg.
77098	1/7/64	R3,735	Vinola Patricia Anthony.....	Vinola Patricia Anthony.....	The Standard General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg.
75572	1/8/63	R1,000	Solomon Mentor.....	Solomon Mentor.....	The Standard General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg.
42100015	7/9/62	R2,000	Rosalie Morgan, gebore Vermaak.	Rosalie Morgan, gebore Vermaak.	Afrikaanse Verbond Lewensversekerings Genootskap Bpk., Postbus 1661, Pretoria.
140415	1/8/61	R2,000	Coenraad Frederick Johannes McMahon	Coenraad Frederick Johannes McMahon	The S.A. Trade Union Assurance Society Ltd, 58 Frederick Street, Johannesburg.
24134	1/5/50	R1,000	Hendrik Jacobus Burger.....	Hendrik Jacobus Burger.....	The Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 10091, Johannesburg.
1593977 —0	16/11/61	R6,000	Dr J. A. Smith.....	Dr J. A. Smith.....	
646887	1/9/64	R1,500	Charles Johannes Trollip.....	Charles Johannes Trollip.....	The Atlantic and Continental Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 5813, Johannesburg.
542187	1/9/54	R2,000	Gordon MacGregor.....	Gordon MacGregor.....	
571454	1/4/57	R1,000	Petrus Johannes Jacobus Engelbrecht	Petrus Johannes Jacobus Engelbrecht	
042640	1/8/64	R700	Maud Thembile Xulu.....	Maud Thembile Xulu.....	Atlantic and Continental Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 5813, Johannesburg.
043575	1/10/64	R500	Gladys Mokatsane.....	Gladys Mokatsane.....	
304953	21/8/48	R806	Lynette Quirk.....	John Edward Lionel Quirk.....	
534700	1/2/62	R1,518	Joseph Vincent O'Reilly.....	Joseph Vincent O'Reilly.....	
296227	1/3/48	R1,000	Edwin Clemens Hessel.....	Edwin Clemens Hessel.....	
260110	1/6/45	600	Johannes Diederick van der Merwe	Johannes Diederick van der Merwe	
555722	1/12/62	R500/ 2,000	Hieronymus Andre Rossouw.....	Hieronymus Andre Rossouw....	The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg.
588902	1/5/64	R4,000	Hieronymus Andre Rossouw....	Hieronymus Andre Rossouw....	

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Ver- sekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
18826	26/9/63	R500	Samson Gasa.....	Samson Gasa.....	The A.A. Mutual Life Assurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.
5428	1/7/46	R500	Nathan Morris Bricker.....	Nathan Morris Bricker.....	A.A. Mutual Life Assurance Association Ltd, P.O. Box 1653, Johannesburg.
57020	1/10/59	R200	Zacharia Gwebu.....	Zacharia Gwebu.....	The South African Metropolitan Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 14, Pinelands, C.P.
63817	1/12/61	R300	Thomas Mkwanaazi.....	Thomas Mkwanaazi.....	
67056	1/9/62	R400	Albert Molala.....	Albert Molala.....	
74028	1/3/65	R1,000	Joseph Molejane.....	Joseph Molejane.....	Legal and General Assurance Society Ltd, P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 29795	1/5/48	R500	Johan Abram Papenfus.....	Johan Abram Papenfus.....	Sun Life Assurance Co. of Canada, P.O. Box 1546, Durban, Natal.
3456189	20/8/48	R2,000	Alfred Clarke.....	Alfred Clarke.....	Pearl Assurance Co. Ltd, Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
S.A. 110655A	1/4/61	R5,000	Pio Soprani.....	Pio Soprani.....	
387301	20/4/39	R2,000	Johan Wilhelm van Altena.....	Johan Wilhelm van Altena.....	
1142874	30/9/55	R1,000	Terence Brighton.....	Terence Brighton.....	
1894326	11/6/64	R3,424 (Basic)	Neville Dreyer.....	Neville Dreyer.....	
1914369	30/9/64	R1,000	Johanna Louisa Delport.....	Johanna Louisa Delport.....	
2077693	1/5/67	R6,500	Aristides Koutakis.....	Aristides Koutakis.....	
127299	29/9/21	R500	Martha Johanna Grobbelaar.....	Martha Johanna Grobbelaar.....	
462358	11/3/43	R122	Johannes Lodewikus Senekal.....	Johannes Lodewikus Senekal.....	
1833276	16/7/63	R2,000	Maria Magdalena Lamprecht.....	Maria Magdalena Lamprecht.....	
1908028	21/8/64	R3,000	Albertus Stephanus Lamprecht.....	Albertus Stephanus Lamprecht.....	
1931682	5/1/65	R1,820 (Basic)	Wilfred Nortier.....	Wilfred Nortier.....	
1931703	5/1/65	R5,000	Eric Nortier.....	Petrus Prediker Nortier.....	
1933903	21/1/65	R5,000	Andrew Broom.....	Andrew Broom.....	
1933904	21/1/65	R5,000	Andrew Broom.....	Andrew Broom.....	
1265216	14/12/56	R2,180 (Basic)	Hendrik Jacobus Greeff.....	Hendrik Jacobus Greeff.....	
1699313	3/10/61	R2,000	Hanne-Lore Harms.....	Hanne-Lore Harms.....	
1865311	9/1/64	R1,000	Edel Maria Hohls.....	Edel Maria Hohls.....	
1919122	2/11/64	R2,000	Jan Gabriël Brand.....	Jan Gabriël Brand.....	
1955419	14/5/65	R1,291	Mariette Louise de Jager.....	Mariette Louise de Jager.....	
1321222	5/7/57	R1,078	Lovat Fraser Rankin.....	Lovat Fraser Rankin.....	
1534602	15/10/59	R600	Irene Salonika van Gent.....	Irene Salonika van Gent.....	
1697299	2/10/61	R500 (Basic)	Susara Maria O'Connor.....	Ronald Patrick O'Connor.....	
1856987	2/12/63	R3,180 (Basic)	Dennis Reginald Chant.....	Dennis Reginald Chant.....	
1962031	18/6/65	R10,000	Johan Hendrik Nel.....	Johan Hendrik Nel.....	
455131	15/10/42	R2,482	Gideon Nigel Pott.....	Gideon Elliott Pott.....	
1008879	30/4/54	R2,908	Machiel Stephanus Bornman.....	Stephanus Jacobus Bornman.....	
1291985	3/4/57	R600	Joan Mary Ellen van den Heever.....	Joan Mary Ellen van den Heever.....	
1645045	28/2/61	R5,934	William Alexander Rhode.....	Abraham Bernard Rhode.....	
1653760	17/3/61	R1,992 (Basic)	Frans Petrus Johannes Jacobus Benadie Botes	Frans Petrus Johannes Jacobus Benadie Botes	
443324	26/2/42	R2,000	Gideon Francois Jacobs.....	Gideon Francois Jacobs.....	
464733	15/4/43	R2,392	Jacobus Willem Marthinus Snyman	Willem Martinus Snyman.....	
879253	17/7/52	R2,064	Dirk Cornelius Uys du Toit.....	Dirk Cornelius Uys du Toit.....	
1517435	6/8/59	R1,000	Johanna Ernetta Henrietta du Preez	Johanna Ernetta Henrietta du Preez	
1895616	30/6/64	R2,951	Whilma Elizabeth May.....	Solomon May.....	
1098689	2/5/55	R1,000	Leonard Bazil George.....	Leonard Bazil George.....	
1098690	2/5/55	R1,000	Leonard Bazil George.....	Leonard Bazil George.....	
1098691	2/5/55	R1,000	Leonard Bazil George.....	Leonard Bazil George.....	
1531733	2/10/59	R2,000	Johan de Necker.....	Estate late Abraham Christoffel de Necker	
1739757	11/4/62	R671	Sybil Antoinette Isabel Jacobs.....	Sybil Antoinette Isabel Jacobs...	
1759621	2/7/62	R3,090	Shane Harold Hamlett.....	Richard Philip Hamlett.....	
1975821	30/8/65	R3,568 (Basic)	Rodney James Stocks.....	Mini-Car Hire (Pty) Ltd.....	
49565	1/10/49	R1,000	Sverre Anker Christianson.....	Sverre Anker Christianson.....	
55919	4/1/20	R6,992	William Charles Winshaw.....	Estate late Ada Charlotte Winshaw, born Day	
257184	23/11/50	R2,500	Dudley Wright.....	Estate late Dudley Wright.....	
273188	3/6/52	R1,000	Izy Milner.....	Izy Milner.....	
518225	29/10/54	R3,652	Lennard Douglas Storrier.....	Ronald Douglas Storrier.....	
523983	25/3/55	R1,000	Wilfred Aaron Milner.....	Wilfred Aaron Milner.....	
619215	6/3/63	R2,970	Bernard Herman Breetzke.....	Bernard Herman Breetzke.....	
652964	8/12/65	R2,000	Cassiem Mohamed (also known as Mahomed Cassiem)	Mahomed Cassim Bapoo.....	
659029	18/5/66	R1,000	Petrus Gerhardus Jacobus Strydom	Petrus Gerhardus Jacobus Strydom	
674114	4/10/67	R2,390	Allison Macondo Ngcobo (also known as Allison Ngcobo)	Allison Macondo Ngcobo (also known as Allison Ngcobo)	

S.A. Mutual Life Assurance Society,
P.O. Box 66, Cape Town.

Guarantee Life Assurance Co. Ltd,
P.O. Box 4562, Johannesburg.

The Southern Life Association,
Great Westerford, Rondebosch,
Cape.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Ver- sekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
278588	1/4/44	R2,000	H. J. Louw.....	P. Louw.....	
349137	1/8/47	R1,000	A. B. Louw.....	A. B. Louw.....	
826106	1/1/60	R3,000	J. A. Boshoff.....	Liber Eiendoms Beperk.....	
1036872	1/2/64	R1,036	P. Lategan.....	P. Lategan.....	
X8					
1086094	1/2/65	R3,680	G. C. Retief.....	G. C. Retief.....	
X8					
1064901	1/9/64	R1,000	D. P. van Zyl.....	D. P. van Zyl.....	
X0					
1132328	1/9/65	R6,000	C. F. van der Westhuizen.....	C. F. van der Westhuizen.....	
X4					
1183396	1/7/66	R2,565	R. C. Lindeque.....	R. C. Lindeque.....	
X9					
1288750	1/1/68	R4,000	H. J. Smit.....	H. J. Smit.....	
X1					
1232590	1/5/67	R2,000	C. A. en J. A. Kriel.....	C. A. en J. A. Kriel.....	
X8					
448249	1/4/51	R2,000	J. C. van der Spuy.....	J. C. van der Spuy.....	
605299	1/5/55	R2,000	J. C. van der Spuy.....	J. C. van der Spuy.....	
569997	1/7/54	R2,000	J. S. de Wet.....	A. S. de Wet.....	
606281	1/6/55	R2,000	M. M. Rohde.....	M. M. Rohde.....	
1054579	1/7/64	R1,000	H. J. J. Groenewald.....	H. J. J. Groenewald.....	
X6					
1284133	1/12/67	R4,000	D. H. Hatting.....	D. H. Hatting.....	
X4					
270589	1/10/43	R1,400	J. W. Claassens.....	J. W. Claassens.....	
414795	1/2/50	R5,360	M. J. Uys.....	M. J. Uys.....	
476912	1/1/52	R5,408	M. J. Uys.....	M. J. Uys.....	
660338	1/8/56	R1,000	J. P. Stegmann.....	J. P. Stegmann.....	
881007	1/4/61	R1,000	C. A. J. Els.....	C. A. J. Els.....	
X9					
985631	1/1/63	R2,010	B. R. Coetzee.....	B. R. Coetzee.....	
X1					
30875	1893	R100	Alphonso Anthony Emanuel Biebuyck	Alphonso Anthony Emanuel Biebuyck	South African Eagle Insurance Co. Ltd, P.O. Box 489, Johannesburg.
743233	20/11/47	R350	John Herbert Yates.....	John Herbert Yates.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 73, Cape Town.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomsdig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgherskap, 1949, by die Minister van Binneklandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. Naam.	Occupation. Beroep.	Residential Address. Woonadres.
Virginia Jane Meyer.....	Nursing Sister/Verpleegsuster.....	Nurses Home / Verpleegsterstehuis, Groote Schuur Hospital/Hospitaal, Cape/Kaap.
Alan James Yates.....	Shop Assistant/Winkel assistent.....	7 Killarney Court/Hof, Inverleith Terrace/Terras, East London/Oos-Londen, Cape/Kaap.
James Edwin Vanheer.....	Contractor/Kontrakteur.....	237 Highland Road/-weg, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Betty May Vanheer.....	Housewife/Huisvrou.....	237 Highland Road/-weg, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Wladyslaw Jamiolkowski.....	Toolmaker/Gereedschapmaker.....	9 Strathmore Court/Hof, 27 Saunders Street/-straat, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Zofia Jamiolkowski.....	Housewife/Huisvrou.....	9 Strathmore Court/Hof, 27 Saunders Street/-straat, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Hermann Böhme Kurt.....	Director of Companies/Direkteur van maatskappye	2 Von Eckenbrecher Street/-straat, Windhoek, S.W.A.
Charalampos Christov Pappasavas.....	Waiter/Kelner.....	Room/Kamer 60, Chester House/Huis, Jeppe Street/-straat, Johannesburg, Transvaal.
Percy Cecil Harburn.....	Insurance Consultant/Assuransie konsultant	9 Grey Court/Hof, Sir George Grey Street/-straat, Oranjezicht, Cape/Kaap.
Irene Florence Wilson.....	Saleslady/Verkoopsdame.....	1214 Arnleigh, Esplanade, Durban, Natal.
Calman Morris.....	Salesman/Verkoopman.....	38 Stafford Road/-weg, Cowies Hill, Pierton, Natal.
Alan Alexander Farley.....	Technical Officer/Tegniese beampete.....	9 Curtis Street/-straat, Rynfield, Benoni, Transvaal.
Lodoic Evenor Jacques de la Faye.....	Farmer/Boer.....	Spennhill Sugar Estate (Pty) Ltd/Suiker Landgoed, Amatikulu, Natal.
Marie Josephe France de la Faye.....	Housewife/Huisvrou.....	Spennhill Sugar Estate (Pty) Ltd/Suiker Landgoed (Edms.) Bpk., Amatikulu, Natal.

Name. Naam.	Occupation. Beroep.	Residential Address. Woonadres.
Maurice Jacques Paul de la Faye.....	Clerk/ <i>Klerk</i>	Jan Smuts Avenue/-laan, Mtubatuba, Natal.
Marie Adrienne Genevieve Robert.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	Egerton Estate (Pty) Ltd./ <i>Landgoed (Edms.) Bpk.</i> , Compensation, Natal.
Anka Kemp.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	140 Prairie Street/-straat, Rosettenville, Johannesburg, Transvaal.
Christopher Albert John Phillips.....	Director/ <i>Direkteur</i>	Garden View, Delarey Road/-weg, Rivonia, Transvaal.
Jose Pestana de Abreu.....	Carpenter/ <i>Timmerman</i>	7 Gladys Street/-straat, Cyrildene, Johannesburg, Transvaal.
Marijke Nicolette Ferreira.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	Eigenaarsfontein, Fochville, Transvaal.
Ahmed Said Khan.....	Salesman/ <i>Verkoopsman</i>	Block/ <i>Blok</i> 9, Asiatic/ <i>Asiatiese</i> Bazaar, Zee-rust, Transvaal.
Gerhardus Martinus Jordens.....	Boilermaker/ <i>Ketelmaker</i>	40 Peacock Street/-straat, Barberton, Transvaal.
Magdelena Johanna van Heerden.....	Relay Operator/ <i>Operateur</i>	22 Nicol Crescent/ <i>Singel</i> , Selpark, Springs, Transvaal.
John Edward Tyrer.....	Farmer/ <i>Boer</i>	Richmond, Natal.
Antonio Manuel dos Santos Pais.....	Welder/ <i>Swiser</i>	5 Glenmay Court/ <i>Hof</i> , cor. of/ <i>hoek van</i> Chu en and/ <i>en</i> Von Brandis Streets/-straat, Turffontein, Johannesburg, Transvaal.
Alexandros Karangis.....	Manager/ <i>Bestuurder</i>	5 Netherleigh Court/ <i>Hof</i> , Western Road/-weg, Port Elizabeth, Cape/ <i>Kaap</i> .
Theodoros Theodorellis.....	Shop Owner/ <i>Winkel eienaar</i>	68 De La Rey Avenue/-laan, De Wets Park, Bloemfontein, O.F.S./ <i>O.V.S.</i>
Herbert Roy Honeysett.....	Deputy Chief Fireman/ <i>Brandweer onderhoof</i>	41 Napier Street/-straat, Worcester, Cape/ <i>Kaap</i> .
Samuel Higgins.....	Joiner/ <i>Skrynwinker</i>	52 Third Avenue/ <i>Derde Laan</i> , Rondebosch East/- <i>Oos</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
Ellen Higgins.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	52 Third Avenue/ <i>Derde Laan</i> , Rondebosch East/- <i>Oos</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
Ismail Moosa Mahomed.....	Salesman/ <i>Verkoopsman</i>	44 Jeeva Street/-straat, Sakhrol, Klerksdorp, Transvaal.
Kenneth William Hamilton.....	Architect/ <i>Argitek</i>	4 Dolphin Heights, Nahoon, East London/ <i>Oos-Londen</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
John Alan Flinn.....	Director/ <i>Direkteur</i>	1556 St. Audley Road/-weg, Bryanston, Transvaal.
Dorothy Flinn.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	1556 St. Audley Road/-weg, Bryanston, Transvaal.
Louis Jacques Serge Arnulphy.....	Service Engineer/ <i>Diens Ingenieur</i>	23 Chandler Crescent/ <i>Singel</i> , Woodlands, Durban, Natal.
Wilfred William John Kemp.....	Teacher/ <i>Onderwyser</i>	23 Maryvale Road/-weg, Westville, Natal.
John Wilson Thomson.....	Builder/ <i>Bouer</i>	4 Kroy Wen, 36A Prairie Street/-straat, Rosettenville Extension/ <i>Uitbreiding</i> , Johannesburg, Transvaal.
Hendrik Beumer.....	Contractor/ <i>Kontrakteur</i>	Plot 25, Haaskraal, Potchefstroom, Transvaal.
Elizabeth Beumer.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	Plot 25, Haaskraal, Potchefstroom, Transvaal.
Harvey Nossel.....	Attorney/ <i>Prokureur</i>	54 Rutland Road/-weg, Parkwood, Johannesburg, Transvaal.
Peter Georgiades.....	Traveller/ <i>Reisiger</i>	67 Elsburg Road/-weg, Delville, Germiston, Transvaal.
Marjorie Mobbs.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	Plot 39, Highbury, Transvaal.
Luigi Mainardis.....	Engineer/ <i>Ingenieur</i>	10 Caledon Drive/-rylaan, Vereeniging, Transvaal.
Trevor James Cowley.....	Superintendent/ <i>Toesighouer</i>	3 Gleneagles, Second Avenue/ <i>Tweede Laan</i> , Killarney, Johannesburg, Transvaal.
Phyllis Mary Cowley.....	Saleslady/ <i>Verkoopsdame</i>	3 Gleneagles, Second Avenue/ <i>Tweede Laan</i> , Killarney, Johannesburg, Transvaal.
Mavis Plummer.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	263 Hunt Road/-weg, Bryanston, Transvaal.
Aleksandrs Klopcanovs.....	Artist and Ceramic Manufacturer— <i>Kunste-naar en erdewerk vervaardiger</i>	Old Rhodes Drive/-rylaan, Constantia, Cape/ <i>Kaap</i> .
Elma Aleksandra Klopcanovs, born/ <i>gebore</i> Vestman.....	Artist and Ceramic Manufacturer/ <i>Kunste-nares en erdewerk vervaardiger</i>	19 Jackal Street/-straat, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
James Waugh.....	Unemployed/ <i>Werkloos</i>	19 Jackal Street/-straat, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Isabella Pollock Waugh.....	Unemployed/ <i>Werkloos</i>	71 Hendrik Verwoerd Drive/-rylaan, Robin-dale, Randburg, Transvaal.
Klaas Ridderhof.....	Plasterer/ <i>Pleisteraar</i>	71 Hendrik Verwoerd Drive/-rylaan, Robin-dale, Randburg, Transvaal.
Margaretha Ridderhof.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	93 Kenton, 90 West Street/-straat, Durban, Natal.
Grace N. Stanford.....	Teacher/ <i>Onderwyseres</i>	93 Kenton, 90 West Street/-straat, Durban, Natal.
Norah Hill.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	25 Da Gama Court/ <i>Hof</i> , Caroline Street/-straat, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Athena Berthold.....	Clerk/ <i>Klerk</i>	70 Mitchell Street/-straat, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Albertus Hendrikus Jonkman.....	Motor Mechanic/ <i>werktuigkundige</i>	11 Starkey Road/-weg, Cambridge West/- <i>Wes</i> , East London/ <i>Oos-Londen</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
Caroline Suhe Goodwin.....	Clerk/ <i>Klerk</i>	Regency Hotel, Regent Road/-weg, Sea Point/ <i>See Punt</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
Taube Grimbergs, born/ <i>gebore</i> Taub.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	13 First Street/ <i>Eerste Straat</i> , Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Mary Todd, born/ <i>gebore</i> Broek.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	

Name. Naam.	Occupation. Beroep.	Residential Address. Woonadres.
Ethel Winifred Lawson-Judd.....	Unemployed/Werkloos.....	25 Quinn Street/-straat, Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Norman Stanley Mitchell.....	Clerk/Klerk.....	37 Metze Street/-straat, Windhoek, S.W.A.
Joan Helene King.....	Housewife/Huisvrou.....	1477 George Street/-straat, Bryanston, Transvaal.
Ronald Martin Watts.....	Ladies Hairdresser/Dames haarkapper.....	6 Kimleigh Court/Hof, Ladysmith, Natal.
Claudio Coen.....	Director/Direkteur.....	67 Piet Retief Avenue/-laan, Noordheuwel, Krugersdorp, Transvaal.
Dimitrios John Dracopoulos.....	Businessman/Sakeman.....	33 President Steyn Street/-straat, Wesselsbron, O.F.S./O.V.S.
Moss Raymond.....	Director/Direkteur.....	Little Haven/Klein Hawe, 173 Beach Road/Strandweg, Three Anchor Bay/Drie Anker Baai, Cape/Kaap.
Salvatore Nardi.....	Farmer/Boer.....	Blankwater, P.O./Pk. Stofberg, Transvaal.
Mathys Johannes Marthinus du Pont.....	Operator/Operateur.....	Fleurfontein, P.O./Pk. Louis Trichardt, Transvaal.
Moosa Mahomed.....	Salesman/Verkoopsman.....	22 Joubert Street/-straat, Lydenburg, Transvaal.
Abdul Satar Moosa.....	Salesman/Verkoopsman.....	22 Joubert Street/-straat, Lydenburg, Transvaal.
Abdul Gafar Moosa.....	Salesman/Verkoopsman.....	22 Joubert Street/-straat, Lydenburg, Transvaal.
Hajrabai Moosa.....	Housewife/Huisvrou.....	22 Joubert Street/-straat, Lydenburg, Transvaal.
Roualeyn Edwin Gordon Parker.....	Civil Engineer/Siviele ingenieur.....	28 Kloof Falls Road/-weg, Kloof, Natal.
Rainer Böhme.....	Student.....	2 Von Eckernbrecher Street/-straat, Windhoek, S.W.A.
William Harold Evans.....	Retired/Afgetredene.....	17 Brierley, Chelmsford Road/-weg, Durban, Natal.
Werner Scheinert.....	Fitter and Turner/Passer en draaier.....	18 Wilfred Avenue/-laan, Rosemount, East London/Oos-Londen, Cape/Kaap.
Ruth Driskel.....	Receptionist/Ontvangsdame.....	4 Disa Court/Hof, Voortrekker Street/-straat, Bloemfontein, O.F.S./O.V.S.
Hubert Forrest.....	Pensioner/Pensionaris.....	9 Old Station/Ou Stasie, Cathcart, Cape/Kaap.
Bryda Circ Lindrea Forrest.....	Housewife/Huisvrou.....	9 Old Station/Ou Stasie, Cathcart, Cape/Kaap.
Peter Gouveris.....	Café Owner/Kafee eienaar.....	5 Sebastian Court/Hof, Seb Street/-straat, North End/Noord-Einde, Port Elizabeth, Cape/Kaap.
Helen Gouveris.....	Housewife/Huisvrou.....	5 Sebastian Court/Hof, Seb Street/-straat, North End/Noord-Einde, Port Elizabeth, Cape/Kaap.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT NO. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION TWELVE OF THE ACT.

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of subsection (4) of section twelve of the Act:—

- (a) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (c) of subsection (3) of section twelve thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section eleven of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment or service rendered or goods supplied to that person; and
- (b) that, in terms of subsection (4) of section twelve of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim in writing with the said company prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET NO. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGSTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL TWAALF VAN DIE WET.

Die geregistreerde maatskappy genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomsdig subartikel (4) van artikel twaalf van die Wet kennis:—

- (a) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel twaalf daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomsdig artikel elf van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde Maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en
- (b) dat genoemde Maatskappy nie ooreenkomsdig subartikel (4) van artikel twaalf van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriflike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde Maatskappy ingedien het nie.

SCHEDULE.—BYLAE.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. <i>Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrichting of plek waar hy behandel is, indien bekend.</i>	Date and place of Accident. <i>Datum en plek van ongeluk.</i>	Name and Address of Registered Company. <i>Naam en adres van geregistreerde maatskappy.</i>
Leonard Mbanjwa, King Edward VIII Hospital. Claim No. H66/315/M.V.A. CON.	30/7/66, Umgeni Road, Durban.....	The Marine and Trade Insurance Co. Ltd, Harmain House, cor. of Harrison and Main Streets, Johannesburg.
William Robert George Post, Thomas Delarey Papenfus, Johannesburg Hospital, and Linda Ann Nichols, Johannesburg Hospital. Claim No. 6/6/71150—A. L. de Bruyn: M.48939/H	2/2/67, intersection of Bok and Claim Streets, Johannesburg	A.A. Mutual Insurance Association Limited, 20 Wanderers Street, Johannesburg.
Sam Mokiba, Klerksdorp Hospital. Claim No. 23/6/55016—J. F. McCallum: M.46245	15/5/66, Klerksdorp-Stilfontein Road.....	A.A. Mutual Insurance Association Limited, 56 Church Street, Bloemfontein.
Mary Mofokeng, Krugersdorp Hospital. Claim No. 02/6/6/70—M. Langa: M.47639	6/11/66, on the Venterspost-Westonaria Road, at Venterspost Location	The A.A. Mutual Insurance Association Ltd, 20 Wanderers Street, Johannesburg.
Elizabeth Phethlu, Baragwanath Hospital. Claim No. 09/6/6/71375—N. J. Khuzwayo: M.50030K	16/4/67, Old Potchefstroom Road, in front of Baragwanath Hospital	A.A. Mutual Insurance Association Limited, 30 Queen Victoria Street, Cape Town.
Elisha Namane, Pelonomi Hospital, Bloemfontein. Claim No. 40/6/6/25090—Andrew Makofane: 0/2932	28/3/67, on the Bloemfontein-Mazelspoort Road	A.A. Mutual Insurance Association Limited, P.O. Box 2656, Durban.
Brian Davidson Ritchie, Bremthurst Clinic. Claim No. 6/6/71217: C.49453	10/2/67, cor. of Paul Nel and East Avenues, Hillbrow, Johannesburg	A.A. Mutual Insurance Association Limited, P.O. Box 130, George, C.P.
John Madibe, Johannesburg Hospital. Claim No. 6/6/71108—Aerflo (Pty) Ltd: C.48862D	25/11/66, cor. of Smit and Loveday Streets, Braamfontein	A.A. Mutual Insurance Association Limited, 4 Rink Street, Port Elizabeth.
G. A. Fourie, Victoria Hospital, Wynberg. Claim No. 80/6/6/20537—B. J. Smit	25/2/66, at Plumstead.....	Southern Insurance Association Ltd, Southern Life Building, cor. of Harrison and Main Streets, Johannesburg.
Jeffrey Jansen, Karl Bremer Hospital. Claim No. 80/6/6/20195—M. V. van de Venter: C/K6517	9/7/66, in Voortrekker Road, Bellville.....	Southern Insurance Association Ltd, 359 West Street, Durban.
A. van der Zon (Mrs.). Claim No. 7/6/50232—K. J. van Jaarsveldt: 13224 LVR.	2/12/67, near intersection of Overport Drive and Vause Road, Durban	The Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 45, Durban.
Andries Wabani, killed. Claim No. M.V.A.F. 40/6/6/25066—T. G. Border	21/12/66, Knysna, C.P.....	Southern Insurance Association Ltd, Southern Life Building, Main Street, Johannesburg.
Hilda Bontshela, Settlers and Prince Alfred Hospitals, Grahamstown. Claim No. 7/6/90077—D. P. Lamprecht	30/9/67, National Road, between Port Elizabeth and Grahamstown	The Southern Insurance Association Ltd, Pretoria.
Barry William Rimmel, Johannesburg General Hospital. Claim No. 06/7233	8/9/67, cor. of Grafton Road and Hendon Street, Yeoville, Johannesburg	Netherlands Insurance Co. of S.A. Ltd, Netherlands Insurance Centre, cor. of Ellof and Smit Streets, Braamfontein (P.O. Box 290), Johannesburg.
David Letsapa, Baragwanath Hospital, Johannesburg. Claim No. 06/7211	9/6/67, Rockville Location, Johannesburg	Netherlands Insurance Co. of S.A. Limited, Netherlands Centre, cor. of Ellof and Smit Streets, Braamfontein, Johannesburg.
L. I. Voight, Entanbeni Hospital, Durban. Claim No. 047419—L. P. Hanreck	1/1/67, intersection of First Avenue and Osborne Street	President Versekeringmaatskappy Beperk, Rentmeestergebou, Commissionerstraat 44, Johannesburg.
Ahmed Vanker, King Edward VIII Hospital. Claim No. M.V.A.F. 04-7063—F. van Staden: 12889 LVR	28/1/67, cor. of Pine and Prince Alfred Streets, Durban	President Versekeringmaatskappy Bpk., Pos. bus 10162, Johannesburg.
Riccardo Ambrosio. Claim No. M.V.A.F. 370/66	6/4/67, intersection of Klein and Plein Streets, Johannesburg	President Insurance Co. Ltd, P.O. Box 10162, Johannesburg.
Marcia Shirley Morris, Bremthurst Clinic. Claim No. M.V.A. FP. 20/66—Danny Sun	26/6/66, Oxford Road, Saxonwold, Johannesburg	President Versekeringmaatskappy Beperk.
Andre Frederik Craukamp, South Rand Hospital, Rosettenville. Claim No. M.V.A. 67/607	6/2/67, on Verona Street, Rosettenville, Johannesburg	Motorvoertuigassuransiefonds, North Stategebou 705, hoek van Mark- en Kruisstraat, Johannesburg.
Cynthia Elizabeth Symes (Mrs), Princess Nursing Home. Claim No. M.V.A. 68/711	14/7/66, at the intersection of Harrison and Pritchard Streets, Johannesburg	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Beperk.
Nicholaas Johannes de Kock, Vereeniging Hospitaal. Eis No. D.P. 269/66	17/6/66, Vereeniging-Heidelberg Pad.....	
Louis Andries du Plooy, Germiston Hospitaal. Eis No. D.P. 147/66	26/8/66, kruising van Oak- en Primrosestraat, distrik Germiston	
Jeanne Buchner, Hendrik Verwoerd Hospitaal. Eis No. 4484/66	7/8/66, Johnstonstraat, Pretoria.....	
Lindiwe Jiane. Claim No. D.P. 490/66.....	5/4/67, Dungeni Street, Daveyton.....	
Jose Dos Reis, Johannesburg Algemene Hospitaal. Eis No. 849/65 D.P.	13/8/65, hoek van Main- en Hansstraat, Johannesburg	
Petrus Jacobus Grove, Vanderbijlpark Hospitaal. Eis No. D.P. 642/67	3/7/66, Golden Highway, Vanderbijlpark..	
Percy Sikweby.....	24/10/66, Letsokostraat, Nataalspruit Township	
Johannes Hermanus Boers, Nasionale Hospitaal, Vrede. Eis No. D.P. E.113/6/7	5/9/66, Nasionale Pad tussen Villiers en Warden	
Willem Hendrik Strydom, Johannesburg Hospitaal. Eis No. D.P. 1482/66/65	26/12/65, hoek van Van Rhynveldstraat en Agtste Laan, Homestead Park, Johannesburg	
Hendrik Andre Strydom, Transvaal Memorial Hospitaal. Eis No. D.P. 1482/66/65	26/12/65, hoek van Van Rhynveldstraat en Agtste Laan, Homestead Park, Johannesburg	

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. <i>Naam van persoon besoer of gedood en van hospitaal of verpleeguinrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.</i>	Date and place of Accident. <i>Datum en plek van ongeluk.</i>	Name and Address of Registered Company. <i>Naam en adres van geregistreerde maatskappy.</i>
Hester Susara Human, A. G. Visser Hospitaal en Algemene Hospitaal, Johannesburg. Eis No. D.P. 1553/66	15/8/65, Triegardt-Balfour Pad.....	Rondalia Assuransiekorporasie van S.A. Bpk., Rondaliagebou, Visagiestraat 174, Pretoria.
Witz Botes, Princess Nursing Home, Paul Sumares da Conceicao, Germiston Hospitaal, Francisco Gelreme da Conceicao, Germiston Hospitaal, Carlos Arouja Santana, Susan Catherine Santana, Germiston Hospitaal, Filomena da Conceicao, Germiston Hospitaal, en Raphael Sumares da Conceicao, Johannesburg Algemene Hospitaal. Eis No. D.P. 1172/66/66	3/10/65, Alberton Hoofweg.....	
Ignatius Petrus Hendrik Engelbrecht, Proviniale Hospitaal, Port Elizabeth. Eis No. D.P. M114/67/65	11/3/66, Mainstraat, Port Elizabeth.....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.
Ian Robinson, Germiston Hospitaal. Eis No. D.P. 57/66/65	30/5/65, Primrose, Germiston.....	
Mthuthulezi Norman Mati, Baragwanath Hospitaal. Eis No. D.P. E.73/6/6	20/12/66, hoek van Bezuidenhout- en Viljoenstraat, Bezuidenhoutsvallei, Johannesburg	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, 14/18 Darling Street, Cape Town.
George Biggs, Conradie Hospital, Pinelands, C.P.	23/7/66, Goodwood Bridge, Voortrekker Road, Goodwood, C.P.	
M. C. Redelinghuys, Paarl Hospital. Claim No. M.V.A. 680300	15/7/67, cor. of Jan van Riebeek Road and Lady Grey Street, Paarl, C.P.	
H. F. Zeeman, Ennerdale Nursing Home. Claim No. M.V.A. 671650	16/7/66, Dorp Street, Cape Town.....	
M. J. Blench, Groote Schuur Hospital, Cape Town. Claim No. M.V.A. 671207	22/1/67, Woodstock, Cape.....	
Hendrik Cornelius Tredux, State Hospital, Walvis Bay. Claim No. M.V.A. 66480	27/11/65, on the Swakopmund-Walvis Bay Road	
Izak Daniel de Vries. Claim No. M.V.A. 67271	8/7/66, in Isando Road, Isando.....	
George Thomas MacPherson, Wynberg Orthopaediese Hospitaal, Karl Bremer Hospitaal en Ceres Hospitaal. Eis No. 3/H/0015	20/5/67, Prins Alfred Hamletweg.....	
Izak Moabi. Eis No. 11E/49.....	17/8/65, Potchefstroom.....	
Zena Naomi Orlin, General Hospital and Brenthurst Clinic. Claim No. JTP. 287	24/9/66, West Street, Lower Houghton, Johannesburg	
Albert Malotsha, Baragwanath Hospital. Claim No. JTP. 873	2/8/67, Henrietta Road, Norwood, Johannesburg	
Brian Mervyn Jossel. Claim No. JTP 914.....	12/7/67, cor. of Harrow and Abel Roads, Berea, Johannesburg	
John George Graf. Claim No. TP. 384.....	18/3/65, Maydon Road, Durban.....	
Lettie Gumede, Somerset Hospital, Cape Town. Claim No. 12C/7060093—Pedersen	22/2/66, High Level Road, Sea Point, Cape Town	
Ernest Marshall, Groote Schuur Hospital. Claim No. 12C/7060203	27/11/65, Forest Drive, Pinelands.....	
Elain Kathleen Verity, Transvaal Provincial Hospital. Claim No 66/384/67—C. N. Farrell: M.49450H	23/7/66, cor. of Commissioner and Green Streets, Johannesburg	
Petrus Hendrik Wasserman. Claim No. VDP/ 66/176	6/3/67, in Duxbury Road, Hatfield, Pretoria	
Joseph Victor Denis Rolando, Provincial Hospital, Knysna	14/9/65, Main Road, near Plettenberg Bay ..	
Geoffrey Fortein, Grey's Hospital, Pietermaritzburg	25/3/66, on the highway passing through Cato Ridge, Natal	
Griffiths Moekena, Pelonomi Hospital, Bloemfontein. Claim No. 2057/66	10/10/66, Bloemfontein.....	
George Herbert McGregor, Grey's Hospital, Pietermaritzburg	7/11/65, Jesmond Road, Pietermaritzburg...	
Jacob Mabizela, Baragwanath Hospital. Claim No. 656/01/04507	25/8/65, cor. of Naledi and Rockie Streets, Zola	
Daniel Brink, Johannesburg General Hospital. Claim No. T7/9894	2/3/66, Heilbron-Petrus Steyn Road.....	
D. A. Retief.....	10/12/65, at or near intersection of Booyens and Paul Kruger Streets, Pretoria	
Milton Mdliadla, Nataalspruit Hospital. Claim No. 65/19—Alistoun's Bakers and Caterers	27/2/65, Alberton Road, Germiston.....	
Johnny Aletras, Potchefstroom Hospital and Voortrekkerhoogte Hospital, Pretoria. Claim No. M.V.A. (BFTN) 13/66—J. H. Bester	25/3/65, Potchefstroom Road, Transvaal....	
		Atlas Assurance Co. of S.A. Ltd, Mobil House, 85/91 Rissik Street, Johannesburg.

Name of person injured or killed and of hospital of nursing home or place (if known) where treated. Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.	Date and place of Accident. Datum en plek van ongeluk.	Name and Address of Registered Company. Naam en adres van geregistreerde maatskappy.
L. F. Slabbert, Addington Hospital. Claim No. A/64/30836/3—W. L. Pistorius	10/11/63, Brighton Road, Durban.....	*Parity Insurance Co. Ltd (in liquidation), Third Floor, New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.
Emilia Nganyago, Pretoria Hospital. Claim No. A/64/61030/4—J. Mohamed	3/3/64, Lorentz Street, Pretoria.....	*Parity Insurance Co. Ltd (in liquidation).
Jacobus Cornelis Klok.....	22/8/64, Bryanston-Pretoria Road, Wierda Park, Pretoria	*Parity Insurance Co. Ltd (in liquidation), New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Johannesburg.
Leslie Charles Bromilow, South Rand Hospital. Claim No. A. 65/5867	21/4/63, Third Avenue, The Hill, Johannesburg	*Parity Insurance Co. Ltd (in liquidation), P.O. Box 1282, Port Elizabeth.
Cecilia Takadi, Baragwanath Hospital. Claim No. A. 64/7771/4	31/5/64, Legwale Street, Tladi Location....	
David Jacobus van der Merwe, Provincial Hospital, Port Elizabeth. Claim No. A/64/50004—C. W. Dorgatti	9/6/63, Uitenhage Road, Port Elizabeth.....	

*As the Parity Insurance Company Limited, is in liquidation, the above advertisement must not be understood to mean that any payments will be made in full; in due course, the company's liability, if any, will be discharged by the payment of a dividend in respect of amounts owing by it in accordance with law.



Republic of South Africa Coat of Arms

In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared
by the College of Heralds

+

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic
R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town



Wapen van die Republiek van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek
R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrybaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by
INSURED PARCEL POST
 and
 Money by means of a **POSTAL ORDER or**
MONEY ORDER.

Use air mail parcel post

—————It's quicker!

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per
VERSEKERDE PAKKETPOS
 en
 Geld deur middel van 'n **POSORDER or**
POSWISSEL.

Stuur u pakette per lugpos

—————dis vinniger!

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

YOUR SAVINGS EARN

4 $\frac{1}{2}$ %

**INTEREST PER ANNUM
IN THE
POST OFFICE SAVINGS BANK**

**DEPOSITS AND WITHDRAWALS CAN BE MADE
AT ANY ONE OF MORE THAN 1,600 POST OFFICES
IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH
WEST AFRICA, IRRESPECTIVE OF WHERE YOUR
ACCOUNT WAS ORIGINALLY OPENED.**

U SPAARGELD VERDIEN

4 $\frac{1}{2}$ %

RENTE PER JAAR

IN DIE

POSSPAARBANK

DEPOSITO'S EN OPVRAGINGS KAN GEDOEN WORD BY ENIGEEN VAN MEER AS 1,600 POS-KANTORE IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN SUIDWES-AFRIKA, AFGESIEN VAN WAAR U REKENING OORSPRONKLIK GEOPEN IS.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazette Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
PROCLAMATIONS.	
97. Amendment of Proclamation No. 232 of 1960 and Declaration of Group Areas in Terms of the Group Areas Act, 1966, at Middelburg	1
98. Amendment of Proclamation No. 233 of 1960 whereby Certain Provisions of the Community Development Act, 1966, were Made Applicable in Areas at Middelburg	2
99. Incorporation of an Existing Area with an Existing Area in Terms of Act No. 24 of 1963	3
100. Incorporation of an Incorporated Area with an Existing Area in Terms of Act No. 24 of 1963	3
101. Declaration that the Provisions of the Rents Act, 1950, shall Apply also in Respect of the Business Premises in a Specific Building	3
 Department of Agricultural Credit and Land Tenure.	
GOVERNMENT NOTICE.	
701. Lease of State Land	4
 Department of Agricultural Economics and Marketing.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R. 649. Levy and Special Levy on Rooibos Tea (G.G.E. No. 2048).	
GENERAL NOTICE	
248. Co-operative Agricultural Societies: Members' List	61
 Department of Bantu Administration and Development.	
GOVERNMENT NOTICES.	
676. Definition of the Boundaries of the Area of the Toyane Tribe and Tribal Authority: Umlazi District	4
677. Definition of the Boundaries of the Area of the Koni(Seopela) Tribe and Establishment of the Koni(Seopela) Tribal Authority in the Sekhukhuneland Area, Lydenburg District	7
678. Definition of the Boundaries of the Area of the Mathlala(Ditshweung) Tribe and Establishment of the Mathlala (Ditshweung) Tribal Authority in the Sekhukhuneland Area, Lydenburg District	8
679. Definition of the Boundaries of the Area of the Marota(Marulaneng) Tribe and Establishment of the Marota(Marulaneng) Tribal Authority in the Sekhukhuneland Area, Lydenburg District ...	8

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante“ gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklike inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
PROKLAMASIES.	
97. Wysiging van Proklamasie No. 232 van 1960 en Verklaring van Groepsgebiede Ingevolge die Wet op Groepsgebiede, 1966 te Middelburg	1
98. Wysiging van Proklamasie No. 233 van 1960, Ingevolge waarvan Sekere Bepalings van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966, op Gebied te Middelburg van Toepassing Gemaak is	2
99. Inlywing van 'n Bestaande Gebied by 'n Bestaande Gebied Kragtens die Bepalings van Wet No. 24 van 1963	3
100. Inlywing van 'n Ingelyfde Gebied by 'n Bestaande Gebied Kragtens die Bepalings van Wet No. 24 van 1963	3
101. Verklaring dat die Bepalings van die Wet op Huurgelde, 1950, ook van Toepassing sal Wees ten Opsigte van die Besigheidspersele in 'n Spesifieke Gebou ...	3
 Departement van Arbeid.	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
R. 592. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Elektrotegniese Nywerheid, Oos-Londen (B.S. No. 2048).	
R. 614. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Bak- en/of Banketnywerheid, Kaap (B.S. No. 2048).	
R. 615. Wet op Vakleerlinge, 1944, soos Gewysig: Vakleerlingskapkomitee vir die Bou- en Werktuigkundige en Elektriese Ingenieursnywerheid, Mynbou. (B.S. No. 2048).	
R. 616. Wet op Vakleerlinge, 1944, soos Gewysig: Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Motornywerheid (B.S. No. 2048).	
R. 617. Wet op Vakleerlinge, 1944, soos Gewysig: Nasionale Komitee vir Vakleerlinge in die Diamantslypnywerheid (B.S. No. 2048).	
R. 618. Wet op Vakleerlinge, 1944, soos Gewysig: Nasionale Komitee vir Vakleerlinge in die Diamantslypnywerheid (B.S. No. 2048).	
R. 632. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Hooforeenkoms (B.S. No. 2046).	
R. 633. Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Ispa-subgroeporeenkoms (B.S. No. 2046).	
R. 634. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid (B.S. No. 2046).	
R. 635. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid (B.S. No. 2046).	

No.	PAGE	BLADSY
Department of Bantu Administration and Development (continued).		
GOVERNMENT NOTICES (continued).		
680. Definition of the Boundaries of the Area of the Tswako(Maepa) Tribe and Establishment of the Tswako(Maepa) Tribal Authority in the Sekhukhuneland Area, Lydenburg District ...	9	
681. Redetermination of the Number of Councillors of the Shikundu Tribal Authority, Sibasa District ...	9	
682. Definition of the Boundaries of the Area of the Malele Tribe and Establishment of the Malele Tribal Authority in the Bushbuckridge Area, Pilgrim's Rest District ...	10	
683. Redetermination of the Number of Councillors of the Tshivhase Tribal Authority, Sibasa District ...	10	
684. Definition of the Boundaries of the Area of the Marota(Madibong) Tribe and Establishment of the Marota(Madibong) Tribal Authority in the Sekhukhuneland Area, Lydenburg District ...	11	
685. Definition of the Boundaries of the Area of the Rôka(Mâsiî) Tribe and Establishment of the Rôka(Mâsiî) Tribal Authority in the Sekhukhuneland Area, Lydenburg District ...	11	
686. Definition of the Boundaries of the Area of the Rôka(Makgalanotho) Tribe and Establishment of the Rôka(Makgalanotho) Tribal Authority in the Sekhukhuneland Area, Lydenburg District ...	12	
687. Definition of the Boundaries of the Area of the Hlakwana(Rancho) Tribe and Establishment of the Hlakwana(Rancho) Tribal Authority in the Sekhukhuneland Area, Lydenburg District ...	12	
688. Modification of the Area and Redetermination of the Number of Members of the Indlovu Regional Authority, Mapumulo and Ndwedwe Districts ...	13	
689. Definition of the Boundaries of the Area of the Amangwe Tribe and Establishment of the Amangwe Tribal Authority in the Estcourt District ...	13	
690. Definition of the Boundaries of the Area of the Mvundla Tribe and Establishment of the Mvundla Tribal Authority in the Port Shepstone District ...	14	
691. Definition of the Boundaries of the Area of the Mgomezulu Tribe and Establishment of the Mgomezulu Tribal Authority in the Ingwavuma District ...	14	
692. Definition of the Boundaries of the Area of the Abasema-Qanyini Tribe and Establishment of the Qamu Tribal Authority in the Msinga District ...	15	
693. Definition of the Boundaries of the Area of the Abasemacunwini Tribe and Establishment of the Cunu Tribal Authority in the Msinga District ...	17	
694. Definition of the Boundaries of the Area of the Abasemathenjini Tribe and Establishment of the Mthembu Tribal Authority in the Msinga District ...	18	
695. Definition of the Boundaries of the Area of the Abakwa Babaso Tribe and Establishment of the Babo Tribal Authority in the Msinga District ...	19	
696. Definition of the Boundaries of the Area of the Abasemanngweni Tribe and Establishment of the Ingwe Tribal Authority in the Msinga District ...	20	
697. Definition of the Boundaries of the Area of the Mpukunyoni Tribe and Establishment of the Mpukunyoni Tribal Authority in the Hlabisa District ...	20	
Departement van Arbeid (vervolg).		
GOEWERMENSKENNISGEWINGS (vervolg).		
R. 636. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Vaststellings Nos. 3 en 7 (B.S. No. 2046).		
R. 652. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Tabaknywerheid, Kaap (B.S. No. 2050).		
R. 653. Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, Tabaknywerheid, Kaap (B.S. No. 2050).		
R. 654. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Tabaknywerheid, Kaap (B.S. No. 2050).		
R. 655. Loonwet, 1957: Loonvaststelling No. 297: Klerasiénywerheid, Sekere Gebiede (B.S. No. 2051).		
R. 656. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (B.S. No. 2051).		
R. 657. Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos Gewysig (B.S. No. 2051).		
R. 658. Loonwet, 1957: Intrekking van Loonvaststelling No. 221: Klerasiénywerheid, Sekere Gebiede (B.S. No. 2051).		
664. Loonraadonderzoek: Vleisbedryf, Kleiner Dorpe ...	24	
666. Loonwet, 1957: Kommersiële Distribusiebedryf, Vernameste Stede ...	24	
673. Loonraadonderzoek: Voedselnywerheid, Sekere Gebiede ...	24	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.		
245. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Aansoek om Registrasie van 'n Werkgewersorganisasie ...	59	
246. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Aansoek om Registrasie van 'n Werkgewersorganisasie ...	60	
Departement van Bantoe-administrasie en ontwikkeling.		
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.		
676. Bepaling van die Grense van die Gebied van die Toyanestam en Stamowerheid, Distrik Umlazi ...	4	
677. Bepaling van die Grense van die Gebied van die Koni(Seopela)-stam en Instelling van die Koni(Seopela)-stamowerheid in die Gebied Sekhukhuneland, Distrik Lydenburg ...	7	
678. Bepaling van die Grense van die Gebied van die Mathlala(Ditshweung)-stam en Instelling van die Mathlala(Ditshweung)-stamowerheid in die Gebied Sekhukhuneland, Distrik Lydenburg ...	8	
679. Bepaling van die Grense van die Gebied van die Marota(Marulaneng)-stam en Instelling van die Marota(Marulaneng)-stamowerheid in die Gebied Sekhukhuneland, Distrik Lydenburg ...	8	
680. Bepaling van die Grense van die Gebied van die Tswako(Maepa)-stam en Instelling van die Tswako(Maepa)-stamowerheid in die Gebied Sekhukhuneland, Distrik Lydenburg ...	9	
681. Herbepaling van die Getal Raadsmanne van die Shikundustamowerheid, Distrik Sibasa ...	9	
682. Bepaling van die Grense van die Gebied van die Malelestam en Instelling van die Malelestamowerheid in die Gebied Bosbokrand, Distrik Pelgrimsrus ...	10	
683. Herbepaling van die Getal Raadsmanne van die Tshivhasestamowerheid, Distrik Sibasa ...	10	
684. Bepaling van die Grense van die Gebied van die Marota(Madibong)-stam en Instelling van die Marota(Madibong)-stamowerheid in die Gebied Sekhukhuneland, Distrik Lydenburg ...	11	
685. Bepaling van die Grense van die Gebied van die Rôka(Mâsiî)-stam en Instelling van die Rôka(Mâsiî)-stamowerheid in die Gebied Sekhukhuneland, Distrik Lydenburg ...	11	

No.	PAGE	BLADSY
Department of Commerce.		
GOVERNMENT NOTICE.		
R. 660. South African Canned Fruit Export Board (G.G.E. No. 2053).		
Department of Community Development.		
GOVERNMENT NOTICES.		
669. Rents Act, 1950: Withdrawal of a Notice by which a Rent Board has been Dissolved in so far as its Jurisdiction over Business Premises is Concerned ...	21	12
671. Restrictions on the Subdivision of Land or Stands, District of Johannesburg ...	21	12
GENERAL NOTICE.		
242. Notice to Owners and Mortgagees ...	57	13
Department of Cultural Affairs.		
GENERAL NOTICE.		
247. Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Application for Registration ...	61	13
Department of Defence.		
GOVERNMENT NOTICES.		
R. 596. Amendments to the Detention Barrack Regulations (G.G.E. No. 2048).		
R. 597. Amendments to the Regulations for the Bantu Labour Service for the South African Defence Force (G.G.E. No. 2048).		
R. 598. Amendments to the Regulations for the Cape Corps Auxiliary Service for the South African Defence Force (G.G.E. No. 2048).		
R. 599. Amendments to the Regulations for the European Auxiliary Service for the South African Defence Force (G.G.E. No. 2048).		
R. 600. Amendments to the Regulations for the Reserve of Officers (G.G.E. No. 2048).		
R. 601. Amendments to the Commando Regulations (G.G.E. No. 2048).		
R. 602. Amendments to the Cadet Corps Regulations (G.G.E. No. 2048).		
R. 603. Amendments to the Citizen Force Regulations (G.G.E. No. 2048).		
R. 604. Amendments to the Regulations for the Permanent Force (G.G.E. No. 2048).		
R. 605. Amendments to the General Regulations for the S.A. Defence Force and the Reserve (G.G.E. No. 2048).		
699. Areas for Conducting Military Exercises by Members of the South African Defence Force ...	22	20
Department of Finance.		
GOVERNMENT NOTICE.		
R. 650. Amendment of the Exchange Control Regulations (G.G.E. No. 2048).		
GENERAL NOTICE.		
243. South African Reserve Bank: Statement of Assets and Liabilities on the 12th Day of April 1968 ...	58	
Department of Higher Education.		
GOVERNMENT NOTICE.		
675. Appointment of the Members of the National Advisory Education Council	23	
Department of Industries.		
GENERAL NOTICE.		
244. Customs and Excise Tariff Applications: List No. 466 ...	59	
Department of Labour.		
GOVERNMENT NOTICES.		
R. 592. Industrial Conciliation Act, 1956: Electrical Industry, East London (G.G.E. No. 2048).		
R. 614. Industrial Conciliation Act, 1956: Baking and/or Confectionery Industry, Cape (G.G.E. No. 2048).		
Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling (vervolg).		
GOEWERMENSKENNISGEWINGS (vervolg).		
686. Bepaling van die Grense van die Gebied van die Röka(Makgalanotho)-stam en Instelling van die Röka(Makgalanotho)-stamowerheid in die Gebied Sekhukhuneland, Distrik Lydenburg ...	12	
687. Bepaling van die Grense van die Gebied van die Hlakwana(Rancho)-stam en Instelling van die Hlakwana(Rancho)-stamowerheid in die Gebied Sekhukhuneland, Distrik Lydenburg ...	12	
688. Verandering van die Gebied en Herbepaling van die Getal Lede van die Indlovustreksowerheid, Distrikte Mapumulo en Ndwedwe ...	13	
689. Bepaling van die Grense van die Gebied van die Amangwestam en Instelling van die Amangwestamowerheid in die Distrik Estcourt ...	13	
690. Bepaling van die Grense van die Gebied van die Mvundlastam en Instelling van die Mvundlastamowerheid in die Distrik Port Shepstone ...	14	
691. Bepaling van die Grense van die Gebied van die Mngomezulustam en Instelling van die Mngomezulustamowerheid in die Distrik Ingwavuma ...	14	
692. Bepaling van die Grense van die Gebied van die Abasema-Qanyinistam en Instelling van die Qamustamowerheid in die Distrik Msinga ...	15	
693. Bepaling van die Grense van die Gebied van die Abasema-Cunwinistam en Instelling van die Cunustamowerheid in die Distrik Msinga ...	17	
694. Bepaling van die Grense van die Gebied van die Abasemathenjinistam en Instelling van die Mthembustamowerheid in die Distrik Msinga ...	18	
695. Bepaling van die Grense van die Gebied van die Abakwa Mabasostam en Instelling van die Basostamowerheid in die Distrik Msinga ...	19	
696. Bepaling van die Grense van die Gebied van die AbasemaNgwenistam en Instelling van die Ingwestamowerheid in die Distrik Msinga ...	20	
697. Bepaling van die Grense van die Gebied van die Mpukunyonistam en Instelling van die Mpukunyonistamowerheid in die Distrik Hlabisa ...	20	
Departement van die Eerste Minister.		
GOEWERMENSKENNISGEWING.		
659. Wet No. 40 van 1968: Sensuswysigingswet, 1968; Wet No. 41 van 1968: Wysigingswet op Statistieke, 1968 (B.S. No. 2052).		
Departement van Finansies.		
GOEWERMENSKENNISGEWING.		
R. 650. Wysiging van die Deviesebeheerregulasies (B.S. No. 2048).		
ALGEMENE KENNISGEWING.		
243. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van Bates en Laste op die 12de dag van April 1968 ...	58	
Departement van Gemeenskapsbou.		
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.		
669. Wet op Huurgelde, 1950: Intrekking van Kennisgewing Waardeur 'n Huurraad Ontbind is vir Sover dit sy Regsbevoegdheid oor Besigheidsperselle Betref ...	21	
671. Beperkings op die Onderverdeling van Grond of Standplase, Distrik Johannesburg ...	21	

No.	PAGE
	Department of Labour (continued).
	GOVERNMENT NOTICES (continued).
R. 615.	Apprenticeship Act, 1944, as Amended: Apprenticeship Committee for the Building, Mechanical Engineering and Electrical Engineering Industries Mines (G.G.E. No. 2048).
R. 616.	Apprenticeship Act, 1944, as Amended: National Apprenticeship Committee for the Motor Industry (G.G.E. No. 2048).
R. 617.	Apprenticeship Act, 1944, as Amended: National Apprenticeship Committee for the Diamond Cutting Industry (G.G.E. No. 2048).
R. 618.	Apprenticeship Act, 1944, as Amended: National Apprenticeship Committee for the Diamond Cutting Industry (G.G.E. No. 2048).
R. 632.	Industrial Conciliation Act, 1956: Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry, Republic of South Africa: Main Agreement (G.G.E. No. 2046).
R. 633.	Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry: Ispa Sub-group Agreement (G.G.E. No. 2046).
R. 634.	War Measures Act, 1940: Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry (G.G.E. No. 2046).
R. 635.	Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry (G.G.E. No. 2046).
R. 636.	Industrial Conciliation Act, 1956: Determinations Nos. 3 and 7 (G.G.E. No. 2046).
R. 652.	Industrial Conciliation Act, 1956: Tobacco Manufacturing Industry, Cape (G.G.E. No. 2050).
R. 653.	Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Tobacco Manufacturing Industry, Cape (G.G.E. No. 2050).
R. 654.	War Measures Act, 1940: Tobacco Manufacturing Industry, Cape (G.G.E. No. 2050).
R. 655.	Wage Act, 1957: Wage Determination No. 297: Clothing Industry, Certain Area (G.G.E. No. 2051).
R. 656.	War Measures Act, 1940 (G.G.E. No. 2051).
R. 657.	Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, as Amended (G.G.E. No. 2051).
R. 658.	Wage Act, 1957: Cancellation of Wage Determination No. 221: Clothing Industry, Certain Areas (G.G.E. No. 2051).
664.	Wage Board Investigation: Meat Trade, Smaller Towns
666.	Wage Act, 1957: Commercial Distributive Trade: Principal Areas
673.	Wage Board Investigation: Food Industry, Certain Areas
	GENERAL NOTICES.
245.	Industrial Conciliation Act, 1956: Application for Registration of an Employers' Organisation
246.	Industrial Conciliation Act, 1956: Application for Registration of an Employers' Organisation
	Department of Mines.
	GOVERNMENT NOTICES.
662.	Removal from the Register of Controlled Mines
663.	Declaration as Controlled Mine
667.	Reservation of Land for Purposes of a Township
668.	Reservation of Land for Purposes of a Township
672.	Land Declared Open for the Pegging of Claims

No.	PAGE	BLADSY
	Departement van Gemeenskapsbou (vervolg).	
	ALGEMENE KENNISGEWING.	
242.	Kennisgewing aan Eienaars en Verbandhouers	57
	Departement van Handel.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
R. 660.	Uitvoerraad vir Suid-Afrikaanse Ingemaakte Vrugte (B.S. No. 2053).	
	Departement van Hoër Onderwys.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
675.	Aanstelling van die Lede van die Nasionale Adviserende Onderwysraad	23
	Departement van Kultuursake.	
	ALGEMENE KENNISGEWING.	
247.	Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Aansoek om Inskrywing	61
	Departement van Landbou-ekonomiese en -bemarking.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
R. 649.	Hessing en Spesiale Hessing op Rooibostee (B.S. No. 2048).	
	ALGEMENE KENNISGEWING.	
248.	Koöperatiewe Landbou Verenigings: Ledels	61
	Departement van Landboukrediet en Grondbesit.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
701.	Staatsgrond te Huur	4
	Departement van Mynwese.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
662.	Skrapping van die Register van Beheerde Myne	52
663.	Verklaring tot Beheerde Myn	55
667.	Uithou van Grond vir die Doel van 'n Dorp	55
668.	Uithou van Grond vir die Doel van 'n Dorp	56
672.	Grond vir die Afpenning van Kleims Oopverklaar	53
	Departement van Nywerheidswese.	
	ALGEMENE KENNISGEWING.	
244.	Doeane- en Aksynstariefaansoek: Lys No. 466	59
	Departement van Spoerweë en Hawens.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
R. 606.	Siekfondsregulasies: Wysigingslys (B.S. No. 2048).	
R. 607.	Siekfondsregulasies: Wysigingslys (B.S. No. 2048).	
	Departement van Verdediging.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
R. 596.	Wysiging van die Detensiekaserneregulasiës (B.S. No. 2048).	
R. 597.	Wysiging van die Regulasies vir Bantoe-Arbeidsdienste vir die Suid-Afrikaanse Weermag (B.S. No. 2048).	
R. 598.	Wysiging van die Regulasies vir die Cape Corps Hulpdiens vir die Suid-Afrikaanse Weermag (B.S. No. 2048).	
R. 599.	Wysiging van die Regulasies vir die Blanke Hulpdiens vir die Suid-Afrikaanse Weermag (B.S. No. 2048).	
R. 600.	Wysiging van die Regulasies vir die Reservewe van Offisiere (B.S. No. 2048).	
R. 601.	Wysiging van die Kommandoregulasiës (B.S. No. 2048).	
R. 602.	Wysiging van die Kadetkorpsregulasiës (B.S. No. 2048).	
R. 603.	Wysiging van die Burgermagregulasiës (B.S. No. 2048).	

No.	PAGE
Department of the Prime Minister.	
GOVERNMENT NOTICES.	
659. Act No. 40 of 1968: Census Amendment Act, 1968; Act No. 41 of 1968: Statistics Amendment Act, 1968 (G.G.E. No. 2052).	
Department of Railways and Harbours.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R. 606. Sick Fund Regulations: Schedule of Amendment (G.G.E. No. 2048).	
R. 607. Sick Fund Regulation: Schedule of Amendment (G.G.E. No. 2048).	
Department of Social Welfare and Pensions.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R. 619. Government Service Pension Act, 1965: S.A. Police and Prisons Service Pensions Fund (G.G.E. No. 2044).	
R. 620. Government Service Pensions Act, 1965: Permanent Force Pension Fund (G.G.E. No. 2044).	
R. 621. Government Service Pensions Act, 1965: Public Service Pension Fund (G.G.E. No. 2044).	
R. 626. Commencement of the Poor Relief and Charitable Institutions Ordinance, 1919 (G.G.E. No. 2048).	
R. 627. Government Service Pensions Act, 1965 (G.G.E. No. 2048).	
R. 628. Government Service Pensions Act, 1965: Government Service Widows' Pension Fund (G.G.E. No. 2048).	
R. 629. South African Police and Prisons Pensions Service Pension Fund (G.G.E. No. 2048).	
R. 630. Permanent Force Pension Fund (G.G.E. No. 2048).	
R. 631. Public Service Pension Fund (G.G.E. No. 2048).	
Department of Transport.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R. 651. The Safety of Navigation Regulations, 1968 (G.G.E. No. 2049).	
GENERAL NOTICE.	
249. Air Services Act, 1949, as Amended ...	62
Department of Water Affairs.	
GOVERNMENT NOTICES.	
608. Notice of Expropriation or Appropriation of Rights in Terms of the Water Act	56
698. Crocodile River Government Water Control Area ...	56
Applications for Motor Carrier Certificates ...	64
Official Publications Issued During March 1968 ...	101
Important Announcement: Closing Times of Legal Notices and Government Notices ...	103
LEGAL ADVERTISEMENTS.	
General Conditions and Rates ...	104
Business Notices ...	106
Companies Notices ...	110
Lost Documents ...	112
Orders of the Court, etc. ...	116
Sales in Execution ...	120
Change of Name ...	121
Butchers' Notices ...	122
General ...	125
Estate Notices ...	130
Lost Life Insurance Policies ...	181
Naturalization Notices ...	183
Third Party Insurance ...	185

No.	BLADSY
Departement van Verdediging (vervolg).	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg).	
R. 604. Wysiging van die Regulasies vir die Staande Mag (B.S. No. 2048).	
R. 605. Wysiging van die Algemene Regulasies vir die S.A. Weermag en die Reserwe (B.S. No. 2048).	
699. Gebiede vir die Hou van die Militêre Oefeninge deur Lede van die Suid-Afrikaanse Weermag ...	22
Departement van Vervoer.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
R. 651. Die Regulasies in Verband met die Veiligheid van die Navigasie, 1968 (B.S. No. 2049).	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
249. Wet op Lugdienste, 1949, soos Gewysig	62
Departement van Volkswelsyn en Pensioene.	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
R. 619. Regeringsdienspensioenwet, 1965: S.A. Polisie- en Gevangenisdienspensioenfonds (B.S. No. 2044).	
R. 620. Regeringsdienspensioenwet, 1965: Staandemag-pensioenfonds (B.S. No. 2044).	
R. 621. Regeringsdienspensioenwet, 1965: Staatsdiens-pensioenfonds (B.S. No. 2044).	
R. 626. Inwerkingtreding van die Wysigingswet op die „Ordonnantie op Armeverzorging en Inrichtingen van Liefdadigheid, 1919“ (B.S. No. 2048).	
R. 627. Regeringsdienspensioenwet, 1965 (B.S. No. 2048).	
R. 628. Regeringsdienspensioenwet, 1965: Regeringsdiens-weduweespensioenfonds (B.S. No. 2048).	
R. 629. Suid-Afrikaanse Polisie- en Gevangenisdiens-pensioenfonds (B.S. No. 2048).	
R. 630. Staandemag-pensioenfonds (B.S. No. 2048).	
R. 631. Staatsdiens-pensioenfonds (B.S. No. 2048).	
Departement van Waterwese.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
608. Kennisgewing van Oenteining of Toeënieing van Regte Kragtens die Water Wet ...	56
698. Krokodilrivier-Staatwaterbeheergebied ...	56
Aansoeke om Motortransportsertifikate ...	64
Offisiële Publikasies Vrygestel Gedurende Maart 1968 ...	101
Belangrike Aankondiging: Sluitingstyd vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings ...	103
WETLIKE ADVERTENSIES.	
Algemene Voorwaardes en Tariewe ...	104
Besigheidskennisgewings ...	106
Maatskappykennisgewings ...	110
Verlore Dokumente ...	112
Orders van die Hof, ens. ...	116
Geregtelike Verkope ...	120
Naamsverandering ...	121
Slagterskennisgewings ...	122
Algemeen ...	125
Boedelkennisgewings ...	130
Verlore Lewensversekeringspolisse ...	181
Naturalisasiekennisgewings ...	183
Derde Party Assuransie ...	185